# DIARIO OFICIAL

DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

## SUMARIO

## Ministerio de Hacienda

Decreto. Se incluye a los "pisos asfálticos", entre las mercaderías de importación de primera categoría.

## Ministerio de Industrias y Trabajo

Decreto. Se amplia una disposición referente a la modificación del precio del azúcar que adquieran los Industriales y Cooperativas de Consumo.

Resolución. Se sanciona a un establecimiento de panificación por infracción a las leyes que reglamentas el trabajo nocturno.

Legislación Laboral

|種で「

Resolución. Se da por presentado un laudo del Consejo de Salarios para los personales de la Enseñanza Privada (Grupo 4).

Se integran Consejos de Salarios

## PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

## MINISTERIO DE HACIENDA

Decreto. Se incluye a los "pisos asfálticos", entre las mercaderías de importación de primera categoría Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 7 de agosto de 1951.

Vistos estos antecedentes, venidos del Contralor de Exportaciones e Importaciones, relacionados con la codificación de los llamados "pisos asfálticos" para los que se estableció un subrubro en el ramo 84, 2º categoría, por ser la única accesible de acuerdo a sus facultades.

Considerando: que, de acuerdo con el estudio correspondiente, se llega a la conclusión de que esta mercadería en razón de tratarse de "material aislante" debe incluírse en el rubro 84, subrubro 70, 13 categoría.

Con la opinión del Banco de la República Oriental del

Uruguay,

El Presidente de la República

#### DECRETA:

Artículo 1º Inclúyase en el rubro 84, subrubro 70 "Material aislante" 1º Categoría del Código de Mercaderías del Contralor de Exportaciones e Importaciones a los "pisos asfálticos".

Art. 20 Comuniquese, etc. — MARTINEZ TRUEBA. — HECTOR ALVAREZ CINA.

## El Presidente de la República

#### DECRETA:

Artículo 1º Ampliase el artículo 1º del decreto del Poder Ejecutivo de 26 de julio próximo pasado, —sobre precios para la venta de azúcar en Montevideo—, en el sentido de establecer que en las ventas "del Distribuidor Mayorista a los Industriales y Cooperativas de Consumo", el precio fijado de cuatro pesos con sesenta centésimos (\$ 4.60), regirá solamente en las transacciones de partidas superiores a dos (2) toneladas.

riores a dos (2) toneladas.

Art. 29 Comuniquese y publiquese. — MARTINEZ TRUEBA. — JOSE G. LISSIDINI.

3

Resolución. Se sanciona a un establecimiento de panificación por infracción a las leyes que reglamentan el trabajo nocturno.

Ministerio de Industrias y Trabajo.

Montevideo, 9 de agosto de 1951.

Visto estos antecedentes, en los que el Instituto Nacional del Trabajo y Servicios Anexados, da cuenta de una nueva infracción a las leyes N.o 10.667 y N.o 11.146 (trabajo nocturno en las panaderías) efectuada por la firma José Abelenda, establecida en la calle Colorado N.o 2218;

José Abelenda, establecida en la calle Colorado N.o 2218; Considerando: que, por tratarse de un infractor reincidente (infracciones de 10 de marzo, 14 de marzo y 12 de mayo de 1951), corresponde aplicar una multa de quinientos pesos (\$ 500.00) y decretar la clausura del establecimiento; advirtiéndose a la firma infractora que, en caso de nueva reincidencia, será aplicado de inmediato lo dispuesto en el artículo 42 de la reglamentación de 8 de mayo de 1950.

Con lo informado por el Instituto Nacional del Trabajo y Servicios Anexados y por la Comisión Mixta fiscalizadora de las leyes que prohiben el trabajo nocturno en las panaderías; y

Atento: a lo dispuesto en las leyes citadas y a las constancias del acta de fojas,

El Presidente de la República

#### RESTIELVE:

 Clausurar por diez días el establecimiento de panadería de la firma José Abelenda, establecida en la calle Colorado N.o 2218;

2.º Advertir a la firma infractora, que en caso de una nueva reincidencia se aplicará de inmediato lo dispuesto en el artículo 42 de la reglamentación de 8 de mayo de 1950:

el artículo 42 de la reglamentación de 8 de mayo de 1950; 3.º Vuelva al Instituto Nacional del Trabajo y Servicios Anexados para la aplicación de la multa de quinientos (\$ 500.00) a que se ha hecho referencia en la parte expositiva de la presente resolución y demás efectos que correspondan.

4.º Publiquese. — MARTINEZ TRUEBA. — JOSE G. LISSIDINI.

## MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO

•>

Decreto. Se amplia una disposición referente a la modificación del precio del azúcar que adquieran los Industriales y Cooperativas de Consumo.

Ministerio de Industrias y Trabajo.

Montevideo, 9 de agosto de 1951.

Vista la precedente nota del Consejo Nacional de Subsistencias y Contralor de Precios, en la cual solicita se amplie el decreto del Poder Ejecutivo de 26 de julio próximo pasado, —por el cual fueron fijados nuevos precios para la venta de azúcar en Montevideo—, en el sentido de establecer que en las ventas "del distribuidor mayorista a los Industriales y Cooperativas de Consumo", el precio fijado de cuatro pesos con sesenta centésimos (\$ 4.60), regirá solamente en las transacciones de partidas superio-

res a dos (2) toneladas.
Considerando atendible dicha sugerencia; y
Atento a lo establecido por el artículo 11 de la ley número 10.940 de 19 de setiembre de 1947,

(Grupo 4).

## LEGISLACION LABORAL

#### MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO

Resolución. Se da por presentado un lau-Salarios para los do del Consejo de personales de la Enseñanza Privada

Ministerio de Industrias y Trabajo.

#### Montevideo, 13 de agosto de 1951.

Visto el laudo dictado por el Consejo de Salarios instituído para el personal docente, administrativo y de servicio de los es-tablecimientos privados destinados a la enseñanza primaria, secundaria, artística especializada y similares (Grupo 4), por el que se fijan retribuciones minimas para el personal de referencia,

#### SR RESUELVE:

Dar por presentado el laudo de referen-cia, remitase una copia al "Diario Ofi-cial", para su publicación de acuerdo con la ley, acusese recibo y archivese.

LISSIDINI.

#### CONSEJO DE SALARIOS PARA LA ENSEÑANZA PRIVADA

En Montevideo, à 27 de julio de 1951, reunido el Consejo de Salarios para el personal docente, administrativo y de servicio de los establecimientos privados destinados a la enseñanza primaria, secundaria, artística especializada y similares (Grupo 4), instituído por decreto del Poder Ejecutivo de julio 17 de 1950, resuelvo por unanimidad aprobar el siguiente

#### Docentes de Enseñanza Secundaria

Para los profesores de Enseñanza Secundaria, en el primer o segundo ciclo, en cursos teóricos o prácticos, se fija una retribución de \$ 16.00 mensuales por hora semanal de clase.

2) Para los profesores de cursos es-peciales (por ejemplo idiomas), en clases colectivas, con horarios semejantes a los de Enseñanza Secundaria, se fija una retribución igual a la señalada para los profesores del apartado anterior.

3) Para los ayudantes docentes en Enseñanza Secundaria, se fija una retri-bución igual al 50 o o de la señalada por este laudo, para el titular.

Para los ayudantes adscriptos a la Dirección, con funciones semejantes a las de los de Ensefianza Secundaria Oficial, y con hasta 4 y 1/2 horas diarias de traba-jo en un turno, se fija una retribución de \$ 150.00 mensuales. Por horario mayor, percibirá un aumento proporcional al sueldo base. Si el horario se cumple en dos turnos, recibirá una bonificación del 25 olo de su sueldo.

## Docentes de Enseñanza Primaria

5) Para los maestros de Enseñanza Primaria, con horario de 4 horas diarias —20 semanales— sea en clases o en otras tareas que le asigne la Dirección, en un mismo turno, se fija un sueldo de \$ 190.00 mensuales, al que se agre-gará un "progresivo" de \$ 5.00 cada 5 años de antiguedad en la Institución.

6) Por horario mayor, en un mismo turno, ya sea en clases o en otras tareas que le asigne la Dirección, se establece un aumento proporcional al sueldo determi-nado en el numeral anterior (1/4 del

sueldo, mensuales, por hora diaria, siem-pre que no exceda de 5 horas semanales). Por cada hora extra semanal, se le pagará 1/20 del sueldo, siempre que preceda o suceda al horario normal de clase; en caso contrario será facultativo del maes-tro aceptar o no dicho trabajo.

7) Por horario menor, en un mismo turno, se fija una retribución de \$ 9.50 mensuales por hora semanai de clase. En los casos de que ios maestros deban de-sarrollar el programa completo de Ensenanza Primaria en horario menor de 4 horas diarias, recibirán ademas del suelde que les corresponda, una bonificación igual al 25 o o del mismo.

Los maestros del numeral anterior también tendrán derecho al "progresivo" a que se refiere el numeral 5, que podrán percibir como máximo, de dos instituciones que serán las elegidas por el docente.

Si el trabajo és realizado en dos turnos, el maestro percibira siempre, so-bre las remuneraciones señaladas, una bonificación del 25 o o, en tanto que se trate de una misma clase.

10) Si el horario normal del maestro se viera interrumpido, por cualquier cir-cunstancia, éste siempre percibira los sueldos estipulados en los numerales anterio-

Las disposiciones anteriores se aplicarán también a los maestros encargados de dictar una o más asignaturas de los cursos de Enseñanza Primaria, clases especiales o clases complementarias, excepto los casos en que el número de clases semanales no sea mayor de tres. En este último caso la remuneración será \$ 3.00 por clase de una hora.

12) Para los ayudantes, docentes o no, en Enseñanza Primaria y cursos especiales, se fija una remuneración mensual equivalente al 50 olo de la establecida ut supra para los titulares del cargo.

13) A los efectos de la liquidación de sueldos, se entenderá por hora, toda fracción mayor a 30 minutos, y como media hora, toda fracción igual o inferior a 30 minutos.

14) Los maestros adscriptos a la Dirección tendrán un sueldo igual al de los maestros con clases y atento a lo establecido en los apartados anteriores.

15) Los maestros supervisores, además de su sueldo como maestros, recibiran en todos los casos, un suplemento de \$ 50.00 mensuales. Se entiende por supervisor en un colegio, aquel maestro que vigila la totalidad de la técnica de En-señanza Primaria del establecimiento, orienta a los demás maestros y fiscaliza el rendimiento de los alumnos.

## Cargos Administrativos

16) Director de Enseñanza Primaria, con un turno de 5 horas diarias de trabajo, \$ 270.00 mensuales, y con 8 horas de trabajo, \$ 430.00.

17) Director de Enseñanza Secundaria en las mismas condiciones que el anterior, \$ 330.00 y \$ 500.00 respectivamente.

18) Director de ambos ciclos de ensenanza, en las condiciones de los anteriores, \$ 450.00 y \$ 700.00 respectivamente.

19) Subdirector de Enseñanza Prima-ria, en las mismas condiciones de los anteriores \$ 200.00 y \$ 320.00 respectivamente.

20) Subdirector de Enseñanza Secundaria, en las mismas condiciones de los anteriores, \$ 240.00 y \$ 390.00 respectivamente.

21) Subdirector de ambos ciclos de enseñanza, en las mismas condiciones de los anteriores, \$ 350.00 y \$ 550.00 respectivamente.

22) Secretario de Enseñanza Primaria, en las mismas condiciones de los anteriores, \$ 140.00 y \$ 225.00 respectivamente.

23) Secretario de Enseñanza Secundaria, en las mismas condiciones de los anteriores, \$ 175.00 y \$ 280.00 respectivamente.

24) Secretario de ambos ciclos de enseñanza, en las mismas condiciones de los anteriores, \$ 200.00 y \$ 320.00 respectivamente.

25) Secretario de Director u otro dirigente, en las mismas condiciones de los enteriores, \$ 120.00 y \$ 190.00 respectivamente.

26) Auxiliar 1.0 de Enseñanza Primaria, en las mismas condiciones de los anteriores, \$ 125.00 y \$ 200.00 respectivamènte.

27) Auxiliar 1.0 de Enseñanza Secundaria, en las mismas condiciones de los anteriores, \$ 150.00 y \$ 240.00 respectivamente.

28) Auxiliar 1.0 de ambos ciclos de enseñanza, en las mismas condiciones de los anteriores, \$ 165.00 y \$ 255.00 respectivamente.

29) Auxiliar 2.0 de Enseñanza Primaria, en las mismas condiciones de los anteriores, \$ 110.00 y \$ 175.90 respectivamente.

30) Auxiliar 2.0 de Enseñanza Secundaria, en las mismas condiciones de los anteriores, \$ 120.00 y \$ 190:00 respectivamente.

31) Auxiliar 2.0 de ambos ciclos de enseñanza, en las mismas condiciones de los anteriores, \$ 135.00 y \$ 200.00 respectivamente.

32) Administrador, con 8 horas de trabajo, \$ 350.00 mensuales.

33) Cajero, con 6 horas de trabajo, 220.00 mensuales, más \$ 20.00 en concepto de quebranto de caja.

34) Cajero auxiliar, en las mismas condiciones que el anterior, \$ 170.00 mensuales, más \$ 20.00 en concepto de quebranto de caja.

#### Personal de Laboratorio

- 35) Para ayudantes encargados del material, preparación y entrega del mismo, y cuidado del instrumental, útiles y elementos de estudio, con un turno de 5 horas, se fija un sueldo de \$ 110.00 mensuales.
- 36) Para encargados de la limpieza, con un turno de 5 horas, se fija un sueldo de \$ 80.00 mensuales.
- 37) Si el trabajo se realiza en dos turnos, se agregará a los sueldos establecidos una bonificación del 25 o o.
- 38) Las horas extras se pagarán en proporción a los sueldos respectivos.

#### Personal de Bibliotecas

- 39) Para oficiales de biblioteca, en-cargados del fichero, catalogación, préstamo y guarda de los libros, con 8 horas de trabajo, se fija un sueldo de \$ 270.00 mensuales.
- Para auxiliares de biblioteca encargados del material de mapoteca, discoteca, murales, plásticos y museos de Historia Natural, con 8 horas le trabajo, se establece un sueldo de \$ 190.00 mensuales.
- 41) Para el encargado de libreria que compra y vende libros por cuenta del Ins-tituto docente y relacionados con la enseñanza impartida en el, por 6 horas de trabajo, recibira \$ 150.00 mensuales, mas \$ 10.00 en concepto de quebranto de caja,
- 42) Las horas extras se pagarán en proporción a los respectivos sueldos.

#### MANZA COMERCIAL

INSTITUTOS CUYA ENSEÑANZA SE REALIZA EN FORMA ANALOGA A LA ENSEÑANZA SECUNDARIA.

#### Personal Docante

43) Para los profesores de esos cursos se fija una remuneración de \$ 15.00 mensuales por clase semanal cuya duración sea de cuarenta y cinco minutos como maximo.

#### Personal Administrativo

44) Se establecen las categorías, horarios y sueldos en un todo semejante a Enseñanza Secundaria.

PARA LAS ACADEMIAS DE ENSEÑAN-ZA COMERCIAL O SIMILARES QUE COMPRENDAN CURSOS DE CONTA-BILIDAD, TENEDURIA DE LIBROS, CURSOS ELEMENTALES ARITME-CURSOS ELEMENTALES ARITMETICA, CALIGRAFIA, ORTOGRAFIA, DACTILOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, CO-RRESPONDENCIA, INGRESO A BAN-COS Y ENTES AUTONOMOS, PREPA-RACION PARA EL COMERCIO EN GENERAL, ENSEÑANZA DE IDIOMAS, ETC., SE SEÑALAN LAS SIGUIENTES REMUNERACIONES.

#### Personal Docente

## 45) Profesores titulares:

El 50 olo de los ingresos por concepto de cuotas de alumnos que concurren a cada curso, en las instituciones cuyo régimen es el de porcentaje.

B) En las Academias cuyo sistema es el pago de un sueldo mensual, se fija en \$ 15.00 la hora semanal, regulado de acuerdo con el número de horas que trabajen.

Profesores ayudantes: Recibirán 46)

\$ 2.00 por cada clase que dicten.
47) Los Profesores de Taquigrafía y Dactilografía tendrán los siguientes sueldos:

Profesores titulares con cuarenta horas semanales de clase:

an ingresar		400 00
7 0 9 2522 3	·	140.00
1 a 2 años de antigüedad	"	120 00
2 2 2 2 2500 do		100.00
2 a 3 años de antigüedad	"	140 00
3 3 4 Bhos do antique		2200110
3 a 4 años de antigüedad	.7.5	150 00
4 a 6 afing do antiquada		
4 a 6 años de antigüedad		160.00
0 & 8 anos de entiriodes		19:00 0 0 0
6 a 8 años de antigüedad	••	170.00
8 a 10 años de antigüedad .	120	
MA TO TO ALLEGABRICAL , .	••	180.00
AV 4 L4 AUGS OF antiquated		.000
10 a 12 años de antigüedad .		200.00
Ankaiioitaa An 20112 64 4 44	23	70 4 6 6 6
TE am and a decided ,		210.00
To en adelante	*	000 00
15 en adelante	•••	220.00

## 48) Profesores auxiliares:

En las mismas condiciones de antigüedad y trabajo que la categoría anterior de docentes, recibirán \$ 10.00 mensuales menos, en cada categoría, que los profesores titulares.

- 49) Los ayudantes tendrán \$ 10.00 mensuales menos que los auxiliares, en las mismas condiciones de antigüedad y horario.
- 49) Los maestros y ayudantes de clases elementales tendrán los mismos sueldos, progresivo y categorías, que los establecidos para la Enseñanza Primaria, en los artículos 5 y siguientes, excepto los casos de porcentaje.

50) Personal Administrativo:

- Gozará de los sueldos siguientes:

  \*4w etao shrd shrdl shrd cmfw cmf ccx
  A) Director, \$ 250.00 mensuales.
- Subdirector, \$ 175.00 mensuales. C) Secretario, tendrá el mismo suel-do y escalafón que el Profesor titular de Pectilografía o Taquigrafía.

D) Auxiliar de Secretaría, recibirá do de \$ 130.00 por ocho horas diarias el mismo sueldo que el Auxiliar de Dac- de trabajo. tilografía o Taquigrafía, en iguales con-

diciones de antigüedad.

E) Cadete de escritorio, mandadero o mensajero, con 8 horas diarias de trabajo, tendrá \$ 80.00 mensuales.

51) Las Instituciones no podrán cambiar al actual régimen de remuneraciones.

biar el actual régimen de remuneraciones a su personal, salvo en lo que se refiere a acogerse al régimen de porcentaje o sueldo, dentro de este laudo, al que podrá optarse de común acuerdo por ambas partes.

Tampoco 52) podrán efecto las comisiones, bonificaciones o dejarse remuneraciones extras, concedidas con anterioridad al presente laudo.

anterioridad al presente laudo.
53) El personal docente gozará de licencia según las normas del régimen común de licencias, ley 10.684 (17 de diciembre de 1945), y disposiciones concordantes, exceptuados los Profesores del artículo 43 que tendrán vacaciones en forma análoga a la Enseñanza Secundaria.

#### Enseñanza Industrial

54) Personal Docente:

Los Profesores especializados, con clases teóricas o teórico-prácticas, recibirán una remuneración de \$ 16.00 mensuales, por hora semanal de clase.

55) Personal Administrativo:
Gozará de los siguientes sueldos:

C) Secretario, idem, \$ 175.00 mensuales. Si desempeñara otras funciones como la de pagador, traductor o Auxiliar, se agregará una compensación de pesos 50.00 mensuales.

D) Auxiliar, 8 horas diarias de tra-bajo, \$ 115.00 mensuales. E) Tenedor de Libros, cada hora de

trabajo, \$ 10.00.

56) Maestros de Talles.

A) Maestro Jefe: tendrá un sueldo de \$ 400.00 mensuales, con una jornada de 8 horas.

B) Maestro de Herrería: \$ 265.00 mensuales, 8 horas de trabajo diarias.
C) Maestro de Ajuste: \$ 280.00 mensuales, 8 horas de trabajo diarias.
D) Maestro de Tornería: \$ 305.00 mensuales, 8 horas de trabajo darias.

## Academias de Idiomas y Asociaciones Culturales

57) Para los Profesores de las Academias de Idiomas se fija un sueldo de \$ 16.00 la hora semanal de clase. Si el sueldo es a porcentaje, recbirá el 60 o o de las cuotas que abonen los alumnos que concurren a cada curso.

58) El Personal Administrativo de estas Academias queda equiparado en sueldos, horarios y categorías al de Secundaria.

59) Las Asociaciones Culturales que sean a la vez Instituciones de Enseñanza, deberán abonar al personal docente, los sueldos establecidos en el presente laudo

60) El Personal Administrativo re-cibirá los sueldos previstos para iguales categorias en la Enseñanza Secundaria.

61) Los Docentes tendrán derecho a una licencia de acuerdo al régimen común de derecho. Ley 10.684.

## Personal de Servicio

62) Para Conserjes, Jefes de Porte-ros, Encargados de la distribución del trabajo entre los subalternos, guarda y custodia de las llaves, con una jornada de 8 horas, se fija un sueldo mensual de \$ 170.00.

de tradajo.
64) Para Peones de Limpieza y Vigilantes, con jornadas continuadas de
cinco horas diarias, el sueldo será de
\$ 80.00 mensuales. En caso de que la
tarea se cumpla en dos turnos, tendrá
una bonificación del 20 olo sobre el

El jornal diario, para cinco horas de

tareas, es de \$ 3.50.
65) Para el Mensajeri o Mandadero, se fija un sueldo de \$ 80.00 mensuales, con 8 horas de trabajo, por día.

66) El Encargado de la conservación

del edificio y reparaciones en general, tendrá un sueldo de \$ 140.00 mensuales, con 8 horas de jornada. El jornal diario, con 8 horas de tra-bajo, será de \$ 6.00.

67) Los acompañantes de ómnibus tendrán una retribución de \$ 40.00 mensuales por dos horas diarias de trabajo. Por más de dos horas diarias, la retribución será, hasta medía hora, \$ 6.00 y hasta una hora, \$ 12.00 mensuales.

6d) Se fijan los siguientes sueldos para los choferes.

para los choferes:

para los cnoieres:

A) Chofer mecánico, encargado de la conducción y limpieza de los ómnibus y reparación de los motores de los mismos, 200.00 mensuales.

B) Chofer general, encargado de con-ducir y limpiar los ómnibus, \$ 165.00

Gozará de los siguientes sueldos:
A) Director, 8 horas diarias de trabajo, \$ 420.00 mensuales.
B) Subdirector, ídem, \$ 320.00 mensuales por concepto de vivienda y hasta \$ 45.00 mensuales por concepto de comida.

#### Disposiciones generales

70) Todo el Personal Docente, sean titulares o suplentes que hayan ejercido sus funciones durante tres meses como como mínimo, tendrán derecho al sueldo promedio, en vacaciones. Este sueldo promedio será calculado dividiendo lo percibido durante el año lectivo por los meses de que consta éste.
El resto del personal, Administrativo y

de Servicio, gozara de las vacaciones es-tablecidas por la ley común.

71) Todos los sueldos señalados en este laudo, lo son mínimos en sus respectivas categorías.

72) Ningún funcionaric administrati-vo o docente podrá ser rebajado a una categoría inferior a la que tenía al finalizar el año lectivo de 1950. 73) No se podra establicer ninguna

categoría administrativa interior sin que aparezcan los funcionarios que desempefian las categorías superiores, en los cargos de dirección y secretaria.
74) Los horarios establecidos para el

personal docente y administrativo, al comienzo del año lectivo accuai, no podrán ser modificados a los efectos del cumplimiento del presente laudo.

75) Los sueldos que e abonen en la actualidad y que sean superiores a los que se fijan en este lando, no podrán ser objeto de reducción aiguna.

76) En el caso de institutos que, con anterioridad à este lando, lenían establecidos mejoras progresivas o de cualquier otro carácter, esas mejoras deben considerarse como derecho adquirido y agregarse al sueldo básico que determina el laudo presente.

77) Los funcionarios que desempeñen tareas docentes y administrativas, o do-centes de distinta categoría, percibirán como sueldo la suma de las asignaciones establecidas para cada una de las funciones que acumulan.

78) Los salarios mínimos, categorías y condiciones de trabajo votados en este laudo regirán desde el 19 de marzo pa-

\$ 170.00.

63) Para Porteros, encargados de 79) Los funcionarios docentes, aumiatender la puerta, abrir y cerrar el edinistrativos o de servicio cuyas situacioficio, las aulas y dependencias, anunciar nes no se han mencionado en este laudo a los visitantes, etc., se establece un suel- y se consideren con derecho a ello, po-

drán presentar sus aspiraciones a este Consejo, a los efectos consiguientes.

Se deja constancia que el Consejo continuará estudiando diversas cuestiones relacionadas con la situación del personal de la enseñanza privada, que eventual-mente serían objeto de laudo complementario.

Doctor Felipe Gil, Presidente. Doctor Viriato Abella, Delegado del Poder Ejecutivo. - Doctor Victor Cairoli, Delegado del Poder Ejecutivo. — Señorita Olivia de Vasconcellos, Delegada obrera, - Señor Jorge Sacchi, Delegado obrero.

Agustín Arturo Benitez, Secretario General.

5

SE INTEGRAN CONSEJOS DE SALARIOS

Acuerdo firmado por el señor Presidente de la República, con el señor Ministro de Industrias y Trabajo, el 8 de agosto de 1951.

Industria Química (Laboratorios y Per-fumerías Grupo 13-B)

Eduardo Maniller, Delegado patronal. — Señor Fernando Fogaldo, Delegado patronal. — contador Arturo Astiazarán. A. Galli, doctor Aramís Gómez Berisso, y contador Arturo Astiazarán.

#### Radiodifusoras privadas

Nómbrase delegados del Poder Ejecutivo ante el referido Consejo de Salarios a los señores doctor Angel Silvariño, contador José María Curotto y don Andrés Percivale.

Instituciones Gremiales y Culturales de Montevideo (Grupo 4)

ndustria Quinica (Laboratorios y Fer-ta Oli-degada Sacchi, Señor tivo ante el referido Consejo de Salarios tivo ante el referido Consejo de Salarios fré, contador Luis A. Scorza y Homero

## SECRETARIAS DE ESTADO

## MINISTERIO DE HACIENDA

Relación de los asuntos firmados por el señor Presidente de la República, en acuerdo con el señor Ministro de Hacienda, el 7 de agosto de 1951.

1—Se nombra por permuta de cargos, Inspector 3.0 de la Oficina de Ganancias Elevadas, al señor Carlos M. Zubillaga y Jefe de Sección del Servicio Oficial de Distribución de Semillas al señor Carlos Seré Rucker.

-Mensaje a la Asamblea General, autorizando a la Administración Nacional de Puertos, para transferir a la Fábrica Nacional de Papel 3.663 2.2.77 dm. 2. del predio de su propiedad empadronado con, el número 1120, ubicado en Juan L. Lacaze, próximo a Puerto Sauce (Departamento de Colonia).

3—Autorízase la inscripción como Agente Marítimo a la firma "Varaderos y Astilleres del Cerro S. A." para operar por los puertos con jurisdicción dependientes de la Receptoria de Salto.

4-Oficina de Catastro de Río Negro. Autorizase para vender una mampara de escritorio con vidrios ingleses en pesos 21.00.

5-Club Deportivo "La Rafa". - Autorizase el despacho libre de derechos aduaneros de un juego de bochas.

6—Mensaje a la Suprema Corte Justicia solicitando informes sobre juicio caratulado "Gerónimo Moll contra Dolores de Arteaga - Rescisión de Medianería".

7—Se aplica a la Sociedad Anónima "Materprim" una multa de \$ 200.00 por no haber cumplido con los requisitos exigidos por la ley 6.889.

8-Se declara caida en decomiso la mercadería intervenida en el comercio del señor Martin Picasso, constituída por nueve damajuanas conteniendo Ginebra

y Anis. 9-Autorizase la inscripción como Agente Marítimo a la Firma "Varaderos y Astilleros del Cerro S. A." para operar en los puertos jurisdicción de la Receptoría de Paysandú.

10—Se confirma la resolución de la Comisión Honoraria del Contralor de Exde la portaciones e Importaciones por la que se aplicó a la firma Sasson una multa de 4.750.00 por infracción a la ley número 10.000

11-Comisión Pro Mejoramiento Policial de Lavalleja. - Autorizase para importar libre de derechos aduaneros dos camiones "Land Rover".

12—Se nombra al funcionario Omar Lombardo, actual Inspector de la ocupar el cargo de Subjefe de la Sec-

13-Se concede al funcionario de la 1 Dirección General de Aduanas, señor Oscar P. Pédemonti, noventa dias de licencia extraordinaria.

14-Decreto reglamentario de la arepliación de la Deuda Edificios Públicos de 1937" en la suma de \$ 170.000.00 con destino a la compra y alhajamiento de la Embajada del Uruguay en Londres.

15—Se aplica una multa de \$ 200.00 a la Sociedad Anónima "Tajuna" por no haber cumplido con los requisitos exi-

gidos por la ley N. 6.889. 16—Se concede al Subjefe de División de la Dirección General de Impuestos Directos señor Homero Clara, sesenta dias de licencia extraordinaria.

17—Se aplica una multa de \$ 200.00 la Sociedad Anónima "Prior" por no haber cumplido con los requisitos exigidos por la ley N.º 6.889.

18—Se confirma la resolución de la Dirección General de Impuestos Internos que impuso a la firma Fadesa Ltda, una multa de \$ 900.00 por infracción de la ley N.º 10.301.

19—Autorizase la inscripción como Agente Marítimo a la firma I. Yohai (Sum-Mar) para operar por el Puerto de Montevideo.

20-Acéptase la renuncia por el señor Washington Aguiar del cargo de Contador de la Dirección General de Impuestos Directos.

21—Facultad de Ingeniería. — Autorizase el despacho libre de derechos aduaneros para la importación de 24 cápsulas esféricas para experimentación de laboratorio.

22—Facultad de Ingeniería. — Autorízase para importar libre de derechos aduaneros un grupo motor-generador "Siemens".

23-Autorizase a la firma Herrero y Cía para inscribir e instalar en su establecimiento, dos alambiques destinados a la obtención de agua destilada y bidestilada.

24-Autorizase a la Contaduria General de la Nación para que liquide la asignación del Rubro 2.09 "Gastos de Administración y Justicia" sin sujeción a los duodécimos de la referida partida.

25—Facultad de Ingeniería. — Autorizase el despacho libre de derechos aduaneros de tres juegos de fichas impresas.

26-Autorizase al señor Mario de Garrou Ungo para importar sin operación cambiaria un automóvil de su propiedad marca Chevrolet 22 TT-IT.

27—Decreto que incluye en el Rubro 34, Subrubro 70 "Material Aislante" 1.a Categoría del Código Mercaderías del Contralor de Exportaciones e Importaciones a los "Pisos Asfálticos".

28—Se mantiene en todos sus termi- M. Smith.

nos la resolución de 2 de febrero de 1945, relacionada con los derechos que deben pagar al importarse los automoviles usados de fabricación norteamericana, clarándose que no corresponde la aplica« ción de multa hasta tanto la Dirección General de Aduanas no realice las comunicaciones respectivas.

29-Decreto por el que se establece el régimen reglamentario de cuotas individuales de importación para determinar las que se aplicarán desde el año 1952 en adelante.

30-Decreto incluyendo en la lista de 2.a Categoría las heladeras no eléctricas, que recibirán un tratamiento cambiario de \$ 2.45 el dólar y modificando el sub-rubro 90.028 en la siguiente forma: (Máquinas para refrigeración excepto heladeras armadas).

31-Se confirma la resolución de la Comisión Honoraria del Contralor de Exportaciones e Importaciones con motivo de la determinación de la cuota individual de la sociedad comercial Imada.

32-Se revoca la resolución de la Comisión Honoraria del Contralor de Exportaciones e Importaciones sobre despa-cho de mercaderias denominadas "Material Plástico" por la firma Nissim Jerusalmi.

33 al41-Se presta aprobación a los Estatutos de la Sociedades Anónimas "Olimpia", "Ardea", "La Nueva Cerro",
"Casa Merello", "Libra", "Luis J. A.
Rossi", "Gladiador", "Cofrisa" y "El
Francés":

42 y 43.—Se aprueban las reformas instroducidas en los Estatutos de "La Llas ve Sociedad Anónima" y cionales de Cerveza S. A.". "Fábricas Na-

44 y 45—Se declaran canceladas las autorizaciones concedida para el funcionamiento de la Sociedad Anónima "Fanamé" y "Turismo Interdepartamental Sociedad Anónima" (SATI).

46—Se presta aprobación a la reforma introducida en los Estatutos de "Fábricas Nacionales de Cerveza S. A.".

47-Apruébase la modificación del capital del "Banco Francés e Italiano para la América del Sur".

#### Asuntos fuera de relación.

## Agosto 3 de 1951

-Autorizase el despacho libro de derechos aduaneros e impuesto suntuario del automóvil marca Ford N.º 93 - B A -Argentina con chapa diplomática propiedad del Agregado Científico a la Embajada del Uruguay en la República Argentina, doctor Raul F. Scaltritti.

-Autorizase la importación sin ración cambiaria, del automóvil Ford Modelo 1951, que recibirá de Estados Unides de Norte América el señor Earl La Secretaria



## DIARIO DE SESIONES

## CAMARA DE SENADORES

## PRIMER PERIODO ORDINARIO DE LA XXXVI LEGISLATURA

## SESION ORDINARIA

(EXTRAORDINARIA)

## **ABRIL 24 DE 1951**

## PRESIDE EL DOCTOR ALFEO BRUM

ASISTE EL SENOR MINISTRO INTERINO DE RELACIONES EXTERIORES, DOCTOR EDUARDO JIMENEZ DE ARECHAGA

## SUMARIO

-Asistencia

-Asuntos entrados.

Fallecimiento dei señor César Mayo Gutiérrez. —El señor Senador Chouhy Torra expresa su adha-

sión a les homenajes tributades per el Senado.

-Aiteración del orden del día. - Adquisición de barces para la Marina Nacional.

—El sellor Senador Gamba solicita que se declare grave y argente el asunte de referencia y se trate en primer término.

—Debato. — Se vota negativamente la proposición. —El señor Senador Bove Arteaga solicita que el asunto sea colocado en segundo término del orden del dia

Desalojos Rurales — Protroga del plazo.

El señor Senador Arroyo Torres propono que se celebra una sesión en el día de mañana a fin de considerar dicho asunto en primor término y, a continuación, el asunto, propuesto por el señor Semador Camba.

6 Pedido de venia del Poder Ejecutivo. -El seflor Senador Zavala, Muniz advierte al So-nado que debe tratar el asunto en la sesión de hos, por vencer el término constitucional y selicita que el pedido de venia sea considerado en primer ter-

T—Desalojos ruraies. — Adquisición de barcos para la ta Marina.

—Se vota afirmativamente la moción del señor Se-nador Gamba, con el agregado propuesto per el se-alor Senador Arroyo Torres. — (Asuntos númeflor Senador ros 4 y 5).

-Venia del Poder Ejecutivo. — Se resuelva considerar dicho asunto en primer término de la sesión de hor

-Manifestaciones de la señora Senadora Pinto de Vidal. - (Asunto número 5).

An Cambio de trámite. — El señor Senador Zavala Mu-ais propone que el expediente relacionado con el suicio político al señor Intendente de Montevideo pase a la Comisión de Constitución y Legislación en vez de a la de Asuntos Administrativos, -Desalojos Ruroles, — El señor Senador Rubio soli-

cita que la Mesa convoque a la Comisión de Constitución y Legislación una hora autes de iniciarse la sesión, a fin de proponer un cambio de redacciós a su texto. — (Asunto número 5).—Subvenciones a las Federaciones Uruguayas de Ve-

lley Bail y Basquet Ball.

Bi señor Senador Lanza solicita que las palabras que pronuncia se remitan al Poder Ejecutivo a fin de que este Poder ratifique el anterior mensaje.

-Así se resuelve,

—Ass se resteive.

El Senado pasa a sesión secreta.

—Vueltos a pública, la Mesa da cuenta de que el Senado ha concedido la venja solicitada por el Poder Discutivo para destituir al 2.º Jefe de la Officina de Franqueos de la Dirección General de Correoş. — (Carpeta 52|951). — Repartido 18.

-Consideración do los proyectos de ley por los que se aprueban los contrasos suscrifos por la UTE p el Poder Ejecutivo con el Banco Internacional de

Reconstrucción y Fomento.

—En primera discusión general.

-El señor Senador Haedo formula moción para que se aplace la consideración y se considere en sesión permanente el miércoles próximo. - Debate. - Se

vota negativamente la moción.

—El señor Senador Chiarino fundamenta su vota negativo.

Debate.

Exposición del señor Senador Chouhy Terra.

Manifestaciones del señor Senador Chiarino.

Exposiciones de los señores Senadores Chouhy To-

rra y Cutinella con intervenciones de los señores Senadores Arroyo Torres, Haedo y Forteza.

El señor Senador Gallinal propone que la sesión continúe hasta las 21 y 30 horas, continuándose con la consideración del asunto el día lunes a las 17 horas.

-El señor Senador Correa para que se continúe con el asunto en la sesión de mañana en tercer término.

Se resuelve levantar la sesión, continuándose con el asunto en la sesión de mañana en tercer término.

—Así se hace siendo las 21 horas y 20 minutos.

A 133 17 horas y 25 minutos entran a la Sala de Sesiones los señores Senadores Amilivia, Arribaga Safons, Arroyo Porros, Tayley, Borra, Bore Arteaga, Correa, Ousano,

Cutinella, Chi<sup>a</sup>rino, Chouley Terra, Echegoyen, Fernández Crespo, Forreiro, Forteza, Fusco, Gallinal, Gamba, Gonzáloz Conzi, Grauert, Raedo, Lauza, Manint Ríos, Rocciguez Larreta, Rubio, Vidat (Pinto de) y Zavala Muniz,

THE PROPERTY OF THE

医性性静脉性胸膜 法证 电性衰弱流流

Walten:

Con licencia, el señor Senador Batlle-Pacheco.

Con aviso, los señores Senadores Charlone, Espalter y

SENOR PRESIDENTE. - Habiendo número, está abierla sesión.

2

Se va a dar cuenta de los asuntos entrados.

(Se da de los siguientes:)

El Poder Ejecutivo remite un mensaje, por el que so-licita venia para conferir el grado de Coronel, con fecha 1.º de febrero de 1949, al seŭor Teniente Coronel don Dante V. B. Del Core.

-A la Comisión de Defensa Nacional,

La Camara de Representantes remite con sanción un proyecto de ley, sobre prórroga de los desalojos rurales.

—A la Comisión de Constitución y Legislación.

La misma Cámara remite con sanción un proyecto de ley, por el que se autoriza al Poder Ejecutivo, para tomar por una sola vez, hasta la suma de \$ 50.000.00. para cooperar en la lucha contra la cechinilla roja australiana, en el Departamento de Salto.

-A la Comisión de Fomento.

La referida Cámara remite con sanción un proyecto de ley, por el que se acuerdan fondos para la reparación de la Pirámide de la Playa de la Agraciada y gastos con mo-tivo de la celebración del desembarco de los Treinta y Tres Orientales programada por el Comité Patriótico.

-A la Comisión de Presupuesto,

La Junta Departamental de Montevideo, remite copia del acta número relacionada con la iniciación del juicio político al señor Intendente Municipal de Montevideo.

—Agréguese a sus antecedentes.

El Centro de Empresarios de Obras, presenta un estito relacionado con el sistema de recaudación de los aportes jubilatorios en la industria de la construcción.

-A sus antecedentes.

La Agremiación Rural de Cuchilla de Ramirez y va-rias Asociaciones Rurales del Departamento de Minas, remiten telegramas relacionados con el asunto relativo a la comercialización de la lana.

-A sus antecedentes.

La Pederación Obrera de la Industria de la Carne, presenta un escrito relacionado con el proyecto de ley refe-rente al "Centro Cívico en Villa del Cerro".

-A sua antecedentes.

3

SENOR CHOUNY TERRA. — Pido la palabra. SENOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor

SENOR CHOUNY TERRA. — Señor Presidente: desco significar que de haberme sido posible, hubiera concu-rrido a prestar mi voto a los homenajes que se tributaron por este Cuerpo al eminente ciudadano desaparecido; don César Mayo Gutiérrez.

Compartimos los conceptos justicieros vertidos en Sala y consideramos que el país ha tenido una pérdida realmente irreparable.

Nada más, señor Presidente.

SENOR GAMBA. — Pido la palabra. SENOR PRESIDENTE, — Tiene la palabra el sener Senador Gamba.

SENOR GAMBA. - Senor Presidente: obran en poder de la Comisión de Defensa Nacional, como asimismo en poder de los señores Senadores, por haber sido repartidos a tiempo, los antecedentes constituidos por mensaje e ipformes respectivos, de una iniciativa de gran valor para la República, por múltiples motivos, referentes a su eco-nomía en conjunto, como, también, a la vigilancia de las costas y defensas de sus mismos abastecimientos en la

oportunidad en que ellos se volvieron riesgosos.

La vía marítima, la fluvial y oceánica del Río de la Piata, que fué en edades lejanas motivo de discordia, de oposiciones y guerras entre los países que se disputaron entonces el poderio del mundo, ha venido accer a lo largo del tiempo, si no causa de actividades de aquella ingo del tempo, si no causa de actividades de aquella ingo del la congreción del managurante que animale a tan dole, la concreción del pensamiento que animaba a tan lejance contendores, que no era, sino la inmensa importancia que habría de adquirir, andando el tiempo, esta entrada excepcional hacia el corazón de la América del Sud, sobre todo, cuando en sus márgenes se levantaran, como ha ocurrido. Naciones florecientes, que han entrado a participar en todas las actividades del concierto universal contemporáneo.

He aqui, que desdichadamente para los hombres que vivimos en la actualidad, no nos ha tocado un tiempo paradisiaco, por decir así, en que hubiéramos encontrado la forma de entendernos pacificamente en la dilucidación de los hondos intereses vitales inmediatos como de aquellos que constituyen la continuidad de la existencia a lo largo del tiempo Cada uno, de estos países, vigila sus destinos; pero, referente al muestro, que es el que tios. anima v nos mueve en este onortunidad y el que ha es-timulado a las altas antoridados del Gobierno, respecto a la iniciativa a que vamos a referirnos y a la que co-Presnonden los antecedentes que he citado, se encuentra en condiciones realmente alarmentes. Nuestras costas esfor Presidente...con salida al océano, salida para nosotros y entrada a la vez para nosotros de todos los ricseos posibles están comuletamento deconornecidos en desamusro total v en riesgo de que un desequilibrio de la paz relativa de que coza el mundo vuelva a abatir sobre nosotros squellas tremendas dificultades por que straveso el abasterimiento del país no hace mucho tiempo, que pudiera determinar en nuestra economía nacional y nuestra vida colectiva, profundas nerturhaciones.

Como una verdad constatada a lo largo del tiempo está el hecho señor Presidente de que aún en situaciones do precariedad y grandes deficiencias motivadas por la es-casez de nuestros recursos en los tiempos pasados, tuvi-mo una inciniente marina representada por unidades, que pudieron resnonder a necesidades primeras en la forma que les fue posible: tuvimos fuerzas marinas; constituidas por naves due todos conocimos y que han llezado à lo largo del tiempo a finalizar las nosibilidades crivas que desarrollaban, llegándose en la actualidad a un total desamparo de nuestras costas v de la tranquilidad interior de nuestra economía y nuestras vidas. La marina nacional, señor Presidente.

ahora al conjunto de hombres de estudio y de experienela que la constituyen... hace muchos años que está dundo la voz de alerta: que llama la atención de los bom-bres de Gobierno e ilustran al pueblo con ese llamado respecto de tales preciarias situaciones que nos van poniendo a lo largo del tiempo, cada vez más, en la via de tremendos peligros.

Como una continuación de ese criterio que llevo a adquirir naves a lo largo del tiempo, podemos citar en los dias que corren, señor Presidente, ya con algunos años de existencia, la creación de la Escuela Naval. Creamos una escuela naval en el intento do que de ella surgio-ran hombres capacitados para realizar esas defenras y para dirigir las naves de que en la oportunidad se dis-Dusiera.

Todo ello indica que hay un criterio formado, vigilante sobre esas necesidades reales por que atraviesa el país, y concretando todo ello, haciendo una sintesis, por decir así, de esas necesidades, aspiraciones, y carencia to-tal de defensa y de la obligación inmediata en que estamos de realizaria, el Poder Ejecutivo, en el mes de fe-brero del presente año, concretó una iniciativa tendiente a solucionar las primeras eltuaciones, podríamos decir, en forma todo lo positiva que nuestras posibilidades eco-nómicas lo permiten, de este zran problema que nos rettas.

agita.
Ya en el año 1945, señor Presidente, este Paralmento
votó una cantidad de dinero para la adquisición de un
buque-escuela: 300.000.00 pesos que pormanecen aún
en disponibilidad para la adquisición que hubiera de realizarso. Con esa cantidad indicada, no habria sido posible realizarla, y no es el caso de entrar en estos imian-tes en puntualizaciones de porque no se ha hecho, aquella adquisición.

El caso es que de todos esos antecedentes, disponibili-dad de recursos y concreción de pensamiento por parte de los hombres de Gobierno, y de todos los organes de pensamiento que hacen presente la necesidad de artibur a soluciones concretas, el Poder Ejecutivo, decia, en febrero del año corriente, elevó a la Asamblea Genera: un mensaje pidiendo autorización para invertir una cantidad de dinero respecto de la cual ya hablaremos oportuna-mente, y de la que los mismos señores Senadores tienco mento, y de la que los mismos senores Senadores de conocimiento, por los antecedentes que obran en su por der y que han sido repartidos con tiempo. El Poder Ejectuive, digo, en ese mensaje, pide autorización para adquirir dos naves escolta que tendrán la misión de esceltar nuestros convoyes mercantiles y aquellos que trausporten el petróleo que el país necesita para poner a disposición de las exigencias colectivas vitales la cantidad

miliaria muchas veces de energias, que es necesaria. El 4 olo sólo de esa energía puede ser producido por los im-plementos de la represa del Río Negro; el otro 96 olo entra por la vía del Río de la Plata, después de atravesar inmensas distancias por los mares libres, hacia nuestro pais.

Y es esa situación, señor Presidente, la que nos lleva a evitar que volvamos a correr los riesgos dolorosos que corrimos y que nos azotaron en valiosisimas existencias y situaciones de otra naturaleza derivadas de ella en pasa-

dos y próximos tiempos.

Por eso, señor Fresidente, el Poder Ejecutivo pide autorización a este Parlamento para la adquisición de dos naves escolta y una tercera destinada a buque-escuela, que dará la posibilidad a nuestros marinos, para que no realicen solamente estudios terrestres en la práctica y en la teoría los marítimos, ya que no disponen, hasta ahora, de naves en las cuales puedan adquirir la veteranta que han de necesitar para rendir los resultados que habremos de exigirles si las necesidades se hicieran pre-sentes, y que aun deben rendir en época de paz, en ma-

teria de vigilancia y muestras de capacitación

La guarda misma de nuestras costas, la experimentación de sus estudiantes y la tranquilidad total del país
reclaman la solución de todas esas situaciones de pensa-

miento en hechos concretos.

Es por eso, señor Presidente, que aprovechando una circunstancia feliz, circunstancia que se produce por una resolución del Parlamento de los Estados Unidos, que, cuando fué a tomar disposiciones definitivas sobre su marina militar para renovar lo que creyeran conveniente de sus unidades, dispuso que antes de hacerto que contra marina militar para renovar lo que creyeran conveniente de sus unidades, dispuso que antes de hacerlo. se estableciera un término dentro del cual las Naciones sudamericanas pudieran adquirir algunas de sus unidades en la forma más favorable que aquella misma ley o la predisposición espiritual de los gobernantes de aquel país se encargarían de realizar, como así lo hizo. Dentro de términos perentorios se acordó un período señor Presidenminos perentorios se acordó un período, señor Presiden-te, como una concesión a los países sudamericanos para que adquieran aquellas naves que les hicieran falta para la vigilancia de sus costas y llenar las necesidades que cada cual tuviera dentro de sus respectivos países. La fecha del término llega el día 7 de mayo. Podría-mos decir que estamos sobre la líneo definitiva y última

mos decir que estamos sobre la línea definitiva y última para realizar esta necesaria y valiosa adquisición, más alla de la cual perderemos toda posibilidad de hacerlo.

No es una preocupación solamente de aficionado, diríamos así, salvando desde luego de la significación de estas palabras, toda la competencia de los miembros de la Comisión de Defensa Nacional entendidos en materia militar terrestre o mentione a competencia de los desentaciones de la competencia de los miembros de la competencia de los miembros de la competencia del la no solamente hemos llegado a esta conclusión de acon-sejar al Senado la sanción del proyecto que por mensaje envía el Poder Ejecutivo, sino que fueron citadas al seno de esta Comisión dictaminante, las más altas autorida-des en materia de núticos militas con con contrata de seno dese en materia de núticos militas con contrata de seno des en materia de náutica militar con que cuenta el pais para que nos informaran en detalle y concluyentemente, respecto de la conveniencia y aprovechamiento de esta iniciativa

Así, señor Presidente, para no ser más extenso y utilizar el menor tiempo posible de este Senado, que lo necesitará, sin duda, para tratar las cuestiones que constituye el orden del día de hoy, voy a proponer, que se attere ese orden del día, en la forma que a continuación expreso, declarando grave y urgente el proyecto de ley a que me refiero, y que se trate en primer término. SEÑOR PRESIDENTE. — Está a consideración la moción del señor Senador Gamba.

SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. — Lo conveniente esentrar a considerar el asunto que figura en primer término en el orden del día. Así, señor Presidente, para no ser más extenso y uti-

mino en el orden del día.

SEÑOR GAMBA. — Se debe a que la posibilidad de la adquisición que he mencionado está contenida dentro de dos fechas, una de principio y otra de terminación, a pla-

zo perentorio. SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. -Pero, señor Senador, es que también ya se prorrogó la fecha relativa al empréstito a la UTE.

senor gamba. — Sí, señor. Pero la fecha do 7 de mayo no depende de nosotros; ha sido fijada por el Parlamento americano como fecha final.

SEÑOR CORREA. — ¿Me permite una interrupción.

señer Senador?

señor Senador?

Voy a aclarar al señor Senador, porque puede haber una mala interpretación. La fecha no ha sido fijada por el Parlamento americano, sino que se fijó un plazo de 60 días por parte del Estado Mayor de la Marina de los Estados Unidos, que entendía que no podía mantener los barcos sin un destino fijo, y por lo tanto determinó una fecha prudencial para que los países americanos interesados en esas adquisiciones, se pronunciaran dentro de ese término. Es un material que no puede permanecer

inamovible como puede ser la prorroga solicitada para is colocación de dinero, que siempro estará colocado, ex-pongo, en los Bancos de su país de origen.

Quiero aciarar, pues, que no se trata de un pronun-ciamiento del Parlamento americano, sino un plazo fija-

do por el Estado Mayor de la Marina de ese país. SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. — Me parece que no podemos pronunciarnos sobre este asunto. Por mi parte, he estado estudiando el proyecto que se reflere a la UTE. que, por cierto, da bastante trabajo. No me pronuncio sobre el proyecto a que hace referencia el señor Senador, pero si es tan urgente, le sugiero al señor Gamba que celebremos una sesión extraordinaria para considerario, pero no interrumpamos la orden del día de noy relativa al préstamo de la UTE...

SEÑOR BERRO. — Que también tiene un plazo.

SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. — ... para sustituira para la consideración de la una proposta consideración de un proposta de un proposta consideración de un pr

lo por la consideración de un proyecto evidentemente me-

nos importante y que no conocemos. Me parece un con-trasentido, porque vamos a tratar lo que no conocemos y dejamos de considerar lo que estamos preparados para votar.

Daré mi voto, con mucho gusto, a una moción ten-diente a celebrar una sesión extraordinaria en la fecha más próxima...

SENOR GAMBA. — El asunto relativo a la UTE tiene una fecha fijada, que es la dei día 20 de mayo: el pro-yecto a que me reflero tiene también, una fecha fijada.

yecto a que me reflero tiene también, una fecha fijada, que es anterior, el 7 de mayo.

No hay que olvidar que estamos dentro de un perfodo de sesiones extraordinarias y la Cámara de Representantes que debe recibir la comunicación de la aprobación de este proyecto por parte del Senado, si es que se aprueba, dispondrá de un tiempo mínimo para realizar su estudio y no podemos estar nosotros absorbiendo el tiempo que ellos van a necesitar, porque va a ocurrir que vamos a irnos en prórrogas, y cuando hagamos la comunicación del proyecto a la Cámara, se habrá pasado la fecha indicada y definitiva, 7 de mayo próximo, como he dicho.

dicho.

Estas son las consideraciones que nos mueven a soltcitar que este proyecto se trate sobre tablas y, además, porque temo que el otro asunto no se considere en el día de hoy. —por más que el señor Senador Rodríguez. Larreta parece que se propone a intervenir en el debate, pues reclama la prioridad de su consideración,— dado que no está totalmente repartido y algunos de los señores Senadores acaban de manifestar que no han recibido el informe respecto de la UTE. En cambio, por lo que se refiere a la otra situación, ha completado su ciclo de información y es del dominio de casi todos los señores Senadores. nadores.

Estamos dentro de un término de período angustioso y no podemos perder ningún día en dilatar la consideración de este asunto porque nos vamos a ver frente e una fecha que nos va a privar totalmente de realizar su

Entiendo que el Senado está en condiciones de aprobar este proyecto de ley, porque los miembros de la Comisión están perfectamente enterados para responder a todas las preguntas que se quieran realizar, des de las más importantes y fundamentales hasta aquellas más minuciosas y pequeñas.

Si el mensaje y proyecto de ley, no conformaran a la opinión del Senado, este es muy dueño de rechazarlo. Pero en cuanto a que puede ser informado en esta sesión, adelantamos que va a ser informado explicitamente en todos los aspectos de la iniciativa.

SEÑOR PRESIDENTE. — Si no se hace uso de la pa-

labra, se va a votar la moción del señor Senador Gamba.
(Se vota: Negativa).
SEÑOR GAMBA. — Voy a pedir que se rectifique la votación.

SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. - ¿ Por qué no propone el señor Senador Gamba que se realice una sesión extraordinaria en el día de mañana, en la que se consideraría este asunto? Con mucho gusto se la votaría.

SEÑOR GAMBA. — La votación ha sido negativa y pa-

SENOR GAMBA. — La votación na sido negativa y vara mí es sorpresivo, en lo que se refiere a mi persona, porque por contestar a una pregunta que se me formulaba, no voté. Es imposible que yo, que formulo la moción, no haya dado mi voto afirmativo.

SEÑOR PRESIDENTE. — Es que por la afirmativa vo-

taron solo 6 señores Senadores.

SEÑOR GAMBA. — Perfectamente; voy a proponer, entonces, que se realice una sesión extraordinaria para tratar este asunto.

SESOR FORTEZA. - Yo iba a proponer exactamente lo mismo, señor Presidente, SEÑOR BOVE ARTEAGA.

Voy a proponer, que, lugar de realizarse una sesión extraordinaria se altere el

orden del día, y se coloque el asunto a que se refiere el señor Senador Gamba, en segundo término.

SEÑORA VIDAL (Pinto de). — Pido la palabra.

SENOR PRESIDENTE. — 1Para este mismo asunto?

La había solicitado antes el señor Senador Arroyo Torres.

Tiene la palabra el señor Senador Arroyo Torres.

SEÑOR ARROYO TORRES. — Señor Presidente: el señor Senador Amilivia me había habiado sobre la necesidad de tratar de inmediato, la ley de prórroga de desalejos rurales.

Tengo temor que este problema de la UTE nos lleve toda la tarde de hoy, y por lo tanto, solicitaria si Se-nado, que fije una sesión extraordinaria para tratar al problema de los desalojes turales, y en segundo término, el asunto que propone el señor Senador Gamba. Esta sesión se podrfa celebrar mañana. En ese sentido, dejo formulada mi moción.

SENOR PERNANDEZ CRESPO. — Pido la palabra.

Señor Presidente: casualmente iba a formular la misma moción que ha hecho el señor Senador Arroyo Turres.

Creo que dehemos celebrar una sesión entraordinaria en el día de mañana, porque es muy importante el pro-yecto sobre prorroga de desalojos razales y los términos son angustiosos, sin perjuicio de colocar en segundo término en el orden del día, el proyecto de ley a one ha hecho referencia el señor Senador Gamba.

De manera, pues, que adhiero a la moción que se ha anticipado a formular el señor Senador Arroyo Torres, ya que ese és el temperamento que hubiera propuesto al Senado.

Nada más, cenor Presidento.

SESOR ZAVALA MUNIZ. — Pido la palabra.
Desco advertirle al Senado, señor Presidente, que so
va a cumplir el plazo constitucional para un pedido de venia do destitución do un funcionario público, pedido que venia de destitución de un inscionario publico, pedido que figura en la orden del día de la sesión de hoy. El Senzcio dediera tener en cuenta esta situación, porque si no tratamos este asunto en la sesión de hoy, corremos el riesgo de que transcurra el plazo constitucional, sin tratar la venia de destitución de ese funcionario.

Nada más, señor Presidente.

SENOR PRESIDENTE. - Se va a votar la moción for-SENOR PRESIDENTE. — Se va a rotar la mocion lor-mulado por el señor Senador Gamba, con el agregado pro-puesto por el señor Senador Arroyo Torres, para que el Senado celebre sesión extraordinaria en el día de mañana a fin de considerar, en primer término, el asunto relati-vo a desalojos rurales y, en segundo lugar, el asunto a que ha hecho referencia el señor Senador Zavala Muniz. SEÑOR ZAVALA MUNIZ. — ¿Me permite, señor Pre-

sidente?

Sugeriría que tal vez, para la defensa de los serechos eventuales del funcionario a que he aludido, fuera conveniente invertir el orden del día colocando, en primer término, el pedido de venia remitido por el Poder Elecutivo, tratándolo en sesión secreta, pasando, luego, a sesión pública a fin de considerar el asunto que ha dado motivo a la convocatoria de la sesión de hoy.

SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. — LVA a dar lugar a alguna discusión esa solicitud de venia?

SEÑOR ARROYO TORRES. — Ninguna.

SEÑOR ZAVALA MUNIZ. — No puedo epinar porque eso corresponde a la sesión secreta.

eso corresponde a la sesión secreta.

SENOH PRESIDENTE, — Se va a votar, en primer término, la moción formulada por el señor Senador Gamba, con el agregado propuesto por el señor Senador Arroys

(Se vota: Afirmativa).

—Se va a votar la moción formulada por el señor Se-Bador Zavala Muniz para que se coloque en primer tex-mino de la orden del día de hoy, el asunto que figura en segundo término. (Se vota: Afirmativa).

-Tiene la palabra la señora Senadora Pinto de Vidal. SESORA VIDAL (Pinto de). — Cuando pedi la pala-

bra -antes que el señor Senador Arroyo Torrespara ocuparme, precisamente, del proyecto sobre desalo-jos rurales. El señor Senador Arroyo Torres, cuando comenzó a hacer uso de la palabra, entiendo que expresó que era para referirse a) mismo asunto que se estaba tratando en ese momento y, luego, se refirió al problema de los desalojos rurales, motivo por el cual, ahora selo me resta decir que achiero a la moción formuada.

SENOR PRESIDENTE. — La Mesa le preguntó al señor Senador Arroyo Torres si se iba a conpar del asunte que estaba en discusión y dicho señor Senador contestó que si.

Tiene la palabra el señor Senador Amilivia.

SENOR AMILIVIA. — Había pedido la palabra. señor
Presidente, anteriormente al señor Senador Arroyo Tores, para manifestar lo mismo que el citado señor Sepador, sobre desalojos rurales.

SENOR ZAVALA MUNIZ. — Pido la palabra para referirme a una simple cuestión de trámite.

Entró al Senado, y fué destinado a la Comisión de Asuntos Administrativos, el expediente sobre julció político al señor Intendente Municipal de Montevidec La Comisión de Asuntos Administrativos entiende que our la naturaleza de este asunto, no corresponde a ella informar sino que lo debiera hacer la Comisión de Constitución y Legislación. Por ese motivo es que, por mi infermedio, pide al Senado que se cambie el trámite dado a este expediente.

Nafia más, señor Presidente. SESOR PRESIDENTE. — Así se hará, señor Senador.

11

SENOR RUBIO. — Pido la palabra. El Senado acaba de votar una sesión extraordinaria para tratar, en el día de mañana, el proyecto de ley sobre prorroga de arrendamientos rurales, que ha renido eon sanción de la Cámara de Representantes. En mi concepto, o tiene una redacción confusa o no se ha encarado el problema en la forma en que deberia

encararse.

Me propongo insinuar o sugerir un cambio de redacción, me propongo manuar o sugerir un cambio de redacción, que puede no ser un simple cambio de redacción sino fener repercusiones más importantes. Por lo tanto, solicito de la Mesa que se convoque a la Comisión de Constitución y Legislación una hora antes de la sesión extraordinaria que realizará en el día de mañana el Senado, a fin de peder exponer ante ella algunas objectones que me merece la re-

exponer ante ena argunas supersones que me merce la les dacción de dicho proyecto de ley.

SEÑOR AMILIVIA. — Algunos miembros de la Comisión de Constitución y Legislación —entre ellos el que habla—han tomado esa medida a que se refiere el señor Senador Rubio, es decir, que se reuna dicha Comisión ante de la constitución accidente actual de la constitución y Legislación —entre ellos el que habla—han tomado esa medida a que se refiere el señor senador de la constitución y Legislación —entre ellos el que habla—han tomado esa medida a que se refiere el señor senador de la constitución y Legislación —entre ellos el que habla—han tomado esa medida a que se refiere el señor senador de la constitución y Legislación —entre ellos el que habla—han tomado esa medida a que se refiere el señor senador de la constitución de la co sesión que realizará mañana el Senado para producir in-

forme, aunque sea verbal.

SENOR LANZA. - Pido la palabra.

ENOR LANZA. — Pido la palabra.

En el periodo legislativo anterior se encontraba a estudio de la Comisión de Presupuesto del Senado, una iniclativa del Poder Ejecutivo por la que se concedia una subvención a las Federaciones Uruguayas de Volley Ball y Basket Ball por las cantidades de \$3.000.00 y \$8.000.00, respectivamente, para atender los gastos del Campeonato realizado en Río de Janeiro y del Campeonato Nacional de Basket Ball, realizado el año anterior.

Este asunto fué archivado al iniciar sus actividades la actual Comisión de Presupuesto del Senado.

La Federación Uruguaya de Basket Ball tiene interés en que esta iniciativa siga adelante, pues necesita esencialmente esa contribución para atender los gastes que le de-

mente esa contribución para atender los gastes que le de-mando la realización del Campeonato a que me he refe-

Como esta iniciativa necesita ratificación del Poder Ejeeutivo pediria que, atendiendo a las gestiones realizadas por la Federación Uruguaya de Basket Ball, la versión taquigráfica de mis palabras sea remitida a dicho Poder a din de que este reitere el mensaje de la referencia, a efecto de poder proseguir con el estudio y sanción de dicho 270-yelo de ley.

(Apoyadon). SENOR PRESIDENTE. — Se va a votar la moción for-

mplada por el señor Senador Lanza. (Se vota: Afirmativa). —El Senado pasa a cesión secreta.

dasi se hace), and

(En sesión pública).

SEÑOR PRESIDENTE. - La Mesa da cuenta de que el Senado concedió la venia solicitada por el Poder Ejecutivo para destituir al 2.0 Jefe de la Oficina de Franqueos de la Dirección General de Correos.

-Se continúa con el orden del día: primera discusión general y particular del proyecto de ley que aprueba los contratos suscriptos por la Ute y el Poder Ejecutivo con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomente, el 25 de agosto de 1950.

Léase

SENOR BERRO. — Formulo moción para que se suprima la lectura, ya que han sido repartidos los antecedentes y estamos todos enterados del asunto.

(Apprailos)

SESOR PRESIDENTE. - Se va a votar si se suprimo ia Rectura.

SEAOR MARBO. — ¿Me permite, sener Presidente?

Creo que se han repartido los antecedentes, pero récién hoy se ha distribuído el informe de la Comisión. SENOR RODRIGUEZ LARRETA. — El informe se re-

partic hey; to recibi hoy de mainna y to lei. SEROR HAEDO. — Se habra distribuído a las des de la tarde, más o menos.

SENOR RODRIGUEZ LARRETA. — To to recibi do ma-

hana. SEÑOR ARROYO TORRES. — Yo también lo recibi de

SENOR RODRIGUEZ LARRETA. - ... pero ya haco

varios días recibi este mamotrete.

SENOR HAEDO. - Tratar un empréstito de 38 ruilemes de dólares con un informe repartido a las dos de la tarde, da la impresión de que no se ofrecen las garantias de seriedad para poder entrar a la votación de este asunto.

Por mi parte conozco el tema, pero doy cuenta de que no es el mojor precedente el que sentaria el Senado si tratara un empréstito extranjero para una obra de esta na-turaleza, sebre la base de un informe de la Comisión re-partido a las dos de la tarde.

SENOR RODRIGUEZ LARRETA. - Pero señor Senador: el informe no es más que el resumen de todo este. SESOR ARROYO TORRES. — Que hace días que esta

en nuestras casas. SENOR RODRIGUEZ LARRETA. -- He leido documenfos, no tedes, pero les he ojeado. Es un resumen muy bien hecho de todo esto. De manera que si el señor Sensder ha leide el resumen, estara perfectamente enterado del asunto. En el informe no hay nada nuevo

- Eso no lo puedo decir del informo SENOR HAEDO.

porque no lo he leido.
SENOR RODRIGUEZ LARRETA. -- El informe, como dije, no es más que un resumen muy bien hecho de todos les antecedentes.

SENOR HAEDO. -- Eso lo puede decir el señor Senador con la penetración que lo caracteriza, pero por lo momos tieno que admitir que no parece serio que el Senade trate un empréstito internacional de 30 millones de dé-lares, con un informe repartido a las dos de la tarde. Además, estames ya en las 19 horas y como no tengo ningúa propósito de obstaculizar la consideración del proyecto, si-Ro, por el contrario, de que se trate y se analice en todos sus aspectos, propondría que se realice una sesión permamente el miércoles próximo, es decir, el 2 de maye, dedicando esa sesión únicamente al estudio completo de ste asunto.

De manera que podamos disponer, o puedan disponer-les señores Senadores de dos o tres días para enterarse —y aunque creo mucho en la palabra del señor Senador Redriguez Larreta—, si efectivamente es cierto que el in-Lorme es, exclusivamente, la reproducción de lo que dice este mamotreto; la calificación va por cuenta del señor Senador Rodriguez Larreta.

Creo que es una moción perfectamente pertinente; son fas 19 horas y me parece que en esa sesión permanente podemos estudiar esta cuestión todo lo que sea necesario.

Hago moción en ese sentido. SENOR PRESIDENTE. — Está a consideración del Senado la moción presentada.

SENOR ARROYO TORRES. — Yo le agradezco al señor Senador Haedo, la preocupación que tiene por que nosotros

tongamos un cabal conocimiento de este problema. SEÑOR HAEDO. — No es por ustedes; es por el Senado. SEÑOR ARROYO TORRES. — Supongo que el señor

Senador Haedo conoce perfectamento bien el problema que vamos a tratar, porque es miembro de la Comisión, y supongo, también, que conoce el informe de dicha Comisión, pongo, tambieu, que conservado por está firmado por mí.

SEÑOR HAEDO. — Nó, no está firmado por mí.

PROVO PORRES. — Aquí dice: "Eduardo

Víctor Haedo. Discorde". SEÑOR HAEDO. — El señor Senador está cayendo en el defecto generalizado de atribuir a los demás actitudes que no han realizado.

De ese informe no tengo conocimiento ni de una linea. En la última sesión que realizó la Comisión se votó el proyecto que obtuvo afirmativa. Yo me manifesté discorde. El informe, que corresponde al señor Senador Cutinella, ha sido repartido esta tarde; me dicen que ha sido llevado a nuestros domicilios entre las dos, dos y media y tres de la tarde. Lo que se ha recasido es simplemente la firma testimoniando la discordia que expresé en el seno de la Comi-

No es con el deser de cuidar la preocupación de los seño-res Senadores, sino por defender la buena norma de la que no debe apartarse el Senado, esto es: que no se puede tratar un empréstito internacional de esta categoría, con un laforme repartido a las dos de la tarde. SESOR ARROYO TORRES. — ¿Terminé el señor Se-

Eador?

Repito y me ratifico: agradezco al señor Senador Haedo los buenos propósitos que tiene para con todos los que no formamos parte de esa Comisión. Claro que descarto, —sé perfectamente, porque he vis-

to concurrir al señor Senador Haedo a la Comisión, que él conoce el problema- la posibilidad de que el señer Senador no conozca el asunto. Conoco el informe porque está

firmado por el señer Senador Haedo discorde. Ahora, si cualquier otro señor Senader que no forma parte de la Comisión, que haya recibido el informe muy fusto en el tiempo, ya encima de la sesión, pidiera que en lugar de tratarse el asunto hoy, lo tratáramos mañana o pasado, yo no haría ningún reparo al respecto; pero, no puedo aceptar que se prorrogue la consideración de este asunto, mientras no se levante una voz en el Senado que diga: yo no he tenido tiempo de informarme. Basta que haya una voz que diga que no haya tenido tiempo, para votar la postergación de la consideración de este asunto. rapidamente. Pero no siendo así, entiendo que debemos entrar al estudio de este problema. He sido bien claro en mf explicación.

SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. -Además, segor Presidente, se podría agregar otro antecedente: hace dos o tres meses, el Senado repartió un folleto creo, que editado por la UTE, con todos tos antecedentes del asunto. Es un folleto bastante completo. De manera que, ya entonces, nos enteramos del asunto.

Considero que es deber del Senado, tratar los asuntos importantes que tiene delante y no perder tas tardes discutiendo venias. Me parece que hace mal el Senado no resolviendo los asuntos; que los resuelva, a favor o en contra. Eso es cuestión de la posición que asuma cada uno, pero tenemos el deber de afrontar la consideración de los asustos importantes y dar un ejemplo de espíritu ejecutivo y realizador ejecutivo y realizador.

SENOR PRESIDENTE. — Si no se hace uso de la pafabra, se va a votar la moción del señor Senador Haede. (Se vota: Negativa).

SENOR CHIARINO. - Pido la palabra para fundar

dejar constancia que he votado negativamente, porque si bien es cierto que la norma general del Se-nado, que la debe respetar con gran celo, es la de que los asuntos sean informados y llegue a tiempo a los se-fiores Senadores el respectivo informe, en esta evortunidad, por lo menos en lo que me es personal. la eusencia de informe ha sido suplida para la ilustración de tos Senadores que no integran la Comisión con el repartido de un cartapacio. —me voy a permitir denominario ast,—muy importante, con un contenido de piezas sumamente ilustrativas que nos ha permitido, a quienes no integra-mos la Comisión, conocer en sus detalles el problema. En ese repartido, figuran las actas tomadas taguigráficamente de la propia Comisión, además de una serie nutrida de informes en pro y en contra del problema puesto en consideración.

Ese repartido, —lo recuerdo con toda precisión,— fue efectuado el día viernes 13 del corriente. De modo que quienes tuvimos preocupación por este problema, sin integrar la Comisión, dispusimos de tiempo para podernos enterar de el.

Reconozco que el informe ha sido repartido hoy, y en lo que me es personal declaro que no lo he leido. Qui-zás lo sensato en esta oportunidad, para no perder tiem-

po como decia el señor Senador Rodriguez Larreta, fuera que esta tarde oyéramos a los miembros informantes ca que esta tarde oyeramos a los miembros informates de la Comisión y luego, no terminar con este asunto. Si no que lo dejáramos, para el dia dos de mayo como lo proponía el señor Senador Haedo. Esto nos permitiria agotar la deliberación esa tarde, dar por terminado el problema y enviarlo a la Cámara de Representantes, sã se aprueba, para que la otra Cámara disponga de los días posservios nava su estudio dentro del plazo definitivo. necesarios para su estudio, dentro del plazo definitivo que ha sido fijado.

Es lo que tenía que decir, señor Presidente. SEÑOR CUTINELLA. — Pido la palabra.

Ante la insinuación del señor Senador Chiarino yo me veo obligado a expresar, en primer término, que pido excusas porque el informe haya sido repartido en el día de hoy. Los antecedentes eran muy nutridos y había necesidad de hacer un informe que requeria cierto tiempo para poder dar a los señores Senadores una versión completa de

todo lo actuado y de todos los antecedentes. Circunstancias de todos conocidas, embargaron toda nuestra atención en la semana anterior, y no nos permitieron tener la tranquilidad de espíritu como para abordar una tarea de sta índole con el equilibrio mental necesario

**pa**ra encararla

Por eso pido excusas, pero, por otra parte, quiero hacer constar, como decía el señor Senador Chiarino, que la Comisión a los efectos del mejor conocimiento de este asunto, dispuso el repartido total de los antecedentes. Quizás pocas veces, llega al análisis legislativo un asunto con todos los elementos de juicio que tuvieron a su disposición, para decidirse, los que dictaminaron y aconsejan la aprobación del proyecto de ley. Los mismos elementos de juicio que tuvo la Comisión informante, los tuvieron los señores Senadores con la suficiente antelación para poder formar concepto propio.

Por eso estimo que no corresponde el aplazamiento de esta euestión, y no apoyé la moción del señor Senador Haedo porque he conversado con algunos colegas, en sala, y veo que la mayoría conoce perfectamente el asunto y algunos conocen, incluso, el informe de la Comisión, y no habiendo ellos, los que no son miembros de la Comisión, solicitado la postergación del asunto, por los motivos que se expresaba, creo, que no era pertinente acceder a la mis-ma, desde que tenemos un término para expedirnos.

El Banco Internacional ha concedido una prórroga hasta

el 21 de mayo.

Si bien la Comisión de Hacienda integrada invitó a les miembros de las Comisiones de la Camara de Representantes que van a intervenir en este asunto, para que tuvieran, al mismo tiempo que nosotros, una ilustración sufi-ciente sobre el mismo, es lógico que la Cámara de Representantes, que tiene que expedirse en un plazo breve, predenda estudiar, también, los antecedentes.

Debo decir más; que con el ánimo de ilustrar, de formar un concepto más ilustrativo y más amplio, el Senado ha entregado a la Cámara de Representantes todas las telas para que se puedan preparar los repartidos rápida-mente. Por ese motivo, señor Presidente, creo de oportuhidad ocuparse de este asunto en la sesión de hoy.

Recién, el señor Senador Chiarino, expresaba que quería escuchar a los miembros informantes. Le debo declarar que el miembro informante de este asunto. es el que habla, pues el señor Senador Berro aparece, por error,

también como miembro informante.

No sé si sería de interés para los señores Senadores que fepitiera lo ya expresado en el informe y tampoco no es muy grato escuchar la lectura de un documento tan extenso como es ese.

Salvo que algún señor Senador insistiera, me reserva-tia para dar las explicaciones sobre algunos aspectos que puedan aparecer poco claros, porque estimo que todos los Senadores están en condiciones ya de poder hacer uso de la palabra, aún los que no conozcan el informe.

Creo, haber sido bien explicito y haberme, al mismo tlempo, excusado, por haber llegado con algún retardo el informe a manos de los señores Senadores.

(Los antecedentes del azunto en debate son los que si-

(Carpeta 2110 de 1951. — Comisión de Hacienda (Integrada). — Repartido 24 de 1951)

Cámara de Senadores. -– Secretaria de Comisiones. – **Demisión de Hacienda.** (Integrada).

(Carpeta N.o 2110 de 1951. — Distribuido N.o 1 1951). CONTRATOS DE PRESTAMO Y DE GARANTIA

Mensaje y proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se aprueban dichos contratos subscriptos respectivamente por la Administración General de las Usinas y Teléfonos del Estado y por el Gobierno de la República con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

Poder Ejecutivo.

Ministerio de Haclenda,

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 31 de enero de 1951.

#### A la Asamblea General.

El Poder Ejecutivo se dirige a la Asamblea General sometiéndole a su ilustrada consideración el adjunto proyecto de ley por el que se solicita la aprobación del Contrato de préstamo celebrado por la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y el contrato de garantía subscripto por el Estado y la mencionada lastitución bancaria.

El prestamo contratado ad referendum con el Boreternacional de Reconstrucción está destinado a financiar parte del costo de los planes de ampliación de las instalaciones correspondientes a los servicios de energía eléctrica y de teléfonos en todo el territorio de la República.

Dichos planes han sido proyectados por el Directorio de la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado y sus características esenciales se detallan a continuación:

#### I - Plan de energía eléctrica

El plan correpondiente a la energia electrica comprende la ampliación de las instalaciones de generación, transmi-sión, distribución y servicios generales.

#### A - Montevidee.

La ampliación de las instalaciones de energía en Montevideo comprende:

Ampliación de la potencia térmica. — La potencia de la Central "José Batlle y Ordónez" de Montevideo. que es actualmente de 50.000 kw. se ampliará con el agregado de un grupo turbo-generador de 50.000 kw. así como una instalación de calderas capaz de suministrar 225.000 kgs. de vapor por hora, y todos los equipos complementarios.

De acuerdo con las previsiones de consumo de energia, basadas en datos estadísticos de consumo v de demanda de nuevos servicios, esta ampliación es necesaria para asegurar en los próximos años el suministro de energía eléctrica a los servicios conectados al sistema Rincón del Bonete-Montevideo en todas las circunstancias.

El complemento térmico correspondiente a la potencia hidránlica de Rincon del Bonete es insuficiente, en virtud del régimen sumamente variable en los caudales del Río Negro y en la actualidad, ya la carga del sistema supera la potencia normal de garantía.

Como una consecuencia, se opera con un volumen regulador inferior al normal, lo cual producirá en casos de sequia, un mayor consumo de combustible que puede alcan-

zar una cifra varias veces millonaria. Este problema, que se plantea en el momento actual bajo un aspecto económico, se agravará en los próximos años a la vez que aperecerá en su aspecto más serio. Dentro de tres años, la demanda, aún sin contar las de las zonas que se incorporarán con la construcción de las líneas de transmisión proyectadas, superará la potecia normal del sistema que es del orden de 143.000 kw. y entonces ha-brá que adoptar medidas restrivas a los consumos, sà

no se-contara con equipos generadores adicionales.

Considerando el tiempo necesario para la presentación
de propuestas, fabricación de los equipos, transporte y montaje, la U. T. E. ha incluido esta ampliación en su Plan de Obras.

Las inversiones previstas para esta obra ascienden a pe-608 12:651.000 distribuídos en la forma signiente.

Adquisición en el exterior ...... 9:900.000 Gastos en el país 2:751.000

\$ 12:651.000

## -Nuevo sistema primario de distribución a 31.500 voltios

En Montevideo se proyectó un nuevo sistema de distribución, con una tensión de 31.500 voltios para alimentar la red existente de 6.300 voltios, que no es arta para dis-

tribuir la energia generada por el sistema Rincon del Bonete-Montevideo.

El nuevo sistema, proyectado en el año 1946, se encueu-fra ya en construcción y parte está en funcionamiento, segregando de la vieja red importante masas de energía que se distribuyen en mejores condiciones técnicas y eco-

El proyecto comprende la instalación de unos 100 kilómetros de cable armado subterráneo con una capacidad de transporte mayor de 200.00 KVA., y la construcción de 27 substaciones reductoras de 31.500/6.300 voltios que se equipararán en una primrea etapa con 62 transformadoras de una potencia unitaria comprendida entre 600 y 5.000 KVA y totalizando aproximadamente 220.000 KVA.

b.000 KVA y totalizando aproximadamente 220.000 KVA.

El nuevo sistema responde a la técnica más moderna de
distribución de energía, habiéndose adoptado una disposición con la reserva de cables y transformadores necesaría para asegurar la continuidad normal de los suministros,
aún en los casos de fallas en cualquier parte de la instalación de 31.500 voltios.

Un estudio comparativo, ha demostrado que el sistema
proyectado es más económico que el sistema clásico en ma-

proyectado es más económico que el sistema clásico en ma-lla a la vez que se evidencia técnicamento superior. El costo de este sistema se ha estimado en \$ 9:481.000 de acuerdo con el siguiente detalle:

Adonisiciones en el exterior.

Cable armado .... \$ 3:493.000
Equipos de SS EE ... 1:539.000
Transformadores ... 1:800.000
Equipos de medición y
reactancias ... 46.000 \$ 6:878.000

Gastos en el país:

Materiales Mano de obra " 2:603.000

\$ 9:481.000

## -Ampliación de la red de distribución de 6.200 voltios

La red existente de 6.306 voltios se encuentra sobrecar-La red existente de 6.300 voltios se encuentra sobrecargada y es incapaz de satisfacer la demanda, por lo cual se ha previsto an ampliación con la instalación de unos 55.000 metros de cable armado subterráneo, la construcción de unas 100 nuevas subestaciones de transformación de 3001220 voltios y la instalación de 200 nuevos transformadores, aproximadamente.

La justificación de esta ampliación se encuentra es su control insuficiencia para conectar los servicios solicitados

actual insuficiencia para conectar fos servicios solicitados y en las condiciones de sobrecarga extensa con que se atien-

den fra conexiones existentes.

El costo de estas obras se estima en \$ 2:165.000 de acuerdo con el detaffe siguiente:

#### G) Adquisiciones en el exterior:

Cable armado .... Equipos de SS. EE. .... Interruptores 665.000 600.000 92.000 Transformadores -487.000 \$ 1:844.000

#### . 61 Gastos en el país:

. .

Materiates 203.000 Mans de obra ...... T18.000 321.000

#### 4—Ampliación de la rod de distribución a 220 voldos

La red de distribución existente debe ampliarse con la instalación de 70.000 ms. aproximadamento do cable subcerraneo y 1.900.000 ms. aproximadamento de conducto-res para fineas acreas.

La red secundaria se encuentra sobrecargada y es insusiciente para satisfacer la demanda actual. El plan de am-pliación permitiría mejorar las condiciones técnicas y económicas del suministro a la vez que la habilitará para conectar los servicios solicitados.

El costo de este plan asciende a la suma de \$ 6.088.000 segun et detalle siguiento:

## A-Adquisiciones en el exterior.

Cable subterrance \$ 1.336.000 Conductor para lineas acreas # 1.807.000

Aisladores  Masa aislante  Cable bajo piomo	223.000 100.000 800.000	
B—Castos en el país.		et.
Materiales	\$ 1.467.000 355.000	
7		\$ 6.088.000

## 5-Adquisiciones de medidores de onorgia eléctrica

El plan de obras incluye la adquisición de 40.000 medidores de energía eléctrica, de diversos tipos, con el fin de permitir la conexión de los nuevos servicios.

El costo de estos medidores se estima en \$ 650.0000 y su adquisición debe efectuarse en el extranjero.

## 0—Reparación y ejecución de entradas

Se ha previsto la reparación de unas 100.000 couexiones que se encuentran en conexiones precarias así como la ejecución de las entradas necesarias para conectar los nuevos servicios. Estas obras insumirán respectivamento una suma do \$ 670.000 y \$ 1.495.000 y el total se distribuye en la siguiente forma:

A—Aquisiciones on of extras B—Gastos en of país.	8	\$ 100.000
Materiales	59.000 06.000 "	2.065.000
	 	2.165.000

#### B-Interior.

El Plan de obras de nergia eléctrica correspondiente alinterior del país comprende:

## 1—Ampliación de usluas y red<sup>e</sup>s de dist**ribución**

En el interior se aumentará la potencia de 23 usinas de corriente alterna correspondiente a las localidades que no se incorporarán al sistema Rincón del Bonete-Montevideo, de acuerdo con el siguiente detaile:

Usina .		Potencia instalada actual	ad	otencia licional Kw.	1	Potencia total Kw.
Salto		1650				
				3600		5350
~		600	. 3	1200		1800
77-411 0 147		270		600		870
				300		477
		180		300		48^
Sarandi del Yí		177	_	300		4-
Aigua	000		hasta			9 -
Belén		42	e.F	R.P		•
Bella Unión		67	90-	ap 		•
Carmen		42	<b>₽</b> D	99		•
Cerro Chato		42	.64	65		
Chuy		42	#9	<b>#</b> P		
Fraile Muerto		67	₽0	95		
Guichón	0.00	67	60	#0	•	,
José P. Varela		42	47	<b>e</b> p		
Nuevo Berlin		40	₽₽	φp.		
O. de Lavalie		75	40	<b>9</b> 9		
Olimar		56		90		•
Pirarajá		25	PS	<b>9</b> 8	· .	•
Río Branco		102	₽9	<del>99</del>		
San Gregorio		67	ga	99	٠.	
Tambores		25	PD	<b>D</b> D	1.1	.05
Vergara		67	₩.	99		25
*Ant Berrat	000	0.4	-	, <del>"",</del>		25(
		4072	_		1	3604

Además se instalarán 10 nuevas usinas de una potencia

de 50 Kw. cada una.

Para electuar estas ampliaciones se adquirirán 27 unidades generadoras de corriente alterna. trifásica, accionadas por motor Dieset, con una potencia total de 6.700 Kw. El resto de la potencia necesaria para la ampliación, se obtendrá por el traslado de unidades Diesel procedentes de las localidades que serán servidas por las proyectadas líneas de transmisión de alta tensión.

Al mismo tiempo que las instalaciones de generación de energía, se ampliaran las instalaciones de distribución de alta tensión.

de alta y baja tensión con el fin de capacitarlas para dis-

tribuir las nuevas masas de energia disponible en las plan- . . las generadoras. Estas obras requerirán la instalación de aproximadamen-

Estas obras requeriran la instanción de aproximadamen-te 30.000 metros subterráneos, 4.000.000 metros de cir-cuitos aéreos y 200 transformadores de distribución. Estas ampliaciones son indispensables para satisfacer la demanda en el interior del país que experimenta un crecimiento altísimo como consecuencia de un intenso desarrollo industrial y un incremento en la electrificación doméstica, estimulada por le política tarifaria de la UTE.

El costo de estas obras se ha previsto en \$ 4.170.000 se-

gun el siguiente dotaile:

AAdquisicion	ones en el país	el extranjero	\$ 3.000.000 " 1.170.000
,			***************************************
			\$ 4.170,000

#### Transformación de centrales y redes de corriente contiuna a corriente alterna

En sicte centrales generadores de corriente continua del Interior, correspondientes a localidades que no se incorpovarán al sistema Rincon del Bonete-Montevideo, y cuya potencia asciende en total a 2.252 kw., se retirarán las actuales unidades y se instalarán grupos Diesel-generadores de corriente alterna, trifasica, aumentando su potencia con el viguiente detalio:

Usina	Potencia actual Kw.	Potencia prevista Kw.
		·
Artigas	 400	1.200
	 640	2.400
	 495	2.400
	 380	6.000
	 119	300
	 57	200
Baraudi	 161	600
•	 	·
Total	 2.252	13,100

Para efectuar esta transformación se adquirirán 13 unidades generadoras de corriente alterna, trifásica, accionadas por motores Diesel con una potencia total de 12.600 kw. Li resto de la potencia necesaria para la transformación se obtendrá por traslado de unidades Diesel procedentes de las localidades que serán servidas con las proyectadas líneas de transmisión de alla tensión.

#### Subestaciones elevadoras.

(7) Libertad - San José ...

٠	Localidad	• • •			•	•	
	·				• -		
(1)	Rincón del Bonete					,0 2 2 2 2 0 0)	1
(2)	Montevideo					30000 ex 1	
B	Subestaciones reduc	toras E	rinci	pales.		ارچيند د هماها	`
(1)	Pavsandú					00000	r.
(2)	Young		• • • •				
(3)	Mercedes - Fray Ben	itos - I	Dolor	es		- 0 0 0 0 0 \$	
(4)	Nueva Palmira - Ca	rmelo					
(5)	Colonia						

La justificación de este proyecto se apoya en razones de

orden técnico y económico. En el aspecto técnico, se encuentran yentajas en centra-lizar la generación en fuentes principales de gran potencia. La regulación de tensión y frecuencia es notablemente mejor en grandes velias que en las pequeñas unidades reciprocantes. Por otra parte, el sistema de lineas de transmisión ofrece gran flexibilidad para adaptar la potencia a la demanda. Es importante tembién considerar los inconvenientes que ofrece pro la inspección y reparación de los motores, la multiplicide de pequeñas vainas en todo el

Desde el punto de vista accomico, la obra se justifica, co-mo resulta de los calcules de costos totales de explotación efectuados que se reproduces en el anexo, y en los que se compara la solución de lineas de transmisión con el suministro de energia desde usinas locales, cuya potencia se su-, pone ajustada a la demanda, con la correspondiente reserva,

Al mismo tiempo que las Instalaciones de generación, sesá necesario transformar y ampliar las instalaciones de distribución de las localidades mencionadas, así como también se transformarán y ampliarán las redes de distribución de las localidades actualmente servidas por usinas de corriente continua y que pasarán a ser alimentadas por líneas de transmisión.

Se estima que estas obras requerirán la instalación de unos 30.000 ms. de cable subterraneo, 500.000 ms. de cireuitos aéreos y 30 transformadores de distribución.

El costo de las obras de transformación se estima en \$ 7.301.000 de acuerdo con el detalle que sigue:

A—Adquisiciones en el exterior	\$ •	4.552.000 2.749.000
Total	\$	7.301.000

#### -Nuevas líneas de transmisión de energía

El plan de obras incluye la construcción de diversas límeas de transmisión de energía eléctrica, con el fin de incorporar al sistema de Rincon del Bonete-Montevideo, importantes centros de consumo que actualmente son servidos por usinas locales equipadas con unidades generadoras accionadas por motores Diesel.

Estas líneas se agrupan en tres sistemas:

A—Sistema del Oeste. — Comprende 726 km. de lineas de transmisión que servirán las zonas situadas en el litoral sud-oeste y oeste de la República.

La capacidad nominal de transporte del sistema del oesto alcanza a 60.000 kva.

A continuación se detallan las instalaciones correspon-

580 km. de líneas de 110 kv. formando un circuito contínuo desde Rincón del Bonete hasta Montevideo, pasando. por Young (de donde parte un ramal a Paysandu), Mercedes, Nueva Palmira, Colonia, Juan Lacaze y Libertad.

130 km. de líneas de 33 kv. en varios ramales que alimentarán las localidades de Fray Bentos, Dolores, Carmelo, Rosario y San José.

160 km. de lineas de 15 kv. en pequeños ramales secundarios.

El sistema del Oeste comprende la subestaciones incluidas en el cuadro siguiente donde figuran sus principales características, siendo de destacar que el presente plan contempla la construcción de la primera etapa de las mismas.

Voltaje		N.º y potencia de los banco transformadores						
. —		1.a etapa	- Final	٠., .				
13.8/66/110 31.5/110	Kv.	1-25.000 Kva. 1-20.000	2-25.000 2-20.000	Kva.				
· ·	,		· ·	. * . *				
110/30/15 110/15	99	2- 5.000 °° 1- 2.000 °°	3- 5.000 1- 2.000	. 09				
110/30/15 110/30/15	5) 99	1-5.000 "	2- 5.000 1- 3.000	9> 99 .				
110/30/15 110/30/15 110/30/15	59 ·	1- 5.000 " 1- 5.000 "	2- 5.000 2- 5.000 2- 5.000	" ","				

La solución de lineas, comporta en el periodo 1951-1958. una economia de unos \$ 16:000.000 sobre la solución de usinas locales.

Una ventaja adicional de la solución de lineas consiste en que extiende el radio de acción de las usinas hidroelectricas de Rincón del Bonete, y que la generación térmica complementaria puede producirse por medio de combustibles más baratos y más fáciles de obtener que el Diesel-Oil. tales como el fuel-oil o el carbón, y eventualmente, en casos de emergencia, sucedáneos como el maiz y otros combustibles vegetales.

Por estas razones, no sólo se reduce el drenaje de divisas sino que se tiende a asegurar la economía y la continuidad Mel servicio eléctrico.

Las inversiones previstas para la construcción del sistema del Ceste son las siguientes:

Adquisiciones en el extranjero ..... § 18.206.009 Gastos en el país ...... 4.117.000

-Sistema del Este. Comprende 140 kilómetros de 16neas de transmisión que servirán las zonas correspondientes a las localidades de Pando, Pan de Azúcar, Maldonado y

La capacidad nominal de transporte del sistema del Este será de 40,000 Kva. y las líneas que lo constituyen responden al siguiente detalle:

## Linea de 110 Kw. - 90 Km.

Esta línea será de dos circuitos y se instalará a lo largo del camino Maldonado entre Montevideo y Pan de Azúcar en esta ultima entroncará con la linea actual de 65 Kv. a Maldonado.

Linea de 66 kw. 50 km.

Esta línea, también de dos circuitos, constituye un ra-mai de la anterior que irá desde el k m.67 de la carretera hasta Minas.

A continuación se enumeran las subestaciones previstas para el circuito del Este en el anteproyecto prelimniar, con la indicación de la potencia final, siendo de destacar que el presente plan contempla la construcción de una primeetapa.

'Subestación	elevadora,		/
Montevideo		31.5 110 kv.	40.000 KV.

#### Subestación reductora.

110 30 15 "	6.500	,
110 66 15 "	22.000 .*	
66133 **	17.000 *	
110 GG 15 "	11.000	
6616 **	11.000	•
	110 66 15 " 66 33 " 110 66 15 "	110[66]15 " 22.000 " 66]33 " 17.000 " 110[66]15 " 11.000 "

Valen con respecto al sistema del Este las mismas consideraciones generales de carácter técnico y económico que se efectuaron a propósito del sistema del Oeste, cabiendo agregar que su rentabilidad se ha determinado en un cálcuto económico que figura en el auexo, la Solución de líneas comporta una economía de \$ 12:000.000.00 en el período 195111958

Las inversiones previstas para esta obra (1.a etapa) son las signientes:

•	Adquis	icio	nes	en e	1	ext	Pai	ijero	<b>:</b>	• •	\$	÷	3:626.000.00
	Gastos	en	eı	pais:	٠		D .	4 + 0,0		• •,	٠,	-	1:478.000.00
	• 4		٠.	Tot	31			O T a &			s		5:104.000.00

## –Sistema Melo-Treinta y Tres.

Este sistema ha sido proyectado como una primera eta-del aprovechamiento hidroeléctrico del Río Cebollatí la Sierra del Tigre.

La ciudad de Treinta y Tres se ha elegido para la ubi-cación de la Central térmica complementaria de 6.000 kv. incluído en este plan.

El circuito comprende 140 km. de linea de transmisión de una terna de 66.000 voltios entre las localidades de José P. Varela, Treinin y Tres y Melo, que formarán nario de la linea de transmisión de la futura usina hidráulica.

Comprende además, las siguientes subestaciones:

#### Sabestación elevadora.

Trointa y Tres	6;66	ky.	1.500	KY.
Subestaciones reductoras.				
Meia	ecic	9 \$-	1.500	,,
José P. Varela	66 6	**	500	*9
Hil Costo da actor abron es				

obras se estima en \$ 1:725.000.00 de acuerdo con el siguiente detalle:

Adquisi	ciones	en el	extranjero	3	971:000.00
Gastos	635 G	i pais		• •	754.000.00
		Te	tal	g	1:725.600.00

#### C-Servicios Generales.

Para satisfacer las necesidades de transporte para la rara satisfacer las necesidades de transporte para la conservación y ejercicio de las instalaciones de energía eléctrica, se ha previsto la ampliación de los medios de los comoción con la adquisición de camiones, coches para pasajeros, camionetas y ambulancias.

El costo de estos veniculos se estima en \$ 300.000.00 de acuerdo con el siguiente detalle:

Adquisiciones en el extranjero ... 260:000.00 Gastos en el país ....... 40.000.00

800.000.00

## II-Plan de Teléfonos

El programa de Teléfonos incluye la ampliación de las fastalaciones de Montevideo, y del interior de la República.

#### A-Montevideo.

En el Departamento de Montevideo se prevé la amplia-ción de centrales, red y troncales según el detalle siguiente:

## 1-Ampliación de equipos para las Centrales.

La capacidad en número de las diez centrales de Monte-La capacidad en numero de las diez centrales de monte-video, será aumentada hasta 67.400 terminales, montando las instalaciones terminales y distribuidores principales que fueran necesarios. Para instalar este nuevo equipo se necesitara ampliar uno de los edificios existentes en la actualidad.

Se adquirirán repuestos y equipos de conservación para las instalaciones "Siemens-Halske" de las centrales automáticas en Montevideo.

Es notorio que la capacidad actual de las Centrales Telefónicas está prácticamente agotada y la ampliación de 16 mil lineas cubrirá sólo las necesidades momentáneas para atonder los servicios más esenciales, como ser: profesiona-

les comercios etc.
El costo de estas obras ce estima en \$ 3:800.000.00 se-

A-Adquisiciones en el exterior.

Ampliac. de Centrales \$ 3:000.000.00 Repuestos 'Siemens'' . " 400.000.00 400.000.00 \$ 3:469.000.00 B-Gastos en el país \$31.000.00 Total ...... 3:800.000.00

## Construcción de una nueva Central Interurbana.

En Montevideo se instalará un nuevo conmutador de lar**ga** En Montevideo se instalará un nuevo conmutador de larga distancia con una capacidad inicial de 200 circuitos, el que prestará servictos para comunicaciones internacionales y con el interior del país. Este enuipo se instalará en un edificio que se construirá a tal efecto.

El equipo actual de la Central Aguada será retirado y distribuído en diversas localidades del Interior.

El costo de esta obra se estima en \$ 490.000.00 de acuer-

El costo de esta obra se estima en \$ 490.000.00 de acuer-do con el siguiente defalle:

Adquisiciones en el exterior A—Adquisiciones en el exterior . . . . \$
E—Gastos en el país, incluyendo edi-220,000.00 ficio ..... 276,008,66 Total ..... \$ 490.300.00

## 3-Ampliación de la red exterior

Se prevé la ampliación de la red exterior de Montevideo llevando la capacidad totai a 120.000 pares de salida. Esta obra comprende la ampliación de 61.800 pares de cables primarios, 47.700 pares de cables secundarios v 58.650 pares de cables terciarios.

Como un complemento indispensable serán ampliadas los línes de calles entre controles con la instalación de

las lineas de enlace entre centrales con la instalación de cuatro nuevas troncales:

> Unión Cordon Centro CordónAguada Unión Paso Santiago Vázquez

Estas ampliaciones son imprescindibles y urgentes, ya que es notoria la insuficiencia actual de líneas para conectar nuevos abonados en la planta de Montevideo.

El costo de las obras se estima en \$ 5:227.000.00 según se detalla a continuación:

A—Adquisiciones en el exterior .... \$ 3:747.000.00 B—Gastos en el país ...... 2 1:480.000.00

Total ..... 5 5:227.000.00

## 4—Adquisiciones de aparatos telefónicos

El plan incluye la zaquisición de 25.000 aparatos tele-

iónicos. Esta adquisición es necesaria para atender los nuevos servicios, las instalaciones adicionales y para asegurar la gontinuidad del ejercicio.

El costo de estos aparatos se estima en \$ 905.000.00 y deberán ser adegividos en el exterior.

#### 8-Interior.

En el Interior del paín se ha previsto la ampliación de los servictos telefanicos con la instalación de nuevas troncales para comunicaciones nacionales e internacionales, centrales, líneas de abonados y la reconstrucción de lineas existences.

## 1—Ampliación y reconstrucción de troncales

El programa para la extensión de la god telefónica en M laterior del país incluye:

Descripción.		Castos en el extranjero			Cartos en . el país		Total
Servicio Internacional:					• •		
Mezzevideo - Colonia	P	681.000.00		\$	228.000.00	\$.	889,000,00
Servicio Nacional:						•	•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	22	570.000.00		90	133.000.00	93	703.000.00
A. Paysandi - San Jusi	973	274.000.00			57.000.00	0>	331.000.00
B-Mercedes - San June	23	186.000.00		93	72.000.00	9)	258.000.00
D. Rivera - Melo	93	148.000.00		.so	48.600.00	` 97	196.000.00
B-Quegusy - Technically 200000000000000000000000000000000000	23	131.000.00		<b>30</b>	42.000.00	Ť3	,00.000.8FE
Readsfrucción:	*		;		, .	٠.	
A STATE OF THE STA	انتع	15.000.00		00	7.000.00	99	22.000.00
A-Montevideo - San José	53	51.000.00	•	35	15.000.00	22	66.000.60
Ruevos Circultos:			. ,	٠.		,,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
A MARIE AND STATE OF THE PARTY	יכט	\$9.990.00		22	15.000.00	02	74.000.00
A - Florida - Darazno	29.	42,000.00		89		5a	52.600.00
E-Drazno - Paro de los Toros	8	38.000.00		•	30,000.00	• •	
Notales		2:137.000.00		\$	627.000.00	\$	2:764.000.00
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	200	·				-	

#### 2-Ampliación de Centrales

Se instelarán equipos automáticos con una capacidad inicial de 2.306 fineas aproximadamente en nuevas centrales que se construirán en Punta del Este, Maldonado y la Barra, para reemplazar las actuales instalaciones de la central satélite automática dependiente de la Central Maldonado con una capacidad inicial de 250 líneas. Estas instalaciones incluirán el montaje de los distribuidores principales correspondientes.

Dado la importancia que han adquirido los balcearios de la sona Maldonado y especialmente Punta del Este que se ha convertido en un gran centro de turismo, se consideró necesario ampliar y modernizar los servicios telefonicos en mérito al intenso tráfico que produce la afluencia de turistas.

El costo de la ampliación se estima en \$ 836.000 00 de seucido con el siguiente detalle;

A-Adquisición en el exterior B-Gastos en el país, incluyendo edificio	<b>\$</b>	544.000.00 292.000.00
Total	\$	836.000.00

#### 3—Ampliación de redes

Se instalarán nuevas redes urbanas con una capacidad Salcial de 4.600 líneas en la zona de Punta del Este, de 2.450 líneas en Maldonado y de 500 Uneas en Portezuelo. A) La construcción de 160 kilómetros aproximadamente de postación y de 1.280 kilómetros de circuitos de alambre desnudo entre la Barra de Santa Lucía y Colonia para el servicio internacional. Se está encarando otras soluciones sustitutivas, como ser: cable armado subterrámeo de alta frecuencia, cable subterráneo coaxial o microondas.

B) La construcción de 1.158 kilómetros aproximadamente de postación de larga distancia y 3.098 kilómetros aproximadamente de conductores desaudos entre Paysandú - San José, Mercedes - San José, Pago de los Toros - Rivera, Rivera - Melo y Queguay - Tacuarembo.

D) La reconstrucción de 239 kilómetros aproximadamento de postación entre Florida Durazno, Montevideo San José y Kilómetro 57 - Florida.

E) La construcción de 328 kilómetros aproximadamento de circuitos desnudos entre Florida - Durazno y Dúrazno - Paso de los Toros.

Estas ampliaciones se justifican por la insuficiencia de las actuales instalaciones que es causa de grandes demoras para los servicios de larga distancia en el interior y en el tráfico internacional, así como por la necesidad de construir nuevas lineas de conexión entre centros importantes, tales como la transversal Paysandu-Tacuarembó y la linea Melo-Rivera.

El costo de esta obras se estima en \$ 2:764.000.00 según se detalla a continuación:

Esta ampliación se justifica en primer término como un complemento de la ampliación de centrales expuesta en el apartado anterior a la vez que por la necesidad de obtener una red de superior calidad para permitir el buen funcionamiento de los equipos automáticos.

El costo de las obras asciende a \$ 713.000.00 serue el siguiente detalle:

A—Adquisiciones	en el	exterior	\$ 428.000.00
B—Castos en el	pais .		285.000.00
.Total			\$ 713.000.00

## 4—Adquisición de equipos "Carrier"

Con el fin de obtener un servicio de comunicación de larga distancia de alta calidad se ha previsto la instalación de equipos telefónicos de corriente portadora para uno y tres canales según se describe a continuación.

En la Central Unión de Montevideo, terminal de lac troncales del Este y Nordeste de la República, se instalará un carrier de tres vías para la localidad de Minas, uno de tres vías para la localidad de Maldonado y uno de una vía para Piriápolis.

En la nueva central de larga distancia de Montevideo, terminal de la postación de conductores desnudos de a zona Norte y Litoral de la República, se instalará un carrier de tres vías para Paysandú, otro de tres vías para

Mercedes y seis de una vía para las localidades de San Fosé, Colonia, Salto, Rivera y Tacuarembó, Finalmente si se adopta la solución de postación en

conductores desnudos para la nueva linea internacional, me instalarán cinco equipos carrier de tres vias para el pervicios con Buenos Aires. En el caso de adoptarse para La linea internacional alguna de las otras soluciones que se encuentran en estudio, como ser: cable de alta fre-cuencia, coaxial o micro-ondas, habra necesidad de adopfar los equipos carrier adecuados al sistema que se adopte en definitiva,

El costo de los equipos se estima en \$ 630.000.00 y su adquisición debe efectuarse en el exterior.

## 5-Adquisición de aparatos telefónicos

Se ha previsto la adquisición de 3.000 aparatos telef6. nicos de diversos tipos, incluyendo los hilos y cables necesarios para sus conexiones.

Estos aparatos son necesarios para los nuevos serviclcs y para el mantenimiento normal del ejercicio.

costo de los aparatos se estima en \$ 89.000.00 y su adquisición se efectuará en el exterior.

#### 6-Equipos generales

El programa prevé la adquisición de equipos de medi-ción y de ensayos, conmutadores de repuesto, otros accesorios, registros y equipos varios, así como también 20 camiones para las operaciones normales y el mantenimiento del servicio telefónico.

Para este rubro se ha previsto la suma de 207.000.00 pesos según el siguiente detalle:

A-Adquisiciones en el exterior.

Camiones ...... \$ 110.000.00 Repuestos y otros ..... 65.000.00 65.000.00 \$ 175.000.00

B-Gastos en el país .... 32.000.00

> Total .. 207.000.00

Justificación de las obras desde el aspecto económico

Con el fin de justificar las obras proyectadas del punto Con el fin de justificar las obras proyectadas del punto de vista económico se realiza una comparación del costo del kwh. entre la solución propuesta de trasmitir la energia desde el sistema Rincón del Bonete-Montevideo, y la generación con instalaciones costituídas por grupos motores emplazados en los centros de consumo.

La comparación de ofectos incluyando en los costos el

La comparación se efectúa incluyendo en los costos el servicio de interés y amortización del capital invertido en las instalaciones de generación y transporte, las repovaciones y reparaciones de las mismas, así como los consumos y mano de obra correspondientes.

## Costo de generación de la energía en el sistema Rincón-Montevideo

El costo de la energía debe tener en cuenta a la vez la potencia y el consumo en kwh.

La siguiente fórmula contempla este criterio:

$$C = C_1 \ W \ C_2 \ E \tag{1}$$

donde:

C = Costo anual de la energía.

C<sub>1</sub> = Costo de demanda por kw de potencia.

C<sub>2</sub> = Costo de ejercicio, correspondiente a las inversiones proporcionales a la energía producida.

E = Energia anual total en kwh.

W= Potencia correspondiente al pico del diagrama total.

En la fórmula figura la potencia en la hora del pico máximo anual, pues el costo correspondiente depende de la contribución de la carga que se considera, a la carga maxima annal requerida. Et costo por kwh. es:

$$(C_{s} = \frac{1}{E} (C_{t}W C_{s}E)$$

$$= C_{t}W C_{s}$$

$$= C_{s}W C_{s}$$

energia anual total es:

siendo f ol coeficiente de carga anual referido a la carga ₩

$$C_s = C_s \times \frac{1}{8760 \text{ g}} C_s$$
 (8)

A—Costo anual de demanda por kw. de potencia.

En el proyecto de distribución de energía eléctrica a 31.5 kv. para la ciudad de Montevideo, se calculó en pesos 12:300.500.00 los gastos fijos anuales correspondientes a las instalaciones de la Central Hidro-eléctrica de Rincón del Bonete y a las Centrales Térmicas de Montevideo, supuestas ampliadas con dos unidades turbogenera-doras de 35.000 kw. cada una. Actualizando los cálculos bara una ampliación térmica de 190.000 kw., el gasto fijo anual se eleva & \$ 12:852.500 00.

El costo de demanda correspondiente a la carga limite de garantía que puede atenderse sin la ampliación térmica asciende a \$ 100.5 por kw. y el costo que corresponde a la carga limite de garantía que admite el sistema completo, es de \$ 63.3 por kw. Adoptando el promedio de estos valores se tiene para el costo anual de demanda:

$$C_i =$$
 \$ 81.9 per kw

B-Costo de Ejercicio por kwh.

En el trabajo del ingeniero Carlos Giavi "Cálculo de costo de generación mixta" presentado a la RIONE (Repartido N.o 8.122/277) se determina el consumo térmico en servicio mixto para diferentes carsas máximas.

Para una carga de 128.000 kw. correspondería un consumo térmico de 664 calorías por kwh. (valor obtenido por interpolación).

Con una carga máxima anual de 203.000 kw. la energia anual asciende a 854 millones de kwh. de los cuales 340 millones deben ser generados térmicamente.

Extrapolando los valores obtenidos por Ludin (plano nú-Extrapolando los valores obtenidos por Ludin (piano numero 82), se obtiene un consumo calorífico en régimen mixto, de 4.400 calorías por kwh. térmico. Este valo: podrá aún abatirse en un 10 olo considerando el meior rendimiento de las unidades provectadas, por lo cual se adopta un consumo térmico total de 3.416 por 109 calorías que corresponde a 1.264 calorías por kwh. distribuído.

Admitiendo un costo de combustible a razón de \$ 5.00 por millón de calorías, los consumos térmicos anteriores ascenderían a \$ 0.0033 y \$ 0.0063 por kwh, respectivamente. El consumo medio correspondiente al período considerado es:

$$C_2 = $0.0050$$
 por kwh. (5)

C-Costo total de generación.

Admitiendo un coeficiente de carga anual de 48 o o, la

A-Estudios del sistema del Oeste.

-Costo de generación en el sistema Kincon del Bonete • Montevideo de la energía a consumirse

Efectuado el cálculo para el circuito del Oeste, se aplica este costo a la energía correspondiente al período 1951 - 1958 que se estima en 890.600 KWh. de acuerdo con la siguiente planilla:

Años		KWk
,m		
1951		70 000 000
1952		79 094 160
1953		90 909 029
1954		109.090.000
1955	************	115 .099 .000
1956	************	130 000 . 461
1957	************	144 . 130 . 000
1958		160.000.000

Los costos anuales correspondientes, y su valor actualisado al año 1950, con el 6 o o anual, son:

Año			Costo	٧	alor al añ <b>o 19</b> 50
1951 1953 1953 1954 1956 1956 1957		\$ 29 PO \$9 E9	1:715.000.00 1:935.500.00 2:205.000.00 2:450.000.00 2:317.000.00 3:185.000.00 3:577.000.00	59 59 59 59 59	1:617.300.00 1:722.600 00 1:851.400.00 1:940.600.00 2:105.400.00 2:245.300.00 2:370.000.00 2:463.800.00
	•	\$	21:819.769.00	\$	16:331.000.00

El costo medio de generación durante el periodo 1951-1958 es \$ 0.0245 por kwh, y el valor medio actualizado ni año 1950 es \$ 0.0183 por kwh.

#### Costo de transmisión

Mi costo comprende los gastes correspondientes a las initalaciones de transporte y las pérdidas de energia en la transmisión.

El costo de las instalaciones de transmisión del circuito de Ceste se estimó en \$ 23:454.000.00 correspondiendo \$ 17:323.000.00 a la primera etapa y \$ 6:131.000.00 a la segunda etapa, que se realizaria en el año 1952. Los gastos anuales correspondientes se estiman en 11 0 0

del costo de instalación, lo cual asciende a \$ 1:910.009.60 por ago hasta 1952 y a \$ 2:580.000.00 annales desde 1953 hasta 1958.

El costo correspondiente al periodo 1951-1958 asciende a \$ 19:300.000.00 y el valor actualizado al año 1950, con 6 olo anual es: \$ 14:787.000.00.

La pérdida de energia en la transmisión se estima en el 10 0|0, lo eval asciende a \$ 2:181.870.50 para el período 1951 - 1958, siendo su valor actualizado al año 1960, do \$ 1:633.100.00.

El costo total de transmisión, deraste el periodo considerado es de \$ 21:481.970.00, y el valor del mismo, actualizado al año 1950 es de \$ 16:420.100.00.

El costo medio de transmisión, durante el periodo 1951-1358 es de \$ 0.0241 por kwh. y el valor medio actualiza-do al año 1950 es \$ 0.0184 por kwh.

#### Casto do generación en una Vrina del katerión con 🕆 Sambos Reogoges

A continuación se coleula el costo de generación de una

teina equipada con grupos meteres de 1.500 hw. eada uno. Se admite que cada motor contribuys con un 75 o o de se potencia al pies annal, y que la utilización de dieno pi-co alcanza a 3.000 horas por año.

El costo de kw., instalado so estima en \$ 500.00. El consumo de combustible es de 350 gr. por kwh. El costo del combustible es de \$ 100.00 por tonelada. El consumo de aceite en de 1.5 gramos por Lp. y por

El costo de aceite es de 0.617 per kilógramo.

El costo anual, admitiendo que los gastos lijos fecienden al 13.0,0 del costo inicial, seria para una potencia de 300 kw.:

Gastes fijes: 2.000 x 500 x 0.13 = \$ 195.000.00 Tor ale. o sea:

Li corto del combustible seria:

3000 x 6.75 x 3660 x 9.35 x 0.16 🚝 \$ 236.900.00 **yo**r **120,** 0 sea:

**建二苯甲丁** 1

## 3 C.035 per kwh.

📰 consumo de aceite y agua so estima en el 3 ojo del edato del combustible:

#### 8 0.0028 yor kwb.

III prestozel so estires que afecta el costo en:

2 9,005 por kwh.

El costo de generación, de acuerdo con las cliras anteriores, asciende a:

#### \$ 0.0746 por kwh.

El costo total correspondiente al periodo considerado aselende a \$ 66:438.760.00 y el valor actualizado al año 1950: \$ 49:625.103.00.

El costo medio, actualizado al año 1950, es \$ 0.00557 por kwh.

#### · 4-Resumen

El costo total correspondiente a la energía transmitida se obtiene por la suma de los costos 1 y 2.

-Gasto total en el periodo 1951 - 1958 \$ 43:361.679.00 actualizado al año " 32:751.100.00 1950 ..... -Costo unitario medio ... 0.0486 por hwh. -Id. actualizado al año 1950 0.0367 "

El costo total de la energía generada en Usinas del Interior corresponde a los valores de 3.

A-Gasto total en el perió-\$ 66:438.760.00 \_Iđ. 49:626.103.00 C-Costo unitario medio ... 6.0746 por kwh. D—Id. actualizado al año 1950 9.0557 9

So observa que con el transporte de la energia del slei-lema Rincon del Bonete - Montevideo se tendría en el periodo 1951-1958 una económia total de \$ 23:137.090.60<sub>0</sub> y actualizada al año 1950, representa \$ 16:874.663.66.

P-Estudio del sistema del Este.

Amplicando la misma forma de cálculo adeptada para 🛀 bletema del Oeste se tienen los signientes costos para el Moriodo 1951 - 1958

l-Cepto de generación en el sistema Rincon del Boneccio Montevideo, de la energia a communico

provisiones arrojan en este esso un total de 487.000.000 kwh.

i El costo fotal correspondiente es:

#### \$ 33:520.000.00

y ol valor actualizado al año 1950 es:

#### 8:956.000.00

#### Costo do transmisión

El costo de transmisión, admitiendo un costo de po-sós 5:104.000.00, para la primera etapa, y \$ 3:398.600.00 para la segunda etapa, a realizar en el año 1952, y constderando 11 olo de dieho costo por concepto de gastos anute-les, incluyendo intereses, amortizaciones y gastos de ejereicio, os:

#### 8:716.000.00

El valor actualizado al año 1950 es:

#### 8 E:119.060.60

Estimando las pérdidas por transmisión en 10 ojo de la energia transmitida, se tiene como costo de perdidas:

#### \$ 2:192,660.00

El yalor actualizado al año 1950 es:

800.000.00

سالسد السا 

- 42/25

## 3-Costo de generación en usinas locales

Mectuando las mismas hipótesis que en el estudio del cistema del Oeste, el costo de generación de la energía en usinas Diessel locales es:

#### \$ 36:300.000,00

El valor actualizado al año 1950 es:

#### \$ 27:200.000.00

#### –Resumen

El costo total correspondiente a la energia transmitida se obtiene por la suma de los costos 1 y 2.

M)	Costo	tota! en	el ne-		•		~ ,
	riodo	1951-1958 ectualizando		\$	19:828.000.00	Dar.	twp.
Ci	1950 Costo	unitario me	edio	#1 20	14:964.000.00	por	kwh.
(ID)	Costo	actualizado	al año				<b>20</b> 9

El costo total de la energía generada en Usinas del Interior corresponde a los valores de 3.

<b>(A)</b>	Gasto totat en el perío-				
-	do 1951-1958	2	36:300.000.00	,	
<b>#3</b> 7	Costo actualizado al año 1950	••	97.966 000 00		
<b>(3)</b>	Costo unitarlo media	**	0.0746	por	kwh.
D)	Costo actualizado al año		4 1 1 4		
	I 7 D 17	**	በ ለፍርዎ	₹₽	75

Con el transporte de la energia desde el sistema Rincon del Bonete-Montevideo se tendrán en el período 1951 a 1958 una economía total de 8 16:472.000.00 que actua-Meada al año 1950, representa \$ 12:236.060.00.

#### MOTA:

Los cálculos anteriores se efectuaron considerando la chergía correspondiente a las localidades que actualmento estan servidas por Usinas Diesel, no comprendie Diesel, no comprendiendo 📭 linea Centenario. Si se incluveran estos, las ventajas económicas de la linea del Este seria aún mayores.

#### III costo de los planes de obras

M programa de obras que contribuye a financiar el préstame del Banco Internacional se compone de la construcción de plantas e instalación de equipos por un va-M6 millones de délares a desarrollarse hasta fines de 1953 La descripción detallada del programa consta en el texto del Convenio de Préstamos, editado especialmente nor Ministerio de Hacienda, y que se anexa al presente menmafe.

El costo del programa es, en sintesis:

To Plan de energia

Pagos en el Pagos en Total exterior el pais

Dólares: \$ 1.90 1 délar

Generaci Fransmi Distribu	sión	7.587.000 9.369.000 8.829.000	3.342.000 5.648.000	9.035.000 12.711.000 14.477.000
Planta (	general	603.000	741,000	1.844,000
ţ	Subtota:	26.388.000	11.179.006	87.567.030

#### Plan de teléfonos

Manipos de centrales	2.112.000	229.000	2.341.000
Larga distancia	116.000	13.000	129,600
Rquipos Carrier	332.000		532.000
Redes	2.197.000	929.000	8,126.000
Lineas aéreas, inte-		•	
rior	1.125.000	230.009	1.455.000
Aparatos	523.000		523 000
			•

Equipos generaleg . Edificios y terrenos Imprevistos	92,000 115,000	17.000 228.000 75.000	100.960 228.000 190.000
Subtotal	6.612.000	1.821.000	8.438.000
Total	\$2.000.000	13.000.000	46.000.000

Estas cifras son las finales y resultan del cambio de no-tas entre la UTE y el Banco Internacional, modificando los importes parciales establecidos en el instrumento de Convenio de Préstamo originalmente firmado el 25 de agosto de 1950 en Washington.

El préstamo del Banco Internacional alcanza para cu-brir el costo de tos pagos al exterior para el cumplimiento del plan de obras, que alcanza a un equivalente de 38 millones de délares.

El contrato de préstamo dispone que el importe de los pagos locales exigidos por el programa, que asciende a un importe aproximado de 25 millones de pesos, sea financiado con la emisión de títulos de deuda pública autorizada

do con la emision de titulos de deuda publica autorizado por la ley del 12 de marzo de 1950. Dicha ley autoriza la emisión de deuda interna por va-lor de 30 millones de pesos, con la denominación "Deu-da Usinas Eléctricas y Teléfonos del Estado - Ampliación de Capital"

Esos títulos se han destinado al aumento del capital de

La UTE y su servicio es reintegrado por la misma.

Dicha ley ha provisto, por canto, el método de financiación para cubrir los desembolsos en moneda uruguayaexigidos por el programa de obras.

LAS OPERACIONES QUE REALIZA EL BANCO INTER-NACIONAL Y EL MECANISMO DEL PRESTAMO CON-TRATADO CON LA GARANTVA DEL ESTADO

El Banco Internacional puede realizar prestamos con su capital o con fondos obtenidos en prestamos. Puede también servir de fiador o participar en préstamos hechos por inversionistas particulares. Los recursos propios del Ban-co están constituídos por la compra de su capital en acciones por los países miembros, que han suscrito alrede-dor de \$.5 millones de dólares.

El capital suscrito se divide on tres partes: el dos por ciento, pagadero en dólares u oro y utilizable libremente por el Banco en sus operaciones; el dieciocho por ciento, pagadero en la moneda de cada país suscritor, por cuyo importe el Banco sólo puede efectuar préstamos con el consentimiento del país suscritor cuya moneda entra en la transacción; y el ochenta por ciento restaute, que sólo será exigible por el Banco quando fuere necesario para hacer frente a sus obligaciones con metivo de orestomos realizados garantizados o en que ha participado el Banco. Es decir, que el Banco no puede disponer del 80 elo para préstamos.

La suscripción del 2 o o pagada en dólares y oro alcauza a una cifra de alrededor de U\$S 160.000.00, en razón de que varios países invadidos durante la guerra obtuvieron prórroga por sus pagos.

A petición del Banco Internacional, determinados Cobiernos le autorizaron para emplear en préstamo una parte o el total del 18 olo de sus suscripciones.

En esa forma, el Banco ha obtenido recursos importantes en dólares en virtud de que el Gobierno de los Estados Unidos autorizó el uso total del 18 o o de sus suscripciones. Otra fuente de recursos del Banco Internacional está constituída por los fondos que está habilitado para obte-

ner en los mercados de dinero, mediante la venta do sus ner en los mercados de dinero, mediante la venta de sus-bonos. Hasta ahora el valor neto disponible de lo que ha colocado así en los Estados Unidos v en Suiza, representa el equivalente de alrededor de U\$S 260.000.000. La suscripción del Gobierno de la República es de U\$S 10.500.000 y ha sido cubierta en la siguiente forma, por el valor del 20 olo de la misma exigible de con-formidad con el Convenio sobre el Banco Internacional:

Pagado en dólares, el 2 % 310.608 Acreditado en pesos, al tipo de \$ 1.519 por dólar, el 18 %, o sea un equivaleute 'de 1.890.00 W\$8 3.100.000

El Banco Internacional ha presindo airededor de 900 millones de dólares a 15 países, en discrens monedas, 7 para proyectos específicos de reconstrucción y de fomento económico.

El Convenio le impone determinadas limitaciones en su préstamos, que derivan de la responsabilidad del Banco arte sus miembros suscriptores de capital y ante ion tenedores

de sus bonos, prestamistas de fondos al propio Banco, se-

gún se refirió antes. El Banco puede prestar a los Gobiernos miembros o & El Banco puede prestar a los Gobiernos miembros así como autoridades u organos de Gobiernos miembros, así como a empresas particulares radicadas en el territorio de los paises miembros.

Necesita en cada caso obtener la garantía de cada Gc-

bierno respectivo.

Los préstamos deben ser destinados a fines productivos de reconstrucción o fomento, proporcionados a la capaci-dad de pago de los países beneficiarios.

Los préstamos han sido realizados para suministrar el

cambio extranjero necesario para importar mercaderias de consumo y de capital y sevicios para los proyectos que se financian con esos créditos.

El gasto de los fondos prestados puede realiza: se en el país cuyo mercado vendedor resulte más apropiado o con-veniente, sin limitaciones. La monera local necesaria para Jos proyectos debe ser proporcionada por los propios pres-

Al examinar las solicitudes de préstamo el Banco estudia la situación económica del país respectivo; tóma en euenta los resultados que producira el proyecto en la economia del mismo y considera los proyectos a financiar des-de el punto de vista técnico y de sus perspectivas financie-

Para documentarse debidamente el Banco envía sus representantes, que estudian sobre el terreno todos estos aspectos, así como la situación económica general del país.

El interés cargado por el Banco está basado en el cos-to del dinero para el Banco en el Mercado, más un pequeño margen para los gastos de operación y una comisión de garrantía, actualmente del 1 o o.

El producto de esta comisión se destina a una reserval especial, mantenida en forma líquida y para atender posi-bles quebrantos derivados del Banco por sus operaciones de préstamos.

El gasto del importe de los préstamos está minuciosa-mente reglado en los contratos autorizados por el Banco

con el fin de asegurar un manejo prudente de los mismos. gurarse de que el producto de un préstamo se destina uni-camente a los fines para los cuales fué concedido, con la demida atención de los factores de economía y eficiencia y haciendo caso omiso de influencias o consideraciones de carácter político o no económico.

Para cumplir con esos principios, el Banco Internacional recibe información permanente sobre el proceso del provecto en cuya financiación participa. La información es previa a la ejecución y prosigue posteriormente, hasta la terminación de leg obras reenectivas.

El Convenio impide al Banco poner a disposición del prestatario la cantidad total del préstamo en el momento de concederlo y dispone que cuando el Banco Internacional conceda un prestamo, abrirá una cuenta a nombre del prestatario y el monto del prestamo será acreditado a dicha euenta en la moneda o en las monedas en que el prestamo hubiese sido concedido. El Banco —contraído el Convenio permitirá al prestatario girar contra esta cuenta únicamente nara cubrir los gastos relacionados con el proyecto a medida que efectivamente se incurra en ellos.

A pesar de que el Banco no entrega los fondos prestados de inmediato según queda dicho, los mantiene en su totalidad a disposición del prestatario, razón por la que el Banco cobra una comisión adicional sobre los importes de

prestamos no utilizados.

Los prestamos concedidos por el Banco Internacional

pueden ser financiados en diversas formas.

Primera, mediante los propies fondos del Banco, quien recibe del prestatario los Bonos emitidos por su Gobierno respectivo como evidencia de la deuda respectiva.

Segunda, el Banco procede como en el método anterier pero el prestatario solicita que sus bonos sean vendidos en los Estados Unidos a instituciones inversoras (Compañías de seguros, bancos de aborros, etc.).

Percera, el Gobierno interesado, luego de haber obtenido la garantía del Banco Internacional para una emisión da Bonos, los coloca entre las instituciones inversoras.

El primer método corresponde a la operación de crédito objeto del presente Mensaje. Los convenios están redactaos en forma que no excluye, sin embargo, la eventual utilización del segundo método, si posteriormente el Go bierno y el Banco Internacional lo decidieran como más conveniente. llegado el caso.

En cualquiera de los dos últimos métodos de financiactón, las ofertas de los valores son realizadas en privado entre las instituciones inversoras directamente, pues el Banco Internacional no desea ver interferida la colocación pública de sus propios Bonos en el mercado.

El préstamo a la Administración General de las Usinas Teléfonos del Estado se formaliza en dos contratos, cuyo

texto se agrega al presente Mensaje. El Contrato de Prés-tamo regla minuciosamente todas las condiciones de importe, interés y comisiones adicionales y amortización del m. smo. Incluye también disposiciones precisas sobre la apri-cación del préstamo por la UTE para pagar el costo de importación de las mercaderías del exterior necesarias para el plan de expansión de la energía electrica y los teléfonos.

Asimismo, prevé la entrega de Bonos a emitirse por la UTE, por valor equivalente al del préstamo, que serán entregados al Banco Internacional por valor a la par, a medida que aquella vaya utilizando los fondos, en moneda extrandera del préstamo en el aludido pago de importaciones.

Dichos Bonos serán conservados por el Banco Interna-cional en su cartera como evidencia del préstamo a la UTF y no serán ofrecidos a otros inversores si no media acuera do del Gobierno. El Servicio de interés del préstamo sedo del Godierno. El Servicio de interes del prestanto ser rá del 4 1/4 o/o anual, incluída la comisión de garantía; de 1 o/o, pagadero semestralmente sobre los saldos. La amortización se realizará en 40 semestres iguales, a partir de 1955 inclusive, siendo la última pagadera a

fines de 1974.

El servicio de interés y amortización deberá abonarse en las monedas y en la proporción que la UTE utilice el préstamo para el pago de las importaciones financiadas

con el mismo. El Contrato autoriza además amortizaciones anticipas das del préstamo, mediante rescate del saldo circulante de los Bonos emitidos por la UTE y en poder del Bancos Internacional.

Dicho rescate se realizará mediante sorteo v debera abonarse el valor capital no amortizado, los intereses ven-cidos y una prima de rescate variable entre 1/2 o/o 3/ 2 1/2 o/o, en proporción al tiempo en que se anticipe 12/ amortización normal pactada.

El Convenio sobre el Banco Internacional establece que los préstamos que dicha institución autorice deberán ser garantizados por los Gobiernos en cuyo territorio radiquem

los prestatarios.

Por eso, como complemento del Contrato de Prestamo existe en esta operación el Contrato de Garantía, por el cual el Gobierno de la República garantiza incondicional y solidariamente el cumplimiento de todas las obligaciomes a cargo del prestatario, emergentes de aquel contraa cargo del prestatario, emergentes de aquel com trato.

En sintesis, el Banco Internacional acuerda un présta-mo de hasta U\$S 33:000.000.00, a la UTE, a 25 años de plazo y 4 1/4 o/o de interés anual sobre los galdos, con la garantía de la República.

La UTE aplicará el importe del préstamo a pagar las importaciones necesarias para un plan de expansión sus plantas productivas, que se desarrolla en alrededor de 5 años y va en ejecución.

Los desembolsos en pesos uruguayos necesarios para en plan aludido son financiados con los recursos propios de la UTE, inclusive con el producido de la deuda pública que integra su patrimonio.

El préstamo se documentará por la UTE mediante Bo nos por valor equivalente al préstamo que utilice en esas condiciones, que serán emitidos en la moneda respectiva

Los Bonos permanecerán en la cartera del Banco Inter-nacional, con la garantía del Gobierno de la República y serán reintegrados a la UTE en proporción a las amorti-saciones que realice del prestamo.

El Servicio de esta operación será abonado por la UTE El Servicio de esta operación sera abonado por la UTEcon cargo a sus recursos propios, como quedó dicho, los
cuales resultarán aumentados considerablemente a causa
de las economías, etc. (argumento a desarrollar).

Los contratos de préstamos y garantía sustituyen una
serie de obligaciones de hacer que resultan hasta elerto
punto novedosas en el crédito externo del país.

El propio Banco Internacional proporciona las razones
sustanciales que justifican dichas obligaciones, en las discursos potas explicativas que complementan los Contra-

versas notas explicativas que complementan los Contra

## LOS CONTRATOS DE PRESTAMO Y DE GARANTIA

El texto de los contratos de Préstamo y de Garantia que se adjuntan a este Mensaje, representan la culmina ción de largas negociaciones llevadas a cabo entre el representante del Gobierno de la República y los representantes del Banco Internacional de Reconstrucción y Fo mento.

Lo primero que debe destacarse es la especial natuza leza de esta Institución.

En efecto, se trata de un organismo internacional, que Uruguay forma parte, y que fué creado con una situinalidad económico - social, que se cumple por medio de la cooperación de todos los estados miembros.

El Banco actúa en función de los intereses comunes

estos Estados, y sujeto a su Convento Constitutivo que tiene el definido carácter de un acuerdo internacional, que desde luego, fué objeto de aprobación por el Parlamento de la República.

Es de las disposiciones de ese Convenio Constitutivo que en el criterio de Banco, se encuentran las fuentes de todo el contenido de los contratos que rigen las operaciones que ha realizado, contratos que traducen la interpretación formulada por los órganos de la institución, integrados sobre la base de un sistema de representación de todos los Estados mismbros.

Es ast que, con anterioridad a la concertación del préstamo objeto de este Mensaje, el Banco había autorizado ya veintiún contratos, concretados en instrumentos que han respondido a un canon, o tipo standard, mantenido casi maiterable, tanto en su forma, como en su contenido, en el que se reflejan con toda rigidez os princípios que el Banco ha considerado como elementos básicos y vitales de una política que es ta expresión del acuerdo y voluntad de todos los Estados, que como el Uruguay, sos miembros de la Institución

miembros de la Institución

Puede ser de interés señaiar que entre esos veintiún contratantes, que habían aceptado los convenios standard, se encuentran varios países americanos, como ser Brasil, Chile, México Colombia y El Sa vador.

Sin embargo, el examen del texto primitivo presentado

Sin embargo, el examen del texto primitivo presentado por el Banço Internacionat, señato de inmediato ta presencia de diversas cláusutas que por razones diversas de orden constitucional, legal y técnico, debíam merecer reparos que, en aigunos casos eran de verdadera importancia.

En consecuencia la gestión del representante del Uruguay se crientó principalmente en el sentido de tograr la supresión o la atenuación de aquellas disposiciones que eran manifiestamente irreconciliables con las normas de nuestro derecho positivo o que afectaban en alguna forma, los principios que han caracterizado ta conducta de nuestro país frente a esta clase de compromisos.

Las nuevas formulas acordadas en los contratos suscriatos reflejan los conventos que con el propósito que

Las nuevas fórmulas acordadas en los contratos suscritos reflejan los escuerzos realizados con el propósito antes enuaciado; siendo menester reconocer, al apreciar los
resultados obtenidos, ia cooperación, buena voluntad y
comprensión con que los funcionarios del Banco internacional, encargados de las negociaciones, respondieron en
general, a las observaciones del Uruguay admitiendo su
validez y fundamento aún cuando muchas veces resultó
imposible derogar disposiciones de fuerte arraigo en la política y procedimientos seguidos por dicha institución, y
que ofrecian, además, en su favor, el hecho de haber sido
admitidas y aceptadas por los Estados que habían firmado
los veintiún contratos anteriores.

A continuación se transcriben las principales cláusulas de los proyectos primitivos, cotejados con la formulación que han tenido en los contratos firmados. De su examen comparativo se podrá valorar el alcance de las modificaciones obtenidas.

#### CONTRATO DE PRESTAMO

TEXTO PRIMITIVO

40

Articulo II. Sección 7

## Articulo II. Sección 7

chará notificar al Banco, tan pronto como sea posible, dentro de un periodo que en ningún caso exceda de ... días a contar de la fecha de vigencia, los nombres de los países distintos de los Estados Unidos, en tos cuales haya colocado o se proponga colocar pedidos de mercaderías, y dicha notificación deberá incluir para cada país, una lista de fas mercaderías que hayan sido pedidas o so tenga el propósito de pedir, así como el costo estimado de las

El Prestatario notificara o hara notificar al Banco, tan pronto como sea posible, los nombres de los países, distintos de los Estados Unidos en los cuales haya colócado o se proponga colocar pedidos de mercaderias, y dicha notificación debera incluir, para cada país, una lista de las mercaderías que hayan sido

dicha noncluir palista de pedidas o que se tenga el propósito de pedir, así cono el costo estimado de las mismas.

La disposición del texto primitivo, estableciendo para el Prestatarlo la obligación de notificar al Banco, dentro de un plazo fijo después de la entrada en vigencia del contrato, el nombre de los países en que se hubieran co-tocado o se proyectaran colocar pedidos de mercaderías, creaba dificultades insalvables para la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado, dado el régimen de licitación que emplea con irregio a preceptos legales. La fórmula actual ha sustituído el requisito del plazo por una fórmula más elástica, como lo os la consignada en el texto de la Sección 7, que dice que

el Prestatario procederà a hacer la notificación "tan prose to como sea posible".

## Artículo III. Sección 1.

El Prestatario conviene en que el producto del Prestamo se aplique exclusivamente a cubrir el costo de compra e importación, al territorio del Fiador, mercaderías que sean necesarias para llevar a cabo los proyectos. Las mercancias especificadas que deban comprarse con el producto. de Préstamo, para ser utilizadas en cada proyecto, se determinarán por acuerdo escrito entre el Banco y el Pestatario, y en sgual forma podrá modificarse, de tiem-po en tiempo, la lista de dichas mercancias.

## Artículo III. Sección 1.

El Prestatario convieno en que el producto del Prestamo se aptique exclusivamente a cubrir el cesto de compra e importación al territorio del Fiador, de mercancias que sean necesarias para llevar a cabe les Proyectos. Las mercancías que deban comprarse con el producto del Préstamo, para ser utilizadas en cada proyecto se determinarán por acuerdo escrito entre el Banco y el Prestatario, y en igual forma podrá modificarse, de tiempo en tiempo, la lista de dichas mercancias.

La calificación de "específicas" atribuída a las mercancías a comprarse con el producto del Préstamo, según aparecía en el proyecto primitivo, obligaba al Prestatario' a
someter al Banco una lista en extremo pormenorizada en
todos los materiales, cuya adquisición fuera ne-cesaria para la realización de los proyectos. Esta condición encorraba serios inconvenientes. La fórmula actual se refiere únicamente a "mercaderías", sin calificación alguna,
lo que permite una enumeración más genérica y comprensiva, librada al juicio responsable del Prestatario.

## Artículo IV. Sección S. (b)

El Prestatario deberá proporcionar o hacer proporcionar al Banco, a solicitud de éste, cuentas o facturas u otros documentos, originales o en duplicados para probar suficientemente que los pagos mencionados en la solicitud hau sido heches para cubrir el valor de las mercancías en ellas relacionadas.

## Artículo IV. Sección 3. (b)

El Prestatario deberá proporcionar o hacer proporcionar al Banco, a solicitud
de éste, cuentas o facturas
u otros documentos debidamente firmados, o copias fotográficas de los originales,
para comprobar suficientemente que los pagos mencionados en la solicitud han
sido hechos para cubrir el
valor de las mercancías en
ella relacionadas

En la redacción definitiva el Banco aceptó la enmienda propuesta por la UTE de admitir como recaudos para documentar el pago de mercancias, además de los otros elementos de prueba ya establecidos, también copias fotostáticas de fos documentos originales.

## Artículo IV. Sección 7.

El Banco puede ejercer su opción de suspender el referido derecho de retiro de fondos, mediante aviso al Prestatario de que así lo ha resuelto. Una vez dado dicho aviso, el derecho del Prestatario de retirar fondos de la Cuenta del Prestamo, con excepción de 10 dispuesto de otra manera en el inciso 9 de este artículo, que da rá inmediatamente suspendido y continuará suspendido, hasta que el hecho que suscitó dicha suspensión hubiere cesado de existir, o hasta que el Banco hubiere notificado al Prestatario de que ha levantado la suspensión, de estos dos hechos cualquiera sea el primero que ocurra.

#### Artículo IV. Sección 7.

El Banco podrá ejercitar su opción a suspende: el derecho de hacer retiros, dando aviso al Prestatario de su decisión de ejercer dicha opción; entendiéndose, sin embargo, que cuando esa opción sea ejercida com arreglo a los términos de la subsección (f) del presen-te, eso será sólo después que el Banco haya proporcionado al Prestatario, en in es-piritu de mutua cooperación, la oportunidad de efectuar consultas con el propósito de llegar conjuntamente a una solución mutuamente satisfactoria para el problema y que tal solución no haya sido acordaca. Una veg dado tal aviso, el derecho del Prestatario a hacer retiros de la Cuenta del Préstamo, salvo lo dispuesto en la Sección 9 de este artículo, quedará, suspendido y continuará en suspenso hasta que el motivo que haya dado lugar a la suspensión haya dejado de existir o hasta que el Banco haya notificado al Prestatario que ha levanta-do dicha suspensión, de estos dos eventos el que primero ocurra.

De acuerdo con la fórmula definitiva, la facultad del Banco de suspender el derecho de hacer retiros, por parte del Prestatario, de la cuenta del Prestamo, se condiciona, en el caso de aumento en el costo estimado de los proyectos, (subsección (b) a consultas con el prestatario, en un espíritu de mutua cooperación y con el propósito de llegar conjuntamente a una solución del problema, en forma satisfactoria para ambas partes.

Quedó así eliminada la facultad discrecional que le co-respondía al Banco según la fórmula primitiva, la que podia crear situaciones dificiles, en vista de los desequilibrios que presenta una economia mundial sujeta a fluc-

tuaciones sensibles.

#### Artículo IV. Sección S

Con excepción de lo estipulado de otra manera en el inciso 9 de este artículo, en el caso de que cualquiera de los hechos detallados en el inciso 7 de este artículo hubiere ocurrido continuare ocurriendo, e l Banco podrá en cualquier momento, mediante aviso al Prestatario, dar por concluidas todas y cada una de sus obligaciones de permitir al Prestatario el retiro de fondos de la Cuenta del Préstamo, y al ser dado dicho avi-so, el monto del Prestamo no retirado hasta ese entonces, será cancelado.

#### Artículo IV. Sección 8

Salvo lo que en contrario se estipula en la Sección 9 de este artículo, en el caso de que ocurra y se mantenga cualquiera de las circunstancias descriptas de la Sección 7 de este articulo, podrá el Banco en cualquier momento, dando aviso al Prestatatario, dar por terminada cualquiera y todas las obligaciones del Banco de permitir el Prestatario hacer retiros de la Cuenta del Préstamo, y una vez da-do tal aviso, la cantidad del Prestamo que no haya sido ya retirada se cancelará; entendiéndose, sin embargo, que dicho aviso se dará solamente una vez que el Banco le haya dado al Prestatario y al Fiador una oportunidad para cambiar puntos de vista respecto a dicha revocación; y entendiéndose, además, que no se hará dicha notificación por razón de que el Fiador haya dejado de ser miembro del Fondo Monetario Internacional, a menos que en el momento de hacer dinotificación el Fiador también haya dejado de ser miembro del Banco, y si cien días después de la fecha en que el Piador haya dejado de ser miembro del Monetario Interna-Fondo cional el Fiador no hubiere dejado de ser miembro del Banco, el Banco levantará cualquier suspensión de acuerdo con el artículo IV, sección 7 impuesta sólo en virtud de que el Fiador haya dejado miembro del Fondo Monetario Internacional.

En la redacción definitiva de esta Sección, se han obtenido dos modificaciones de importancia.

La primera se refiere a que todo aviso del Banco, dando por terminado el derecho del Prestatario de hacer retiros de la cuenta del Préstamo, se formalizará solamente una vez que el Banco le haya dado al Prestatario y al Fiador, una oportunidad para cambiar puntos de vista respecto de la revocación de que se trata, eliminandose así la discrecionalidad del Banco para negar al Prestatario el retiro de fondos de la cuenta del Préstamo.

A este propósito, vale la pena subrayar como en este caso y en otros similares, lo que era una potestad unilateral del Banco, se ha sustituído por un régimen inspirado en un concepto de colaboración y cooperación concre-tas y específicas entre el Banco y el Prestatario, de tal suerte que ese concepto ha venido a constituirse en el elemento que caracteriza el vinculo jurídico existente entre ambas partes.

La segunda modificación se refiere a la disposición con-tenida en la letra (c) de la Sección 7 del mismo artículo IV.

Hasta la celebración de este contrato la disposición en virtud de la cual el Banco podía suspender el derecho de hacer retiros de la cuenta del Préstamo, en el caso de

que el Estado fiador hubiese dejado de ser miembro del Fondo Monetario Internacional, figuraba en todos los contratos formalizados por el Banco.

En el curso de las discusiones, el representante del Uruguay observó que de acuerdo con lo dispuesto en la Sección III del artículo 5.º del Estatuto del Banco, un país miembro del Banco, que haya dejado de ser miembro del Fondo Monetario, puede seguir siendo miembro del Banco, si por tres cuartas partes del número de votos, so consiente en que dicho país continúe en ese carácter. donde resultaba que un país podia seguir siendo mieme bro del Banco y verse expuesto a que el mismo Banco lo negara unas de las atribuciones inherentes a tal calidad, como es la de exigir que el Banco cumpla con obligaciones pactadas convencionalmente con aquel país, por al solo hecho de haber dejado de pertenecer al Fondo Internacional.

Se obtuvo asi que la notificación prevista por la letra (c)) de la Sección 7 del artículo IV, no sería hecha a menos que en el momento de efectuarla el fiador hubieso dejado de ser miembro del Banco, agregándose que si el fiador hubiese dejado de ser miembro del Banco, cien clas después de la lecha en que hubiese dejado de ser miembro del Fondo Monetario, el Banco levantará cualquier sus-pensión impuesta sólo en virtud de que el fiador hubieso dejado de ser miembro del Fondo mencionado.

#### Artículo VII. Sección 4.

ra que representantes acre-

ditados del Banco inspec-

cionen toda y cualquier

mercadería comprada total-

mente o en parte con el pro-

ducto del Préstamo y cual-

quiera de los lugares en los cuales los Proyectos se lle-

varen a cabo, y que luspec-cionen, intervengan y saquen

copia de los libros, cuentas,

registros, contratos, pedi-

dos, facturas, estudios, in-

formes y otros documentos que se relacionaren con las

mercaderías compradas, to-

talmente o en parte con el

con su empleo en los Proyectos, o con la marcha de

los mismos o con la situa-

ción económica - financiera

producto del Préstamo

del Prestatario.

El Prestatario

## Artículo VII. Sección 4. permiti-

El Banco y el Prestatario cooperarán plenamento para asegurar que los objetos del préstamo se realicen. Para ese efecto cada uno de ellos, de tiempo en tiempo, proporcionara a l otro la información que este solicite razonablemente en referencia a la situación general del Préstamo.

- El Presidente permitirá que representantes del Banco, de tiempo en tiempo y conjunta-mente con empleados del Prestatario, examinen los Proyectos, 129 mercaderias y cuales quiera registros o documentos relacionados con ellos.
- En cualquier momento, antes de que haya cuma plido un año después de que los Proyectos so han terminado, el Prestatario le suministrara al Banco toda aque-Na información que ca Banco razonablemento solicite relacionada con los Proyectos, las mer-caderías y las opera-

ciones y situación flo nanciera del Frestatario. De ahi en adeland a te, el Prestatario solamente debera suministrar al Banco anualmente, dentro de un periodo de tiempo razcmable, al finalizar el ano fiscal del Prestatario, su balance revisaacompañado por do cualesquiera estados, datos aclaratorios o estadísticos razonablemento requeridos por el Banco para la debida interpretación de tal información.

El texto primitivo ha sufrido modificaciones sustanciales, puesto que la redacción final coloca sobre un plano de cooperación y de entendimiento recipricos lo que antes configuraba una situación de vigilancia unilateral y discrecional por parte del Banco con referencia al cumplimiento del plan de obras.

En la nueva redación aparece además una distinción entre el período de ejecución de los Proyectos y el período posterior a la terminación de los mismos, aún cuando el Banco por razones técnicas extendió el primer período a un año después de la fecha de la conclusión de las obras.

De acuerdo con esa distinción, se ha determinado que hasta un año después del cumplimiento de las obras el Prestatario suministrará al Banco toda aquella información que razonablemente le solicite, en relación con los Proyectos, las mercancías y las operaciones así como acerca de su situación financiera. Después del plazo indicado, la informa-ción a priporcionar, se limitará a la presentación por parte del Prestatario, al finalizar el año fiscal, de su balance, acompañado de los datos necesarios para la interpretación del mismo

## Artículo VII. Sección 10 (c)

El Prestatario, sin previo consentimiento escrito del Banco, no podrá vender, dar en prenda, hipotecar, ni de otra manera disponer de las mercaderías compradas o pagadas, totalmente o en parte, con el producto del Préstamo, ni podrá vender, dar en prenda, hipotecar o dé otra manera disponer de toda o gran parte de sus propiedades y activo, ne todas o gran parte de las pro-piedades incluidas en los Proyectos, o de cualquier planta incluída en los micmos, sin antes rescatar y magar o tomar disposiciones adecuadas aceptables por el Banco, para rescatar y pa-gar la suma total del Prés-Tamo que en ese entonces estuviera pendiente y sin Pagar.

#### Artículo VII. Sección 10 (c)

El Prestatario no podrá sin consentimiento previo y por escrito del Banco: (i) vender o disponer en otra forma de la totalidad o practicamente de la totalidad de sus propiedades y activos a menos, que con anterioridad rescate y pague o haga provisión adecuada para rescatar y pagar, a satisfacción del Banco, la suma total del Préstamo que se encuentre vigente y pendiente de pago; o (ii) vender o disponer en o forma de la totatidad en otra practicamente de la totalidad de las propiedades incluídas en los Proyectos o de cualquier planta incluida en los mismos a menos que con anterioridad el Prestatario haya rescatado y pagado o hecho provisión adecuada a satisfacción del Banco para el rescate y pago de una parte proporcional del Préstamo que se encuentre en ese momento vigente y pendiente de pago igual a la parte proporcional de los Proyectos que se hayan vendido o de los cuales se haya dispuesto en esa El Prestatario podrá, sin embargo, v sin referencia a lo anterior vender o disponer en otra for-ma de cualquier propiedad que se haya envejecido, deteriorado, que sea anticuada o innecesaria para ser usada en sus operaciones.

El nuevo texto de esta Sección contiene, entre otras modificaciones, la disposición de que el Prestatario podrá vender o disponer de cualquier propiedad que se haya enveje-sido, deteriorado o que sea anticuada o innecesaria para ser

Con esta disposición el Prestatario mantiene libre dispoajbilidad sobre parte de sus bienes, atenuando así la rigi-dez de la fórmula primitiva.

#### Articulo VII. Sección 11 (a)

Con excepción de lo que Banco conviniere por eserito de otra manera, si al fin de cualquier año ecomomico del Prestatario, el importe de su activo en caja fuera menor que el 1e la totalidad de sus obligaciones vencidas y aún no pagadas, el Prestatario deberá notigicar al fiador y al Banco de ese hecho y el monto del déficit, dentro de los sesenta Mas a contar del cierre de Richo año económico. Toda suma proporcionada por el Fiador al Prestatario a cuenta de dicho déficit, de acuerdo con el artículo III, inciso 8 (a) del Contrato

de Garantía, serán de inmediato destinada por el Prestatario a la liquidación de sus obligaciones corrientes, vencidas y aun no pagadas, o a cualquier otro fin que el Banco conviniere por escrito.

Esta Seción referente al "activo en caja" no aparece en el texto definitivo, habiéndose obtenido su eliminación el vista de las observaciones formuladas por la UTE, que consideraba que esa disposición le planteaba muy serias dificultades.

## Artículo VIII. Sección 1 (e)

Si el Prestatario ejercitare o permitiera qu ese ejercitare cualquier acción o procedimiento, en virtud de los cuales cualquier parte de su propiedad fuera transferida, adjudicada o entregada en cualquier forma en favor de cualquier cesionario o depositario o de cualquier otra persona designada ya sea por el Prestatario o por un Tribunal o por el Fiador o por un ministerio de cualquier ley, y en cuya virtud dicha propiedad fuere o pudiere ser distribuída entre los acreedores del Prestatario

Esta disposición que integraba la enumeración de los hechos a raíz de los cuales el Banco puede declarar vencido o inmediatamente exigible el capital del Préstamo, por con-figurar casos de incumplimiento ha sido suprimida en el texto definitivo. Su mantenimiento podía dar lugar a equi-vocos muy peligrosos, en vista, además, que su contenido no se armoniza con los antecedentes jurisprudenciales del país, en cuanto a los bienes fiscales, especialmente a los que estan afectados a la prestación de un servicio público.

## Artículo IX. Sección 2.

Las disposiciones de este Contrato y de los Bonos, se-rán interpretadas de acuer-do con la ley del Estado de Nueva York, Estados Uni-dos, vigente en ese entou-COS.

Esta disposición del texto original referente a la jurisdicción legal del Estado de Nueva York, en cuanto a la interpretación de las estipulaciones del contrato y de los bo-nos, no aparece en la redacción final del Contrato. El del Uruguay será el primer contrato firmado por el

Banco, en que se haya eliminado esa cláusula. Para obtener su eliminación se hizo valer que contrariaba abiertamente principios consustanciados con nuestra realidad jurídica y defendidos tradicionalmente por nuestro país. Que de acuerdo con ellos, los actos jurídicos se rigen, en cuanto a su existencia, naturaleza, validez y efectos por la ley del lugar de su cumplimiento, la que para este caso seria la léy del domicilio del deudor al tiempo de la celebración del contrato. Este principio, consagrado por el Trata-do de Derecho Civil de 1889, fué incorporado como norma de nuestro derecho positivo, al Apéndice del Código Civil.

Si bien por la via legislativa hubiera podido modificarse este régimen ello habría significado sin embargo una desviación expresa de la orientación constante seguida por el Uruguay en materia de principios jurisdiccionales.

#### Artículo XI. Sección 2.

El Prestatario proporcionará con prontitui al Banco pruebas satisfactorias para este de que todos los actos que deban ejecutarse de acuerdo con la sección 1 de este artículo han sido cumplidos. Como parte de tales pruebas el Prestatario deberá presentar al Banco, a satisacción de éste, men o dictamen subscriptos por un abogado aceptable para el Bauco, en que aparezca:

#### Articulo XI. Sección 2.

El Prestatario suministrará sin demora al Banco prueba satisfactoria para éste de que toda acción re-querida de acuerdo con la sección 1 de este articule, ba sido efectuada. Excepto que se haya acordado diferentemente por escrito entre el Banco y el Prestataeste contrato entrará rio. en vigor en la fecha en que el Banco notifique al Prestatario y al Fiador de su aceptación de dicha prueba.

Que este Contrato ha eldo debidamente autorizado, otorgado y entregado a nombre del Prestatario, y que el Contrato de Garantía ha sido asimismo debidamente autorizado otorgado y entregado a nombre del Fiador;

Que diches Contratos constituyen compromises válidos y ebligatorios del Prestatario y del Fiador respectivamente, de acuerdo con sus términos; y Que cuando los Bonos

Que cuando los Bonos sean firmados y entregados en la forma que se establece en esta Contrato y en el Contrato de Garantía, constituirán compromisos válidos y obligatorios de l Prestatario, de acuerdo con sus términos, y que la garantía del Fiador, puesta al respaldo de dichos Bonos, constituirá un compromiso válido y obligatorio del Flador, de acuerdo con el anexo 5 de este Contrato, de un préstamo por una suma no inferior a conserva del Fiador, se han efectuado en forma debida y tiene validez; y

Que, salvo que el Banco haya acordado otra cosa por ascrito, se hayan cancelado todos los privilegios y prelaciones (incluyendo hipotecas, prendas o gravámenes), existentes en la fecha de esta Contrato o impuestos con anterioridad a la fecha de Vigencia, sobre cualesquier propiedades, activos, reutas e ingresos del Prestatario e de la Comisión Técnica y Financiera de las Obras Hidroeléctricas del Bío Negro, en garantía del pago de cualquier deuda y que tales privilegios y prelaciones ya no se encuentren en vigor.

Que la Comisión Técnica y Financiera de las Obras Hidroeléctricas del Río Negro haya traspasado al Prestatarie títule válido y aaneado de todas sus propiedades hidroeléctricas del Río Negro, debiendo encoutrarse dicho títule libre de todo privilegio o prelación incluyendo toda hipoteca, prenda o gravámen); y que, salvo que el Banco acuerdo etra cosa por escrito, se haya saldado toda deuda en que haya incurrido el Prestatario o que haya asumido éste salvo que se trate de de u da consolidada asporada por el Bancos).

Excepto en caso de que el Prestatario y el Banco convengan por escrito en cosa distinta, este Contrato entrará en vigor en la fecha en que el Banco notifique al Prestatario y al Fiacor su aceptación de las pruebas mencionadas.

El texto primitivo ha sido completamente modificado en su estructura. Ha desaparecido en la redacción final la enumeración minuciosa previamente existente la que ha pasado a integrar el texto de ma consequencia de contrato.

anexos al Contrato.

Además se ha eliminado en el texto acordado la reterencia a dictámen o dictámenes subscriptos por un acceptable para el Banco, susutituyéndola por la declaración expresa que se formula en la referida carta en el sentido de que el Fiscal de Gobierno de la República, sería asesor legal satisfactorio para el Banco con el objeto de dar la opinión o las opiniones a que esta disposición hace referencia

Otras modificaciones y ajustes se han introducido en los artículos IV, Sección 5, VII, Sección 7; VII, Sección 8; VIII, Sección 1 (d); X, Sección 1; XI Sección 1; Anexo III - B, y Anexo V.

Dichos cambios, que no se señalan aquí en forma pormehorizada, constituyen muchas veces, una atenuación de las rigidas fórmulas anteriores y armonizan con las demás sustituciones efectuadas.

Anexas al Contrato de Préstamo, figuran ocho cartaso siete de las cuales han sido dirigidas por el Banco a la UTE, y una por la UTE al Banco Internacional.

y una por ta UTE al Banco Internacional.

De su lectura se desprende claramente el propósito de las mismas, no creyéndose necesario hacer un análisis pormenorizado del contenido de cada una; puede decirse que mediante las mismas se atienden y se satisfacen determinacías aspiraciones de la UTE, en relación con seguros, cargo por apertura de créditos. costo razonable de las mercancías, caracterización de "situación extraordinaria", informacióm de carácter fiscal y contable que la UTE debe suministrar al Banco, y a otra de diverso carácter a proveerse igualmente por el Prestatario, a fin de que el contrato pueda entrar en vigencia, prenda negativa y de reducción dei monto del Préstamo e inclusión en la lista de mercancías de "partidas anteriores".

Se puede puntuatizar, sin embargo, que reviste particular importancia la carta referente al costo razonable de mercancias aludido en el Artículo IV Sección 1 del Contrato de Préstamo. En dicha Sección se establece que la UTE tendrá derecho a retirar de la cuenta del Préstamo las candidades que se requieran para pagar el costo razonable de mercancias.

Como el Banco se reserva el derecho de negarse a efecciar pagos en el caso que considere que el costo de als guna mercancía no es razonable existia la preocupación de que una apreciación unilateral del Banco a este respecto, podría causar graves perjuicios al Prestatario quien pedría en ese momento haber ya contratado materiales cue yo costo estimaba perfectamente razonable.

En vista de ello se consideró necesario obtener del Banco un pronunciamiento que pusiera a salvo el Prestatario de cualquier determinación infundada de aquella institución. En la carta aludida el Banco Internacional aclara debidamente el alcance de la expresión "costo razonable" y reconoce el derecho de acción de la UTE contra el Banco por cualesquiera perjuicios que aquella hubiere sufrido como consecuencia de un rechazo injustificado por para te del Banco para el pago de alguna mercancía.

Asimismo es de señalarse el contenido de la carta relativa al caso de situaciones extraordinarias.

Por la Sección 7 (B) Artículo IV del Contrato de Préstamo, el Banco se reserva la facultad de suspender el desecho del Prestatario a hacer retiros de la cuenta del Préstamo, en caso de que exista una situación extraordinación que haga improbable que el Prestatario o el Fiador puedan cumplir con las obligaciones que le correspondan en virtud de ambos contratos.

Como también el Banco disponía de una facultad discrecional que podría ser causa de inconvenientes graves para el Prestatario, se obtuvo que frente a los hechos que configuren una situación extraordinaria el Banco sólo ejercitará la facultad que le acuerda la disposición mencionada, después de un análisis muy cuidadoso de los problemas que se hayan presentado. Cualquier diferencia de opinión que surja antre el Prestatario y el Barco respecto del ejercicio de tal facultad, podrá ser sometida a arbi-

traje, debiendo el Banco responder por toda acción ilegitle, ma que se origine en un acto de su parte,

En particular, con respecto al concepto de situación extraordinaria se creyó necesario obtener, aunque fuera por la vía del ejemplo una definición, a fin de evitar que tal clasificación pudiera vincularse a la apreciación del Banco, respecto del estado económico y financiero del Fiador.

Otra de las cartas hace referencia a la llamada prenda negativa acerca de la cual versa el contenido de la Sección del artículo VII del Contrato de Préstamo.

Sin perjuicio de ofrecer mayores comentarios acerca de este tipo de garantía, cuando se examine la clausula correspondiente del Contrato de Garantía, puede decirso aquí que con respecto al Prestatario, la misma lo obliga a extender al Banco Internacional, como respaldo del présamo contratado, las mismas garantías que el Prestatario llegue a acordar a otro prestamista en el caso de celebrar una operación de carácter similar. En la Sección 5 del artículo VII se incorpora una excepción a este régimen en el sentido de que el mismo no se aplicará a ningún gravamen que se establezca sobre cualquier propiedad al tiempo de su compra únicamente con el fin de asegurar el pago del precio de la misma.

En la carta mencionada se consigna además otra especial e importante excepción que se ha obtenido del Banco, según la cual este acepta la posibilidad de que la UTE. pueda efectuar otros convenios de préstamos con garantía reales sobre su patrimonio hasta una suma que mo exceda los cuatro millones de pesos y por un plazo no mayor de dos años, sin que la misma garantía deba ser hecha extensiva al Banco Internacional.

Merece por último destacarse la carta dirigida por la UTE al Banco, por la que se formaliza el acuerdo según el cual la UTE podrá cancelar una parte del préstamo si resultare que el total en moneda extranjera para llevar a cabo los proyectos, fuera inferior a la cantidad de treinta y tres millones de dólares.

En la misma carta se consigna el entendimiento logrado con el Banco, por el cual en las erogaciones a satisfacerse con el monto del Préstamo se incluiran aquéllas
fealizadas con posterioridad al 31 de diciembre de 1948,
y en relación con los proyectos cuya financiación ha de
atenderse con el préstamo en cuestión.

## CONTRATO DE GARANTIA

#### Articulo II

Articulo II

Ninguna abstención ni hinguna prórroga dada al Prestatario respecto al cum plimiento de las obligaciones surgidas del Contrato de Préstamo o de los Bonos

 For el presente el Fiador garantiza solidariamente el pago puntual y debido del capital del préstamo, de los intereses, ......

Ninguna prórroga otorgada al Prestatrio podrán en manera alguna terminar, disminuir, o limitar la garantía solidaria del Fiador

Las dos referencias contenidas en el proyecto criginal, en el sentido de que el Fiador o sea el Estado garantizaba en forma incondicional o incondicionalmente las obligados del Prestatario, han sido modificadas sustituyendo, tales expresiones por sciidariamente? y solidaria!

Artículo III. Secciones 1, 2 y 4, Sección 1

El fiador conviene en da?

los representantes acreditados del Bauco, todas las eportunidades para visitar con libertad cualquier par

Articulo III, Secciones 1, 2 y 4, Sección 1

Al selebrar este contrato de garantia el Banco y el Flador reconocen que los objetos del Préstamo puecen gealizarse de la mejor te de sus territorios con fos siguientes propósitos:

Cumplir lo establecido en el Convenio de Préstamo, artículo VII, inciso 4:

B) Estudiar las condiciones económico - financieras del Fiadov; y

Cualquier otro motivo relacionado e o n e l Préstamo.

#### Sección 2

El Fiador conviens que facilitará al Banco toda información referente a las gondiciones económico e financieras internas y externas, con los detalles, en la forma y cuando el Banco das solicite dentro de circunstancias razonables.

#### Sección 4.

A) Cada una de las par
des de este Contrato de Ga
rantía otorgará a la otra, a

medida que esta lo requie
ra, toda oportunidad dentro

de lo razonable, para inter
cambiar puntos de vista en
tre sus respectivos repre
sentantes acreditados, refe
rente a cualquiera y a todos

los asuntos relacionados con

este Préstamo y con el pro
posito para el cual ha sido

concedido.

Las sugerencias u observaciones hechas por cualquiera de las dos partes conforme a las disposiciones de esta Sección, deberán ser recibidas por la otra parte con un espíritu de mutua cooperación dándoles la debida consideración.

B) Si el Fiador o cualquiera de sus divisiones o agencias se propusiera contraer, asumir o garantizar cualquier deuda externa o modificar sustancialmente las condiciones de pago de cualquiera de las deudas externas ya existentes, contraida o garantizada por los mismos, el Fiador deberá motificar inmediatamente al Banco de tal propósito y antes de ponerlo en efecto deberá acordar al Banco toda oportunidad dentro de lo crazonable, para cambiar ideas con el Fiador sobre dicho propósito.

C) El Fiador debera informar inmediatamente al
Banco de cualquier circunsgancia sobreviniente que impida, dificultar o interfiera
o amenace impedir, dificultar o interferir con el cumplimiento de los fines del
préstamo o el mantenimiento del servicio del mismo.

manera si ambas partes cooperan plenamente suize das por un espíritu de mutua comprensión y si cada una de ellas le otorga a la otra, plena oportunidad para obtener de ella información relacionada con todos los asuntos referentes al Préstamo y al Contrato de Garantía.

Para ese efecto, cada una de las partes le proporcio-nará a la otra toda aque-lla información que sea solicitada en forma razonablo respecto a la situación general del Préstamo y a la situación financiera y económica del Fiador en cuanto pueda relacionarse con esa situación general del Préstamo. Se le ofrecerán oportunidades adecuadas a representantes del Banco para visitar el territorio del Fiador, en forma adecuada al espíritu y propósitos del Préstamo guiados por esto mismo espíritu de mutua cooperación el Banco y el Fiador, de tiempo en tiempo, cambiarán puntos de vista respecto a asuntos relacionados con los objetos del Préstamo y con el mantenimiento de su servicio: y si ocurriere cualquier su-ceso que pudiere afectar en forma sustancial la situación económica o financiera externa del fiador, incluyéndose cualquier prepuesta que implicare incu-rrir en una deuda externa considerable, el Fiador dentro de un espíritu de mutua cooperación le ctorgará al Banco una oportunidad razonable para cambian Duntos de vista con el Fiarazonable dor a ese respecto.

#### Sección 2

El Fiador se obliga a que, excepto en aquellos casos en que el Bauco acuerdo otra cosa por escrito, si se creare cualquier carga in-cluyendo cualquier hipoteca prenda, gravamen, privi-legio o prioridal) sobre cualesquiera propiedades, an tivos rentas o ingresos del Fiador, o del Banco de la República Oriental del Urugual, para asegurar el nago de cualquier denda externa, tal carga, o una carga equivalente satisfactoria para el Banco por el hecho de su creación, asegurard en plano de igualdad y proporcionalmente el pago del capital del préstamo y de los bonos, de los intereses y de las demás cargas sobre los mismos, y en el acto de la creación de tal carga deber& proveerse.

Este artículo era y es fundamental dentro de la este demia general de las obligaciones del Fiador.

Tanto por la forma como se ha encarado el trabajo para se consideración de las secciones transcriptas, como por las conclusiones a que ha podido llegarse respecto de las distintas partes de su contenido, puedn considerase las obligaciones emergentes de las mismas, según la siguiente clasificación:

Visita al territorio del país.
Información y estudio de la situación económica y financiera interna y externa de la República.
Otra clase de informaciones, y
Creación o modificación de la deuda externa de la Re-

núbitca.

Desde un punto de vista general, que abarca todo el contenido de las modificaciones introducidas en los cuatro puntos que acaban de cuamerarse, debe acentuarse cuanto se manifesto al referirse a los cambies obtenidos en el texto del Articulo IV. Sección 8, del Contrato de Préstamo.

In idea da colaboración y cooperación que aparecería en

estas sacriones en un plano completamente secundario den-tro de la redacción del inciso A) de la Socción 4, ha pasade en el terte definitivo, a constituir una idea central que inspira y da cardeter a la parte dispositiva propiamente dicha. De cota manera, qu el aspecto de la normatividad positiva, se concretan los medios para lievar a caho aquella idea central de una celaboración que rebasa los simples limites de au moro interés financiero.

Con este se ha venido a eliminar la forma imperativa

con que se consiguaban obligaciones dictadas por una politica de contrator, siendo así que las nuevas formulas si-Man las obligaciones de las partes en un plano de mayor

jerarquia y dignidad.

A continuación se horá un breve examen de los cuatro puntos contenides en la enumeración hecha más arriba-

#### A) Visita al territorio del país.

En el texto primitivo el Estado se obliga a dar a los representantes acreditados del Banco todas las oportunida-des para visitar con libertad cualquier parte de su territorio, con el objeto de ejercer las funciones esticuladas en la Sección 2 del Artículo VII el Contrato de Préstamo, y de estudiar la situación aconómica y financiera del Fiador y todos los demás asuntos relacionados con los fines del préstamo.

Ahora, en cambio, lo relativo a la vista es subordina a la idea de cooperación y se concreta en esta forma: se le ofrecerán oportunidades adecuadas a representantes del liance para visitar el territorio del Fiador, en forma ade-

cuada al espíritu y propósito del prestamo".

Por le tanto la obligación que se deriva para el Estado en el texto primitivo, de permitir la visita de su territorio con las finalidades indicadas, se ha transformado ahora en la facultad discrecional de admitirla ("se le ofrecerán..." etc.) y se ha ciiminado de entre los alcances de aquélla el de estudiar la situación económico-financiera del Fiador, le que otorgaba al Banco atribuciones incompatibles con la organización jurídico - política del Estado.

B) faformación y estudio de la situación económica y financiera interna y externa de la República.

En-el texto primitivo este punto era fratado en la Sec-

ción I y objeto principal de la Sección 2.

De neuerdo con la Sección 1, resultaba que el Estado se comprometia a dar al Banco toda oportunidad razonable para visitar libremente cualquier parte de su territorio, can el objeto, entre otros, de estudiar la situación económica y financiera del Fiador.

De su centexto no surgia una relación razonable y admi-

sible antre el derecho que se le acordaba al Banco de estudiar la situación económica y financiera del Fiador, y el présicolo que so garantizaba por medio de este con-

Macho menos aún, aparecía una relación de ful naturateza en la Sección 2, con arreglo a la cual el Fiador se chigaba a suministrar al Barco, en las fechas, en la forua y con los detalles que el Banco razonablemente solici-tara, toda información relacionada con su situación económica y financiera interna y externa.

inuecesario parece abundar en las razones que determinaron la resistencia a semejante cláusula. La redacción actual, lograda en el curso de les negociaciones, nuede considerarse mucho más satisfactoria. Addiertase es efecto, la forma que aquella tiene en el convenio suscrito; "Para ese

cada una de la cooperación y entendimientos reciproces) cada una de las Partes proporcionará a la otra toda aque-lla información que sea solicitada en forma razonable respecto a la situación general del Préstamo y a la situación Cincariera y económica del Fiador en cuanto pueda rela-Simarse con esa situación genaral del prestanto".

Dei cazmen de la nueva fórmula, se comprueba que? I) aparoce nuevamente la subordinación a la idea de coo 1) aparece nuevamente la subordinación a la idea de coo-peración y de colaboración con un instituto internacional-del que al lleuguay forma parte; 2) desaparece por lo tan-te la forma imperativa; 3) se elimina la expecificación, ave flegaba a los "detalles", según se hacía en el texto pri-mitivo; 4) se ha actarado que el término "razonable", comprende no sólo la forma, sino también el contenido; 5) se ha vinculado de una manera expresa y categórica, esa información con el préstamo objeto de la garantía, y 6) la limitación en favor del país culmina con los térmi-nos: "en cuanto pueda relacionarse con esa situación general del préstamo".

C) Otra clase de informaciones.

Respecto de este punto la comparación del cuarto parrafo de la Sección 1, tal como ha quedado redactado, con el inciso (A) de la Sección 4 en su redacción primitiva. po-no de manificato no sólo un cambio de forma, sino una adecuación más clara y categórica de la idea dominante de toda la disposición, la que ya ha sido objeto de comentario.

D) Creación o modificación de la deuda externa de la República. Este punto se halla también, y más fundamen-talmenta, subordinado al principio general que preside y

domina toda la economia de la disposición.

Comparense los dos textos, el del inciso B) de la Sección 4 del proyecto original, y la última parte de la Sección 4 del proyecto original, y la última parte de la Sección 4 del proyecto original, y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección 4 del proyecto original y la última parte de la Sección del proyecto original y la última parte de la Sección del proyecto original y la última parte de la Sección del proyecto original y la última parte de la Sección del proyecto original y la última parte de la Sección del proyecto original y la última parte de la Sección del proyecto original y la última parte de la Sección del proyecto original y la última parte de la Sección del proyecto original y la última parte de la Sección del proyecto original y la última parte de la Sección del proyecto original y la última parte de la Sección del proyecto original y la última parte de la Sección del proyecto original y la última parte de la la Sección del proyecto original y la última parte de la la sección del proyecto original y la última parte del la la sección del proyecto original y la última parte del la la sección del proyecto original y la última parte del la la sección del proyecto original y la última parte del la la sección del la la sección del la la sección d ción 1 en la nueva redacción a partir de la frase: si ocurriere cualquier suceso que pudiere afectar...", hasta el final.

En primer término, puede observarse que el texto pri-mitivo comprendía en la disposición, no sólo al Estado, sino también a sus divisiones políticas o dependencias, es decir, a los Municipios y a los Entes Autónomos y Servicios Descentralizados La nueva fórmula en cambio, hace referencia únicamente al Estado.

En segundo lugar, la disposición primitiva contemplaba la creación o modificación de cualquier deuda externa, de una manera genérica abarcando todos los casos. Y la im-portancia de semejante generalización debe apreciarse teniendo en cuenta que de acuerdo con lo establecido en el artículo 1.0 del Contrato de Préstamo, la expresión "deuda externa" significa toda deuda pagadera en moneda distinta de la del Fiador. Con arregio al texto actual para que la anlicación de la disposición des partinentes de reque la aplicación de la disposición sea pertinente, se requiere: A) que se contemple el caso de incurrir en una deuda externa; B) que dicha deuda sea considerable y C) que ofrezca caracteres capaces de configurar un suceso que pueda afectar en forma sustancial. la situación económica y financiera del Fiador. Esto se confirma si se advierte que ha sido eliminado totalmente el inciso (C) de la Sección 4 del primitivo artículo III.

En tercer término, de acuerdo con el proyecto inicial, el Fiador debía notificar con prontitud al Banco de su propósito, y estaba obligado a no adoptar ninguna medida propósito, y estaba obligado a no adoptar ninguna medida propósito. conducente a la ejecución del mismo, antes de dar al Ban-co todas las oportunidades razonables que permitieran las circunstancias, para cambiar impresiones sobre dicho

Todo ello se convierte ahora, según el texto del artículo acordado en la de rminación de que el Fiador "dentro de de un espíritu de mutua cooperación le otorgará al Banco una oportunidad razonable para cambiar puntos de vista

con el Fiador a ese respecto".

## . Artículo III. Sección 3.

El Fiador conviene en que si se creara cualquier privilegio o prioridad (inclusive cualquier hipoteca, prenda u otro gravamen) sobre cualquiera de sus propiedades, activos, rentas o ingresos, o los de cualquiera de sus divisiones políticas o dependencias como garantía del pago de cualquier deuda externa, este privilegio o prioridad, a menos que el Banco acuerde otra cosa por escrito, asegurará igualmente y a prorrata, el pago del monto del Préstamo y de los . Bonos, los intereses y otros gastos de los mismos al crearse tal privilegio o prioridad deberá proveerse expresamento a ese efecto.

## Artículo III. Sección 3.

El Fiador se obliga a que, excepto en aquellos casos en que el Banco acuerde otra cosa por escrito, si se creare cualquier carga (incluyendo cualquier hipoteca, prenda, gravamen, privile-gio o prioridad, sobre sobre propiedades, cualesquiera · activos, rentas o ingresos del Fiador, o del Banco de la República Oriental del Uruguay, para asegurar el pago de cualquier deuda externa, tal carga, o una car-ga equivalente satisfactoria para el Banco, por el hechó asegurara de su creación, asegurara en plano de igualdad y proporcionalmente el pago del capital del préstamo y de los bonos, de los intereses y de las demás cargas sobre los mismos y en el acto de la creación de tal carga deberá proveerse expresa-mente a ese efecto; enten-diéndose, sin embargo que esta sección no se aplicará a ninguno de los casos șiguiefites:

- A la creación de cualquier carga que se esquier carga que se ca-tablezca sobre cual-quier propiedad, a l tiempo de su compra, ûnicamente con el fin de asegurar el pago del precio de compra de la misma; o
- A cualquier prenda sdbre mercancias de co-mercio que se establezca con el objeto de asegurar una detida cuvo vencimiento, no exceda de un año a contar de la fecha en que heya sido contraida y que deba pagarse con el producto de la venta de tales mercancias de comercio; o
- A cualquier prenda establecida por el Banca de la República Orien-tal del Uruguay y sobre cualquiera de sus activos en el curso ordinario, de su negócio de banca para isegurar cualquier deuda que venza antes de un año después de que haya six do contraída.

Los textos anteriormente transcriptos contlenen las disposiciones relativas a la liamada prenda negativa, que consinye uno de los principlos esenciales de la política del Banco, y a la que, salvo en tres o cuatro excépciones de las que fue sustituda por un regimen de garantías de la que fue sustituda por un regimen de garantías de la que fue sustituda por un regimen de garantías de la que fue sustituda por un regimen de garantías de la que fue sustituda de la que sustituda de la que fue s positivas,— el Banco se ha mantenido fiel en todos los contratos celebrados hasta la concertación del prestamo

El principio en cuestión, obedece, fundamentalmente E tres fines primordiales:

1) Seguridad para los intereses del Banco?

2) Elliminación, en la mayor extensión posible de ge-

rantias positivas, y

3) Impedir que existan o puedan existir screedores colocados en una situación más ventajosa que la del propie Bancô.

La aplicación de la prenda negativa se manificata en dos formas: una la que afecta al patrimonio del presta-tario y la otra la que afecta al patrimonio del flador. I El régimen de la primera aplicación está consiguado en la Sección 5 del artículo VII del Contrato de Pres-

Ya so vió el alcanco do dicha clausula y las excepción nes a la misma consignadas en una do las cartas anexas a aquel Contrato.

Con respecto a la segunda aplicación de la prensa ne-rativa, la referente al patrimonio del Estado, consignada en los textos correspondientes del artículo III, el exa-men que de la misma se hizo estuvo basado sobre los sizuientes puntos:

A) El principio mismo en que esa garantía pretencia sustentarse, y B) la incompatibilidad constitucional de la formula propuesta por el Banco.

En el curso de las discusiones mantenidas a este retabecto, el Banco expresó que la prenda negativa era un principio esencial y vital dentro de toda la orientación de su política, aceptado, por etra parte, por los Estados que habían negociado con el Banco, que no podía hacer ninguna discriminación, tratándose de Estados, que al propio tiempo que eran entes soberanos, eran miembros del Banco, con iguales derechos; que el Banco no exigía ni pedía garantías de carácter positivo y que solo prestendría que no pudieran existir acreedores colocados en posición más ventajosa que el propio Banco: que el Banco centria que no pudieran existir acreedores colocados en po-cición más ventajosa que el propio Banco; que el Banco tenía que contemplar además, las condiciones requeridas por los mercados fináncieros donde colocaba los bonos, pa-ra obtener los recursos con que atender su política de créditos orientada en función de los propios fines del Banco. Y que en los organos del Banco estaban repre-sentados directa o indirectamento, todos los Estados micim-bros los que en república elementos de los propios del culbros los que en repetidas circunstancias, habían fado su adhesión y ratificado ese principio esencial de la política del Banco, no habiendo existido ninguno que hubiese concretado una posición diferente.

Que por otra parte el miemo Uruguay Babia otorgado

la prenda negativa en otras circunstancias. (Haigerten) inscribiendola en los propios títulos de deuda. Algunes de los cuales se encontraban en circulación en el merca-do. (Títulos de la Deuda de Confersión de 1937). Por parte del Uruguay se abredo en rascues de ordon

juridico, financiero, político para eliminar diche eliminale. En particular mercelo especial consideración y inte spie-En particular mereció especial consideración y intendicada con vigor la obligación de extender al Educo en forma proporcional, todo garantía que afectase cualquier propiedad, activos, rentas o ingrecos—constituida para el pago de una deuda exterior— de los Municipios y Fates Autónomos comprendidos en las denominaciones de divisiones políticas o dependencias que figuran en esa elémento.

Con tal disposición so lesionada el principio de la su-tenomía consagrado en huestra Constitución. El Banco aceptó las razones expuestas por el represen-tante del Uruguay y elimino aquellos organismos de la garantía requerida, estableciendo así una excepción muy demontante al principio de la presida magnetiva ante bungo garanta requerina, estanieriendo así una excepcion mor amportante al principio de la prenda negativa, ada evan-do insistió en el mantenimiento en el texto definitivo del Banco de la República Oriental del Uruguay, como el inico organismo para el que conjuntamente con el flador, ri-gieran las estipulaciones de la cláunia en cuestión.

Sin embargo es de hacer notar que la inclusión del Banco de la República represente un elemento más etaploilco que real, puesta que las operaciones de aquello ins-titución no podrían verse afectadas por la aplicación del régimen de la prenda negativa, avando las mismas se concierten por plazos inferiores a un allo de duración, según consta en el inciso C) de la Sección 2 de) articulo de la sección 2 III del Contrato de Garantia.

Es notorio en efecto que ha sido y es norma del Banco Te la República, cuando realiza opéraciones do préstamo, formalizarlas por plazos breves, may inferieres al que se prevé en la disposición que acada de citarse,

Por lo tanto la formula actual doja a salvo les efectos de la prenda negativa en cuanto a las operaciones del Banco de la República y su inclusión en el Contrato de Sarantia solo da origen, en consecuencia, a una disposi-Sión sin valor operante.

El Banco de la República ha expresado este exiterio, en Corma categórica al dar su opinión respecto dol Convo-

## Articulo III. Sección 7. Articulo III. Socción 8.

Mi Fiador conviene en aus no tomará medidas y no permitira quo sus divisiones o dependencias tomen medidas que pudieran impedir o interietir el cumplimiento por parte del Prestatario de gualquiera de los compromisos, aquerdos u obligaciones sotraidos por el Prestatario en el Contrato de Fréslamo, komo también se tomaré o para tomar por sus divisio-nez o dependencias, cualhuier medida razonable dentro de lo rascnable, que facilite al Prestafatio el cumplimiento de dichas obliga-

El Fisder se obliga a 10mar o a hacer que se tomen tedas las medidas fazonables que sean nécesaries para capacitar al Prestatario para cumplir con los caropromises, convenios, y obligaciones que se establecen en el Contrato de Présimmans.

Ea obligación del Fiador de capacitar al Prestatación de cumplir con les compromisos del Contrato de Préstatación a sido limitada al propio Fiador, habiendo desaparecido la referencia ci. resa a sus divisiones politicas o descinicias. La eliminación de esa referencia, inudada en miscos de orden constitucional, deja a salvo el principio de les autonomias.

## Articulo III, Sección 8 (a)

pi el unal del ejercicio de un allo fincal determina-do, el efectivo en Caja del Prestatario, fuera menor de wis obligaciones pagaderas en esa fecha y no pagas ach, el Findor entregara al Prec-tatario dentro de los noven-da días de la terminación de dicho ejerciclo, el importe de tal deficit, de manera que no se aumente la denda pendiente a esta último, a menos que el Banco acordare lo contrario por escrito.

Esta disposición no existe en el texto actual, como consecuencia de haberse logrado la eliminación de la Sección del artículo VII del Contrato de Préstamo, la que se referia al "efectivo en caja".

A la cláusula de la prenda negativa, se refieren las tres cartas que figuran anexas al Contrato de Garantía.

La primera de ellas enviada por el Banco, corresponde al desco manifestado por el Gobierno del Uruguay de que en el caso de que el Banco en el futuro cambiase su poe lítica relativa a la prenda negativa, eliminando esa cláu-kula, se consideraría la revisión de la misma cláusula en el Contrato de Garantía firmado con el Uruguay.

Buscaba el Uruguay, con elle que si el Banco abandonaba en nuevos contratos la exigencia de la prenda negativa, tal liberalidad otorgada a un futuro deudor, fuera extendida automáticamente al Uruguay.

Se fundó la proposición Uruguaya en el argumento de que si el Banco insistia en el mantenimiento de la prenda negativa para evitar que existiese otro acreedor en situación más ventajosa que el propio Banco, debía admitir una clausula que asegurase, a su vez, a un contratan-

te que no existirían deudores privilegiados. Por medio de la carta citada el Banco expresa que **no** 

abriga la intención de cambiar su política al respecto.

En la respuesta dada por el Gobierno del Uruguay, se expresa la confianza de que al mantener el Banco su política con respecto a la rrenda negativa. el mismo no tendrá Prestatarios privilegiados. Y se agrega que el Uruiguay no cree que haya ocasión para la aplicación del principio en la práctica puesto que es su política la de que ninguna deuda pública externa sea garantizada con hipoteca o prendas de cualquier clase y es su propósito persistir en esa política dentro de condiciones normales, en cuanto puedan ser previsibles y dentro de los limites de sua producta constitucioneles. de sus poderes constitucionales.

Finalmente, en la tercera carta dirigida por el Banco al Gobierno de la República, aquél ofrece una iustificación de la inclusión de la cláusula de la prenda nega-tiva en el contrato, formulando diversas consideraciones de orden general y haciendo referencia a un aspecto de la disposición pertinente que constituye una innovación con respecto a la fórmula que el Banco inserta generalmenta

en instrumentos de este tipo. Se refiere el punto a la posibilidad de sustituir la ga-

rantía real sobre cualquiera de los bienes del Fiador o del Bauco de la República afectados para respaldar el pago de cualquier deuda externa por "una carga equivalente satisfactoria para el Banco".

En el caso particular del Banco de la República, a posar de las explicaciones, ofrecidas anteriormentee, hubie-ra podido surgir un problema constitucional si el Banco se viese obligado a extender al Banco Internacional las garantías que nudiese otorgar afectando bienes para ase-

gurar un préstamo que realizara en el de sus gestiones En el caso de existir invedimento constitucional el Banco ha aceptado en recibir del Fiador una garantía equivalente que le sea satisfactoria.

Y la existencia del impedimento constitucional se acre-ditara por medio de un dictamen del Fiscal de Gobierno.

## Artícul<sup>o</sup> VI. Sección 2.

Las disposiciones de este Contrato de aGrantía serán interpretadas de acuerdo a las leyes del Estado de Nueva York, Estados Unidos de América, que a la gazón se encuentren en vigencia.

Esta Sección no aparece en el texto final, dado que su

supresión correspondía en vista de la eliminación de la Sección 2 del Artículo IX del Contrato de Préstamo. Desde luego, tienen aqui valor las consideraciones for-muladas al tratarse la citada disposición de aquel Contrato.

#### Artículo VI. Sección 3.

Cualquier disputa entre las partes de este Contrato de Garantía y cualquier ne-manda por parte 1: ma de ellas contra la otra, que suris de este Contrato to Garantia o de los Ronos y que no pueda resolverse acuerdo entre ellas, erá sometida y resuelta por un Tribunal Arbitral, establecido de acuerdo con las dis-

#### Artículo VI. Sección 2.

Toda Controversia entre las partes de este contrato de Garantía y todo reclamo que una de ellas presente contra la otra parte, que surian de este Contrato de Garantía o de los Bonos y que no puedan dirimirse por convenio entre dichas partes, deberán ser sometidos a un tos por arbitraje de este, de acuerdo con les dispesicio-

posiciones del Regiamente Sdo Préstamos N.º 1 del Banco, de fecha 9 de mayo de 1947, una copia del cual ha sido entregada al Fiador Las partes de este Contrate de Garantía aceptan las dis-posiciones del mencionado Reglamento de Préstamos N.º 1, con la misma fuerza y efecto que si estuvieran incorporadas a este documento, con la condición que el Banco no podrá entablar juicio contra el Fiador en ningún tribunal, para obligar al cumplimiento de cualquier laudo dictado conforme a dicho Reglamento de Préstamos N.º 1, o según mandato judicial, obligar el cumplimiento de fallos sobre tales laudos, salvo cuando estas medidas les sean permitidas al Banco por otras disposiciones de los Contratos, que no sean dichos Reglamentos de Préstamos número 1.

nes del Regiamento de Prése tamos N.º 1 del Banco, fee cha 9 de mayo de 1947, cepia del cual ha sido entre-gada al Fiador. Las Partes de este Contrato de Garantía se obligan a aceptar las disposiciones del mencionado Reglamento de Préstamo N.º 1, con la misma fuerza y efecto que si hubies ran sido enteramente incorporadas al presente; enten• diéndose, sin embargo, que el Banco no tendrá derecho a entablar juicio alguno contra el Fiador en ningún Tribunal para obtener el cumplimiento de cualquier laudo dictado conforme al citado Reglamento de Préstamos número 1, ni haces cumplir por ejecución con-tra el Fiador cualquier fallo pronunciado en relación con dicho laudo, o en cualquier, orden da el curso de cualquier procedimiento entablado para ejecutar dicho lau• do, a menos que dicho recurso del Banco contra el Fiador sea autorizado por la legislación uruguaya.

Es fácil advertir que la oscuridad de concepción y de forma del texto primitivo, fuente segura de equívocos peligrosos de interpretación, en materia tan importante, ha sido sustituída por una disposición de alcance perfectamente claro en cuanto al reconocimiento, a texto expreso, del imperio de la ley nacional.

#### Artículo VII. Sección 8.

Todo acto o documento que fuera necesario o que fuese permitido ejecutar u otorgar bajo este Contrato de Garantía en nombre del Fiador, podrá ser ejecutado u otorgado por su Ministro de Hacienda o por una persona autorizada por escrito por este. Cualquier modificación o ampliación de las cláusulas de este Contrato de Garantía, podrá ser acor-dada por el Ministro de Ha-cienda del Fiador, por cualquier persona autorizada a dicho efecto, por escrito por dicho Ministro de liacienda: el Banco aceptará el otorgamiento de tal instrumento, como evidencia que el Ministro de Hacienda del Fiador, es de la opinión que las modificaciones o ampliaciones de las cláusulas de este Contrato de Garantia, efectuadas en dicho instrumento, son razonables den-tro de las circunstancias y no aumentarán sustancialmente las obligaciones del Fiador.

#### Artículo VII. Sección 3.

Todo acto o documento que el Fiador esté obligado a ejecutar u otorgar o que le esté permitido ejecutar u otorgar de acuerdo con el presente Contrato de Garantía podrá ser ejecutado u otorgado, a nombre del propio Fiador, por el Ministro de Hacienda o por cualquier persona que éste autorice al efecto por escrito. Cualquier, modificación o ampliación de las disposiciones de este Contrato de Garantia podrá ser acordada, a nombre del Fiador, por instrumento escrito otorgado por el propio Ministro de Hacienda o por cualquier persona que este autorice por escrito a ese efecto, a condición de que, a juicio del Consejo de Ministros, tal modificación o ampliación sea cazonable dentro de las circunstancias y que al mismo tiempo sea ventajosa para el Fiador, El Banco podrá aceptar el otorgamiento, por parte del Mi-nistro de Hacienda o de la persona autorizada por éste, de cualquier instrumento de esta clase, como prueba definitiva de que a juicio de dicho Consejo de Ministros, la modificación o ampliación así efectuada de las estipulaciones contenidas en este Contrato de Garantía, razonable de acuerdo las circunstancias y que al mismo tiempo es ventajosa para el Fiador.

Las modificaciones que aparecen en el texto definitivo con respecto a la primera redación, se refleren a los even-tuales cambios que puedan ser hechos en los contratos, durante el término de su vigencia.

El ejercicio de la facultad de modificar los convenios está condicionado al hecho de que tales modificaciones nunca podrán agravar la situación del deudor y corresponde a los órganos de más alta jerarquia dentro de la organización administrativa estructurada por la Constitución.

Por lo tanto se ha establecido que :

A) Las modificaciones o ampliaciones, no solo déberán ser razonables dentro de las circunstancias, sino también deberán ser indispensablemente ventajosas para el Fiador, y

La existencia de esas condiciones deberá ser acreditada expresamente por un pronunciamiento del Consejo lo de Ministres.

Se habrá advertido que en reiteradas ocasiones se establece con referencia a las facultades que se le otorgan al Banco, que este las ejercerá en forma "razonable".

A este respecto debe señalarse que como consecuencia del planteamiento que hizo el negociador uruguayo ante la comisión negociadora del Banco, quedo documentado por determinación expresa en las actas de las deliberaciones que no sería "razonable" el ejercicio de esas facultades, toda vez que se hiciese lesionando atributos y derechos inherentes a la soberania del Estado.

Estima el Poder Ejecutivo que la concertación del préstamo a la UTE, con el Banco Internacional, constituye una de las operaciones de más envergadura que haya realizado

la República en esa materia y de la cual se esperan para la economía del país, resultados de verdadera magnitud.

Las condiciones establecidas por el organismo internacional pueden apreciarse como aceptables, teniendo en euenta sobre todo —según se ha intentado demostrar en el curso de este Mensaje que las clausulas lografias determinan, puede decirse, casi un régimen de excepción ofreriendo modificaciones, que en algunos casos son sustanciales, respecto de la politica seguida hasta ahora por el Banco Internacional.

El Poder Ejecutivo abriga la esperanza de que sus pun-tos de vista serán compartidos por ese alto Cuerpo y que los instrumentos que se elevan para ser aprobados, merece-

Ján su rápida sanción.

De tal manera se dará culminación a la primera etapa de nuestras relaciones con el Banco Internacional, debien-do tenerse la convicción de que la cooperación que así quedará iniciada, se extendera y se intensificara en el futuro, con proyecciones de verdadera importancia para la

economia de nuestro país.

Saludo a ese alto Cuerno con mi más alta consideración. — LUIS BATLLE BERRES. — ALBERTO DOMINGUEZ CAMPORA. — NILO R. BERCHESI.

#### PROYECTO DE LEY

El Senado y la Camara de Representantes de la Repú-blica Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General

## Decretan.

Articulo 1.0 Apruébanse los Contratos de Prestamo y de Garantía subscriptos respectivamente por le Adminis-tración General de las Usinas y Teléfonos del Estado y por ol Gobierno de la República, con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, el día 25 de agosto de 1950. Art. 2.0 Comuniquese, etc.

> NILO R. BERCHESI. — ALBERTO DOMINGUEZ CAMPORA.

Poder Elecutivo.

Ministerio de Hacienda y Relaciones Exteriores.

Montevideo, 19 de febrero de 1951.

A la Asamblea General:

El Poder Ejecutivo se dirige a la Asamblea General sometiendole a su ilustrada consideración el adjunto proyecto de ley por el que se solicita la aprobación del Contrato de Préstamo celebrado por la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y el Contrato de Garantia subscripto por el Estado y la menetonada institución bancaria.

El préstamo contratado ad referendum con el Banco Internacional de Reconstrucción está destinado a financiar parte del costo de los planes de anrpliación de las instalaciones correspondientes a los servicios de energía eléctrica y de teléfonos en todo el territorio de la República, cuyo detalle consta en el mensaje de 31 de enero préximo pasado.

Habiendose iniciado el primer período de sesiones de la nueva legislatura, el Poder Ejecutivo reitera el referido mensaje y solicita a la Asamblea General la preferente consideración del adjunto proyecto de ley.

Saludo al señor Presidente con mi más elevada consideración. — LUIS BATLLE BERRES. — NHO R. BERCHESI. — ALBERTO DOMINGUEZ CAMPORA.

## PROYECTO DE LEY

El Senado y la Camara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reuniños en Asambles General

#### BECRETANS

Articulo 1.0 Apruébanse los contratos de Préstamo y de garantia subscriptos respectivamente per la Administra-ción General de las Usinas y Teléfonos del Estado y por el Gobierno de la Republica, con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, el día 25 de agosto de 1859.

Articulo 2.0 Comuiquese, etc.

NILO R. BERCHESI. - ALBERTO DOMIN-GUEZ CAMPORA.

Câmara de Senadores.

Secretaria de Comisiones.

Comisión de Hacienda (Integrada).

(Carpeta N.o 2110 de 1951. — Distribuido N.o 181 de 1951. — Aneze XIIII al N.o 1 de 1951).

#### INFORME

Seflores Senadores:

La Comisión de Hacienda, integrada con representantes de las Comisiones de Asuntos Internacionales y de Femento, ha considerado detenidamente el proyecto de les adjunto por el cual se aprueban los contratos de préstame y de sa-rantía celebrados por la Administración de las Usinas y Teléfonos del Estado y el Gobierno de la República con el Banco Internacional, de Reconstrucción y Fomento.

Para el mejor estudio de esos convenios y de las fina-lidades que los determinaron, ha requerido todos los ase-soramientos normales en la consideración de estos asuntos y todos los demás que se creyeron pertinentes para legrar la más completa información. Considera vuestra Comisión que casi ha agotado todos los medios de información a que podía recurrirse, dentro del tiempo disponible para su estudio, para formar epinión cabal sobre el contenido y alestudio, para formar opinión cabal sobre el contenido y alcance de los convenios sometidos a la aprodución legislativa. Todo ese material de información y estudio ha sido agregado al repartido a consideración de los señores Senadores, lamentando que no se encuentre entre elfos, por no poseer versión del mismo, el informe ecumplementario que verbalmente produto ante la Comísión el señor Ministro de Refaciones Exteriores antes de su partida para la IV Reunión de los Cancilleros Americanos, que fué un elemento valioso de información por coincidir que el dicho señor Ministro fué a su vez el representante de avestro señor Ministro fué, a su vez, el representante da nuestro Gobierno en las gestiones ante el Banco Internacional. La circustancia de haber estado y estar aún alciado del Daís. ha impedido que el mismo pudiera ser reconstruido y agregado a a estos antecedentes.

Conviene destacar que, como elementos de juicio complementarios de los mensajes del Poder Ejecutivo de fecha 31 de enero y 15 de marzo de 1951 — entrados a la Comisión integrada en marzo 13 de 1951 — se agregan a este repartide los siguientes antecedentes: repartide los siguientes antecedentes:

1.0 Copia de todos los documentos principales y comple-mentarios relativos a los contratos de préstamos y garantias mencionados.

2.0 Folleto ilustrativo de la UTE sobre el plan de chras realizarse, parte con el producto de ese prestamo y otra parte con sus recursos provios.

3.0 Nota de la UTE al Ministerio de Hacienda de 8 de

diciembre de 1950, determinando su situación financiera al ejercicio 1950, y dictamen del Tribunal de Cuentas relátivo al plan financiero confeccionado por la UTE para afrontar la realización de las obras programadas.

4.0 comunicados dados a publicidad por la Junta Ejecutiva del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, relativos a préstamos similares acordados a Instituciones del Brasil, al préstamo a la UTE y un discurso del Banco Inernacional de Reconstrucción y Fomento y forma de cumplirla, así como los propósitos que animan a la institución internacional.

5.0 Versión taquigráfica de las sesiones realizadas por esta Comisión integrada con asistencia de los señores Ministros de Hacienda, Interino de Relaciones Exteriores y de Obras Públicas, de los gobernadores uruguayos, titulares y suplentes del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, doctores Carlos Quijano y Nilo Berchesi, e informes de los gobernadores uruguayos del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Vuestra Comisión ha deseado que los señores Senadores tuvieran las mismas fuentes directas de información que determinaron su pronunciamiento favorable a la aprobación de los convenios celebrados con el referido Banco In-

ternacional.

Precisado ésto, puntualizaremos sintéticamente lo fundamentos del dictamen emitido por esta Comisión integrada, por el que se aconseja la sanción del proyecto de ley autorizando la celebración de los específicados convenios de prestamo y garantía.

## 1) — Es necesario e indispensable que se ejecuten las obras programadas por la UTE

Cuando en el anterior período legislativo se consideró el proyecto de aumento del capital de la UTE, se puso en evidencia que existía la necesidad impostergable de quo dicho ente industrial del Estado se pusiera cuanto antes en condiciones de atender la demanda de servicios que exiguenos años que la demanda de suministros ha deshordado las posibilidades reales del organismo. lo que ocasiona gravo juicio para nuestro desarrollo presente y futuro. El reconocimiento que existía planteada esa situación fue lo que determinó primordialmente la aprobación de aquel proyecto de ley, reconociendose anticinadamente, tambiém en aquella opertunidad, que con ese solo arbitrio financiaro no se satisfaria totalmente las necesidades inmediata y mediatas de la UTE.

Para afrontar esa situación correctr la deficiencia de sus servicios, atender la ampliación de su potencia generadora y de distribución de energía eléctrica y el aumento de los servicios telefónicos. en el curso del presenta quinquenio, la UTE preparó el plan de obras a que se reflere detalladamente la parte primera del mensaje del Poder Ejecutivo de 31 de enero de 1951. (páss 1 a 34 del repartido). El costo total de esas obras es de USS 46.000.000 equivalente a \$ 87.398.000 en nuestra moneda.

equivalente a \$ 87.398.600 en nuestra moneda.

Nos, excusamos de entrar al análisis detaliado de las obras a realizarse, porque ello está debidamente específicado en el mensale referido y en los demás antecedentes agregados al repartido efectuado a los señores Senadores.

Por lo demás, en su aspecto técnico, el citado plan de coras fué confeccionado por los técnicos de la UTE y aprobado por unanimidad de su Directorio, y mereció también la ambila aprobación de los técnicos asesores del

Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

Nos interesa, en cambio exponer los motivos que determinan nuestra afirmación de que la ejecución inmediata de ese plan de obras es no sólo necesaria sino indispensable.

Para probario recurriremos a los elementos de juicio obtenidos en la amplia encuesta informativa que realizó esta Comisión. Nos referimos en este punto principalmente a los importantes datos que suministró el Directorio de la UTE y sus elementos técnicos. los que obran en las páginas 6 y siguientes de la versión taquigráfica de la 2.a sesión plenaria realizada por la Comisión.

En dicha oportunidad el Directorio de la UTE hizo co-

nocer las dos finalidades primordiales del pian;

A) Mejorer las instalaciones de la UTE que, como es de conocimiento público, están en muy mal estado. B) Ampliar los servicios para hacer frente a la deman-

B) Ampliar los servicios para hacer frente a la demanda creciente de energia eléctrica, que se duplica cada 10 años, según las estadísticas confeccionadas por el Instituto.

Con respecto a la necesidad de mejorar las instalaciones, rabe puntualizar, como se expuso ante la Comisión (pagina 9 de la versión aludida), que los cables de distribución en Montevideo, datan en su mayoría, de 40 años atrás y están sobrecargades que se nueden considerar en pésimo estado. Esa red de distribución tiene que ser sustituída por otra nueva la que, por si sola, representa una inversión de

\$ 17.734.000, e impone inversiones en el exterior por más de 9.000.000 de dólares.

En Montevideo hay grandes fábricas a las que se les sirve energía con limitaciones, porque se carece de transformadores, cables de entrada y los cables de distribución externos no permiten proporcionarles la energía solicitade Existen muchos pequeños industriales que luego de instalar sus talleres se han encontrado con que la UTE no puede suministrarles la energía para su funcionamiento, de que les ha ocasionado trastornos en sus planes de explotación y, en muchos casos, imposibilidad de hacer funcionar integralmente sus talleres.

La red de distribución final de 220 Vts., hace años que

La red de distribución final de 220 Vts., hace años que no se repara ni sustituye. Está en malas condiciones y exigo la situación de casi todo el material y además. ampliaciones.

Las líneas de entrada a las casas de los subscriptores, en su mayor parte están en mal estado debido a su vejez; otras, ejecutadas en el período de guerra y de post-guerra, tuvieron que realizarse con material inadecuado por ser el único que podía adquirirse en esos momentos. Hay que renovar más de 100.000 entradas. La misma situación so repite en el interior de la República.

Basta esta objetiva revista de la situación deficiente do los servicios actuales que presta la UTE a sus subscriptores, para poner en evidencia que esta parte del plan es do impostergable ejecución y que exige un remdio inmediato para evitarle perjuicios a la UTE y a sus consumidores.

En cuanto a la necesidad de ampliar los servicios para hacer frente a la demanda creciente de energía eléctrica, es suficiente con observar el estado de la demanda de energía en el país.

En Montevideo, existen instalados, más o menos 350.000 kvts. "El estado de la demanda es el siguiente:

Restricciones impuestas a algunos consumidores por no poder suministrarles la totalidad de la energía que necesitan..

5.000 Kwts.

51.000 Kwts. ..

"En lo que se refiere at interior, las solicitudes de energia pendientes de ejecución arrojan un total de 6.500¢ Kwts. y los servicios con restricciones 2.000 Kwts. Too fal 8.500 Kwts."

Estos son los pedidos efectuados y registrados. Pero son muchos los que no se han concretado aún ante el conociamiento anticipado de que la U. T. E. no está en condiciones de suministrales la energía que necesitan y la advordencia de sus autoridades de que no podrán atenderlos por ahora. Es el caso del servicio de Agua Corrientes de Montevideo, que necesita para sus instalaciones en Santa Lucía, 17.000 Kwts. De la Usina de Aguas Corrientes de Santa Clara de Olimar: de establecimientos en la ciudad de Melo; de una fábrica de aluminio en Fray Bentos, para la que se requería una cantidad inicial de 40.000 Kwts., que en la etapa final llegaria a 150.000 Kwts. como los Kwts. instalados en el interior ascienden a 115.000, la desmanda de energía que no se puede atender, es casi tan importante como en Montevideo. Mientras esa situación no se resueira, no habrá posibilidades de radicación de nuevas industrias en el interior de la República y la tan reciamad da desconcentración industrial, será solo una aspiración.

Queda todavía otro aspecto, que el iDrectorio de la U.T. E. califica de "muy grave", y que se refiere a "læ crisis de generación en el sistema Rincón del Bonete-Monstevideo". La potencia máxima de ese sistema será de 163.000 Kwts. y la potencia garantida de 100.000 Kwts. Fué sobrepasada ya en el año 1949 y firmemente sobrepasada en 1950. Como consecuencia de ello, se está operando ya dentro de la zona de reserva sin potencia garantida. Se estima la carga probable para 1954 en 190.000 Kwts., y la potencia normal del sistema Rincón del Bonete Montevideo para ese mismo año una vez funciónando los motores sincronos, será sólo de 163.000 Kwts.

Sin necesidad de entrar a examinar concretamente las necesidades de ampliación de potencia generadora indispensable, tanto en Montovidoo, como en el interior, —que se especifican en las páginas 15 y siguientes de la versión aiudida— puede concluirse que está plenamente demostrado lo que afirmábamos al principlo de este capitule es decir, que no sólo es necesario, sino absolutamente indispensable, para que no se detenga el proceso económico del país y para asegurar su progresivo deselvolvimiento.

¶ue el plan de generación y distribución de energía pre-▼isto por la U. T. E. se ponga en ejecución cuanto antes.

Parecida situación se repite en cuanto al servicio tele-Iónico. La demanda de teléfonos en Montevideo, de acuerdo con los pedidos pendientes actualmente, es de 25.000 y en el interior también es muy elevada. Por la limitación impuesta por los recursos efectivos con que se va a contar, las ampliaciones previstas son sólo de 16,000 teléfonos. La U. T. E. espera cubrir el déficit con sus recursos normales, siempre que no se alteren sus previsiones de futuro ni tenga que afrontar contingencias imprevistas. El plan de ampliación y mejoramiento de los servicios telefónicos en el interior y de los servicios para el exterior, sólo preve las necesidades de la demanda actual, debido a la misma causa: insuficiencia de recursos para prever las am-Pliaciones que exigirin esos servicios en el futuro.

Los hechos expuestos ponen en evidencia la absoluta necesidad que existe de proporcionarle a la U. T. E. los medios financieros necesarios para realizar el amplio plan de obras a que se hace referencia en la parte primera del Mensaje del Poder Ejecutivo de 31 de enero de 1951, para que, por lo menos, dicho ente industrial pueda atender la necesidad de sus servicios durante el corriente auto-quenio, pues, los mismos elementos de juicio expuestos demuestran que, en un futuro próximo, si se quiere man-tener el crecimiento progresivo de la producción del país. tendrán que encararse nuevos planes que le permitan atender debidamente la consecuente expansion futura de esos servicios.

#### Necesided de recurrir al préstamo internacional co. mo medio de asegurar la financiación de las adquisiciones en el exterior.

Como se ha expresado antes, el plan de obras estructu-Fado por la U. T. E., representa inversiones por pesos 37:398.000.00, de los cuales, \$ 62:701.000.00, —enuivalentes a USS 33:000.000 — corresponden a adquisiciones en el exterior, y \$ 24:697.000.00 a inversiones en el país.

Cuando en el anterior neríodo legislativo se autorizó el aumento de capital a la U. T. E., hubo que limitar esa Anutorización a \$ 30:000.000.00, ante la evidencia de que mo sería nosible colocar en nuestro mercado interno de fítulos, dentro del relativamente breve período en que aquel ente necesitaría contar con disponibilidades en efecitivo, una suma mavor de deuda nública, sin interferir con La colocación de otras deudas públicas autorizadas y destinadas a financiar planes en elecución que no pueden. hi deben detenerse en su prosecución sin causar grave lesión a otras importantes actividades de interés general, zomo, por ejemplo. la de vialidad, saneamiento, colonización, etc. Aquella previsión fué confirmada por los hechos posteriores, como lo demostrará el cuadro que se inserta a continuación, siendo además notorio que, para colocar en 1950 parte de la deuda pública destinada a am-Pliación del capital de la U.T. E. hubo que disminuir el ritmo de colocación de otras deudas destinadas, tam-Dien, a fines reproductivos tan importantes y primordiales como aquella, lo que hizo afendar a la vez, el proceso de ejecución de otros importantes planes, fundamentales para el incremento de la economía general.

· Año	Deuda colocada	particulares			
	اورد د ایا <del>سنست</del> و <i>ک</i>				
٠.					
	. \$ GS:808.000.00	\$ 9:194.000.00			
1949	73:089.000.00	3:295.000.00			
. 1950	68:000.000.00	3:486.000.00			

Absorción nor

El cuadro precedente demuestra cómo fué decreciendo la absorción de deuda pública por los particulares, durante los tres últimos años, a medida que fueron surgiendo inversiones más remunerativas para los capitales disponibles, y el bajo limite a que ascendió en los dos últimos año,

Así como en aquella oportunidad se descartó la posibi-Sidad de recurrir al crédito público interno para solucionar todos los apremios de capital que requeria la U. T. E. las circunstancias actuales, que no son diferentes a aque-Ma, conducen evidentemente a recurrir a otras fuentes de aporte de capital, como único medio adecuado y seguro de proporcionarle a la U. T. E. la financiación de su plan de obras, que todos han reconocido hasta hoy como de impostergable e imprescindible realización.

Es evidente, por lo demás, que si reconocemos la insuficiencia del ahorro nacional para cubrir todos los requerimientos del progreso interno, y, por otro lado, deseamos realmente impulsar el desarrollo productivo del -hais, no queda otro camino expedito que el de recurrir al erédito externo como medio de asegurar efectivamente aquel resultado, y sobre todo, podemos emprender ese camino sin vacilaciones cuando ese aporte de capital externo va a invertirse en bienes de capital que contribuirán a mantener e intensificar nuestro desarrollo económico.

Pero, además, en el caso presente, militan otros pode-rosos motivos que, no sólo hacen preferible esa solución sino que la determinan como la única que puede asegura. que los propósitos perseguidos puedan lograrse efectiva-mente y dentro del término en que es necesario, impres-

cindible y util realizar esas urgente obras.

El plan propuesto requiere adquisiciones en el exterior en el curso de los tres primeros años, por U\$S 33:000.000 Si bien podría afirmarse que en el momento presente no existirían mayores dificultades para proveer a la U.T.E. de las divisas indispensables para las adquisiciones correspondientes al año corriente, ¿quién podría asegurar frente a las perturbaciones crecientes que circee el mundo actual, que esas dificultades no se presenten en los años venideros, precisamente, en los instantes en que la U.T.E. se encuentre en el desarrollo acelerado de su plan de obras y sus compromisos en el exterior sean más considerables?

Podrá argüirse quizá, que para evitar esas contingencias. y dado lo abundante de nuestro stock de divisas actual podrían desde ya tomarse las previsiones para que no se produzca aquella contingencia. En primar término, si bien contamos con divisas suficientes en el momento actual, también, con una saludable previsión de tuturo y teniendo en cuenta contingencias previsibles, se han autorizado importaciones para el corriente año por un volumen de más de 200 millones de dólares (140 millones repre-sentan las declaraciones privadas al mes de abril de 1981 y 80 millones las cuotas adjudicadas), estimándose, por ahora, nuestro ingreso en divisas por fgual período, en 220 millones aproximadamente, con lo que queda demostrado que, sin restringir importaciones y servicios que se hun reputado indispensables, no podríamos asegurar desde ya que en el momento preciso se contaria con las divisas ne-cesarias para todas las adquisiciones a efectuarse en el exterior.

En segundo lugar, no creemos que sería aconsejable distraer e inmovilizar desde ahora una cantidad tan considerable, como- las que requieren los aprovisionamientos en el exterior que necesita la U. T. E., existiendo otros arbitrios de resultados más económicos, para asegurar el emplimiento de los compromisos a contraerse y la llegada oportuna de esas adquisiciones.

Tampaga sorte prudente tractedar esas obligaciones para

Tampoco sería prudente trasladar esas obligaciones para la época en que haya que cumplirlas, sin tomar oportunas previsiones desde ahora, pensando que el porvenir nos va a deparar una situación de divisas tan floreciente co-mo la que ostentamos en las actuales circunstancis, porque la experiencia pasada revela dos cosas interesantes: primera, que a una época de prosperidad sucede siempre primera, que a una epoca de prosperidad sucede siempre otra de depresión, cuyas iniciaciones y finalización, no tiemen momento determinado, ni pueden predecirse con cierta seguridad; y, segunda, que nuestra propia expansión económica y social, dia a día, y año a año, va requiriendo y acrecentando nuestras necesidades de mayores aprovisionamientos del exterior. Todo lo cual induce a observar una conducta prudente y a no abrigar excesivas ilusiones, mucho más, cuando pueden presentarse inopinadamente mucho más, cuando pueden presentarse inopinadamente circunstancias tan cambiantes como las que de contínuo experimenta el comercio internacional en los últimos tiem-

En apoyo de lo que expresamos, conviene recordar lo que expresaban ante la Comisión, el Presidente del Directorio del Banco de la República, el que recordaba que en 1937, en un momento determinado, el país tuvo también una situación extraordinaria en materia de divisas, pero, a los cuertos mesos de esa instante va se encontrana sin a los cuatro meses de ese instante, ya se encontraba sin divisas. En 1945 y 1946 sucedió algo parecido, y hasta se envisas. En 1940 y 1946 sucedio algo parecido, y hasta se llegó a nombrar una Comisión para que aconsejara la conducta a seguir frente al alesoramiento extraordinario. Antes que la Comisión se expldiera, y en el correr del año siguiente, volvimos a encontrarnos en una situación angustiante por falta de divisas. En julio de 1948, nuestras existencias descendieron de pronto a sólo 5 millones.

El señor Ministro de Hacienda, proporcionó también a la Comisión interesantes cifras estadisticas sobre las fluctuaciones que nuestras disponibilidades experimentaron desde el año 1942 a 1950, el que obra en la página 45 de la versión taquigráfica de la última sesión, de lo que extraia la conclusión, coincidente con lo expresado percedentemente, de que do se debla apelar en el caso, como se habita intermeda a la reservaca de con un divisas porque ellas deben conservarse para cubrir, a su tiempo, las demandas de la importación y de los servicios financieros, no debiendo ilusionarnos con la buena y fructifera colocación de nuestras lanas, ya que siempre a un gran atesoramiento suceden la escasez y la crisis.

Coincidente también con estas opiniones, expreso tam-Coincidente también con estas opiniones, expreso también la suya desde Washington —donde actualmente se enecientra— el Gobernador uruguayo del Fondo Monetario Enternacional, de reputada y reconocida autoridad denero y fuera del país, don Fermin Silveira Zorzi, Gerente General del Banco de la República, ante el conocimiento de que habían llegado a insinuarse soluciones que afectarían descriptos accestrados de la resultación. nuestras reservas de oro y divisas, manifesté:

No debe olvidarse que deben cuidarse para un lapso prolongado las actuales reservas, y no comprometerlas, ni emplearias para fines ajenos a las necesidades normales de empiearias para intes ajelos de la industria, el comercio y los artículos esenciales de sub-atstencia de la población. Por otra parte, el oro debe con-servarse y sin afectación, pues todas las posibilidades en el futuro son de valorización frente a todas las monedas".

Por lo demás, el propio Gobernador uruguayo del Banco-Internacional, destacado y erudito economista, doctor Car-los Quijano, que había sugerido en el dictamen elevado al señor Ministro de Hacienda — que fué agregado al repar-tido de este asunto— la posibilidad de considerar otras so-luciones de crédito, que estimaba también factibles en el momento actual, más que en 1948, al comparecer ante la Comisión Informante, que creyó conveniente conocer mas ampliamente su autorizada opinión sobre la factibilidad de esas otras soluciones inconcretas que se insinuaban, reco-noció ante la misma: Por lo demás, el propio Gobernador uruguayo del Banco noció ante la misma:

"Que evidentemente, la plaza está muy pesada para la cofocación de la deuda interna, y, siguiendo el tipo de interés del 5 ofo y en las condiciones que se emite, la plaza seguirá pesada". Agrego luego: "Evidentemente, planteadas así las cosas, en un primer especto, parece que la solución de una deuda interna por 33 millones de dólares, que equivaldría a 60 miliones de pesos, grosso medo, ofrecería dificultades. Eso parece indiscutible y es una deslealtad ne

Frente a esa situación interna difficil, como lo reconocía, consideraba el doctor Quijano que la solución podría ser una emisión de deuda interna en oro, garantizada por un servicio a oro, sobre la base de un tipo de oro físico perfectamente especificado, en lo que podría tenerse un gran éxito en la colocación de la deuda inferna en el país, pero, a la vez, reconoció también, "que en esta situación, enfre el empréstito que se ha ofrecido, concreto, en bonos al tipo de 4 1/2, 4 1/4 o 4 3/4 y un empréstito interno a lanzarso sobre la base de una previsión, de una conjetura, de un estadio de todos los elementos objetivos y por lo mismo imponderables, de todas maneras la solución concreta es imponderables, of empréstito".

La solución insinuada, pero no concretada en sus aspectos y detalles esenciales, de un empréstito interno a oro, moreció y merece muy importantes objectiones. En primer tugar, la capacidad financiera actual de la U. T. E. y las provisiones estimadas, frente a una inversión total tan con-atterable como la que insumirá el plan proyectado.—Po medificándose sustancialmente su política actual de tari-fas, lo que no es deseable, ni ha sido previsto— existe un reembolso a largo plazo. No es presumible —y nadie ha exeverade to contrario que pudiera llegarse a obtener un emprestio, aunque fuera a oro; a largo plaso. Los caple tates que se han relugiado en el país, desdeñan las colocaciones, sán con garantía a oro, que excedan de plazos mayores a cinco o seis años. Como se ha expresado, ní la U. T. E., ní la capacidad financiera del Estado en los acnecesidades tan urgentes e impostergables como las obras tuales momentos, podría afrontar obligaciones de reembolso tan onerosas, sin desmedro para la atención de otras previstas por la U. T. E.

En segundo término, la emisión de un empréstito interno de características tan privilegiadas como el que se

torno de caracteristicas tan privilegiadas como el que se expresa, desplazaria la totalidad de la demanda interna hacia el mismo, con perjuicio para la colocación de las emisiones ya autorizadas y de los títulos que hay que emitir aún, y para la cotización de los ya emitidos. Los principales perjudicados con esa desvalorización serían los institutos públicos de previsión e instituciones de ahorro, cuyos patrimonios por centena de millones están integrados casi exclusivamente por títulos de deuda pública, desde que mantispen en su poder casi el 75 o o de 12 ca, desde que mantionen en su poder casi el 75 o o de la deuda pública circuivote, incluso, en lo sucesivo y por muchos años, las emisiones que se autorizarán, para femer plena y rápida colocación en el público tendrian que ofrecer análogos privilegios, te que se sería posible por motivos obvios, con lo que se ponterraria por tiempo indefinido la realización de muchas e importantes iniciativas de interés colocación de muchas e importantes iniciativas de interés colocación reconsididad en constante del cor en el mercado mundial, — lepameno que tenadori sin duda a acentuarse a medida que sias programado la in-

duda a acentuarse a medida que else progresados la in-evitable expansión monercia que es está fradreciendo en todos los países del mun o a consecuencia de los pro-gramas de defensa en marcha,— es casi seguro, aún

más, nos atreveríamos a afirmar apoyándonos en la acertada previsión de don Fermín Silveira Zorzi —que resultará inevitable, que al reembolsar el monto del empréstito tendremos que entregar un valor muy superior al

que recibiriamos en el momento de la emisión Es de oportunidad, por último, citar nuevamente la autorizada opinión reciente del gobernador uruguayo del Fondo Monetario Internacional, señor Silveira Zorzi emi-tida desde Estados Unidos, —lo que implica decir que con pieno conocimiento actual de la evolución de los nogocios internacionales,— descartando con esto descriptiva-mente la posibilidad de la emisión de un empresitica oro que por lo demás, ni siego a pronouerse concreta-mente como solución a la Comisión informante ni truo en elfa alcún ambiente propicio como para considerarla más a fondo

Expreso el señor F. Silveira Zorzi, en su aludida comunicación, respecto a eca solución:

"Los capitales inmigrantes so inclinan en escala ilmitada a la deuda pública. Prefieren otras inversiones o simplemente permanecen a la expectativa amparados nor la securidad que les brinda nuestro vals Tamvoco seris probable one se invirileran en préstamos directos inter-nos a largo plazo Por ofra parte el oro del Banco dels conservarse sin afectaciones en previsión de cambios in-evitables en el comercio internacional y para atendes 108 importantes compromisos va contraidos nor las importaciones en tramite, así como la seguridad futura de poder confemnlar por un largo lango las necesidades de la industria. el comercio y fac anhaistencias de la noblación. El oforgamiento de fas parantles a oro nor niazos largos, que efraran alrededor da An años, es pelieroso y puede acarrear serios perinidos. El momento es de invertidumbre y la tendencia actual es de una más o menos pro-xima valorización del oro Sin placupa duda opino que el país no debe perder esta contunidad para contratar este empréstito con el Ranco Internacional Hoy la coyuntura nos es favorable. No sahemos si en este mundo trasformado podremos teneria mañana. Creo pues que el proyecta de emprésitio externo debe tener sanción lecis-lativa sin demora, máximo cuando su cumplimiento su-cuadra dentro de las posibilidades financieras y monetarias del país.

#### – Características del préstamo concertado con el Baxo co Internacional de Reconstrucción y Fomento

Si bien en el capitulo pertinente del mensaje del P6-der Ejecutivo se proporcionan todos fos detalles sobre 16 naturaleza de las operaciones que realiza el Banco Inciernacional y sobre el prestamo estipulado, conviene pune tuaffair en este informe sus elementos esenciales.

En importe del préstamo del Banco Internacional alcanza a la suma de U\$S 33.000.000, o sea, por la canatidad equivalente para financiar el costo de las adquisiciones en el exterior que tendrá que realizar la UTE para la ejecoción del plan de obras programado.

Los pagos por adquisición y servicios en el país, por \$ 24:697.000.00, so ha estipulado que deben financiar se con cargo a los recursos propios de la UTE, para le cual cuenta con el producido de la emisión de títulos de deservicios de la cuenta con el producido de la emisión de títulos de deservicios de la emisión de títulos de la emisión de la emisión de títulos de la emisión de la emi deuda pública autorizada por la ley del 12 de marzo de deuda pública autorizada por la ley del 12 de marzo de 1950, por la cantidad de \$ 30:000.000.00, más las provisiones establecidas en el plan financiero estructurado por la UTE y aprobado por el Tribunal de Cuentas; cuyo dictamen, así como el referido plan, se han adjuntado al repartido —y por el Poder Ejecutivo, que ha aceptado se difiera hasta el año 1954, obligaciones a pagar por is UTE, a diversos organismos dependientes de la Adminis-tración Central, por un monto de \$ 12:508.578.89. Com estos recursos afrontará la UTE los desembolsos des plan de obras a pagarse en moneda uruguaya.

La UTE deberá entregar al Banco Internacional, por el equivalente del préstamo de U\$S 33:000.000, bonos por su valor a la par de la moneda extranjera que utilice para sus adquisiciones en el exterior, bonos que fra entregando a medida que vayan utilizando los fondos puestos a su disposición. Los bonos, que tendran la gastra de la composición de la comp rantia del Estado uruguayo, deberá conservarios el Banco Internacional en su cartera, y no podrán ser ofrecidos se otros inversores sin el consentimiento de nuestro de bierno. El servicio de interés de los bonos será del 4 110 por ciento anual, —incluida la comisión del 1 otros de servicios de comisión del 1 otros del 1 ot rantía que ingresa a un fondo de reserva especial— per gadero en la moneda que se haya emitido. En servicio de amortización de intereses de los mismos se realizard en cuarenta semestres iguales, a partir de 1955, inclusiva correspondiendo abonar el último servicio a fines de 1975. Î-

Queda facultada la UTE para efectuar amortizaciones extraordinarias

Desde el punto de vista estrictamente financiero de la operación, puede decirse que el préstamo concertado es conveniente y ventajoso, pues, el plazo es amplio y el interés es más bajo que el que se abona en el mercado interno por las deudas emitidas.

#### Objeciones que se han formulado a los convenios concertados,

Debe señalarse que se han formulado algunas objeciones a ciertas cláusulas de los convenios proyectados, por
considerarlas lesivas para nuestra soberanía y aún para
nuestro crédito en el exterior, por contener exigencias que
se reputan desmedidas y que afectan el concepto que la
República ha adquirido en el campo internacional. Se fundamentan esas objeciones en que el contrato impone, entre otras, obligaciones referentes a:

- (A) Manifestar el destino del préstamo, facilitando el examen de los proyectos, presupuestos, etc., de las obras a construirse
- Expresar qué mercaderías se van a adquirir con los fondos del préstamo, cuándo y dónde se adquirirán y su costo.
- C) No aplicar las mercaderías adquiridas a otros destinos que el previsto y autorizado.
- D) No enajenar las mercaderías adquiridas.
- E) Permitir la inspección de proyectos, mercaderías, etc.
   F) No contraer dendas externas sin notificar al Banco
- y sin cambiar previamente opiniones con el mismo.

  De otorgarle igual tratamiento llegado el caso, del
  que el Estado le acuerda a otro acreedor a quien se
- le reconozca hipoteca, prenda, gravamen, privilegio en su favor (prenda negativa). H) Para el Petado, como fiador de proporcionarle al Banco toda la información "razonable" relativa al
- préstamo y a la garantia del Estado.

  1) De nermitir inspecciones al territorio en que se desarrol'an las obras "en forma adecuada al espíritu y pronositos del préstamo".

Parecería, efectuando un análisis simple y superficial de las obligaciones que derivan del contrato para el prestatario y el fiador, que existiera una intromisión excesiva del órgano prestamista que podría liegar hasta lesionar nuestra dignidad y soberanfa. Pero, hav que tener en cuenta varias consideraciones esenciales:

- 1.e) Ous el Banco es un organismo irternacional cuyo acto constitutivo y finalidades aprobamos por acto legislativo, y de cuya dirección formamos parte y, por ende, nos corresponde responsabilidad en la orientación que se ha impuesto ("tolos los poderes del Banco radicarán en la Junta de Gobernadores, la cual consistirá en un gobernador y un suplente hombrado por cada uno de los países participantes" artículo V. Sección 2.a del acta constitutiva).
- 2.\*) Que las obligaciones establecidas por el Banco Internacional derivam de la finalidad cooperativa que determinó su constitución y están inspiradas en el propósito de actuar en benefico de los Estados miembros, que han aportado sus contribuciones y sufrirán las pérdidas, si no evitan los abusos de los beneficiarios que no actúen de buena fe.
- 3.\*) Que su propio acta constitutiva de impone asegurarse que los préstamos se dediquen exclusivamente a
  los fines de fomento o reconstrucción para los cuales
  fué acordado, y a prestar debida atención a los factores de economía y efficiencia, y hacer caso omiso
  de influencias o consideraciones políticas u otras
  que no sean do indole económica (artículo 3.0, Sec.
  V, parágrafo 19).

Como consecuencia de que el Banco es un organismo Internacional, las obligaciones que emergen del contrato no surgen de una persona juridica extranjera, sino del propio instrumento internacional que nosotros hemos concurrido a establecer y que rige para todos los estados miembros. Si alguna diferencia hay que anotar es que las propias obligaciones que nosotros concurrimos a imponer a otros, han sido modificadas en su aplicación para nuestro caso.

En consecuencia no son obligaciones que estén impuestas por un estado soberano en detrimento de otro, sino obligaciones establecidas por un régimen de comunidad internacional, basado en la solidaridad y en la cooperación mutua, en beneficio de la propia comunidad de donde deriva que, de ello, no pueden surgir situaciones lesivas para nuestra soberanía o para nuestro crédito internacional. Así han entendido, por lo demás, las veinte naciones que,

con anterioridad a nosotros obtuvieron préstamos del Banco Internacional, entre ellas Francia, Bélgica, Holandt, Dinamarca y Brasil, México, Chile, San Salvador y Colombia entre los estados americanos miembros de la entidad internacional.

Dada la finalidad cooperativa de la institución, que nosotros mismos integramos, no puede implicar desmedro facilitarle información y darle garantías, las mismas que exigimos a otros en casos similares, y que están inspiradas en evitarle perjuicios a la comunidad que contribuyó a formar el organismo.

El préstamo sólo puede ser otorgado, como el propio estatuto lo especifica, a finalidades de reconstrucción o fomento. Para garantir esas propias finalidades que determinaron su nacimiento, es indispensable que pueda controlar que las mismas se cumplan en cada caso. El Banco, para ello, debe actuar con un criterio realista, en concepto de institución que presta ayuda en nombre de otros, y no de institución de beneficencia.

En cuanto a la "prenda negativa", que, por lo demas es usual en los contratos similares préstamo, debe tenerse en cuenta que es una reacción plausible contra la prenda positiva que antes se exigia en cael todos los contratos semejantes. Si no se afecia el patrimordo en beneficio de otro acreedor, no entra a pagar la prenda negativa, y, en consecuencia, no afecta para rada los bienes del beneficiario. Podría decirse que es, más bien, una garancia potencial que tiende a evitar se creen privilegios en beneficio de unos y desmedro de otros. De modo que, si los privilegios no se extienden para nadie, la cláusula de la prenda negativa no tiene un que su función que cumplir en el contrato y reulta insperante.

Si no estamos, por consiguiente, dispuestos a otorgarles garantías a otros, no puede molestarnos la inserción de tal cláusula en el contrato.

En sintesis, debe tenerre presente que estos contratos se estructuran siempre teniendo en cuenta la situación del deudor monos solvente, como medio de que las operaciones que se realizan constituyan una garantía para todos los asociados.

En consecuencia, como el Gobernador uruguayo, doctor Quijano —que algunas objeciones formuló a ciertas cláusulas del contrato— consideramos que en el caso de los contratos celebrados por el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento con la UTE y con nuestro gobierno, como fiador de aquella, "no está en juego la independencia, ni la soberanta del país". y que las observaciones que, con cierto fundamento, pudieran hacérsele a cierta rigidez excesiva de redacción de sus cláusulas que, no afecta, sin embargo, su espíritu, ya que lo que predomina en esos contratos es "el carácter cooperativo internacional de la institución y por el hecho de que tendría que responder a sus cuarenta y ocho estados miembros en caso de adoptara una conducta caprichosa o appitraria" en la aplicación del mismo, —más bien deven riotivar por parte del Uruguay, una revisión de las mismas en las futuras contrataciones que se realicen, para adaptarlas mejor en su léxico, al sentido real que las inspira.

Es por todas estas consideraciones que vuestra Comisión informante aconseja la pronta sanción del proyecto de préstamo celebrado con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, de cuya aplicación derivarán positivos e importantes beneficios para la economía nacional.

Sala de la Comisión, abril 23 de 1951.

Roberto Berro, Miembro informante. — A. Carlos Cutinella, Miembro informante. — Orestes Lanza. — Antonio Rubio. — César Charlone. — Eduardo Victor Ancdo (discorde). — Pedro Chouhy Terra (discorde). — Atilio Arrillaga Safons.

#### PRESTANO A LA UTE

Nota del Directorio de las Uninas Marini, es y Teléfonos del Estado, relacionada con la situación fluenciera de UTE

Montevideo, 5 de diciembre de 1950.

-Señor Ministro de Hacienda, doctor don Nilo R. Berhed..

## Señor Ministro:

El Directorio que presido ha ventão prestando su mayor atención al problema de la situación financiera de la UTES desde el doble punto de vista, do las necesidades intrinse-

cas del erganismo y del de los compromisos asumidos ante

el Bauco Internacional por el Convenio de Préstamo. Ha estructurado un plan de financiación para la situacion actual: y las lineas generales de la política financiera que debe-regir la gestión en el período de ejecución del convenio con el Banco Internacional.

Se acompaña a esta nota el estudio de referencia, que expens:

A) La sintesis de la situación financiera al 31/8/50.

La discriminación por rubros de la síntesis anté-14.3

cedente. El plan de financiación para ser aplicado en los ejercicios 1950 a 1953.

Consideraciones sobre diversos factores con incidencia sobre el plan.

Las normas imprescindibles que debe observarse para asegurar la efectividad del pian financiero propuesto.

Aigunes items del plan aparecen sin su avaluación económica: por ao disponer en el momento de la información adecuada. Se consideró no obstante, que era útil, señalarlos como concepto, para ser concretados en un estudio posterior.

El convenio con el Banco Internacional, impone antes de la fecha de vigencia, las siguientes obligaciones financieras principales, a cargo del fiador y del prestatario:

"Articulo XI Sec. 1 (d). — El fiador habra suministra-do al prestatario la cantidad de moneda del fiador estipu-

lada en el parágrafo 2 del anexo 5.0 de ste acuerdo; F
(e) Un plan para el arregio, consolidación u otras disposiciones de cuentas corrientes adeudadas a o por el prestatario, habrá sido sometido al fiador, aprobado por el Banco, y habrá sido ejecutado y consumado de acuerdo con sus términos".

Esta disposición del Contrate Principal se encuentra es su esencia repetida en el Contrato de Garantia.

(Articulos 3.o. Sec. 5; 6 A) y B) y Sec. 7 Art. 8.0

Sec. 1). Por tanto es imprescindible cumplir con el alcance de éstas disposiciones antes de entrar en efectividad el Convenlo de Préstamo.

Ahora bien, han sido avaluadas con sinceridad y prudencia. las posibilidades y condiciones imperantes en la UTE, como base inicial para propiciar la solución que cumpla con las prescripciones citadas.

Aun: cuando constan en extense todas las circunstancias

Aun cuando constan en extense todas las circunstancias y condiciones tenidas en vista, en el estudio que se adjunta, queremos destacar por su importancia y por relación directa con el Estado, las que siguen:

1.0) Es imprescindible la utilización total dentro de la gestión de la UTE del producido de los Títulos De la Ampliación Capital, por \$ 30:000.000.00 y que su colocación pina apparimadementa la cifra de la milla de cación siga aproximadamente la cifra de un millón de pesus mensual;

## DISCRIMINACION POR RUBROS DE LA SITUACION

## Activo financiero disponible

Caias y Bancos ..................

Pasivo de financiación inmediata Retención pasa Institutes varios ........... Varios acresdores ...........

## 2) Activo financiero realizadic o

Varios deudores particulares ... Varios deudores oficiales y municipales

#### Pasivo de financiación diferida

Varios acreedores .......... Bancos de Plaza
Obligaciones en el Exterior por letras y cartas de crédito 

## 3) Activo Financiero Compensable:

X

P. Ejer. Retenciones n favor
P. Ejer. Decreto-ley 4 12 942
Cajá Jubilaciones. Ley 19 8 34
Frobtación Usina Piriápolis Explotación Usina Piriápolis

2.0) Es imprescindible diferir la financiación del Pasivo Compensable con el Estado hasta la terminación del Plan de Obras IBRD (30|6|954) y articular para después de esa fecha su régimen de liquidación,

La delegación del Banco Internacional que estudia actualmente con nuestros técnicos todo lo relativo a la puesta en marcha del Contrato, una vez de tener sanción legislativa, ha dejado entrever, que la conformidad expressa del Poder Ejecutivo, con el Plan de Financiación de la UTE, que estamos propiciando podría ser considerada como considerada considerada considerada considerada considerada considerada considerada considerada considera mo solución satisfactoria para el Banco en relación con las obligaciones contractuales transcriptas.

Resumiendo lo que antecede:

1.0 Presentamos al señor Ministro, la situación financiera general de la UTE al 31/8/950; y el Plan aprobado por el Directorio para regir la gestión financiera del organismo, durante todo el período de ejecución del Plan de Obras

2.0 Solicitamos la conformidad del Poder Ejecutivo con respecto al Pian Financiero pre-expuesto, en mérito a las prescripciones del Convenio de Préstamo, que hace indispensable ese requisito para iniciar su vigencia.

Con tal motive saluda al señor Ministro con su mayor consideración.

Ing. Heraclio Ruggia, Presidente. — Emilio C. Tacconi, Secretario General.

Situación Financiera de la UTE al 31 de Agosto de 1950

Activo financiero .-Efectivo y Depósitos a la orden ..... 882.830.79 Cuentas corrientes a 7:203.221.70 cobrar cobrar Cuentas oficiales 6.108.685.12 \$ 14:194.237.6B (compensables) ..

#### Pasivo financiero.

Financiación inmo-(compensables) ... " 18:617.264.01 " 36:660.576.19 Cuentas \$ 22:466.338.58 Compromisos por compras en curso .. 5:666.492.19, Total general deficit ...... \$ 28.132.839.77

Federico E. Devoto, Contador General. — Pedro Rivero. — Subcontador General.

## FINANCIERA AL 31 DE AGOSTO DE 1950

882.330.79

2:212.881.33 6:377.205.15 7:259.535.94 5:046.654.61

3:352.187.30 \$ 7:203.221.70 3:851.034.40

226.466.29 5:201.216.07 3:957.325.59 15.478.33 64.237.92 1:124.081.72 3:580.554.51 \*\* 10:783.776.24 195.020.32

5:120.288.43 903.224.63 1.865.44 " 6:108.685.12 83.796.62

N.o 13420 — Abril 24 de 1951	CAMARA I
Pasivo Financiero Compensable:	•
Asignaciones para leyes a Institutos vario Caja de Jubilaciones de Servicios Públicos P. Ejec. Servicio Amortización e Interes l Rentas Generales. Decreto-ley de 4/12/942 Ministerio Salud Pública P. Ejec. Saldo Deudas RIONE según deta	s. Ley 5 8 33 Deudas
Total general déficit	
En el capítulo "Compras en Curso" que ge misos cuyo cumplimiento se desplazará a va hay una cífra actual de	neran compro-
Lo que da un total general de " 2	8:132.830.77
EN RESUMEN	•
Déficit de financiación inmediata \$ Déficit de financiación diferida " Déficit compensable " 1	3:580.554.54
Total \$ 2	2:466.338.58
Más compromisos a vencer por compras	
en curso	5:666.492.19
Total general deficit \$ 2	8:132.830.77
Montevidec, 26 de octub	re de 1950.
PLAN FINANCIERO DE LA UT	2
Basado en la situación presentada al 3	31 8 950
Sección I — General	• ,
Compromisos:	
Un minucioso estudio hecho de los items esta partida, completado con un prudente a recursos con que cuenta la UTE para desenvaión financiera, nos ha dado la citra que del por ahora.  Dicha citra asciende a \$ 19:150.000.00 y ga en la Sección II de este Plan.  2.0 Deben financiarse también los comprom pra de partida extra autorizada por el Poder \$ 10 50, según este detalle:	valúo de los olver su ges- e financiarse se da detalla- tisos de com-
Partida autorizada . \$ 11:000.000.00  deducir por compras para el Ej. 1951 cubiertas por el Presupuesto 21:600.000.00 \$ \$	:400.000.00 .
The state of the s	٠, ,
B.o El costo local del Pian de Obras IBRD  B.o Partida que será necesario prever para obras no comprendidas en el plan IBRD, que según las Secciones Técnicas serán imprescindibles en el curso de dos o tres ejercicios y cuya importancia excede las posibilidades normales de los presupuestos ordinarios 1951 a 1953	:700.000.00
Fotal 2 financiar \$ 33	250.000.00
Recursos:	
1.0 Titulos Deuda Ampliación Capital	•
UTE \$ v n. 22:044.100.00 al 91 o o \$ 26; 2.0 Venta propiedades UTE	060.000.00 640.009.00
2.0 Superavit financieros estimados pa-	078.000.00
7a Ejercicios 1951 • 1952 y 1953 2 13	111.000.00
5.0 Reembolsos del IBRD:	

Por compras pa-

gadas 31 8 50 . \$ 11:134.997.55

```
1:654.266.23
     676.949.00
   9:405.370.66
   3:033.333.36
   1:216.851.70
   2:630.493.06
                 P 18:617.264.01
                                 2 12:509.578.89
                                   22:466.338.55
     Por compras cur-
     sadas 31|8|50 .. * 5:765.674.74
     Por compras a
     cursarse por par-
     da extra ...... 5:637.756.54 22:538.000.00
  6.0 Costo local del plan IBRD ya in-
     vertido en la obra hecha ......
                                              (1)
       Total de recursos ..... $ 57:827.000.00
                     RESUMEN
 Nota (1)
     Faitan avaluar las Partidas del Cargo y de Crédito
     señaladas (1) y sobre los que las Seccionen Técnicas prosiguen estudios.
          SECCION II — PLAN ESPECIFICO
       ESTUDIO DE LA FINANCIACION 31|8|850
     Financiación de 1.er grado: Període 1950-1951)
     De Partida 1.
 Varios acreedores
 Cajas de Jubilaciones
                                     1:879.074.12
 Obligaciones en el exterior
                                     3:957.325.59
 Compras adjudicadas
                    ••••• 5:666.492.19
      Total
                      0.0.0000000000 $ 16:540.545.51
    De Partida 2.
 Total a financiar
                      •••••••• $ 25:950.000:00
Recursos destinados:
A Títulos Deuda UTE. (Colocación hasta
  Vente promised to Time 2 1.040 000.00 ... $ 12:740.000.00 Wenter promised to Time 2 1.040 000 00
2 Venta propiedades UTE
                                    1:040.000.00
 3 Reserva combustible 1950
                                    1:078.000.00
 4 Superávit financiero 1951
                                  23
                                    2:400.000.00
8:692.000.00
5 Reembolsos a gestionarse del IBRD ,
                                  $ 25:950.000.00
    Financiación de 2.0 grado: (Período 1950-1951)
    De Partida 1.
50 o|o del pasivo bancario 10000000, $ 2:600.000,00
    De Partida 3.
Costo local del pian de obras a cumplirse
                Total a financiar ******** $ 17:009.000
  Recursos destinados:
2 Déficit a diferir ..........
```

\$ 17:008.000.00

618—C S	MARA	DE SE
Financiación de 3.er Grado: (Período 1	952-1953)	
De Partida 3.	, e	
Saido Costo Local Plan de Obras \$	10:292.000.00	
De Partida 4.	,	•
To citro ave se fije per este concepto		-
Diferido 1950-1951	3:162.000.00	
Total a Financiar \$	13:454.000.00	
Recursos Destinados:		
1 Saldo a colocar Títulos Deuda Usinas \$ valor nominal 8:644.100.00	7:320.000.00 10:711.000.00	
\$	18:031.000.00	
Excedente de Recursos al 31/12/953 "	4:577.000.00	,
SECCION III		
Consideraciones Finales		•
La financiación proyectada arroja al fin del período (31/12/953) un Superavit de	\$ 4:577.000.00	
b) La obra hecha actualmente del Plan IBRD, en su parte de Moneda Nacional, no ha sido deducida del Costo Bocal, que está integro en la financiación precedente. Esta cifra no ha sido aún estimada por las Secciones Técnicas. Se enuncia acá como concepto solamente.	" 5:200. " \$ 9:777.000.00	
Quedan también como factores negativos de la Financiación, los siguientes:  1º. Reclamaciones de Ancap y de la Caja de Jubilaciones, actualmente en estudio; aproximadamente:		
Aucap. Caja de Jubilaciones	\$ 500.000.0 " 1:250.000.0 \$ 1:750.000.0	0
De esta cifra, lo que corresponde a Ancap, tendrá que ser atendido dentro de fér- minos breves; en cambio lo de Cajas de Jubilaciones, se diferirá para ser liquidado, conjuntamente con el Pasivo Compensable a favor del Estado.		
<ul> <li>2.º La reserva de combustibles para período de déficit hidráulico; que en la financiación precedente, es utilizada como recurso; y que debe ser reintegrado para que pueda cumplir la fina idad de su institución</li> <li>3.º Las ampliaciones vegetativas de los Ejercicios 1951-1952 y 1953 han quedado sin cobertura en la parte de materiales, al haberse destinado los superavit toales de esos ejercicios para la financiación precedente. En consecuencia habría que prever</li> </ul>	" 1:074.000.0	<b>0</b>

En consecuencia habría que prever

por este concepto una cifra cuya base sería lo invertido en 1949 más un

aumento de 25 ole.

\$ 1:200.000.00 Invertigo en 1949 ..... 300.000.00 Más 25 010 ..... Total ..... \$ 1:500.000.00 Para el período 1501-1952-53 x 3. Los eventuales desequilibrios de los Fresupuestos Generales 1951-1952 y 1953, afectarían los superavit de esos Ejercicios que se han tomado como recursos en la financiación precedente. . Pueden ser causas de descuulibrio los aumentos de precios en los suministros regulares dei ejercicio así como los aumentos al personal más alla de los limites previstos en las previsiones para el período 1951 1952 y 1953. · En buena técnica estos aumentos impuestos debian traspasarse a las tarifas, pero mientras esa fórmula no se adopte, hay que disponer de otros recursos para no acumular déficit Partida para obras imprescindibles no comprendidas en el Plan IBRD, que según las Secciones Técnicas, seria necesario efectuar; y cuya importancia económica, desborda las disponibilidades normales de los Presupuestos Ordinarios de 1951 a 1953. La estimación de esta cifra así como su justificación queda a cargo de las Secciones Pácnicas. La reduccion en la cifra estimada como reembolsos del IBRD, por efecto de los elementos del costo de esas imputaciones de compras, que son pagados en moneda local, Seguros; Derechos de Aduana; y que por lo tanto no serán reembolsados

#### RESUMEN

Reservas avaluadas por fuera del plan 9:777.000.0€ Cargos avaluados por fuera del pian, que serían cubiertos por las Reservas .... " 7:324.000.00 Superavit ..... \$ 2:453.000.00

#### RESUMEN FINAL

El plan desarrollado más arriba está basado en los prins cipios fundamentales que siguen:

- 1.º) Es imprescindible la utilización total, dentro de la gestión de la U. T. E., del producido de los Títulos Deuda Ampliación Capital U. T. E. por \$ 30:000.000.00 y que su colocación siga aproximadamente la cifra mensual de un millón de pesos;
- 2.º) Es imprescindible diferir la financiación del Pasivo Compensable con el Estado hasta la terminación del plan de obras IBRD (30|6|954); y obtener un acuerdo definido sobre esta consolidación:
- 3.º) Es imprescindible la sujeción estricta a los limites financieros establecidos en este plan, tanto para el presupuesto anual como para toda clase de compras. En consecuencia cualquier adición a las cifras-límites, debe venir con su financiación especial.
- 4.\*) Quedan aseguradas las condiciones para que se em« piecen-a pagar sin dificultad todos los servicios financieros de deudas que el Estado atienda por cuenta de la U. T. E., a partir del 1.º de enero de 1951. También se pagarán desde esa misma fecha todas las contribuciones legales a cargo de la U. T. E., previa deducción de los servicios prestados por la U. T. E. y de las retenciones que se efectúen a oficinas independientes, por servicios de U. T. E.
- 5.°) Quedan aseguradas las condiciones para cumplir debidamente los compromisos asumidos por U. T. E. y el Estado ante el IBRD en el contrato de préstamo, firmado el 25 8 950, conforme al articulo VII ección 10 (a) y (b) ? y sección 11; y artículo XI sección 1 (d) y (e); y anexo V sección 3; que imponen el arregio de la situación financiera actual de la U. T. E. y el mantenimiento ordenado de la misma. — FEDERICO E. DEVOTO, Contador General. — PEDRO RIVERO, Sub Contador General.

#### CANTIDADES QUE SE PAGARIAN AL ESTADO POR EL LIERCICIO 1951

4000

Contribuciones legales ..... \$ 939.980.00

Servicio financiero, Deudas:

4

ههنر	v.	T. E	,				; 	99	925.616.16 975.000.00
´ 34.S	3 am	pliae:	ión U	T.	E.	٠.,		20	975.000.00
3.	Rior	18, 2i	з					7.9	2:401.055.07
. 8	Rior	e an	ipliac	ión ,	• • •			23	880.000.00
Denga	Hion	e Ex	timba	nk .				3,5	1:609.435.55

7:731.086.78 1:500.000.00 Servicios prestados al Estado .......

Neto a favor del Estado .... \$ 6:231.000.00

Si hubieran retenciones también se deducirían del Saldo a favor del Estado.

Cámara de Senadores.

Secretaria de Comisiones.

Comisión de Hacienda,

(Integrada).

## CONTRATOS DE PRESTAMO Y GARANTIA

COMUNICACION DEL DOCTOR CARLOS QUIJANO AL MINISTRO DE HACIENDA DE FECHA 5 DE ABRIL

Montevideo, abril b de 1951.

Señor Ministro de Hacienda, Dr. don Méctor Alvarez Cina.

Presente.

Señor Ministro:

De accerdo con lo pedido hago llegar a usted, conjuntamente con copia del informe que enviara al Ministro Arroyo Torres en 1949, esta comunicación, relativa al proyectado emprestito de la U. T. E. con el Banco Internacional. La premura con que he debido redactarla me impedirá entrar en mayores desarolios, por lo que desde ya me excuso.

I) — Quiero de entrada aclarar algunos equivoros que me parece existen sobre la infinencia que el Bruguay o etros paises de América Latina pueden ejercer en el Banco Internacional. Es esa influencia muy relativa por rasolies obvies. El Banco tiene un capital autorizado de 10.000:000.000 de dolares, de los cuales hay enscritos 9.348:500.000 e integrados 733:555.000 en dolares de los Estados Unidos y 127:714.418 en monedas de los miembros otras que dolares de los Estados Unidos. Sobre el aguitad autorizado al Universo. ol capital autorizado, el Uruguay ha suscrito 10:500.000. Os decir que su participación se reduce al 0.10 olo del ca-Dital. Si dejando de luio este elemento, se toman en cuenta los votos encontramos que el Uruguay tiene 355 votos en

93.610 o sea el 6.38 olo. Más todavia:
Toda América Latina, agregando la República Filipina,
ilene 8/241 votos, es decir que el block latino americano
alcanza al 8,8 olo de los votos.

Por otra parte, la dirección efectiva del Banco la tienen los Directores Ejecutivos. Son ellos, catorce, actualmente, de los cuales cinco designados y los otros electos. Entre los electos hay dos representantes de América Latina que guentan con el total de votos de este continente es decir los 8.241: pero frente a los cuales están los cinco direc-tores designados. Estados Unidos, Gran Bretaña. China, Francia e India— con 61.251, y los otros siete directores son 24.119 votos. Como se vé solo los cinco directores de-signados tienen aproximadamente los dos tercios del total de votos reconocidos on el Banco. Les sobra fuerza para inf-Poner sus decisiones.

Cuando se habla en consecuencia de que el Bruguay ha consentido en que se le aplicaran a otros países, contratos figuales al que se le propone, se civida esta realidad. Pero, además, se civida también, como tuve pocación de decirlo, que por lo menos durante las dos Sesiones de la Junta de Gobernadores a que concurri nunca llegó a esta para ser tratado el texto de ningúa contrato de ampréstito. Por otra parte, como desconozco esos contratos porque nunca me han sido enviados —creo que tampoco le han sido enviados al Gobierno de la República— no puedo decir al el contrato que ahora se nos presenta es o no igual al que can firmado otros países.

II) Quiero zolarar también, porque me temo que al res-

pecto exista etro equívoco, lo referente a los empréstitos que hasta la fecha (5.0 informe anual del Banco) lleva-1020 lizados la Institución.

Esos empréstitos suman 816:445.000 délares.

Han sido acordados a catorce países, de los cuales cinco latinoamericanos: Brasil, Chile, Colombia, Méjico, y San Salvador y siete países europeos: Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Luxemburgo, Holanda y Yugoeslavia. Lon otros dos países son la India y el Irak. Como se ve, excepción hecha de Francia, no hay ninguna gran potencia y en cuanto a la India, los empréstitos acordados que son tres, suman 62.500.000 dolares.

Puede ser util recordar el monto de los prestamos concedidos a los países latinoamericanos. México llones; Chile 16 millones. Colombia 5 millones; México llones; Chile 16 millones v 26 millones; San Salvador 12:545.000. En consecuencia, excepción hecha de Brasil y Méjico, los otros tres empréstitos americanos tienen un monto inferior del que se proyecta acordar al Uruguay.

III) No obstante las modificaciones que se han introducldo al Convenio —y respeto v alabo las preocupaciones patrióticas que movió la restión para obtener esas modificaciones, mantenzo fundamentalmente las opiniones de mi recordado informe de marzo de 1949. Paso a estudiar ios fundamentos de esas opiniones:

A) Las disposiciones referentes a las condiciones en que el Banco concederá los préstamos, son las que aparecen en las Secciones IV y V del articulo 3.0 del Convenio de Bretton Woods. Vale la pena transcribir esas condiciones:

#### SECCION. IV

"El Banco podrá garantizar, conceder e participar en préstamos a cualquier miembro o subdivisión política del mismo, o a cualquier empresa comercial, industrial o agrícola en los territorios de un miembro, bajo las siguientes condiciones:

· 1) Que, cuando el miembro en cuyo territorio se pro-yecta realizar una inversión, no sea él mismo el prestatario, dicho miembro o su banco central o cualquiera otra agencia aceptable para el Banco, ofrezca plena garantía al reembolso del capital y al pago de intereses y otros

gastos derivados del préstamo.

2) Que el Banco esté convencido de que, en las condiciones prevalecientes del mercado, ee prestatario no podría obtener el préstamo en otra forma y bajo condicio-nes que, a fuicio del Banco, le fueran convenientes ai prestatario.

3) Que una comisión competente, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo V Sección 7.0, después de un estudio concienzudo de los méritos de la proposición, emi-ta un informe escrito, por el cual recomienda el proyecto.

4) Que, en opinión del Banco, la tasa de interés y de-más cargos sean razonables y que, esas tasas, las cargas y la tabla de amortización del capital sean adecuadas al proyecto en cuestión.

5) Que, al conceder o garantizar un préstamo, el Banco tenga en cuenta las perspectivas que existen respecto a que el prestatario o, en caso que este no fuera miembro, el flador pueda cumplir con las obligaciones derivadas del préstamo; y que el Banco actue cantelosamente en in-terés tanto del miembro en cuyos territorios se vaya a realizar el proyecto, como en el de todos los demás miembros en general.

6) Que, al garantizar un prestamo concedido por otros inversionistas, el Banco reciba una compensación adecuada por el riesgo en que incurre.

7) Que los prestamos concedidos o garantizados por el Banco se destinen, salvo en circunstancias especiales, a

proyectos especificos de reconstrucción o fomento"

Y por su parte la sección V agrega:

"A) El Banco no podrá imponer condiciones que obliguen a gastar el producto de un prestamo en el territorio de cualquier miembro en particular o en el de determinados miembros.

B) El Banco hara arregios a fin de asegurar que el producto de un prestamo se destine unicamente a los fines para los cuales sué concedido, prestando debida atención a los factores de economía y efficiencia y baciendo caso omiso de influencias o consideraciones de carácter político o económico

C) Cuando el Banco conceda un prestamo, abrirá una cuenta a nombre del prestatario, y el monto del prestamo será acreditado a dicha cuenta en la moneda o en las monedes en que el prestamo hubiere sido concedido. El Ban-co permitira al prestatario girar contra esta cuenta uni-camente para cubrir los gastos relacionados con el pro-yecto a medida que efectivamente se incurra en ellos".

Como se ve son disposiciones de carácter general de las cuales pueden derivar les clausulas que el Banco pone on el contrato a estudio, como pesden derivar otras más liberales o aún más restrictivas. No es exacto, pues, y esto debe quedar perfectamente establecido que el convenio exija el tipo de contrato que ahora se nos presenta.

B) Sin tiempo para hacer un estudio detallado de todas las clausulas del Contrato me voy a detener en algunas, especialmente aquéllas que han sido objeto de modifica-

#### . . SECCION VII

Acticulo 2.0 Esta cláusula no se justifica. Si el Banco es un Banco Internacional, no se ve por qué hay que informarle de los artículos que se compran en otros países que en Fetados Unidos. Y hasta puede sostenerse que tal cláusula contraria la disposición del inciso A) de la Seccisa V del articulo 3.0 del Convenio.

#### SECCION I.

Artículo 3.0 Creo que no puede negarse que la parte final de esta disposición es inaceptable. El Banco no sólo asunte el Contralor de las compras, sino que llega a esiablecerse que no podrá comprarse mercaderías sin el consentimiento escrito del Banco. Transcribo literalmente, la disposicion: "Las mercancías que deban comprarse con el producto del préstamo para ser utilizadas en cada provecto, se determinarán por acuerdo escrito entre el Bancoy el prestatario" ¿Qué cláusula del Convenio autoriza semejante disposición

#### SECCION III b

Articulo 4.0 Basta leer la clausula para apreciar la irritante e initil desconfianza que ella traduce.

#### SECCION VIE

Articalo 4.0 No obstante la modificación obtenida, la disposición queda sustancialmente igual: El Banco es dusão do suspender los retiros de fondos. No hay una relación contractual obligatoria para las partes. Hay un acto uni-lateral del prestamista. Confirma esta disposición lo dis-questo en la Sección VIII artículo 4.0.

#### SECCION IV

Acticulo 7.0 Se consagra un derecho de vigilancia e ins-pección que, en lo que va del siglo, el país sólo ha conoci-do y me inclino a creer que ne en forma tan severa como ahora, con motivo del préstamo concertado con el Eximbauk.

## SECCION V

Articulo 7.0 Es la ya famosa clausula de la prenda negativa que extiende automáticamente a favor del Banco por el monto del préstamo cualquier carga que pudiera crearse sobre los bienes del prestatario.

#### SECCION IX c.

Artículo 7.0 Queda afectada prácticamente por el prés-tamo la totalidad de las propiedades y el activo del pres-tafario. Es un régimen indirecto de garantía real sólo apli-cable a países de crédito averiado y del cual régimen, el sais ya se había liberado y tiene derecho a considerarse

liberado. Por carta posterior el Banco habría aceptado, no obs-tante, la posibilidad de que la UTE pueda efectuar convenies de préstamos con garantías reales hasta una suma que no exceda de los 4:000.000.00 y por un plaze ne mayor de des años. La modificación no deja de tener importancia; pero entiendo que lo que es inaceptable es el artículo en sí que limita y condiciona de todas maneras el crédito del país, aunque éste no tenga necesidad de hacer uso en ningún momento de garantías reales para contentas de de de contentas de content ra contratar deudas. Pesa sobre los bienes de la UTE una afectación que no creo exagerado calificar de lesiva y perjudicial.

## SECCION III DEL CONTRATO DE GARANTIA

Articule 3.0 Aqui la prenda negativa se extiende a to-Artículo 3.9 Aquí la prenda negativa se extiende a todos los bienes dei fiador, es decir del Estado urguayo
y además y de una manera especial a los del Banco de
la República. Y cabe destacar que si todavía por concesión especial, en el caso del prestatario sa le permite
contraer deudas con garantías reales hasta cierta cantidad sin que se extiendan esas garantías al Banco, cantidad sin que se extiendan esas garantías al Banco, canticaso del fiador, lo que es mucho más grave, ne hay limitación. Aquí, sí, el crédito total del país queda afectado de una manera ilimitada. Me permito llamar especialmente la atención sobre esta dualidad de situaciones que, por otra parte, le quita importancia a la concesión obte-

nida por carta en el caso de la UTE.

IV) Creo que es útil vinculado sobre todo con ia llamada prenda negativa, refrescar algunos anteceden-tes invocados al parecer por el propio Banco. Uno de ellos son los contratos con Hallgarten. Como se sabe com

Hallgarten se firmaron dos contratos, en 1926 y en 1930.
En el contrato de 1926 se dice en el artículo 5.03.
Si después del 6 de abril de 1926 la República afectare, gravare, o cargare cualquiera de sus bienes o rentas, pregravare, o cargare cualquiera de sus bienes o rentas, presentes y o futuras, para garantizar cualquier deuda
actual o futura, los Bonos a que se refiere este contrato quedarán "ipso facto" garantizados con dicha afectación, gravamen o cargo, en proporción exactamente en
los mismos términos y condiciones que la referida deuda.
Lo establecido en este artículo no será interpretado
como aplicable a cualquier hipoteca que se efectúe por la

República, sobre nuevas obras de utilidad pública o industrial compradas o autorizadas por la República des-pués del seis de abril de mil novecientos veintiséis, a fin de garantir títulos y otras obligaciones que la República emita para la compra o construcción de dichas obras, ni tampoco aplicables a cualquier impuesto local que se estampoco aplicables a cualquier impuesto local que se establezca para suministrar fondos para la construcción de nuevos caminos, ferrocarriles o puentes". Este artículo se reprodujo, con el número siete en el contrato de mayo de 1930, con motivo del nuevo empréstito firmado con Haligarten y después hubo de reproducirse en la Conversión de dichos títulos celebrada en 1937.

generoso, que las Puede admitirse, con un criterio

cláusulas transcriptas son igualmente lesivas que las proyectadas. Pero no dejará de reconocerse:

Que ahora estamos frente a un contrato con un Banco Internacional y ayer frente a un contrato con un sindicato particular, que no se caracterizaba ni tenia por que contente i que no se caracterizaba ni tenia por que contente i que no se caracterizaba ni tenia por que contente i que no se caracterizaba ni tenia por que

caracterizarse, por la amplitud de su trato.

Que un pasado 25 años y en estos 25 años, el país ha dado reiteradas pruebas de su crédito y de su solvencia:

Que si estuvo mai al contratar con Hallgarten en las procesos de su crédito y de su solvencia; condiciones establecidas, ello no justifica que se vuelva a contratar ahora en las mismas condiciones.

Hay otro empréstito del que no se ha hecho mención. préstito como se recordará, fué muy resistido, provoce campañas de prensa en contra y motivo pedidos de informes e interpelaciones. Léase con detenimiento fra civique de contrata de contrata de con detenimiento fra civique de contrata Es el contratado en 1943 con el Eximbank. Dicho aniformes e interpelaciones. Léase con detenimiento les cláusulas del contrato celebrado con el Eximbank. Ninguna de ellas, me atrevo a decirlo, tiene las características de las que se observan en el actual contrato. Pero lay más. Cuando el señor Amézaga se hizo carge del Gobiérno, el prestamo con el Eximbank no había entrado en ejecución. Inmediatamente el Consejo de Ministros, se abecó a la modificación de tres cláusulas del Convenio. abocó a la modificación de tres ciausulas del Convente, a la V. la VIII y la IX. La V se refería a la forma de pago: la VIII imponía que el traslado de materiales se hiciera en buques registrados en Estados Unidos. En cuanto a la clausula IX que es la que más interesa decía: "De tiempo en tiempo y mientras esté pendiente cualquiez pagaré comprado bajo las condiciones estipuiadas al Eximbank tendrán derecho por intermedio de su representante o representantes designados, a inspeccionar cuata, ordan provecto o provectos aprobados y a recibir y verifía. que proyecto o proyectos aprobados y a recibir y verifis car la información necesaria relativa a todos los informes y cuentas relacionadas a cilos. A fin de que se cuma pla esto, con prontitud y eficiciencia, la República ponedrá a disposición del representante o representantes, todos los medios para facilitar su o sus taréas y todos sus agentes y empleados cooperarán y prestarán fiel ayu-

Esta clausula que parece por cierto, menos severa que las actuales incluídas en la Sección III del artículo 4.0, y en la Sección IV del artículo 7.0 fué sustituída por la siguiente: "De tiempo en tiempo, y mientras esté pendiente cualquier pagaré comprado de acuerdo con los convenido, la Re-pública, a pedido del Eximbank, hará los arregios conforme la República los considere convenientes, para que un res presentante debidamente autorizado del Eximbank realica una inspección a cualquier proyecto aprobado conforme al contrato y a fin de que el Eximbank pueda informarse sebre la marcha y sobre el costo de este proyecto o proyectos en la fecha de esa inspección ocular".

Corresponde agregar, como el señor Ministro lo recorda-rá que la modificación de esas ciáusulas dió origen a una targa tramitación con el Eximbank y que en el memorán-dum confidencial que he tenido a la vista y que se remitió a la Embajada del Uruguay en Washington, memorándum cura lectura siempra será atil se bacar menifastaciones de cuya lectura siempre será util, se hacen manifestaciones de este tenor: "En virtud de las observaciones que preceden y teniendo en cuenta que por la confianza de otros prestamistas extranjeros hacia el Uruguay, desde hace ya mu-chos años, cuando han requerido la intervención inspectiva de algun azento o cuando han necesitado un representante

para el cobro, se han valido del Banco de la República (casos empréstitos de 1905 y 1909 con el Banco de París y Países Bajos). Considerando muy especialmente que la opinión pública en este país no acepta por razones de dignidad, la intervención extranjera en los asuntos administrativos del Estado -hasta el punto de que ni aún como asesores se han admitido técnicos o expertos exranjeros, como en otros países se han contratado— para arreglar las finanzas u organizar los Bancos del Estado; el Gobierno Uruguayo se ve en el caso de sugerir al "Import and Export Bank" la modificación de las condiciones "quinta" y "novena" de la fórmula de convenio, pudiendo tener la seguridad de que si las leyes del Uruguay autorizan un empréstito para determinadas obras públicas y el Gobierno recibe los fondos mediante la firma de un contrato que ratifica y confirma el destino exclusivo del dinero para tales obras públicas, tanto lo legislado cuanto lo pactado se cumpli-rán con la máxima rectitud".

Hay más, el empréstito con el Eximbank fué tan resistido por el Gobierno que tuvo que empezar a ejecutarlo -el va citado Gobierno de Amézaga— que ese empréstito, Prácticamente nunca fué aplicado. Y en enero de 1946, con la firma del señor Ministro, Dr. Alvarez Cina, se declaro cancelada la operación. No obstante haberse dicho en el tiempo de la contratación, como ahora con el emprestito de la UTE que ra imprescindible recurrir al empréstito extermo para hacer frente a las obligaciones pendientes.

V) — Relacionado con lo anterior y aun cuando no me corresponde entrar al estudio detallado del asunto, quiero no obstante manifestar, que si en 1948 al iniciarse las negociaciones para la concertación del préstamo con el Banco Internacional, pudo creerse que las condiciones económicas y financieras del país, exigían recurrir a la deuda externa, no me parece que pueda decirse lo mismo ahora, cuando el país dispone abundantemente de divisas y pue-de tal vez, mediante la movilización hasta del propio oro físico que constantemente le llega por canales privados, utilizar formas de crédito que sin periucio de la garanfia del pago de los servicios en oro, se apliquen exclusivamente dentre del territorio nacional.

VI) — Me permitira el señor Ministro, una última acla-ración. No creo que mi condición de Gobernador del Ban-co me obligue a aceptar lo que este resuelva. Estoy ahí en

representación de mi país, y es el interés de mi país ante todo el que debo y trato de defender. No, el del Banco.

Por otra parte, a pesar de las observaciones y críticas que la gestión del Ranco nueda merecer, creo útil que, por lo menos en las circunstancias actuales, el país siga vinculado a él. Ofrece puestos de observación y de consulta que

siempro pueden ser útiles para el Uruguay.

Sirvase el señor Ministro aceptar las exresiones de mi
consideración más distinguida y excuso agregar que quedo
enteramento a sus órdenes como también a las órdenes de . la Comisión Parlamentaria si se crevera conveniente, pa-ra cualquier aciaración o ampliación de este informe.

> Carlos Quijano. Confidencial.

Montevideo, 14 de marzo de 1949.

Señer Ministro de Hacienda don Ledo Arroyo Torres.

Presente.

Señor Ministro: Contesto la consulta planteada. Ella abarca, en su formulación por escrito, estos tres puntos:

- Capacidad de UTE para contratar un crédito con el Banco Internacional, según ilustra el proyecto de Contrato de Préstamos.
- 2 Capacidad del Banco de la República para garantizar en nombre del Gobierno que se cumplirá el contrato de préstamo a la UTE según el proyecto de Garantía.
- 3 Capacidad de la UTE para documentar su deu-da en Bonos, según el Proyecto de Contrato de Préstamos. Considero de acuerdo con la conversación mantenida por usted que esos tres puntos pueden deducirse a dos:
- Si puede contratarse el préstamo en cuestión sin intervención y aprobación legislativa;
- Si todas las clausulas de los contratos propuestes son Bi aceptables,

A) El señor Asesor Letrado de la UTE doctor Osvaldo Santini, cuya on' in me ha sido pasada entre otros antecedentes, sostic que "el Directorio de la UTE · tique facultades legales suficientes para contratar directamente con el Banco Internacional de Reconstrucción y Femento.

Tal opinión reposa sobre estos argumentos:

La ley de 2 de enero de 1947, por un iado artículo 8.º faculta expresamente al Banco de la Repúbliac para garantizar las obligaciones contraídas por personas urugua-yas en el Banco Internacional y por otro (artículo 12), establece que "será necesaria autorización legislativa para realizar préstamos al Fondo o al Banco que no seas los expresamente autorizados por esta ley" (señalemos de

paso que dice al y no del).

Lo que quiere decir —acota el doctor Santini-"para las obligaciones contraídas por personas uruguayas con el Banco Internacional con fines de femento no es

necesaria autorización legislativa.

Además el doctor Santini, invocando el artículo 8.º
—sin duda se trata de un error de copia por que el artículo correspondiente es el 9.º— agrega que la UTE para contratar el empréstito "necesitará la aprobación del Poder Ejecutivo previo informe favorable del Banco de la Republica"

-El artículo 183 de la Constitución, consagra la autonomía integral de los Entes Autónomos y éstos no tienen más limitaciones que los que de ese mismo artículo derivan: no "realizar negocios extraños al giro que preceptivamente les asignen las leyes ni disponer de sus recursos para fines ajenos a sus actividades normales".

Consagrada aquella autonomía integralmente en el año

34, "toda restricción a las facultades de los Entes Autó-

nomos tiene que ser fijada en texto expreso"

—El reglamento general de la Institución en su artículo 3.º. numeral 5.º, autoriza al Directorio a vender o hipotecar los bienes inmuebles de la Institución hasta pesos 1:000.000.00 y de ahí en adelante con la aprobación además, del Poder Ejecutivo.
Si antes de la Constitución del 34, sostiene el doctor
Saxini al reglamento general permitto a su Directorio.

Santini, el regiamento general permitía a su Directorio Santini, el reglamento general permitía a su Directorio vender e hipotecar sus bienes inmuebles, adquiriendo sólo la autorización del Poder Ejecutivo cuando la venta e hipoteca eran superiores a \$ 100.000.00 con más razón estaba permitido el simple préstamo o empréstito". Cabe hacer notar aquí que el doctor Santini pudo tracr a colación en apoyo de su tesis el artículo 38 de la Carta Orgánica de la UTE.

Tales los argumentos del señor Asesor Letrado. Con los respetos debidos a tan estimable colega pienso y digo que todos ellos están viciados por errores sustanciales,

El artículo 9.º de la ley 10.883 se reflere específicamente a los préstamos que conceda el Banco Internacional en la moneda de uno de los miembros, moneda entregada a ese Banco en pago de las acciones suscriptas por dicho miembro (artículo 2.º, sesión 7.a. numeral 1.º del Convenio). En el caso se trataría de los pesos uruguayos entregados por nuestro país al Banco Internacional para cubrir las acciones que hemos suscripto. Pero el préstamo proyectado se hará en dólares y ni siquiera en dólares del capital del Banco Internacional sino en dólares obte-nidos en el mercado. Nada pues tiene que ver el artículo 9.4

El artículo 8.º de la misma ley se refiere a las operaciones realizadas por personas uruguayas que puede garantizar el Banco de la República de acuerdo con lo dispuesto en la Sección 4.a del artículo 3.º del Convenio. La ley habla de "personas uruguayas" y el Convenio de cualquier "miembro o subdivisión política del mismo o del cualquier empero establica del mismo o cualquier empero establica del convenio. de cualquier empresa comercial, industrial o agrícola en los territorios de un miembro". A primera vista parece pues, que no hay dificultad. Si el Banco otorga su garantía la UTE que es una persona uruguaya, una empresa industrial y aún si se quiere una "subdivisión política" o administrativa dentro del Uruguay puede contratar empréstitos. A primera vista, repito, porque el problema se desplaza. Hay que resolverlo no con el Convenio sino con nuestra propia Constitución. Dentro de nuestro mecanis-mo constitucional la UTE o cualquier ente autónomo, puede contratar empréstitos? No lo creo.

1.\*) No es exacto que la Constitución del 34 consagra la "autonomía integral" de los Entes Autónomos. Cabria preguntar, por otra parte, qué se entiende por autonomía integral: pero no hacer al caso

Si se atiende al clima político en que esa Constitución nació, a los propósitos de los partidós que se ayuntaron para redactarla y a las expresiones de los voceros e intérpretes de esos partidos se ve sin dificultad que la ten-dencla fué otra y contraria: limitar la autonomía.

Basta leer para comprenderlo los antecedentes reunidos nor la Presidencia de la República baio el título "Proyec-

to de Reforma Constitucional y Convenio de los Parti-dos" las actas de la Comisión de Constitución (páginas 328 y siguientes), los precarios debates de la Constituyente (Tomo II, páginas 232 y siguientes) y el proyecto del doctor Dellepiane que, según declaración del señer Arteaga miembro informante de la sesión Entes Autónomos, fué el que sirvió de base al capítulo (Actas de la Asamblea, Tomo II, página 233). Está por último el discurso del mismo señor Arteaga (Op citada) cuyo texto y espíritu no puede dar lugar a dudas.

2°) No creemos tampoco que los Entes Autónomos gocen de facultades implicitas y que toda restricción a sus actividades debe ser fijada en texto expreso. El punto carece de importancia práctica porque como lo veremos en el caso existe tal texto expreso: pero de todas maneras

conviene hacer ciertas puntualizaciones.

Autonomía es descentralización Nada más, nada menos. Pero por la vía de la descentralización no se puede ir a la creación de uno o más estados dentro del Estado. La descentralización por otra parte es senaración de una administración especializada de la Administración Central pero sus potestades frente al Parlamento están sulctas sustancialmente a las limitaciones correspondientes de orden constitucional, sin periuicio de las limitaciones que además tenga en sus relaciones con el Poder Administrador. No creo que haya discrepancias en la doctrina respecto a lo dicho. "El ente autártico o el ente autónomo decia Bielsa es la persona jurídica de derecho público y como tal órgano descentralizado del Estado que dentro de los límites del derecho objetivo y con sufeción a la tutela administrativa, tiene capacidad para administrarse directamente referida al caso planteado es la opinión de José Espalter (Discurses, Tomo 6.º. página 396). "Quien dice autonomía, dice descentralización y quien dice descentralización caracteriza, con la frase misma, la cosa de que se trata. La descentralización de los servicios, la autonomía de los servicios, no consiste sustancialmente otra cosa que en el apartamiento en la desmembración de un servicio administrativo determinado que dependía de la Administración Central para personificarlo y ha-cerlo dueño de sus propios destinos".

## Y agregaba:

"Un servicio que hasta cierto momento dependía de la Administración General, se separa de ella adquiere fisonomía propia, y es dueño de sus actos: pero ese servicio indenendiente, y todo, no tiene otro carácter, ni otra naturaleza que la que tenía cuando dependia de la Administración (Cararal). nistración General".

"Por consecuencia el Cuerpo Legislativo frente a la descentralización del servicio, se encuentra exactisimamente en las mismas condiciones en que se encuentra el Poder Legislativo frente a la Administración General. Ahora bien, si dependiera el servicio universitario de la Administración General como dependía, antes: si ese servicio público que es autónomo, fuera heterónomo o sea subordinado, no por eso cambiaría, ni calidad ni el número de aus cometidos"

3.°) Lo que se va a contratar es un empréstito, lo que se va a emitir es una deuda, todos estos términos tienen acepciones propias. El empréstito es un préstamo; pero no todos los préstamos son empréstitos

Ya en el Diccionario de la Academia se encuentra que empréstito es: "préstamo que toma el Estado o una corporación o empresa, especialmente cuando está representado por títulos negociables o al portador.

El empréstito es, pues una categoría especial de prés-tamo y de él, "es secuela como lo dice el señor

la deuda pública que no es otra cosa que la obligación resultante de la obligación económica que los Gobiernos contraen con quienes les anticipan capital".

La doctrina es ocincidente. "El empréstito público, dice Flora, —tomo II. página 334— consiste en la sesión a un Ente Político cualquiera de un capital monetario, contra la simple promeso por parte del mismo Ente Político de una equivalente prestación futura representada por tí-tulos negociables y productivos" (Conf. Bompani. Lezio-ni página 96); (Marin Marin, Legislación de Hacienda, página 177, t. 178).

"Merced a los empréstitos el Estado se procura prestaciones de dinero de otros sujetos (personas físicas y per-sonas jurídicas) obligándose a restringir el capital en un término pagando entre tanto los intereses. o también, sin obligarse a restituir el capital, a pagar los intereses por tiempo indefinido. Estes son los empréstitos públicos llamados así por que el reclamo de dinero por parte del Estado se hace al público mediante la emisión de títulos" (Ingrosso Istituzioni Di Diritto Finanziario, página 106. To-

Dentro de nuestro régimen constitucional no hay mas que cos clases de deuda pública según sean los órganos autorizados para emitirlas: la nacional y la municipal.

La deuda municipal está regida, por los artículos 256 y 257. Su contratación requiere:

Propuesta del Intendente aprobada por la Junta Departamental, informe previo del Tribunal de Cuentas J anuencia del Poder Legislativo.

La Deuda Nacional está regida por el artículo 75, Nal. que, expresamente, por otra parte, a diferencia de las disposiciones aplicables a los Municipios habla de deuda Dública

Dentro de la Constitución del 18, existían además el Nai. 21 del artículo 79, que concedía al Presidente de la Renública la facultad de dictaminar sobre iniciativas de leves de empréstito. El artículo 98 que imponía al Consejo la obligación correlativa en esos casos de requerir la opinión del Presidente.

Resulta pues.

—Que dentro de nuestro régimen constitucional no hay más que dos tipos de deuda pública —nacional y munici-

Que tanto en una como en otra aunque en distinta forma es preceptiva la intervención del Poder Legislativo. En el caso de Deuda Nacional debe autorizarla por mayoría especial. En el caso de deuda municipal, después de haber sido aprobada la contratación de ésta por el legis-

lativo local y de haber merecido informe del Tribnual de Cuentas, debe prestar su anuencia.

—One los Entes Autónomos no están autorizados a contratar empréstitos. Para estarlo se necesitaría texto expreso y texto expreso constitucional. Cabe agregar que nunca los organismos descentralizados o autónomos tuvieron en nuestro país la facultad de contratar empréstitos. ni bajo el régimen de la Constitución del 30, ni bajo el régimen de la Constitución del 34.

-Que sería de una incongruencia irritante que los En-Autónomos pudieran contratar empréstitos a espaldas del Poder Legislativo mientras que tanto el Poder Ejecutivo, en el caso de las otras deudas nacionales como los Gobiernos Municipales tuvieran necesidad de obtener ora la aprobación ora la anuencia de ese Poder.

Lo que se ha concedido en distintas leyes orgánicas a los Entes Autónomos, inclusive a la UTE, es la facultad de contract préstamos nor cantidades limitadas. Ese es el sentido inequívoco del artículo 38 de la ley de 21 de octubre de 1912 se habla de préstamos que no excedar de \$ 100.000.00 para mayor cantidad se requiere la autorisación del Poder Ejecutivo. Pero ha de entenderse siem-pre para mantenerse dentro del precento constitucional no solo que deban ser préstamos y no empréstitos, sino también que deben ser forzosamente limitados (la limitación ya deriva en la nráctica de la imposibilidad de emitir deuda). No quiero nlantear el problema de si la operación actual, si no se planteara como una operación de deuda pú-blica podría realizarse en virtud de lo establecido por el aludido artículo 38 con lo que vendría a burlarse la dis-posición constitucional. Y no quiero plantearlo porque no está en juego v porque resolver el nunto alargaría mucho esta informe De todos maneras quiero señalar que nara evitar la burla referida el citado artículo 38 debe interprestarse siempre correlacionándolo con la disposición constitucional.

Otros artículos de la misma ley del año 12 confieren a la interpretación señalada toda su validez. Por ejemplo el 23 inciso B) que autoriza al Poder Ejecutivo a emitir y vender títulos de Deuda Pública, con monto fijo y tipos de interés y amortización también fijos. El Poder Legislativo en uso de sus atribuciones indelegables autoriza una deuda que debe sujetarse determinadas condiciones. Si el legislador hubiera creido que el artículo 38, permita tal género de operaciones, no se hubiera preocupado como es natural de redactar los artículos 23 a 26.

En otras cartas orgánicas de Entes Autónomos aparece la misma o parecida disposición Por ejemplo:

En la ley de creación del Puerto de Montavidos (27)

En la ley de creación del Puerto de Montevideo (21 de julio de 1916) artículos 10, inciso B) 11, 12 y artículo 21 que se remite expresamente al artículo 38 de la ley Orgánica de la UTE.

En la ley de Organización de los Correos, Telégrafos y Teléfonos de 16 de diciembre de 1915 en su articulo 30 dice textualmente:

El Consejo no podrá contraer empréstitos ni comprometer a la Administración en operaciones industriales o comerciales extrañas a su cometido. Sin embargo, podrá rolicitar en el Banco de la República un préstamo que no exceda de \$ 100.000.00".

En su artículo 31 de la misma ley agrega estas expresiones verdaderamente aclaratorias del punto en debate:
"El Consejo de Administración de Correos, Telégratos y Teléfonos podrá contraer, mediante la intervención del Poder Ejecutivo en la forma establecida para las Usinas Electricas del Estado un empréstito destinado a los fines a que responde la presente ley".

¿En qué forma? Evidentemente en la de los articulos 23 y siguientes de la ley del año 12. Y tanto es así que todavía el legislador cuando se trató de contraer ese empréstito, precisamente para entregarle su fondo a la UTE después de que ésta se hizo cargo de los teléfonos, se creyó obligado —a pesar de la autorización ya concedida el año 15— a dictar las condiciones del empréstito (artículo 3:0 de la ley 8.767 de 15 de octubre de 1931).

En la ley de creación del ANCAP de 15 de octubre del

En la ley de creación del ANCAP de 15 de octubre del 31 que en su artículo 8.0 autoriza por una parte al Ejecutivo a emitir deuda pública por monto fijo y tipos de interés y amortización también fijos, y por otra faculta al Directorio "para contratar con el Banco de la República u otro Banco del país un crédito hasta de pesos 1:000.000.00".

En la ley del SOYP de 21 de setiembre de 1945 que en su artículo 14 transcribe casi textualmente a 33 años de distancia las disposiciones del artículo 38 de la ley de la UTE y que en su artículo 16 como en todas las demás cartas de Entes Autónomos o Servicios Descentralizados que hemos visto autorizar al Poder Ejecutivo a emitir una deuda en condiciones preceptivamente determinadas.

Dos consideraciones más sobre este mismo tópico.

A) El contrato de garastía propuesto no lo subscribe el Banco de la República por sí, sino en representación de la República. Más aún el Banco no aparece en ese Contrato de garantías. Por consiguiente si se llegara a sostener la tesis a mi modo de ver. perfectamente inconstitucional de que la U. T. E. puede contratar el empréstito parece evidente que en virtud de la garantía el contrato tiene que pasar al Parlamento.

B) La intervención del Parlamento en la materia se justifica no sólo por razones jurídicas sino también, sobre todo, como los dice Jeze (Curso Teoría General del Crédito Público, Pág. 278) por razones políticas decisivas. Para no alargar este informe me remito al citado estudio de Jeze.

## En conclusion:

Sobre el primer punto considero que de acuerdo con nuestra organización constitucional y legal la U. T. E. no puede contratar el empréstito en cuestión sin recabar y obtener por medio del Poder Ejecutivo, la aprobación del Parlamento.

II. En los proyectos presentados hay cláusulas totalmente inaceptables y otras que deben ser modificadas. Más, desde que el país ha organizado su crédito público, en todo lo que va del siglo por lo menos, excepción hecha del malhadado empréstito contratado con el Eximbank el 3 de febrero del 43 y que el país luego juiciosamente se vió obligado a no utilizar, no hay ejemplo, no lo conozco al menos, de un empréstito que presente condiciones tan lesivas. El Banco Internacional resulta así más severo y exigente que los sindicatos bancarios particulares con los que ha contratado el país. Las exigencias que plantea el Banco en el contrato en vista no están autorizadas por el Convenio y basta leer para comprobarlos las secciones IV y V del artículo 3.0 del referido contrato. Y particularmente el inciso B) de la Sección V. Aparecen además en el Contrato diversos tipos de comisión o recargo que no creo estén autorizados por el Convenio, el cual habla de esas comisiones en el inciso A) de la Sección IV del artículo 4.0 y en el numeral 6.0 de la Sección IV del artículo 3.0. Entre la posiciones del contrato a que me refiero están por el mplo el inciso 2 del artículo 2.0, los incisos 3 4 y 6 del mismo artículo, el inciso 4.0 in fine del mismo artículo, etc.

Entre las clausulas que considero inaceptables señalo por el momento y sin perjuicio de un estudio más profundo si el señor Ministro lo creyera necesario, las siguientes: el inciso 7.0 del artículo 2.0, el inciso 1.0 del artículo 3.0, el artículo 4.0 en líneas generales, particularmente el inciso 2.0 y el inciso 3.0, letra B); asimismo el inciso 7.0 y el 8.0 del mismo artículo; el inciso 12 del artículo 5.0; el inciso 5.0 del artículo 7.0, el inciso 7.0 del mismo artículo; también el 10 sobre todo la letra C); el artículo 80; el inciso 1.0 letra C) del artículo 11.

Repito que esto es al pasar, pero señalo sí que además de la garntía prestada por la República Oriental del Uruguay, garantía a la que se refiere el numeral 1 de la sección IV del artículo 3.0 del Convenio, se pretende una garantía real sobre los bienes de la U.T. E. que el Convenio no autoriza y que sólo se exigen a países de crédito averiado o sometidos a condición semicolonial.

En conclusión:

Sobre el segundo punto considero que el Contrato proyectado está lieno de cláusulas inaceptables que deben ser modificadas

Saludo al señor Ministro muy atentamente.

Montevideo, marzo 18 de 1949.

Carlos Quijano.

DICTAMEN DEL TRIBUNAL DE CUENTAS SOBRE EL PLAN FINANCIERO DE LA U. T. E.

El Tribunal de Cuentas de la República en sesión de 23 de enero de 1951 aprobó la siguiente resolución:

Vistos estos antecedentes remitidos por el Ministerio de Hacienda, referentes a la situación financiera de las Usinas Eléctricas y Teléfonos del Estado al 31 de agosto de 1950 y las medidas aprobadas para regir su gestión financiera durante todo el período de ejecución del Plan de Obras I. B. R. D.;

Resultando 1.0) que el déficit denunciado a la expresada fecha, asciende a \$ 28:132.830.77 y está de acuerdo con las anotaciones contables y demás antecedentes examinados:

2.0) que de los minuclosos estudios realizados por dicho organismo, se llega a la conclusión que la cifra del déficit que debe financiarse a corto plazo asciende a la suma de \$ 19:150.000.00:

3.0) que el monto de las deudas compensables a favor del Estado ascienden a \$ 18:617.264.01, frente a pesos 6:108.685.12 a favor de las Usinas Eléctricas y Teléfonos del Estado, quedando por lo tanto, un saldo a pagar por el Ente de \$ 12:508.578.89 cuya financiación y forma diquidación se difiere hasta el 30 de junio de 1954, lo que deberá ser motivo de aprobación especial por el Poder Ejecutivo y de los organismos interesados que gocen de autonomía. Que además queda un saldo de pasivo financiero diferido de \$ 3:580.554.54, como consecuencia de diversas obligaciones por un monto de \$ 10:783.776.24. menos recursos provenientes de Activo Financiero realizable por un monto de \$ 7:203.221.70;

4.0) que debe financiarse. además, un saldo de pesos 9:400.000.00, de las partidas autorizadas por el Poder Ejecutivo el 9 de octubre de 1950, como también pesos 24:700.000.00 por concepto de costo de las obras del plan I. B. R. D., lo que da un total de \$ 53:250.000.00 al 31 de 20050 de 1950

31 de agosto de 1950.

5.°) que los recursos proyectados ascienden a pesos

57:827.000.00, lo que da un superávit de \$ 4:577.000.00

y que el plan financiero proyectado abarca los períodos
comprendidos desde 1951 a 1953 inclusive;

6.°) que el organismo hizo un plan específico por sectiolos, el que arroja las siguientes cifras:

# Período 1951 a financiar:

# Recursoss

1)	Títulos Deuda UTE. (Colocación)	1
	hasta el 31 de diciembre de	
r	1951) vn. \$ 14:000.000.00	\$ 12:740.000.00
'2)	Ventas propiedades UTE	1:040.000.00
(3)	Reserva Combustible	1:078.000.09
4)	Superávit financiero 1951 previsto	2:400.00
	Reembolso a gestionar del I. B. R. D	
	Reembolso del I. B. R. D. (Saldo)	
	Déficit a diferir	
1		
F		\$ 42:958.000.00

De partida 4:

Período 52|58 a financiar: Saldo costo local plan de obras .... \$ 10:292.000.00

La cifra que se fije por este concepto

Diferido en el período 50|51 ....." 3:162.000.00 13:454.000.00

Recursos destinados: .

Saldo a colocar Deuda Usina v|n. pe-sos 8:040.000.00 ...... 7:320.000.00 " 10:711.000.00 Superavit 1952|53 (previsto) 18:31.000.00

Excedente de recursos al 31 de diciembre de 1952 .....\$

4:577.000.00

Considerando 1.0) que del amplio estudio hecho por la Contaduría de la UTE, del que se da cuenta en los 'resultandos" anteriores, es de imprescindible necesidad para el Ente la ejecución de este plan con sujeción estricta a los límites financieros establecidos en el mismo. debiendo merecer financiación especial cualquier adición a las cifras referidas;

2.º) que de aprobarse el plan financiero analizado. que-dan aseguradas las condiciones para que se empiecen a pagar los servicios de la deuda que el Estado atienda por cuenta de la UTE a partir del 1.º de enero de 1951 y también desde esa fecha, todas las contribuciones legales a cargo de la UTE previa las deducciones de los servicios prestados y, finalmente, que se contemplan las condiciones para cumplir debidamente los compromisos firmados ad referendum el 25 de agosto de 1950 por el Ente y el

Estado, ante el I. B. R. D.; Atento a lo prescripto nor el artículo 201, inciso E) de la Constitución de la República;

# EL TRIBUNAL ACUERDA:

No hacer observación al plan financiero formulado por la Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado, para atender las necesidades in-trinsecas del organismo y de los compromisos asumidos ad referendum ante el Banco Internacional por el Convenio de Préstamos

FERNANDO OTERO MENDOZA. Presidente. - Otto Mayer, Secretario General.

SEÑOR RUBIO. - Pido la palabra.

Me permito sugerir que, habiendo dos miembros que discordes.

SENOR PRESIDENTE. — Hay un solo miembro informante, señor Senador.

SEÑOR RUBIO. — ...dos miembros de la Comisión que firman discordes, lo razonable es que conôtcamos cuáles son los motivos de sus discrepancias. Los demás antecedentes ya los conocemos. Lo que no sabemos es cuáles son los fundamentos de las reservas, de las discrepancias que se han dejado sentadas.

Me permito sugerir ese temperamento para luego rea-lizar el debate sobre el tema

SEÑOR RODRIGUEZ LARRETA. — Eso sería lo más Mico.

SENOR CHQUHY TERRA. — Pido la palabra,

Soy uno de los miembros de la Comisión que ha firmado discorde este asunto. Lamentablemente no he podido concurrir más que a la primera, y creo que a la segunda reunión que realizó la Comisión. Fueron las dos reuniones en que no se tomó versión taquigráfica, de ahí que mis discrepancias no puedan constar en los documentos que se han señalado.

Lamento, repito, el no haber podido concurrir a las demás reuniones que realizó la Comisión, porque tenía objectones fundamentales que hacer a muchas de las afirmaciones que se hicieron en el curso del debate y, quiza, con eso ha ganado la Comisión porque hubiera perdido sin duda bastante tiempo aunque desgraciadamente, lo tendrá que perder el Senado ahora. SENOR RUBIO. — Pero las discrepancias del señor

Senador estarian en este informe. No le hago un cargo al señor Senador.

SENOR CHOUHY TERRA. — El señor Senador Rublo me nace una interrupción manifestándome que mis discrepancias tendrían que estar en la versión, pero con seguridad el señor Senador Rubio no me oyó cuando dije que no había podido concurrir a las reuniones de la Comisión.

Lamento distraer al Senado con la exposición que debí haberla realizado en el seno de la Comisión. No tengo el poder de síntesis que caracteriza a algunos colegas y

el poder de sintesis que caracteriza a algunos colegas y quizá me acerque más al modo oratorio de nuestro distinguido amigo el señor Senador Gamba.

SEÑOR GAMBA. — Muchas gracias, señor Senador, SEÑOR CHOUHY TERRA. — Pero la verdad es que senos hace un tanto difícil, en un Senado que parece más bien se inclina a postergar este asunto para otra sesión, tener que iniciar una disertación que, sin duda, tendrá que ser un tanto extensa, para que después se levanto la sesión y la continúa el province midrecias. Eslevante la sesión y se continúe el próximo miérco es. Estando de por medio esa situación un tanto precarja, preferiria reservarme para cuando el debate tenzo un poco de calor, porque, me parece, que el ambiente está un tanto frío y el Cuerpo, sin duda, no está dispusto para soportar una disquisición que debe ser muy poco interesante en un tema bastante árido.

SEÑOR HAEDO. — Podríamos dar lectura a fodo este expediente y de esa manera pudiera ser que se caldeara el ambiente.

el ambiente

SESOR PRESIDENTE. — Continua la discusión gelneral del asunto.

Si no se hace uso de la palabra, se va a dar lectura al provecto de ley.

Léase. (Se lee:)

## PROYECTO DE LEY

El Senado y la Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea Gene-

# DECRETAN:

1 - 1 - 1 - 1

Artículo 1.0 Apruébanse los contratos de préstamo y garantía suscriptos respectivamente por la Administración General de las Usinas y Teléfonos del Estado y por el Gobierno de la República, con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, el día 25 de agosto de 1950 1950.

Art. 2.0 Comuniquese, etc.

SEÑOR CHIARINO. — Pido la palabra. Me parece que un problema de esta natüraleza no de-

biera considerarse en estas condiciones.

Creo que el señor Senador Chouhy Terra comete un grave error, me permito decirselo. Todos vamos a oir con gran interés la exposición del señor Senador Chouhy Terra, porque sabemos su competencia, sabemos sus cono-cimientos en la materia y nos interesa, fundamental-mente, a quienes hemos leido, —declaro que lo he leido casi de punta a rabo, salvo cosas que me parecían menos casi de punta a rado, salvo cosas que me parecian menos sustanciales— este expediente, para hacer nuestra composición de lugar definitiva, nos interesa, decia, conocer los puntos de vista del señor Senador Chouhy Terra, que no aparecen aquí. Conocemos algunos de los puntos de vista sustentados por el señor Senador Haedo; conocemos los informes del señor Quijano; y un juicio que nos puede ser fundamental, es la exposición del señor Senador Chouhy

Me parece que, dándole esta noche todo el tiempo que necesita, y asegurándole de antemano — seguridad que no precisa— que la atención del Senado va a estar puesta en las palabras del señor Senador Chouhy Terra, podría dicho colega proporcionarnos ese material que, para nosotros, es muy valioso en estas circunstancias. Era lo que deseaba manifestar.

TO THE WORLD STORY

SENOR CHOUHY TERRA. — Pido la palabra. SENOR PRESIDENTE. — Tiene la palabra el señor Senador

SEÑOR CHOUHY TERRA. — Desde luego, señor Presidente, no puedo aceptar los términos tan elogiosos en que se ha manifestado el señor Cenador Chiarino, pero tampoco puedo permitirme el luio de hacerme rogar por el Senado para cumplir con mi deber.

Trataré de hacer la exposición en la forma más sinté-

tica que pueda.

· Lill Fair.

Manifiesto que ni siquiera pensaba que este tema se pudiera tratar en la sesión de hoy. Tenía entendido que se iba a considerar, en primer término, el proyecto de ley relativo a la adquisición de buques y para nosotros nos resultaba muy  $cóm_0$ do y muy agradable, iniciar nuestra actuación en el Senado votando un proyecto de ley en el cual iba implicito una total adhesión a la política de las Nationes Unidas y el propósito de nuestro país de acompañar esa gestión tan loable que realizan los Estados los Unidos que, en este momento y en el pasado, han salvado a la humanidad.

Digo esto, porque en el curso de mi disertación, sin duda, tendré que atacar algunos de los aspectos de la po-lítica de los Estados Unidos en lo que respecta a la con-

ducta del Banco Internacional.

Tengo que declarar, en primer término, que soy par-tidario de los empréstitos internacionales. Creo, y eso no significa una idea personal, sino que es un axi<sub>0</sub>ma, que todos aquellos planes de desarrollo económico, llevan, en si, el virus de la inflación y que la forma científica que más tiende a atenuar ese gran inconveniente, es que todos los planes de desarrollo económico se realicen en ba-se al ahorro o al capital foráneo. En este caso, se ha pre-ferido buscar la vía del capital foráneo, por medio del

empréstito. no de la inversión.

Sin duda, el tema daría lugar a que meditáramos profundamente sobre la conveniencia de haber buscado esta

Nosotros no estamos en condiciones de poder plantear el problema en toda su integridad, porque no lo ha estado. en primer término, el Poder Ejecutivo, que no ha podido traer a la Comisión todos los elementos de juicio necesarios, para saber si esta via del empréstit $_{\Omega}$  era la unica desembocadura que tenía la solución de la UTE.

Nosotros tenemos que hacerle serias reservas a la forma como se nos propone que contratemos el empréstito. Hemos querido destacar siempre que hemos tenido el más alto concepto de la idea que generó institutos de crédito internacionales, estos dos institutos que fueron ereados en Bretton Wood a los que nuestro país adhirió al final del Gobierno que presidiera el doctor Amézaga.

Allí se establecieron dos instrumentos que nosotros creímos, tuvimos la ilusión de que habrian de imponerse en el mundo y que, sin duda, terminaría con el desor den monetario que permitió la existencia de esos nacionalismos agresores y que admitió al doctor Schadt crear esa Alemania que pudo pertrecharse de todos los elemen-

tos que necesitaba para agredir al mundo.
Contra esas posibilidades que reaccionaron Morgenthau
y Lord Keynes creando esos institutos que salieron de
Bretton Wood que nosotros tanto nos ilusionamos, sobre todo con ese instrumento que significó el fondo monetari, que venía a traer una norma y un orden determinado en el mundo de la moneda, que pretendió, en cierto momento, que desaparecieran los tipos múltiples de cambio, nosotros, en la actualidad tenemos que contemplar que, lamentablemente, ese instituto no ha podido cumplir los fines que se persiguieron, sin duda, porque eran dema-siado pretensiosos. Pero ese instituto de Fondo Monetario, merece, toda nuestra simpatía, porque está dirigido por Directores que viven en el mundo, y que se vé que aprecian la realidad de los distintos países y que saben comentares suitedes para estable comentares suitedes para estables para estab portarse guiados por una política superior, como así lo ha hecho el Consejo Económico y Social. Ese instituto, para nosotros, nació mal. El delegado del

Uruguay, recibió instrucciones por las que se vió que nuestro Gobierno no había interpretado en su cabal sentido cuál era la política que debía seguirse en el fondo monetario. Nuestro delegado bregó por que la cuota del Uru-guay fuera la mínima y logró un éxito tal, que en este momento, la afiliación al fondo monetario por parte del Uruguay, significa tener nada más que un puesto de obsersin que en ningún momento nosotros podamos echar mano de esos recursos porque las cantidades que se nos podrían facilitar para atender una eventual dificultad de nuestra balanza de pagos, son demasiado insignifi-cantes como para que podamos esperar que de ahí nos venga un remedio. De modo tal, que nosotros ya tenemos una mala iniciación en uno de los dos institutos de Bretton Wood. El otro instituto es este Banco Internacional. Al Banco Internacional, adherimos en la esperanza de que pu-diera ser un elemento que permitiera a los países poco desarrollados colocar u obtener que sus valores pudieran ser cotizados en la bolsa de Nueva York. Voy a explicarme un poco más.

El Banco Internacional tiene por objeto financiar planes de fomento y de reconstrucción y para financiarlos se había ideado el medio de que se asegurara los valores de los países que solicitaban préstamos en los mercados finan-

El Banco Internacional, concurriria en ayuda de tales países que no pudieran conseguir colocar sus valores en las plazas que ofrecieran mejores condiciones. Nosotros habíamos ideado que el Banco Internacional pudiera servir, por ejemplo, para atender esa ley que votamos en la Legislatura pasada con la cual se modificaba la Carta Or-

gánica del Banco de la Repúb<u>lica, autorizándolo a conce</u>der créditos por más de \$ 500.000 a los ingenios azucareros. Nosotros creíamos que esos cinco millones que le sa-camos al Banco de la República, por vía de esos créditos, en el momento en que le quitamos cinco millones de pesqu para darlos a los ingenios azucareros, cuando el Banco de la República retaceaba los créditos para la compra de reproductores, nosotros creíamos, que el Banco Internacional podía haber servido para eso, es decir, que esos ingenios solicitaran el crédito al Banco Internacional y éste lo concediera con la garantía del Banco de la República. Era la manera; de que los valores de nuestras industrias pudieran ser vendidos en el mercado americano, a un interés conveniente y; en esa forma, sí, prestar ese instituto el apoyo debido a la economía de estos países. Y esa preferencia que hacemos a los capitales privados, bien puede aplicarse también, a los institutos del Estado.

Sin embargo, anosotros qué hemos visto en el Banco

Internacional?

El Estatuto de Bretton Wood señala que el préstamo del Banco Internacional había de atender, primordialmente, las finalidades económicas y hacer abstracción a toda otra clase de consideraciones. Se ha entendido, por la técnica bancaria, tan ceñida, de esos funcionarios que se ve, que parecerían haber sido tomados del Eximbank dada la forma cómo han hecho este contrato; se ha entendido que el Banco Internacional debe ser un Banco con política estrictamente bancaria. Cuando un instituto, un Banco, guiere desarrollar una política de fomento, tiene que olvidar un poco el concepto estrictamente bancario y, sobre todo, en la parte tan antinatica como la que realiza el Banco Internacional, que tiene que fr. a hurgar en toda la economia del país, tiene que meterse, incluso, en la legislación del país, a punto tal de que cuando se sancionó la ley por la que se anexó la Rione a la UTE, se estableció que el Banco. Internacional lo exigia, para conceder el préstamo. T tan interfiere el Banco, en nuestras cuestiones que un miembro del Directorio de la UTE señaló que habría que concederse una prórroga, una demora en el cobro de los pesos que la UTE le adeuda al Estado, que a ello tenfa que acceder el Ministerio de Hacienda, en virtud de que el Banco Internacional exista esa prorroga a los efectos del otorgamiento del préstamo. Cuando un Banco somete a un Instituto fiador, como es

el Banco de la República a las horcas candinas de e tralor tan exagerado, como si nuestra primera institución de crédito no tuviera ya nombre suficiente para que se respetara su firma, sobre todo en un empréstito de tan po-ca monta, porque hay que decirlo, de tan poca monta co-mo son estos 33 millones de dólares, nosotros creemos que se desvirtúa la finalidad que procuramos sostener quienes adherimos a los pactos de Bretton Woods que creó ese

Banco Inetrnacional

Luego, la forma y la demora como se conceden estos préstamos. No sabemos cuántos años hace que se está hablando de que se tramita este préstamo a la UTE. Creo que desde el año 47 o 48 se viene arrastrando este problema. Vienen expertos de toda clase a examinar hasta en 10 más recondito de la UTE y de toda nuestra economía a los efectos de poder decir si está suficientemente garantizado. No creemos que sea ésta la forma de fomentar la economía de los países ni de realizar planes de conjunto sobre los cuales pueda aspirarse a que se llegue a una solución en grande.

Creemos que por este camino el Banco Internacional no tendrá pérdidas, que asegurará sus ganancias; pero, esas ganancias las podría haber asegurado de otra menara sin someter a los países a este proceso, que en cierto modo

está reñido con nuestra dignidad. Se ha dicho que no tenemos nor que sentirnos avergon-zados por estas cláusulas; que ellas son perfectamente logicas en el ambiente bancario, porque nosotros, -se afirma por quienes tal cosa sostienen — integramos ese Banco, formamos parte del Banco, tenemos nuestros millones de pesos invertidos en él y cuando los colocamos en otros países exigimos idénticas garantías. Se ha dicho que nuestros Gobernadores podrían haber

intervenido en la gestación de este contrato de préstamo y haber determinado modificaciones en su texto, de modo que sea factible que él pueda caminar con más facilidad.

Sin embargo, la realidad es muy otra. En una sesión de la Comisión señalamos que no debemos hacernos ninguna ilusión. El Uruguay, en el ambiente del Banco Internacional, como toda la América Latina junta. no cuenta para nada. No puede hacerse oír, no tendrán nunca oportunidad de hacer incluír un tema en el orden del dia: no podrá tener la oportunidad de que una de sus sugerencias sea acentada en ese ambiente bancario. Esto, que me fué contradicho, en Comisión tuve la amarga satisfacción de comprobar que no me había equivocado, porque el propio Gobernador del Banco señaló que todos esos

contratos están realizados por la burocracia del Banco y que el único país que manda en el Banco es Estados Unidos.

Y es lógico que así sea. Si los Estados Unidos son los que forman el Banco Internacional, ellos tienen más derecho que nadie de determinar como habrán de realizarse las inversiones del Banco y de que manera este habrá de operar, porque no cabe la idea de que un país coloque miles o centenares de millones de pesos en una institución para que vengan otros a manejarla y a decirle como habrá de distribuirlos, si en tal o cual forma.

Esa pretensión no la tenemos nosotros; pero lo que sí teníamos era la aspiración de que no se desvirtuara un organismo que habíamos querido creer que sería establecido en base a un sistema cooperativo, con tendencia a fomentar las industrias, la prosperidad de los países o a reconstruír a aquellos que se encontraban en dificultades de-

bido a la guerra.

Nosotros hicimos comparaciones con algunos otros em-

préstitos que ha realizado el Uruguay.

Me tocó informar la ley de Presupuesto del 41, y en ella se estableció una cláusula que permitía al Poder Ejecutivo emitir bonos de tesorería en moneda nacional y o extranjera por determinada cantidad. En virtud de esa cláusula, se realizó un contrato con un consorcio argentino, convenio realizado en forma defectuosa, que hizo que el Estado perdiera buenos centenares de miles de pesos por no haberse asegurado el tipo de cambio, en la hipótesis de que nu∈stra moneda se valorizara con respecto a la Argentina.

Me tocó más tarde intervenir como informante en el Consejo de Estado, de un crédito del Exim Bank —éste hizo dos préstamos al país— por el cual entregaba a la RIONE doce millones de dólares a los efectos de que ter-minase las obras hidroeléctricas, y recordamos la resisten-cia que hubo que vencer en el seno de nuestro espíritu por las cláusulas que establecía el banco americano. Luego de muchas tratativas, se logró atenuar muchas de sus disposiciones, y tuvimos la gran sorpresa de ver que aquel banco privado, netamente americano, no hizo uso de la facultad de investigar cómo se realizaban las obras y se conformó con el simple informe que a posteriori bicieron las autori-dades del país y cómo de "motu proprio", viendo dificul-tades en la ejecución del plan, el Exim Bank extendió el plazo de pagos.

Se ha dicho por los apologistas de este empréstito que el Exim Bank, exigía que todas las compras se hicieran en Estados Unidos, tanto en el contrato que se realizó para las obras del Río Negro como en el que ulteriormente otorgó para realizar obras públicas y que el país dejó sin

efecto.

Esas clausulas de que todos los materiales habrían de adquirirse en Estados Unidos, frente a las cuales nos parecen tan ventajosas las de este proyecto de empréstito, porque podemos comprar en todas partes, es necesario si tuarlas en la época. Cuando se firmaron esos dos conve-nios, eran los años 42 y 43, y deseo preguntar al Senado en que otra parte que en Estados Unidos hubiera sido-posible comprar equipos eléctricos o equipos para la construcción.

De modo tal, señor Presidente, que estas ventajas que se quieren señalar sobre el Exim Bank, no son tales; en cambio, las clausulas, como lo reconoce el propio Gobernador del Banco, son mucho más ceñidas y ajustadas, las que nos reclama el Banco Internacional que las que nos reclamaba el Exim Bank,

Yo he leido con preocupación el concepto que tiene de los préstamos del Banco el Gobernador suplente de nuestro país, el ex Ministro de Hacienda, doctor Berchesi,

El entiende que el Banco Internacional no tiene otro camino que realizar convenios con cláusulas del tipo de las que objetamos, porque así se lo establecen sus estatutos. Quien analice los estatutos, verá que la inspiración que guió la creación del Banco Internacional era muy otra que ésta que se establece ahora en estas cláusulas tan frías y cerradas. Y yo, en este punto, debo compartir y defender la opinión del Gobernador del Banco, doctor Quijano.

El doctor Quijano ha dicho que no podríamos nosotros hacer que prospere ninguna de las aspiraciones del Uruguay en virtud de que somos el 0.38 o o del Banco.

Eso lo ha dicho un Gobernador del Banco, y creo que nosotros tenemos que respetar esa opinión tan sincera, que ha sido emitida para que se medite.

Me encuentro, señor Presidente, también, en cierto modo, en la misma posición que el doctor Quijano, porque me cupo el honor de asistir a algunas conferencias internacionales, en las cuales tuvimos que confrontar proble-

mas parecidos.

Cuando se crearon los Estatutos de Bretton Woods, también se estableció. —y luego se rafifica en la Carta de San Francisco— que habrían de reunirse las potencias firmantes del Pacto en una Conferencia de Comercio y Empleo. Y se realiza una conferencia, con el propósito de fijar normas al comercio internacional, en la ciudad de

Veintidos países convinieron, entre ellos, un estatuto. El Uruguay no intervino en la estructuración de este estatuto; pero más tarde se encontró con que fué invitado a participar — no lo fué en una primera etapa — a la Conferencia que se realizó en la ciudad de La Habana.

Recuerdo bien la lucha que tuvieron que afrontar todas las naciones americanas para poder corregir ese estatuto. Los Estados Unidos se mantenían firme en su posición de no ceder en una sola de las cláusulas de la Carta de Ginebra. Creo que sólo la proximidad de la Conferen-cia de Bogotá, en la cual Estados Unidos necesitaba el apoyo político de las 21 Repúblicas Americanas, influyó para que sus delegados admitieran las cláusulas que permitian, que hacian compatible con nuestros intereses, entrar en ese Estatuto internacional.

Pero esa Carta de La Habana, de la que se dijo que sería ratificada inmediatamente por los Estados Unidos, no fué nunca elevada al Congreso por el Presidente Truman quien logró que aquel Poder le prorrogara su facultad para sancionar convenios bilaterales, creo que por dos

o cuatro años más.

CAMARA DE SENADORES

Luego tiene lugar la Conferencia Tarifaria de América el Uruguay fué a negociar tarifas, aduaneras en el entendido de que aquella Carta de La Habana cería aprobada por los Estados Unidos, para con municipal de la discripione de la contra del contra de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la mos que la Carta de La Habana nunca se presentó al Congreso de los Fstados Unidos, y que a contra de rigió fué el de Ginebra Luego, en la Conferencia de Torquay, también se mantiene el mismo Estatuto ginebrino, por el enal los Estados Unidos disponen del control total de toda la economía de los países poco desarrollados y, desgraciadamente todas las grandes potencias lo apoyan en esa posición.

Estados Unidos, para que entrara Inglaterra en los Convenios de Bretton Woods, para que participara del Fondo y del Banco. le concedió un empréstito de cuatro mil millones de dólares, empréstito que termino con la ley de Préstamo y Arriendo, y que tiene cincuenta años de plazo para su pago, el cual creo que este año empieza a regir, terminando, por consiguiente, en el año 2.000. En las Conferencias Tarifarias, le nermitía mantener

todo su sistema de preferencias imperiales y prohibió a todos los otros países que hicieran el menor sistema de preferencias nuevas. En una palabra, se buscaron los instrumentos que hicieran que estos países negneños tuvieran que pagar a las naciones desarrolladas industrialmente, por cada nueva industria que intentaran fomentar.

De ahi, señor Presidente, que nosotros, con verdadera pena, en este momento tenemos que decir due estos institutos internacionales, sobre los cuales foriamos tantas esperanzas cada día se aleian más de los propósitos que inspiraron su creación y que cada día tenemos que resistirnos más frente a las cláusulas que nos establecen.

Hemos leido, en cuanta propaganda americana existe

por ahí, comentarios acerca de la posibilidad que ofrece el Punta 4 del Plan Truman. Nosotros creimos que el Plan Truman, en su Punto 4, habría de desarrollarse a tra-vés de ese Banco Internacional, y nensamos que la susti-tución del señor Mac Cloy de la dirección de ese Banco —ya que aquel casi exclusivamente autorizaba emprésti-tos tendientes a syndar a Eurona— habría de favorer a los países americanos. No obstante, advertimos que los préstamos que se hacen en América tienen este carácter: que nos resultan incómodos, que nos cuesta una enormidad obtenerlos. Tanto es así, que, pese a la sagacidad y experiencia que tenemos que reconocer en nuestro Canciller, que estuvo tanto tiempo en contacto con estos funcionarios del Banco Internacional en Estados Unidos, no pudo lograr más que estas magras cláusulas, cuya aceptación no nos hace ningun favor.

Sin embargo, señor Presidente, estaríamos dispuestos a aceptar el emprestito internacional. No creemos que esas cláusulas rocen nuestra soberanía, -aunque nos resulten incomodas y prefeririamos que no se hubiesen estableciaunque no aceptamos el argumento de que ellas no son para nosotros, sino para los otros países que no pagan, y que se han fijado para el caso hipotético del mal pagador. En realidad, cuando nos asociamos con los otros paí-ses para crear un Banco internacional, creimos que todos obraban de buena fe, y que las obligaciones garantizadas por los Bancos centrales eran obligaciones que habrían de cumplirse. De ahí que nos resistimos a admitir ese con-

Pero, señor Presidente, a pesar de todo admitiríamos el empréstito internacional en esas condiciones, pero ten-

dría que disinársenos algunas otras interrogantes.
Así, por ejemplo, desearíamos saber cuánto va a precicar el país del aporte internacional. Se dirá que esta preocupación no nos asaltó ni en 1941, ni en 1942, ni en 1943; pero la verdad es que en estas tres ocasiones no teníamos ota necesidad de crédito externo que esas para las cuales fueron concedidos los empréstitos. En cambio, aquí ya sabemos de antemano que necesitamos X millones de pesos para financiar las obras del Puerto, X millones para los Ferrocarriles, X millones para la ampliación de la Compañía de Aguas Corrientes, millones que no sabemos cuantos son, y mucho me tema que las citras alcancen relieves astronómicos.

Entiendo señor Presidente, que es necesario encarar todas estas situaciones, porque todas estas realizaciones son por la vía del gran apremio. Ese me ocurre que mañana se pretenderá solucionar el problema de los Ferrocarriles con la misma velocidad con que el año pasado nos elevaron el plan de las Aguas Corrientes con lo que nos vamos embarcando en una política económica sin tener una visión de comunto. Ese es precisamente el inconveniente que apunto.

Para mi el defecto fundamental de estos empréstitos, es que no se nos diga por parte de quien tiene el deher de decirlo a cuénto asciende la necesidad de délares de nuestro país.

Pero todavía hav also más señor Presidente: ¿Es necesario el empréstito? En toda esta coniosa documentación que nos ha traído la UTE el Ranco de la República. • el señor Ministro de Hacienda, ¿hay algún informe en que se exprese que es necesario el empréstito? Solamente hay una exposición del señor Ministro de Hacienda, que la hizo muy a la ligera, a pesar de que, como todos los documentos del señor Ministro de Hacienda es de una gran seriedad y renosa en cálculos perfectamente estimados

riedad y renosa en cálculos perfectamente estimados. Cuando nos vemos abacados, señor Presidente a concettar empréstitos nor decenas y centenas de millones tendríamos que saber con más exactitud y con mayor acopio de detelles, a cuánto ascienden las necesidades del país. La visión de conjunto es precebiva y no nuede ser que la tengamos a oto de buen cubero. Que se nos diga por parte del Poder Ejecutivo, que esas cifras son en carácter de nor abora que no es fodo, que son números más o menos aproximados y lo único que hay en definitiva es que tenemos que recurrir al extranjero, porque en el interior no podemos colocar valores.

Sobre este nunto, tampoco se ha profundizado. La Comisión no ha tenido a la vista un estudio de la Dirección de Crédito Público, que nos diga, terminantemente, si podemos presionar la colocación de los valores públicos.

Algo se ha escrito sobre eso, señor Presidente y por una autoridad de reconocida competencia. Me refiero a algunas opiniones del doctor Aceveda Alvarez, para el cual todos guardamos respeto y cordialidad: pero la verdad sea dicha, el doctor Aceveo Alvarez, en este aspecto disminuye un poco su autoridad de financista porque siempre fué partidario de la tendencia emisionista, y ha propendido, siempre, en estos últimos años, a la política de que entren divisas al país sea como sea.

No quiero decir en esta Cámara nada que pueda avarecer como despectivo, pero quiero manifestar que era partidario de arbitrar todos los medios a efectos de que entren más divisas, a tal punto due en cierta oportunidad propugnó echar mano al encaje del Banco de la República, a efectos de adquirir materias primas

dad propugnó echar mano al encaje del Banco de la República, a efectos de adquirir materias primas. El doctor Acevedo Alvarez señalaba que nuestra Bolsa no vodría recibir una cantidad interesante de valores, porque está totalmente pesada. Esa opinión en parte fué compartida por el doctor Quijano, pero, la Comisión no tuvo ningún estudio detenido y preciso sobre el punto-Ese estudio debió haber sido hecho, porque hay muchas maneras de colocar valores en la Bolsa.

No es posible que dada la situación actual, los particulares en nuestro país no logren tomar ni cuatro millones de pesos, de valores públicos, por año. Estoy de acuerdo que el ahorro en nuestro país es muy pequeño, debido a la mala distribución de la riqueza. No tenemos una clase media con el espíritu del ahorro, y el pequeño capitalista no ahorra, Los depósitos en los Bancos se deben casi pura y exclusivamente a las grandes ganancias que buscan una mejor colocación que los valores de deuda.

Existen varios sistemas técnicos que permitirían presionar, "cinchar" la colocación de valores, como se dice en la jerga bursátil; se podrían arbitrar varias fórmulas, una de ellas es, por ejemplo, exigir que las ganancias de las compañías de inversión extranjeras se depositen en el país en base de deuda, sistema que pregonamos en la ley de "holdings" del 39, y que lamentablemente, cuando su sanción, en la Legislatura pasada, se excluyó, se prohibió a las compañías de inversión colocar sus ganancias en un porcentaje en títulos de deuda, sin duda, por el optimismo del entonces Ministro de

Hacienda, el dilecto compañero señor Senador Arroyo Torres, que entendió que él se bastaba para colocar la deuda pública y que nuestro país no habría de verse necesitado o enfrentado a situaciones como la que atravesamos, en la cual nadie quiere tomar valores de deuda pública.

Debía haberse estudiado, también, si la política del Banco de la República, la política monetaria, que ha llevado el dinero a ser tan caro en plaza, tan caro como nunca lo habíamos visto, no está conspirando contra toda nuestra economía, impidiendo que podamos colocar un solo valor, a no ser provocando primas o aumentando el tipo de interés

Existen otras medios que podrían tal vez tentarse y debieron haberse estudiado. Es sabido que los títulos de deuda, todos, o la inmensa mayoría, en un porcentajo que yo me atrevo a afirmar, que es el 95 olo de los titulos de deuda, cuando fallece una persona y aunque esten guardados en los cofres fort de los Bancos, son entregados a sus herederos sin que vavan al haber sucesorio: eliminando a los títulos de deuda del impuesto de herencias del impuesto del ausentismo, tal vez esos capitales que hoy están inactivos en nuestro país, se tentaran para tomar nuestros valores. Incluso podría dár-seles una determinada seguridad de que frente a ciertas monedas habrán de mantener su mismo tino de cotiza-ción, cuando lleba el momento de ir a rescatarlos o de razarse los intereses. Se vería así que son muchas las posibilidades, que existen de poder meiorar la situación de la plaza para la absorción de títulos de deuda, que nosotros debiamos haber estudiado. Cuando se viene todos empréstitos externos es necesario, primero, agotar todos los medios que la plaza ofrece para ver si podemos so-lucionar entre nosotros las cosas, o tal vez buscar que todo ese oro o parte de ese oro que viene a nuestro país a denositarse en barras o lingotes, pueda hacerse en piezas de un kilo que pudieran ser denositadas en nuestro país con una garantía determinada del Estado, a los efectos de que pudiera traducirse en colocaciones de títulos de deuda. v admitir por esa vía que los inversores euro-peos. sobre todo. los nequeños ahorristas, pudieran interesarse en la absorción de esos valores.

Todos estos medios debieron haberse estudiado como asimismo, el volver otra vez al mercado los Bonos de Tesorería, que se inició en la época del doctor Charlone y que tuvieron verdadero ange en 1941.

Ese mercado de Ronos de Tesorería. Ilegó a teuer una ciientela selecta. Los grandes capitalistas solicitaban del Estado uruguavo que emitiera bonos de tesorería y facilitar la coloración de decenas y decenas de millones de pesos de deuda. Todo ese mercado fué perdido por completo, porque va casi no existen Ronos de Tesorería, y la tendencia del actual Poder Ejecutivo es hacerlo desaparecer.

Esto, en lo que respecta al becho por el cual nosotros tampoco quisimos firmar el informe favorablemente, en virtud de que hubiéramos preferido que estos términos se agotaran en Comisión y se discriteran más a fondo.

se agotaran en Comisión y se discritieran más a fondo.

Luego viene la parte final; nosotros tenemos una seria aprensión a la política de la UTE que nos viene de antiguo. Nosotros vemos que la UTE es uno de esos entes autónomos que tiene mala suerte, porque se le ha encarado mal toda su gestión. No me refiero solamente a la política seguida por sus actuales Directores, aunque algún reproche tendríamos que hacerle, de cómo presionaron al Parlamento para que se le autórizara la suba de tarifas no recuerdo si en el año 1947 o 1948 y cómo presionaron también al Parlamento para que se votara la ley de ampliación de capital, por la cual se anexó la RIONE. Nos enviaban delegaciones de fuscionarios, diciéndoles que por culpa nuestra no se aumentaban los sueldos míseros que disfrutaban, en virtud de que no la queríamos dar los recursos suficientes. Nosotros creimos siempre que las tarifas de la UTE no fueron establecidas en base a un estudio serio, sino a un sistema arbitrario. Eso, en primer término En segundo término, la UTE, como todos los entes autónomos, entiende que su autonomía es total. Yo espero que el Parlamento esta vez reaccione y tome un poco el contralor sobre los entes autónomos Nosotros tenemos la facultad de señalar cuánto deben tener para sueldos y qué porcentaje deben llevar para gastos, y sobre ese punto tenemos que opinar al respecto.

Pero, los entes autónomos desarrollan su gestión y los resultados del desarrollo de su gestión los invierten como les viene bien. Nosotros vimos que la UTE, durante muchos años, no aumentó su capital, y se iba anexando usinas y usinas, se iba anexando teléfonos, y se iba ampliando en todo lo que se podía, y nos encontramos que en determinado momento se había quedado sin capital,

que debía en plaza, que debía al Estado, que debía . los otros entes autónomos, que había hecho adquisiciones por muchos millones de pesos, y que había realizado también, obras que bien podrían haberse postergado.

المن فالمساور تعسمنا سات

Pero la Usina, en ese punto, pagó tributo un poco a algo que les ocurre a los hombres públicos cuando ile-gan a un ente autónomo: se consustancian con el ente autónomo y creen que todo lo que hagan en provecho del ente autónomo o que elios estiman que es en provecho del ente, está bien hacho, y nosotros vemos que los entes no cumplen con las disposiciones legales que establecen verter en Rentas Generales porcentajes de sus ganancias y esos porcentajes lo aplican a su crecimiento. Estoy de acuerdo en que los entes autónomos deben prosperar, pero eso no debe hacerse en perjuicio de las disposiciones preceptivas que les señala una determinada contribución para Rentas Generales y que les indican por que vías debe llevarse el engrandecimiento de su capital La Usina, eso, nunca lo ha querido entender. Cuando ya no podía más, admitió venir al Parlamento para que este le autorizara a ampliar su capital. Pero aquello que nosotros cresamos que definitivamente había sido dejado de lado, subsiste, porque la Usina, en este pro-yecto de ley, sigue el mismo criterio. La Usina prorroga la deuda que tiene con el Estado, prorroga la obligación que tiene con el Estado, de entregarle una canvidad "equis" de millones de pesos, que todos nosotros cuando se sancionó la ley de 30 millones en la Legislatura pasada, creímos que ese ente autónomo habría de cum-plir fielmente. Nos encontramos, en cambio, con que no sólo no ha pago esa deuda, sino que solicita una pro-rroga. Esos millones de pesos los va a invertir o los ha invertido ya en la ejecución de este plan que estamos considerando.

En este plan, existen obras que significan creaciones: existe el trazado de la línea de Paso de los Toros, por ejemplo a Young y a Paysandú, sobre el cual hemos formulado algunas objeciones en la Comisión, las que, des-graciadamente, nos fueron rebatidas cuando nosotros no estábamos.

Quiero señalar que ese trazado es inconveniente; resulta mucho más caro, y que lo lógico sería seguir la línea de conducción a través de las distintas usinas que aguas abajo del Río Negro habría que hacer indefectiblemente, para luego enviarla a Paysandú y a Mercedes.

Esos datos, sobre los cuales tengo una esquema muy amplio que no creo del caso desarrollar ahora, son terminantes y los someteré a la Comisión de esta Cámara o a cualquier organismo que estudie este tema porque creemos que se va a incurrir en un error garrafal si se persiste en este trazado de la línea Young-Paysandú. Pero esta realización de la línea Young-Pay; andú es una que cabe en la cuenta capital, por lo que es pertinente que se pudiera establecer un aumento de capital para la UTE. Pero todas las otras o casi todas las otras obras que están incluídas en el plan, ¿qué significan? Significan el más grave proceso que se pueda hacer a todas las ad-ministraciones anteriores de la UTE.

Nos hemos encontrado con que se solicitan 50.000 kw. para aumentar la potencia térmica de la usina Batlle y Ordóñez, porque creo que ahora esa potencialidad térmica está reducida a 50 o 60.000 kw. entre las de Batlle y Ordonez y Calcagno.

Nosotros hemos sostenido que esto configura un prose-so a la UTE, porque cuando el ingeniero Ludin, calculó la obra hidroeléctrica del Río Negro, en el año 1930, estableció que para cinco o diez años después, contaría con un potencial térmico de 90.000 kw. Han pasado veinte años y no sólo no contamos con esos 90.000 kw., sino que hemos descendido profundamente. Esto significa que las maquinarias de ese ente autónomo no fueron repuestas; no se tuvo la precaución de mantener siempre un equipo térmico adecuado a los efectos de poder realizar los fines establecidos por la ley, en forma económica. La UTE no repuso sus maquinarias, no financió maquinarias modernas, y dejó caer toda la producción de energía tér-mica y todo aquello que debió haber sido establecido en planes previsores. Omitió cargar a rubros de amortizaciones de su capital, a los efectos de tener siempre un equi-

Nosotros nos encontramos con que pasan los años, y nos vemos abocados a tomar este expediente casi heroico de contratar un empréstito externo para realizar lo que de-bió haberse hecho en forma científica hace tiempo. Y como eso, tedo lo demás: la redistribución en Montevideo, por ejemplo. Los ingenieros de la RIONE se cansaron de advertir a los ingenieros de la UTE que debian poner sus equipos en condiciones de recibir la corriente del Río Negro. Todo eso cayó en el vacio, y no se diga que fué por la guerra que no había posibilidad de obtener material, porque si se pudo obtener material para realizar la Usina

del Rio Negro, ¡qué no nos hubieran dado y con qué fac;lidad se podría haber logrado unas cuantas decenas de miles de metros de cable y algunos otros equipos eléctricos, dada la buena voluntad de los Estados Unidos! Pere señor Presidente, no hubo una gestión tendiente a contemplar esa situación, y nos encontramos, ahora, con un ente autónomo que se halla en quiebra y abocado a este empréstito; y digo que se encuentra en quiebra, señor Presidente, porque nosotros sostuvimos, en la Legislatura pasada, que la UTE no podía, en las circunstancias actuaies, atender en forma económica sus servicios. La prueba está que decíamos que, sin duda, luego de las elecciones, habriamos de encontrarnos con aumentos de tarifas. No se ha venido con aumento de tarifas, pero se ha venido con este empréstito, que dice 33 millones de dólares, varios otros millones de pesos del giro normal, la prorriga en los pagos de la UTE y el cómputo de hipotéticos superávit de futuro. Pero lo que es cierto, es que ya tenemos unos cuantos millones de pesos que la UTE no paga al Estado, porque sin duda no se encuentra en condiciones de hacerlo, y ya viene creando, otra vez, la dichosa deu-da al Estado, para dentro de unos años volver nuevamente a un ajuste de cuentas.

No sé si he sido explícito, señor Presidente, pero convendrán los estimados colegas, que mis motivos son lo suficientemente serios como para que me resista a firmar este informe sobre el empréstito internacional, empréstito internacional del que en principio soy partidario, pues he dicho que la UTE debió haberlo hecho con anterioridad a los efectos de reparar todo el activo en que ha venido viviendo, pero quisiera tener más seguridad en el sentido de que habrá de cumplirse fielmente con estos postulados: que el ente autónomo destine sus ganancias a au-mento de capital, siempre dentro de las normas legales, y que no entre en realizaciones para las cuales no está autorizado, porque luego y a la postre nos viene con so-luciones como esta, por las cuales se nos constriñe a proporcionarle una suma de dinero o de lo contrario tracrio

una seria parturbación.

Luego, señor Presidente, tenemos que observar el panorama general en la producción de energía. No se solu-ciona el problema de la energía electrica con este plan. El Uruguay está en un déficit muy serio en la producción de energía eléctrica; nosotros estamos atrasados con respecto a las Usinas de Baygorria en dos o tres años. Esta ya debía estar en funcionamiento, y deberíamos estar ha-ciendo los estudios en Yapeyú y en Paso del Puerto. Nosotros creemos que esas realizaciones hidroelectricas debieran haber sido encaradas como debió haber sido encarado también un plan de usinas térmicas para poder servir los picos de energía en la época de sequía.

Todo ese plan lo hubiéramos querido ver en desarrollo. El señor Ministro de Obras Públicas, nos tranquilizó bastante al respecto, y eso ha hecho que nuestra resistencia al proyecto, disminuyera bastante. Pero el Ministro de Obras Públicas no envió el mensaje; lo enviará de un momento a otro. Para nosotros tiene más interés, más urgencia, más premura el tratar el proyecto de creación de ese instituto de energía y que se nos pueda decir que el Uruguay puede estar tranquilo por unos años en materia de aprovisionamiento de energía, sin las angustias del momento. No tenemos ningún plan y no sabemos que es lo que va a resultar después de la gestión de estos cuatro años.

Nada más, señor Presidente. SEÑOR PRESIDENTE. — Continúa la discusión gene-

SEÑOR CUTINELLA. - Pido la palabra.

El señor Senador Chouhy Terra al ocuparse de este asunto y en particular de la posición del Banco Internacional, nos han hecho conocer sus desilusiones en cuanto a las esperanzas cifradas en la creación de estos dos crganismos internacionales, cuando se aprobó por el Parla-mento los convenios de Bretton Woods.

Se siente un poco desilusionado por la consecuencias prácticas que estamos experimentando de la acción que desarrollan los dos organismos internacionales surgidos de aquella conferencia: el Fondo Monetario Internacional y el Banco Internacional

Puede ser que compartamos algunas de las cavilaçio-nes del señor Senador Chouhy Terra, pero esto no quiere decir que estamos de acuerdo con sus puntos de vista. En lo que podemos estar de acuerdo es en que conviene ponen todas las energías y capacidad suficientes para hacer que funcionen en el sentido que deseamos a esas Instituciones.

Ningún organismo internacional o nacional, privado o público, desde su iniciación, alcanza las características que dieron lugar a su nacimiento. Más que nada, su obra es consecuencia de la natural evolución de las cosas y de los perfeccionamientos que se le van introduciendo a causa de las propias experiencias que se van adquiriendo, y, funcamentalmente, de la acción de los hombres que lo diri-

Es, en ese aspecto, que quizás compartimos algunas de las críticas que formulaba el señor Senador Chouhy Terra. Cuando la Comisión de Hacienda integrada invitó al Gobernador Uruguayo del Banco Internacional, doctor Quijano, el que habla, como Presidente de la Comisión, le hizo una pregunta concreta que consta en la versión taquigráfica. y con gran asombro recibimos una respuesta no satisfactoria, ni convincente de parte del señor Gobernador Uruguayo. Se refería a las críticas que se habían esbozado sobre la falta de flexibilidad que se notaba en muchas cláusulas del convenio que teníamos a consideración y que, con franqueza, a muchos nos impresionaron.

Declaro que no tengo una gran experiencia en el manejo de instrumentos internacionales de esta naturaleza, pero como abogado y como estudiante he tenido oportunidad de entrar en contacto con documentación que se refiere a esta clase de instrumentos internacionales. Por eso nos llamó la atención un poco, la forma demasíado rígida con que estaba redactado casi todo el convenio, y esperábamos del señor Gobernador Uruguayo una respuesta que nos satisfaciera.

Sin embargo, lamentablemente, no fué así. Nos expresó que la redacción de los contratos se hace por los organis-mos técnicos. Que el Directorio, la Junta de Gobernadores tos los hacen los asesores, la Gerencia, v siguen un tino standard, al cual se ajustan tedos los contratos que se se ajustan tedos los contratos que se tyan celebrando. La influencia fundamental es la del Director y sus asesores. Reconoció el doctor Quiano que en una primera etapa, en 1947, la política del Ranco no conformaba a los países, a la mayoría de los países que si bien oran muchos no tantos le influencia. maba a los países, a la mayoría de los países que lo inte-graban, que si bien eran muchos, no tenían la influencia necesaria para determinar un cambio fundamental de po-lítica desde que el Banco está integrado en proporción al número de acciones que tiene cada país: pero, en 1948 y 1949, en las nuevas reuniones internacionales de los Go-bernadores, se había conseguido un cambio fundamental de política, en el sentido de que el Banco reaccionara de su anterior posición de sólo atender los nedidos de los países devastados por la guerra, para también atender los países menos desarrollados los cuales necesitaban la avupaíses menos desarrollados los cuales necesitaban la ayuda económica del Banco.

Declaramos que estas manifestaciones del Gobernador uruguayo del Banco no nos satisfacieron, porque esperábamos que personas tan capaces, tan inteligentes, que con tanto brio intervienen en los problemas políticos nacionales para señalar orientaciones pronias, que obran en constante critica; que actuan en función de lograr una mayor influencia en todas las actividades, y, al mismo tiempo, influir en la conducción de los destinos públicos, nos defraudaron cuando vimos que en los organismos internaciona-les estentando títulos y derechos para actuar, no lo hicie-ran, cuando llegaba la oportunidad de señalar efectivamen-te esos rumbos. Declaro, que si yo hubiera tendo el honor de ocupar una nosición de esa naturaleza, defendien-do la posición del Uruguay, sabiendo la clase de convenios que se estaban aplicando, no hubiera esperado a que ellos hirleran la susceptibilidad de nuestro país para pedir la revisión de los mismos para liberalizarlos y adecuarlos a las realidades nuestras, sin que ello implicara no reconocer el valor de la experiencia de los assores y técnicos que tienen un conocimento más pleno de la naturaleza intrínseca de esos convenios.

Creo que está en el derecho y obligación de los manda-tarios de los países que intervienen en la estructuración de los mismos, ajustarse al espíritu liberal que deben teher instituciones de esa naturaleza, y tratar de obtener, en todo lo posible, la modificación del concepto de las per-Bonas que los van a aplicar a fin de que no se desvirtúe en los hechos el espíritu liberal y solidario que presidió el hacimiento de esas organizaciones internacionales.

Comprendo que estas batallas no son fáciles de ganar. Comprendo, además, que nuestro país, pequeño en lo eco-nómico y pequeño, también en lo internacional sin embargo tiene palabra autorizada como para elevar su voz en las conferencias para poder sustentar posiciones de la maturaleza de esta a que me refiero.

Por eso es que declaro que participo en parte, de la Posición del señor Senador Chonhy Terra y, creo que la mayoría de los miembros de la Comisión estábamos en eso mismo estado de espíritu.

Pero este es un aspecto sobre el cual no tenemos por qué entrar al debate. Esto está a la opinión personal de cada uno de los señores Senadores que tuvimos oportuni-dad de interiorizarnos de la forma en que funciona un organismo internacional del cual el Uruguay es miembro y tiene alguna intervención en la dirección y orientación de su política. El problema que debemos considerar ahora es, concretamente el del préstamo internacional que tenemos a nuestra consideración. Las críticas que podamos hacer a la actuación del Banco y la forma en que consideremos que el Banco debe orientar su futuro eso, digamos así, es harina de otro costal y no está en debate en estos momentos.

SENOR HAEDO. — ¿Me permite una interrupión, seflor Senador?

SEÑOR CUTINELLA. -SEÑOR HAEDO. -- C - Con mucho gusto.

- Creo que el señor Senador va a pasar a otro capítulo.

Si no he oido mal, de las palabras del señor Senador podria extraerse una crítica o asomo de crítica a la actitud del Gobernador uruguayo del Banco doctor Carlos Qui-

Si fuera así, convendría decir, a esta altura, que el senor Gobernador consultado una y otra vez sobre este préstamo, expresó su opinión contraria y que, además, se abs-

SENOR CUTINELLA. - No definitivamente contraria. SENOR HAEDO. — . . de intervenir en todas las ne-gociaciones que a través de varios años han venido realizándose para la obtención de este préstamo internacio-

Eso por una parte.

En cuanto a la otra, es decir a la posibilidad, de que dentro de un plano casi de ingenuidad celestial, de que en un Banco que tiene de capital diez mil millones de dólares y del cual la participación del país se reduce a un 0.10 olo, y que en cuanto al número de votos sobre 93.610, el Uruguav tiene apenas 355, o sea el 0.38 olo, podría influirse en alguna forma, nara modificar la conducta y la práctica seguida por este Banco Internacional, resulta oporpractica seguida por este Banco Internacional, resulta opor-tuno conocer la respuesta del señor Gobernador Quijano. da al señor Ministro de Hacienda, con fecha 5 de abril de 1951; al evacuar una consulta de la Comisión de Ha-cionda del Senado: "Quiero de entrada, —dice el señor Quijano— aclarar algunos equívocos que, me parece, existen sobre la influencia que el Uruguay u otros países de América Latina —no ya el Uruguay, entiéndase hien—pueden ejercer en el Banco Internacional. Es esa influencia mun relativa para la latina de latina de la latina de latina de la latina de latina de la latina de latina de la latina de latina de la latina de la latina de latina de la latina de la latina de la pueden ejercer en el Banco Internacional. Es esa intruen-cia muy relativa, por razones obvias. El Banco tiene un capital autorizado de 10.000:000.000 de dólares, de los cuales hav sucritos 8.348:500.000 e integrados 733:555.000 en dólares de los EE. UU. y 127:714.418 en monedas de los otros miembros. Sobre el capital autorizado, el Uruguay ha suscrito 10:500.000, ea decir que su participación se reduce al 0.10 olo del capital. Si deiando de lado este elemento se toman en cuenta los votos, encontramos que el Uruguar tiene 355 votos en 93.610, o

Sea el 0.38 olo. Más todavía".

"Toda América Latina. —esto es interesante que lo conozca bien el Senado, aunque me imagino lo habra percibido— agregando la Renública de Filininas tiene 8.241 votos es decir, que el block latinoamericano alcanza al 8.8 olo de los votos".

Vale decir, señor Presidente, que toda América Latina,

que tiene más habitantes que toda Estados Unidos, no dis-pone más que del 8.8 olo de los votos.

"Por otra parte, agrega el doctor Quijano, la dirección efectiva del Banco la tienen los Directores Ejecutivos, Son

ellos. 14, actualmente, de los cuales cinco designados y los otros electos. Entre los electos hay dos representantes de América Latina".

Nuestro estimado colega, el señor Senador Chouhy Terra, cuyo debut hoy celebramos todos los miembros del Senado, porque ha sido realmente extraordinario... SENOR CHOUHY TERRA. — Muchas gracias.

SEÑOR HAEDO. — . . dió en el seno de la Comisión una fisonomía ajustada de los procedimentos que se utilizan en ese Banco, que es conveniente que la conozcan los señores Senadores. Baste con decir que hav un represertante de Honduras que se expresa en francés v como no se habla más que en inglés no lo entienden, si lo oyen no lo entienden y si lo entienden, no le hacen caso...

La influencia de la América Latina en las resoluciones

fundamentales del Banco, es absolutamente nula.

De manera que querer decir, como seguramente se va a sostener que es un Banco en el que nosotros tenemos activa participación y por tanto podemos influir en sus resolu-ciones, es no decir totalmente la verdad. Y continuo, señor Presidente: Dice el doctor Quijano:

"Entre los electos hay dos, representantes de América Latina que cuentan con el total de votos de este Continente, es decir, los 8.241; pero frente a los cuales están los cinco directores designados. Estados Unidos. Gran Bretafia. China, Francia e India, con 61.251 y los otros siete directores con 24.119 votos. Como se vé sólo los cinco directores designados tienen aproximadamente los dos tercios del total de votos reconocidos en el Banco. Les sobra fuerza para imponer sus decisions".

Creo oportuno, señor Presidente, dejar esta constancia

para que se vez que la posibilidad que podía haber tenido el Gobernador doctor Quijano, era absolutamente nula, y que por tanto ningún reproche, directo ni indirecto. puede hacerse a ese eminente compatriota.

Muchas gracias, señor Senador. SEÑOR ARROYO TORRES. — - :Me permite una interrupción, señor Senador?

Si, señor Senador. SEÑOR CUTINELLA.

SEÑOR ARROYO TORRES. - Sin entrar a terciar, senor Presidente, en el problema de nuestros Gobernadores, pero para que no quede en el Senado la impresión de que en el Banco Internacional el Uruguay no tiene ninguna influencia. conviene destacar que hay otro campo donde se hace sentir la opinión del Gobernador uruguayo

El Presidente del Banco Internacional tiene que concurrir, dos veces al año, al Comité Económico y Social de las Naciones Unidas a dar cuenta de la gestión realizada y de

la que se propone realizar. El Comité Económico v Social de las Naciones Unidas está constituído por 18 miembros y de esos 18 miembros hay varios delegados sudamericanos: Chile. Perú: México Urnguay.

Quiere decir que allí nosotros ocupamos un lugar de bastante importancia. Cuatro en diez y ocho es bastante. porque son cuatro personas en diez y ocho que represen-tan al mundo entero y, darle a América Latina esé número de representantes en una coorporación que representa a todas las Naciones Unidas, no podemos decir que sea, la suya, una situación de minoría agraviante. Pero hay más: en el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, el Presidente del Banco Internacional tiena que contestar todas las críticas que se le formulen a la labor del Banco y, además el Consejo Económico y Social puede formular recomendaciones para la labor a realizarse.

En este sentido, en la reunión del Consejo Económico Social que se realizó en Santiago, a la que concurri como delegado uruguayo, fué precisamente la delegación uruguaya, por mi voz, la que expresó que las fórmulas del Banco Internacional eran demasiado bancarias. De manera que le hicimos sentir que había fórmulas que el Gobiero de la contenta de la distribución de la distribución de contenta de la distribución no uruguayo no estaba dispuesto a aceptar. Lo dijimos, a pesar de que eso podía recibirse como una afirmación poco política, cuando estábamos, precisamente en Chile, el país que nos daba hospitalidad y que había aceptado esas fórmulas bancarias.

En esa reunión, el Gobierno de Chile expresó su disconformidad con el Banco Internacional, y hubo entrevistas y hubo modificación de política por parte del Banco Internacional con respecto a Chile.

El Banco Internacional produjo su informe. Había 18 países; de esos 18 países, a excepción de las manifestaciones de Chile, la única voz que se alzó, para protestar por la política del Banco, fué la de un delegado uruguayo, y fué para señalarle lo que nosotros creíamos que era fundamental: las fórmulas que yo llamé demasiado bancarias. Los demás países —y esa es la triste realidad—, los países poco desarrollados, estaban en una actitud completamento distinta a la nuestra, esperando que el Banco Internacional le otorgara préstamos. El Uruguay pudo moverse en un plano de mayor comodidad, no le interesó: no le interesó al Uruguay cuando el Gobernador del Banco habló de préstamos y le dijo que sobre ese problema el Uruguay no ponía acento, que era un problema a resolverse, que no tenía apuro. Pero en cambio, puso su acento para protestar por las fórmulas demasiado bancarias. Digo esto para que no quede la opinión en el Senado de que el país está completamente desguarnecido para hacer sentir su voz y su opinión. Por el contrario; siendo miembro del Consejo Económico y Social, tuvo la oportunidad de expresar su crítica y plantear una polémica en un plano de igualdad con el Banco Internacional.

SENOR HAEDO. — Lo que pasa, señor Senador, es que estaba con el tubo descolgado el Gobernador del Banco In-

SEÑOR ARROYO TORRES. - No tiene derecho a decir eso el señor Senador. Yo dije lo que acabo de expresar con toda seriedad. El Presidente del Banco Internacional escucho con toda atención, porque ha de saber que en el Con-sejo Económico y Social no acontece lo que usted manifes-taba, sobre el delegado de Honduras. Se traducen los dis-cursos en cinco idiomas: inglés francés, español, ruso y

Además, el Presidente del Banco Internacional, momentos antes de partir solicitó una entrevista especial con la Delegación Uruguaya para plantearle los problemas y los inconvenientes con América Latina, las dificuitades y propósitos que tenía; tuvo una deferencia con la Delegación Uruguaya; fuera de las explicaciones que dió en el Conse-to Económico y Social, porque le debe respeto al Consejo, tuvo una actitud respetuosa con los delegados del Uruguay.

solicitando una entrevista particular para expresar cual era su política a seguir.

SEÑOR HAEDO. - Yo no lo he negado en ningún momento, señor Senador. Sería el colmo que en una asamblea internacional no se tuviera la elemental deferencia con uno de los representantes de un pais integrante de la misma. Lo que declaro es que los hechos no están a la altura de las palabras porque, a pesar de toda la elocuencia y vehemencia con que el señor Senador habrá defendido los intereses del país, lo cierto es que está subsistente este proyecto de contrato para un empréstito infernacional, algunas de cuyas cláusulas que contiene. -como io ha dicho muy bien el señor Senador Chouhy Terra, y tengo la seguridad de que en lo intimo comparte la casi totalidad de los señores Senadores , no dejan bien parada la dignidad del país.

Si pudiéramos entendernos como debíamos, correspondería tomarse el tiempo necesario para evitar, nor todos los medios posibles el tener que llegar a esta solución que se propone, esto es ir, en plena prosperidad del país, cuando tenemos mayor número de divisas, cuando más se habla de nuestro prestigio de nuestra organización y de nues-tro crédito en el exterior, a tener que pasar por las horeas caudinas de un empréstito de esta naturaleza con clausulas que lesionan, evidentemente la autonomía nacional.

SEÑOR ARROYO TORRES. - ¿Me permite. señor Senador?

No quiero quitarle el uso de la palabra al señor Senador Cutinella pero, en la oportunidad, contestaré las afirmaciones del señor Senador Haedo.

SEÑOR CUTINELLA. — Veo que la discordancia del senor Senador Haedo, va produciendose en el Senado por la vía de las interrupciones y no por la vía de una disertación propia y, lo malo del caso es que esto interrumpe el hilo de una réplica completa como la que merece la expo-sición del señor Senador Chouhy Terra.

SESOR HAUDO. — Como el señor Senador se había referido a la actuación de nuestro compatriota, el doctor Carlos Quijano, tenía especial interés en dejar constancia en las actas del Senado, por la jerarquía moral y mental de este ilustre ciudadano. do cual había sido su limpia o inteligente conducta al respecto.
SEÑOR CITUNELLA. — El señor Senador Haedo cuan-

do me solicitó la interrupción me presuntaba si surgía de mis palabras el propósito de censurar la actuación del doctor Carlos Quijano como Gobernador del Banco Internacional.

Ha surgido claramente, me parece de mis palabras, no una censura, ni una critica en el sentido lato que tienen estos términos, sino mi expresión de no conformidad con. su conformismo anto una situación de hecho como la que él expresó ante la Comisión y que yo no comparto.

Desde luego que reconozco altos méritos y capacidad en el doctor Quijano y mejores atributos incluso que el que habla para desempeñar una misión de esta trascendencia ante un instituto técnico como es el Banco Internacional. Pero, lo que no me conforma, señor Presidente, es que, por una situación de inferioridad económica en la integración de un organismo de esta naturaleza, que no tiene una finalidad fundamentalmente bancaria, sino una finalidad de cooperación internacional, se deje pesar tanto esa situación de hecho, sin tener en cuenta que nosotros, como in-tegrantes del Banco Interpretonal, como miembro de la Junta General de Gobernadores y como futuros integrantes de la Junta Ejecutiva, tenemos el derecho y el deber de levantar nuestra voz para reclamar que se les otorgue a todos los países el tratamiento debido

El Uruguay ha sido portavoz en muchas conferencias internacionales de las más altas y elevadas doctrinas en las que siempre ha reclamado igualdad de tratamiento para todos los países sin tener en cuenta sitzaciones de orden territorial, económica, social o militar, los cuales, simplemente por ser pueblos, en el concierto de los demás pueblos, tienen el mismo derecho de reclamar una posición de igual tratamiento en todos los convenios internacionales.

A mí no me pesa la circunstancia de que los Estados Unidos tenga 20.000 votos — no recuerdo bien la ci-fra— y el Uruguay dos mil. No creo que eso pueda desnaturalizar, ni quitarle fuerza a nuestras expresiones. a nuestros argumentos, ni a nuestras razones cuando ellas tengan el fundamento que deben tener. o sea cuando se reclame justicia en el tratamiento a aplicarse a los estados miembros de esa corporación, sobre todo cuando esos tratamientos no se adecúen debidamente a las finalidades primordiales del Banco, que consisten en la cooperación internacional.

Quiere decir, que sin desconocer los méritos del doctor Quijano, lo que no comparto es su posición y la de otros

gobernantes que puedan haber intervenido, al aceptar un poco en silencio y tácitamente esta situación, sin reclamur, en las reuniones previas de los gobernanes. revisión de estas cláusulas. Y por eso, porque creo que es factible, es que lo proclamo y lo reclamo desde aquí, ya que el tema se ha traído al debate parlamentario.

En la Conferencia de Bretton Wood, los países latinoamericanos, en evidente minoría. desde el punto de vista de su influencia en dicha conferencia, obtuvieron, sin embargo, representación en la Junta Ejecutiva, y es así como intervionen en dicha Junta dos representantes de Latino América, siendo muy posible que en la próxima renovación de la Junta Ejecutiva entre un representante urugnayo. Si me parece oportuno este debate, es para que nuestras autoridades vayan desde ya pensando en la conveniencia de señalarle a la persona que vava a integrar esa Junta, los lineamientos a que debe ceñirse para que esta política se liberalice y cambie la orientación del Banco, tal como lo lograron los Estados miembres en la Conferencia de Gobernadores en los años 38 y 49, en que obtuvieron e impusieron que el Banco Internacional de-Jara de tener exclusivamente en cuenta a los países devastados por la guerra, para tener también en cuenta a los países poco daserrollados, cosa que era fundamental para fortalecer a la democracia en esta lucha contra el totalitarismo.

Esta es la posición firme que tienen que llevar a organismos de esta naturaleza nuestros representantes y estas son las ideas que tienen que predominar. Por esc. no me conforma el conformismo del doctor Quijano frenle a la situación a que acabo de referirme.

SENOR HAEDO. - : Me permite?

De la propia exposición del doctor Quijano resulta que en las dos Juntas de Gobernadores que se realizaron durante su mandato no se trató ninguna fórmula de con-trato. El propio doctor Quijano dice su su informe al Ministerio de Hacienda "se olvida también como tuve ocasión de decirlo, que, por lo menos, durante las dos sesiones de la Junta de Gobernadores a que concurri, nunca llegó a estas para ser tratado el texto de ningún con-trato de empréstito".

"Por otra parte, como desconozco esos contratos, por-que nunca me han sido envirdos —creo que tampoco le han sido enviados al Gobierno de la República,- no puedo decir si el contrato que ahora se nos presenta es o no igual a los que han firmado otros países".

SENOR CUTINELLA. — ¿Me permite una aclaración? No es exacta la afirmación del doctor Quijano, quizás por falta de información, de que el Gobierno no conozca los contratos que se han realizado. No solo los conoce, Bino que, además, en publicaciones que circulan por todos lados y que están al acceso de cualquier persona que Be ocupe de estos temas, aparecen todos los contratos suscriptos con otros países.

SENOR HAEDO. — ¿A partir de qué fecha?

SEÑOR CUTINELLA. — Es importante la aclaración. SENOR HAEDO. — ¿A partir de que fecha? Porque la verdad, es que todos esos contratos llegaron a la Co-misión, —los trajo el señor Ministro de Relaciones Ex-teriores— fueron exhibidos el último día que se trataba el asunto, de tal manera que nadie los conoció, en el seno del Parlamento.

SEÑOR CUTINELLA. -- El primer ejemplar de esta publicación, tiene fecha julio 15 de 1948. No sé que fecha tienen todos los que están aquí y que registran la publicidad de diversos contratos, pero supongo que serán posteriores. Quiere decir que los contratos son conocidos en el ambiente general, por lo que es de suponer que con mucha más razón han de llegar a conocimiento de los señores gobernadores

Yo comprendo la posición del doctor Quijano, porque Burge claramente de sus palabras. El doctor Quijano se sintió de antemano un poco vencido por la situación de inferioridad en que quedaba colocado nuestro país, por el hecho de ser uno de los más modestos accionistas del Banco Internacional; pero en esa misma posición ha concurrido el Uruguay a múltiples conferencias internacio-nales, desde que el país es libre y ha intervenido en estos debates.

Yo declaro, que pese a mis escasos conocimientos, sé que desde hace más de 50 años, la voz del Uruguay se ha levantado en las Conferencias Internacionales, que ha Bido escuchada y que muchos de sus princípies están triunfando en las modernas doctrinas y están siendo incorporados a lo que constituye la aspiración fundamental de la vida internacional.

¿Cómo se obtuvo eso, señor Senador?

Se obtuvo sobre la base de una lucha sin tregua, por principles que, como crefmos que eran justos, debían ser defendidos, y que poco a poco, si no obtuvimos su re-

conocimiento de entrada, se han ido abriendo camino en la mente general hasta ser incorporados en gran parte a las doctrinas internacionales. Los fundamentos de la Sociedad de las Naciones, de las Naciones Unidas, nen en gran parte una inspiración americana y dentro de ellos están comprendidos principios que hemos sus-tentado desde que somos una Najón libre e independiente y desde que empezamos a tener cierto acceso a la vida internacional. Si en aquellas oportypidades, si cuando pesábamos menos económica y culturalmente en el mundo pudimos influir, ¿por que no lo podríamos hacer ahora? Si diferimos con la corriente general que sigue una organización o una conferencia internacional spor qué, en cada oportunidad, no vamos a plantear nuestra discrepancia con esos puntos de vista? No lograr de entrada éxito para nuestra posición, no quiere decir que de antemano lleguemos a sentirnos derrotados en la lucha; los triunfos nunca se obtienen de inmediato y no son tampoco los triunfos inmediatos los que dan más fructiferos resultados. Es por eso que no nos conforma la posición doctrinaria de nuestro gobernador en el Banco, sin que esto influya para nada en desmedro de los méritos relevantes del doctor Quijano y del aprecio que personalmente sentimos por A. Es una discrepancia en cuanto a la posición adoptada y una norma en cuanto & la conducta a seguir.

SEÑOR HAEDO. -- Daría por terminado este incidente. si el señor Senador pudiera agregar algún documento que probara que el Banco de la República. el Ministerio de Relaciones Exteriores han plnateado al gobernador o a sus representantes la necesidad de adoptar alguna de esas posiciones altivas y bellas a que se ha referido el señor Senador. Si no lo hiciera la critica del señor Senador recaería precisamente, en los órganos de Gobierno a Instituto. e Institutos que cuentan con la colaboración del señor Senador, y que no han dado un solo paso, por lo menos que sepamos tendiente a modificar la estructura, la or-ganización o lo que es más importante, los procedimientos de este Banco.

SENOR CUTINELIA. — El señor Senador me plantea las cosas solicitándome que responda sobre lo que yo no puedo responder Tengo el derecho de expresar mis opiniones y a ellas me remito y son las que expreso aquí. No puedo, en apoyo de mi actitud ni en descargo de la misma, traer antecedentes que no obran en mi poder, por la misma naturaleza de la función que desempeño, dado que no integro el Gobierno.

SENOR ZAVALA MUNIZ. — ¿Y qué le impide al Go-

bernador hacerlo?

SENOR CUTINELLA. - Lo que puedo decir, y lo que incluso digo en el informe es que como miembro integrante de la Comisión he redactado y suscrinto en pri-mer término, que lo que creo pertinente, debido a la experiencia que hemos realizado, a través de los conocimien-tos que hemos adquirido de este primer contacto con el Banco Internacional, es que el Uruguay en lo futuro debe proniciar un cambio en su política.

SEÑOR ZAVALA MUNIZ. — ¿Y el señor Gobernador no pudo hacerlo espontáneamente? ¿No está para eso? ¿No lo nodría hacer el señor Quijano?

SEÑOR CUTINELLA. — A eso me he referido, señor Senador: pero como eso no se ha hecho hasta ahora, en la primera oportunidad en que nosotros tomamos contacto en el Parlamento, al considerar la relación contractual con el Banco Internacional, lo que planteamos, precisamente, muchos de los que compartimos las censuras que se han formulado a los documentos que establecen las re-laciones entre el Banco Internacional y los prestatarios es que, en lo sucesivo, pugne el Uruguay, por intermedio de sus delegados, porque haya más flexibilidad y más liberalidad. Creo, que eso es lo único que se puede hacer y "xpresar dentro de este debate, por el Cuerpo que integra-

SEÑOR FORTEZA. — ¿Me permite, señor Senador, para una aclaración?

SENOR CUTINELLA. - Sí, señor Senador.

SENOR FORTEZA. — Se ha dicho en Sala, por el señor Senador Haedo, que el Gobierno de la República no la dado instrucciones al Embajador del Uruguay en los Estados Unidos. Puedo afirmar, señor Presidente, que cuando este mismo problema se trató en el Consejo de Ministros del Gobierno anterior, muchas y determinadas sesiones se dedicaron exclusivamente a su estudio, y se dió instrucciones claras y precisas al señor Embajador, que en ess época era el actual Canciller, doctor Domínguez Cámpoel cual las cumplió con especial dedicación. interés, inte'igencia y perseverancia, obteniendo del Banco Internacional una serie de mejoras en las clausulas contractua-les. Ilegándose a las que actualmente tenemos, porque las anteriores —posiblemente tomadas de los moldes genéricos de la distintos contratos que el Banco suscribió ante5.1.5

Piormente- han sido modificadas en sentido favorable para nuestro pais.

SENOR CUTINELLA. -- No me referi al aspecto que trata el señor Senador Forteza —algunos de cuyos deta-lles conozco— porque entendí que la discusión estaba Hes conozcocentrada alrededor de la acción que el representante uruguayo en el Banco Internacional debía haber desarrollado y no a las gestiones del Gobierno relativas a la celebrado y no a las gestiones del Godierno relativas a la celebra-ción de este contrato, y a la modificación de algunas de las cláusulas del mismo. Una cosa es la acción del gobier-no tratando con el Banco Internacional, y otra cosa es la acción del Banco Internacional, y la que deben realizar los que integran las autoridades de ese Banco.

Entiendo que es conveniente deslindar estas dos cosas. SEÑOR CHOUHY TERRA. — ¿Me permite, señor Se-

nador?

SEÑOR CUTINELLA. -- Sí, señor Senador.

SEÑOR CHOUHY TERRA. - Me voy a permitir formular una pregunta al señor Senador, porque quizás nos pudieramos poner de acuerdo el señor Senador Cutinella,

el señor Senador Haedo y el que habla. El señor Senador Cutinella señala que el doctor Quijano debió haber bregado para que estas clausulas se liberalizacen, y que ese impetu combativo que nosotros le reconocemos en el enfoque de los problemas internos, debió llevarlo, también, al seno del organismo internacio-

Pero preguntaria al señor Senador Cutinella cómo se las arreglaría él, puesto en el caso del señor Gobernador Quijano, para plantear este asunto, ya que los temas que se consideran en la Reunión de Gobernadores, se hacen en base a una orden del día. ¿Cómo-lograr introducir ese tema en el orden del día de la Reunión de Gobernadores? Las perspectivas son absolutamente nulas; no hay ninguna posiblidad en ese sentido.

De manera, pues, que lo más que puede hacerse es lamentar que no dispongamos de ningún camino viable a los efectos de hacer prosperar nuestras ideas en ese orga-

SENOR CUTINELLA. - Creo, que ya me he referido a cómo se puede actuar, sin animo de venir a dar soluciones en este caso, pues, —lo digo con franqueza— no he actuado en conferencias internacionales, por lo que mi experiencia sobre el particular es escasa. Pero puedo decir que tengo alguna experiencia en otras materias afines a

He dicho, señor Presidente, que así como en Bretton Woods los países latino americanos, a pesar de su escasa contribución a la constitución del Fondo del Banco Internacional obtuvieron representación en la Junta Ejecutiva, también, en la organización central, actuando de la misma forma como actuaron en 1948 y en 1949, para obtener que se modificara la política general del Banco en materia de préstamos, se podía actuar en estas conferen-cias anuales de los Gobernadores, al considerarse el informe del Presidente y de la Junta Ejecutiva, en que se da cuenta de lo actuado y de la orientación general que se va a seguir en el futuro.

Lo menos que se pudo hacer, si se tenía una discrepancia, es expresar y fundamentar esa discrepancia. Esa es la oportunidad, que, a mi juicio, perdió ol doctor Quijano. Esperaba, cuando le formulé la pregunta en Comisión, que nos expresara, que, en oportunidad de considerarse ios informes del Banco en la Junta General de Gobernadores, hubiese planteado esa cuestión, y no que nos dijera que no conocía como era el mecanismo interno del Banco y el funcionamiento en relación con los préstamos que reali-

Todo esto, señor Presidente, nos han insumido un tiempo excesivo, con relación al aspecto fundamental del problema que tenemos a nuestra consideración.

Expresé, en primer término, que compartía las reservas que se tienen en cuanto a la naturaleza y estructura de los Convenios y a la forma en que realmente se presentaban.

Voy a decir, ahora, que otras críticas del señor Senador Chouhy Terra no me parecen pertinentes en el caso. El se-ñor Senador Chouhy Terra fué miembro informante en la Cámara de Representantes del proyecto de ley por el que se aprobaba los Convenios de Bretton Woods, e hizo un importante e interesante informe.

En aquella oportunidad, el señor Representante Chouhy Terra, al proponer y aconsejar a la Cámara la aprobación de estos convenios, señalaba aspectos como el siguiente:

"Manera de actuar del Instituto.

Para otorgarse un préstamo por el Banco, para que éste ofiance una obligación, tendrá que ser demostrado que los prestatarios no pueden obtener en el mercado créditos en condiciones razonables para sus obligaciones específicas de reconstrucción o fomento. El Banco vigilará que los fondos se apliquen estrictamente a los fines antes mencionados. La manera como realizará sus contratos el Instituto se asemeja a lo que nosotros hemos suscrito con el Exim Bank, para llevar a cabo el plan de obras de 1942".

Se expresa en el mencionado informe: "Cabría una última disgresión: que es lo que va a ganar el Uruguay con participar del Banco?".

Y terminaba expresando: "Conviene destacar que el Bruguay puede extraer del Banco Internacional enormes beneficios, amén de que en una eventualidad futura pueda necesitar del mismo los medios adecuaos para financiar

exportaciones o servicios extraordinarios"

Además, señalaba que podía servirse de ese organismo, especialmente capacitado para evacuar consultas técnicas sobre sus políticas de fomento industrial, por la cual podrá arribar a interesantes conclusiones sobre el punto".

Fué así que señalaba la conveniencia de adherir y ra-tificar este acuerdo internacional, por el cual nosotros pamos a integrar el Fondo Monetario Internacional y el Banco Internacional.

Quiere decir que ahora lo que se está aplicando, señor Presidente, son las mismas directivas que se aconsejaba oue se aprobaran en el año 1946, cuando se sometió a ratificación legislativa los convenios que dieron lugar al nacimiento de esos institutos internacionales. Es admisible la discrepancia sobre la forma práctica en que se aplican las disposiciones de los estatutos de estas entidades, pero no podemos extrañarmos que la teadencia general ses la que surge de la lectura de esos convenios, desde el momento que en los lingamientos generales que se dahau cuando se aconseiaba la producción legislativa, ya se expresaba cuál era la norma y las directrices que regirian la aplicación de esas disposiciones.

\_ ¿Me permite una aclara-SESOR CHOUNT TERRA. -

ción, señor Senador?

SENOR CHUNNEIJA. — Si, señor.
SECOR CHONUS TERRA — A los efectos de precisar
mi pensamiento, que podría parecer en contradicción con lo que había expuesto, en primer término es necesario desta-car un hecho que creo haber puntualizado en la exposición auterior, y es que nosotros procuramos, mediante la via del Banco Internacional obtener buenas colocaciones de muestros valores o bucana créditos novo muestras emares. sas industriales, y que el Banco los habrá de otorgar, siemo pre que no nudiéramos obtenerlas en mejores condiciones on el mercado.
"El mercado" no debe entenderse sólo el interno, sino

el mundial, no solo el mercado uruguayo, sino que puede ser el de Nueva York Suiza o Londres.

De modo que era ese una de las ventajas interesantes que nosotros lamentábamos no ver en este empréstito del Banco Internacional que no nos sirve para aprovechar los huenos mercados inversoras a efecto de noder obtener créditos para nuestras industrias. Era lógico que establecióramos como una aspiración de que el Banco en esas industrias. —citaba el caso de los ingenios. — aplicara el criterio que utiliza al Evim Bank para al caso de la RIONE, en el que no intervino en el contralor inmediato de las obras, v se limito a recover los documentos en los cuales se exigia o reclamaba el paro por la obtención de tal o cual mercaderia, v se respoldaba siempre con ei simple Visto bueno del Banco de la República.

Nada más, señor Presidente, v creo que no existe contradicción

SENOR CUTINELLA. - Señor Presidente: el señor Senador Chouhy Terra, hizo, además, dos afirmaciones que me interesa aclarar. La primera es la de que el Banco Internacional había exigido el pase de la RIONE a la consideración de todo UTE, como condición previa a la consideración de todo

préstamo a dicha institución. Según los informes que vo poseo y el conocimiento que tengo de aquellos hechos, incluso bastante fidedignos por haber actuado como miembro de la Comisión Parlamentaria que estudió en la Camara de Diputados todos estos problemas, las cosas no ocurrieron así.

El Banco Internacional pidió que se aclarara cuál era la situación de la UTE en cuanto a su potencialidad generatriz, porque en ese momento la RIONE generaba la corriente y la UTE la utilizaba y en el plan que presentaba la UTE de la situación de sus servicios y la expansión de los mismos se empezaba por establecer que sería la UTE la que generaría y utilizaría la corriente exclusiva-

Un punto tan vital para considerar un plan general era necesario que mereciera una aclaración, y aclaraciones fué lo que pidió el Banco Internacional, a los efectos de considerar si el proyecto presentado estaba ajustado a las realidades que había que considerar y si eso era o no via-

ble. De modo que no hubo ninguna evigencia.

El problema interno de que la RIONE pasara a la UTE,
o no, se resolvió con total prescindencia del Ranco Juter. nacional, y que éste posiera condiciones de ninguna especie. Fué por otra parte, la solución prevista por una situación planteada ya desde 1943.

La segunda aclaración que merece la afirmación del senor Senador Chouhy Terra es la de que el Banco Internacional había exigido que el Estado permitiese a la UTE diferir los pagos del pasivo compensable, a efectos de establecer su situación financiera.

No es tal cómo el señor Senador Chouhy Terra lo ha planteado. El Banco Internacional, de acuerdo con su estatuto, e incluso con los lineamientos que he leido en el informe del ex Dinutado Chohuy Terra lo que tiene obligación es de considerar si la situación económico-financiera del presunto prestatario está de acuerdo al préstamo solicitado. En ese sentido lo primero que tiene que determinar es si esa situación financiera le permitirá afrontar las obligaciones que va a contraer.

Al entrarse a considerar en el año 1948 el proyecto de préstamo entre la UTE y el Banco Internacional, así como había que aclarar quién era el que iba a generar y distribuir la corriente o sea como se resolvía ese problema que estaba planteado desde años atrás, pero que no habia tenido solución todavía, hubo que establecer cuál era la situación patrimonial de la UTE que evidentemente, como era de conocimiento público, estaba pasando por una diffeil situación financiera.

Si esa situación financiera no se solucionaba satisfactoriamente era evidente que el Banco no podía efectuar el préstamo a la UTE, porque ésta no estaba en condiciones de afrontar las obligaciones derivadas, de ese préstamo Como condición previa para entrar a considerar el convenio de acceptación de procesa de considerar el convenio de contra la considera de contra la considera de contra la considera de contra la contr nio, se estableció la necesidad de que la UTE saneara su Bituación financiera. La UTE estaba precisamente en ese camino, y es así que había solicitado la ampliación de su capital como un medio de poder equilibrar sus entradas y sus salidas, extender sus servicios y poder afrontar las chligaciones extraordinarias que le imponía el préstamo del Banco Internacional.

del Banco Internacional.

Si el Poder Ejecutivo accedió a diferir el nago del pasivo compensable, fué precisamente porque esta fué una de las observaciones que el Tribunal de Cuentas de la República estableció cuando analizó la situación económico-financiera de la institución, antes de expedirse sobre la aprobación del prestamo o no El Tribunal de Cuentas sugirió esa solución y el Poder Ejecutivo aceptó, y esto es lo que le permitió a la UTE colocarse en condiciones de que le permitió à la UTE colocarse en condiciones de poder afrontar las obligaciones que tendría, como conse-cuencia del préstamo y de las obras que iba a realizar y de las erosaciones que iha a soportar durante el cumplimiento del convento

SESOR CHOUHY TERRA. - Me permite, para una aclaración?

SESOR CUTINELLA. — Con mucho gusto.

SESOR CHOUHY TERRA. — Es bueno destacar, señor Presidente, que en el mismo repartido que hace la UTE en un folleto, se señala alli como preceptivo a los efectos

de la contratación de este préstamo, que las instalaciones de la RIONE debia integrar el natrimonio de la UTE.

Eso en primer término, confirma lo que todos sabemos y todo lo que se ha dicho cuando se discutió en la Legislatura pasada la apeción de la RIONE e la UTE.

El otro aspecto que el señor Senador Cutinella procura de todas maneras desvirtuar, es el de que el Ranco exigió que el Poder Fiecutivo aceptora diferir ese nasivo compenque el Poder Elecutivo aceptara diferir ese pasivo compensable de los créditos de la UTE, problema que fue aclarado en forma precisa y terminante en la Comisión por parte del actual Presidente de la UTE, diciendo que el Banco Tecahaba neu el Poder Ejecutivo aceptara que se difirieran los nagos de su nasivo compensable.

SECOR CHOURT TERRA. — Fué bien preciso el señor Presidente en este aspecto.

SECOR CHEINELLA. — En primer término, debo puntualizar que et la UTE quería que se solucionara su situación con la RIONE, era porque esta aspiración de los di-rectores de la UTE estaba planteada desde mucho tiempo

En 1943, cuando el Poder Ejecutivo se dirigió al Pariamento nidiendo la ampliación de la deuda para afrontar las obligaciones de la RIONE, el primer planteamiento que se hizo ante la Comisión parlamentaria que estudiaba ese asunto, era el que debía cesar la situación de que la RIONE generara la energía por cuenta propia, observando ya la UTE en aquella oportunidad y con razón, que el estatuto de la RIONE no le permitia realizar ese cometido que estaba, por la lev de creación del ente UTE, a cargo específico de la misma.

La solución de esta situación se fué difiriendo a través de los años: fué motivo de largas discusiones en el ambiente legislativo y también en la discusión pública, y recien se resolvió con la ley de 12 de marzo de 1950, que al

aumentar el capital de la UTE estableció, también, el pase de los servicios de la RIONE a la UTE.

De modo que no creo que un problema planteado con muchos años de anterioridad, una reivindicación del Directorio de la UTE, mantenida constantemente a través de los años, de mucho antes de pensarse en concertar un préstamo con el Banco Internacional, pueda considerarse ahora como que haya sido una exigencia determinante pa-ra el otorgamiento del prestamo por el Banco Internacio-

En segundo término, no recuerdo las manifestaciones del Presidente de la UTE a que se refiere el señor Senador Chouhy Terra; pero lo que recuerdo, si, perfectamente. porque se discutió durante mucho tiempo. —casi un año,en la Comisión Parlamentaria de la Camara de Representantes que integraba el señor Senador Chouhy Terra y el que habla es que una de las condiciones fundamentales nara otorgar la ampliación del capital que solicitaba la UTE, era conocer cuál iha a ser la inversión de esa ampliación de capital y determinar si lo que se solicitaba era o no su-ficiente para equilibrar la situación económico-financiera de la UTE y permitirle encarar la expansión de sus servi-cios. En el estudio de esa situación, siempre se manejo la UTE descartando los créditos que tenía congelados con el Gobierno Central y con otros organismos devendientes de la Administración Central que no podía percibir y que, por lo tanto, no le permitian hacer frente a sus obligacio-

Ese problema estuvo planteado desde el primer momento. Fué motivo de extensos exámenes en las Comisiones parlamentarias, discutiéndose en la propia Cámara de Repartamentarias, discutiendose en la propia Camara de Re-presentantes y también anuf porque en el Senado hubo largo debate sobre este aspecto. La UTE aspiraba a nive-lar su situación financiera como medio de poder afrontar obligaciones que surgían del plan de obras que se había propuesto realizar y que era indispensable que realizara, a fin de obtener la expansión de sus servicios y equilibras sus obligaciones con sus entradas.

Uno de los aspectos fundamentales era arregiar la si-tuación financiera de la UTP con la RIONE y con la Administración Central.

El Poder Ejecutivo, que había retaceado la aspiración de la UTE en cuanto al limite de la ambilación de su capital -porque la UTE no había solicitado 30 millones de pesos, es bueno recordarlo sino que había solicitado una cantidad mucho mayor— limitó, repito, la ampliación de capital a 30 millones porque en ese momento, de acuerdo con las blanes de previsión del Poder Ejecutivo con relación a otras obras en gestación y a otras necesidades del crédito público y de organismos que tenían también su finalidad que cumplir las circunstancias no permitian otor-garle a la UTF una ampliación de capital sunerior a las que permitiria las posibilidades de absorción del mercado en el curso de los dos o tres años en que había que reali-zar esa colocación, a efecto de no interferir con las otras colocaciones de deuda, desde que era obvio que las ampliaciones de capital sólo nodrían realizarse nor medio de co-locación de títulos de deuda.

Al retacearle el Poder Ejecutivo autorización para una

ampliación de capital mayor, la UTE, como es lógico, le planteó que no podría imponerle el pago inmediato de las obligaciones que ese ente tenía con la Administración Central, desde el momento que no se le facilitaban los medlos con que afrontar el pago de esas obligaciones. Si es así, si esto fué planteado en el año 47, en el 48 y en el 49, solución a la que se llegó a raíz del planteamiento definitivo que hizo la UTE al Poder Ejecutivo por suserencia del Tribunal de Cuentas. ¿cómo puede decirse que ésta fue una exigencia del Bauco Internacional? Lo que el Bauco Internacional exigión a la UTE. Internacional exigió a la UTE, surge del propio cenvenio que he leido y del informe del señor Diputado Chouhy Terra. Cuando aconsejó la aprobación del convenio de Bretton Woods en el Parlamento: o sea que el Banco Inter-nacional tenía la obligación de establecer primeramente si la situación del prestatario era de solvencia suficiente como para poder afrontar las obligaciones que surgian del convenio. Mientras la UTE no arreglara su situación económico-financiera, el Banco no podía considerar el proyecto de préstamo que se había sometido a su consideración. Esa es toda la ingerencia del Banco en este aspecto

SEÑOR GALLINAL. — ¿Me permite, señor Senador, para una cuestión de orden?

Señor Presidente: observo que el Senado está sesionando con un número muy precario y a pesar de que esta dis-cusión es de gran interés y han sido planteados aspectos que merecen profundas aclaraciones, me parece que el Senado debe tomar alguna medida para asegurar la continuidad de la discusión de este asunto en una próxima se-

Entiendo que sería conveniente fijar un término a esta

sesión, señalando desde ya algún día para continuar con

este debate.
SENOR PRESIDENTE, — ¿El señor Senador desea for-

mular alguna moción en ese sentido? SEÑOR GALLINAL. — Propondría que la sesión continuara hasta las nueve y media o hasta las diez; por mí
no habría inconveniente.

SEÑOR GAMBA. — Hasta las 21 y 30.

SEÑOR GALLINAL. — Hasta las 21 y 30 y continuaríamos con este asunto el lunes a las 5 de la tarde.

SEÑOR MANINI RIOS. — ¿Me permite, señor Presi-

Pediría al señor Senador que no propusiera sesión para el lunes, porque es un día en que muchos Senadores no vamos a estar en Montevideo. Preferiria que fuera el jueves o mañana.

SEÑOR HAEDO. — Podría ser el miércoles 2 de mayo, porque mañana hay otra sesión votada.

SENOR CORREA. — ¿Me permite, señor Presidente? Formulo moción para que la consideración de este problema continue a posteriori de los asuntos que se van a tratar en la sesión extraordinaria de mañana. Podría colomica en tercer término del orden del día.

SEÑOR CHIARINO. -- ¿Me permite, señor Presidente? Deseo preguntarle al señor miembro informante si prefiere terminar su exposición en esta sesión, porque el fijar hora para levantaria, tiene el inconveniente de que puede dejar trunco su pensamiento.

SEÑOR ZAVALA MUNIZ. — El señor miembro infor-

mante prefiere continuar mañana.

SEÑOR BAYLEY. — Entonces, mociono para que se levante la sesión ahora y se continúe mañana colocando el asunto en tercer término del orden del día.

(Apoyados)

CAMARA DE SENADORES

SEÑOR PRESIDENTE. — Se va a votar si se coloca este asunto en tercer término en el orden del día dé la sesión de mañana.

(Se vota: Afirmativa)

-Se va a votar si se levanta la sesión.

(Se vota: Afirmativa)

-Queda terminado el acto.

(Son las 21 horas y 20 minutos)

Francisco Montero de la Bandera. Director Interino de Taquigrafos.

# ASAMBLEA GENERAL

# PRIMER PERIODO ORDINARIO DE LA XXXVI LEGISLATURA

# REUNION CELEBRADA EL DIA 22 DE FEBRERO DE 1951

# PRESIDE EL SEÑOR ANTONIO RUBIO

SUMARIO

1---Asistencia.

–No habiendo asuntos entrados ni número para se sionar, queda terminado el acto.

A las 19 horas entran a la Sala de Sesiones los señores Senadores: Alvarez Cina, Amilivia, Berro, Bove Arteaga, Brause, Cutinella, Ferreiro, Fusco, Gallinal, González Con-Brause, Cutinella, Ferreiro, Fusco, Gallinal, González Conzi, Grauert, Guichón y Lanza y los señores Representantes: Abdala, Arostegui, Batlle Pacheco, Blanco Acevedo, Brena, Carbonell y Migal, Cardoso, Cartolano, Ciasullo, Ciompi, Cotelo, Core, D'Amado, Be Dovitiis, Fernández (W.), Ferreiro Iraola, Trías Pérez, García, García da Rosa, Gaudin, González (Carmelo R.), Goyén, Goyenola, Guimaraens, Hugalde, Legnani, Lepro, Lezama, Lissidini, Malet, Mattos, Moreno, Pravia, Puig. Quadros, Raffo Arrosa, Reyes Cabrera, Rodríguez, Renán, Rodríguez Correa, Echauricht, Segarra, Sorhueta, Urquhart, Urrutia Serrato, Graña (Valverde de), Vasconcellos, y Vidal Zaglio.

Faltan:

Con licencia el señor señor Senador Arroyo Torres, y los señores Representantes Manera y Richero.

Con aviso: los señores Senadores Arrillaga Safons, Co-prea, Cusano, Charlone, Chiarino, Etchegoven. Espalter. Fernández Crespo. Haedo, Manini Ríos, Rodríguez Larre-ta, Viña y Zavala Muniz y los señores Representantes Aris-mendi, Bianchi Altuna, Bonilla, Carrere Sapriza, Dubra, Cinnia Lazama (1986). Lónas Cutiforas Miranda Morales Giuria, Lezama (José), López Gutiérrez, Miranda, Morales

Arrillaga, Olivera Ortuz, Piffaretti, Ruiz Prinzo, Silva, Terra (Gabriel), y Trianón.

Sin aviso: los señores Representantes Astiazarán, Alambarri, Beltrán (Enrique), Beltrán (Wáshington), Becerro, Bottinelli, Castellanos. Dupetit Ibarra, Ferrer Serra, Gabito Barrios, Garcia Pintos, Gilmet, D'Angeli, Gonçalvez, Roche, Lorenso y Losada, Martins, Minelli, Mussio, Palomeque, Parallada, Rodríguez Gamusso, Rosa, Buggia, Sarmiento, Serr<sup>3</sup>, Sierra Díaz, Solares, Sosa Aguiar, Terra Arocena, Trías, Du Pré, Triay y Ubillos.

SEÑOR PRESIDENTE. — Está abierto el acto. No hay número para celebrar sesión ni asuntos entrados de qué dar cuenta.

Se va a citar nuevamente para el día lunes, con la advertencia correspondiente de la aplicación del inciso 2.0 del artículo 4.0 del Reglamento de la Asamblea General. · Queda terminado el acto.

(Son las 19 horas y 5 minutos)

Francisco Montero de la Bandera. Director interino del Cuerpo de Taquigrafos del Senado. entre de la companya 

# DIARIOOOFICIAL

# SECCION AVISOS

TOMO 184

DOI (IIA

Montevideo, Jueves 16 de Agosto de 1951

Núm. 13420

# Tarifa de avisos Ley 16 de Octubre de 1956

Edictos judiciaies ; avisos en general:

A) Hasto A oublicación cada 25 palabras por dia Hasta & publicaciones cade to painores por die ... For mas de cinco publicaciones cade 35 palabras,

Avisos matrimoniaies ... Baiances, por cade tines de columna chica o su equivalente.

valente Estatutos de Sociedades Anonimas (Véase is escala inserta a 2 columnas).

# Tarifa de Subscripciones

(Decreto 17 de Setiembre de 1948)

Metirando tos ejemplares en fa Administración

Por semestre 

Reparto a demicilio

Por semestre ..... \$ 11.05 Por semestre

(Incluye los \$ 0.60 que se entregan mensualmente al repartidor por la dis-Cribución de los ejemplares).

Interior y Exterior

Por semestre ...... Por ano

Dirijase la correspondencia comercial a la Administración:

Catte FLORIDA N.e 1178

# Venta de números

(Resolución & de Junio de 1934)

Des dia Atrasados De mas de dos meses ses Do mas de dos anos

Las reclamaciones por el reparto deben nacerse con la prontitud del caso.

Mi piazo para presentar correcciones que los interesados puedas revisar los textos y avisar a la Administración

Los avisçueres dispones hasta de se dias para fetirar los números correspondiéntes a la primera / aitima paoitos ciones.

Las oficiass Dublicas que atrases es pago de las aubscripciones injustificads mente, seran privadas dei servicio.

# OFICIALES

POLICIA DE MONTEVIDEO

POLICIA DE MONTEVIDEO
COMISION ESPECIAL FARA ADQUISICION DE
MATERIALES PARA LA POLICIA DE
MONTEVIDEO
Licitación publica para la provisión
de: A) Automóvites; B) Camioneta; C) Furgón; y D) Coche celular, en un todo de acuerdo al pitego de condiciones que podrá solicitarse en la Dirección de Administración de la
Jefatura de Policia de Montevideo, Yi N.O 1320
(primer piso). (primer plso).

(primer piso).

La apertura de propuestas se efectuará el dia 21 de Agosto en curso, a la hora 16, en el Despacho del Director de Administración.

Montevideo, 8 Agosto 1951.

(Cuenta corriente) Ag.13-22221-v.ag.21.

1.00

# ESTATUTOS DE SOCIEDADES ANONIMAS

Tarita segun les de 16 de Octubre de 1950

		• .	Hasta	- \$	20.000.08	5	60.0C	ja.	Dágina
De	٠ 🛊	20.001.00	•	. 2	59.000.00	63	10.00		. 64
Ħ	€,	50.001.00	. 62	<b>2</b> 2	100.000.00	W	90.00		12
	*	100.001.00	æ	*	200.000.00	22	120.00	•	<b>.</b>
7	**	200.061.00	. 98	Ø.	300.000.00	•9	150.00	•	•
•	Ñ3	\$06.001.00	. 89	. <b>2</b> *	400.000.00	4	180.00	•	69
ø	**	400.001.00	22	ex	500.000.00	4	220.00	•	
创	53	P00.001.00	65	te.	1:000.000.00	推	310.00		**
	e	1:000.001.00	<b>8</b> 9		2:000.000.00	*	846.00	ck	. 🖝
•	e	3:000.001.00	<b>89</b>	4	8:000.000.00	43	400.08	2	**
<b>₽</b> ?	73	4.000.001.00	-98	**	4:900.000.00	•	.00.0U		82
•>	n	99. LUD. COG:+	ூ .	ŧ	5:000.000.08	n	400.00		24
**	43	4:000.001.00		<b>68</b>	adelante	群	108.00		44

Para las Cooperativas Rurales, se hará el precio a mitad de tarifa. El calcule se realiza sobre la equivalencie del centimetro, asto el con-Cando 25 palabras.

COMISION ADMINISTRATIVA DEL PODER LEGISLATIVO

LICITACION PUBLICA N.O 13

Liámase a licitación para la provisión de chapas de cobre para las cubiertas de las salas del Senado y Diputados del edificio del Poder Legislativo, de acuerdo al pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la Oficina de Adquisiciones, subsuelo del Palacio Legislativo, todos los dias hábiles de 9 a 12 horas.

Las propuestas serán recibidas el dia 22 de

Las propuestas serán recibidas el dia 22 de Agosto- a las 10 horas, procediéndose a su apertura en presencia de los interesados o quienes los representes debidamente. — Montevideo, Agosto de 1951 — La Oficina de Adquisiciones.

(Cuenta corriente) Ag.14-22237-v.ag.16.

(Cuenta corriente) Ag.14-22237-v.ag.16.

INSPECCION GENERAL DE MARINA
SERVICIO DE APROVISIONAMIENTO
Seguado Hamado a Hicitación pública
Liámase a licitación pública por seguada vez
para la adquisición de cinco equipos frigorificos para el Servicto de Illuminación y Balizamiento de acuerdo a las características que
se enumeran en el pilego de condiciones técnicas y administrativas que los interesados
podrán tomar vista y coula en el local del
Servicio de Aprovisionamiento de la Inspección General de Marina (edificio Aduana, 40
plao, costado Oeste) todos los dias hábiles de
13 y 30 a 18 y 30 con excepción de los sábados, que será de 8 a 12 horas
Las propuestas en sobre cerrado y lacrado
y dirigidas al señor Jefe del Servicio de Aprovisionamiento, se abrirán el día 10 de Setiembre de 1951 a las 15 y 30 horas en el
local del Servicio de Aprovisionamiento.

José F. Olivera, Jefe del Servicio de Aprovisionamiento.

(Quenta corriente) Ag.14-22238-v.ag.24

INSPECCION GENERAL DE MARINA
SERVICIO DE APROVISIONAMIENTO
Liámase a licitación para la adquisición de
un compresor de aire, accionado por electricidad, con destino al Servicio de Huminación y
Balizamiento. Los interesados podrán retirarcopia del pilego de condiciones técnicas y administrativas en el Servicio de Aprovisionamiento de la Inspección General de Marina,
edificio Aduana 4.0 piso: Costado Ceste, todos
los días hábites de 13 y 30 a 18 y 36 con excepción de los sábados que será de 8, e 12 horas, gl stete de Settembre de 1951, a las 15 y 30
horas los proponentes se presentarán con sus
propuestas en sobre cerrado y lacrado y dirigido al señor Presidente de la Comisión de Licitaciones, tas que serán abiertas en su presencia en el local del Servicio de Aprovisionamiento — Comandante de Adm José F. Olivera, Jefe del Servicio de Aprovisionamiento.
(Cuenta corriente) Ag 6-22157-vag, 16.

Cuenta corriente) Ag.6-22157-v.ag.16.

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA

SECCION ADQUISICIONES
Licitación pública número 85
Primer lamado

Liámase a licitación pública número 85, a fin de adquirir comed beef, dulce de lecha vinagreras, cajas de matera para cubiertos, tarfos de vidrio, bandejas, ceptilos, balanza, tijeras internas eléctricas pitas eléctricas nara linternas, crea, matrár blauer pautalones, brin yerba mate, jabones perfumados, con destino a las Cantinas Allitares de acuerdo con el pilego marticular de condiciones que a disposición de los interesados se encuentra en la Sección Adquisiciones de dicho Servicio, calle Guarani número 1399, codos os dias hábites de 13 y 30 a 18 y 36 horas (súbados de 8 a 12 noras)

Las propuestas se abrirán el día veintiumo de Agosto de 1951 a las quince (15) horas — Montevideo, Agosto 7 de 1951.

(Cuenta corriente) Al-10-22207-v.ag.21.

# SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO
VIA MARINA
SECCION ADQUISICIONES
Licitarida pública número 59
Cuarto Hamado
Liámase a licitación pública número 59 pala adquirir entretela de ouello de buena cafiliad, hotones ancla critinatos de 20 mms. hotones negros de 26 mms., entretela ordinario.
crin, botones negros de cartera, botones ne-

2008 le tirador hotones negros de 15 mms. con destino a Talleres de acuerdo con el misco por la la la condiciones que a disposición de los interesados se encuentra en la Sección Adquisiciones de este Servicio de Internencial Cuarani número 1595 codos los días hábiles de 13. v 30 a 18 v 30 640 dos de 8 a 12. horas:

Las propuestas se aburán el dia veinte de Agosto de 1951 a las quince (15 horos montevideo, Agosto 7 de 1951 (Cuenta corriente Ag 10-22206-7 ag 20)

Cuenta corriente Az 10-22206-7. ag 20

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARIMA

SECCION ADQUISICIONES

Licitacian nública número 47

Cuarto Hamado

Liamase a Heitactión nública número 47 para adquirir latas de salchichas de Viena sal gruesa, comas para agua cafereras completas esmaltadas o de alumínio con destino a Cantinas Militares, de acuerdo con el pilego particular de condiciones que a disnosteión de los interceados se encuentra en la Sección Adquisiciones de este Servicio de Intendencia calle Guarani número 1598 todos los días hábites de 13 y 20 a 12 y 20 (sábados de 8 a 12 horas)

Las promuestas se abrirán el dia veinte de Acosto de 1951 a las dicciséis (16) horas — Montevidon Acosto 7 de 1951.

(Cuenta corriente) Az 10-22205-y ag 20

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO

# SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO

SERVICIO DE INTENDENCIA DEL EJERCITO Y LA MARINA
SECCIONA ADMINISTRICIONES
Licitación núbica número 84

Delimer llamado
Liámese a Bestactón núbica número 84, a fin a pamietr 1 000 actores do madero para enveses, de 0 m. 80 x 0 m. 70, con doctino a los Almacenes do Capitinas Militares de seperad con el nitero particular de condiciones mía a dispostación do los interespados eo encientra en la Cocción Adquisiciones de esta Carvicio da Intendencia. Celle Cincaini número 1500 todos 10s días de 13 y 20 a 12 v 30 horas (sóbedos do 8 a 12 horas).

Los primiestas es abrirán el día diecisiete (17 de Ameto do 1851 a las militare (15) horas — Montavidan Ameto 2 de 1851 (Cuenta corriento) a 7-22166-v.ag.17.

# SERVICIO DE INCESSEDIA V ARQUITECTURA

SERVICIO DE INCENIEURA V ARQUITECTURA
LICITACION PUBLICA
LIAmese a licitación nública Dara la provisión de arada, nedrecivillo gravilla, y diedra
de cimiento, nor el tármino de seis meses,
Dara los obras a naron da este Servicio, de
actuardo con el nitego de condiciones particulares confeccionado al afacto y que se encuentra a disnocición de los interesados en el mismo calla 25 de Mayo No 260
Las democición de los interesados en el misdentes, serán presentadas y ablertas en dia
Rábado 18 de Acosto corriente, a la hora 10
en presencia de los interesados, lebrándose el
acta ternectiva. — Montevideo, Agosto 6 de
1951 — El Director Arquitecto
(Cuenta corriente) a 10-20215-y 8g.18.

BANCO DE SECUROS DEL ESTADO
LICITACION No 382

Regundo llamado
El Banco de Securos del Estado llama a licitación pública para el suministro de uniformes para médicos, ciruianos, enfermeros;
enfermeros; zepatones y mamelucos para la
Central de Servicios Médicos
La apertura de las propuestas se efectuará
el día 24 de Agosto de 1951 a las 16 horas en
el despacho de la Gerencia (4.0 piso).
Los interesados podrán retirár los recaudos
respectivos por la Sección Proveedurie, Rio
Necro 1994, todos los días hábiles de 13 a 17
horas (sábados de 9 a 11 horas). — Montevideo Agosto de 1951. — La Gerencia General
(Cuenta corriente) Ag 11-2218-y ag.16.

Chenta corriente) Az 11-2218-v.ag.16.

RANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY
EXPROPIACION

Se hace público que ha sido designado por el Poder Ejecutivo, por resolución de fecha 12 de Junio de 1951. para ser expropiado, declarándose, virsente la toma de posssión, el immeble propiedad de los señores EMA. EL-VIRA. SARA. FELIX RICARDO. ERNESTO. AFCTOR MARTIN y MARIA ELENA LABORDE DODERA, que forma parte del bien empadronado en mayor área con el número 67588. ubleado en la décima sección indicial de esta Canital, designado con los números 3872 y 3874 de la svenida 8 de Octubre entre las calles Larravide y Lindoro Porteza, distando el punto medio de su frente 38 metros 35 de ésta, compuesto de una superficie de 433 metros 66 decimetros que según niano del agrimensor Roberto. Schinca, inscribto en la Dirección General de Catastro el 10 de Mayo de 1850 con el No 22455, se desinda: 10m.10 de 1850 con el No 22455, se desinda: 10m.10 de 1850 con el No 22455, se desinda: 10m.10 de 1850 con el No 22455, se desinda: 10m.10 de 1870 con el No 22455, se desinda: 10m.10 de 1870 con el Noreste quebrada commueste de 4 rectas que a partir del frente miden: 30m.20: 4m 34: 6m 66 y 8m 41. lindendo con el nadrón 67589; fe la sucessión Félix Laborde: y 42m 95 al Sureste lindando con parte del padrón 67380 fe la sucessión Félix Laborde: y 42m 95 al Sureste lindando con el nadrón 67587; y 220 se han iniciado los trámites ad-

ministrativos determinados por las disposiciónes legales pertinentes para proceder a la expropiación del inmueble descripto. Lo que se hace saber a los efectos de lo dispuesto per los artículos 15 y 16 de la lev de 28 de Marzo de 1912. modificados por el decreto Jey de 15 de Octubre de 1942, quedando en consecuencia, citados y notificados los propietarios, poseedores y ocupantes a cualquier título. Y en general, todos papellos que rengem derecho real sobre el referido inmueble, de la iniciación del trámite de exprodicción, advirtuendose que los planos y anterchentes se hallan de manificación calla Sarandi No 570, secundo piso, por el término de 3 días — Montevideo, Julio 20 de 1951. — Armando Aresti Herve, Gerente General. ministrativos determinados por las disposició-nes legales pertinentes para proceder a la ex-

Cuenta corriente) Ag:15-22243-v.ag.23.

CONTADURIA CENERAL DE LA NACION

LICITACION PUBLICA

Llámase a licitación núblico por el término
de quince días, a nartir de la fecha de publicación de este llamado, para la adquisición
de 5000 (cinco mil) resmas de napel de actuaciones, según el mitego de condiciones respectivo que se encuentra e disposición de los
interesados en el Denarfamento de Contralor
de esta Contaduría General calle Colonia número 1089 todos los días hábiles de 13 v 30
a 18 y 30, excento los sánados de 8 a 12.

Las propuestas serán presentadas en el Seliado correspondiente y se abrirán en presencia de los interesados el día 24 de Acosto a
las 15 horas en el Departamento de Contralor de la Contaduría General de la Nación

(Cuenta corriente) Ag 11-22217-v ag 24.

Cuenta corriente) Az 11-22217-v ag 24.

SERVICIO DE TRANSMISIONES
DIVISION ADMINISTRATIVA
SECCION PROVEEDURIA
Licitacián N.o 4'51
Secundo llamado
Liámase a licitación pública para el suministro de 6.000 rollos de papel aceitado para trasmisores antomáticos de acuerdo con el milego de condiciones que a disposición de los interesados se encuentra en la Sección Proveeduría calle Sarandi 472 todos los días hábiles de 13.30 a 18.30: Sábedos de 8 a 12 horas. Las pronuestas se recibirán hasta el día 12 de Setiembre de 1951 a la hora ouince en el despacho de la División Administrativa y serán abiertes en presencia de los interesados due concurran al acto. — Montevideo, 9 Agosto de 1951 — Enrique R. Espinosa. Jefe de la Sección Proveeduría.

(Cuenta corriente) Ag.13-22223-v.ag.20

# CONSEJO NACYONAL DE ENSERANZA PRIMARIA Y NORMAL

PRIMARVA Y NORMAL

LICITACION

Llámase a licitación pública, por tercera vez, para el suministro de zanstos para niñas y varones de las escuelas primarias públicas de Montevideo, de scuerdo con el nliego de condiciones que los interesados pueden retirar en la Secretaría. —Soriano No. 1045—. dentro del horario administrativo. La recepción y apertura de propuestas se efectuará en la sede de este Consejo el día 22 del mes de Agosto de 1951, a las quince horas. — La Secretaría General.

(Cuenta corriente) Ag. 8-22180-v.ag 22,

CONSEJO NACIONAL DE ENSERANSA PRIMARIA Y YNORMAL LICITACION

Llámase a licitación pública para la adquisición de tres vehículos con destino al Departamento de Próveeduria del organismo y a la Inspección Departamental de Enseñanza Primera de Rivera, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden retirar en la Secretaria. Soriano número 1045, dentro del horario anministrativo

La recepción y apertura de propuestas se efectuará en la sede de este Consejo el día veintinueve del mes de Agosto de 1951 a las quince horas. — La Secretaria General.

(CUENTE IO NACIONAL DE

CONSEJO NACIONAL DE ENSENANZA
PRIMARIA Y NORMAL
LICITACION
Liámase a licitación pública para la adquisición de tres vehículos, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden retirar en la Secretaria, Sociano número 1045, dentro del horario administrativo.

La recepción y apertura de propuestas se efectuará en la sede de este Consejo el día 29 del mes de Agosto de 1951 a las quince horas. — La Secretaría General.

(Cuenta corriente) Ag.14-22241-v.ag.29.

CONSEJO NACIONAL DE ENSEANZA
PRIMARIA Y NORMAL
LICITACION
Liámase a licitación pública por tercera vez
para el suministro de articulos escolares destinados al servicio del año 1951, por los alsuientes artículos: rengiones números 7, 26,
29, 30, 32, 33 y 39, de acuerdo con el pliego
de condiciones que los interesados pueden
retirar en la Secretaría, Soriano número 1045,
dentro dei horario administrativo.

La recepción y apertura de propuestas se efectuará en la sede de este Consejo el dia 31 del mes de Agosto de 1951 a las quince horas. — La Scretaria Generai. (Cuenta corriente: Ag 14-22242-v ag 31.

Cuenta corriente: Az 14-22242-v.az 31.

UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA
FACULTAD DE MEDICINA

Haspitaj de Clínicas "Dr. Manuel Quintein"
Licitación pública
La Facultad de Medicina llama a neutación pública por primera vez. para la adquisición: de una unidad rediológica nara fotorrentegenografía y une unidad de Ravos X para el Servicio de Urgencia nara el Hosnital de Clínicas. "Dr. Manuel Quintela" de acherdo al plicao de condiciones que se encuentra a disposición de los intercesados en la Sección Compras, todos los días hábiles de 9 a 12 hs.
Las promiestas serán actertes en presencia de los intercesados que concurren en el local de esta Administración, el 22 de accepto de 1951, a les 11 horas.

(Cuenta corriente) Az 13-22235-v az 23.

FACILITAN DE MEDICINA
INCRITITIO DE HICIENE
Licitación nública Cif. Monterideo
Secundo llamado
El Instituto de Hiciene llama a licitación
nública (secundo llamado), nara la combra
Cif Montevideo de los artículos que se mencionan a continuación, de acuerdo con el plicgo de condiciones respectivo, cuya arentura
se efectuará el día y hora que a continuación
se detallan:
Frascos de vidrio neutro para enveses de
sueros y vacunas: 29 de Agosto de 1051 a las
15 boros
El plico de condiciones

El Dilego do condiciones puede retirarse en el Pannometo del Instituto de Bistone callo Ramón Anador 3051, frente al Estadio, todos los días héblies de 13 a 17 horas (sábados de 8 a 11 horas) — El Ecónomo (Cuenta corriente) As 14-22239-v. ag.24.

FACTITAD DE AGRONOMIA
LLAMADO A LIGITACION
LLAMADO A LIGITACION
LIAMADO A LIGITACION
LIAMADO A LIGITACION
LAMADO A LIGITACION
LAMADO A LIGITACION
LAMADO A LIGITACIÓN DE UNA ELECTRONOMIA DARA elevación de acurento con el niterio de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaria de esta Facultad, sita en avenida Garzón número, 720, todos los días hóbites de 9 a 11 horas
Las pronuestas en contra de la pronuestas en contra de secretaria de esta Facultad, sita en avenida Garzón número, 720, todos los días hóbites de 9 a 11 horas

Las prònuestas, en sobre cerrado y lacrado y extendidas en el sellado de lev serán rechidas en esta Sectión el día 15 de Settembre próximo a las 10 horas, procediándese de inmediato a su spertura en presencia de los interesados que concurran al acto — Montevideo. Avosto 6 de 1951.

(Cuenta corriente) Ag 13-22236-v.ag.23.

UNIVERSIDAD DEL TRABAJO DEL URUGUAY LICITACION PUBLICA N.o. 26

Ilámase a licitación nara construcción de casa - habitación para el Director de la Escuela Agraria de Trinidad, de acuerdo a las condiciones establecidas en los pliceos resnectivos que los interesados pueden retirar indistintamente en la Sección Proveeduria de la nstitución. San Salvador 1674, los dias hábiles do 13 v 30 a 18 v 30 horas (gábados de 8 a 12), o en la Escuela Agraria de Trinidad, dentro de los horarios de oficina. Precio del elemniar: \$ 2,00. Jas propuestas serán ablertas en la Sección Proveeduria de la Institución. el día 23 de Agosto a las 16 horas, en presencia de los interesados que deseen conquerir.

(Cuenta corriente) Ag 6-22156-v.eg.17.

UNIVERSIDAD DEL TRABAJO DEL URUGUAY
LICUTACION PUBBLICA No 21
Segundo y útimo limmado
Liámase a licitación para adquirir 2 camiones establecidas en los pilegos respectivos que los interesados pueden retirar en la Sección Proveeduría de la institución. San a 18 v 30 hores (sábados de 8 a 12).

Las propuestas serán abiertas en la mencionada Sección el día 22 de Agosto a las 16 horas, en presencia de los interesados que deseen concurrir.

(Cuenta corriente) Ag.10-22208-v.ag.17.

(Cuenta corriente) Ag.10-22208-v.ag.17.

UNIVERSIDAD DEL TRABAJO DEL URUGUAY
LICITACION PUBLICA NO 24
Segundo Ramado
Liámase a licitación para ampliación de la
Secula Agraria de Minas de Corrales, de acuerdo a las condiciones establecidas en los pitegos respectivas que los interesados nueden retirar indistintamente en la Sección Proveeduría de la institución, San Salvador 1674, 108.
días hábiles de 13 y 30 a 18 y 30-horas, (sábados de 8 a 12), o en la Escuela Agraria de Minas de Corrales, dentro de los horarios de oficina. Precio del ejemplar: \$ 1.50.

Las propuestas serán phiertas en la Sección Proveeduría de la institución el día 24 de Agosto a las 16 horas, en presencia de 108 interesados que deseen concurrir (Cuenta corriente) Ag.10-22209-v.ag.17.

INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION EXPROPIACION

EXPROPIACION

EDICTO — De acuerdo a lo dispuesto por el artículo 15 de la ley de Expropiaciones de 28 de Marzo de 1912, número 3.958, y el decreto ley de 15 de Octubre de 1942, número 10.247, se hace público que por resolución del Directorio, de fecha 31 de Mayo de 1951, aprobada por el Poder Ejecutivo dentro del plazo legal (artículo 37 de la ley 11.029), se ha desienado para la expropiación y toma urgente de posesión, el inmueble ubicado en la 10.a sección judicial de Canelones, padrón 3434, con una superficie aproximada de 251 hectáreas, 3245 ms.2 96 dms.2, propiedad del señor Juen Goenaga.

Este aviso se hace a los efectos dispuestos

reas, 3245 ms.2 96 dms.2, propiedad, dei senos Juen Goenaga.

Este aviso se hace a los efectos dispuestos por os artículos 15 y 16 de la ley de Expropiaciones, quedando, en consecuencia, citados y notificados los propietarios, poseedores y ocunantes a cualquier título v, en general, todos aquellos que tengan derechos reales sobre el expresado campo, de la iniciación de los trámites de expropiación, advirtiéndose que los planos y antecedentes se hallan de manificato por ocho días en la Serción Jurídica de este Instituto, calle Cerrito 488, donde podrán ser examinados. — Montevideo, Agosto de 1951.

La Cierricir General.

(Cuenta corriente) Ag.15-22246-v.ag.23.

CONSEJO NOCIONAL DE SUBSISTENCIAS Y CONSEJO NOCIONAL DE PRECIOS

ADQUISICION DE VERBA MATE
El Consejo llams a ofertas para la adquisición de verba mate de la nueva cosecha.
El pliego de condicion esse encuentra a disposición de los interesados en la Intendencia de este Consejo. calle Cerrito número 618. el que podrá retirarse a partir del día lunes 13 del corriente en horas hábiles.
Las ofertas se recibirán en el local del Consejo, calle Juan Carlos Gómez número 1492, primer piso, el día miércoles .22 del corriente a las 16 horas, abriêndose en presencia de los interesados que concurran al acto.

(Cuenta corriente) Ab.15-22244-v.ag.17.

COMISION NACIONAL "ARCHIVO ARTIGAS"

LICITACION PUBLICA

Liámase a licitación pública para la composición e impresión de la obra "Bibliografía de Artigas". cuva publicación fué dispuesta por la ley de 13 de Junio de 1944 y en un fodo de acuerdo a los pliegos de condiciones que a disposición de los interesados se encuentran en las oficinas de la Secretaría de la Comisión Nacional "Archivo Artigas" calle Convención 1474, todos los días hábiles de 14 y 30 a 18 horas (sábados de 9 a 12 horas).

Las propuestas serán recibidas y abiertas en el referido local el día 20 de Agosto a la hora 18 y 30, en presencia de las personas que designe la Comisión Nacional y de ios interesados que concurran al acto. — J. C. Gómez Alzola. Secretario.

(Cuenta corriente) Ag.11-22220-v.ag.20.

COMISION DE ADQUISICIONES PARA LA IMPRENTA NACIONAL
LICITACION PUBLICA N.o. 78
Se llama a licitación pública para el sunimistro de 250.000 (doscientos cincuenta mil) kl'os de papel de diario en bobinas de acuerdo con el mirro de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Indrenta Nacional (segundo piso). de 14 a 18 horas (sábados de 8 a 12 horas)
Las propuestas se abrirán el día 3 de Seitembre de 1951 en el local de la misma a las 15 horas y 30. — Montevideo, Agosto 7 de 1951
— Manuel V Rodriguez Presidente. — Jorge Carenzi Gallesi, Secretario (Cuenta corriente) Ag.9-22199-v.ag.17

FERROCARRILES Y TRANVIAS DEL ESTADO
LICITACION N.O. 367
Suministro de ladrillos y cemento refractarlos
Se llama a licitación para el suministro de
ladrillos y cemento refractarios, de acuerdo
al pliego de condiciones que se encuentra a
disposición de los interesados en la Tesorería
de este instituto al precio de tres pesos (\$ 3.00)
el ejemplar.

Las propuestas serán recibidas y abiertas
en la Secretaría de la Administración, calle
Río Negro número 1790, el día veinticinco (25)
de Setiemble de mil novecientos cincuenta y
uno a las cuince (15) horas. — Montevideo,
Agosto de 1951. — La Gerencia.

(Cuenta corriente) Ag. 15-22245-v.ag.20.

FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY
LICITACIONES PUBLICAS C.M. 158
Segundo (12mado
Suministro de Pino Brasil de acuerdo con el

pliego respectivo que puede obtenerse previo pago de \$ 1.00 (un peso) en la Administra-ción del Organismo calle La Paz N.o 1095, se-

gundo piso.

Apertura el 6 de Setiembre de 1951 a las 15 horas Informes: Teléfono 9 09 42. — La Administración.

(Cuenta corriente) Ag. 13-22233-v. ag. 30.

FERROCARRI CENTRAL DEL URUGUAY
LICITACIONES PUBLICAS
C. M. 151. — 2.0 llamado. — Hierro acerado
en planchas, de acuerdo con el pliego respectivo que buede obtenerse previo pago de \$ 1 00
(un peso) en la Administración del Organismo calle La Paz No 1095, 2.0 plao Apertura
el 13 de Setiembre de 1951 e las 15 horas. Informes teléfono 9 09 42. — La Administración.
(Cuenta corriente) Ag 9-22192-v.ag.27

A. N. C. A. P. LICITACIONES PUBLICAS

LICITACIONES PUBLICAS
Lic. No. 1.953.— Compra de postes de hurmigón, alambre, etc. para la construcción de espalderas para videdos Apertura: 27 de Agosto de 1951. a las 16 horas
Los pilegos de condiciones respectivos pueden retirarse en las Oficinas de la División Compras de esta Administración, ubicadas en el 1er. piso del Edificio ANCAP (Avía Agraciada y Pavasadú) — La Gerencia General (Cuenta corriente) Ag.9-22194-v.ag.18.

A. N. C. A. P.

LICITACIONES PIPELICAS

Lic. N.o. 1.940 — Segundo llamado — Compra de ladrilos de prensa seleccionados para pared vista Apertura: 21 de Agosto de 1951. a las 16 horas

Lic. N.o. 1.950. — Compra de madera para encofrado y andamios. Apertura: 22 de Agosto de 1951. a las 16 horas.

Lic. N.o. 1.951 — Compra de artícuols de hiciene y limbleza. Apertura 23 de Agosto de 1951. a las 16 horas

Lic. N.o. 1.952 — Compra de un cabrestante para la construcción de edificios Apertura: 29 de Agosto de 1951. a las 16 horas.

Los pilegos de condiciones respectivos pueden retirerse en las Oficinas de la División Compras de esta Administración. ubicadas en el 1er piso del Edificio ANCAP (Avda Agraciada y Pavsandú) — La Gerencia General (Cuenta corriente) Ag 8-22162-v.ag.18

Cuenta corriente Ag 8-22162-v.ag.18

U. T. E.

LICITACION No 3542/51

Cables armados subterráneos

La Administración General de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del Estado llama a licitación, hasta el 12 de Noviembre próximo a las 16 horas, para proveerse de 134 300 metros de cahles armados, subterráneos de 15.000, 6 000 y 220 V v de 3 x 16 a 3 x 120 mms. Cuadrados de sección y material complementario para los mismos, calas rectas, terminales, etc., de acuerdo a las condiciones establecidas en los pilegos respectivos que los interesados podrán retirar en la Sección Admusisciones, Julio Herrera v Obes 1470, los dias hábiles de 13 30, a 18 30 (sápados de 7.30 a 11 30 horas). Precio del ejemplar: \$ 3.00.

Montevideo, Agosto 13 de 1951. — La Gerencia Administrativa.

(Cuenta corriente) Ag.14-22240-v.ag.24.

U. T. E.

PEDIDO DE PRECIOS N.o. 3545:51

Venta elemento de molienda

La Administración General de las Usinas
Eléctricas y los Teléfonos del Estado ofrece
en venta hästa el 29 de Agosto de 1951. inclusive. 1 molino tubular de bolas de 1.20 por
1.54 y accs.: 1 tambor y reductor de velocidad. 1 corona de molino. 1 transfisión con
cojinetes. 165 niezas revestimiento de molino.
1 eje transmisión, 1 base de hierro para motor y 4 soportes para colinetes, de acuerdo
a las condiciones establecidas en los oliceos
respectivos, que los interesados podrán retitar en la Sección Adouistiones, Julio Herrer
y Obes 1470, los dias hábiles de 13 30 a 18.30;
Sábados de 7.30 a 11.30 horas. — Montevideo.
10 de Agosto de 1951. — Ua Gerencia Administrativa

(Cuenta corriente) Ag. 10-22203-v.ag.21.

BIBLIOTECA NACIONAL

LEY SOBRE DEFECHOS DE AUTOR

"ANTONIO TARABAI ARREDONDO. en su carácter de socio administrador de la firma Hugo A. Davidson S C. con domicilio a estos efectos en le calle Colonia N.o 939. de esta cludad, solicita la inscripción en el Registro de Derechos de Autor. de los planos de un medidor para bebidas, de lo cual se declaran autores, habiendo depositado los ejemplares en esta Oficina, a los efectos que corresponda — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — Dionisio Trillo Pays, Director".

\$6.00 Ay 8-9983-v.ag.18 (Cuenta corriente) Ag. 15-22245-v.ag.20.

FERROCARILES Y TRANVIAS DEL ESTADO

LICITACION N.0 369

Suministro de elásticos expirales para material

Se llama a licitación para el suministro de elásticos expirales para material rodante.

Se llama a licitación para el suministro de elásticos expirales para material rodante, de acuerdo al pilego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Tesorería de este instituto, al precio de dos pesos (\$ 2.00) el ejemplar.

Las propuestas serán recibidas y abiertas en la Secretaría de la Administración, calle Río Negro número 1799, el día veintiocho (28) de Settembre de mil novecientos cincuenta y uno a las quince (15) horas. — Montevideo, de 1951. — La Gerencia.

(Cuenta corriente) Ag.13-22232-v.ag.17,

calle Colonia N.o 1979, en esta ciudad, soiisita la inscripción en Registro de Derechos de
Autor, de los planos de una caja para envases,
de cuyo trabajo se declaran autores, nablendo
depositado los ejemplares en esta Oficina, a os
efectos que corresponda. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — Dionisio Trilio Paya, Director".
\$6.00 Ag.8-9982-v.ag.18.

RECEPTORIA DE RIVERA
Emplazamiento
Por disposición dei subscripto Receptor de
Aduana, dictada en autos "Fisco y Hosmi
Mendiondo contra WALDOMIR "ARDOZO.
infracción Aduanera" se cita. llama y emplaza por el término de noventa días a Waldomir Cardozo para que comparezca a estar
a derecho en los referidos autos bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficcio. — Junio. 26 de 195! — Articas Zamora
Ipar. E del D

(Gestión Fislal) Ji 21-21759-v.ag.24.

BIBLIOTECA NACIONAL

LEY SOBRE DERECHOS DE AUTOR

SARAH BOLLO. urucuaya, profesora, con domicilio en la calle Convención N.o. 1455. de esta ciudad, solicita la inscripción en el Registro de Derechos de Autor. de los libros tatulados. "Elementos de Hteratura Griega", (La Tragedia), v "El Modernismo en el Uruguay" (Ensayo estilístico), de cuyas obras de declara autora, habiendo depositado los ejemplares en esta Oficina, a los efectos que corresponda. — Montevideo Agosto 3 de 1951.

— Dianisio Trillo Pays. Director.

\$6.00 Ag.13-10275-v.ag.23

MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

ACTA N.o 63611. — Montevideo. Julio 28 de 1951. — Con esta fecha ítalo Americana. S. A. (Itamsa). de Montevideo. solicita registrar la marca "SILOS FRIGIERI" para la clase 11. — Publiquese por diez dias consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Ag.4-9787-v.ag.15.

ACTA N.o 63629. — Montevideo, Agosto 1.o de 1951. — Con esta fecha Marval y O'Farreli, por el sefior Walter Hugo. de Montevideo, solicita la marca



para las clases 10 y 13 — Publiquese di dias consecutivos. — La Dirección \$20.00 Ag 6-9849-v ag 16. Publiquese diez

ACTA N.o 63627. — Montevideo, Abril 31 de 1951 — Con esta fecha el Dr Ramón Guerrero Flores, por Compañía Industrial Farmacéutica Limitada (Uruequay) solicita registrar a marca "YODOXANTIN" para la clase 9. — Publiquese por diez días consecutivos — La Dirección.

\$4.00 Ag 6-9855-v.ag.16.

ACTA No 63626. — Montevideo. Julio 31 de 1951. — Con esta fecha el Dr Ramón Guerrero Flores, por Antonio (Gallardo Carrera (España), solicita registrar e maros

# RECTOPULMO V. Almirall

para la clase 9. — Publiquese por diez dias consecutivos. — La Dirección. \$12 00 Ag.6-9856-v. ag.16

ACTA N.o 63632. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia, por Wattinne Bossut y Cia, S. A. (Montevideo), solicitan registrar la marca "NECTAR", para la clase 2. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Ag.7-9901-v.ag.17.

ACTA N.o 63636. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — Con esta fecha Savello Dobrusskin, de Canelones (Uruguay), solicita registrar la marca "ALOHA" para distinguir artículos de las clases 19 y 23. — Publiquese por diez das consecutivos. — La Dirección \$4.00 Ag 7-9903-v.ag.17

ACTA N.o 63643. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. — Con esta fecha Burbosa Caravia y Cia., por Laboratorios Spefar, S. R. L. (Montevideo), solicita registrar la marca "RESIFAS SPEFAR" para la clase 9 — Publiquise dies días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Ag.8-9990-v.ag.18.

ACTA N.o. 63646. — Montevideo, Agosto 3 de 1861. — Con esta fecha Domingo Pellegrino, de Montevideo (Uruguay), solicita registrer la marca "SAN RAFAEL", para distinguir articubos de la clase f. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

84.60 Ag. 9-10068-v. 8g. 29.

ACPA N.o 63647. — Montevideo, Agosto 3 do 1951. — Con esta fecha Domingo Pellegrino, de Montevideo (Urugnay), solicita registra; la marca "MORITA", para distinguir articulos de la clase 2. — Publiquese diez dias consemarca "MORITA", parmarca de la clase 2. — Publiquese diez Eme cutivos. — La Dirección. S4.09 Ag.9-10669-V.22.20.

ACTA N.o 63653. — Montevideo, Agosto 4 de 1951. — Con esta fecha Marval y O'Farrell, por Allis - Chalmers Manufacturing Company, de Estados Unidos de Norte América, solicita

# **ALL-CROP**

(sid.). — Publiquese diez dias. La Dirección. \$16.60 Ag.2-10049-v.ag.20.

ACTA N.o 63628. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — Con esta fecha Marval y O'Farrell, por Allis - Chalmers Manufacturing Company, de Estados Unidos de Norte América, solicita la marca

# ROTO-BALER

para la class 11 (sid.). — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección. \$16.00 Ag.9-19650-y.ag.20.

ACTA N. 63649. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. — Con esta fecha Marval y O'Perrell, por Plant Protection Limited, de Ingisterra, por Plant Protes solicita la marca



para las clases 3 y D (sid.). — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección. \$20.00 Ag.9-10046-v.ag.20.

ACTA N.o 63659. -- Montevideo, Agosto 4 de 1951. -- Con esta fecha Marvel : O'Parrell, por The Plomb Tool Company, de Estados Uni-dos de Norte América, solicita la marça

Para la close 6 (sid.) a Direction, \$15.00 Ag.s-10048-v.ag.20.

ACTA No 63657. — Montavideo, Agosto 4 de 1851. — Con esta fecha Marval y O'Farrell, por Auto Unión G. m. b. H. de Alemania, so-licita la marca



pera las clases II y 24 (s|d.). — Publiquese ties dias consecutivos. — La Dirección. \$28.00 Ag.8-10047-v.ag.20.

ACTA N.o \$1639. — Montevideo, agosto 2 de 1951. — Con esta techa Marval y O'Farrell, prev Enfrescos del Norte, S. A., de Paysendo, Metalla la marca "RENORSA", para les cleses a 1.5 y 19, — Publiqueas diez dias consecutivos. — La Dirección.

ACTA N.a \$3866. — Montevideo, Agosto 6 de 1951. — Con esta fecha Jones y Cia., S. A., por T. Oerth Aktiengesellschaf, de Zurich, (Sulza), ha solicitado la marca



para distinguir articulos de la clase 6 (apara-tos para asar). — Publiquese por diez dias consecutivos. — La Dirección. \$24.00 Ag.14-10237-v.ag.24.

ACTA N.o 53650. — Montegideo, Agosto 3 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por The Maltine Company (E. U. A.), solicita registrar la marca "ATRALOSE", para distinguir la clase 9. — Publiquese por diez dias consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Ag.14-19265-v.ag.24.

ACTA N.e \$3681. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — Con esta fecha Alvaro Diaz Larrabetti Quintana de Montevideo, solicita registrar la marca "ANTISUORAL GON - FER", para articulos de las classes 9 p 10 — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Ag.14-10336-v.ag.24.

ACTA N.o 63760. — Montevideo, Agosto 9 de 1951. — Con esta fecha Marvai y O'Farrell, por Bucyrus - Erie Company, de Estados Uni-dos de Norte América, selicita la marca

# BUCYRUS

para las cinses 6, 8, 11 y 24 (sid.). — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección. \$16.00 Ag.14-10392-v.ag.24.

ACTA N.e 63693. — Montevideo, Agosto 8 de 1951. — Con esta fecha Marval y O'Farrell, por Imperial Chemical Industries Limited, de Londres (Inglaterra), solicita la marca



para la clase 17 (s|d.). — Publiquese di dias consecutivos. — La Dirección. \$18.00 Ag.14-10300-v.ag.24. Publiquese diez

ACTA N.o 63694. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — Con esta fecha Bruno Di Segni, de Montevideo (Uruguay), ha solicitado registrar la marca "META" para distinguir artículos de la clase 12. — Publiquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$6.00 Ag.14-10285-v.ag.24.

ACTA N.e \$3641. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — Con esta techa Simón Kopelman, de Montevideo (Uruguay), solicita registrar la



para distinguir articulos de la clase 19. — Pu-bliquese diez dias consecutivos. — La Di-rección.

\$16.00 Ag.14-10286-v.ag.24.

ACTA N.o 63697. — Montevideo Agosto 9 de 1851. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., per Gerardo Ramón y Cia. (Montevideo), so-lacitan registrar la marca "MEATIANDRIOL", para distinguir la clase 9. — Publiquese por diez dias consecutivos. — La Dirección. \$4.09 Ag.14-10313-v.ag.24.

ACTA N.e 63598. — Montevideo, Agosto 6 de 1951. — Con esta fecha Sydney Ross Uruguay Limitada, de Montevideo, solicita la marca "TENPIDIL", para la clase 9. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Ag.14-10301-v.ag 26.

ACTA N.e 63556. — Montevideo, Agosto 4 de 1951. — Con esta fecha Raul Prancisco Bugallo García, de Montevideo, solicite la marca 
"GLASSMUR", para la clase 8. — Publiquese 
diez dias consecutivos. — La Dirección. 
44.00 Ag. 9-10051-v.ag. 20.

ACTA N.s. 63656. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. — Con esta fecha Marral y O'Parrell. por T. Y. M. S. A., Tejidos y Medias, Sociedad Anónima, de Montevideo, colicita la marca "COLURA", para la clase 4. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección. 48.00 Ag. 9-10053-v. ag. 20.

ACTA No 63667. — Montevideo, Agosto 6 69 1951. — Con esta fecha Gebrüder Junghans A. G., de Alemania, solicita la marca

### BECKER " GUSTAV

paro la clase 13 (sid.). — Publiquese por **Gles** dias consecutivos. — Lo Dirección. £10.00 Ag.3-10058-v.ag.20.

ACTA N.o 55648. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — Con esta fecha Salvador Papasso de Montevideo (Uruguay), solicita registrar la marca "PAPASSO", para distinguir artículos de las clases I, 2 y 3. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

\$3.00 Ag.9-10070-v.2g.20.

ACTA N.o 63642. — Montevideo, Agosto 2 66
1951. — Con esta fecha Lovens Remiske Fabriki
Ved A. Kongsted, de Copenhague (Dinamarca),
solicita registrar la marca "LEOCILLIN", para
distinguir articulas de las clases 9 y 10. — Publiquese dez días consecutivos. — La Direceida
\$8.60 Ag.9-10071-v.ag.20.

ACTA N.o 63633. — Montevideo, Agosto 2 60 1951. — Con esta fecha le firma Bocage, BuJalance y Cia., de Montevideo, solicita rénovar la marca "DEXTROCALCIO", para distinguir articulos de la clase 9. — Publiquese diez
dias consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 Ag.9-10072-v.ag.20.

ACTA N.o 63651. — Montevideo, Agosto 4 (0 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Capurro y Cia. (Montevideo), solicita registrar la marca "TAPA", para las clases 10 y 15. — Publiquese diez dias consecutivos. — Le Direction.

\$4.60 Ag.8-10022-v.ag.20

ACTA N.o 63673. — Montevideo, Agosto 7 60 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., apoderados de Palmer y Cia., de Montevideo, ha solicitado el registro de la marca

# PALMER ?

para distinguir articules de las clases 6, 9, 10, 11, 15, 17 y 22. — Publiquese por diez dias consecutivos. — La Dirección. \$13.00 Ag.10-10171-v.ag.21.

ACTA N.o 63674. — Montevideo, Agosto 7 do 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravía y Cia, por Droguería Pranco Inglesa. S. A (Argentina), solicita registrar la marca "TODORMO-NE", para la clase 9. — Publiquese diez dios consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Ag 10-10172-v.ag.21.

ACTA N.o 63685. — Montevideo, Agosto 7 Go 1951. — Con esta fecha F. Rodríguez Yeart, Koop Limitada, de Montevideo, soncita la marca



Publiquese diez cias como

ACTA N.º 63669. — Montevideo, Agosto 6 de 1951. — Con esta fecha Marval y O'Parrell, por Vertipile, Inc., de Estados Unidos de Tior-te América, solicita Ja marca "NORZON" pa-ra is clase 4 (sid. — Fubliquese diez dias consecutivos. — La Dirección. \$8.00 Ag. 10-10133-v.ag.21.

ACTA N.o. 63668. — Mentevideo, Agosto 6 de 1951. — Con esta fecha Marval y O'Parrell. por el señor Waiter Huco, de Montevideo. 60-licita la marca "DETHMOR", para le clese 9. — Publiquese diez dies consecutivos. — Le Dirección.

\$4.00 Ag.10-10194-v.ag.21.

ACTA N. 6 63552. — Montevideo, Agosto 4 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cla., por Menêndez Garcia y Compañía Limitada (Cuba), solicita registrar la marca,

# H. UPMANN

Dara distinguir la clase 22. — Publiquese diez-dias consecutivos. — La Dirección. \$12.00 Ag.11-10023-v.ag.22.

ACTA N.o 53631. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia, por Warner - Hudnut Inc. (E. U. A.), solicitan registrar in marca "VEGANINE", para distinguir la clase 9. — Publiquese por diez distonsecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Ag.7-9902-v.ag.17.

ACTA N.e 63682. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — Con esta fecha Darval y O'Farrell, por Lehn y Fink Products Corporation, de Es-tados Unidos de Norte América, solicita la marca "LYGEL", para la clase 9 (sid.). — Publiquese diez dias consecutivos. — La Di-recctón.

\$8.00 Ag.11-10209-v.ag.22.

ACTA N.o. 63686. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — Con esta fecha F. Rodriguez Ycart. Koop Limitada, de Montevideo, solicita la marca "COCCIDIOL" para la clase 9. — Pu-bliquese diez dias consecutivos. — La Direc-dión. \$4.00 Ag.11-10207-v.ag.22

ACTA N.6 63382. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — Con esta fecha Raul Francisco Bu-gallo García, de Montevideo, solicita la mar-ca "UDRIMUR", para la clase 6. — Publi-quese diez días consecutivos. — La Dirección. \$4.00 Ag.11-10208-v.ag.22

ACTA N.6 63652. — Montevideo, Agosto 8 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cla., por Palmer y Cia. (Montevidéo), solicita regis-tar la marca.

LLUVIA BLANCA

gara distinguir la clase 10. — Publiquese por diez dias consecutivos. — La Dirección. \$16.60 Ag.14-10264-v.ng.24.

A.TA N.o 62672. — Montevideo, Agosto 6 de 1951. — Con \*sta fecha Fábrica Uruguaya de Articulos Piásticos (Montevideo) ha sciicitado registrar la marca "LADY - HAMILTON", para distinguir artículos de la clase 4. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Directión. \$4.00 Ag. 15-10392-v.ag. 27.

ACTA N.o 63703. — Montevideo, Agosto 10 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Laboratorios Bioquímico - Farma-Coultos Lutetia, S. A. (Montevideo), solicita registrar la marca "DISUXYL", para la clase D. — Publiquese die zdias consecutivos. — En Dirección La Dirección.

\$4.00 Ag.15-10373-v.ag.27.

ACTA N.o 63782. — Montevideo, Agosto 10 de E951. — Con ests fecha Barbosa Caravia v Cie., por Fels and Company (E. U. A.), solicitan kegistrar la marca

# FELS-NAPTHA

para distinguir artículos de la clase 13. — Publiquese diez días consecutivos. — La Di-sección.

\$12.00 Ag.15-10374-v.ag.27.

ACTA N.o 63625. — Montevideo, Julio 31 de 1951. — Con esta fecha Arnaldo Ghiringhelli y Juan Francisco Anselmi, solicitan registrar la marca "INSONO", para la clase 8. — Pu-bliquese diez dias consecutivos. — La Direc-tion. — \$4.00 Ag.15-10370-v.ag.27.

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION ACTA N.o. 5770. — Monfevideo, Agosto 6 de 1851. — Con esta fecha el señor Máximo César Maeso, de Montevideo, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Sistema de creación de bosques" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.0 del decreto regiamentario de la tey número 19.089 se ordens la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo S. Tedesco, Secretario \$12:00 Ag:15-10361-v.ag.27.

ACTA N.o. 998. — Montevideo, Julio 26 de 1951.

Con esta fecha, Barbosa Caravia y Cia.

Por Sociedad Anónima Gamberoni, (Montevideò), solicità privilegio industrial por nueve años, para "Fabricación de viñagre de lacohoi", y de acuerdo con lo que dispone el años para "Una máquina batidora de uso do-

artículo 2.0 de idecreto reglamentario de la ley número 10.079, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario. \$16.00 J1.31-9556-v.ag.22.

ACTA N.o 8771. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — Con esta fecha el Br. Ramón Guerrero Plores, por Hóracio Rafael Casella (Argentina), ha solicitado patente de invención por 
15 años para "Un dispositivo formador, por 
centrifugación, de mezclas y combinaciones liquidas o semiliauidas para su consumición", 
y de acuérdo con lo que dispone el artículo 
3.o del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.
\$12.00 Ag.14-16273-v.ag.24.

ACTA N.e 8712. — Montevideo, Agosto 8 de 1951. — Con esta fecha el Dr Ramón Guerrero Flores, por Société Maroquine de Conditionnement Automatique Pour Matieres Fluides C. A. M. F., de Casablanca (Marruecos), ha solicitado patente de invención por quince años para "Un abarato para la expulsión automática de cueroos tridos o pastosos" y de acuerdo con ló que dispone el artículo 3.0 del decreto regiamentario de la ley número 10 669 se ordena la oresente publicación. — Alberto V. Canessa. Director. — Bernardo H. Tedesco. Secretario.

\$12.00 Ag.14-10272-v.gg.24.

ACTA N. 68775. — Montevideo, Agosto 9 de 1951. — Con esta fecho Marval v O'Parrell. Dor el señor Isaac Touson, de Buenos Aires. (República Argentina), hen solicitado catente de invención por el término de dulince años para "Un braguero mejorado" v de acuerdo con lo que dispone el artículo 3 o del decreto reglamentario de lá lev número 16.089 se cordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa. Director. — Bernardo T. Tedesco. Secretario.

\$12.00 Ag.14-10303-v.ag.24

ACTA N. e 8773. — Montevideo Avosto 8 de 1951. — Con esta fecha Bertoldo Hirsch por Lumoprint Fabrik Pintoeraphischer Gerate Dr. Boger K. G. (Alemania). ha solicitado patente de invendán nor el farmino de quince años para "Mejoras en dispositivo revetador". y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.0 del decreto reglamentario de la fey número 16 089 se ordena la marente publicación. — Alberto V. Canessa Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario \$12.00 Ag.14-10333-v.ag.24

S12.00 Ag.14-10333-V. ag.24

ACTA N.o 8766. — Monfevideo. Agosto 2 de
1951. — Con esta fecha Marval v O' Parreil.
1951. — Con esta fecha Marval v O' Parreil.
1951. — Con esta fecha Marval v O' Parreil.
1951. — Con esta fecha Marval v O' Parreil.
1951. — Standas Inidos da Norta América. han
1951. — Standas Inidos da Norta América. han
1951. — Marval de Norta América. han
1951. — Marval de Norta América.
1952. — Marval de Norta América.
1952. — Marval de Norta Marval
1952. — Canesta de Norta Marval
1952. — Bernardo H. Tedesco. Secretario
1953. — Bernardo H. Tedesco. Secretario
1954. — Bernardo H. Tedesco. Secretario
1955. — Bernardo H. Tedesco. Secretario
1956. — Bernardo H. Tedesco. Secretario
1957. — Bernardo H. Tedesco. Secretario

ACTA N.o. 8765. — Montevideo. Agosto 2 de 1951. — Con esta fecha Marval v O'Farrell, por Organon Laboratories Limited. de Londres (Inglaterra), han solicitado patente de invencion por el término de guince años nara "Nuevo Procedimiento mejorado para alsiar colesteroi" v de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.0 del decreto reglamentario de la tev número 10.089 se ordene la presente publicación — Alberto V. Canessa, Director — Bernardo H. Tedesco, Secrétario.

\$12.00 Ag.9-10045-v.ag.20.

ATA N.o 8767. — Montevideo. Agosto 3 de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Compagnie de Pont a Mousson (Francia), solicita natente de invención nor quince años para "Junta perfeccionada para tubos" y de acuerdo con in que dispone el artículo 3.o del decreto reglamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canesse. Director. — Bernardo H. Tedesco. Secretatio \$8.00 Ag. 8-9984-v. ag. 18.

ACTA N.º 8768. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. — Con esta fecha Gustavo Ciro de Souza, de Montevideo, ha solicitado patente de invención dor el término de quince años para "Interruptor mural para corriente eléctrica" (perfeccionamiento y en otros aspectos adaptación de características de natentes y actas anteriores número 7500. 8463. 8549. 8700. de su propiedad), y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.0 del decreto reglamentario de la ley número 16.089 se fordens la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario \$16.00 Ag. 8.9935-y ag.18

méstico", y de acutido con lo que dispone el artículo 3.0 del decreto regiamentario de la ley número 10.089 se ordena la presente publicación. Alberto V. Canessa, Director. Bernarda L. Tedesco, Secretario.
\$12.00 Ag.7-9904-v.ag.17.

ACTA No. 8769. — Montevideo. Agosto 3 de 1951. — Con esta fecha Alfredo López, de Montevideo, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Un dispositivo especial destinado a impedir la filtración o aire o agua en ventanas y puertado hierro" y de acuerdo con lo que dispone el arfículo 3.0 del decreto reglamentario de la tey número 10.089 se ordena la presente publicación. — Alberto V Canessa, Director Bernardo H. Tedesco, Secretario \$12.00 Ag 7-9936-v.ag.17.

ACTA N.o 8762. — Montevideo, Julio 31 de 1951. — Con esta fecha el Dr Ramón Guerrer Flores, por el Dr Pederico Carlos Kembel de Buenos Aires (Argentina), ha solicitado oa tente de invención bor el término de quin ce años para "Un nuevo dispositivo reten de seguridad especialmente pero no exclusiva mente para utensilios de bolsilio" y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.0 del decreto reciamentario de la jev número 10 085 es ordena la presente publicación — Alberto V Canessa, Director — Bernardo H. Tedesco. Secretario.

\$12.00 Ag 6-9857-v.ag.16.

ACTA N.e 8764. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — Con esta fecha el señor Cayetano Acular Esquivel, de Canelones (R O del U.) ha solicitado patente de invención por el término de guince años para "Un nuevo tistems de nível" y de acrerdo con lo que lisoont el artículo 30 del accreto reglamentario de la primeira 10.083 se ordena la presente publicación. — Alberto V Canessa. Director — Bernardo H. Tedesco, Secretario \$12.00 Ag.6-9837-v.ag.16.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAT DE ARCUITECTURA
Lidinase a ilcitación númbro 39'951
Lidinase a ilcitación nública por tercera vez
para las obras de construcción de un pabellón
122, en la avenida Garrón (Montevideo), de
acuerdo con los recendos ente se halian de
manificació en la Sacretaria de esta Dirección,
collas los interesados solicitándolas con tres
dias de anticipación, previo depósito de \$5.10
en la Tesorería General de la Nación.
Las pronuestas se recluirán bata sobre cetrado y lacrado el día 22 de Agosto a las 18
horas
La Superioridad se reserva el derecho de
acentar la propuesta que considere más conveniente o rechazarlas todas. — Montevideo,
Agosto 3 de 1951. — Divistón Adm. y Secret.
General.

(Cuenta corriente) Ag.13-22234-v.ag.20.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION GENERAI DE ARQUITECTURA
Licitación número 38'95'1
Liámase a licitación pública por segunda vez
para las obras de reparación y ampliación
en el Liceo Batile y Ordónez (Departamento
de Lavalleta), de acuerdo con los recaudos
que se hallan de manifiesto en la Intendencia Municipal de Lavalleta y en la Secretaria
de esta Dirección, calle 25 de Mano 896, donde
podrán obtener copias los interesados solicitándolas con tres días de anticipación, provio depósito de \$ 11.00 en la Tesorería GeneLas propuestas se recibirán bajo sobre ce-

Las propuestas se recibirán bajo sobre ce-rrado y lacrado el día 20 de Agosto a las 13

La Superioridad se reserva el derecho de acep-tar la propuesta que considere más convenien-te o rechazarias todas. — Montevideo, Agosto 3 de 1951 — División Adm y Secret. General. (Cuenta corriente) Ag.8-22172-v.ag. 15.

Cuenta corriente) Ag.8-22172-v.ag.18.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE TOPOGRAFIA

Exproplación Dara amplición del Paque

Contral del Riéreito

EDICTO — De acuerdo con lo que dispone
el artículo 15 de la lev de Exproplaciones namero 3.958. de fecha 28 de Marzo de 1912, se
hace saber que nor decreto número 18.428. del
Ministerio de Defensa Nacional, de 30 de Mavo de 1951 el Poder Biecutivo ha designado
para ser exprodiada, declarando de urcencia
su ocubación, la tracción de terreno ubleada
en la 21.a sección fudicial del Pepartamento
de Montevideo, según plano travado por el agrimensor Angel A. Giannoni, de 24 de Julio
del corriente año:
Número i — Propietario: Ortodent, Seciedad Anónima Padrón número 47.197 (parte).
Superficie: 3 Hs. 6000 ms.2.

Los que se consideren con derecho al plen
exproplado podrán examinar los aniecedentes
de la exproplación en la Dirección de Topografía, calle Piedras número 421, y presentar
dus abservaciones en las condiciones y piazos que establece la ley de Exproplaciones,
previa exhibición de la planilla de contribución inmobiliaria correspondiente al año es
curso como lo dispone la ley de la matería. —

Montevideo, Agosto 3 de 1951. — Alberto Ga-nietti, Secretario. (Cuenta corriente) Ag.7-22165-v.ag.15.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS.
INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDAS
EXPRODIACIÓN para emplazamiento de un barrio
de viviendas económicas en Colonia
EDICTO — De acuerdo con la ley 3.958, de
el artículo 7.0 de la ley 9.723, de 16 de Noviembre de 1937, Orgánica del Instituto y decreto del Poder Ejecutivo de 31 de Octubre
de 1949, se hace saber a los interesados que
ha sido designado para ser expropiado por caufas de utilidad pública, la fracción de terreno que a continuación se individualiza. Padirón 1386, ubicado en la primera sección del
Departamento de Colonia, manzana 112, con
una superficie de 6.034 ma 2 4750 cm 2, propiedad de los sucesores de Anecta Egaña de Anollés, compuesta por Gebrier Anollés (fallecido), representado por su esposa doña Esther
Caffera de Anollés y su hija Maria Esther Anollés Caffera, Micuel Anollés Egaña. Rafael
Anollés Egaña, Maria del Pilar Anollés Egaña
de Pagani (fallecida), representada por su
esposo José B. Pagani, Bartolomé Manrique
Anollés Egaña, Dolores Anecta Anollés Egaña
y José Francisco Anollés Egaña. Quienes se
consideren con derecho en el bien expropiado podrán examinar los antecedentes en
el Instituto Nacional de Viviendes Económicas, calle 25 de Mayo 506 (Montevideo),
presentándose los interesados dentro del plazo legal que establece la lev y exhibiendo la
planilla de contribución inmobiliaria correspondier-e a) año en curso.
(Cuenta corriente) Ag.15-2248-v.ag.23.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDAS

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
INSTITUTO NACIONAI DE VIVIENDAS
ECONOMICAS
Liamado a licitación
Convócase a licitación pública por tercera
vez dara el suministro de una máquina de
operaciones combinadas, accionada por un motor eléctrico con fuerza suficiente v apta
para realizar los siguientes trabajos: cortecepilado esconiado v litado de madera
Las rromestas se recibirán en la Sección
Juridica del Instituto bajo sobre cerrado v
lactado, el di: 21 de Agosto dróximo a 10a
18 hora, v se ebrirán en presencia de los
interesados que concurran al acto.
La garantía de mantenimiento de propuesta,
que se ha fijado en la cantidad de 3 300.00
(trescientos, asserva el admitirán basta el día
20 de Agosto príximo a las 16 horas.
No se admitirán proquestas si no se exhibe
en el acto de 12 licitación: datente de giro,
certificado expedido dor la Caja de Jubilaciones que atestique la inexistencia de deudas
con dicho organismo al 30 del corriente y
comprobente de deposito de garantía debidamente visado por la Contaduría de este Instituto
El Instituto Nacional de Viviendas Económicas se reserva el deceaca.

El Instituto Nacional de Viviendas micas se reserva el derecho de elección so-bre la máquina que más convenga a sus in-tereses o rechezarlas todas. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. Agosto 7 de 1951. (Cuenta corriente) Ag.11-22219-v.ag.21.

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS INSTITUTO NACTONAL, DE VIVIENDAS ECONOMICAS.

ECONOMICAS.

Convocatoria

Con

blicas.

La garantia de mantenimiento de propuesta se admitirá hasta el día 6 de Setiembre del prosense año a les 16 horas.

No se admitirán propuestas si no se exhibe en el acto de la licitación el recibo, certificado y patente enunciados en el artículo 5.0 del pilezo de condiciones particulares y el certificado de asignaciones familiares. — Montevideo, Agosto 6 de 1951. — La Secretaria.

(Cuenta corriente) Ag.10-22204-v.ag.21.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDAS
ECONOMICAS
Convocasoria
Convocase a licitación pública por segunda
vez para la construcción de una casa colectiva (L.-2), integrada por 48 apartamentos, a
emplazarse en la manzana número 113 de la
ciudas de Colonia, de estricto acuerdo con los
recendos one ce encuentran de manifiesto en
la Secretaria de este Instituto, 25 de Mayo número 558, y en la Intendencia Municipal de

Colonia, donde podrán obtener copias los interesados previo pago de la suma de \$ 30.00 (treinta pesos).

Las propuestas se recibirán en el Instituto Sacional de Viviendas Económicas y en la intendencia municipal de Colonia, bajo gobre cerrado y lacrado, el día 5 de Settembre del presente año ,a las 16 horas, y se abrirán en presencia de los interesados que concurran al ecto, de acuerdo a lo estipulado en el pilego de condiciones generales del Ministerio de Obras Póblicas.

La garantía de mantenimiento de propuesta

Obras Públicas.

La garantia de mantenimiento de propuesta se admitirá hasta el día 4 del mes de Setlembre a las 16 horas.

No se admitirán propuestas si no se exhibe en el acto de la licitación el recibo, certificado y patente enunciados en el pliego de condiciones particulares. — Montevideo, Agosto 3 de 1951 — La Saretaria.

(Cuenta orriente) Ag.8-22175-v.ag.18.

# MUNICIPALES

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO COMISION FINANCIERA DE LA RAMBLA SUR Venta de dos colares situados con frente a la avenida Agraciada y calle Galicia La Comisión Financiera de la Rambla Sur, convoca a postores para la venta de dos lotes de terreno de propiedad municipal. situados con frente a la avenida Agraciada y calle Galicia el señalado con la letra "A" y con frente a la avenida Agraciada entre las calles Galicia y Cerro Largo, el señalado con la letra "B". Las superficies son de 669 metros cuadrados 70 decimetros cuadrados y de 413 metros cuadrados 90 decimetros cuadrados respectivamente y se venden con la base de pesos 170.00 el metro cuadrado para el solar "A" y de \$ 150.00 el metro cuadrado para el solar "B". — Las produestas cerán formuladas en la Secretaría de la Comisión Financiera de la Rambla Sur el día Jueves 23 de Agosto a las 16 horas. En dicha Secretaría (25 de Mayo No 609) se hallan a disposición de los interesados las condiciones de venta. Horario de 13 y 30 a 18 v 30: Sábados de 8 a 12 horas. — La Secretaría. (Cuenta corriente) Ag.13-22222-v.ag.21.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO HOTELES CASINOS MUNICIPALES Licitación número 24
Liamase a licitación pública por la provisión de toallas de papel, de acuerdo con las condiciones que establecen los pilegos respectivos que pueden retirarse en la Sección Adquisiciones y Syministros de los Hoteles Casinos Municipales los días hábiles en horas de oficina Las produestas se abrirán en la referida Sección (Parque Hotel), el día 20 de Agosto de 1951 a 1as 14 horas, Valor de los pliegos: \$ 0.36.

(Cuenta corriente) Ag.13-22231-v.ag.15.

INTENDENCIA MUNICIPAL
OFICINA DE NECROPOLIS
Se han presentado los señores OCTAVIO y
ALBERTO QUESADA MILLAN como cesionarios
de los herederos de don MANUEL B MELENDEZ, solicitando se les expida a sus nombres
título del sepulcro N.o 354 del Cementerio del
Buceo cuyo boleto primitivo se encuentra extraviado Se hace nública esta petición previniéndose a los que se creyeren con derecho,
que tienen 90 días de plazo para interponer el
reclamo correspondiente Vencido dicho término se procederá como se solicita. — Montevideo, Julio 5 de 1951. — La Jefatura.
\$108.00 J1.11-8804-v.oct.28.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO OFICCINA DE NECROPOLIS

Babiendose presentado en esta repartición los señores NICASIO VICTOR AMELIA MAR-CELINA ISABEI V MARIA ELENA AMEIXEIRAS en el carácter de cesionarios de los herederos de Ann PEDRO ANTONIO GOMEZ cauario del sepular No 228 del orimer Cuerpo del Cementerio Central solicitando se expida a nombre de esta ditime usuario titulo duplicado del local retretido, se hace pública esta petición previniendose a las que se creyeren con derecho, que tienen 90 dias para interponer cualquier reclamación Vencido dicho termino de procederá como se deja solicitado — Montevideo. 23 de Abril de 1951 — La Jefatura \$144.00 My 4-5114-v.ag.20.

INTENDENCIA MUNICIPAL
OPICINA DE NECROPOLIS

Habiéndose presentado ante esta repartición,
el "eñor MAXIMO CAIMI, en su carácter de
heredero de BERNARDINO NATALIO VILLAGRAN, usuario del nicho N.O. 34 del Comenterio del Cerro, para que se expida a nombre de
det. A titulo drugileado de aquel local, se nace
núb ica esta petición previniéndose a los que
se croyeren con derecho que tienen 90 dias
para 'nterponer cua'ouier reclamación Vencido dicho térmilo, se procederá como se sulcita — Montevideó, 22 de Mayo de 1951. — La
\*\*Faitra. Mistura.

\$108.00 Jp.22-8055-v.oct.6.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE CANELONES

JUNTA LOCAL AUTONOMA DE PANDO

Emplazamiento

Pavimentación del Baineario Atlântida
Se emplaza a los propietarios de los inmusbles ubicados con frente a las calles No. 12.
entre 22 y Diagonal Norte; 26 y avenida de
Circunvalación; 24 y 26: 24 y 22; del Baineario Atlântida. septima sección de este Departamento, a que concurran antes de sesental
dias a contar de la fecha a la Oficina Municipal de Atlântida, a notificarse de las cueñtas nor complemento de pavimento que les corresponde abonar La no concurrencia dentro
de ese plazo significará el reconocimiento de
la cuenta así como la acentación del plazo
que se estipula para los que no abonen las
mismas al contado. — Pando, ocho de Junio
de 1951. de 1951

(Cuenta cornente) Jl.23-21995-v.oct.1.0.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE PAYSANDU LICITACION PARA LA ADQUISICION DE UNA MOTOCICLETA Primer llamado

1.0 Llámase a licitación para la adquisición de una motocicleta, de acuerdo con el plicado de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaria Municipal. nicipal.

nicipal.

2.0 Las propuestas, en el sellado de ley, serán recibidas hasta la hora 9 del día 22 de Settembre del año en curso en la repartición mencionada precedentemente.

3.0 La Intendencia se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente o rechazarias a todas. — Montevideo, Agosto. 11 de 1951. — Ing. José Acquistapace, Intendente. — Arturo Nessi, Jefe de Despacho. (Cuenta corriente) Ag.15-22247-v.ag.20.

# REGISTRO CIVIL DIRECCION GENERAL

Matrimonios de Montevideo

Cumplimiento de la disposición del ar tículo 2.7 de la ley 9.906, del 30 de Diciembre de 1939. De acuerdo con 30 tenerse muy en cuenta a advertencia que se transcribe y que figura en 10a correspondientes edictos que firman los respectivos Oficiales del Registro Civil:

"En le de 10 cual intime a 10a que supieren algún impedimento para el maprimonto proyectado to desuncien pod escrito ante esta Oficina haciendo conoc cer las causas. Y to firmo para que sea fitado en la puerta de esta Oficina publicado en el "Diario Oficial" por espacio de ocho dias como lo manda la lev (Espacio limitado a 2 dina por la leg

Montevideo, Agesto 15 de 1951

9.906).

## 1.a Sección

EDMUNDO OSCAR REY KELLY, 37 años, soltero, comerciante, oriental, domiciliado Rincón 610 y MARIA LEGNIANI, 25 años, soltera, italiana, domiciliada Colonia 826. VICTOR MANUEL CRESPO. 41 años, soltero, contador, oriental, domiciliado Uruguay 934 y MARIA ELENA ETCHEGARAY, VIDAL, 32 años, soltera, oriental, domiciliada Colonia 970.

MIGUEL ZUCKERMAN, 42 años, divorciado, comerciante, argentino, domiciliada Juncal 1423 y JOSEFA BOMBINO, 40 años, soltera, argentina, domiciliada Juncal 1423,

## 10.a Sección

LUIS ALBERTO CARRASCO, 18 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Propios 2496 y AIDA CURBELO, 25 años, diavorciada, oriental, domiciliada Propios 2496 NELSON JOSE PEDRO PEREIRA, 26 años, soltero, comercio, oriental, domiciliado J. J. Rousseau 3719 y RAQUEL SANCHEZ, 20 años, soltera, oriental, domiciliada J. J. Rousseau 3719.

## 15.a Sección

SANTOS ZAGHI, 49 años, soltero, indus-trial, italiano, domiciliado Cerro Largo 1782 y RAIMUNDA EMMA ANNA BONOMI, 23 años, soltera, italiana, domiciliada Cerro Largo 1782.

## 16.a Sección

DARIO DA SILVA, 50 años, soltero, jus-bilado, oriental, domiciliado Pedro C. Bauza 4937 y CARMEN BARRERA, 53 años, solte-ra, oriental, domiciliada Pedro C. Bauza 4947.

GILBERTO DORREGO, 20 años, soltero, Jornalero, oriental. domiciliade Camino Ton-Rinson 2603 y DOLLY RODRIGUEZ, 20 años, moltera, oriental, domiciliada Camino Ton-Rainson 2603.

### 17.a Sección

ABEL SIERRA, 18 años, soltero, contratis-ta, oriental domiciliado Oficial 1:0 4243 y ELSA YOLANDA FANTI, 18 años, soltera, priental domiciliada Oficial 1:0 4245.

### 20.a Sección

JOSE PEDRO GARCIA, 19 años, soltero, Yundidor, oriental. domiciliado Carlos de la Nega 4656 e HILDA NORA AGUIAR, 18 2ños, soltera, oriental. domiciliada Cañas 200.

200.

CARMELO AGUSTIN GORGA, 26 años, soltero, empleado, oriental. domiciliado Gemeral Hornos 543 y BLANCA IRENE AROSA, 21 años, soltera, empleada, oriental. domiciliado Gemeral Hornos 543 y BLANCA IRENE AROSA, 21 años, soltera, empleada, oriental. domiciliado Inclusio Inc

Bños, soltera, oriental. domiciliada Campeche 4524
LUIS ROBERTO AQUINO, 29 años, soltetro, tornero, oriental. domiciliado Carlos M.a
Ramírez 399 y SARA MANUELA MARTINEZ, 24 años, soltera, oriental. domiciliada
Juan C. Molina 412
ALBO LLOPIS. 22 años, soltero, empleado, oriental. domiciliado Iglesia 4497 y AIEDA YANES, 21 años, soltera, oriental. domisiliada Juan C Molina 212.
RODOLFO JOSE RODRIGUEZ, 23 años,
soltero, empleado, oriental. domiciliado Simón Martínez 4056 y NELLY GUERRERO,
21 años, soltera, oriental. domiciliada Simón
Martínez 4030.
ANSELMO ANASTACIO VIERA, 47 años,
soltero, jornalero, oriental. domiciliado José
Llupes 4454 y LYDIA CARRERAS, 36 años,
soltera, oriental. domiciliada José
Llupes
4436.

## 21.a Sección

MANUEL RODRIGUEZ, 47 años, soltero, comercio, español, domiciliado Antonia Maria Márquez 5286 y FILOMENA ANA MAES-TRECASA, 48 años, soltera, oriental. domiciliada José María Márquez 5286.

MATEO ALVAREZ RONDAN, 31 años, soltero, jornalero, oriental. domiciliado Bernardio Susviela 152 e IRMA AGACHE, 31 años, soltero, oriental. domiciliada Vedia 911.

ENRIQUE PELAEZ, 51 años, soltero, poriental. domiciliado Abênez 5266 e IRENE DEMETRIA RODRIGUEZ, 49 años, divorbiada, oriental domiciliada Propios 4712.

MARIO FATTORINI FANTOZZI, 24 años. soltero, empleado, oriental domiciliada Moriental Mario Fattorio de Raffo 699 y ELIDA ECHEVARRIA, 16 años, soltera, oreintal. domiciliada Antonio Diaz 4682 (bis).

## 23.a Sección

GUZMAN PONCE DE LEON ACOSTA LARA, 38 años, viudo, empleado, oriental domiciliado Bulevar Artigas 1927 y RAQUEL CORNU MORASCA, 28 años, soltera, empleada, oriental domiciliada Bulevar Artigas 1927.

ICEK BLUMENTAL, 42 años, soltero, pe-letero, polaco, domiciliado Bulevar Artigas 1923 y MARIA LIBE ARONOF, 44 años, sol-tera, lituana, domiciliada Bulevar Artigas

## 24.a Sección

....

OSCAR RODOLFO RUIBAL LACROIX, años, seltero, empieado, oriental domicilado Urtubey 1389 y CONCEPCION ROSA PICA-RELLI, 23 años, soltera, empleada, oriental domiciliada Urtubey 1389.

\$2.00 P|p.v.ag.17.

### 12.a Sección

RAMON LONGINO BALADAN, 25 afios. soltero, empleado, oriental, domiciliado Guadalu-pe 1820, y NYBIA HORTENCIA SELLANES, 19 años. soltera, oriental, domiciliada Guadalupe

### 13.a Sección

JUAN VICENTE GONZALEZ, 26 años. soltero, jornalero, oriental, domiciliado Filipinas 491, y MARIA FELICIA BUSTO. 19 años. soltera, oriental, domiciliada Cno. Cibils 3659.
JUAN JOSE MONTENEGRO. 25 años. soltero. empleado, oriental, domiciliado Cnile 3763, y MARIA ELENA GUERRA. 19 años. soltero. oriental. domiciliada Vizcaya 3907.
JUAN JOSE BRITOS. 52 años. divorciado. jornalero. oriental, domiciliado Perú 2191. y MARIA CARMEN CACERES. 39 años. viuda, jornalero. oriental. domiciliada Perú 2191. ESTEBAN GEORGIEFF. 29 años. soltero, jornalero. griego. domiciliado Cuba 4177, y BIAN-CA LUZ OBREGON 22 años. soltera, oriental. domiciliada Inglaterra 1996.
GENARO CASTILLO. 58 años. viudo, jornalero. oriental. domiciliado Cont. Burdeos 2900. y JUANA DIAZ. 48 años. soltera, oriental. domiciliada Cont. Burdeos 2900. SEGUNDO DUARTE. 23 años. soltero, jornalero. oriental domiciliado Holanda 1830. y DOLORES CRISTINA. CLAVIJO. 14 años. soltera. oriental, domiciliada Río Janeiro 3581.

### 17.0 Sección

AQUILINO ESPINO. 42 años. soltero, jorna-lero, oriental. domiciliado Curupi 4246, y OLGA NELLY DE ARMAS. 16 años. soltera, oriental, domiciliada Av. Mendoza 878.

### 19.a Sección

JOSE ANTONIO DIAZ, 33 años. divorciado, jornalero, oriental, domiciliado Coquimbo 2054, e INES TEOTIMO ALONSO, 32 años, viuda, oriental, domiciliada Coquimbo 2024, ANGEL FELIX CASTAGNA 29 años soltero, industrial, oriental, domiciliado Gral, Parcola 2115, y MINERVA MERCURIALI, 28 años soltera, empleada, italiana, domiciliada G. Pagola 2115.

gola 2115. v MINERVA MERCURIALI. 28 añossoltera, empleada, italiana, domiciliada G.
Pagola 2115.

ELIEZER PAVLOTZKY. 30 años, soltero, radiotécnico. israelita, domiciliado Migueleta
1853. v GOLDE KABZANES, 28 años. soltera,
argentina. domiciliada Juan Paullier 2320.

WALTER RIAL. 26 años. soltero, empleado,
oriental. domiciliada Juanu Recuena 2330, v
NYDIA LUISA TRIUNFO. 23 años. soltero.
oriental. domiciliada Municipio 2511 - 2.
FRANCISCO LEAL. 25 años, soltero, empleado. oriental. domiciliado Dgo. Aramburú 1686,
v DELIA BERTONE. 22 años. soltera, oriental
domiciliada Dgo. Aramburú 1686.
ATILJO ANGEL INVERSO. 30 años. soltero,
empleado, oriental, domiciliado Cabildo 2184,
v AMALIA FELICIA ARTIGAS. 28 años. soltero,
empleada. oriental, domiciliada Marcelino
Berthelot 1856.

\$2.00 Plp.-v.ag.16.

\$2.00 Pip.-v.ag.16.

# IUDICIALES

JUZGADO LETRADO NACIONAL DE HACIENDA Y DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO DE PRIMER TURNO

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de primer turno. doctor Roberto C.

Zubiliaga de fecha veintinueve de Setiembre del corriente año. dictada en el expediente caratulado "Municipio de Montevideo contra ARLEGII (MARIO o MARIANO CANDIDO" y otros Cobre ejecutivo de Desos Lo 13 Ro 378" se cita. Ilama y emplaza a doña Felisa Inaga de Arlegui Maria Teresa Arlegui de Rodas Luis Alberto Arlegui. Omar José Maria Arlegui o a sus sucesores a título particular o universal o a cualquiera que se considere con derecho sobre el bien empadronado con el No 129 982. Ciento veintinueve mil novecientos ochenta y dossi, ubicado en la calle Guenoas entre O de Zárate y Burgues, bara que comparezcan a estar a derecho en dichos autos que se tramitan ante este Juzgado, calle Buenos Aires No 594, dentro del término de noventa días a contar desde la fecha baje apercibimiento de noma chando del fenor de officio y a fin de Henar el requisito de la conciliación. — René L. Etchandy Actuario Adjunto.

(Cuenta corriente) Ji.21-21989-v.ag.24.

Méndez y F. Ferreira para que comparezcan e estar a derecho en dichos autos que se tramitan ante este Juzgado, calle Buenos Aires 596, dentro del término de noventa días a contar desde la fecha bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio y a fin de llenar eferequisito de la conciliación. — Ana E. Bones Torras, Actuaria Adjunta.

(Cuenta corriente) Jl.21-21972-v.ag.26.

Emplazamients

Educto — For disposición del señor fues Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de primer turno, dectos Roberto C. Zubillaga de fecha 30 de Marzo del Corriente año, dictada en los autos "Municipio de Montevideo con DEVITA JUAN ANTONIO y Otro. Cobro ejecutivo de pesos: Lo. 13, Fo. 124, se cita, liama y emplaza a goña María Dornello o a sus sucesores a título particular o universal y a cualquiera que se considere con derecha al bien empadronado con el N. 96.995 (noventa y seis mil noveclentos noventa y cinco) ubicado en la calle Humaitá entre Avenida Italia y Estero Bellaco, para que comparezca a estar a repecho en dichos autos que se tramitan antigesto Juzgado, calle Buenos Aires 594, dentre del término de noventa dias, bajo apercibimiento de nombrarsele defensor de oficio y a fina del lienar el requisito de la conciliación. — Montevideo, Abril 11/951 — René L. Etchandi, Escribano. Emplazamiento Montevideo, Ass. Escribano. (Cuenta corriente) Jl.24-21973-v.ag.29.

(Cuenta corriente) Jl.24-21973-v.ag.29.

Emplazamiento

Emplazamiento

Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de primer turno doctor Roberto C. Zubillaga, de fecha cinco de Mantedel corriente año, dictada en autos "Municipio de Montevideo con TROPIANO LAGORIO (DOMINGO) y otros. Cobro ejecutivo de pesos. Libro 13, Folio 492, se cita, ilama y emplata a los señores Bernardo Losno Lagorio y Domingo Lagorio, o a sus sucesores a título particular o universal y e cualquiera que se considere con derecho al bien empadronado con el N.o 42.100 (cuarenta y dos mil cien) ubicado entre la linea Oeste de la calle Molinos de Raffo entre Doctor Pena y Hornos, para que comparezcan a estar a derecho en dichos autos que se tramitan ante este Juzgado, calle Buenos Aires N.o 594, dentro del término de noventa dias a contar desde la fecha, bajo apercibimiento de nombrărelo defensor de oficio y a fin de lienar el requisito de la conciliación. — Montevideo, Marre 15 de 1951. — René L. Etchandi, Escribano. (Cuenta corriente) Jl.21-21974-v.ag.24.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de primer turno, doctor Roberto C. Zubiliaga, de fecha treinta de Agosto del corriente año, dictada en el expediente caratulado: "Municipio de Montevideo con Propietario vadrón N.o. 82 537 Cobro ejecutivo de pesos, r.o. 13 fo 409" se cita llama y emplaza a dofatello particular o universal o a cualquiera que se considere con derecho sobre el bien empadronado con el N.o. 82 537 ubicado en la calle Guaviyú entre P Ferreira y G Méndez, para que comparezca a estar a derecho en dichos autos que se tramitan ante este Juzzado, calle Buenos Aires N.o. 594, dentro del término de noventa dias a contar desde la fecha, bajo aperchimiento de nombrásele defensor de oficio y a fin de lienar el regulato de la conciliación.

Ana E. Bonet Torres, Actuaria Adjunta.

(Cuenta corriente) J.21-21978-v.ag.24.

Emplazamiento

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencloso Administrativo de primer turno, doctor
Roberto C Zubillaga, de fecha siete de Marzo
del corriente año dictada en autos "Municipio
de Montevideo con propletario del inmueble
empadronado, con el No. 39.234 Cobro elecutivo de pesos. Lo. 13. Fo 528, se cita, lisma y
emplaza al propletario, del inmueble empadronado con, el No. 39.234, o a sus sucesores e
ititulo particular o universal y a cualquiera
que se considere con derecho a dicho blen, ubicado en la linea Este de la calle Tres Cruces
entre Carlos de la Vega e filescas: y especialmente al señor Luis Gardelli Di Roberto mara
que comparezcan a estar a derecho en dichos
autos que se tramiten ante este Juzgado calle
Buenos Aires No. 594 dentro, del término 48
noventa dias, balo apercibimiento de nombrarsele defensor de officio y s fin de lienar el requisito de la conciliación — Montevideo. Abril
25/951. — René L Etchandi Escribano
(Cuenta correduca) 1/21-21975-v.ag.22.

RELLI, 23 años, soltera, empleada, oriental domiciliada Urtubey 1389.

\*\*Relli, 23 años, soltera, empleada, oriental domiciliada Urtubey 1389.

\*\*Relli, 23 años, soltera, empleada, oriental domiciliada Urtubey 1389.

\*\*Montevideo, Agosto 14 de 1951\*\*

\*\*Rección\*\*

\*\*IO.a: Sección\*\*

\*\*JOSE J.UIS ALBERT. 31 años, soltero, odon-toloso, oriental, domiciliado Amazonas 1472. y MARIA DEL CARMEN CEAN, 25 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada Cohiribra 5510.

\*\*Emplazamiento\*\*

\*\*Emplazamiento\*\*

\*\*Emplazamiento\*\*

\*\*Emplazamiento\*\*

\*\*Emplazamiento\*\*

\*\*Emplazamiento\*\*

\*\*Emplazamiento\*\*

\*\*Emplazamiento\*\*

\*\*Emplazamiento\*\*

\*\*EDICTO — Por disposición del señor Justicia Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de primer turno doctore Roberto Zubiliaga de fecha veintinueva de "Municipio de Montevideo, con propietar", propietar propietar

Co bien, ubicado en la calle Continuación 18 de Julio entre Propios y Estivao, para que comparezcan a estar a derecho en diches autos que se tramitan ante este Juzgado, calle Buenos Aires No 594, dentro del término de noventa dias a contar desde la fecha bajo apercibimiente de nombrarsele defensor de oficio y a fin de Illenar el requisito de la conciliación. — Montevideo, 29 de Junio de 1950. — Ana E. Bonet Torres, Actuaria Adjunta.

(Quenta corriente) Jl.21-21976-v.ag.24.

Cuenta corriente) Jl.21-21976-v.ag.24.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de primer turno doctor.

Róberto O Zibbliaga de fecha veintinueve de

Abril del corriente año. dictada en el expediente carartulado "Municipio de Montevideo

con PETRONILO (ANTONIO) Cobro ejecutivo

de pesos Lo. 12. Fo 306 se cita. llama y emplaza al propietario del inmueble empadronado

con el no. 49.444. señor Antonio Petronilo o

a sua sucesores a titulo particular 6 universal.

o a cualquiera que se considere con derecho al

referido bien, ubleado en la calle Camine Santos entre Pastor y Cnel Raiz, para que comparezos a estar a derecho en dichos autos que

se tramitan ante este Juzzado. calle Buenos

Aires No 594. dentro del término de noventa

dias a contar de la fecha bajo apercibimiento

de nombrársele defensor de oficio y a fin de

llemar el-requisito de la concillación. — Mon
tevideo. 29 de Junto de 1950. — Ana E Bonet

Torres. Actuaria. Adjunta

(Cuenta corriente) Jl.21-21980-v.ag.24

# JUZGADO LETRADO NACIONAL DE HACIENDA Y DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO DE SEGUNDO TURNO.

DE SEGUNDO TURNO.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso: Administrativo de segundo turno, distado en les autos caratulados: "Municipio de Montevideo contra JUAN A. NUNEZ. Cobro elecutivo de pesos" (Lo. 11. Fo. 626). se emiliaza a Juan A. Núñez, a sus sucesores a título narticular o universal y a cualquiera ouese considere con derecho al immeble empadrenado con el No 39 404, ubicado en la calle. Cañas entre Carlos de la Vera y Simón Martínez. A) Para que comparezca a estar a defecho en los autos de la referencia, balo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio: B) Para llenar en los mismos el requisito previo de la tentativa de concliación. Todo dentro del término de noventa dias. — Montevideo, Julio 31 de 1951. — Alberto M. Olivari (Cuenta corriente) Az 13-2227-v. set. 17

Emplazamiento

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez

Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de segundo turno, dictado en los autos caractulados: "Municipio de

Montevideo contra CLARA B. DE COSTA. Cobro ejecutivo de pesos". (Lo. 11. Fo. 776), se

emplaza a Clara B. de Costa, a sus sucesores

a título partícular o universal y a cualquiera

que se considere con derecho al inmueble

empadronado con el No 77613, ubicado en la

calle Bruno Méndez entre Santiago Figueredo

y San Martín: A) Para que comparezca a estar a derecho en los autos de la referencia,

bajo epercibimiento de nombrasele defensor

de oficio: B) Para llenar en los mismos el

reouisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de noventa

días. — Montevideo, Julio 31 de 1951. — Alberto M. Olivari.

; (Cuenta corriente) Ag.13-22228-v. set.17.

(Cuenta corriente) Ag. 13-22228-v. set 17.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez
Letrado Nacional de Hacienda v de lo Contencioso Administrativo de segundo turno, dictado en los autos caratulados: "Municipio de
Montevideo contra PROPIETARIO DEL INMUEBLE PADRON N. o 42.861. Cobro ejecutivo
de pesos". (Lo 14. Fo. 70). se emplaza al propietario del inmueble empadronado con el No
42.861. a José Correa Díaz y a cualquiera que
se considere con derecho al mencionado bien,
ublicado en el Camino Lucio Rodríguez entre
hormigón existente y J. Martori: A) Para oue
comparezcan a estar a derecho en los autos
de la referencia, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio: B) Para llenar
en los mismos el requisito previn de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término "a novento días. — Montevideo. Julio 26
de 1951. — Alberto M. Olivari.
(Cuenta corriente) Ag 13-22229-v.set.17.

la referencia, bajo apercibimiento de nombrar-sele defensor de oficio; B) Para llenar en 108 mismos el requisito previo de la tentativa de conciliación. Todo dentro del término de no-venta días. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. — Alberto M. Olivari. (Cuenta corriente) Ag.13-22230-v.set.17

Emplazamiento

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez
Letrado Nacional de Hacienda y de lo l'actendo Nacional de Hacienda y de lo l'actendo Nacional de Hacienda y de lo l'actendo de Nacional de Hacienda y de lo l'actendo en los autos caratulados. Concurso de Juan Ruggiero y de la Sucesión de Inés Gianattasio de Ruggiero contra BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URIGUAY RENE WEISSELL ALFREDO COENEN SOLMERSITE y KURT LINDEMANN LEVY Por nuildad de ejecución nipotecaria y escritura Daños y perjuicios" (Lo 13. Fo. 724), se emplaza a Alfredo Coenen Solmersite y Kurt Lindemann Levy para que comparezcan a estar a derecho en los autos de la referencia dentro del término de noventa dias, bajo apercibimiento de nombrarsels defensor de oficio. — Montevideo Mayo 11 de 1951. — Alberto M Olivari.

\$\frac{443.00}{443.00} \text{ Ju 25-8227-v jn 30 Jl 21-v.ag.17}

JUZGADO LETRADO NACIONAL DE HACIEN-

JUZGADO LETRADO NACIONAL DE HACIENDA Y DE LO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO DE TERCER TURNO

Emplazamiento
Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo, de tercer turno doctor Alberto Sanchez Rogé, dictada en autos "Municipio de Montevideo contra IGLESIAS CRISTOBAL; o IGLESIAS ANDRES. Cobro ejecutivo de pesos (Lo. 1, Po. 265)" se cita, llama y emplaza para que, comparezcan ante este Juzgado a estar a derecho y a llenar el regulsto de la conclilación, dentro del plazo de noventa días a Oristóbal Iglesias o Andrés Iglesias o a sus sucesore sa título universal o particular o a cualquiera que se considere con derechos. sobre el inmueble empadronado, con el No. 47 395 ubicado en la calle Enrique George entre Avda. Peñarol y Pasteur de la 21a seccin, judicial, de la Capital bajo apercibimiento de desenárseles defensor de oficio. — Montevideo. 2 de Abril de 1951. — Eduardo Mattos Ramos. Actuario. tuario.

(Cuenta corriente) Jl.21-21979-v.ag.24.

Emplazamiento.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de teréer turno, doctor Alberto Sánchez Rogé, dictada en autos caratulados: "Municipio de Montevideo contra Propietario del inmueble padrón No. 162 379 Cobro ejecutivo de nesos (Lo. 1, Fo. 263)" se cita, llama y emplaza para que comparezcan ante este Juzzado a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliación, dentro del plazo de noventa dis, al propierario del inmueble empadronado con el No. 162 379, ubicado en la calle Ayohuma entre Costa Brava y Comandivó de la 20 a sección fudicial de la Capital, o a sus Sucesores a título universal o particular o a cualquier persona que se considere con derechos sobre el bien de referencia y especialmente a doña Luisa María Bardanca, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de ofício — Montevideo, 18 de Diciembre de 1950. — E. Mattos Ramos, Actuario, (Cuenta corriente) Jl.21-21981-y ag.24.

Emplazamiento

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda v de lo Contencioso Administrativo de tercer turno, doctor Alberto Sanchez Rogé, dictada en autos caratulados: "Municipio de Montevideo con propietario del inqueble padrón N.O. 140-833. Cobro elecutivo de pesos. (Lo. 1, Fo. 383)" se cita. Hama y emplaza para que comparezean por ante este Juzzado en estos autos a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliación dentro del plazo de noventa días, bajo apercibimiento de designárseles defensor de oficio bajo apercibimiento de designárseles defensor de oficio a la propietario del mencionado bien o a sus sucesores a título universal o particular y en general a todos los que se constieren con derechos sobre el mismo, especialmente al señor Antonio Ivecoli o Antonio Grecoli — Montevideo, 11 de Diciembre de 1950. — Eduardo Mattos Ramos, Actuario.

(Cuenta corriente) Ji.21-21982-v.ag.24.

Emplazamiento

Emplazamiento

Cuenta corriente) Ag 13-22229-v.set.17.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Nanistrativo de tercer turno, doctor Alberto Sannicional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de segundo turno, dictencioso Administrativo de segundo turno, dictado en los autos corretulados: "Municipio de
Montevideo contra BENCELL WOLFOVICIUS

BENCEL WOLFARITZ Cobro elecutivo de pesos (Lo. 1, Fl. 265)". segunicipio de Montevideo contra propietario del
numeble empadronado con el No. 106 658

Cotro elecutivo de pesos (Lo. 1, Fl. 265)". segunite este Juzgado a sura due comparezcan

estar a derecho y a llenar
nicipio de Montevideo contra propietario del
numeble empadronado con el No. 106 658

Cotro elecutivo de pesos (Lo. 1, Fl. 265)". segunite este Juzgado a sura de la requisito de la conciliación. dentro del paso

considere con derecho en la calle conciliación dentro del paso

de noventa días. al propietario del inmueble
mpadronado con el No. 106 658. ubicado sobre
la línea Norte de la calle Güemes entre Via
el F. C. v. Rousseau de la 11 a sección judicultura que se considere con derecho al
la línea Norte de la calle Güemes entre Via
el F. C. v. Rousseau de la 11 a sección judicultura que se considere con derecho al
la línea Norte de la calle Güemes entre Via
el F. C. v. Rousseau de la 11 a sección judicultura que se considere con derecho al
la línea Norte de la calle Güemes entre Via
el F. C. v. Rousseau de la 11 a sección judicultura que se considere con derecho al
la línea Norte de la calle Güemes entre Via
el F. C. v. Rousseau de la 11 a sección judicultura de la calle Casavalle entre Vamanda y
experida de la Casavalle entre Vamanda y
experida de la Casavalle entre Vamanda y
experi

Garcia Bianchi, bajo apercibimiento de nom-brarseles defensor de oficio. — Montevideo, 18 de Diciembre de 1950. — Eduardo Mattos Ra-mos, Actuario.

(Cuenta corriente) J1.21-21983-v.ag.24.

Emplazamiento

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de tercer turno, doctor Alberto Sanchez Rogé, dictada en autos caratulados: "Municipio de Montevideo contra RUETTE ENRIQUE y otros Cobro ejecutivo de pesos (Lo. 1, Fo. 262), se cita, llama v emplaza para que comparezcan ante este Juzgado a estar a derecho v a llenar el recuisito de la conciliación, dentro del plazo de noventa dias, a don Encidue Ruette v doña Margarita Ruette de Legrand. O a sus sucesores a título universal departicular o a cualquier persona que se considere con derechos sobre el bien empadronado con el No. 35 635 ubicado en la calle Las Tunas entre Carlos Tellier v Real, de la 16 a sección judicial de la Capital, bajo apercibimiento de designárseles defensor de oficio — Montes de designárseles defensor de oficio — Montes Ramos, Actuario (Cuenta corriente) Ji.21-21984-v.ag.24.

Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda v de lo Contencioso Administrativo de tercer turno, doctor Alberto Sanchez Rogé, dictada en autos caratulados "Municipio de Montevideo contra SILVA v ROSAS
BERNARDO Cobro ejecutivo de pesos (Lo 1.
Fo 261)" se cita, llama v emplaza para que
comparezcan ante este. Juzgado a estar a derecho v a llenar el requisito de la conciliación
dentro del plazo de noventa días, a don Berrnardo Silva v Rosas o a sus sucesores a título
universal o partícular o a cualquier persona
que se considere con derechos sobre el olen
embadronado con el No 96 987, ubicado en la
calle Estero Bellaco entre Humaitá e Ibirapitá de la 23.a sección fudicial de la Capital, balo apercibimiento de designárseles defensor de
oficio. — Montevideo, 13 de Diciembre de 1950.

Emplacemiento

Emplacemient Emplazamiento

Emplazamiento

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de tercer turno doctor Alberto Sanchez Rogé, dictada en estos autos caratulados:
"Municipio de Montevideo contra NUNEZ JUAN.A. Cobro ejecutivo de pesos (Lo. 1. Poleze) se cita. liama y emplaza para que comparezca ante este Juzgado. a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliación, dentro del plazo de noventa días a don Juan A Núñez o a sus sucesores a título universal o particuelar o a cualquier persona que se considere con derechos sobre el bien empadronado con el No 33 405. ubicado en la calle Cañas entre Carlos de la Vega y Simón Martínez de la 20. Sección fudicial de la Capital, bajo apercibio miento de designársele defensor de oficio. Montevideo, 11 de Diciembre de 1950. Cuenta corriento JI.21-21986-v.ag.24.

Emplazamiento

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de lo Contencioso Administrativo de tercer turno, doctor Alberto Sanchez Rogé, dictada en estos autos caratulados. "Municipio de Montevideo contra MACHIN CASIANO GUIDO Cobro ejecutivo de pesos Lo. 1. Fo 266)". Se cita, llama v emplaza para que comparezca ante este Juzgado a estar a derecho v a llenar el regulsito de la conciliación, dentro el niazo de noventa días a don Casiano Guido Machin o a sus sucesores a título universal o particular o a cualquier persona que se considere con derechos sobre el bien empadronado con el N.o. 119.716, ubicado en la Calle Rubén Dario entre Punta de Soto y Oficial, de la 11.a sección judicial da la Capital, bajo apercibimiento de designárseles defensor de oficio. — Montevideo, 11 de Dictembre de 1950. — Eduardo Mattos Ramos, Actuario.

(Cuenta corriente) Jl.21-21937-v.ag.24.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda y de la Contencioso Administrativo de tercer turno, doctor Alberto Sanchez Rogé, dictada en autos caratulados: "Mudnicipió de Montevideo contra BALSA JOSECTIA, Ilma y emplaza para que comparezcamente este Juzzado a estar a derecho y a llenaria el requisito de la conciliación dentro del plader o de noventa dasa a don José Balsa o a sussuria escres a título universal o particular o senalquier persona que se considere con derenos sobre el bien empadronado con el N.0. 7.035 "ubicado en la calle T. Gómez esquina T. (Gómez, de la 24.a sección judicial de la Captatal, bajo apercibimiento de designárseles de la 1950. — Eduardo Mattos Ramos, Actuario.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de primer turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de doña MARGARITA PETIT
DE HOFFMANN, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado. —
Montevideo, Agosto 7 de 1951. — Alfredo L.
Llugain, Actuario Adjunto.
\$12.00 Ag.14-10318-v.ag.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de primer turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de don ANTONIO MARIANI
ZUNINO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzzado. — Montevideo, Agosto 6 de 1951. — Alfredo L. Liugain, Actuario Adjunto.

\$8.00 Ag.14-10319-v.ag.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de primer turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de don JUAN ABAL CARRERA,
citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro
de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo. Agosto
8 de 1951. — Alfredo J. Llugain, Actuario
Adjunto.

\$8.00 Ag.14-10320-v.ag.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de primer turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de don ENRIQUE SANZ LAS, citándose a los herederos, acreedores y demás
Interesados para que comparezoan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 7 de
1951. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto.
\$8.00 Ag.14-10321-v.ag.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil primer furno, se hace saher la anertura de la
sucesión de don SILVESTRE SUEIRO O SUEIRO
DOS SANTOS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, 22 Junio de 1951. — José R. Figueros, Actuario.

\$12.00 Ag.10-10168-v.ag.21.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Detrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, se hace saber, que ante este
Juzgado se presentó SANTOS GALANTE a solicitar la rectificación de su partida de matrimonio con Pensiera. Liatti en la que debe
rectificarse la necionalidad del contrayente.
Donde dice "Italiano" depe decir "otomano"
per ser como corresponde. — Montevideo. 2
de Agosto de 1951. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto.

Sânaling Roge, dictada en autos: "Município de Montevideo contra TAGLIAFERRO CARLOS A. (LO. 1, Fo. 399)", se cita, llama y emplaza para "a compurezcan ante este Juzgado a estar a derecho y a llenar el requisito de la conciliacion), dentro del plazo de noventa disa a Carlos A Tagliaferro, o a sus succesores a titulo universal o particular o a cualquiera que se considere con derechos sobre el immeble emparconado con el No. 116.272 ubicado en la cardidad por el Escribano Héctor A Gerona el 71 de Marco de 122.a sección fudicial de la Capital, bajo apercibimiento de desaria y Burgues, de la 22.a sección fudicial de la Capital, bajo apercibimiento de desaria y Burgues, de la 22.a sección fudicial de la Capital, bajo apercibimiento de desaria y Burgues, de la 22.a sección fudicial de la Capital, bajo apercibimiento de desaria de la 1951.—Eduardo Mattos Ramos, Actuario.

(Cuenta corriente) Ji.21-21990-v.ag.24

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE PRIMERA TURNO
CEN LO CIVIL DE PRIMERA TURNO
EN LO CIVIL DE PRIMERA TURNO
Apertura de sucesión de doña LUDIVINA JAMAR DE Capital de la sucesión de doña LUDIVINA JAMAR DE Capital de la sucesión de doña LUDIVINA JAMAR DE Capital de la sucesión de doña LUDIVINA JAMAR DE Capital de la sucesión de doña LUDIVINA JAMAR DE Capital de la sucesión de doña MARGARITA PETIT DE HORTMANN, eltándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que compareza de la sucesión de doña MARGARITA PETIT DE HOFFMANN, eltándose a los herederos, creedores y demás interesados para que comparezoan dentro de treinta días a deducir la contra de la sucesión de doña MARGARITA PETIT DE HOFFMANN, eltándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezoan dentro de treinta días a deducir la contra de la sucesión de doña MARGARITA PETIT DE HOFFMANN, eltándose a los herederos, creedores y demás interesados para que comparezoan dentro de treinta días a deducir

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, se hace saher la anertura de la
sucesión de doña GENOVEVA TERENZI DE
RECINE, citándose a los herederos, acreedores
v demás interesados para que comparezcandentro de treinta días a deducir en forma sus
derechos ante este Jurgado. — Montevideo, Junio 11 de 1951. — José R Figueros, Actuario.
\$8.00 Ag.8-10018-v.ag.18

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de doña MARIA FIORI DE BUONO,
citándore a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzzado. — Montevideo, Junio 21 de
1951. — José R. Figueroa, Actuario.
\$8.00 Az 8-9981-v.ag.18.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de primer turno, se hace saher la apertura
de las sucesiones de doña MARIA RUFFA DE
DE VITA o DEVITA v de doña MARIA CERRITTI DE RUFFA, citándose a los herederos,
acreedores v demás interesados- para que comparezcan dentro de treinta días a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado —
Montevideo, Marzo 3 de 1947. — Nicanos dos
Santos, Actuario.

\$12.00 Ag.7-9906-v.ag.17.

\$12.00 Ag.7-9906-v.ag.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de primer turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de don PABLO AGUSTIN FACCIO o AGUSTIN PABLO FACCIO. citándose a
los herederos, acreedores y demás interesados
para que comparezcan deniro de treinta días
a deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Mercedes, Marzo 5 de 1951. — José
R. Figueroa, Actuario.
\$12.00 Ag.7-9929-v.ag.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de primer turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de doña CRISTINA VANNELLI
DE CANTONI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma
sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo,
Julio 31 de 1951. — Alfredo L. Liugain, Actuario Adjunto.

\$12.00 Ag.7-9920-v.ag.17

Der Ser como corresponde — Montevideo. 2 de Agosto de 1951. — Alfredo L. Liugain, Actuario Adjunto.

\$18.00 Ag.9-10042-v.ag.27.

Segundas copias

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia en lo Civil de primer turno. doctor Diego Landa dictada en autos caratulados: "EMA AMALIA RINALDI DE ALVAREZ y otros Segundas copias" (10. 45. Fo. 51). se cita. Ilama y emplaza para que comparezcan por ante este Juzgado en dichos autos detnro del término de noventa dias bajo amercibimiento de designárseles defensor de jordicio. a Virginia Carriquiry de Vincent, Maria Elena Vincent y Juan Jiménez Cabrera, Ri-

ciliados en Misiones 1475 3er. piso. Apto. 2, quienes serán interrogados sobre mi vida y costumbres morales. Por lo expuesto ai señor Juez pido: Se tome la información ofrecida y se me expida oportunamente testimonio de ella. — Alfredo Olioniego Guitérrez. — A los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, 30 de Julio de 1951. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto.

\$28.00 Ag 6-9745-v.ag 16.

\$28.00 Ag 6-9745-v.ag.16.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de primer turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de don ALBERTO DELLACASA,
citándose a los herederos acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta dias a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 1.0
de 1951. — Alfredo L. Liugain, Actuario Adjunto.

\$8.00 Ag.7-9921-v.ag.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de don RAUL HUGO DE MARIA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante
este Juzzado. — Montevideo, Junio 13 de 1951.

— José R. Figueroa, Actuario.

\$8.00 Ag.6-9889-v.ag.16.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, se hace saber que ante este Juzgado se presento RAQUEL BELLO, a solicitar la
rectificación de la partida de defunción de su
hijo Anunciato Lauria Bello, en la que debe
rectificarse la fecha de su muerte Donde dice nueve de Agosto de 1948, debe decir "Siete
de Agosto de 1948". — Montevideo, 30 de Julio
de 1951. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto.

\$18.00 Ag.6-9928-v.ag.22.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Jusa
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, se bace saber que ante este Juzgado se presentaron CANTALICIO F. AQUINO
y PETRONILA NUNEZ DE AQUINO. a solicitar la rectificación de la partida de nacimiento de su hijo Edio Sabino Aquino: en la que
debe rectificarse la fecha de su nacimiento.
Donde dice 8 de Enero de 1936, debe decir 8 de
Enero de 1931. — Montevideo. 28 de Junio de
1951. — José Roberto igueroa, Actuario.

\$18.00 Ag.6-9836-v.ag.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disnosición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno se hace saber la apertura de la
sucesión de doña ANTONIA PONS TORRES DE
TORRES, citándose a los herederos, acreedores
y demás interesados para que comparezcan
dentro de treinta días a deducir en forma sus
derechos ante este Juzgado. — Montevideo,
Agosto 3 de 1951. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto.

\$12.00 Ag.6-9886-v.ag.16.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, se hace saber la anertura de la
sucesión de don JUAN MAURICIO VERZELLO
o JACINTO VERZELLO O JUAN MAURICIO
BARZELLI O VERZELLI O VERSELLO O VERSELI, citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Junio
21 de 1951. — José R. Figueida, Actuario.
\$12 00 Ag.6-9827.v.ag.16.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de primer turno, se hace saber, que ante
este Juzgado, se presentó ADAN JANIELIS,
a solicitar la rectificación del las siguientes partidas: A) De su matrimonio con
Akvyle Kurmyte, en la que debe rectificarse el nombre del contravente. Donde dice
Ofonelis, debe decir: Janielis. B) De nacimiento de su hija Sofía, en la que debe
rectificarse el apellido del padre de la inscripta. Donde dice Janelis debe decir: Janielis. C) De nacimiento de su hijo Antonio Oscar, en la que debe rectificarse el
nombre del padre del inscripto. Donde dice
Adam, debe decir Adán. — Montevideo, Julio 31 de 1951. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto.

\$30.00 Ag.4-9795-v.ag.21. \$30.00 Ag.4-9795-v.ag.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por diaposición del señor Jues

Leitado de Primero Instancia en lo Civil de

primer turno de hace saber la apertura de la

sucesión de don CESAR PIZZINI GIULIANI de

don LUIS FRANCISCO MARIA PIZZINI VOLANI DE

PIZZINI de doña LUISA VOLANI DE

PIZZINI de doña MARIA PIZZINI GIULIANI,

de don FELIPE PIZZINI GIULIANI 7 de do-

BENVENUTI o BENVENUTTI DE na ROSA PIZZINI. na ROSA BENVENUTI o BENVENUTI

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

EN LO CIVIL DE SEGUNDO TURNO
Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace saber que ante este
Juzgado ha sido solicitada la rectificación de
la partida de nacimiento de ALBERTO DOMINGO NOGUERA, en la que aparece el aqellido del padre y abuelo paterno como "Noquera" debiendo decir Noguera y aparece la
madre del inscripto con los nombres de "Esther T. Alejandrina" debiendo decir Esther
Teodora Alejandrina por ser estos los verdaderos. A los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo. — Juanángel L. Gianole, Actuario

nole, Actuario (Auxil.) \$16.80 Ag.15-10389-v.set.1.0.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de segundo turno se hace saber la apertura
de la suresión JUSTINO CIPRIANO SILVEIRA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus
derechos — Montevideo Agosto 9 de 1951. —
Juanángel L. Gianola, Actuarlo.
\$8.00 Ag 14-10322-v.ag 24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia en lo Civil

de segundo turno, se hace saber la npertura

de la sucesión de MIGUEL VOZA, citándose a

los hereferos, acredores y demás interesados

para que comperezcan deniro de treinta dias

a deducir en forma sus derechos ante este

Juzgado. — Montevideo. Abril 26 de 1951

Juanángel L. Gianola, Actuario.

\$8.00 Ag 14-10323-v.ag.24.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace saber que ante este
Juzgado han sido solicitadas las rectificaciones de las partidas de matrimonio de RAMON
GONZALEZ, con BENITA ROBLEDO y las de
nacimiento y legitimación de ALBA MERCEDES GONZALEZ, BOBLEDO y la de legitimación de JUAN CARLOS PEDRO GONZALEZ,
ROBLEDO en las que el nombre de la contrayente aparece "Benedicta" debiendo decir Benita; en la de nacimiento y lacitimación de
Alga Mercades, donde dice "Benedicta" debe decir Benita y en la de legitimación de
Juan Carlos Pedro donde dice "Benedicta"
debe decir Benita nor ser en todas como corrasnonde. A los efectos tegales se hace esta
publicación, — Montevideo, Abril 28 de 1951.

— Juanángel L. Gianola, Actuario.

\$30.00 Ag.13-10269-y.ag.30.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno. En hace saber la apertura de la
sucesión de ADETIA O ADETINA BECERRA O
BESERRA DE SAGRERA. Citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinte días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo. 7 de Asosto de 1951. —
Juanángel L. Gienola, Actuarlo.
\$12.00 Ag.13-10253-V.ag.23.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace saber la apertura de
la socción de KAETE IRENE SCHIFF DE KOCHERTHALER, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados y especialmente a Eise Borcharót de Schiff para que comparezcan dentro de noventa días a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado.

Montevideo, 6 Agosto de 1951. — Juanángel
Z. Gianola, Actuario.

\$36.00 Ag.13-10254-v.set.17.

Anertura de sucesión

FDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de segundo turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de JOSEFINA GENTA BONIFACIO o JOSEFINA FELICIA GIENTA "ONIFACIO o JOSEFINA GENTA, citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias
a deducir en forma sus derechos ante este
Jurgado. — Montevideo, Acosto 7 de 1951. —
Juanangel L. Gianola. Actuario.

\$12.09 Ag.11-10233-v.ag.22.

Apertura de suresiones

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado. E Primera Jústancia en lo civil de
segundo turno, so acce saber la apertura de
las spredones de MATHIDE SOUZA DE SOSA.
y 100 SOSA u OCTAVIO SOSA SOUZA,
los herederos, acreedores y demás interesados

citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzante este Juzado. — Montevideo, 6 Agosto de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.

\$12.00 Ag. 10-10165-v.ag. 21.

Rectificación de partidas

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de MARIA GENOBA DE CAMERA. citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comoarezcan dentro de
treinta dias a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo. Junio 7
de 1951. — Juanáncel L. Gianola, Actuario.

88.00 Ag.10-10166-v.ag.21.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace saber que ante este
Juzgado ha sido solicitada la rectificación de
la partida de nacimiento de MARTA MARINA
RODRIGUEZ en la que aparece: en el Registro Civil v en la Intendencia como "Berna
Marina" v "Berna Mariana" respectivamente.
debiendo decir: Marta Marina, por ser sus verdaderos nombres A los efectos legales se nace esta nublicación — Montevideo, 26 de Julio de 1951. — Juanángel I, Glanoja, Actuario.
(Auxil ) \$16 80 Ag 8-9936-v ag.24.

Abertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turho se hace saber la apertura de la
sucesión de SATTIRNINO ALFREDO BALPARDA SOTO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan
dentro de noventa días a deducir en forma
sus derechos ente este Juzgado. — Montevideo,
Agosto 2 de 1951. — Juanangel L. Gianola, Actuario

\$24.00 Ag.8-9986-v.Set.12.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace saber que ante este
Juzgado han sido solicitadas las rectificaciónes de las partidas de nacimiento de BERNARDINO TIBURCIO GUBITOSI, en la que
apareca el apelido como "Guvitosi" debiendo
decir Gubitosi la de matrimonio de éste con
RAMONA JUSTINIANA IFRAN y las de necimiento de los hitos de éstos ALEJANDRINA,
RODOLFO, ERNESTO y JUANA MARGARITA,
en la de matrimonio y en las de nacimiento
da los trea hitos primeramente mencionados
aparece el contravente y padre respectivamente, con el nombre de "Aletandro" debiendo decir Bernardino Tiburcio y en la últime
de nacimiento aparece ésta solamente con el
apellido materno "Ifrán" debiendo decir Gubitosi Ifrán por los apellidos paterno y materno, además aparece el nombre del padre como
"Alejandro" debiendo decir Bernardino Tiburcio, A los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Dictembre 12 de 1950. —
Juanángel L. Gianola, Actuario.
\$38.00 Ag.9-10062-v.ag.27.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en la Civil
de segundo turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de LUIS CASAL, citándose a
los herederos, acreedores y demás interesados
para que comparezcan dentro de treinta dias
a deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Montevideo, Junio 30 de 1950. —
Juanángel L. Gianola, Actuario.
\$8.00 Ag.7-9947-v.ag.17.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de segundo turno, se hace saber que ante este Juzgado ha sido solicitada la rectificación
de la partida de GREGORIO MAUTONE, en la
que avarece como hijo de "Antonio Mouton
y Sinforosa Espanol" debiendo decir hijo de
"Antonio Mautone y Sinforosa Espanolo", que
es como corresponde. Y a los efectos legales
se hace esta publicación. — Montevideo, Junio 30 de 1950. — Juan Carlos Altleri, Actuario Adjunto. es como com se hace esta nio 30 de 195 rio Adjunto.

\$18.00 Ag.7-9948-v.ag.23.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno se hace saber la apertura da la
sucesión de ERNESTO GIRIBALDI y MARIA O MARIA NATALIA VOLA DE GIRIBALDI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Junio 14 de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.

\$12.00 Ag.6-9885-v.ag.16.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en 10 Civil de
segundo turno, se hace saber que ante este
Juzgado han sido solicitadas las rectificaciones de las partidas de nacimiento de PEDRO
y JUAN MANUEL LAUZAN En la partida de
Pedro aparece el nombre del padre del inscripto como "Juan" debiendo decir Jesús y en la
partida de Juan Manuel aparece el apellido celnadre y del abuelo paterno del inscripto como
"Lousan" debiendo decir Lauzan dor ser como
corresponde. A los efectos legales se hace esta
publicación — Monteviñeo, Julio 21 de 1951,
— Juanángel L. Gianola, Actuario.

\$24 06 Ag 3-9751-v.ag.20.

Disolución de sociedad conyugal

EDICTO — Por discossición del señor Juez
Letrado de Primera instancia en lo Civil
de segundo turno, dictada en el expediente
caralledo: "ARMANDO TASTAS NOGUES y
liquidación de sociedad conyugal" (libro
46. folio 101), se hace saber que por resolución de fecha 14 de Noviembre del corriente año se ha dispuesto la disclución y
ilquidación de la sociedad conyugal de Armando Tastás Nogués y Leonor Pérez de
Tastás, citándose a todos los que tuvieren
interés para que comparezcan en estos autos dentro del término de sesenta días previniendose que los que no lo hicleren sólo
tendrán acción contra los bienes del cónyuge deudor (erticulo 7.0 de la ley número
10.783 de Setiembre 13 de 1940). — Montevideo, Diciembro 13 de 1950. — Juanángel
L. Gianola, Actuario.

\$40.00 Ag.4-9803-v.ag.23.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en 10 Civil de
segundo turno, se hace saber que ante este
Jugado han sido solicitadas (as rectificaciones de las partidas de matrimonio de EUSEB'O ALVES DE SIMAS con VICENTA GRIMON
y las de nacimiento de los hijos de éstos VIOTOR ROLOLFO, ALBA TERESTTA y ENRIQUE
FLORENCIO: en la de matrimonio donde el apellido paterno del contrayente aparece "A. Cime" debe lec. Alves de Simas en la de Viotor Rodolfo, aparece el apellido paterno como
"Cima"; en la de Alba Teresita, aparece el esllidio del padre y abuelo paterno, respectivamente como "A. Cima" y "Cima" y en la de Enrique
Florencio aperece el apellido del padre y abuelo paterno como "Cima" debiendo decir es
las tres particas de nacimiento como epelida
del padre y abuelo paterno Alves de Simas,
por ser éste el verdadero. A los efectos legales
se hace esta publicación. — Montevideo, Junio 20 de 1951. — Juanángel L. Gianola, Aoe
tuario.

(Auxil.) \$25.20. Ag.3-9777-V.92.20.

(Auxil.) \$25.20 . Ag.3-9777-v.2g.20.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace saber que ante este
Juzgado ha sido solicitada la rectificación
de la partida de nacimiento de RUFINA.
DELL ISOLA en la que aparece con los apellidos paterno y materno respectivamento
como "Dell Izola" y "Borastero" debiendo
decir "Dell Isola" y "Borastero"; la de
matrimonio de Abado Pérez con Rufina Dell
Isola en la que aparece el nombre de la
contravente como "Rufina Felicia" debiendo
decir "Rufina" solamente: y la de nacimiento de Lidia Pérez Dell Isola en la que aparese el nombre materno como "Rufina Felicia" debiendo decir "Rufina" que es como
corresponde. Y a los efectos legales se hace
esta publicación. — Montevideo, 13 de Setiembre de 1950. — Juan Carlos Altieri, Actuario Adjunto.

(Auxil.) \$21.00 Ag.1.0-9619-v.ag.17.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace saber que ante este
Juzgado ha sido solicitada la rectificación
de la partida de CANDIDO BARRIOLA con
NARIA EMA CASCO, en la que aparece el
nombre de la contrayente como "María Erlinda" debiendo decir "María Ema"; y las de
nacimiento de Haydee Nora, Ruben Candido.
María Esther y Miguel Angel Barriola Casco en las que aparece el nombre materno
como "María Erlinda" debiendo decir "María Ema" que es como corresponde. Y a los
efectos legales se hace esta publicación

Montevideo, 30 de junio de 1950. — Juanángel L. Gianola, Actuarlo.

(Auxii.) \$16.80 Ag.1.0-9623-v.ag.17.

Rectificación de partida
EDICTO — Por disposición del señor Jucz
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace haber que ante este
Juzgado ha sido solicitada la rectificación
de la partida de matrimónio de JOSE MA-

RIA RODRIGUEZ con ALEJANDRINA LINA CANTERO por aparecer en ella, la contra-yente, con el nombre "Alina" debiendo de-cir "Alejandrina Lina" por ser como corres-ponde. A las efectos legales se hace esta publicación. — Nontevideo, mayo 22 de 1950. — Juanangel L. Gianola, Actuario. \$18.00 Ag.1.0-9620-v.ag.17.

Disolución de sociedad conyugal
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, dictada en el expediente caratulado: "ENRIQUE DENTONE y GUALCONDA CASAS. Disolución y liquidación de
sociedad conyugal". (libro 46, folio 525, se
hace saber que por resolución de fecha 6
de Junio corriente se ha dispuesto la disolución y liquidación de la sociedad conyusal de Enrique Dentone y Gualconda Casas,
citándose a todos los que tuvieren interés
para que comparezcan en estos autos dentro del término de sesenta días, previniéndose que los que no lo hicleren sólo tendrán acción contra los bienes del cónyuge
deudor (artículo 7.0 de la ley número
10.783 de Setiembre 18 de 1946). — Montevideo, Junio 23 de 1951. — Juanángel L.
Gianola, Actuario.

\*\*Escrituración de afseto.\*\*

Escrituración de eficio

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia en lo Civil de

segundo turno recaida en autos: JUANA OBLICA TAGLIERO DE PARODI Escrituración de

oficio Lo 46, Fo 492, se cita, llama y empleza

por el término de noventa días a los sucesores

a título universal o singular de don Pedro Gu
tiérrez y dofia Valentina Pizzo de Gutiérrez y

a todos aquellos que se consideren con dere
cho al blen que se describirá para que concu
rran a este Juzgado a los efectos de otorgar

la escritura de transferencia, bajo apercibi
miento de que en caso de no comparecencia

se hará de oficio. Inmueble empadronado con

el N.o 61.882, situado en la 10.a sección judi
cial de Montevideo, señalado con el N.o 14 en

el plano del agrimensor Ubaldo Pittaluga de

Diciembre de 1904 e inscripto en el Departa
mento N. de Ingenieros en Enero de 1905: cuyo

frente da a la calle Veracierto. Y a los efectos

degales se hace esta publicación. — Montevi
deo, 9 de Junio de 1951 — Juan Carlos Altieri,

Actuario Adjunto.

S84.00 Jn.22-8059-.jn.30. Jl.21-v.ag.15. 

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Frimera Instancia en lo Civil de Begundo turno, recaída en autos: "Ramón Sabino Velázquez contra JUANA SILVA. Divorcio. Lo 46, Fo. 517" se cita, Itama y empleza por el término de noventa dias a doña Juana Silva, para que comparezca a estar a derecho en esfe juicio, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio que la represente y con el que se llenará el requisito de la conciliación. A jos efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Junio 14 de 1951. — Fuanángel L. Gianola, Actuario.

\$48.00 Jn.25-8180-v.jn.30. Jl.21-v.sg.17.

Disolución y liquid cin de sociedad conyugal EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, dictada en el expediente carabulado: "Julio César Blanchi contra MARIA RIZZO. Disolución de la sociedad conyugal". (Lo. 44, Fo. 683), se cita, llema y emplaza por el término de noventa dias a doña Maria Rizzo. o sus sucesores a título universal o particular, para que comparezca a estar a derecho en este Juicio, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio que la represente y con el que se seguirán los procedimientos en este Juicio. Bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio que la represente y con el que se seguirán los procedimientos. Habilicase la feria al solo efecto de las publicaciones. A los efectos legales se hace las publicación. — Montevideo, Junio 13 de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario.

\*\*EZGARO LETRADO DE DINIVERS NICETANCIA.\*\*

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de tercer turno, se hace saber que se solizito la siguiente rectificación de partida: en
da de nacimiento de MARIA EMA ALVAREZ
CUEVAS, donde dice "Tomás Gervasio Alvarez"
debe decir "Conrado Gervasio Alvarez"
312.00 Ag.14-10326-v.ag.31.

Bisolución y liquidación de sociedad conyugal EDICTO — Por disposición del sezor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de dercer turno, dictado en autos: "VINOLY AMAILA A ABELIA GARCIA DOMINGO. Diso-Judón y liquidación de la sociedad conyugal". H.o. 47, Fo. 426), se hace saber que se ha dispuesto la disolución y liquidación de la sociedad de bienes de los cónyugas Amalis Viñoly Camejo y Domingo Abella García y se cita a todos los que tuvieren interés, para qua comparezcan en estos autos dentro del téresmino de sesenta días, previniéndose que los ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 6 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\*\$12.60 Ag.9-10109-v.ag.20.

\*\*EDICTO — Por disposición del señer Juez EDICTO — Por disposición del señer Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de dispuesto la disolución y liquidación de la sociedad de bienes de los cónyugas Amalis Viñoly Camejo y Domingo Abella García y se desendos accesión de RAMON ENRIQUE MASTAL citándose a los herederos acceadores y demás interessados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 6 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\*\*Siz.00 Ag.9-10109-v.ag.20.

\*\*EDICTO — Por disposición del señer Juez dos entres de sucesión de RAMON ENRIQUE MASTAL citándose a los herederos acceadores y demás interessados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en forma sus derechos anterechos de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\*\*\*Siz.00 Ag.9-10109-v.ag.20.\*\*

\*\*EDICTO — Por disposición del señer Juez Marido de Primera Instancia en lo Civil de desenado de la sociedad conyugal".

\*\*EDICTO — Por disposición del señer Juez Marido de Primera Lordo de Primera Lordo de Primera Lordo de Succesión de RAMON ENRIQUE MASTAL citándos de la sociedad de la

que no lo hicieren solo tendrán acción contra los bienes del cónyuge deudor. (Artículo 7.0 de la ley N.0 592/943 de Setiembre 18 de 1946). — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$40.00 Ag.13-10293-v.set.5.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de JUANA ANGULO DE ANGULO, citándose a los herederos, ecreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo, Diciembre
13 de 1959. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$12.00 Ag.13-10292-v.eg.23.

Emancipación

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, dictado en autos: "OLEENEEE
CHOTINER OSCAR. Emancipación". (Lo. 47.
Fo. 295), se hace saber que por escritura de
fecha doce de Junio de mil novecientos cincuenta y uno ante el escribano Daniel Millot
Riestra, el señor Oscar Olesker Chotiner fué
emancipado civilmente y habilitado para ejercer el comerció, por sus padres Aron Olesker
Gross y Regina Chotiner, conforme a lo dispuesto en este expediente. Y en cumplimiento de disposiciones legales se hace esta publicación. — Montevideo. Agosto 1.0 de 1951. —
Julio E. Real, Actuario Adjunto.

816.00 Ag.13-10258-v.8g.23. Emaneinseian

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de tercer turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de PEDRO PERASSA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante
este Juzgado. — Montevideo, Agosto 7 de
1951. — Héctor López Fernández, Actuário
Adjunto. Adjunto.

\$8.00 Ag.11-10213-v.ag.22.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Prifers Instancia en lo Civil de tercer turno, dictado en autos: "RUELA JOSE y SARTORI DE RUELA MARIA Disolución y liquidación de la sociedad conyugal". (Lo. 47, Fo. 405), se hace saber que se ha dispuesto la disolución y liquidación de la sociedad de blenes de los cónyuges José Ruela Barbero y María Sartori Aldaz y se cita 2 todos los que tuvieren interés, para que comparezcan en estos autos dentro del término de sesenta días, previniéndose que los que no lo hicleren sólo tendrán acción contra los bienes del cónvugue deudor (artículo 7.0 de la ley N.0 5921943 de Setiembre 18 de 1946). — Montevideo, Agosto 6 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber que se solicitó la
siguiente rectificación de partida: En la de
nacimiento de MARTIN HOVENESIAN, donde
dice: "Haritun" debe decir: "Martín" — Montevideo, Junio 28 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

(Auxil) \$8.40 Ag.10-10161-v.ag.28.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Fuez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno se hace gaber que se solicitó la
siguiente rectificación de partida: En la de
defunción de ELBIO FRANCISCO BUPASCHI
VILLA, donde dice: "Elbio Barraschi" debe
decir: "Elbio Francisco Buraschi Villa y donde dice: "Francisco Buraschi" debe decir:
Prancisco Buraschi" y donde dice: "Caroline
Valla" debe decir: "Maria Carolina Villa".

Montevideo, Julio 25/1951. — Héctor López Fernândez, Actuario Adjunto.
\$18.00 Ag.9-10107-v.ag.27. \$18.00 Ag.9-10107-v.ag.27.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de POMPEO ICARDI y FRANCISCA
GARCIA DE ICARDI, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 6 de 1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$12.60 Ag.9-10109-v.ag.20.

de 1951. — Héctor Lôpez Fernández, Actuario

\$24.00 Ag.9-10110-v.set.13.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno se hace saber la apertura de la
sucesión de JOSE GABRIEL VARIN, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos anto
este Juzgado. — Montevideo, Junio 281951. —
Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.
\$8.00 Ag.9-10104-v.ag.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno se hace saber la apertura de le
sucesión de JUANA GIRIBONE DE DAGNINO
O JUANA GIRIBONE O SARA GIRIBONE, citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta dias a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Héctor López Fernández.
Actuario Adjunto.

\$12.00 Ag.9-10103-v.ag.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de DOMINGO o DOMINGO PEDRO
PAUL, citándose a los herederos, acreedores
y demás interesados para que comparezcan
dentro de noventa días a deducir en forma
sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo,
Mayo 15/1951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$36.00 Ag.9-10106-v.set.13.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, se hace saber que se solicitó la siguiente rectificación de partida: En la de matrimonio de LUIS ALBERTO FERULANO y ELIDA SILVA, donde dice: "Maria Elida Silva" debe decir: "Elida Silva" — Montevideo, Junio 261951. — Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

(Auxil.) \$8.40 Ag.6-9895-v.ag.22.

(Auxil.) \$8.40 Ag 6-9895-v.ag 22.

Información de vida y costembres

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno. dictado en autos: "WILLIMAN (h.). JOSE CLAUDIO. Información Lo 67.
Fo. 292" se bace saber que el dia cinco de Junio de min novecientos cincuenta y uno se ha
presentado el siguiente escrito: Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno. José Claudio Williman (h.) domiciliado a los efectos legales en Juan Carlos Gomez 1749 esc. 3. para optar al título de Procurador Solicita: Se sirva disponer la citación
de don Aldo Solari y de don Ricardo Aldana,
domiciliados ambos en la calle Río Branco 1421.
para que sean perguntados al tenor del siguiente interrogatorio: 1.0 Por las Guerales de 18
Ley. 2.0 Diga si conoce a don José Claudio Williman (hijo). 3.0 Diga si le consta su honnadez v costumbres morales 4.0 Dé razón de sus
dichos. Sirvase el señor Juez proveer de conformidad. Otrosí digo: Me sean entregades las
cédulas citatorias para su entrega — José
Claudio Williman (hijo). — Y eu cumplimiento de disposiciones legales se hace esta publicación. — Montevideo, Junio 23 de 1951. —
Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.

\$32.00 Ag.8-9862-v.ag.16.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juea
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber que se solicitó la
siguiente rectificación de partida: En la de
matrimonio de MIGUEL SANTIAGO BURGOS y
MARIA LUISA PAULINO, donde dice "Maria
Luisa, debe decir: "Escurcie!" y donde dice:
"nacida el 19 de Febrero de 1901 en San Antonio Chico" debe decir: "Nacida el 20 de
Junio de 1901 en la primera escción de Selto".
— Montevideo, Junio 261951. — Héctor López
Fernández. Actuario Adjunto.

\$24.00 Ag.3-9768-v.ag.20.

Rectificación de partido

EDICTO — Por disposición del Juzgado
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de tercer turno, se hace saber que se solicitó la siguiente rectificación de partida;
En la de matrimonio de FLORENCIO PEREYRA y MARIA ROSA VIÑOLI, donde
dice: "Vignoli" debe decir: "Viñoli",

Montevideo, Junio 26 de 1951. — Hécter
López Fernández, Actuario Adjunto.

\$12.00 Ag.4-9812-v.ag.21.

Emplazamiento

EDICTO — For disposición del señor Jusa
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, doctor Hamlet Reyes, dictada
en los autos: "El Fiscal de lo Civil de primera
turno denuncia la vacencia de PEDRO L. CORREA. Lo. 46. Fo. 491" se cita, liama y emplaza a don Pedro L. Correa y a todos los que por
cualquier concepto se consideren con derecho
a sus bienes, e fin de que comparezcam por sa

o por medio de apoderado legalmente consti-tudo a estar a derecho en ellos dentro del tórmino de noventa días, bajo apercibimiento do lo que corresponda por derecho. — Monte-video, Febrero 21 de 1951. — Julio E. Real, Ac-tuario Adjunto.

\$48.00 ~g.2-9712-v.set.6.

Ecitificación de partidas

EDICTO — Por disposición del Juzgado Letrado de Primera Instancia en 10 Civil de tercer tunes, se hace suber que se solicitaxon tas
siguientes rectificaciones de partidas: En 183
de nacimiento de GERVASTA y SERVANDO
RAGUL PEREZ, donde dice: "Gervasio" debe
decir: "Gervasia" y donde dice en la de Servando Radil: "del mes corriente" debe decir:
"del mes de Noviembre" — Montevideo, Junio
2611951. — Hécior López Fernández, Actuario
Adjuato. Adjunto.

(Auxil.) \$12.60 Ac 2-9697-v.ag.18.

Rectificación de partida
DICTO — Por disposición del señor Juéz
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber que se ha pedido
la rectificación do la partida de nacimiento
de PALMIRA MACHADO, pues donde dice
como nombre "Paimira Coelho Bittencourt"
debe decir solamente "Palmira" — Montevideo, Diciembro 11 de 1950. — Héctor López
Fernández, Actuario Ajunto.
(Auxil.) \$8.40 Ag.1.0-9824-v.ag.17.

Bectificación de partidas

EDÍCTO — Por disposión del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber que ante este
Juzgado se ha selicitado las siguientes rectificaciones: en la partida de matrimonto de
VICENTE MARTINEZ con doña MARIA MELIDA MARTINEZ, y en las de naclmeinto de
Aramis Julio, Laura Melida y Myriam Nora
Martinez denfe dice "Aramis Vicente Martinez" debe decir "Vicente Martinez": y en la
la partida de nacimiento de Vicente Martinez, donde dice "el nombre de Vicente debe decir "el nombre de Vicente". — Montevideo, 21 de Julio de 1950. — Amilcar Mántaras, Actuario.

(Auxil.) \$16.80 Ag.l.o-9622-v.ag.17.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, se hace saber que se solicitó la
siguiente rectificación de partida En la de
nacimiente, de ERNESTO PABLO DIPAULO.
dende dice: "Salvador Dipaula o Salvador Dipaola" debo decir: "Salvador Dipaula": donde
dice "Luisa Vicia o Luisa Vecie" debe decir:
"Luisa Vecie": donde dice: "Rafasel Dipaola"
debe decir: "Rafaèl Dipaulo": donde dice:
"Salvador Vecie" debe decir:
"Salvador Vecie" — Montevideo, Junio 2611951.
— Héctor Lópes Fernández, Actuscio Adjunto.

\$21.60 Ji.31-9431-v.ag.16.

Aperture de succeión

MDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en to Civil de
tercer turno ne hace saber la apertura de
la succeión de IGNACIO o JULIO IGNACIO
PEREZ citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan destro de noventa días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. —
Montevideo, Junio 23/1951. — Héctor López
Fernández, Actuario Adjunto.

\$26.00 Jl.21-8661-v.ag.24

Fernández, Actuarto Adjunto.

F26.09 J1.21-8661-v.ag.24.

EDICTO Sexuadas copias

EDICTO Por disposición del Juzgado
Letrado de Primera instancia en lo Civil
de tercer turno, en autos: "RUBINO JOSE.
Segundas copias". (libro 47, folio 230), se
hace saber a todos los que se consideren
con derechos, que por escrito de techa veintiuno de Abril de mil novecientos cincuenta y uno se presentó a este Juzgado el seficor, Josó Rubino colicitando segunda copia
de la escritura de compra venta otorgadapor María Colombe de Sekulich de Diaz.
Rosa Sekulich de Conde, Juan Sekulich de Diaz.
Rosa Sekulich de Conde, Juan Sekulich y María Elena y Carlos Alberto Díaz, y autotizacas por ol escribano Amilcar Mántaras,
referente al sigulente bien inmueble: "Un
solar empadrenado con el N.o 152.306, situado en ta 13.a Sección Judicial de Montevideo, señaindo con el N.o 4 en el plano del
agrimensor Eduardo A. Alvarez, de 30 de
Jusic de 1933. compuesto de una superfície
de 230 metros 27 decimetros, iindando: 17
metros 97 centimetros al Sur frente a lá
cohava formada en la esquina de las calles
México: 5 metros al Sureste en la
colle Sett frente a la calle Turquia: 21 metros 58 centimetros al Sur frente a la
colle Sett frente a la calle Turquia: 21 metros 58 centimetros al Norte con el solar 3, a

lía de que comparezcan por si o por medio
de aboderado "levalmente constituído a estar a derecche en ellos dentro del término
de aboderado "levalmente constituído a estar a derecche en ellos dentro del término
de noventa dicas do apercibimiento
nombrărsolen Gefenso de oficio con quiense lienate el esta publicación, — Monteviscibimivato de montrarsele derensor de oficio
a Juan Pérez Vieda, sus causahablentes y a
concilhecton. A los efectos de de la centra de sucundas copias" (10 de vario
concilhecton. A los efectos de de la centra de la supedición de segunda
condidado de primera instancia Civil de cuarto
con de la centra de comparaccan de la centra de la cent

deo, Junio 30 de 1951. — Méctor Lépez Fer-nández, Actuario Adjunto. \$132.00 Jl.30-9494-v.st.3.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en le Civit de tercer turno en autos: "LA INDUSTRIAL Francisco Pirla S A. Segundas copias. Lo. 47, fo. 233" se cita, flama y empiaza a ATILIO GRANELLA o a sus causanabientes a titulo universal o singuiar y a todas aquellas personas que se consideren con derecho haciendoles saber que por escrito de fecha 21 de Abril de 1951 se presentaron a este Juzgado los señores Angel B Graña y Ricardo Pirla por "La Industrial Francisco Pirla S A." solicitando segunda copia de las escrituras de compra - venta otorgadas opr Nicida Olivera de Brum y autorizada por el escribano Nicolás Bersallo, referente a tos diguientes blenes inmuebles: 5 solares de tereno ubicados en la ciudad Baincarlo "Pirlapolís" distrito de Pan de Azúcar hoy 3.a sección indicial del Dipto. de Maidonado, tos que se desilindan as: 1. El solar 5 de la mabrana 411 en el plano levantado en abril de 1912 por el agrimensor Benito Bonasso une encierra mil metros superficiales y mide 20 metros de frente al Sureste al Bulevar Gonaral Artigas nor 50 metros de fondo 10s oue son también de Trente al Suroeste tor por formar esquina a la calle Bueños Aires y finda por el Noreste con el solar i y por el Noreste con el solar se contiene contienen tres mil metros cuadrados y miden en confunto 60 metros de frente al Noroeste con el solar 6 dan también frente al Noreste a calle Raconquista y imitan al Suroeste con el solar 5 y al Sureste on la solar 6 dan también frente al Noreste a calle Raconquista y imitan al Suroeste con el solar 6 dan también frente al Noreste a calle Raconquista y imitan al Suroeste con el solar 6 da norenta dis, bajo apprecibimiento de nometra elemente constitutdo a estar a derecho en estos autos dentro del término de noventa dis, bajo apprecibimiento de noventa

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en to Civil de
tercer turno, dictado en autos: GONZALEZ DE RASPINO ISABEL y RASPINO
EULOGIO. Sucesioines. L.o. 46 F.o. 103" se
cita liama y emplaza a Carlos Raspino a
fin de que comparezca por si o por medio
de apoderado legalmente constituído a estar a derecho en ellos dentro del término
de noventa dias, bajo apercibimiento de
nombrársele defensor de oficio. — Montevideo. Mayo 23 de 1951. — Héctor López
Fernández, Actuario Adjunto.

\$36.00 Jn.23-8160-v.jn.30.

J1:21-v.ag.16.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE CLIARTO TURNO
Apertura de sucesiones
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
cuarto turno, se hace saber la apertura de las
sucesiones de INOCENCIO INTROINI, CAROLINA FRANCO DE INTROINI, ENRIQUE INTROINI, LEON INTROINI, JULIA PENA DE
INTROINI, CIAINIDOS A los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma
sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo,
1.0 de Agósto de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.
\$12.00 Ag.15-10375-v.ag.27.

copia de la escritura de compra venta relativa al inmueble empadronado con el número
175.922 situado en la catorce sección judicial
de Montevideo, con frente a la calle Américo Vespucio casi Venancio Benavidez. Dicha
escritura fue otorgada a favor del peticionante por Juan Pérez Uteda ante el escribanoJosé Gascue el 9 de Julio de 1943. — Montevideo, Agosto 1.0 de 1951. — Reul Calcagno,
Actuario,

\$60.00 Ag.9-10112-v.set.13,

Rectificación de partida
Por disposición del señor Juez Letrado de
Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno.
Goctor José Pedro Achard, se hace saber que
ante este Juzgado se ha intentado la rectificación de la partida de nacimiento de VICENTE MOLITERNI, estableciéndose que donde, respectivamente, el padre y el abuelo paterno del inscribto aparecen con el apellido de
"Moliterno" debe decir "Moliterni". — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — Raúl Calcagno,
Actuario.

\$18.00 Ag.14-10327-v.ag.31.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
cuarto turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de JESUS PEREZ o PEREZ FERNANDEZ. citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus
derechos ante este Juzgado. — Montevideo,
Agosto 9 de 1951. — Raúl Calcagno.
\$8.00 Ag.13-10260-y.ag.23.

Rectificación de partida

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en la Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se hace saber que ante este Juzzado se ha intentado la rectificación de la partida de nacimiento de JESUS RUBENS YANEZ, estableciéndose que donde el padre del inscripto aparece como: "Jesús Yañez". debe décir: "Jesús María Yañez". Montevideo. Agosto 6 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

(Auxil) \$12.50 \$5.00.

(Auxil) \$12.60 Ag. 10-10162-v.ag. 28.

Rectificación de partida

Por disposición del señor Juez Letrado de
Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno,
doctor José Pedro Abhard, se hace saber que
ante este Juzgado se ha intentado la rectificación de la partida de nacimiento de MARIA
EMILIA CANTONNET, estableciéndose que donde dice: "Luis Cantonet", debe decif: Luis
Alberto Cantonnet, — Montevideo, Mayo 30
de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

(Auxil) \$8.49 Ag.10-10121-v.ag.28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de cuarto turna se hace saber la apertura
de la sucesión de SARA BURGUEÑO DE
USABIAGA, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados, para que
comparezcan dentro de treinta días, a
deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Montevideo. de 1951. — Radi
Calcagno, Actuario.

\$8.00 Ag.9-10113-v.ag.30.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera instancia en lo Civil
de cuarto turno se hace saber la apertura
de la sucesión de ROGELIO BERNARDINO
IBARGOYEN, citándose a los herederos,
atreedores y demás interesados, para que
comparezcan dentro de treinta días. a
deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Montevideo, Agosto 7 de 1951.
— Raúl Calcagno, Actuario.
\$8.00 Ag.t-10114-v.ag.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de cuarto turno se hace saber la apertura
de la sucesión de FERMINA BALERO DE
BALLART, citándose a los herederos,
acreedohes y demás interesados, para que
comparezcan dentro de treinta días, a
deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Montevideo, Julio 21 de 1951,
— Raúl Calcagno, Actuario.

\$8.00 Ag.9-10115-v.ag.20.

Apritura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de cuarto turno se hace saber la apertura
de la sucesión de VICENTE ALARIO. citándose a los herederos, acreedores y
demás interesades, para que comparezcan
dentro de treinta días, a deducir en tormasus derechos ante este Jugado. — Montevideo, Agosto I.o de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

88.00 Ag.9-10039-v.ag.20,

Apértura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera instancia en to Civil
de cuarto turno se hace saber la apertura
de la sucesión de PEDRO HOURQUEBIE

HOURQUEBIE LABAT, ediándose a los herederos. acredores y demás interesados, bara que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma aus derechos ante este Juzgado. — Montevideo Agosto de 1951. — Raúl Calcamo, Actuario.

\$12.00 Ag 9-10040-v.ag.29,

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de cuarto turno se hace saber la apertura
de la sucesión de JUAN GUALBERTO
LEMA, citándose a los herederos acreadores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado.
Montevideo, Agosto 1.0 de 1951. — Radi
Calcagno, Actuario. Calcagno, Actuario. \$3.00 Ag.9-10041-v.ag.29.

Información de vida y costumbres
Por disposición del señor Juez Letrado de
Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, se hace sabet
que ante este Juzgado se ha presentado el
siguiente escrito: "Señor Juez Letrado de Primera instancia en lo Civil: ELISENDA MORA,
domiciliada en la calle Colonia 804 al señor
Juez digo: Que debiendo optar al título de
escribana vengo a producir la información lagal por medio de las testigos Alba Delfrate y
Griselda Carangia, domiciliadas en Yaguarón
1393. y Pando 2642, respectivamente, que oresentora al Juzgado en su oportunidad, las que
ser:n interrogadas sobre mi horradez y costumbres morales Por todo lo cual solicito se
reciba la información ofrecida y, aprobada, se
me expidan dos testimonio. El señor Juez se
sirva proveer de conformidad. — Elisenda Mora". — Montevideo, Julio 25 de 1951. — Raúl
Galcagno, Actuario.

\$24.00 Ag.7-2954-v.ag.17.

\$24.00 Ag.7-9954-v.ag.17.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en la Civil
de cuarto turno, se hace saber la apertura
de las sucesiones de CLARA BAZ OTERO
DE ALVAREZ y ANTONIO ALVAREZ

PARZ, citándose a los hereteros, acreedores
y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias, a deductr en
derma sus derochos anta este Juzgado.

Montevideo, Agosta 7 de 1951. — Radi
Calcagno, Actuario.

\$12.00 Ag.9-10116-v.ag.20.

Rectificación de partida

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor Joré Pedro Achard, se hace saber que ante este Juzgado se ha intentado la rectificación de la partida de matrimonio de JUAN FRANCISCO CARBALLO POU, v de CARMEN CELIA VESPASIANO, estableciéndose que donde la contrayente aparece con el nombre de "Carmen Delia" debe decir: "Carmen Celia" Montevideo, Julio 31 de 1951. — Raúl Calcagano, Actuario.

\$16.00 Az.6-9894-v.ag.22

Apertura de succsión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
cuarro turno, se hace saber la apertura de la
succsión de PEDRO LUCOTTI, citándose a los
herederus, acreedores y demás interesados para
que comparezca, dentro de treinta dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Julio 21 de 1951. — Raúl
Calcagno, Actuario. Calcagno, Actuario.

\$8.00 Ag.6-9835-v.ag.16,

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Cuarto turno, se hace saber la apertura de
la sucesión de MARIA NUÑEZ DE GANDOLFI, citándosa a los herederos, acreedorea. Y
demás interesados vara que comparezcan
dentro de treinta días, a deducir en forma
sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Julio 21 de 1951. — Radi Calcagno,
Actuario.

\$8.00 Ag.6-9826-v.ag.16.

Disqueión y liquidación de sociedad enuyugal
Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en la Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, dictada en los autos caratulados "DAVVIERE BOULLET LUIS LEON contra LUISA CHARTIER MAUPOME Lisolución y liquidación de la sociedad consugal. (L.q. 40, F.a 1837", se hace saber que con fecha 12 de Junio próximo pasado, se decretó la disolución y liquidación de la sociedad consugal integrada por los esposase Luis León Dayviere y Luisa Chartier En consecuencia se convoca a todos los interesados a comparecer ante este Juzgado. 36 de Mayo 523 (cuarto piso), dentre de sesenta días, a los fines dispuestos por el artículo 7.0 de la ley de 18 de Setiemble de 1946. — Montevideo, Julio 27 de 1951. — Racalectagna Actuario.

340.00 As 3-3732-v.az 27.

Disolución de ecciedad conyugal

Por mandato dei señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard, dictado en los autos caratulados: "Lopes Celiar contra DORA CURBELO, Disolución y inquidación de la sociedad conyugal" (libro 40, folio 199), se hace saber que con fecha disolución y liquidación de la sociedad conyugal" (libro 40, folio 199), se hace saber que con fecha disolución y liquidación de la sociedad conyugal integrada por los esposo Celiar Lopez y Dora Curbelo Rorges. En consecuencia se convoca a todos los interesados a comparecer ante este Juzgado (25 de Mayo 123 4.0 piso), dentro de sesenta días a los fines dispuestos por el artículo 7.0 de la ley de 13 de Setiembre de 1946. — Montevideo, Julio 27 da 1951. — Radi Calcagno.

Actuario.

\$40.00 Ag.4-9821-v.ag.28.

Rectificación de partida

For disposición del señor Juez Letrado de Primera instancia en lo Civil de cuarto turno, doctor José Pedro Achard se hace saber que ante este Juzgado se ha intentado la rectificación de la partida de matrimonio de ALFREDO REAL y de MODESTA CRISTOBAL SANCHEZ estableciendose que donde la contrayente aparece con el nombre de Esperanza, debe decir: Modesta.—Montevideo, Febrero 9 de 1951. — Raúl Calcagno, Actuario.

\$13.00 Jl.31-9591-v.ag.16.

Rectificación de partidas

Por disposición del señor Juez Letrado
de Primera Instancia en lo Civil de cuarto
turno, doctor José Pedro, Acnard, haciendose saber que ante este Juzgado se na
intentado la siguiente ractificación de
partidas. Al En la de matrimonio de LUIS
GUARIGLIA y EMA RIVAS, honde respectivamente la contrayente y el padre de la
misma aparecen con el apellido de "García"
debe decir: "Rivas" y B) En la de nacimiento de LUIS NESTOR GUARIGLIA,
establecióndose que donde respectivamente
la madre y el abuelo materno del inscripto
aparecen con el apellido de "García" debe
decir: "Rivas" — Montevideo. Julio 21
de 1951. — Radi Calcagno, Actuario
(Auxil.) \$16.80 Ag 3-1778-v.ag.20.

Disotución y liquidación de sociedad conyugator por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuarto turno. doctor José Pedro Achard, dictado en los autoros "GARMENAN"E BERNARDO I con MARIA O SCHENONE DE CARMENATE Disocución conjugal (10 40 Fo 256), se hace saber que con fecha junio 16 del corriente afo, se decreto la dispinción y liquidación de la sociedad conyugal integrada nor los esposos Bernardo Indalecto Carmenato y Maria Carmen Schenone En consecuencia se convoca a todos los interesados a comparecer ante este Jugado (25 de Mayo 523 4.0 piso) dentro de segona dias a los fines dispuestos por el spiculo 7.0 de la ley de 18 de Satiembre de 1946 — Montevideo, Junio 26, de 1951. — Raúl Calcagna, Actuario.

\$42.00 Jl.30-9305-v.ag.21.

\$42.00 J! 30-9305-v.ag.21.

Emplazamiento
Por disposición del señor Juez eltrado de
Primera Instancia en lo Civii de cuarto turno, dactor José Pedro Achard, se emplaza
por el término de aoventa días, hajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio
a ANTONIA RAMONA HERNANDEZ, pera
que comparezça ante este Juzgado (25 de
Mayo 523 4.0 pisol a estar a derecho en ef
juicio de divorcio que le inició su espose
Francisco Martínez. — Montevideo, Mayo ?1
de 1951, — Radl Calcagno, Actuario, (140, 40
Fo. 48). ce 1351. Fo. 48).

\$36.00 Jl.21-8716-v.ag.24.

EDICTO:—Por disposición del señor Juen Letrado de Primera Instanica en lo Civil de Cuarto turno se bace saber la apentura de la sucesión de DAVID BENSION COHEN e DAVID COHEN. citándose a los neredenos, acreedores y demás interesados para que comparezcan deutro de novente dias. a deducir en terma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Junio 15 de 1951. —Raúl Calcagno. Actuario.

124.00 Jl.21-87:0-v.ag.24,

JUZGABO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE QUINTO TURNO
EN LO CIVIL DE QUINTO TURNO
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juen
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de guinto turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de MARIA HENNING O HENIG
C BENNICE citandose a los heredoris, acresdores y demás interesados para que comparezcep dentro de treinta dies a ledueir en
torma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 10 de 1951. — C. Walter Balieta, Actuario.

\$12.00 Ag.14-10341-v.23.24.

de la sucesión de POLICARPO ELOLA, estan-dose a los herederos, acreedores y demás in-teresados para que comparezcan dentra de treinta días a deducir en forme sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Azosto 7 de 1951. — O. Walter Balleta, Actuaro, \$8.00 Ag 14-10368-y.ag.24.

Apertura de sucesión EDICTO — Por disposición del señer Juez Letrado de Primera Instancia en le Civil de quinto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de LUIS ALBERTI O LUIS ALBERTI GRECCO, citándose e los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treibia dias a deducir en forma sus derechos ante este ulzado. — Montevideo, Julio 31 de 1951. — O. Watter Balleta, Actuario.

\$12.00 Ag.14-10309-V-ng.24.

Abertus de spessou

EDICTO — Por disposición del señor Juez.

Letrado de Primera Instancia en la Civil de quinto turno, se hace saher la apertura de la sucesión de PABLO VIGNOLO, chandaso a los herederos acracedores y demás interesados bara que comparezvan dentro de neventa días a deducir en forma sus derechos alteste Juzgado, — Montevideo, Acosto 2 de 1951. — C. Walter Rolleta, Actuario.

\$24.00 Az.14-10310-v.set.18.

Anaptura de sucesión

EDICTO — Por disvosición del señar Juaz
Letrado de Primera instancia en la Civil-de
ouinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de I/ITS BEGNUOLI O
BANUELO O RAGNUELO, eitándose a los berdderos, acreedores y demás interesados para
que comparezon dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ente este Juaerado — Montevideo, Acosto 7 de 1951, — O.
Walter Balieta, Actuario.

\$12.00 Ac.13-10288-v.ag.23.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en la Civil
de quinto turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de CESAR MAYO GUTTERREZ,
citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para oue comparezcan dentro de
treinta dias a deducir en forma sus derechos
ante este Juzzado. — Montevideo, Agusto 7 de
1951. — C. Walter Balleta, Actuario.
\$3.60 Ag.11-10218-v.3g.23,

Apertura de sucesión.

EDICTO — Por disposición del señor Juez.
Letrado de Primera Instancia en lo Civilde quinto turno, se hace saber la aperturade la sucesión de ADELA PERI DE BENINCASA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan deutro de treinta dias a deducir en forma susderechos ante este Juzgado. — Montevideo,
Agosto 4 de 1951. — C. Walter Baileta, Actuario.

\$8.00 Ag.11-10218-v.3g.32.

EDICTO — Por disposición del señer Jues Letrado de Primera Instancia en la Civil de quinto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de PEDRO ALBERTO RARCIA, citándose a los herederos, acresdores y demás interesções, para que comparezcan dentre de treinta diam, a deducir en farma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario, sã. 60 Ag. 11-10032-y. 2g. 22.

Apertura de succión del señor Pues EDICTO — For disposición del señor Pues Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinte turno, se hace saber la guertura de la succión de DOLORES GONZALEZ DE MARTINEZ. citándose a los herecteros, acrectores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevidoo, Agosto 4 de 1951. — O. Walter Balista, Act. — \$6, 69 Ag.11-10220-v.ag.22.

Informacion de viên y costumbres
EDICTO — Por disposición del señor Juen
Letrado de Primera Instancia en la Civil de
quinto turno, docton Angel de la Frente, se
hace saber al público que ante este Juzgado
se ha presentado el siguiente escrito: EDUARDO BRUN. Con domicilio legal en la celle Misiouse 1378, escritorio 50, al señor Juez digo:

Que para obtener el título de Procurador ofrezco el testimonio de los señores Mario Cantón y Homero Lenzi quienes serán interrogados por mis costumbres morales. Pido que oportunamente se expidan "estimonios. — Eduardo Brun. — Y a los efectos legales de hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario. \$16.00 Ag.13-10280-v.ag.23. de Procurador señores Mario

Apertura de suesión
EDICTO — Por disposición del señor JuezLetrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de FERMIN BORRAS FERNANDEZ,
citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzzado. — Montevideo, Agosto 4 de
1951 — C. Walter Balleta, Actuario.
\$3.06 Ag.11-10221-v.ag.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado do Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de RICARDO ALEJANDRO BENITEZ,
citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante esta Juzgado. — Montevideo, Agosto 4
de 1951 — C. Walter Balleta Actuario.

88.00 Ag.11-10222-v.ag.22

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de MARIA MARTIN DE MARTIN. citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante ests Juzgado. — Montevideo, Agosto 4
de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.
\$8.00 Ag.11-10223-v.ag.22

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de JULIO DE TORRES GOMEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 2
de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.
\$3.00 Ag.11-10224-v.ag.22

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de SIMON HECTOR ECHEVARRIA ROJO O HECTOR ECHEVARRIA, citándose a los herederos, arrecdores y demás interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado — Montevideo, Agosto 2
de 1951. — C. Walter Balleta Accuario.
\$12.00 Ag.10-9999-y.ag.21.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber al público
la apertura de la sucesión de CARLOS
MARIA PENA o CARLOS MARIA PENA
LORENZO, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados, para que
comparezcan dentro de treinta días, a
deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado — Montevideo, Agosto 2 de 1951.
— C. Walter Balleta, Actuario.

\$12 00 Ag.9-10026-v.ag.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber al público
la apertura de la sucesión de ELISA
CARMEN ARAMBURU o ELISA ARAMBURU GONZALEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados,
para que comparezcan dentro de treinta
días, a deducir en forma sus derechos ante
este Juzgado — Montevideo, Agosto 2 de
1951. — C. Walter Balleta, Actuario.
\$12.00 Ag.9-10027-v.ag.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancta en to Civil
de quinto turno, se hace saber al público
la apertura de la sucesión de MARTIN o
MARTIN RAMON PEZANO citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados,
para que comparezcan dentro de treinta
días, a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo, Junio
29 de 1951, — C. Walter Balleta, Actuario,
\$12 00 Ag. 9-10028-v.ag. 20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera fastancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber al público
la apertura de la sucesión de AURORA o

AURORA JUANA LOIS DE SOUBIRON,
citándoso a los herederos, acreedores y

demás interesados, para que comparezcas dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Mon-tevideo, Agosto 2 de 1951. — C. Waiter tevideo, Agosto 2 de 1951. —
Balleta, Actuario.
\$12.00 Ag.9-10029-v.ag.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno se hace saber al público
la apertura de la sucesión de CARLOS
APOLINARIO REBUFELLO o REBUFELLO
PENA, citándose a los herederos acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir
en ferma sus derechos ante este Juzgado.

Montevideo, Agosto 2 de 1951. — C,
Walter Balleta, Actuarlo.
812.00 Ag.9-10030-vag.26.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber al público
la apertura de la sucesión de JUAN MAGLIONE, citándose a los herederos acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado.

Montevideo, Agosto 2 de 1951. — C.
Walter Balleta, Actuario.

\$8.00 Ag.9-10031-v.ag.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancta en lo Civit
de quinto turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de JUAN ANGEL CASTELLI
citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados, para que comparezcan
dentro de treinta días, a deducir en forma
sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Junio 27 de 1951. — C. Walter
Balleta, Actuario.
\$3.00 Ag.3-10036-v.ag.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de ROBERTO KELLOGO
CABRERA, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados, para que
comparezcan dentro de treinta días, a
deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Montevideo, Agosto 2 de 1951.
— C. Walter Balleta, Actuarlo,
\$8.00 Ag.9-10027-v.ag.20.

Información de vida y costumbres

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno, doctor Angel de la Fuente,
se hace saber al público, que ante este
Juzgado se ha presentado el siguiente
escrito:

Juzgado se ha presentado el siguiente escrito:

"ENRIQUE ROIG, constituyendo domicilio en Juan Carlos Gómez 1492. Esc. 201. el señor Juez digo: Que debiendo obtener el título de procurador vengo a producir la información legal. con los testimonios de los testigos, señores Esc. Miguel Lanata, domiciliado en Soriano 994, y don Juan Carlos Pereira Irachet. con domiciliado en Juan Carlos Pereira Irachet. con domiciliado en Juan Carlos Gómez 1492. Esc. 201. los que serán interrogados por mi honradez y costumbres morales. Por lo expuesto solicito: Se reciba la información ofrecida, y aprobada se explda testimonio. — Enrique Roig".

Y a los efectos legales, se bace esta

Y a los efectos legales, se hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario. \$24.00 Ag.9-10043-v.ag.20

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de CATALINA GANDOLFO
DE YASILII, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados, para que
comparezcan dentro de treinte días. a
deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Montevideo, Agosto 2 de 1951.
— C. Walter Balleta, Actuario.

\$8.00 Ag.9-70035-v.ag.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de ouinto turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de RAMON FELIX GARAY.
citándose a los herederos, acreedoros, y
nemás interesados, para que comparezcan
dentro de treinta días, a deducir ea forma
sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — C. Walter
Balleta, Actuario.
\$8.00 Ag.9-10034-v.ag.26.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber la apertura
de la sucesión de ANTONIO BARREIRO
GARMENDIA, chiándose a los herederos,

acreedores y demás interesados, para que compaerzcan dentro de treinte días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Montevideo, Agosto 2 de 1951, — C. Walter Ballota, Actuario.
\$8.00 Ag.9-10033-v.ag.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de TERESA JUANA AGNESE GALEANO DE CASTRO citándose a los nerederos, acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario
\$12.00 Ag.8-998-v.ag.18.

\$12.00 Ag.8-9998-v.ag.18.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de JIVILIA o JULIA CLARA.
RAFFO DE CAMPODONICO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para
que comparezcan dentro de treinta dias, a deducir en ofrma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — C. Wais
ter Balleta, Actuario.

\$12.00 Ag.8-10000-v.ag.18.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera instancia en lo Civil de
quinto turno, se bace saber al público la apertura de la sucesión de MARIA HEISLER o
HEIZLER DE HACZKO, citándose a los herederos acreedores y demás interegados, para que
comparezcan dentro de treinta días, a deduecir en forma sus derechos ante este Juzgado.
— Montevideo, Agosto 2 de 1951. — C. Walter
Balleta, Actuario.

\$12.00 Ag.8-10001-v.ag.18.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber al público la aperatura de la sucesión de MANUELA VARGAS. O
MANUELA VARGAS GARCIA citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados osara que comparezcan dentro de treinta días. deducir en forma sus derechos ante este Juzafado. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — G/
Walter Balleta Actuarió
\$12.00 Ag.3-10002-y.ag.18.

Avertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saher al núblico la apertura de al cucesión de WILKELM O GUITLERMO COHNHEIM v de HERTHA MARKUSF OR
COHNHEIM citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzzado. — Montevideo, Agosto 2 de 1951 — C Walter BalletaActuario.

\$36.00 Ag.8-9975-v.set.12.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civiz
de quinto turno, se hace saber al público la
apertura de la sucesión de RINALDO JOSE O
RINALDO FRANCO FABANI, citándose a los
herederos, acreedores y demás, interesados para que comparezcan dentro de treinfa días
a deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Montevideo, Arosto 2 de 1951. —
C. Walter Balleta, Actuario.

\$12.00 Ag.7-9952-v.ag.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civiz
de quinto turno, se hace saber al público de
apertura de la sucesión de ANA GONZALEZ
DE BALCARCEL, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado —
Montevideo, Julio 31 de 1951. — O. Walter
Balleta, Actuario.

\$12.00 Ag.7-9953-v.az.17. \$12.00 Ag.7-9953-v.ag.17.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de quinto turno, se hace saber al púglico que
se ha solicitado la rectificación de las siguientes partidas: de nacimiento de RAMONA. MARIA GREGORIA, WALTER, MANUELITO y
WIT DA LUZ, estableciéndose que donde el
nombre del padre de los inscriptos aparece
como Manuel da Luz debe decir Juan Manuel
da Luz, y a los efectos legales se hace esta publicación. — Montevideo, Julio 26 de
1951. — C. Walter Balieta, Actuario.

(Auxil.) \*\$12.60 Ag.7-9916-v.ag.23.

Apertura de aucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de ANGELA GESTO BELAGORRI O ANGELA DOGESTO O DOGESTE BE-

LAGORRI o BW FGORRI citándose a 108 herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Montevideo, Junio 30 de 1951 — C. Wa'ter Balleza Actuario \$12.00, Ag.6-9674-v.ag.16.

Rectificación de partida

EDICTO — Ror disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se nace saber al público que se
ha solicitado la rectificacón de la partida de
nacmiento de MARC MARIE JEAN LE METAIS
TARDIEU, estableciéndose que donde el apellido del inscripto aparece como Le Matais debe- decir Le Metais V a los efectos tegales se
hace esta publicación — Montevideo, Mayo 22
de 1951 — C Walter Balleta, Actuario,
\$18 00 Ar 2-9684-v.ag.18.

Declaración de ausencia
EDICTO — Por disposición del señor Juez
eLtrado de Primera Instancta en lo Civit
de quinto turno, doctor Angel de la Fuente.
dictada en el expediente caratulado:
"FRANCISCO C. MEDRANO Ausencia" se
hace saber ai núblico que ante este Juzgado se ha presentado don Félix Medrano
solicitando la declaración de ausencia de
don Francisco Cecilio Medrano
Y de acuerdo com lo dispuesto por el
articulo 59 del Código Civil se bace esta
publicación. — Montevideo Mayo 19 de
1950. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$24 06 Ag.3-9766-v.ag.27.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber al público que se
ha solicitado la rectificación de las siguientes
partidas: de matrimonio de LAZARO KLEIST
con RYFKA PERI SEIDENFELD estableciéndose que donde los nombres de los contrayentes aparecen como Luzer y Regina debe decir
Lázaro y Ryfka Peri respectivamente: y de
bacimiento de ROSA y HERMAN KLEIST estableciéndose que donde el nombre de los padres
de los inscriptos aparecen como Luzer y Regina debe decir Lázaro y Ryfka Peri y a los
efectos legales se hace esta publicación —
Montevideo, Julio 26 de 1951 — C. Walter Balleta, Actuario lleta, Actuario

(Auxi) ) \$16 80 Ag.1.o-9600-v.ag.17.

Empiazamiento

EDICTO — Por fisposición fel señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, doctor Angel de la Piente, dictada en el expediente caratulado "Irma Coltran contra LUCTANO AUGUSTO CARDOZO.
Divorcio sola voluntad" se cita llama y emplisza por el temino de novonta dias a don
Luciano Augusto Cardozo para que comparezce estar a derecho er dichos autos, bajo
arercibimiento de nomprársele defensor de citcio — Montevideo, Julio 27 de 1951 — C. Walter Balleta Actuario

\$36 00 Ag.1 0-9636-v.set.5. Empiazamien to

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera instancia en lo Civil de
quinto, turno, se hace saber la apertura de
las sucesiones de JULIO JUAN LENCHANTIN V DELIA MARTINS DE LENCHANTIN.
citándose a los herederos acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de novenia días, a deducir en forma sus
derechos ante este Juzgado. — Montevideo,
Junio 15 de 1951. — C Walter Balleta. Actuario.

\$36.00 Jn.23-8107-v.jn.30. Jl.21-v.ag.16.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber al núblico la apertura de la sucesión de TITO FERRARI citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de
treinta dias a deducir en forma sus derechos
ante este Juzzado. — Montevideo, Julio 31 de
1951. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$8 00 Ag 11-10225-y.ag.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de AMARO BURGUERO,
citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzando. — Montevideo, Julio 31
de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.
\$8.00 Ag.11-10226-v.ag.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de FERNANDO CABRERA
GAMBETTA o GAMBETTA citándose a los nerederos, acreedores y demás interesados para
que comparación dentro de treinta días a dequest en forma sus derechos ante este juzga-

do. — Montevideo, Julio 31 de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.

\$12.00 Ag.11-10227-v.ag.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber al público la apertura de la sucesión de MARIA CANDELARIA
QUESADA DE PASTORINO citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias
a cacucir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Montevideo Julio 31 de 1951. —
C. Walter Balleta, Actuario.
\$12.00 Ag.11-10228-v.ag.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
quinto turno, se hace saber al público la apertura de la suucesión de FRANCISCO ZABALA,
citándose a los herederos acreedores y demás
interesados para oue comparezcan dentro de
treinta días a deflucir en forma sus derechos
ante este Juzgado — Montevideo, Julio 31
de 1951. — C. Walter Balleta, Actuario.
\$8.00 Ag.11-10230-y.ag.22.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en 10 Civil de
quinto turno, se hace saber al público que se
ba solicitado la rectificación de la nartida de
defunción de FEDERICO DE CHMELLEWSKI
estableciéndose que donde el extinto aparece
como Federico Mieliski dehe decir Federico de
Chmielewski. Y a los efectos legales se hace
esta publicación. — Montevideo. Agosto 4 de
1951. — C. Walter Balleta, Actuario.
(Auxil) \$12.60 Ag.11-10229-v.ag.29

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE SEXTO TURNO
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José
M. França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno se hace saber
la apertura de la sucesión de don PEDRO
LAZZARINO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados nara que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. 25 de Mayo 523 (sexto piso). — Montevideo. Agostuario.

\$12.00 Ag.14-10305-v.ag.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
M. França. Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno se have saber
la apertura de la sucesión de don ENRIQUE
JOSE O ENRIQUE PRATO. citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan deniro de treinta días a
deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523 (sexto piso). — Montevideo. Junio 6 de 1951. — José Tomás Pereira,
Actuario.

\$12.00 Ag 14-10306-v.ag 24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
M. França. Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno se hace sober
la apertura de la sucesión de don FRICTUOSO HERNANDEZ O HERNANDEZ BENITEZ, citándose a los herederos, acresdores y demás
interesados para que comparazan dentro de
treinta dias a deducir en forma sus derechos
ante este Juzzado. 25 de Mayo 523 (sexto viso).
— Montevideo. Acosto 9 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.
\$12.00 Ag.14-10307-y.ag.24.

\$12.00 Ag.14-10307-v.ag.24.

Información de vida y costumbres
EDICTO — Por mandato del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
sexto turno, doctor don José María França, se
hace público que ante dicho Juzgado ha sido
presentado el siguiente escrito: "Señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
sexto turno. MANUEL LESSA, domiciliado en
Convención 1539 al señor Juez digo: Que a
fin de obtener el título de procurador ofrezco
la información de Jos testigos doctor Rodolfo
Fonseca y señor Gabriel Reves, los que serán
interrogados sobre mis costumbres y honradez. Oportunamente se me exolda testimonio.
Otrosí pido: Que se me habilite el feriado a
los efectos de los publicaciones — Manuel
Lessa Marques". Y a los efectos legales se hace
esta publicación — Montevideo Agosto 4 de
1951. — José Tomás Ferretra, Actuario.
\$20.00 Ag.14-10111-y.ag.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José.
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil, de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña CARMEN O MARIA DEL CARMEN DEL RIO DE ORENGO, citándose a los herederos, acreedores v demás interesados para que comnarezcen dentro de treinta disa a deducir en forma sus derechos ente este Jurgado. 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto 6 de 1951. — José Tomés Pereira, Actuario.

\$12.00 Ag.14-10337-v.ag.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señof José
Maria França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don CARLOS
RAMON O RAMON REBOREDO, citándose a
los herederos acreedores y demás interesados
para que comparezcan dentro de treinta dies
a deducir en forma sus derechos ante este
a deducir en forma sus derechos ante este
tevideo. Agosto 9 de 1951. — José Tomas Pereira. Actuario.

812.00 Az 14-10304-v. ag 24.

EDICTO — Por mandato del scoor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
sexto turno, doctor don José María Franca,
recado en autos "Risso. Andrés con MARIA
ESTHER ESQUERRE Auxiliatoria de pobreza"
se cita, liama v emplaza a María Esther Esquerre para que comparezca a estar a derecho en estos autos y en los de divorcio dus
promovera el actor, deptro del término de
noventa das Fajo anerciotmiento de nombrársele defensor de oficio — Montevideo,
Abril 2 de 1951. — José Tomás Pereira Act\$36.00 Ag 13-10255-v.set.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María Frença, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto, turno, se hace saber la anertura de la sucesión de deña DOLORES MOSQUERA DE GARCIA o GARCIA GONZALEZ, citándose a los herederos, acreedores
v demás interesados para que commarzeçan,
dentro de treinta dias a deducir en forma sus,
derechos ante este Juzzado. 25 de Mayo. 523;
sexto piso. — Montevideo. Agosto 6 de 1951.

— José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Ag.11-10244-v.ag.22.

Segunda copia de escritura

Segunda copia de escritura

EDICTO — Por mandato del señor Juez Lertrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Pranca, se hace público que ante dicho Juzzado han Comparecido: JUANA CIAURRIZ DE BENTANCUE, PETRONA C. CYAURRIZ DE DOMINGUEZ. GREGORIO, URBANO, y PEDRO CIAURRIZ Y JOSEFINA CIAURRIZ DE GRECO, solicitando la expedición de segunda conia de le escritura de compra venta que en esta ciudad, el treinta de Junio de 1937, autorizó el escribano Armando Minetti Tassano, y por la cual los señores Frencisco Rodriguez Rico y Eduardo Vero, representados por el Banco de Cobrancas. Locaciones y Anticioso, vendieron a don José Claurriz, una fracción de terreno y sus mejoras, sito en esta República, vigesima-primera sección judicial de Montevideo, emnadronado con el número 51.605, estando señalado con el número 19 en el niamo del agrimensor Nicolás Piaggio, de Marzo de 1912, compuesto de una sunerficie de ciento ochenta y un metros cincuenta y tres decimetros que se desilindan est: 9 metros de frente al Sureste a la calle Bartenes, 20 metros 20 centímetros al Noreste lindando con el solar 20, 9 metros al Noreste lindando con el solar 18. Y a los efectos de derecho se cita, Ilama y emplaza por el término de noventa dise a los ex pronietários Francisco Rodriguez Rico y Eduardo Vero, a sus sucesores o cauçababientes a cualcular título y a todos los que nor cualquier causa puedan tener interés en ononerse a la expedición de la segunda conia de escritura que se gestiona, para que commerzecan a deducir sus derechos en dichos autos, bajo apercibier sus derechos en dichos autos, bajo apercibier sus derechos en dichos autos bajo apercibier sus derechos en dich

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del sezor José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de dofia ANTONIA JOHNE DE KRAUSE, citándose a los herederos, acceedores y demás interesados parapue comparezan dentro de treinta días a deducir en forma sue derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso — Montevideo Agosto 3 de 1951, — José Tomás Pereira,
Actuario. Actuario.

\$12.00 Ag.11-10245-v.ag.23.

Apertura de succión

EDICTO — Por disposición del señor José
María Franca, Juez Letrato de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace 834
ber la apertura de la succeión de don JOSE
PASCASIO BENTANCUR, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para
que comparerran dentro de treinta días a dedurir en forma sus derechos ante este Juscado, 25 de Mayo 523; sexto piso. — Montevideo, Acosto 8 de 1951. — José Tomás Pereira,
Actuario. Actuario.

\$12.00 Ag 11-10246-v.ag.23.

Rectificación de partida EDICTO — Por mandato del señor Jues Lettado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José Maria França,

recaido en autos: "SAMPIL, HIPOLITO. Rectificación de partida", se hace público que
ante dicho Juzgado ha comparecido la nombrada persona solicitando la rectificación de
la partida de su nacimiento, pues donde en
la misma aparece el inscripto, el padre y el
abuelo paterno, con el apellido "Sampil", debe
decir: Sampil. — Montevideo, Agosto 2 de
1951. — José Tomás Pereira, Actuario.
\$18.00 Ag.11-10247-v.ag.29.

Apertura do sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña MARIA INES MORENO DE TEXEIRA NUNEZ, citándose e los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ente este Juzgado, 25 de Mayo 523; sexto piso.

Montevideo, Junio 30 de 1951. — José Tomás
Pereira, Actuario.

\$12.00 Ag.11-10214-v.ag.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don FELIPE ECHEÑO TRIULZI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que
comparezcan dentro de treinta dias a deducir
en forma sus derechos ante este Jusgado, 25
de Mayo 523; sexto piso, — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Ag.11-10215-v.sg.22.

Apertura de sucesiones
EDICTO — Por disposición del señor José
Maria França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saher la apertura de las sucesiones de don RICARDO JOSE ZARZABAL y de doña MARIANA LOURTAUX DE ZARZABAL, citándose a
los herederos, acreedores y demás: interesados
para que comparezcan dentro de treinta días
a deducir en forma sus derechos ante este
Jugado, 25 de Mayo, 253; sexto piso. — Montévideo: Juilo 31 de 1951. — José Tomás Pereira Actuario.

\$12.60 Ag.11-10231-x gg. 22. \$12.00 Ag.11-10231-v.ag.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Pór disposición del señor José
Maria França, Juez Létrado de Primera Instuda en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don JUAN
IRAZABAL, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparepcan dentro de treinta días a deducir en
forma sua derechos ante este Juzgado, 25 de
Mayo 523; sexto piso. — Montévideo, Agosto 7
de 1851. — José Tomás Pereira, Actuatio.

612.00. Ag 11-10216-v.ag 22.

Aperiura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Josó
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace eaber la spertura de la sucesión de don JOSZ
MARIA LEIRA, citándose a los herederos acresdores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sua derechoa ante este Juzgado, 25 de
Mayó 523; sexto piso. — Montevideo, Juito 27
de 1931. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Ag. 11-10217-y.ag.22

Aperiura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace-sabor la apertura de la sucesión de doña ISOLINA POSE DE DEVALES, citándose e los herederos acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta dias a
deducir en forma sus derechos ante este Juzgado; 25 de Mayo 523; sexto piso, — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Ag.11-10182-v.ag.22.

Apertura de sucesión Apertura de suesión
EDICTO — Por disposición del señor José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia eu lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don FERNANDO DEVALES O DEVALES SIENRA, citáncose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en formo sus derechos
ante este Juzgado. 25 de Mayo. 523; sexto piso.

Montevideo, Agosto 7 de 1951. — José Tomás
Fereira, Actuario. EDICTO -Montevideo, Agosto .
Fereira, Actuario, 812.00 Ag.11-10183-v.ag.22.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal EDICTO — Por mandato del señor Juez Bisolución y liquidación de sociedad conyugal BDICTO — Por mundato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Sexto turno, doctor don José María França, recaido en autos: "Ameglio, María Isabel con GRONDONA, PELLE R. Disolución y liquidación de la sociedad conyugal", se hace saber que se ha decretado la disolución y liquidación de la sociedad legal de biener, de los cónyugues María Isabel Ameglio y Feñx Romeo Grondona y que se mandó citar y emplazar a todos agazlios que tuvieren interés para

que comparezcan a deducir sus derechos en dichos autos, dentro del término de sesenta dias. — Montevideo, Julio 28 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. \$32.00 Ag.11-10184-v.set.4.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José Maria França, recaído en autos: "SABELLA, OFELIA SANDALLA, y DELISA, MARCOS SALVADOR. Disolución y liquidación de la sociedad conyugal", se hace saber que se decretó la disolución y liquidación de la sociedad legal de bienes de los cónyuges Ofelia Sandalia Sabella y Marcos Salvador Delisa, y que se mandó citar y emplazar a todos aquellos que tuvieren interés para que comparezcan a leducir sus derechos en dichos autos, dentro del término de sesenta días. — Montevideo, Diclembre 12 de 1950. — José Tomás Pereira, Act.

Apertura de Sucesión

EDICTO — Por disposición del señer José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la anertura de la sucesión de doña MARIA
ESCARAY DE MARTINEZ. citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Monteviñeo,
Agosto 6 de 1951. — José Tomás Pereira, Act.
\$12.00 Ag.10-10135-v.ag.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — For disposición del señor José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don MANUEL VICENTE PACHECO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para
que cofparezoan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzzado. 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montévideo,
Azosto 6 de 1951. — José Tomás Pereira, Act.

\$12.00 Ag.10-10136-v.ag.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo civil de saxto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don DOMINGO MARSENARO CASTICLIONI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juezado. 25 de Mayo 523, sexto piso.

Montevideo, Junio 30 de 1951. — José
Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Ag 19-10137-y.ag.21.

Rectificación de partida

EDICTO — Un mandato de señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
sexto turno, doctor don José María França,
recaído en autos: "BLANCO DE CORA ELIDA.
Auxiliatoria de pobreza, certificación de partraer nuevas nuncies y rectificación de partrida", se hace público que ante dicho Juzzado ha comparecido la nombrada persona-solicitando la rectificación de la partida de su
nacimiento pues donde en ella figura con el
nombre "Hélida", debe decir: Elida. — Montevideo, Abril 30 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. (Auxil) \$12.60 Ag.10-10128-v.ag.28.

Asertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María Prança, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil, de sexto turno, se hace saber la anertura de la sucesión de doña ALICE o ALICE MARGARET LEE DE CALVEIRO,
citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comperescan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado, 25 de Mavo 523, sexto diso.

Montevideo, Agosto 4 de 1951. — José Tomás
Fereira, Actuario.

\$12.00 Ag.10-10122-v.ag.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la anertura de la sucesión de doñe VIOTORIA CAMEJO DE VIGLIONI, citándose a
los herederos, acreedores y demás interesados
para que comparezcan dentro de treinta días
a deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo. Acosto 6 de 1951. — José Tomás Fèreira, Actuario.

\$12.00 Ag.10-10123-v.ag.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña JUANA LEIVA DE GUILLEN, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo,
Agosto 6 de 1951. — José Tomás Perrira, Act.
\$12.09 Ag.18-19125-y,ag.21,

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María França, Juez Letrado de Primera Instencia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de doña ANGELA RAGUS DE FOURCADE o RAGUSE DE
FOURCADE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deductr en
forma sus derechos ante este Juzzado. 25 de
Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto
4 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.
\$12.00 Ag.10-10124-v.ag.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor
José M.a França, Juez Letrado de Primera;
Instancia en lo Civil de sexto turno, se
hace saber la apertura de la sucesión de
don TOBIAS SVIRSKY PASMANIK citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezena
dentro de treinta días, a deducir en formasúa derechos ante este Juzgado. 25 de
Mayo 523. (sexto piso). — Montevideo.
Agosto 3 de 1951. — José Tomás Pereira,
Actuario

\$12.00 Ag.9-10066-v.ag.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor
José M.a França, Juez Letrado de Primera
Instaucia en lo Civil de sexto turno, se
hace saber la apertura de la sucesión de
don CARLOS MARIA MACCIO CARPONA,
citándose a los herederos, acreedores V
demás, interesados, para que comparezcar
dentro de treinta días, a deducir en forma
sus derechos ante este Juzgado. 25 4e
Mayo 523. (sexto piso). — Montevideo,
Junio 15 de 1951. — José Tomás Pereira,
Actuario. Actuario. \$12.00 Ag.9-10088-v ag.20.

Apertura de sucesión del señor.

José M.a França. Juez Letrado de Primera.
Instancia en lo Civil de sexto turno; se hace saber la apertura de la sucesión de don JUAN BORDABEHERE, citándose sobre la comparezon dentro de treinta días, a deducir en torma sus derechos ante este Juzzado. 25 de Mayo. 523, (sexto piso). Montevideo. Agosto 4 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuarto. \$12.00 Ag.9-10025-v.ag.89

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Jogo
Ma. França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber
la noertura de la sucesión de de na RICARDO
BALDOVI CALATAYOUT o BALDOVI CALATAYUD, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en formasus derechos ante este Juzcado, 25 de MANO
523, sexto Diso. — Montevideo, Agosto 3 de
1951. — José Tomás Pereira, Actuario,
\$12.00 Ag.8-9996-v.ag.18.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
Ma. França, Juez Letrado de Primera Instancia
en lo Civil de sexto turno, se hace saber la
apertura de la sucesión de don SZAIA o SAMUEL PERGIERYCHT, citándoge a los herederos, acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Jugasdo. 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo,
Junio 9 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuarlo.

\$12.00 Ag.8-9997-v.ag.18.

Apertura de sucesión

EDICTO — por disposición del señor José
María Franca, Juez Letrado de Primera enstancia en lo Civil de sexto turno, se hace
saber la apertura de la sucesión de 40m.
PEDRO SALVIA, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezzan dentro de treiuta días a defucir en
forma sus derechos ante este Juzado. 25
de Mayo 533 (sexto piso). — Montevideo,
Agosto 2 de 1951. — José Tomás Pereira,
Actuario. Actuario.

\$12.00 Ag.7-9911-v.ag.17.

Apertura de sucesión Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
Maria França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexte turno, en haco
saber la apertura de la sucesión de dota
VICENTE LUIS DIONI, citándose a los nerederos, acreedores y demás interesados para que
comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523 (sexto niso) — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario. reira, Actuario.

\$12.00 Aq.7-9012-v.an 17

Apertura de sucesión EDICTO — Por disposición del eñor José M.a França, Juez Letrado de Crimera Instancia en lo Civil de sexto turne, se haco saber la apertura de la sucesión de doña ALFONSINA GRECCO DE DELTUFO o ALFONSINA GRECCO o GRECO SPO-SITO o EXPOSITO DE DELTUFO o DEL TUFO, citándose a los herederos, acree dores y demás interesados, para que com-parezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, (sexto piso). — Monte-video, Agosto 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario

\$12.00 · Ag.9-10024-v.ag.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
María França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace
saber la apertura de la sucesión de don
ALFREDO AGUSTIN CANZANI, citándose a los
herederos, acredores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. 25 de Mayo 523 (sexto piso).— Montevideo. Agosto 2 de 1951.— José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Ag 7-9912-v 2g 17

\$12.00 Ag.7-9913-v.ag.17.

Rectificación de partida

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, doctor don José María Franca, recaido en autos: "MARTINEZ, EUFRONIA. Rectificación de partida" se hace público que ante dicho Juzgado ha comparecido la nombrada persona solicitando rectificación de la partida de su nacimiento, pues donde en la misma figura su padre con el apellido "Martins", debe decir: Martinez. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — José Tomás Pereira, Act. ... \$18.00 Ag.7-9955-v.ag.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jo
Ré Ma França Juez Letrado de Primera

Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace, saber la apertura, de la sucesión de

don SERVANDO CARABALLO o CARABA
LLO SANCHEZ. citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados, para que
comparencan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzga
dó, 25 de Mayo 533, sexto piso. — Montevideo, Julio 21 de 1951. — José Tomás Perei
ra, Actuario. ra, Actuario.

\$12.00 Ag.6-9891-v.ag.16.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
Ma. França, Juez Letrago de Primera-Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la
amertura de la sucesión de don ORESTES JOser ROGLIARDO, citándose a los herederos,
lacreedores y demás interesados, para que cómlacreedores y demás nate este Juzgado. 25 de
Mayo 523, sexto piso. Montevideo, Julio 27
de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

812.00 Ag 6-9717-y ag 16.

EDICTO Por disposición del señor Joisé M.a França Juea Letrado de Primera
Instancia en lo Civil de sexto turno, se hació saber la apertura de la sucesión de
doda MARIA MERCEDES MARTINEZ o
HARTINEZ DE MENDOZA, citándese a los
herederos, acreedores y demás interesados,
wara que comparezcan dentro de treinta
días, a deducir en forma sus derechos ante
este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso,
Montevideo, Agosto 1.0 de 1951. — José
fomás-Pereira, Actuarlo.

\$12.00 Ag.6-9342-v.ag.16,

Aperiura de sucesión

EDICTO Por disposición del señor Jo
K. M.a França Juez Letrado de Primera

Histancia en lo Civil de sexto turno, se ha
se saber la agertura de la sucesión de

don JOSE PELLAROLO o PELLAROLO

PORTANERI citándose a los herederos,

facrecedores y demás interesados, para que

comparezcan dentro de treinta días, a de
ducir en forma sus derechos ante este Juz
rado, 25 de Mayo, 523. sexto piso. — Mon
tevideo, Agosto 2 de 1951. — José Tomás

Pereira, Actuario.

\$12.60 Ag.6-9895-v.ag.16.

Apertura de aucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.a França Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ALFREDO BAROFFIO LIMIDO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, soxto piso. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuarlo.

\$12.00 Ag.6-9892-v.ag.16.

ros, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro detreinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo. Junio 30 de 1951. — José Tomás Paraira Actuaria Monteviaco. Sunto Percira, Actuario. \$12.00 Ag.6-9864-v.ag.16.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José M.a França Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ADOLFO HAMBURGER APPEL o APEL, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de noventa días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523. sexto piso. — Montevideo, Agosto 2 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario,

\$36.00 Ag.6-9898-v.st.10.

Rectificación de partida

EDICTO — Por mandato del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de sexto turno, doctor don José María FranGa, so hace público que ante dicho Juzgado
ha sido solicitada la rectificación. de la
partida de matrimonio de SUSSIE TAUBE
con SARA HANDEL, y las de nacimiento,
de los hijos de éstos, Perla y Mauricio, en
las que el nombre del contrayente y padre,
respectivamente, figura como "Simón". debiendo decir: "Sussie". — Mentevideo, Julio
24 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$18.00 Ag.G-9890-v.ag.22.

Rectificación de partidas
EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto
turno, doctor don José María França, recatdo
en'autos: "DE SOUZA LEAL CLAUDIO y EULOGIA RODRIGUEZ Auxilliatoria de pobreza y
rectificación de partidas" se hace saber al
público que ante dicho Juzgado han comparecido las nombradas personas, solicitando rectificación de las siguientes partidas: A) La de
su matrimonio, pues donde dice: "Ciaudio
Souza Leal" y "Nemencio Souza Leal" debe
decir: Claudio de Souza Leal y Numeroso de
Souza Leal, respectivamente, y B) La de Racimiento de su hijo Luis Carlos, pues donde
dice: "Ciaudio Soza Leal" y "Nemencio Soza
Leal" debe decir: Claudio de Souza Leal",
Montevideo, Junio 13 de 1951. — José Tomás
Pereira, Actuario."
\$31.09 Ag.2-8646-v.ag.13.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal EDICTO — Por mandato dei señor Juez Letrado de Primera Instantils en lo Civil de sexto turno, doctor don José Maria França, recaido en autos: "HOFFMANN, OARLOS R con OARMEN RIBEIRO DA GAMA, Disolución y liquidación de la sociedad conyugal" se hace saher que se ha decretado la disolución y liquidación de la sociedad tegal de bienes de los cónyuges Oarlos R Hoffmann y Carmen da Gama Ribeiro da Gama, y que se mando citar y emplazar: a tunda aquellos que tuvieren interés para que comparezcan a deducir sus derechos er dichos autos dentro del término de sesenta días. — Montevideo, Julio 30 de 1951 — José Tomás Pereira, Actuario.

\*\*S32.00 Ag.2-9718-v.ag.24.\*\*

\*\*Placitation de constantido computal.\*\*

Preservición de sociedad compusal
EDICTO. — Por mandato del señor Jues
Letrado de Primera Instancia en lo Civil do
sexto turno., doctor den José María FranCa. recaído en autos: "Ruquet, Della Corina
contra GUALBERTO ANGEL BOTTINI. Disolución y liquidación de la sociedad conyugal"...se hace saber que se decretó la disolución y liquidación de la sociedad legal
de bienes...de..los cónyuges Della Corina
Juanita Buquet Carbonell y Gualberte Angel Bottini, y que se mandó citar y emplazar a todos aquellos que tuvieren interés
para-que comparezcan a deducir sus derechos en dichos autos, dentro del término de
sesenta días. — Montevideo. Junio 11 de
1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$32.00 Ag.1.0-9614-v.ag.23.

Apertura de sucesión del señor Jo
BEDICTO — Por disposición del señor Jo
BEDICTO — Por disposición del señor Jo
BEDICTO — Por mandato del señor Juez

Letrado de Primera

Anstancia en lo Civil de sexto turno, se hac
se saber la apertura de la sucesión de

don ALFREDO BAROFFIO LIMIDO, citán
dos a los herederos, acreedores y demás

Interesados, para que comparezan dentro

de treinta días, a deducir en forma sus de
treinta días, a deducir en forma sus de
sexto turno, doctor don José Maria França,

recaído en autos: "VIÑOTE CELESTINO y

COR: GABINA Auxillatoria de pobrezz y

de partidas" se hace público

que ante este dicho Juzgado han compara
de treinta días, a deducir en forma sus de
rechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523,

sexto piso. — Montevideo, Agosto 2 de

1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Ag.6-9892-v.ag.16.

EDICTO — Por disposición del señor Jo
de su inatrimonio, por aparecer en ella el

apellido "Vignotti" en lugar de Viñote. E)

En la partida de nacimiento del nombrado

Cestino Viñote donde dice: "Viñote que comsa al

se Ma França Juez Letrado de Primera

Apertura de sucesión de dona MARIA

Apertura de sucesión de

Colestino Viñote. Col En la nota de legitima
de de decir: Viñote de be decir: Viñote donde

dice: "Vignotti" debe decir: Viñote donde

dice: "Vignotti" debe decir: Viñote donde

dice: "Vignotti" debe decir: Viñote D) En

dorso de su partida de nacimiento donde

dice: "Vignotti" debe decir: Viñote D) En

dorso de su partida de nacimiento donde

dice: "Vignotti" debe decir: Viñote D) En

dorso de su partida de nacimiento donde

dice: "Vignotti" debe decir: Viñote D) En

dorso de su partida de nacimiento donde

dice: "Vignotti" debe decir: Viñote D) En

dorso de su partida de nacimiento donde

dice: "Vignotti" debe decir: Viñote D) En

dorso de su partida de nacimiento donde

dice: "Vignotti" debe decir: Viñote D) En

dorso de su partida de nacimiento de María Carmen

de su lo Civil de sexto turno, se hac
sobre José Dorso de su partida de nacimiento donde

di

"Vignotti" debe decir: Viñote, E) En la partida de nacimiento de Maria Julia Viñote, e, así como en la nota de su legitimación, al dorso de esn partida donde en ese orden dice: "Viñotti" y "Vignotti", en ambas debe decir: Viñote, B) En la partida de nacimiento de Sergio Viñote, así como en la nota de su legitimación que consta al dorso, donde dice: "Biñoti" y "Vignotti", respectivamente, debe decir: Viñote, G) En la partida de nacimiento de Mario Viñote, donde dice: "Vignotte" debe decir: Viñote, — Montevideo, Abril 3 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

(Auxiliatoria) \$37.80 Jl.31-1568-v.ag,16.

(Auxiliatoria) \$37.80 Jl.31-tv68-v.ag,10.

Rectificación de partida

EDICTO — Por mandato del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de sexto turno. Goctor don José María
França, recaído en autos: "TOMEO CARMELO ANTONIO Auxiliatoria de pobreza
y rectificación de partida" se hace público que ante dicho Juzgado ha comparecido la nombrada persona solicitando
rectificación de la partida de su nacimiento pués donde en ella dice: "niña",
debe decir: niño, donde dice: "Carmea
Antonio Tomeo" por su nombre debe decir:
Carmelo Antonio. — Montevideo. Junio 13
de 1851. — José Tomás Percira. Actuario,
\$16.80 Jl.27-9422-v.ag.13.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Jues
Letrado de Primera instancia en lo Civil de
sexto turne, doctor don José Maria Franca,
recaido en autos: "DUARTE ROSAS, HORTENSIA con LUIS AQUINO DE LEON Divorció unilatera!" se cita, tiama y emplasa al mombrado Luis Aquino de León, para que dentro del
término de noventa diás, comperesca a estal
a derecho en dichos autos, bajo apercibimiento de designarsels defensor de oficio. — Moutevideo. Mayo 14 de 1951. — José Tomás, Pereira, Actuario.
\$47.00 Jn.27-8080-v.jn.30. Ji.21-7.82.20.

Apertura de aucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
Ma França, Juez Letrado de Primera instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber
la apertura de la sucesión de, don JOSE MARIA MARCEL o MARCET o JOSE MARCET, eltándose a los herederos acrecdores y demás
literesados, para que comparezon dentro de,
noventa dias a dener en forma sus derechos
ante, este Jurgado, 25 de Mayo 522, sexto plas,
Montevideo, Junio 16 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$36.00 Jn.27-8301-v.jn.30, Jl.21-v.ag.20,

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
Ma França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber
la apertura de la sucesión de don Santin
GIANELLI O SANTIN REMIGIO GIANELLI, citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juxgado 25 de Mayo 523, sexto piso.

Montevideo. Agosto 8 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Ag.15-10380-v.ag.27.

Abertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
Ma. França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno se hace saber de
Buertura de la sucesión de don LEOPOLDO
TEJERA, y de doña MARIA LEIRA DE TEJERA, citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días: a deducir en forma sus
derechos ante este Juzgado, 25 de Mayo 523,
sexto piso. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. —
José Tomás Pereira, Actuario.
\$12.00 Ag.15-10381-v.2g.27.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor José
Ma. França, Jucz Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace saber la
apertura de la sucesión de don VICENTE SABINO SOSA, citándose a los herederos, acrecdores y demás interesados para que commarezcan deutro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, 25 de Mavo 523, sexto viso, — Montevideo, Agosto 6 de
1951. — José Tomás Pereira, Actuario.
\$12.00 Ag 15-10377-v.ag 27.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

EN LO CIVIL DE SEPTIMO TURNO

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil da

séptimo turno, se hace sabér al público que
ante este Juzgado se ha presentado doña MAIFA ALAZARAKI DE MOSCONA, solicitando la

petificación de la partida de su matrimonio
con don Alberto Moscona, en la siguiente forma: Donde la compareciente aparece con el
nómbre de Regina, debe decir: Malfa: y donde
figura el apeliido Alazraki, debe decir: Alazataki. — Montevideo, Julio 24 de 1951. — Luis
Antonio Lamas, Actuarlo.

\$18.00 Ag.15-10388-v.set.1.0.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disuosición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Espitmo turno, se hace saber al público que
ante este Juzado, se han presentado don
HAYGAZOUN, OHANIAN y doña VARTOUHI
KOZANLIAN DE OHANIAN, solicitando la rectificación de las partidas que se expresarán,
en la forma siguiente: Partida de matrimonio
de los comparecientes; Londe los contrayentes
aparenen como "Heigazoun Ohanian" v "Vartouhi Kozaulian", debe decir: "Haygazoun
Ohanian" y "Vartouhi Kozanlian", respectivamente. Donde la madre del contrayente aparece como "Nora Manonellan", debe decir:
"Nora Manouelian". Y donde el padre de la
contrayente aparece como "Kirkar Kazaulian",
debe decir: "Kirkor Kozanlian" Partida de nacimiento del hilo de ambos, llamado CARLOS.
Donde dice "Haigas Ohanian" debe decir:
"Haygazoun Ohanian" Donde dice "Vartuski
Josaulian" debe decir: "Vartouhi Kozanlian".
Donde los padres del inscripto aparecen como
de nacionalidad "armenia", debe decir: "turca" Donde los abuelos paternos del inscripto
aparecen como "Juan Ohanian" y "Luisa Ohanian", debe decir: "Ohannes Ohanian" y "Noya Manouelian", respectivamente. Y donde los
abuelos maternos del inscripto aparecen com
"Carlos Josaulian" v "Tekofí Josaulian",
debe decir: "Kirkor Kozanlian" v "Vaster
Kurkdian", respectivamente. — Montevideo,
Agosto 8 de 1951. — Luis Antonio Lamas, Actuario.

(Auxil.) \$33.60 Ag.15-10379-v.set.1.0.

(Auxil.) \$33.60 Ag.15-10379-v.set.1.c.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
sentimo turno, doctor don Atilio Pigurina Vivas se hacve seber al público que ante este
Juvendo se han presentado don NILO RIZZO
y doño LHILA ESTHER MENDEZ, solicitando
la rectificación de las nartidas de matrimonio de los comnarecientes, y de nacimiento
de hijo de ambos Jorce Nilo, en la siguiente
forma: donde en ellas dice: "Avila" dene
decir: "Méndez" — Montevideo, Junio 21 de
1951. — Luis Antonio Lamas, Actuario,
(Auxil) \$12 66 Az 10-10140-y.ag.28.

Pinplazamiento
Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno, se cita v emplaza e ELBIO ROCHA, a fin de que dentro del término de noventa días, comparezca a estar a derecho y lienar el requisito de la conciliación en el juicio que por divorcio le ha iniciado Emilia De León, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio — Montevideo, Noviembre 29 de 1950 — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

136 00 Ag.6-9863-v.st.10.

Apertura de sucesión

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
séptimo turno, se hace saber la apertura da
la sucesión de BLANCA MARGARITA MUNOZ
DE CARLE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo. 4 de Agosto de 1951. — Carlos Ponce
de León, Actuario Adjunto.

\$12 00 Ag.10-10138-v:ag.21.

Apertura de succión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Sentimo turno, se hace saber la apertura de la
succeión de MARIA ANGELICA CONDE DE
PALMER, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados nara que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzzado. — Montevideo, la de Junio de 1951. — Carlos Ponce de
León, Actuario Adjunto
\$12 00 Ag.7-9956-y.ag.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
séptimo turno, se hace saber la apertura de
la sucesión de PABLO FELIPE MACHADO
O PABLO MACHADO VEGA. citandose a los
herederos, acreedores y demás interessdos
para que comparezcan dentro de treinta
días, a deducir en forma sus derechos ante
este Juzgado. — Montevideo, Junio 18 de,
1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.

\$12.00 Ag.6-9834-v.ag.16.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
séptimo turno, se hace saber la apertura de
la sucesión de ALBERTO TAMBORINI, citandose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus derechos ante
sete Juzgado — Montevideo, 12 de Marzo de
1951. — Carlos Ponce de León, Actuario Adi\$12.00 Ag 7-9914-v.ag.17. Apertura de sucesión

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de'
séptimo turno, se hace saber la apertura de
la sucesión de PILAR CABRERA DE PERDOMO. citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a defucir en forma sus
derechos ante este Juzgado — Montevideo, Lode Agosto de 1951. — Carlos Ponce de León,
Actuario Adjunto.
\$12:00 Ag.7-9915-v.ag.17.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil
de séptimo turno se hace saber la apertura de la sucesión de EMMA o EMAMARIA CRISTINA BONDANZA DE MAQUEIRA, citándose a los herederos acreodores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado.

Montevideo, 27 de Julio de 1951 —
Carlos Ponce de León, Actuario Adjunto.
\$12.00 Ag.3-9763-v.ag.16

Rectification de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
séptimo turno, se hace saber al público que
ante este Juzgado se han presentado don
ROBERTO ENRIQUE ACOSTA y AIDA
SCHULTZE, solicitando ja rectificación de
la partida de su matrimonio en la siguiente forma: Donde dice: "Ana". debe decir:
"Aída". — Montevideo, Julio 26 de 1951. —
Luis Antonio Lamas, Actuario.
(Auxiliatoria) \$12.60 Ag.6-9897-v.ag.22.

amas. Actuario. (Auxiliatoria) \$12.00 Ag.1.0-9621-v.ag.17.

(Auxiliatoria) \$12.00 Ag.1.0-9621-v.ag.17.

Disolución y Equidación de la cocledad conyuga;

EDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera instancia en lo Civil de septimo turno. doctor don Atilio Pigurina Vivas dictado en autos: "SOFIA MENDEZ DE DE LOS SANTOS. C PEDRO DE LOS SANTOS Disolución y liquidación de la sociedad conyugal L.o 35. F.o 505", se hace saber que con fecha 4 de Abril del coriente año, se decretó ia disolución y liquidación de la sociedad conyugal integrada por los esposos Pedro de los Santos y Sofia Méndez. En consecuencia se convoca a todos los interesados a comparecer ante este Juzgado. calle 25 de Mayo número 523. piso 7.0, dentro del término de sesenta días a los fines dispuestos por el artículo 7.0 de la ley de 18 de setiembre de 1946. — Montevideo, Junio 8 de 1951. — Luis Antonio Lamas, Actuario.

\$40 00 Ji 38-5452-v.ag 20.

S40 00 Ji 28-5452-v.ag 20.

Disolución y liquidación de la sociedad conyugal

TDICTO. — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de séptimo turno doctor don Atilio Pigurina Vivas dictado en autos: "AMANDA CELEDONIA LARRECHEA AGUIAR DE ORTIZ LARROSA C. PEDRO REGALADO ORTIZ LARROSA. Disolución y liquidación de la sociedad conyugal Lo 35. F.o 418" se hace saber que con fecha 27 de Marzo del corriente año se decreto la disolución y liquidación de la sociedad conyugal integrada por los esposos Pedro Regalado Oriz Larrosa y Amanda Celedonia Larrechet Aguiar En consecuencia se convoca a todos los interesados a comparecer ante este Juzgado. calle 25 de Mayo N.o 523 pleo 7.o. dentro del término de sesenta díaz. a los fines dispuestos por el artículo 7.o de la ley de 18 de Setiembre de 1946. — Montevideo Mayo 28 de 1951. — Luis Antonio Lamas, Actuario

Disolución y liquidación de octedad conyugal EDICTO — Por mandato del señor Juez Letradr de Primera instancia en 16 Civil de séptimo turno. doctor don Atilio Pigurina Vi-vas, dictado en autos: "JUAA & PEROSIO y

ODALINA MENDOZA AMARAL DISOLUCIÓN ODALINA MENDOZA AMARAL DISOLUCION F. liquidación de la sociedad convigal Lo. 35. Fr. 502" se hace saper que con fecha 4 del corriente mes, se decreto la disolución y liquidación de la sociedad convugar integrada por don Juan Julián Perosir Nacini y doña Odalina Mendoza Amarai En consecuencia se convoca a todos los interesados a comparerer arte este Juaçado, calle 25 de Mayr N. 523 piso 1,0. dentre del término de sesenta dias a los fines dispuestos por el artículo 7.0 de la lev de 18 de Settembre de 1946 — Montevideo, Abril 28 de 1951 — Luis Antonio Lamas: Actuario.

Employamiento

EDICTO Por resolución del señor Jues
Letrado de Menores de segundo turno, doctor
Juan José Vertiz de fecha Marzo 17 de 1951,
dictada en autos "Lopez de Perreira Amalia contra POSE MARIA ESTHER Pérdids de
la batria potestad" (Lo ? Po 227) se cita,
lama a emplaza e Maria Esther Posé, para
que comparezca e ester a derecho Aentro del
término de noventa dias baio percibiriento
de nombrársole defensor de oficio — Montevideo Abril 10 de 1951 — Ana B Bonet Torres,
\$36 00 In 23-8144-v in 30 — 71 21-v ag. 16.

JUZGADO LETRADO DE MENORES DE PRIMER TURNO
EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Menores de primer turno, doctor Angel de la Fuente, se cita, llama y emplaza, por el término de noventa dias, a don JULIO LIMA y doña MARIA CARMEN MUNIZ, para que comparezcan a estar a derecho en los autos caratulados: Ganniello (Miguel) y Casalla (Dora) contra Lima (Julio) y Muniz (María Carmen' Pérdida de la natria potestad. (L.o 9, F.o 597, bajo apercibimiento de nombrassele defensor de oficio. — Montevideo, Mayo 3 de 1948. — Rafael Renau, Actuario Adjunto.

\$36.00 Ag.3-9749-v.set.7.

\$48.00 Ag.3-9754-v.set.7.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Menores de primer turno, doctor Evangelista Pérez del Castillo, se cita,
llama y emplaza, por el término de noventadías, a don ELIAS F. SALTRE y doña ELSA
CUENCA, para que comparezcan a estar a
derecho en los autos caratulados: Inzaurralde
(Florencio Fablan Amaranto) y Silvera (Juana
Nicanora), contra Saltre (Elias F.) y Cuenca
(Ælsa). Pérdida de patria notestad. (L.o. 11,
N.O. 307. Fo. 314), bajo aprecibimiento de nombrársele defensor de oficio. — Montevideo, Noviembre 3 de 1950. — Rafael Renau, Actuario
Adjunto. Adjunto.

JUZGADO DE PAZ DE LA SEGUNDA SECCION DE MONTEVIDEO
APERTURA de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juen de Paz de la segunda sección de la Capital, don Alejandro C. Puig, se hace saber la apertura de la sucesión de HILDA GLADYS BACI-GALUPO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan a deducir en forma sus derechos antestados, (calle Treinta y Tres N.O. 1463), dentro del término de treinta días. — Montevideo, Junio 27 de 1951. — Maria Amella Fazzio, Actuario.

\$12.00 Ag.13-10268-v.ag.23.

\$12.00 Ag.13-10268-v.ag.23.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez

de Paz de la segunda sección de la Capital, don Alejandro C. Puig, se bace saber
la apertura de la sucesión de ISABELINO

PAREDES, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro del término de treinta días, a deducir en forma sus derechos, ante este Juzgado. (calle Treinta y Tres número 1463). — Montevideo. Mayo 19 de 1951. — María Amelia Fazzio. Actuario.

JUZGADO DE JAZ DE LA G. SECCION DE MONTEVIDEO

EDICTO — Por disposición de la señora Juez de Paz de la 6.a Sección, se hace saber la apertura de la sucesión de LUISA ANTONINI DE LAENZ O LAEN Y BASILIA GRACIELA LAENZ ANTONINI DE LOPEZ O LAEN ANTONINI DE LOPEZ O ANTONINI DE LOPEZ CITÁNDOSE A los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, ante este Juzgado, calle Mercedes 1144, a deducir, en forma sus derechos. — Montevideo, Julio 23 de 1951. — Raúl Crottogini, Actuario. \$12.00 Ag.6-9369-v.eg.16.

JUZGADO DE PAZ DE LA 11.a SECCION I DE MONTEVIDEO Apertura de sucesión EDICTO — Por disposición del señor Jues de Paz de la 11.a sección de la Capital, se hace saber la anertura de la sucesión de CASIANO O CACIANO MARQUEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a

deducir en forma sus derechos ante este Juz-gado. -- Montevideo, Julio 23 de 1951. -- Nela Daguerre, Actuaria,

\$12.00 Ag.11-10020-v.ag.22.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA
DE ARTIGAS

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Artigas,
se hace saber la apertura de la sucesión de
don SIMON RAMES ABIB.
citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan
dentro de treinta días, a deducir en forma
sus derechos. — Artigas, Junio 6 de 1951.

— Orestes J. Ballestrino, Actuario.

\$8 00 Ag 6-9825-v.ag.16.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Artigas,
se hace saber que ante este Juzgado se ha
solicitado la rectificación de la partida de
nacimiento de PEDRO AGUIRREGARAY.
en la que figura su apellido como "Ayagaray" en lugar de "Aguirregaray" que es el
verdadero. — Artigas. Octubre 23 de 1950.

— Orestes J. Ballestrino. Actuario.

\$12 00 Ag 6-1822-v ag 22.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE PRIMER TURNO DE CANELONES

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de primer turno
de Canelones, se hace saber la apertura de la

sucesión de MIGUEI HERNANDEZ RODRIGUEZ citándose a los herederos, acreedores
y demás interesados para que comparezcan
dentro de treinta días a deducir en forma sus
derechos ante este Juzgado. — Canelones, Ju
nio 28 de 1951. — Manuel H. Bentancour, Actuario Adjunto.

\$8.00 Ag.8-9969-v.ag.18.

\$8.00 Ag.8-9969-v.ag.18.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de primer turno
de Canelones, en autos "AMANDA LEDESMA
DE GUINTERO V CAMILO QUINTEROS Sucesión" (Lo 37, Fo 543), se hace saber que
se ha solicitado la rectificación de 'a partida de defunción de doña Carmen ",edesma de
Quintero, estableciéndose que jonde en dicha partida aparece la causante con el nombre de "Amanda" debe decir "Carmen" — Y
a los efectos legales, se hace esta pupilcación — Canelones, Junio 18 de 195! — Héctor T. Lémez, Actuario

\$18.00 Ag.7-9949-v.ag.23.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
DE SEGUIDO TURNO DE CANELONES

Anertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Canelones, se hace saher la apertura de
la sucesión de MANUEI BENTANCOR, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Canelones, Abril 24 de.
1951. — Hugo Alvez, Actuario.

\$8.00 Ag 14-10328-v.ag.24.

\$8.00 Ag 14-10328-v.ag.24.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Canelones, es hace saber la anertura de

Las sucesiones de Francisco Bentancor o

BENTANCIR O RENTANCIRO BENTANCUR.

JUANA BENTANCOR O BENTANCIR O BEN
TANCURT O BETANCUR DE BENTANCOR O

BENTANCIRT O BETANCUR DE BENTANCOR O

RETANCURT O RETANCUR DE SI
CAPMEN BENTANCOR O RENTANCUR DE SI
CAPMEN BENTANCOR O RETANCUR DE SI
CAL CIÉNIDOS A los herederos, acreedores y

demás interesados para que comparezcan den
tro de treinta días a deducir en forma sus

derechos ante este Juzgado. — Canelones,

Marzo 14 de 1951 — Hugo Alvez, actuacio.

Si6.00 Ag.14-10332-v.ag.24.

Emplazamiento

EDICTO — Por mandato del señor Jues
Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Canelones, doctor don Juan O. Nario,
recaldo en autos: "José Fernández Pacheco
contra DINA MENDEZ DE LOS SANTOS. Divorcio". (Lo. 1.o. Fo. 203), se cita. llams y
emplaza a Dina Méndez de los Santos para
que dentro del término de noventa días comparerca ante este Juzgado a estar a derecho
en dichos autos, bajo apercibimiento de nombrarsete defensor de oficio — Canelones, Julio 28 de 1951. — Hugo Alvez, Actuario.

\$36.06 Ag.13-10291.v.set.17 Empiazamiento

don Juan Sliva Fontán, citándose y emplazándose a los interesados para que comparezcan dentro del término de sesenta días a los fines dispuestos por el artículo 7.0-de la ley de 18 de Setiembre de 1946. — Canelones, Junio 7 de 1951. — Hugo Alvez, Actuarto.

\$40.00 J1.26-9340-v.ag.17.

Bisolución y liquidación de Sociedad conyugal EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia de 20 turno de Caneiones doctor don Juan C. Nario, recaido en autos: "NATIVIDAD CARRIQUE Disolución y liquidación de la sociedad conyugal Lo. 1.0. Fo. 229" se hace público que con fecha 27 de Abril del corriente año, se decretó la disolución y liquidación de la sociedad conyugal Integrada por doña Natividad Carrique y don Inocencio Moreira, citándose y emplazándose a los interesados para que comparezcan dentro del término de sesenta días a los fines dispuestos por el artículo 7.0 de la ley de 18 de Settembre de 1946 — Canelones, Mayo 7 de 1951. — Hugo Alvez, Actuario.

\$32 00 Ji.26-9341-v.ag.17

# JUZGADO DE PAZ DE LA TRECE SECCION DE CANELONES

DE CANELONES

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del subscripto

Juez de Paz de la trece sección del Departumento de Canelones, se hace saber la apertura judicial de la sucesión de doña FIDELA
o GREGORIA BATISTA, emplazandose por
treinta días a todos los interesados a que
comparezcan ante este Juzgado a deducir su
derechos. — Santa Rosa, 23 de Julio de 1951
— Jaime M. De la María, Juez de Paz.

\$8.00 Ag.14-10329-v.ag.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del subscripto
Juez de Paz de la trece sección de Canelones,
se hace saber la apertura judicial de la sucesión de don NICOLAS BERRUTTI, emplazándose por treinta días a todos jos interesados a que comparezcan a deducir sus derechos
ante este Juzgado. — Santa Rosa, 24 de Agosto de 1950. — Jaime M. De la María, J de Paz.

\$8.00 Ag. 14-10330-v.ag.24

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del subscripto
Juez de Paz de la trece sección de Canelones,
se hace saber la apertura judicial de la sucesión de doña ANDREA JOSEFA SOSA DE
BRAGUNDE, emplazándose por treinta dias a
todos los interesados a que comparezcan a
deducir sus derechos ante este Juzgado —
Santa Rosa, 24 de Agosto de 1950. — Jaime M.
De la María, Juez de Paz.

\$8.00 Ag.14-10331-v.ag.24.

\$8.00 Ag.14-10331-v.ag.24.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE CERRO LARGO

EMPIRAZMIENTO

EMPIRAZMIENTO

ELETRADO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de Cerro Largo.

dictada en el expediente caratulado: "Antonio Mederos contra MARIA GENECY MEDEROS. Divorcio". (Lo. 25 Fo. 46). se cita dama y emolaza a Maria Genecy Mederos, para
que comparezca a estar a derecho en estos
autos, dentro del termino de treinta días, bajo
anercibimiento de nombrársele defensor de
oficio. Y para ser publicado en el "Diario Oficial" y en un periódico local, por treinta
días, expido el presente, que signo y firmo en
Melo. — Melo. Junio 18 de 1951. — Jaime Roca
Esteves, Aguario.

\$16.00 Ag.13-10279-v.ag.23.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Cerro Largo, se emplaza por el término de noventa dias bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio a César Moreira, para que comparezca ante este Juzgado a estar a derecho en los autos "María Casiana Alvarez de Moreira contra CESAR MOREIRA Disolución y liquidación de la sociedad conyuga!" (Lo 25. Fo. 288). Y para ser publicado en el "Diario Oficia!" y en un períodico local expido el presente que signo y firmo en Melo. — Melo. Julio 21 de 1951. — José Pereira Maeso, Actuario Adjunto.

\$48.00 Ag.8-10004-v.set. 12.

\$48.00 Ag.8-10004-v.set. 12.

no de Canelones, doctor don Juan C. Nario, recaído en autos: "José Fernández Pacheco Contra DINA MENDEZ DE LOS SANTOS. Divorcio". (Lo. 1.0. Fo. 203). se cita. llama y emplaza a Dina Méndez de los Santos para que dentro del término de noventa días comparerca ante este Juzgado a estar a derecho en dichos autos, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio — Canelones, Julio 23 de 1951. — Hugo Alvez, Actuario. Si36.00 Ag.13-10291.v.set.17

Disolución y liquidación de sociedad conyugai EDICTO — Por mandato del Señor Juez Letrado de Primera Instancia de 20 turno de Canelones. doctor don Juan O Nario, recaido en autos: "LVISA RODRIGUEZ DE SILVA Disolución y liquidación de la sociedad conyugai for lo 1.0 Fo 260" se hace público que con fecha 16 de Mayo del corriente año. se decretó la fisolución y liquidación de la sociedad conyugal integrada por doña Luisa Rodríguez y la mamerta, debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. donde dice Nonesta debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. donde dice Nonesta debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. donde dice Nonesta debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. donde dice Nonesta debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. donde dice Nonesta debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. donde dice Nonesta debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. donde dice Nonesta debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. donde dice Nonesta debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. donde dice Nonesta debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. donde dice Nonesta debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. donde dice Nonesta debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. donde dice Nonesta debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. donde dice Nonesta debe decir Mamerta Manuela y en la de Ramona Cayetana. del la sociedad con y la del de manuela y en la de Ramona Cayetana de la sociedad con y la del del manuela y en la de matrimonio de l

Ser este su verdadero nombre. Y para su publicado en el Diario Oficial y en un perde dico local, expido « oresente, que signo y demo en Melo. — Melo, Julio 21 de 1951.

José Pereira Maeso, Actuario Adjunto.

\$29.40 Ag.7-9917-v.ag.23.

B29.40 Ag.7-9917-v.2g.23.

Diso!ución y liquidación de sociedad conyugas EDICTO — Por disposición del señor Jues Letrado de Primera Instancia de Cerro Largo, dictada en autos "María Casiana Alvarez de Moreira contra CESAR MOREIRA: Disolución y liquidación de la sociedad conyuga!". (Lo. 25, Fo. 278). se decretó la disolución y itquidación de la sociedad conyugal, existente entre César Moreira y María Casiana Alvarez de Moreira. citándose a todos los que tuvieran interés en ella, para que comparezcan en forma en estos autos, a deducir sus derechos dentro del término de sesenta días. Y para ser publicado en el "Diario Oficial" y en un periódico local, expldo el presente, que signo y firmo en Melo. — Melo, Julio 21 de 1951. — José Pereira Maeso. Actuario Adjunto.

340.00 Ag 8-10003-v.ag.31.

Disolución de sociedad conyugal

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia de Cerro
Largo, dictada en autos: "MACARIO TORRES y MARIA JOAQUINA ROCHA. Disolución y liquidación de la sociedad conyuyal". (libro 25 folio 281), se decretó la disolución y liquidación de la sociedad conrigal evistente entre Macario Torres y Maria Joaquina Rocha, citándose a todos los
que tuvieren interés en ella, para que comparezcan en forma en estos autos, a deducir sus derechos dentro del término de sesonta dias y para ser nublicado en el
"Diario Oficial" y un periódico local, expido el presente que signo y firmo en Melo,
— Melo, Julio 21 de 1951. — José Pereire,
Maeso, Actuario Adjunto.

522 00 Ag.4-9810-7.ag.28.

Rectificución de partidas

EDICTO — Por disposición del señer Jues
Letrado de Cerro Largo dictada en autos
caratulados: "EUGENIO DOLORES CONSTANCIO AUSQUI Rectificación de partidas",
(libro 25, folio 304), se hace saber que ante
este Juzzado se ha presentado Eugenio Dolores Constancio Ausqui solicitando las rectificaciones de las partidas de su martimonio y del nacimiento de su hijo en la siguiente forma: En la primera donde dice
Cuadro Ausqui Ruben Pedro con Echave
Josefa, debe dectr Ausqui Cuadro Eugenio
Dolores Constancio con Echave Josefa, y
donde dice Ruben Pedro Cuadro Ausqui nacido el 12 de Diciembre de 15:3 en Melo,
debe decir Eugenio Dolores Constancio
Ausqui, nacido el 14 de Diciembre de 1914
en Montevideo (Hospital Maclel). En la segunda donde dice Cuadro Ausqui Ruben,
debe decir Ausqui Echave Ruben y donde
dice Eugenio Dolores Constancio Cuadro
Ausqui, debe decir Eugenio Dolores Constancio Ausqui Cuadro Y para ser publicado
en el "Diario Oficial" y en un periodico
local, expido el presente que signo y firmo
en Melo a veintiocho de Julio de mil novecientos cincuenta y uno. — Jaime Roca Esteves, Actuario.

\$42.00 Ag G-9850-v.ag 22.

# JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE COLONIA

\$42.00 Ag.G-9850-v.ag.22.

DE COLONIA

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión

de JUAN DANIEL CAFFAREL, citándose a iod

herederos, acreedores y demás interesados para

que comparezcan dentro de treinta dies a

deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Colonia, Mayo 31 de 1951. — Eulogio

Gadea Diago, Actuario.

\$8.00 Ag.14-10315-v.ag.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión
de MARIA ERNESTINA JOURDAN, citándose a
los herederos, acreedores y demás interesados
para que comparezcan dentro de treinta dias
a deducir en forma sus derectos ante esto
Juzgado. — Colonia, Mayo 28 de 1951. — Eulogio Gadea, Diago, Actuario.

88.00 Ag.14-10316-v.ag.24.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión
de NOLBERTA GONZALEZ DE OLIVET. citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Colonia, Mayo 2 de
1951. — Eulogio Gadea Diago. Actuarto.
\$8.00 Ag.14-10317-v.ag.24.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia del reparta
mento, doctor don Federico Capurro Calamet,
dictada en autes: "MEDERO, LORENZO F

etros. Rectificación de partidas", se hace saber que ante este Juzgado se ha presentado Lozenzo Medero y otros solicitando la rectificación de las siguientes partidas del Registro Civit: A) En la partida de matrimonio de Alejandro Medero con Martina Velázquez, donde el contrayente eparece con el nombre de Alejandro, debe establecerse el de Lorenzo. B) En las partidas de nacimiento de: Alejandro, Plácido Ramón, Julian, Modesto. Rosa, Frondosa, Fablán, María Catalina y Lucía Medero, donde el nombre del padre aparece como Alejandro, debe establecerse el de Lorenzo. Y a los efectos de ley se hace la presente publicación. — Colonía, Junio 11 de 1851. — Eulogio Gadea Diago, Actuario.

\$36.00 Ag.9-10059-V.ag.27,

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión
de ANA O ANITA GLATTLI, GLAETLI O GLAETIJ DE DAVILA O DABILA, citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a
deducir en forma sus derechos ante este Juzgado, habilitándose el Teriado, al solo efecto
de la publicación. — Colonia, Junio 14 de
1951. — Eulogio Gadea Diago, Actuario.
\$12.00 Ag.3-10015-v.eg.16.

Apertura de Succión

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Frimera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la succesión
de MIGUEL LAUSAROT o LAUZAROT, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de
treiata días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Colonia, Junio 5 de

1951. — Eulogio Gades Diago, Actuario.
\$8.60 Ag.8-10016-y.ag.18.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Retrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de
IGNACIO IRAETA, citándose a los heroderos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en
forma sus derechos ante este juzgado. — Colonia, Junio 18 de 1951. — Eulogio Gadea Diago, Actuario. 88.00 Ag.2-10014-v.eg.12.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de JUAN AMALIO GIORELLO COLLARD, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. —
Colonia, Julio 23 de 1951. — Esc. Eulogio
Gadea Diago, Actuario.
\$3.60 Ag.6-9861-v.ag.16.

Apertuse de succesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la succsión de MARGARITA FORNERIS- DE
BOUISSA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparescan dentro de treinta días, a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. —
Colonia, Julio 27 de 1951, — Eulogio Gadea
Diago, Actuario.

\$8,00 Ag.6-9860-v.ag.16.

\$8,00 Ag.6-9860-v.ag.16.

Rectificación de partiés
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia del Departamento, doctor don Federico Capurro Calamet, dictada en autos: "CONZALEZ, MARIA
CARLOTA. Rectificación de partida", se hace saber que ants este Juzzado se ha prementado la interesada, solicitando la rectificación de su partida de nacimiento, en el
mentido de que donde figura con el nombre
de Cipriana Isabel, debe establecerse el de
Maria Carlota, Y a los efectos de ley, se
hace la presente publicación. — Colonia, Jumio 18 de 1951. — Eulogio Gadea Diago, Actuario, \$18.00 Jl.31-9579-v.ag.16.

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia del Departamento, doctor don Federica Caputro Calamet dictada en autos: "CARBAJAL ESCO-LASTICA GUILLERMA. Prescripción" se cita llama y emplaza a todos los que se consideren con derechos en el siguiente immueble: Una fracción de terreno ubicada en el elido de la ciudad de Rosario, tercera sedeción judicial del Departamento de Colonia, padrón No 1.347 y linda: por el Norte y Este. con calle nública al Sud con una fracción de lo quinta 4 del lote 19 y al Oeste, ecn el Huerto No 1 del mismo lote, a fin de que comparezcen ante este Juzgado, a estar a derecho dentro de nembrarseles defensar

de oficio: — Colonia, Junio 30 de 1951, — Eulogio Gedea Diago, Actuario. \$60.00 Jl.21-8649-v.ag.24.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
DE DURAZNO
Apertura de sucesidu
EDICTO, — Por disposición del señor
Jues Letrado de Primera Instancia de Durazno, se hace saber la apertura de la sucesión de don ANDRES BARBERO o ANDRES JOSE CAMILO BARBERO, vitándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro
de noventa días, a deducir en forma sus
derechos ante este Juzgajo. — Durazno,
21 de Julio de 1951. — Diego A. Fort Aotuario Adjunto,
\$26.00. JL30-3495-v.st.3. \$26.00. J1.30-3495-v.st.3.

JUZGADO DE PAZ DE LA 4.a SECCION

DE DURAZNO

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del subscripto
Juez de Paz de la cuarta sección del Departamento de Durazno, se hace saber la apertura
de las sucesiones de doña DONATA ALVAREZ
DE ALMADA o DONATA ALVAREZ DE ALMADA y de
don MANUEL ANTONIO ALMADA O ANTONIO
ALDAMA O ANTONIO ALMADA O ANTONIO
ALMADA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan ante este Juzgado, dentro del término de
treinta días a deducir en forma sus derechos.

— Carmen, Junio 30 de 1951. — Miguel M. Varona, Juez de Paz.

\$16.00 Ag.9-10056-v.ag.20.

\$16.00 Ag.9-10056-v.ag.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del subscripto
Juez de Paz de la cuarta sección del Departamento de Durazho, se hace saber la epertura de la sucesión de doña: "TELESFORA PORCAT, DE PEREYRA", citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que
comparezcan ante este Juzgado, dentro del
término de treinta dias a deducir en forma
sus derechos. — Carmen, Junio 30 de 1951. —
Miguel A. Varonz, Juez de Paz.
\$12.00 Ag.9-10055-v.ag.20.

JUZGABO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
DE FLORES
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia del Departamento de Flores, doctor don Agustín A. Bazrano, se haco saber la apertura de la sucesión
de EUSEBIA O EUSEBIA FANIA GARCIA DE
LASSO O LASO O EUSEBIA GARCIA SANTA
MARTA DE LASSO, citándose a los heredefos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos en este Juzzado. — Trinidad,
Agosto 2 de 1951. — Antonio M. Guinteros, Act
\$12.00 Ag. 13-10294-v.ng. 23.

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.2 SECCION DE FLORES

DE FLORES

Apertura de sucesión

EDICTO — For disposición del subscripto

Juez de Paz de la primera sección de Flores,
se hace saber al público la anertura de la sucesión de BERNARDINO BRITOS RODRIGUEZ. cesión de BERNARDINO BRITOS RODRIGUEZ. citándose a los herederos, acreedores y demás interesados en y contra la misma, a deducir en 10.71a sus derechos ante este Juzgado, dentro del término de treinta dias. Trinidac, 9 de Agosto de 1951.

JUZCADO I. DE PRIWERA INSTANCIA

DE FLORIDA

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la

apertura de la sucesión de CAVETANO AL
BERTO CABRERA, citándose a 198 herederos,

acreedores y demás interesados para que com
parezzan dentro de treinta dias a deducir en

forma sus derechos ante este Juzgado. — Pio
rida, Junio 29 de 1951. — Artaido R. Fontes

Trelles, Actuario Adjunto.

\$12.00 Ag.11-10200-v.ag.22.

Apertura de sucesida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la
apertura de la sucesión de GILA o JILA SORIA DE FERRIZO O FERRISO, citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a
deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Florida; Julio 26 de 1951. — Artaldo
R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.
\$12.00 Ag.11-10201-v.ag.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — For disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la
apertura de la sucesión de EMILIA VALDENEGRO o BALDENEGRO DE RODRIGUEZ, citándose a los berederos, acreedores y demás
interesados para jue comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos

ante este Juzgado. — Florida, Julio 26 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles. Actuario Adjunto-\$12.00 Ag.11-10202-v.ag.22.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia de Fiorida, doctor don Guido Berro, Oribe, se hace saber 16
apertura de la sucesión de BERNARDO ACOSTA, citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus
derechos ante este Juzgado: — Fiorida, Julio
26 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Adjunto.
\$12.00, Av.11-10203-y.ag.22.

\$12.00 . Ay.11-10203-v.ag.22.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Florida, doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la
apertura de la sucesión de TOMAS RODRIGUEZ. citándose a los herederos, acreedores,
y demás interesados para que comparezcan
dentro de treinta dias a deducir en forma
sus derechos ante este Juzgado. — Piorida,
Agosto 3 de 1951. — Artaldo R. Fontes Arelles, Actuario Adjunto.
\$12.00 Ag.11-10204-v.ag.22.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Florida,
doctor don Guido Berro Oribe, se hace saber la apertura de la sucesión de INES
BRUNO DE LAMAITA ANTONIO LAMAITA
O MAIDA O MAITE O MAITA NICOLAS
LAMAITA, SALVADOR LAMAITA, NUNCIA FRANCO O DE FRANCO DE LAMAITA, RAMON LAMAITA, ANTONIO LAMAITA, RAMON LAMAITA, citándose a los horederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días;
a deducir en forma sus derechos ante, esté
Juzgado. — Florida, Junio 9 de 1951 — Are
taido R. Fontes Tres, Actuario Adjunto.

348.60 J121-8400-v.ag.24.

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juen Letrado de Primera Instancia. doctor Guido Berro Cribe. dictado en los autos: Darra Brenda Teresa y otros contra sucesión ISAAC EULOGIO LALINDE. Pos. not. est civil y emplaza, a todos los que se consideren con derechos, a cualquier título, en la sucesión de Isaac Eulogio Lalinde y especialmente a Antonia, Julia Angela. Pedro. Fidel Visitación. Florentina. Prósnero Eloy Guillermo, Braula, Julián y Justo Pastor Ramón Lalinde o a sus sucesores a cualquier título, a fin de que comparezcan a estar a derecho en el citado expediente, dentro del término de noventa dias y bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de cricto Fue habilitade la próxima feria judicial a los efectos de esta publicación. — Florida, Junio 28 de 1951. — Artaldo R. Fontes Trelles, Actuario Afjunto.

100 31.11-3603-y.ag.13.

100 26ADO DE PAZ DE LA SEGUNDA SECCION

JUZGADO DE PAZ DE LA SEGUNDA SECCION

DE FLORIDA

Empiazamiento

EDICTO — Por disposición del subscripto

Empiazamiento

EDICTO — POT disposición del subscripto. Juez de Par de la segunda sección de Piorida, dictada en autos: "MIRANDA DE DIAZ CARMEN. Prescripción" se cita, ilama y empiaza a don Juan Carcia, a doña Donata Vázquez de Garcia, y a todos los que se cousideren con derecho a una fracción de terreno, ubicada en esta sección, en la manzana N.O. 53 de la localidad de Fray Mazcos y empedronada com el N.O. 438, que linda: al Norte, con Alberto Sánchez; al Sur, con Carlos Sánchez y Florencio Clavilo, con una senda de paso por médio; al Este, con Natalio Esrbitta y al Oeste, con la calle Dieciocho de Julio, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días a estar a derecho, bajó apercibimiento, — Fray Marcos, Mayo 5 de 1951.

ETZGAFO LETERADO DE REMERIA INSTANCIA.

\$72.00 Jn.22-3656-v.jn.30. — Jl.21-v.gg.15.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA:

BE MALDONADO

Emplazamienta

Por disposición del señor Jues Letrado de

Pimera Instancia de Maldonado, doctor don

Luis García Lagos Ramírez, dictada en los autos caratulados: "FERREIRA PIRIZ REMIGIO

R. y PERDOMO DE FERREIRA JUANA O Disolución y liquidación de la sociedad conyugal". (Lo. 6, Fo. 725), se hace saber el público que de acuerdo con lo dispuesto en et

articulo s.o ge la ley de 18 de Setiembre de

1948, se ha decretado la liquidación y disolución de la sociedad conyugal de los esposos

Remigio R. Ferreira Piriz y Juana O. Perdomo

de Perrira, citándose a los que tuviero interés para que comparezean dentro del término de sesenta días bajo apercibimiento de

que solo tendran acción contra los bienes del

cónyuge deudor, si así no lo hicieren, y a los
efectos legales se hace la presente publicación. — Maldonado, Julio 26 de 1451. — Juan

Serra Tur, Actuario.

\$48.60 Ag.8-9964-v.ag.31.

Apertura de sucesiones

Por disposición del señor Juez Letrado de

Primera instancia de Maldonado doctor don

Luis García Lagor Ramírez, se nace saber la

spertura de las sucesiones de LUIS ENRIQUE

O ENRIQUE O DENRIQUE: de CONSTANCIO

CONSTANCIO CONRANC ENRIQUE: de LAU
RA LUISA O LAURA ENRIQUE DE AYUSTO O

de LLORET V JUANA ENRIQUE CITANOSE a

los berederos, acreedores v demás interesados,

para que concurran dentro de noventa días a

deducit en forma sus derechos ante este Juz
gado. — Maldonado. Junio 30 de 1951. — Uber
dii C. Lairosa. Actuario Adjunto

\$36.00 Ag 8-9690-v.set.13. Apertura de sucesiones

EDICTO. — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera instancia de Matdonado doctor don Luis García Lagos Ramírez, se hace saber la apertura de la succesión de RAMON O ANASTACIO RAMON PEREZ citándose a tos nereferos, acredores y demás interesados, para due concurran dentro de noventa dias, a deducir en forma sus derechos ante este Jugado. — Maldonado, Abril 28 de 1951. — Juan Serra Tur, Actuario.

\$36.00. JI.30-9412-wst.\$.

JUZGADO DE PAZ DE LA SEGUNDA SECCION DE MALDONADO

EDICTO — Por disposición del subscripto Juez de Paz de la segunda sección del Departamento de Maidonado, se hace saber 18 apertura judicial de la sucesión de VICTORIA-NO SUAREZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro del término de treints días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — San Carlos, Agosto 4 de 1951. — Dr. Juan Ruiz Cotta, Juez de Paz.

\$12.00 Ag.13-10257-v.ag.23.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del subscripto
uez de Paz de la segunda sección del Departamento de Maidonado, se hace saber la
apertura judicial de la sucesión de AGUSEIN FOSSATTI, titándose a los herederos,
acreedores y demás interesados, para que
comparezcan dentro del término de treinta
días, a deducir en forma su derechos, ante
este Juzgado. — San Carlos, Julio 30 de
Paz.

\$12.00 Ag.6-9840-v.ag.16

JUZGADO DE PAZ DE I.A 3.a SECCION

DE HALDONADO

Empinamiento

DE HALDONADO

Empinamiento

de Paz de la 3.a Sección del Departamento
de Maldonado, dictada en autos: "David

Bonilla Fontes por Caja Popular de Pan de

Acticar contra Vessuri y Serapin Cereliama y emplaza a los señores Vessuri y

Serafin Cerbini o a sus sucesores a título

universal o partícular o a cualquiera que
se considere con derecho sobre el bien in
quelle empadronado con el N.o 435 manza
a 511 ubicado en la calle Uruguay entre

Lucumán y Chacabuco de la localidad de

Firiápolis de esta Sección Judicial, tindando

al Nío calle Uruguay al Nie padrón 160 al

Bile padrón 432 y al SIV con el padrón 161

Begún plano en la Dirección General de Ca
tastro, carpeta N.o 15 para que comparez
can dentro del término de noventa días, a

deducir en forma sus derechos, a lienar el

requisito constitucional de la conciliación y

teontestar la demanda, bajo apercibimiento

de designársele defensor de oficio que lo

represente en el juiclo, Se habilitó el feria
de menos. — Pan de Azicar, Junio 27 de

menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de menos. — Pan de Azicar, Junio 27

de para de la concentra de la co

\$92.40 J1.25-9183-V.ag.29.

Emplaramiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez de Paz de la 3.a Sección del Departamento de Maidonado, dictada en autos: "David Boroilla Fontes, por Caja Popular de Pan de Azdcar contra ELADIO ARRIETA. Cobro ejecutivo de pesoé" se cita. Hama y emplata ai señor Eladio Arrieta o a sus sucesores a título universai o particular o a cualquiera que se considere con derecho sobre ei bien inmueble empadronado con el N.O. 1544 manzana 728 ubroado en la calle Celedonio Rojas entre Buenos Aires y Reconquista de la localidad de Pirlápolis en esta Sección Indictai. lindando al S calle Celedonio Rojas: al O con padrones números 1545 y 1549, al N con el padrón 1551 y al E. con los padrones números 1543 y 1557 según carpeta N.O. 47 en Dirección General de Catastro. para que comparezcan dentra del término de noventa días a deducir en forma sus derecitos. a llenar el regulsito constitucional de la concliación y contestar la demanda, bajo apercibimiento de designársele defensor de oficio que lo teppedoresente en el juicto Se habilitó el feriado menor. — Pan de Azdcar, Junio 5 de 1951. Federico A. Mullin Noceti, Juez de Paz. \$96 00 \$1.25-9184-y.ag.29. Emplazamiento

Emplozamiento

Emplozamiento

Emplozamiento

Emplozamiento

EDICTO — Por mandato del señor Juez de Paz de la 3.a Sección del Departamento de Maldonado, dictada en autos: "David Bonilla Fontes, por Caja Popular de Pan de Azdear contra LUIS TOPOLANSKY. Cobro efecutivo de pesos", se cita, liama y emplaza al señor Luis Topolansiky o a sus succsores a título universal o particular o a cualquiera que se considere con derecho sobre el bien inmueble empadronado con el N.o. 1454. manzana 721 ubicado en la calle Misiones y Celedonio Rojas de la localidad de Piriápolis en esta Sección Judicial, findando al Nio calle Celedonio Rojas SiO papadrón 1453. SiE padrones 1448 y 2155 y NIE calle Misiones según plano en la Dirección General de Catastro, carpeta N.o. 44. para que comparezca dentro del término de noventa días, a deducir en forma sus derechos. a llenar el requisito constitucional de la conciliación y contestar la demanda bado apercibimiento de designársele defensor de oficio que lo represente en el juicio. Se habilitó el feriado menor. — Pan de Azdear, Junio 27 de 1951. — Federico Mullin Noceti. Juez de Paz.

\*\*Emplasamiento\*\*

EDICTO — Por mandato del señor Juez de Paz de la 3-a Sección del Departamento de Maldonado, dictada en autos: "David Bonilla Fontes, por Caía Popular de Pan da Azücar contra DORILA GONZALEZ. Cobro elecutivo de pesos" se cita, liama y emplaza a doña Dorlía González o a sus sucesores a título universal o partícular o a cualquiera que se considere con derecho sobre el bien inmuebla empadronado con el N.o. 1510 manzana D) bis, ubicado en la calle Zabala entre Simón del Pino y Celedonio Rojas de la localidad de Piriápolis en esta Sección Judicial, lindando a N.E. calle Zabala, al S.E. con el padrón N.o. 1511 al S.W. con los padrones 1497 y 1506, al N.W. con el padrón 1509, para que comparezcan dentro del término de noventa días a deductir en forma sus derechos, a llenar el requisito constitucional de la conciliación y contestar la demanda, bajo apercibimento de designársele defensor de oficio que lo copresente en el jucio Se habilitó el ferfado menor. — Pan de Azúcar, Junio 5 de 1951. — Federico A. Mullin Noceti, Juez de Pas.

\$84.00 J1.21-9185-v.ag.24.

Emplexamiente
EDICTO — Por mandato del señor Jues
de Paz de la 3.a Sección del Departamento
de Maldonado, dictada en autos: "David Bonifila Fontes. Dor Caja Popular de Pan de
Azdicar contra WERNER HIRT. Cobro ejecutivo de pesos" se cita, llama y emplaza,
a don Werner Hirt, o a sus sucesores a titulo universal o particular o a cualquiera
que se considere con dereche sobre el bleu
lamutele empagronado con el N.o 1471 manzana 722 obicado en la calle Celedonio Rojas entre Buenos Afres y Reconquista de la
localidad de Piriápolis en esta Sección Judicial, lindando al N. con calle Celedonio
Rojas, al W. con con el padrón N.o 1470.
at S. con los padrones 1462 y 1465 y al E.
con el padrón 1472, para que comparezcan
dentro del término de noventa días, a deducir en forma sus derechos, a lienar el requisito constitucional de la conciliación y
contestar la demanda, bajó apercibimiento
de designársele defensor de oficio que lo
represente en el juicio. Se habilitó el feriado menor. — Pan de Azúcar, Junio 5 de
1551. — Federico A, Mullin Noceti, Juez de
Paz.

de Maldenado, dictada en autos: "David Benilla Fontes, por Caja Popular de Pan de Azdear contra AUGUSTO MORE. Cobro ejecutivo de pesos", se cità, tiama y empliaza a don Augusto Moré o a sus sucesores a titulo universal o particular o a cualquiera que se considere con derecho sobre él blea inmueble empadronado con el trimero 429 manzana 493 uticado en la calle Urusuay entre Tucumán y Chacabuco de la localidad de Piriápolis en esta Sección Judicial, findando por el N. con el padrón 436, por el O. con el padrón 422, por el S. con el padrón 428 y por el E. con la calle Urusuay, para que comparezcan dentro de termino de noventa días, a deducir en forma sus derechos, a llenar el requisito constitucional de la conciliación y contestar la demanda bato anercibimiento de designárselo defensor de ofició que lo represente en el juicio. Se habilitó el ferlado menor — Federico A, Mullin Noceti, Juez de Paz.

884 00 J121-9187-v.ag.24.

JUZGADO IETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE PRIMER TURNO DE PAYSANDU

Apertura sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Létrado de Primera Instancia de primer turno de Paysandú, se hace saber la apertura de
la sucesión de JUAN JOSE MAYANS O JOSE
JUAN MAYANS. Citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Paysandú, 23 de Junio de 1951. — Elbio Benia
Comas. Actuario Adunto.

\$12.00 Ag.13-9628-v.ag.23.

ma stus dereches ante este Juzeau.

Sanda. 23 de Junio de 1951. — Elbio Benia Comas. Actuario Adunto.

S12.00 Ag. 13-9628-v. ag. 22.

Sentencia de conversión al divorcio Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de primer turno de Payandid y de acuerdo con el artículo 185 inciso 20. del Código Civil, se hace saber a doña Alde Commen Rosa, que en los autos caratulados. "Luía Armando Camani Altube contra Alba." Aluía Armando Camani Altube contra Alba. Conversión al divorcio". (Lo 18, Fo. 80, N. 6. 26). Payæendú, Mavo 30 de 1949. — Vistos: Estos procedimientos para convertir en divorcio absoluto la seuaración de cuerdos existente entre los cónyugues Luía Armando Camani Altube y Alda Carmen Soa. Resultando: Que a fs. 13 y con fecha 10 de Abril del corriente año se presentó ante este Juzeado don Luía Armando Camani Altube, estores procedimientos con con altura Armando Camani Altube, estores procedimientos con con contra de 1944 por el señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la cuarta Nominación. Secretaria de segundo turno. de Rosario de Santa Fe. República Argentina, cuy. testimonio debidamente legalizado compaña (fs. 8 a 11) se decretó el divorcio de los cónyugues, que para nuestró derecho importa una separación de cuerpos; B) Que como han transcurrido más de tres años de dicha separación, vieñe a solicitar, de acuerdo con lo que dispone el artículo 185 del Código Civil que, previa vista al señor Fiscal, se declare la conversión al divorcio, outificándos la resolución por edictos a la señora Aida Carmen Sosa; C) Que a fin de justificar su domicilio en el país acompaña los recibos de alquiler de la casa que coupa (fs. 1 a 7), cuyo reconocimiento impetra, y ofrece, además, información testimonial: Hecho el diligenciamiento solicitado (fs. 16 a 17), se comirió vista al señor Fiscal, quién se expúdió avorablemente a la gestión promovida (fs. 18 yuelcionante tene su domicilio en el país, y se han llenado, además, todos los recuistos exitados por el artículo 185 del Código Civil, de

herederos, acreedores y demás interesados pa-ta que comparezcan dentro de 30 dias a dedu-dr en forma sus derechos ante este Juzgado. — Papsandú, 31 de Julio de 1951, — Elbio Benia Comas, Actuario Adjunto. \$8.00 Ag.8-9991-v.ag.18.

FUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA
DE SEGUNDO TURNO DE PAYSANDU
Apertura de sucesión
Por disposición del señor Juez Letrado de
Primera Instancia de segundo turno de Paysandú, se hace saber la apertura de la sucesión de JOAQUIN TURRION, citándose a los
interesados, para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir sus derechos ante este
Juzgado. — Paysandú, Julio 27 de 1951. —
Jorge Pérez Scremini. Actuario.
\$8.00 Ag.13-10261-v.ag.23.

Apertura de sucesión
Por disposición del señor Juez Letrado de
Primera Instancia de segundo turno de Paysandú, se hace saber la apertura de la suceadon de BIBLANO JOAQUIN RUIZ, citándose a
los interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir sus derechos ante este Juzgado. — Paysandú, Julio 27 de 1951.

— Jorge Pérez Scremini, Actuario.

\$8.00 Ag.13-10262-v.ag.23.

Apertura de sucesión
Por disposición del sedor Juez Letrado de
Primera Instancia de segundo turno de Peysandú, se hace saber la apertura de la sucesión de ROSA ZDROYEVSKY O YDROYEVSKY

• TDROYEVSKY DE MARCOS, citándose a los
interesados dentro del término de treinta días
para que comparezcan a deducir sus derechos
ante este Juzgado. — Peysandú, Agosto 2 de
1951. — Jorge Pérez Scremini, Actuario.
\$12.00 Ag.13-10263-v.ag.23

Apertura de Sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Paysandó, se hace saber la apertura de la sucesión de MARIA ESTER O MARIA ESTER LINA PECULIO DE SOSA, citándose a los interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir sus derechos ante este Juzado.

— Paysandó, Junio 26 de 1951. — Jorge Pérez Scremini, Actuario.

\$8.00 Ag.8-9992-v.gg.18.

\$8.00 Ag.8-9992-v.ag.18.

Apertura de sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de
Primera Instancia de segundo turno de Paysandú, se hace saber la apertura de la sucesión de MANUEL BERCIANOS. citándose a los
Interesados, para que comparezcan dentro de
dreinta días a deducir sus derechos ante este
Juzgado — Paysandú, Julio 31 de 1951. — Jorge Pérez Scremini, Actuario.

\$8.00 Ag.8-9993-v.ag.18.

JUZGABO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE RIO NEGRO
Apertura de sucesión

Por disposición del señor Juez Letrado de
Primera Instancia de Rio Negro, doctor don
Eduardo Bolani, se hace saber la apertura de
de sucesión testamentaria de MARIA SOFIA
MEYER DE LIUZZI, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — Fray
Bentos, Julio 28 de 1951. — Mario Durañona,
Actuario. Bentos, Juli Actuario.

\$12.00 Ag.8-9961-v.ag.18.

Por disposal Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado de
Primera Instancia de Río Negro, doctor don
Eduardo Bolani, dictada enautos: "Héctor
Prancisco Romano contra MARIA ANTONIA
GONZALEZ DE ROMANO. Divorcio", se cita
y emplaza a doña María Antonia González
de Romano, para que comparezca a estar a
derecho en estos autos dentro del término
de noventa días bajo apercibimiento de nombráreselo defensor de oficio. — Fray Bentes, Mayo 17 de 1951. — Mario Durafiona,
Actuario,

\$36.00 Jl.21-8371-v.ag.24.

# JUZGADO DE PAZ DE LA SEGUNDA SECCION DE RIO NEGRO

DE RIO NEGRO

Emplemamiento

Emplemamiento

Emplemamiento

Emplemamiento

BUCTO — Por disposición del subscripto

Suez de Paz de la segunda sección de Rio Negro, dictada en autos "Año 1851 MALVINA ZA
MORA DE LOPEZ. Prescripción treintenaria" 86

etta, llama y emplaza a todog los que se consideren dueños o con algún derecho de propietario del siguiente bien; una manzana de

terreno N.o. 171, empadronada con el N.o. 273,

talcada en este pueblo, segunda sección juficial del Departamento de Rio Negro, de un

area de siete mil trescientos setenta y nuevo
metros cuadrados y que se desinda asi; ochenla y enco metros noventa centímetros de frente al Nordeste, calle por medio con la manzaha N.o. 172; ochenta y cinco metros noventa

gentímetros de frente al Sureste, a Boulevard;
trual extensión al Sudoeste, calle por medio

com la manzana N.o. 170; e igual medida al

Nordoeste, calle por medio con la manzana

N.o. 158; a fin de que dentro del término de

Roventa citas comperezcan ente este Juzgado

a estar a derecho, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio. — Nuevo Berlin, Julio 26 de 1951. — Américo Acland, Juez de Paz.

\$96.00 Ag.8-9960-v.set.12.

# JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE RIVERA

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión
de ARISTIDES LOPEZ IRULEGUI, citándose a
los herederos, acreedores y demás interesados
para que comparezcan dentro de treinta dias
a deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Rivera, Julio 29 de 1951. — Luis
Alberto Campodónico, Actuario.
\$8.00 Ag.8-10012-v.ag.18.

Divorcio

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Rivera,
doctor José P. Gatto de Souza, dictada en
el expediente caratulado: "Raquel Miranda
contra RAMON BARBADORA. Divorcio por
causai". (libro 37, folio 43), se cita, llama
y emplaza por el término de noventa dias
a don Ramón Barbadora, para que comparezca a estar a derecho en dichos autos
bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio con el cual se llenará el
requisito de la conciliación. — Rivera, Junio 30 de 1951. — Luis Alberto Campodonico, Actuario.

\$36.00 Ag.1.o-9603-v.st.5.

co, Actuario.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
DB ROCHA
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia, se hace saber
la apertura de la sucesión de CLARA o CLARA
DORILA PEREYRA DE MEDEIROS, citándose
a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días
a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado — Rocha, Julio 30 de 1951. — Próspero
M. Rubert, Actuario
\$8.00 Ag.10-10151-v.ag.21.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia, se hace saber
la apertura de la sucesión de ANTONIO CURTI
citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzeado. — Rocha, Julio 23 de
1951. — José A. Rihot Llana, Escribano.
\$8.00 Ag. 10-10152-v.ag.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia, se hace saber
la apertura de la sucesión de ENILDA HERMENEGILDA LARROSA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para
que comparezcan dentro de 30 días a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado —
Rocha, Julio 28 de 1951. — José A. Ribot Llans,
Escribano.

\$8.00 Ag.9-16102-v.ag.20.3

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia, se hace saber
la apertura de la sucesión de AMELIO DAVEZAC, citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rocha, Julio 28
de 1951. — José A. Ribot Llana, Escribano.
\$8.00 Ag.10-10153-v.ag.21.

Apertura de succsión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia, se hace saber
la apertura de la succsión de ISIDCPO CARDOSO, citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forms sus derechos ante este Juzzado, — Rocha, Julio 28 de
1951. — José A. Ribot Llana, Escribano.
\$8.60 Ag.9-10101-v.eg.20.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia, se hace saber
la apertura de la sucesión de LUIS OVIDIO
MACHADO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado.
— Rocha, Julio 25 de 1951. — José A. Ribet
Llana, Escribano.

\$8.00 Ag.6-\$880-v.ag.16.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia, se hace saber
la apertura de la sucesión de ITELVINA SILVERA DE
SARALEGUI, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados, para que
comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rocha, Julio 25 de 1951. — José A.
Ribet Llasa, Escribano.
\$8.60 Ag.6-5881-v.agié.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia, se hace saber
la apertura de la sucesión de MIGUEL PE-Letrado de Primera Instancia, se hace saber la apertura de la sucesión de MIGUEL PEREYRA O MIGUEL PEREYRA CARDOSO. citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este este Juzgado. — Rocha, Julio 25 de 1951. — José A. Ribot Llana; Escribano:

\$8.00 Ag.6-9882-v.ag.16.

Rectificación de partida

EDICTO. — Por disposición del señor
Juez Letrado de Primera instancia, se nace saber que ante este Juzgado se nan
presentado HILEI SIKORSKI y «EECHIA
SZTERNBLITZ DE SIKORSKI, solicitando
la rectificación de su partida de casamiento y de nacimiento de su aita Pola Sikorski, en la primera donde dice: "Julio y
"Rechba" debe decir: "Hitel" y "Rechla"
y en la segunda donde dice: "Julio -ikorsky" y "Raquei Szetermblich" debe decir;
"Hilel Sikorski" y "Rechla Szternblita",
por ser lo que corresponde, Enmendado!
por ser lo que corresponde, — Rocha Junio 30 de 1951. — José A. Ribot Llana,
Actuario Adjunto. nio 30 de 1951. — Actuario Adjunto. \$24 00. Jl.30-9498v.ag.15.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia, se hace saber
la apertura de la sucesión de EUSEBIO
SILVA GRAÑA. citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados, para que
comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Rocha, Julio 25 de 1951. — José A.
Ribot Llana, Escribano.
\$8.00 Ag.6-9883-v.ag.16.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

DE PRIMER TURNO DE SALTO

Rectificación de partida

EDICTO Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de primer turno de Salto, se hace saber que ante este Juzgado se ha intentado la rectificación del acta
de matrimonio de AMELIA DE SOUZA LEMOS
CON NICANOR ACOSTA en la que por er.or
la contrayente figura con los apellidos "Sesa

Lemos" en vez de Souza Lemos. Y a sus efectos se hace esta publicación. — Salto, 14 de
Junio de 1951 — Roberto Gorlero Bactgalupia,
Actuario.

\$18.00 Ag.10-10145-v.ag.28.

\$18.00 Ag. 10-10145-v.ag.28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de primer turno,
se hace saber la apertura de la sucesión de
JOSE PIZARRO, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de 30 días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Salto,
31 de Julio de 1951. — Roberto Gorlero Bacígalupi, Actuario.

\$8.00 Ag.10-10142-v.ag.21. \$8.00 Ag.10-10142-v.ag.21.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de primer turno
de Salto, es hace saber la apertura de la sucesión de EMILIO JUAYEK, citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de 30 días a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado. —
Salto, 25 de Julio de 1951. — Roberto Gorlero
Bacigalupi, Actuario.

\$8.60 Ag.8-9970-v.ag.18.

Apertura de sucesión
EDICTO — For disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de primer turno de Salto, se bace saber lo apertura de la
sucesión de JUAN OSVALDO DE LA VERGNE,
citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan dentro de
30 dias a deducir en forma sus derechos ante
este Juzgado — Salto, 27 de Juiro de 1951.

Roberto Gorlero Bacigalupi, Actuario.

\$12.00 Ag.7-9944-v.ag.17.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de primer turno
de Salto, se hace saber que ante este Juzgado
se ha intentado la rectificación de la partida
de nacimiento de CIPRIANO LUCIO GAR("IA.
en la que el inscripto figura como "Cipriano
Lucio da Rosa García, hijo de Rosalino Da Rosa García" debiendo decir: "Cipriano Lucio
García Rodriguez, hijo de Rosalino García"
— Salto, 29 de Junio de 1951. — Roberto Gorlero
Bacigalupi, Actuario.

\$18.00 Ag.2-9652-v.ag.18.

\$18.00 Ag.2-9652-v.ag.18.

Emplazamiento

Por disposición del señor Jusz Letrado
de Primera Instancia de Primer Turno de
Salto, dictada en autos: "Andrés Avelino
Irigoyen contra HEREDEROS DE ROCEI
LIO RIVAS O ROGELIO LUCAS RIVAS Cobro de honorarios" se cita, liama y emplaza a todos los que se consideren herederos
de Rogelio o Rogelio Lucas Rivas y espe-

cialmente a: Nerina, María, Elvira, Julia, Jima, Otllia y Diego Rivas; María Amalia Rivas Rompani: Emilio A, Erlinda y Alicia Lina Roch Rivas: Roberto Bernardo Koch Rivas Egulazu. Juan Manuel. Gregorio, Jorge y Diego Iturralde Rivas: Julia María. Daniel v Luis María Holgado Moreno Rivas: para que dentro del término de noventa días comparezcan en estos autos bajo anercibimiento de nombrárseles defensor de oficio con quien se seguirá la causa — Saito. Mayo 31 de 1951 — Roberto Gorlero Bacisatuni. Actuario 860.00 Ag 2-9114-v set 6

Emplazamiento

Emplazamiento

Emplazamiento

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Primer
Turno de Salto recaído en los autos caratulados "RIVAS ROGELIO o ROMELIO LUCAS Sucesión Libro 17 Folio 539" se cita
y emplaza a los herederos de don Rogelio
o Rogelio Lucas Rivas v especialmente s
Nerins Manuela María Amelia Ilma Elvira Eduardo Alberto Otilia Mercedes inia
Valentina v Diego Maximino Rivas Rompani: Erinda Matilde Emilio Alfonso v Alicia Lina Koch Rivas. Roberto Bernardo
Koch Egulazu María Elisa Julia Josefa
Juan Manuel Gregorio Jorge v Diego Iturraide Rivas: Julia Daniel Esteban v Luis
María Antonio Holgado Rivas» oara que A'
Dentro del término de noventa días comparezcan en estos autos v manifiesten si aceptan o repudían la terencia bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio
con quien se seguirá la causa: B) Para que
concurran a la diligencia de inventario lue
de conformidad con el artículo mil setenta v uno de: Código de Procedimiento Civil
se efectuará el veintiocho de Junio del año
en curso a las quince horas. — Salto. Junio 22 de 1951 — Roberto Gorlero Bacigalupi, Actuario.

\*\*\*SALOO J1.21-9113-v.ag.24\*\*\*

Disolución y liculdación de nociedad conyugal EDICTO — Por disposición del señor juez Letrado de Primera Instancia de primer turno, en autos: "Ramona La Rosa contra (No-CENCIO ALTALIATE Disolución y inculdación de la sociedad conyugal" (Lo 17/527) se cita llama y emplaza s Inocencio Alfallete para que dentro de 90 días comparezca e estar a derecho en este juicio bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio habilitándose el próximo feriado a estos efectos — Saifo 15 de Junio de 1951 — Roberto Goriero Bacigalupi Actuario

\$36.00 J1.14-8998-v 9g.18

JUZGADO LETRAPO DE PRIMERA INSTANCIA

BE SEGUNDO TURNO DE SALTO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de segundo turno, se hace saber la anertura de la sucesión

de ORESTES MIGIJARO, citándose a los berederos, acreedores y demás interesados para

que comparezcan dentro de treinta días a feducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Salto, 3 de Agosto de 1951. — José Luis

Basso, Actuario Adiunto.

\$12.00 Ag.10-10155-y.ag.21.

Abertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión
de MAGDALENA ELIZANCIN DE CURITCHET CURUCHET O GURUCHET, citándose a
los herederos, acreedores y demás interesados
para que comparezcan dentro de noventa días
a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. Se hace constar que a los efectos de
esta publicación se ha habilitado el próximo
feriado judicial. — Salto. 23 de Diciembre de
1950. — Atilio D'Angelo, Actuario.
\$36.00 Ag.10-10156-v.set.14.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de segundo turno, se hace saber la apertura de las sucesiones
de FELIPA DA SILVA DE RENDO O MARIA
FELIPA O MARIA FELIPA MATIAS DA SILVA
DE RENDO. de JOSE MARIA y JOSE ALDEMAR RENDO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en
forma sus derechos ante este Juzcado. — Salto, 15 de Junio de 1951. — Atilio D'Angelo, Act
\$12.00 Ag.10-10144-y.ag.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de segundo turno, se hace saber la apertura de la sucesión
de GENARO DE PAULA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Salto. 27 de Julio de 1951. — José
Luis Basso, Actuario Adjunto.
\$8.00 Ag.7-9945-v.ág.17.

Rectificación de partida
EDICTO — Por disnosición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de segundo turno, se hace saber que ante este Juzgado ha

Sido solicitada la reculticación de la partida metrimonici de LUIS ALBERTO MENDEZ FERFIRA con ELUIS ALBERTO MENDEZ FERFIRA con ELUIS HILDA BASSINI, en la cue esta aparece nome de nacionalidad "oriental" y racida el 23 de Enero de 1920, cuando debe decir de nacionalidad argentina y nacida el 23 de Enero de 1917. A los efectos legales se bace esta publicación. — Saito. 31 de Julio de 1951. — José Luis Basso, Actuario Adjunto. \$24.00 Ag.7-9940-p.ag.23.

JUZGADO I DE SAN JOSE

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia de este Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de MAXIMO TORIBIO MORERA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — San José, Agosto 7 de
1951 — María A. Cobas de Cammarco, Actuario Adjunto.

\$3.00 Ag. 13-10276-y.8g. 23.

\$8.00 Ag.13-10276-v.ag.23.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de San José. Contro Cilherto P Scheverry, dictada, en autos caratulados: "Maria Elena Roquero contro JORGE COSTA Disolución y liquidación de la sociedad conyugal" (Lo. 12. Po 638). \*\*
cita a todos los que tenerán interés en dicho inicio, para que se presenten a deducir sus detechos ante este Juzado, dentro del término de sesenta días (artículo 7.0 de la ley No 10.783 de 18 de Settembre de 1946) Y a los efectos legales, se hace esta publicación. — San José Junio 30 de 1951. — Humberto Pou, Actuario.

\$32.00 Ag.11-10196-v.set.4.

Disolución y liquidación de sociedad conyugal EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de este Departamento. dictada en los autos caratulados: "Elida Bordad de Perera contra EUSEBIO HORACIO PERERA Disolución v liquidación de la sociedad conyugal" (Lo. 12. Fo. 641), se etta a todos los que tengan interés en dicho fuicio. Dara que se presenten a deductr sus derechos ante este Juzzado, dentro del término de sesento días (artículo 7.0 de la ley N.0 10.783 de 18 de Setiembre de 1946). Y a los efectos legales, se hace esta publicación. — San José, Agosto 4 de 1951. — Humberto Pou, Actuario.

\$32.00 Ag.11-10197-v.set.4.

\$32.00 Ac.11-10196-v.set.4.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de este Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión
de JUAN SUAREZ, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de noventa días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado — San
José, Junio 29 de 1951 — Humberto Pou, Act.
\$8.00 Ag 8-9966-y.ag.18.

Apertura de sucesión,
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de este Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de JUAN FRANCISCO FERNANDEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — San José, Junio 14 de
1951. — Humberto Pou, Actuario.
\$8.00 Ag.8-9967-v.ag.18.

Disolución de sociedad conyugal

EDICTO — Por disposición dei señor Juez
Letrado de Primera Instancia de San José,
doctor Gilbertc P. Echeverry, dictada en
autos caratulados: "Gil Gregorio de León
contra CORINA GUILERMINA TORRES.
Disolución y liquidación de la sociedad conyugal" (libro 12, folio 586), se cita a todos
los que tengan interés en dicho juicio, para
que se presenten a deducir sus derechos anteeste Juzcado, dentro del término de sesenta
días (artículo 7.0 de la tey N.0 10,783 de 18
de Setiembre de 1946). Y a los efectos legales, se hace esta publicación. — San José
Junio 6 de 1951. — Humberto Pou, Actuario

\$32.00 Ag.1.o-9627-v.ag.23.

JUZGADO DE PAZ DE LA PRIMERA SECCION

BE SAN JOSE

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del subscripto
Juez de Paz de la primera sección de San
José, se hace saber la apertura de las sucesiones de JULIANA O JULIA VERDIA. VERDIAS O BERDIAS y de PEDRO LEONI O LIONI. citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados, para que comparezcan
dentro de treinta días a deducir en forma sufderechos ante este Juzgado. — San José, Julio 25 de 1951. — J. Ricardo Lasa, Juez de
Paz - Encargado.

\$12.00 Ag.11-10189-v.ag.22.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA DE SORIANO

DE SORIANO

Apertura de sucealón

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia de Soriano, se
hace saber la apertura de la sucesión testamentaria de JUAN GILARDONI, citándose a
los herederos, acreedores y demás interesados
para que comparezcan dentro de treinta días
a deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Mercedes, Agosto 4 de 1951. —
Sebastián A. Valisio, Actuario Adjunto.
\$8.00 Ag 11-10252-v.ag.22.

Rectificación de partidas

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Soriano. dictada en los autos caratulados: "Sucesión de JUAN KLU-KACH. Rectificación de partidas". (Lo. 27, Fo. 472), se hace saber: Que ante este Juzgado se ha presentado doña Esperanza Mijalkevich de Klukach. solicitando rectificación de las siguientes actas del Registro del Estado Civil: 1.01 De nacimiento de Miguel Klukach. por cuanto en ella el nombre de madre figura como "Najes" en lugar de "Esperanza"; 2.01 De nacimiento de Héctor Fedor Klukach. por cuanto en ella la madre figura con el Nages". en ligar de "Esperanza"; 3.01 De nacimiento de Hector Fedor Klukach. por cuanto en ella la madre aparece con el apellido "Michaljiuwich" en lugar de Mijalkevich"; y 4.01 De matrimonio de Jnan Klukach y Esperanza Mijalkevich, por cuanto en ella la contrayente figura con el apellido "Michaljiuwich" en lugar de "Mijalkevich" que es el verdadero. — Mercedes, Julio 31 de 1951. — Horacio A. Cazalás, Actuario, \$42.00 Ag.11-10248-v.ag.29.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia de Soriano, se
hace saber la apertura de la sucesión de ESTEBAN CASTANIN, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — Mercedes, Julio 31 de 1951. — Horacio A. Cazalás,
Actuario.

\$8.00 Ag.10-10129-v.ag.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Soriano, so
hace saber la apertura de la sucesión de RAYMUNDO o RAIMUNDO REYES, citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados para
que comparezcan dentro de treinta días de
deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Mercedes, Julio 31 de 1051 — Sebastián A. Vallejo, Actuario Adjunto.

\$8.00 Ag.10-10130-y.ag.21.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Soriano, se
hace saber la apertura de la sucesión de
AMADEO GUIGOU, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. — Mercedes, Julio 31 de 1951. — Sebastián A. Vallejo,
Actuario Adjunto.

\$8.00 Ag.10-10131-v.ag.21.

Segunda copia de escritura

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera instencia de Soriano, dictada en los autos "MIGUKI GIL Solicita segunda copia de escritura Lo. 27: fo 380" se hace saber: Que ante este Juzgado se ha presentado don Miguel Gil solicitando se ordene, la expedición de segunda copia de la escritura que autorizó el escribano don Luis R. Invernizal en esta ciudad, el día 21 de Febrero de 1940, por la cual el compareciente don Miguel Gil, adquirió por permuta de doña Angels Gil de Goiccechea, el siguiente bien Una fracción de campo y todas las mejoras que confiene, ubicada en la 10.a sección tudicial de este Departamento, empadronada con el N.o. 3.494, compuesta de 240 Hts., 2.603 mts. 3.023 cms. 2. lindendo: Al Norte con Brigida Atilia Gil de Bellimi: aj Sur, con Juan Carlos Gómez: al Este, con Miguel Gil; y al Oeste, con Natallo Rigos; Por lo cual se emplaza por el término de noventa días a los sucesores, o ceusababientes de doña Angela Gil de Colcoechea o a quienes pudieren considerarse con derecho a la fracción de campo descripta, para que comparercan a estar a derecho en estos autos dentro del término expressado, bajo apercibimiento de designárseles Cofensor de oficio. A los efectos de las publicasciones ha sido habilitado el próvimo Ferfado Judicial. — Mercedes Junto 14 de 1981. — Eoeració A. Cazalás, Actuario.

\$103.00 Ja.25.4177.v.m. 20. \$1.21.-v.ag.37.

JUZGADO LETRADO OB PRIMERA DESTANCIA

DR TACHARRIMO

Apertura de succedence

EDICTO — Por Ausposición del señor Aser

Letrado de Primera instancia de Tacharena,

Se hace saber la apertura de las succedende
de don LEONCIO DR LEON y de soña FRANCICA

CISCA DE LEON CARABALLO, ettandos a
los herederos, acresdores y demás interesadad
para que comparencan dentra de señota dias
a deducir sus demenos ante este Jurgade. —

٠,

Tacuarembo, Julio 28 de 1951. — Raúl Fe-greira, Actuario.

\$8.00 Ag.10-10176-v.ag.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Tacuarembó,
se bace saber la apertura de la sucesión de
don JUAN OVALLE o JUAN DE OVALLE NUNEZ, citándose a los herederos, acreedores y
demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir sus derechos
ante este Juzgado. — Tacuarembó, Julio 28 de
1951. — Raúl Ferreira, Actuario.
\$8.00 Ag.10-10177-v.&g.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Tacuarembó,
se hace saber la apertura de la sucesión de
don MARTIN PAZ, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir
sus derechos ante este Juzgado. — Tacuarembó, Julio 28 de 1951. — Raúl Ferreira, Act.
68.00 Ag.10-10178-v.ag.21.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instaucia de Tacuarembó,
se hace saber la epertura de la sucesión de
doña ROSA LACAZETA DE PINTADO. citándose a los herederos, acreedores y demás interetados para que comparezcan dentro de treinta
días a deducir sus derechos ante, este Juzgado. — Tacuarembó. Febrero 7 de 1951. —
Raul Ferreira, Actuario.
\$3.00 Ag. 3-9957-y.ag. 18.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Tacuarembó.
se hace saber la apertura de la sucesión de
doña ELADIA GONZALEZ DE GAGO, citándose
a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta
dias é deducir sus derechos ante este Juzzado;
— Tacuarembó. Agosto 1.0 de 1951. — Raúl
Ferreira, Actuario.

\$8.00 Ag. 8-9958-y.ag.18.

\$8.00 Ag.8-9958-v.ag.18.

Prescripción treintañal

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Tacuarembó.
doctor Héctor Luis Odriovola, dictada en autos:
"TORINO. ARTURO DUARTE Prescripción
treintañal", se hace público que ante este
Juvando se ha versenfaña la narcona nombrada
iniciando juicio por prescripción treintañal
respecto del siguiente inmueble. Un solar de
terreno con sus construcciones y demás meJoras y accesorios señalado con el número 5
en la manzana número 74 de la planta urbana
de esta ciudad la sección judicial de este
Departamento, empadronado actualmente con
el número 838, compuesto de una superficie
según título de 1.270 metros 3,080 centimetros
y según blano levantado por el agrimensor
Gerardo P. Fernández en Marzo del corriente
año, inscripto con el número 40 en la Oficina
Departamental de Catastro local el 15 de los
mismos mes y año, tiene nua superficie de
mil doscientos doce metros, setenta y cuatro
decimetros (1.212 ms. 74 dems.), que según el
mismos plano se deslinda así por el Noreste,
Juan B Rivas y Tomás Fagúndez de los Reves:
por el Sureste, la calle Salto; nor el Suroeste,
la calle Treinta y Tres; y por el Noroeste,
la calle Treinta y Tres; y por el Noroeste,
sucesión Carmen Alvarez. En consecuencia se
cita, llama y emplaza a los sucesores a cualquier título de Modesto Granada, a los propletarios de 30 años a la fecha de los solares
4 y 6 de la manzana úmero 74 de esta ciudad,
y a todas las personas desconocidas o indeterminadas cue por cualcuier título se consideren
con derechos al bien objeto de este juicio, para
due comparezcan a estar a derecho en autos,
dentro del término de noventa días, bajo avercibimiento de designárseles defensor de oficio.

— Tacuarembó, Julio 21 de 1951. — J. Gualberto
Vega, Actuario Adjunto.

\*\*ETACUAREMBO\*\*

JUZGADO DE PAZ DE JA PRIMERA SECCION DE TACUAREMBO

DE TACUAREMBO
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del subscripto
Juez de Paz, se hace saber la apertura de la
sucesión de JULIO EUCLIDES U OCLIDES RODRIGUES O RODRIGUEZ, citándose por el
término de treinta días, a todos los interesados en ella, para que comparezcan a deducir
sus derechos, bajo apercibimiento, — Tacuarembó. Junio 20 de 1951. — Latino A. Leira,
Juez de Paz.

\$12.00 Ag.10-10181-v.ag.21.

\$12.00 Ag.10-10181-v.ag.21

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
DE TREINTA Y TRES
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Treinta y
Tres, se hace saber la apertura de la sucesión de LEON o LEONEL AGUIRREZABALA,
citándose a los herederos, acreedores y demás
interesader para que comparezcan dentro de
tuenta días a deduci- en forma sus derechos.
Treinta y Tres, Junio 27 de 1951. — Hugo
D. Goyenola, Actautio.
\$8.00 Ag.15-10385-v.ag.27.

Apertura de sucesión EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Treinta y Tres, se hace saber la apertura de la sucesión de CRISTINO SARAVIA, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos. — Treinta y Tres, 25 de Julio de 1951. — Hugo D. Goyenola, Actuario. Apertura de sucesión Actuario.

\$8.00 Ag.15-10386-v.ag.27.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Treinta y
Tres, se hace seber la apertura de la sucesión
de EUSEBIA HILARIA MIER O MIERES DE
ABREU O EUSEBIA MIFRES O MIFR DE ABREU
citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para que comparezcan deniro de
treinta días a deducir en forma sus derechos.
— Treinta y Tres. 4 de Agosto de 1951. — Hugo
D. Goyenola, Actuario.
\$12.00 Ag.15-10372-v.ag.27.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Treinta y
Tres. se hace saber le apertura de la sucesión
de EUFRACTO GRECORIO ALONZO O EITFRASIO GREGORIO ALONZO conneido por EUFRONIO GREGORIO ALONZO. citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para
que comperezcan depiro de treinta días a deducir en forma sus derechos. — Treinta y
Tres. 23 de Junio de 1951. — Hugo D. Goyenola, Actuario. nola, Actuario.

\$12.00 Ag.8-10007-v.ag.18.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Treinta y
Tres, se hace saber la apertura de las sucesiones de JORGE NEME o NAME y de SUSEN
NALLEN o NALLEM citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sus derechos. — Treinta y Tres, 26 de
Julio de 1951. — Hugo D. Govenola, Actuario.
\$12.00 Ag. 8-10008-y.ag.18.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Treinta y
Tres, se hace saber la apertura de las sucesiones de JUSTO CABRERA y MANUELA
INUMERABLE MENDEZ DE CABRERA o
MANUELA o MANUELA INNUMERABLE
MENDEZ DE CABRERA o itándose a los herederos, acreedores y demás interesados,
para que comparezcan dentro de treinta
días, a deducir en forma sus derechos ante
este Juzgado. — Treinta y Tres, Julio 30 de
1951. — Hugo D. Goyenola, Actuario.
\$12.00 Ag.6-9824-v.ag.16.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Treinta y
Tres, se hace saber la apertura de la sucesión de ODILA MELGAREJO DE AGUIRRE, citándose a los herederos, acreedores
y demás interesados, para que comparezcan
dentro de treinta días, a deducir en forma
sus defechos — Treinta y Tres, Junio 28 de
1951. — Hugo D. Goyenola, Actuario.
\$8.00 Ag.6-9823-v.ag.16.

# REMATES IUDICIALES

AGUSTIN PEREYRA
REMATE PUBLICO
Por mandato del señor Juez Letrado de
Primera Instancia de Rocha en autos: "Banco
de la República Oriental del Uruguav contra
ROSALIO VITERBO GARCIA. Ejecución de
prenda industrial". (Lo. 15, Fo. 344), el Jueves 23 de Agosto entrante a las 15 horas, en
las puertas del garage del señor Félix Carlos
Franco, calle Dr. Julián Graña N.o 234, procederá a la venta en remate público v al mejor postor, de un camión marca "Mercedes
Benz" para 8 toneladas, de 30 H.P. Motor
No 306750914, padrón N.o 443, Matricula
C. 1-4443. Entrega v pago al finalizar el remate. Comisión 6 olo. — Rocha, Julio 28 de
1951. — Agustin Perevra, Rematador.
\$16.00 Ag.15-10441-v.ag.23.

GOMENSORO V CASTELLS
REMATE JUDICIAL

Maquina "Universal" con motor electrico
4 HP. para carpinteria, bancos carpintero,
mesas, armazón, sierra sin fin, 1 lote de
herramientas varias y demás inventariado,
el martes 21 de Agosto a las 15 horas
(3 p. m), en nuestro salón, Piedras 318; remataremos por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno en autos: "Banco de la Repúhlica Oriental del Uruguay contra MANUEL,
CAMESSA OJEDA. Ejecución de prenda".
(Libro 45, Folio 34). Garantía 25 olo. Comisión 6 olo.

\$12.00 Ag.10-10173-v.ag.21.

H. ADAMI CASARAVILLA Y CIa, Juzgado Letrado de Primera Instancia

H. ADAMI CASARAVILLA I Cla.
Juzgado Letrado de Primera Instancia

REMATE JUDICIAL

EDICTO. — Por disposición del señor
Juez Letrado de Primera Instancia en lo
Civil de segundo turno, de techa 15 de Diclembre de 1950. dictada en los autos caratulados: Banco El Hogar Grugueyo contra.
FELIX LANGONE MURO y ALICIA OLBGARIA DE LA SOTA DE LANGONE. Ejecución de hipoteca. L.o 46 S.o 114 se nace
saber que el día 16 de Agosto próximo
a las 16 horas en el lugar de su ubicación por el señor martillero don H. Adami
Casaravilla, y con la asistencia del señor
Alguacil y del suscrito, se procedará a la
venta en remate judicial, y al mejor nostor- del inmueble que se expresa a continuación: una fracción de terreno cón todas
sus mejoras sito en la 10.a sección judicial de Montevideo empadronado con el
número 160.941. señalado con la tetra A
en el plano del agrimensor Albetto Ae Artesga de Febrero de mil novecientes cuarenta, inscripto en la Dirección de Avalidos con el número 3.500 compuesto cuarenta, inscripto en la Dirección de Avalidos con el número 3.500 compuesto con
un área de 582 m, 97 d, que se destindan
así: 14 m 84 c. de frente al Sudoeste al
Camino Propios: 68 m, 39 -a il Norceste
con propledad de María Blanco de Paniza;
2 m, 75 c. al Norceste en su tondo
frente a la calle Felipe Sanguinetti A
67 m, 28 c. al Sudeste con el solar número 1 del mismo plano y con el nadrón
160.040

Se previene: A) que el mejor postor deberá consignar el 10 olo de su oferta en
el acto de serle aceptada; B) que son decargo del adquirente los gastos de escrituración derechos e impuestos correspondientes, como también lo que la propiedad
a venderse pudiera adeudar por pavimento, veredas, arrimos y cualquier otra obbigación, así también como la comisión legal del rematador: C) sobre el inmuente
descripto existe un primer gravamen impuesto en favor del Banco Hipotocario del
Uruguay; y D) Que los títulos se
engación, así también como la comisión legal del rematador: C) sobre el inmuente
dentes se ha

ILDEFONSO CORBO

Juzgado Letrado de Primera Instancia en le Civil de tercer turno REMATE PUBLICO

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de tercer turno, doctor don Hamlet Reyes, dictada en el expediente caratulados "Sanchez de Raguso, Isdora contra RAGUSO, NICOLAS., Divorcio". (Lo. 47, Fo. 10), se hace saber al público que el día veintisiete de Agosto proximo a las diciséis horas y en el lugar de su ubicación se procederá por el martillero señor lidefonso Corbo, con asistencia del Alguecil y Actuario del Juzgado a la venta en remate público al mejor postor y bajo la base de un mil quinientos noventa y un pesos, sesenta y sente sindicio del siguiente bien: La mital indivisa de un solar de terreno y mejoras que le acceden empadronado con el número sesenta y cinco mil quinientos noventa y coho ubicado en el Barrio Fortuna de este Departamento, décima sección judicial señalado con el número diez de la fracción "E" en plano, del agrimensor Guillermo P. Rodríguez de Diciembre de mil novecientos seis compuesto de una superficie de mil ciento diez metros que se deslindan asi; quince metros de frente el Noreste a calle de los Millonarios (hoy Ytú), por setenta y cuatro metros de fondo lindendo por el Noroeste con el solar nueve, por el Sureste con el once, y por el Suroeste con el scuarenta v nueve.

Se previene: I) Que el mejor postor en el acto de serle aceptada la oferta deberá consignar el diez por ciento de ella en garanfía de la misma y II) Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria del Juzgado calle 25 de Mayo quinientos veintirés, tercer piso, a disposición de los interesados. — Montevideo. Julio 26 de 1951. — Julio E. Real, Act. Adj. 1 \$66.00 Ag. 9-10087-v.ag. 27.

RAUL DISTACIO

Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo
Civil de cuarto turno
REMATE PUBLICO

EDICTO — Por mandato del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
cuarto turno, dictada en autos "GOMEZ DE
ROMANO MERCEDES V PABLO ROMANO O
ROMANO BRANDE. Sucesiones". (10. 38. Fo.
657), se hace saber que el día 30 de Agosto
próximo venidero a la hora 16 v 30 minutos
en el lugar de su ubicación v por el martillero Raúl Distacio ante los señores Alcacil y
Actuarlo, se sacará a la venta en remate poblico, al mejor postor sobre la base de tres mil
cuatrocientos pesos, lo siguiente: A) Los de-

rechos emergentes de la promesa de compra

Pechos emergentes de la promesa de compraventa a plazos N.o. 36588 expedida por la Industrial de Francisco Piria en fecha 27 de Marzo de 1824 (no inscripta) relativa a un solar con una superficie de 731 metros 76 decimetros otra siautos está empadropado con el número siautos está empadropado con el número lia 807 con frente actualmente sobre la calla Zupucav puerta N.o. 3280 entre Joaquin Campana v Tomás Gomensoro veinticuatro sección judicial de Montevideo; B) Los edificios v mejoras construídos sobre el mismo. Sa previene: 1.o.) El mejor postor deberá consignar en el acto de serle aceptada su oferta el diez por ciento de la misma a los efectos legales: 2.o.) El inclueble como mejora tiene pagado su pavimento, existiendo saldos a pagar nor concepto de precio de venta a plazos y sapesmiento, que al mes de Junio corriente, accienden respectivamente a \$ 834.30 y pesos 434.58. Cuvos nagos serán de caran del comprador: 3.ol Que la promesa de venta y antecedentes están de manificato en esta oficina actuaria (calle 25 de Mayo 523, cuarto piso) a disnosición de los interesados. — Montevideo, Junio 27 1951. — Juan Antonio Troccoli, Actuario Adjunto. tuario Adjunto.

\$66.00 Ag.9-10064-v.ag.27

tuario Adjunto.

\$66.00 Ag.9-10064-v.eg.27.

ALBERTO FRAGA ORZABAL

Juzgado Letrado de Primero Instancia en lo Civil de quinto turno
REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por disnosición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, doctor Angel de la Fuente, dictada en el expediente caratulado: MARIA-EUGENIA ETCHEPAREBORDA DE MORTON. Cesación de condominio. Lo 45 F.o. 323. se hace saber al núblico que el día 30 de Agosto, a las 16 y 30 horas, en el lugar de su ubiración, por intermedio del martillero don Alberto Fraga Orzábal con asistencia del Alguacii y Actuario del Juzgado, sobre da hase de \$46.000.00 se venderá el siguiente inmueble: Una fracción de terreno y sus meioras, sito en la 7.a sección judicial de este Departamento, manzana N.o. 143 de la novísima ciudad, empadronado con el N.o. 7984, compuesto de nna superfície de 259 ms. 29 dc. que se deslindan así: 8 ms. 59 cms. de frente al Este de la calle Médanos, entre las de Colonta y Avenida 18 de Jullo: por 30 ms. 65 mms. de fondo, lindando: al Oeste, según título con la sucesión de Juan Antonio Baltar: al Norte con Pedro Sufioti y al Sur con Fermín Huertas.

Se previene: l.o Que el mejor postor deberá consignar el 10 olo de su oferta en el acto de serle acentada a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil. 2.o Que serán de cuenta del comprador los gastos de escrituración certificados, etc., así como también la comisión legal del martillero que es de 4 olo hasta \$4.000.00 y el demás antecedentes se encuentran en esta Oficina Actuaria, calle 25 de Mayo N.o. 523, 5.0 piso, de manitiesto y a disposición de los interesados. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. — C. Walter Balleta Actuario.

\*\*REMATE PUBLICO\*\*

\*\*Harrado de Distrito de la 16.a sección

REMATE PUBLICO

de Distrito de la 16.a sección

de Montevideo

EDICTO — Se avisa al público que el dia
18 del corriente a las 9 horas se rematarán por
orden del Juzgado de Distrito de la dieciséis
sección y en la puerta del mismo. Vicente Váfiez Pinzón 4307, cuatro equinos y un hibrido
que se subastarán con la base de las dos terceras partes del valor de las respectives tasaciones. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. —

Jorge Raul Bula, Juez de Distrito.

\$12.00 Ag.7-9951-v.ag.17.

REMATE PUBLICO

REMATE PUBLICO

Juzgado Letrado de Primera Instancia
de Artigas

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Artigas, en
autos "ODILA v ALEGRIA MONTES. Tutela".
((Lo. 12, Fo. 556), se hace saber al público que
el día 31 del actual, en las puertas del Juzgado, el señor Alguacil, asistido del subscriptio Actuario, procederá a la venta en almoneda, al mejor postor y sobre la base de la
tasación practicada de las cuotas partes que
corresponden a las menores Odila y Alegria.
Montes, o sea una doce ava parte a cada una
de ellas, en una fracción de chacra señalada
con el N.o 51 de la letra B del plano de la
Colonia General Rivera, ubicada en la primera sección judicial del Departamento de Artigas, compuesta de una superficie de catorce
hectáreas, tres mil quinientos trece metros,
empadronada con el N.o 2392, que linde; al
Norte, linea recta frente a senda de paso divisoria de parcela A de la chacra N.o 49; al
Sur. fracción A de la chacra N.o 53; al Este,
línea recta frente o senda de paso que sapara
de la chacra N.o 51;
Se previene que: 1.0) Cada una de las doce
avas partes ha sido tasada en \$ 237.03. 2.0)
No se aceptará oferta que no exceda de la tamodión; 3.0) El mejor posí or deberá consignar el 10 olo de su oferta en el acto de serio
aceptada; 4.0) Los títulos se encuentran en

la oficina a disposición de los interesados. Artigas, 6 de Agosto de 1951. — Orestes Ballestrino, Actuario.

\$60.00 Ag.14-10371-v.ag.31.

AGUSTIN MALNERO
Juzgado Letrado de Primera Instancia de
Colonia

REMATE PUBLICO

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia del Departamento. dictada en autos "Evans y Compañía ocn EMILIO ALBERTO PORRAS y otra. Ejecución hipotecaria (Lo 31 F.o 281)" se hace saber, que el día 30 de Agosto del año en curso, a las 15 horas, y en las puertas de este Juzgado Letrado, se procederá por el Martillero don Agustín Malnero, asistido del señor Oficial Alguacil y Actuario del Juzgado, a la venta en remate público y al mejor postor, de una fracción de campo, ubicada en la 5.a sección judicial del Departamento de Soriano, paraje "San Salvador". empadronada con el No 1786, con una superfície de ciento achenta y dos hectáreas siete mil doscientos veintiocho metros, que, lindan: por el Sur, con camino Departamental de la Cuchilla: por el Este, en parte con calle pública y en el resto con sucesión Rodas; por el Noreste con Pedro Urbiztondo: y por el Oeste, cón Irene Francois de Bianchi.

Se previene: 1.00 Que el mejor postor deberá consignar el 10 olo de su oferta en el acto de serle aceptada. 2.00 Que el bien referido está hipotecado en primer grado a favor del Banco Industrial y Comercial de San José. 3.01 Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en esta Oficina Actuaria, a disposición de los interesados. — Colonio, Agosto 2 de 1951. — Eulogio Gadea Diago, Actuario.

Colonio. Agosto 2 us dea Diago, Actuario. \$60.00 Ag:8-10013-v.ag.24.

dea Diago, Actuario.
\$60.00 Ag.\$-10013-v.ag.24.

ANGEL C. DE LEON

Juzgado L. de Primera Instançia de Maldonado

REMATE JUDICIAL

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Maldonado, doctor don Luis García Lagos Ramírez, dictada en los autos caratulados: "SILVANA VIROGA DE GALLO. Sucesión (Lo. 5, Fo. 747)", se hace saber al público que el día 23 de Agosto próximo a las 14 horas y en las puertas de este Juzgado se procederá por el martillero, don Angel C. de, León, asistido del señor Alguacil y del subscripto Actuario a la venta en remate público y con la base de ciento treinta y cinco pesos la hectárea, en lotes separados, de los siguientes blenes: A) Una fracción de campo, situada en Garzón 7.a sección de este Departamento, empadronada con el No 2.285 e inscripta con el No 157 en la Oficina Departamental de Catastra y compuesta de una superficie de 68 hectáreas 2.568 metros, lindando: al Noroeste. Norte y Noreste, camino por medio con las fracciones que se deslindaran después; y Pablo Santa Cruz y Francisco de León: al Sureste, con Gabino de León y al Suroeste, con la Zanja de Silva; B) Otra fracción de este Departamento, y que comprende el padrón número 5.294 inscripto en la Oficina Departamento, situada también en Garzón, T.a sección de este Departamento, y que comprende el padrón número 5.294 inscripto en la Oficina Departamento, y que comprende el padrón número 5.294 inscripto en la Oficina Departamento, y que comprende el padrón número 5.294 inscripto en la Oficina Departamento, y que se indicará a continuación: al Sureste, camino por medio con la fracción y a deslindada: al Suroeste, camino por medio con la fracción va deslindada: al Suroeste, la Zanja de Silva y al Noroeste, con Felipe Viroga: y C) Otra fracción de campo, situada en el mismo paraje que las anteriores y comprendida en el mismo paraje que las anteriores y comprendida en el mismo paraje que las anteriores y comprendida en el mismo paraje que las anteriores y comprendida en el mismo paraje que las anteriores y comprendi

dada.

Se previene: Que el mejor postor debe consignar el 10 olo de su oferta en el acto de serle aceptada a los efectos del artículo 919 del Código de Procedimiento Civil y que los títulos respectivos se encuentran agregados al expediente a disposición de los interesados. — Maldonado, Julio 25 de 1951. — Juan Serra Tur, Actuario.

\$90.00 Ag.2-9692-v.ag.28

CARFIO C. CAL

Juzgado de Par de la Segunda Sección de Maldonado

REMATE JUICIAL

EDICTO — Por disposición del subscripto Juez de Paz de la segunda Sección del Departamento de Maldonado, se hace saber que en los autos caratulados: "Martín S. Marzano por el Banco Uruguayo de Administración y Crédito (Sucursal San Carlos) contra ALFONSO M. PAIS. Juicio ejecutivo" (expediente número 6141949), radicados en este Juzgado, a petición del actor se ha decretado la venta en remate público del inmueble constituído por una tracción de terreno y sus mejoras, propiedad del demandado, ubicada en la manzana número ciento cincuenta y cuatro de la ciudad de Maldonado, empadronada con el número setecientos veintiocho, compuesta de una super-

Ificie de seiscientos dieciocho metros con treinta decimetros cuadrados, que linda al Norte con la calle 25 de Mavo; al Sur cen los sucesores de Tassano; al Este, con el solar número quince; y al Oeste, con el solar número trece. Se hace constar que dicha diligencia se practicará en el lugar de su ubicación del inmueble, el día veintinueve do Agosto del corriente año, a la hora quince y treinta, por el martillero señor Carpio C. Cal, y será presidida, por Comisión de este Juzgado, por el Juzgado de Paz de la Primera Sección de este Departamento. Se hace constar, además, que la venta se realizará al mejor postor, sobre la base de las dos terceras partes de la tasación del inmueble, habiendo sido filada ésta en la suma de un mil quinientos pesos. El mejor postor, deberá consignar en el acto de serle acentada su oferta, el diez por ciento del precio. conforme a lo dispuesto en el artículo novecientos diecinueve del Código de Procedimiento Civil; y los títulos de la prorledad están a disposición de los interesados en la oficina de este Juzgado. — San Carlos, Julio 28 de 1951. — Dr. Juan Ruiz Corta, Juez de Paz.

\$72.00 Ag.6-9841-v.ag.22.

SAMUEL S. STOKES.

Juscado Letrado de Primera Instancia de Rio Negro

REMATE PUBLICO.

Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Río Negro. dictada en autos: "JUAN BACINO. ISABEL CARBONEL DE BACINO. PETRONA O PETRONA RAMONA REYES DE BACINO Y ANDREA BACINO. Sucesiones". se hace saber que el día 12 de Setiembre a las 15 horas en las buertas de este Juzcado. el martillero Samuel S. Stokes asistido del Algnacii ad hoc del Juzcado y el subscrinto Actuario procederá a la venta en remate néblico y al mesor paso de la Contribución Timobilaria de una fracción de campo ubicada en la undécima: sección judicial de este Departamento empadronada con el No 1043. compuesta de 110 hectáreas, 6,820 metros y 50 decimetros cuadrados y linda: por el Norte con Juan Elizondo y Alejandro Elizondo; por el Este arrovo Ramírez por medio con Pablo D. Lalinde y sucesión Fernández, por el Sur con Pedro P. Lalinde y por el Oeste con Juan Elizondo cuvos límites miden en toda su extensión 4 630 metros de alambrado con seis hilos de alambre negro y madera de rimonte todo en buen estado; existiendo en el bien descrinto un cuerno de casa compuesto de seis plezas, de catorce metros de largo v cuatro metros de largo por cuatro metros de ancho, paredes y techo de zinc y madera de pino; un galpón que mide doce metros de largo por cuatro metros de largo por cuatro metros de ancho; galpón de cuatro metros de largo por cuatro metros de largo por cuatro metros de ancho; paredes y techo de zinc y madera de pino; un galpón que mide doce metros de largo por cuatro metros de ancho; galpón de cuatro metros de largo por cuatro metros de ancho; galpón de cuatro metros de largo por cuatro metros de ancho; galpón de cuatro metros de ancho; galpón de cuatro metros de largo por tres metros de ancho paredes y techo de zinc y madera de pino.

Se previene: 1.0) Que no se admitirá oferta que no exceda del aforo inmobiliario que es de \$ 6.000.00. 2.0 Que el mejor postor debrá consignar el 10 olo del precio en garantía de su oferta 3.0 Que los gastos

GUILLERMO E. ARIZTI
Juzgado de Paz de 10 1.a Sección de Rio
Negro
REMATE JUDICIAL
EDICTO — Por disposición del subscripto
Juez de Paz de 1a 1.a Sección del Departamento de Río Negro, dictada en los autos
"Sucursal de Impuestos Directos contra MARIA F. LARROSA. Cobro de Contribución
Inmobilaria. (Padrón No. 1959) N.o 44. F.o
134. L.o 40". se hace saber al público que el
dia treinta y uno de Agosto próximo a las
diecissis horas, en las puertas de este Juzgado. calle Treinta y Tres N.o 3281. el Martillero don Guillermo E. Arizti, asistido del Aiguacil de este Juzgado y del Actuario ad nos
Escribano Público don Alfonso Requiterena
Vogt, procederá a la venta en remate público
y al mejor postor, del inmueble empadronado con el número mil noveclentos cincuenta
y nueve, ubicado en calle Rincón y América
de esta ciudad sobre la base de ciento treinta y tres persos con treinta y tres cettésimos
(\$ 133.33). El terreno se compone de una
superficie de setecientos veintiséis metros,
diez decimetres cuadrados que inda: veintislete metros con veinte centímetros de frente
a calle Amírica; veintislete metros cuarenta
centimetros de frente a Avenida Rincón; veinticinco metros ochenia centimetros con Maria

Suárez de Rella y veintisiete metros cua-nta y cinco centimetros con Gregoria Gauta. Le reiz a subastarse existe una casilla de

En el reiz a aubastarse existe una cera y cinc.

Se previene: A) Que los antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en esta Oficina. B) Que los gastos de escrituración certificados y comisión del rematador serán por cuenta del comprador. C) Que el mejor postor deberá consignar en el acto de serle acentada la oferta el diez por ciento (10 olo) de la misma (artículo 919 del Código de Procedimiento Civil). — Fray Bentos, Julio 28 de 195h. — Erik H. Colombo, Juez de Paz. Juez de Paz.

\$76.80 Ag.8-9959-v.ag.24.

del Código de Procedimiento Civil). — Fray Bentos, Julio 28 de 1955. — Erik H. Colombo, Juzz de Paz.

276.39 Ag.8-959-v.ag.24.

EVERGISTO ACOSTA

Juzgado L. de Primera Instancia de Rivera dictada en autos: "SEVERO (BEIGTDA) curadora del incapaz Juan Perciliano Hernández solicità una venia". (Lo. 35 Fo. 720). se tacce suber: que el día 13 de Setiembre del año en curso. a las 15 horas v en el lugar de su unicación. por intermedio del martillero señores elevaria Acosta. con asistencia de los señores elevaria (los este Juzgado se procederá a la venia en subaria nública v non precio no inferior al de las dos terceras perceso de la su tasación. de los inmuebles que se expresarán a continuación: las fracciones nervens la cultura de las dos terceras perceso de la continuación: las fracciones nervens de la continuación: las fracciones en los solares 5 v 7 de la manzana va que secún piano del agrimensor señor Antonio Rodríguez Leal; de 12 de Marzo de 1950. se comounen de un área total de 1950. se comounen de su sucerifica de 314 metros cuadrados em sucerifica de 314 metros cuadrados em sucerifica de 314 metros cuadrados en la fracción No 1. de una sucerifica de 314 metros cuadrados en la fracción No 2. de una sucerifica de 314 metros de 1950. de 1950.

\$ 7 425 58.

Se previene: A) Que el mejor postor en el acto de serle acentada su oferta, deberá oblar el 10 olo en garantía de la misma: B) No se aceptarán ofertas que no excedan de las dos terceras partes de la tasación de dicho inmueble: C) Que los gastos de escrituración cerp D) Gue los títulos v demás antecedentes se encuentran en la Oficina Actuaria a disposición de los interesados. — Rivera, Julio 21 de 1951. — Luis Alberto Campodónico, Actuario.

\$156.00 Ag 7-9937-v ag 23.

EVERGISTO ACOSTA

Juzgado L. de Primera inetancia de Rivera

REMATE PUBLICO

POr disposición del señor Juez

Letrado de Primera instancia de Rivera. doctor José P. Gatto de Souza, dictada en autos:
"CARLOS MARIA BOGGIA tutor de Alda Boggia. Venta de inmueble" (Lo. 37. Fo. 16), se
hace sober: que el día 14 de Setiembre del año
en "curso, a las 15, horas, y en la puerta princibal de este Juzgado, se procederá con interyención del martillero don Evergisto Acosta,

asistido de los señores Alguach y Actuaric y con las formalidades correspondientes a la venta al meior postor, con las bases cue se mencionarán y en subasta pública y separanamente las partes que à la menor Alda Bogala corresponden en dos fracciones del solar uno de la manzana doscientos noventa y uno de la ciudad de Rivera, con les casas y accesorios que contienen y forman los lotes unc y dos del plane del agrimensor Antonio Rodriguez Lesi de Agosto de 1948, inscrinto ese año con el No 205 en la Oficina de Catastro de Rivera y se determinan así. Lote 1. Area 319 metros 333250 milímetros con 14 metros 87 centímetros de frente al Norte a la avenida Brasil, igual extensión al Sur lindando con Analio Rodriguez Pereira por 21 metros 475 milimetros al Este con el lote 2 e igual al Oeste con Juan Fiat Padrón 2822 aforado en 4.600 00 pesos Se venderán los doce setenta y dos avas partes que es todo lo que pertenece a Alda Bogada, con base de \$ 585 12. — Lote 2. Area 275 metros 523250 milímetros que ilina. 12 metros 83 centímetros frente al Norte 8 avenida Brasil, legual al Sur con Analio Rodriguez Pereira, por 21 metros 475 milímetros al gete con Delfino Fros e igual al Ceste con el lote 1 Padrón No 2823, aforo 3 400 pesos se venderán las doce setenta y dos avas partes que pertenece a Alda Bogada, con base de \$ 432.48

Se previene: A) Que los titulos y demás antecedentes de los inmuebles de referencia se

de \$ 432 48

Se previene: A) Que los títulos y demás antecedentes de los inmuebles de referencia se hallan depositados en la Actuaría de este Juzgado, a disnosición de los interesados en examinarios: B) Que no se acertará oferta que no supere al de las bases establecidas para la venta: C) Que el mejor postor deberá depositar en el acto de serle acertada su oferta, el dez por ciento de la misma: y D) Que serán de su carzo, los gaatos de escritura, etc.—Rivera, Julio 30 de 1951 — Luis Alberto Campodónico, Actuario.

\$96.00 Ag.7-9676-v.ag.23.

\$96.00 Ag.7-9676-v.ag.23.

BERNADO PERERA ESPINA

Juzgado de Paz de la 1.a Sección de San José

REMATE PUBLICO

EDICTO — Por disposición del señor Juez
de Paz de la 1.a Sección de San José.
dictada en autos "JUANA ALFONSO DE
ILLADA V PEDRO DANIEL O PEDRO LORENZO ILLADA. Sucesiones. Venta judicial
de cosa común. Lo 12. F. o 166". se hace saber
al núblico que el día 30 de agosto próximo
a las 15 horas, en las puertas de este Juzgado por el Martillero Bernardo Perera Espina en presencia del subscripto, asistido del
Actuario adhoc Juan A. Poey, se venderá en
remate público, al mejor postor y sobre la
base de \$ 233.34, el siguiente inmueble: Una
fracción de terreno con las construcciones y
demás mejoras ubicada en los suburbios de
esta ciudad "Barrio Industrial" que forma
parte del Huerto N.o 130, empadronada con
el N.o 3315, compuesta de una superficie según el plano del agrimensor don Manuel D.
Rodríguez, de trescientos velntícinco metros,
veintícinco decimetros cuadrados, lindando
al Norte, en 10 metros de frente con calle;
al Este, en 32 ms. 75 cms. con el solar 10;
al Este, en 32 ms. 75 cms. con el solar 12.
Se previene. A) Que el mejor postor deberá consignar el 10 olo de su oferta en el
acto de serle aceptada; B) Que los gastos
de escrituración y certificados, así como la
comisión del rematador, serán de cuenta del
comprador; C) Que los títulos y demás antecedentes se ncuentran en esta Oficina a
disposición de los interesados. — San José,
julio 31 de 1951. — Alberto Pérez Sánchez,
Juez de Paz.

\$60.00 Ag.8-9979-v.ag.24. \$60.00 Ag.8-9979-v.ag.24.

ANGEL MARIO D'ANDREA
Jugado de Par de in 12.0 Sección
de Sorinno
REMATE PUBLICO
EDICTO — Por mandato del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Soriano,
dictado en autos: "ANA MARIA RIOS
Sucesión" se hace saber que el día primero
de Setiembre del corriente año a las 10
horas y en las puertas del Juzgado de Paz
de la 12.a Sección de Soriano, por el martillero Angel Mario D'Andrea, presidiendo
la diligencia el señor Juez de Paz don
Luis Canon Nieto, asistido del subscripto
Actuario ad-hoc, se procederá a la venta
en remate público y al mejor postor del
siguiente inmueble: El bien rural adjudicado al ausente en este juicio don Zacarías Víctor Ríos, con todas sus mejoras,
padrón. N.o 2094. con una superficie de
23 Hás. 2028 ms. 3392 cms. indando al
Norte, Ramón Escanda: al Oeste cañada
por medio con Lorenzo M. Chiessa; al Sur,
Blbiana Ríos; Casimira Lucia, Isabel y Clotilde Andrea Aguiar Ríos y al Este, fracción B.
Fracción de campo que se rematará con la
base de las 23 de la tasación de (s. 121
de los expresados autos, la que es de pesos
406.57 la Há.

Se previene: 1,0) Que el mejor postor
deberá consignar en el acto de serie acentada su oferta, el 10 olo de la misma a los
efectos "legales. 2.0) Irám de cargo del
comprador las obligaciones legales corres-

comprador las obligaciones legales corres-

pondientes, 3.0) Que los antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en el Juzgado de Paz de la 12.8 Sección

encuentia.

en el Juzgado de raz u

en José E. Rodó

Y a los efectos legales se nace esta

publicación. — José E. Rodó, Julio 261954.

— Walter G. Schopfer. Actuarlo Ad-hoc.

\$66 00 Ag 3-9746-v.ag.20.

RAMON F. MUNOZ

Juzgndo Letrado de Primera Instancia de Tacuarembo de Primera Instancia de Tacuarembo (de Primera Instancia de EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Tacuarembo, doctor Héctor Luis Odriozola, dictada en autos: "Benito Amoza contra GABINO BARAIBAR. Medidas oreparatorias" se hace saber que el día 30 del corriente, a las 15 horas, en las puertas de este Juzgado el martillero don Ramón F. Muñoz, asitido del señor Alguaci del Juzgado y subscripto escribano Actuario, procederá a la venta en remate público, al meior nostor y por precio que supera a la tasación, que sirve de hase, del siguiente inmueble. Una fracción de campo de pastoreo ubicada en la 9.a. Sección Judicial de este Departamento, compuesta de una superfície de doce hectáreas, nueve mil ochocientos cincuenta y ocho metros cuadrados (12 Hs 9858 mts2), empadoronada con el No 2831 y que linda; al NE con Alfredo Baraibar camino vecinal por medio, y Varela Hnos., al N.O. con este filtimo y sucesión Manuel Antonio de Oliveira; al S.E. esta misma sucesión y al S.O. Juan Francisco Cuello según plano levantado por el agrimensor Raúl J. Dutra da Silveira, en Mavo de 1945 y registrado en la Oficina D de Catastro con el N.O 113 el 12 de Junio del mismo año.

Se previene: A) Que no se aceptará oferta inferior al precio de tasación, que asciendo à la suma de dos mil novecientos pesos; B) Que el meior postor debrá oblar el 10 por ciento de su oferta en el acto de serio de cargo del comprador: y D) Que los eficios y antecedentes se hallan en este Juzgado a disposición de los interesados. — Tacuarembó. Agosto 1 o de 1951. — Raúl Ferreira Actuarío \$66.00 Ag.10-10175v.ag.28.

### Extraindiciales Remates

BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

RANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

EJECUCION EXTRAJUDICIAL

Por disposición del Banco Hipotecario del
Uruguay en el expediente del préstamo hipotecario ley 14 de Mayo de 1940 No 7. Serie "Ci41", ampliado por ley de 14 de Arosto de 1935 a cargo de LUIS CONSTANTINO
PODESTA y su esposa ZULMA RIVEDIEU

DE CONSTANTINO, el próximo 30 de Arosto a las 16 horas y en el salón de actos de
la institución, 3er. piso, calle Sarandí No670 (Plaza Constitución), por el martillero
derán en remate público, al mejor postor y
sobre la base de cientó cincuenta y un mil
ochocientos once nesos (3 151.311.00) cinco
solares contíguos de terreno con los edifecios y demás meioras, incluso los inmuebles por destino existentes en los mismos,
situados en la 5.a Sección Judicial del Departamento de Maldonado, paraje "Playa
Grande de Piriáno is (manzana uno A), en
el plano del agrimensor Julio H. Cerviño de
Marzo de 1941, inscripto en la Dirección General de Avalúos con el No 237 el 16 de
Junio del mismo año y se deslindan: Primero: Los solares números 1, 2 y 3 empadronados con el No 7893, con una superficle de dos mil seiscientos noventa y tres
metros tres mil seiscientos cincuenta y cinco centimetros tienen al Noreste recta de
16 metros 20 centímetros de frente a la calle No 15, a continuación curva de 7 metros 85 centímetros que constituye la ochava que da frente a la esquina que forman
las calles Nos 15 v 5: al Sureste recta de
18 metros 25 centímetros de frente a la calle No 5, en seguida curva de 11 metros 6
centímetros que constituye la ochava que da frente a la esquina que formar
las calles Nos 15 v 5: al Sureste recta de
18 metros 25 centímetros de frente a la calle No 5, en seguida curva de 11 metros 6
centímetros que constituye la ochava que da frente a la esquina cue forma la
sa calles Nos 10 centímetros dando frente
a la Rambla de los Argentinos y al Oeste
que france de Sura a Norte 40 metros 67
centímetros limítrofe con el solar No 4
empadronado conjuntamente con el solar
13 con el No 6416 en m

metros 67 centimetros al Oeste con el solar 5. Tercero; El solar N.o 13 con una superficie de gulnientos cuarenta y ocho metros dos decimetros, con 24 metros 11 centimetros al Noreste de frente a la calle 15, entre las calles 12 y 5, distando el punto medio 77 metros 255 milimetros al achava que da frente a la esquina con la calle 5: 28 metros 80 centímetros al Noreste con el solar 12: 26 metros 99 centímetros al Suroeste con los solares 5 y 4 y 16 metros 66 centímetros al Sureste con los descriptos en el numeral 1.o.

Sa previene que: A) La presente ejecución de hipoteca fué dispuesta de acuerdo con los artículos 80 y 81 de la Carta Orgánica del Banco acredor, ascendiendo la deuda al día del remate a \$ 149.245.79, más gastos de ejecución: B) El hien se vendento registrado: C) El mejor postor deherá consignar el 10 olo de su oferta al funcionario oue represente al Banco en el remate: D) El promitente comprador deberá consignar el 10 olo de su oferta al funcionario oue represente al Banco en el remater. D) El promitente comprador deberá consignar el fija en el 1 olo del precio— así como lo que se adeude al día de la escrituras, certificados y comisión del rematador — que se fija en el 1 olo del precio— así como lo que se adeude al día de la escrituración nor saneamiento, pavimento, vereda, cordón, sanitarias intericres que existieren y medianerías o cargas análoxas y sus accesorios: E) El comprador podrá continuar, —en las condiciones de las leves citadas— con la hipoteca que se ejecuta, tomando a su cargo el saldo del prestamo en títulos y el de la ampliación en efectivo, a la fecha de la escrituración parando en ese acto en efectivo, la diferencia hasta cubrir el preto ofertado: F) Los referidos saldos del prestamo al día del remate son de \$ 62.017.23 en títulos y pesos 55 304.05 en efectivo: G) Si onta por pagar el precio al condado podrá hacerlo con títulos hipotecarios del Uruguay —valor nominal— hasta el equivalente del saldo del prestamo en títulos y el de la escrituración. Da seron del al descritura de d

# COMERCIALES

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
O. A. S. I. C., Francisco Panzera, Sarandi
554, interviene. — Se hace saber que el señor
Jorge Sienkiewicz transfiere sus derechos al sefior Eduardo Castello. de la casa de comercio ramo taller de carpinteria, sita en la caBe Guayabos 1858. Acreedores presentarse al
comercio. Ley 26 de Setiembre de 1904. — JORGE SIENKWICZ. — EDUARDO CASTELLO
\$14.40 J1.24-9284-v.ag.13.

IMPORTADORA AMERICANA S. A.

I. A. S. A.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Orden del día

El Directorio de Importadora Americana S.

A. (Iasa) convoca a los señores accionistas
para la asamblea general ordinaria que se
realizará en el local, social calle Ibicuy N.O.

1268 el 23 del corriente a las 15 horas para
tratar la siguiente orden del día:

1.0) Memoria enual e informe del Sindico,
balance general y cuenta de pérdidas y ganancias y proyecto de distribución de utilidades; 2.0) Designación de Directores y Sindico.

elloo.

Se previene a los señeres accionistas que de conformidad con los estatutos deberán registrar las acciones con un día de anticipación de la asamblea.

El Directorio.

\$6.00 Ag.15-10365-v.ag.16.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunico que he prometido vender a Mario Añán y Eduardo M Hernández el comercio
de café y comestibles ubicado en esta ciudad
Av Larrañaga N.o. 4249 Los acreedores presentarán sus créditas en el Estudio dal Escribano Manuel O. Catafiy, calle Sarandi N.o. 490.
Montevideo, Julio 5 de 1951. — MIGUEL FERNANDEZ.

\$16.00 Jl.26-9367-v.ag.17.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO AL COMERCIO Y AL PUBLICO COmunico que he convenido con los señores Celso Bermúdez y José de León, en ensjenar-les el Café, Bar y anexos denominado "Dorero" sifo en Villa San Jacinto, Duto de Canelones Acresdores en el mismo. — San Jacinto, Junio 21 de 1951. — Osvaldo Omar Jardino

\$13.60 J1.28-9440-v.ag.16.

CANSTITUCION DE LA SOCIEDAD RUFFINATTI - PAPADOPULOS LIMITADA
Por escritura que autorizó el escribano
Pedro W. Vanini el 5 de Julio de 1951,
inscripta su copia el 26 del mismo mes y
año con el número 32 al F. o 167 Tomo 17
del Registro Público de Comercio a cargo del Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, los señores José Ruffinatti y Constantino Papadópulos constituyeron una sociedad de
responsabilidad limitada, cuyas bases principales son: A) Objeto: Dedicarse al ramo
de la construcción de obras y afines: B)
Denominación: Ruffinatti - Papadópulos
Limitada: C) Domicilio: Camino Maldonado número 842 (kilómetro 32 y 1/2) Ciudad de Pando, Departamento de Canelones; D) Capital: Diez mil pesos integrado, el 50 olo en efectivo y el 50 olo restante dentro de los seis meses de la facha de su constitución: E) Plazo: 1 año,
a partir del 1.0 de Junio del corriente
año, prorrogable por períodos sucesivos de
un año cada uno; F) Dirección: Director
Administrativo. Constantino Papadópulos;
Director de Obras, José Ruffinatti; G) Ganancias y pérdidas: Se repartirán y sonortarán por mitades entre los socios; H) Fondo de reservas: 10 olo de las ganancias.
\$32.00. Ag. 6-5887-v.ag. 16.

COMPANIA DE INTERCAMBIO
COMERCIAL URUGUAYA S. A.
PRIMERA CONVOCATORIA

De acuerdo a lo dispuesto en ej artículo
35 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas, para la asamblea general
ordinaria a efectuarse el día 20 de Agosto
de 1951, en el local de la Compañía, calle
Ciudadela N.o. 1414, a la hora 15 y 30 a fin
de tratar la siguiente orden del día: 1.o.)
Consideración del balance general, cuenta
de ganancias y pérdidas y memoria correspondiente al ejercicio terminado el 30 de
Junio de 1951. 2.o.) Asignaciones para los
miembros del Directorio. 3.o.) Distribución
de utilidades. 4.o.) Designación de Eíndico y
sunientes para el nuevo ejercicio y asignación para el mismo.

De acuerdo con el artículo 36 de los estatutos, los señores accionistas pòdrán registrar sus acciones en la Secretaría hasta el
día 16 de Agosto de 1951. — La Secretaría.

\$24.00 Ag.6-9873-v.ag.16.

# "FUAVE S. A." ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Couvecatoria

Se comunica a los señores accionistas que el día 29 de Agosto a las 18 horas en nuestra planta industrial tendrá lugar la primera asamblea general ordinaria a efectos de considerar la siguiente orden del día: 1.0)

Memoria y balance correspondiente al período comprendido entre el 20 de Junio de 1949 y el 30 de Junio de 1951. 2.0) Cuenta de resultados del mismo período. 3.0) Informe del Sindico. 4.0) Elección de Síndico y suplente. 5.0) Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Se previene a los señores accionistas que para poder intervenir en la asamblea, deberán depositar en las oficinas de la sociedad 3 días antes del día fijado para la misma, sus acciones o recibos provisorios de las mismas o certificados de depósito en Banco. — El Directorio.

\$20.00 Ag.6-9854-Vag.16.

ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY DUPLICADOS DE CERTIFICADOS DE INS-CRIPCION EN EL FLOCK BOOK URU-GUAVO.

GUAYO.

De acuerdo con las disposiciones reglamentarias se hace saber que el señor Hugo Irazábal, propietario de la Cabaña "Marincho" en el Departamento de Flores, ha solicitado en la Oficina de Registros Genealógicos, que en virtud de haber extraviado el original se le expir da duplicado de los certificados de inscripción correspondientes a los siguientes productos: Corriedale, Hembra. 10.004. D 26-5. Setiembre-Octubre 945.

Corriedale, Hembra. 10.011. D 160-5 Setiembre-Octubre 1945.

Corriedale, Hembra, 10.011, D. 100-5 Settembre - Octubre 1945.
Corriedale, Hembra, 10.648, I 34-5, Settembre 1945.

1945. Corriedale. Hembra. 10.008. D 95-3. Setiembre - Octubre 1945. Corriedale. Hembra. 10.005. D 87-5. Setiembre - Octubre 1945. Corriedale. Hembra. 10.005. D 87-5. Setiembre - Octubre 1945. Corriedale. Hembra. 10.000. D 69-5. Setiembre - Octubre 1945. Setiembre - Octubre 1945. Corriedale. Hembra. 9.991. D 45-5. Setiembre - Octubre 1945. Corriedale. Hembra. 10.007. D 94-5. Setiembre - Octubre 1945. Corriedale. Hembra. 9.993. D 53-5. Setiembre-Octubre 1945. Corriedale. Hembra. 9.993. D 53-5. Setiembre-Octubre 1945.

Corriedale. Rembra. 19.810. D 47-5. Settembre - Octubre 1965. \$54.000 .eg.3-9760-v.ag.20. s

PALACIO SALVO S. A.

CONVOCATORIA

De conformidad con lo que establece el artículo 28 de los estatutos, se resuelve convocar a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria, que se celebrará el dia 31 de Agosto de 1951, a las 18 horas, en el salóm de sesiones del Palacio Salvo, piso 7.0, a rim de tratar el siguiente orden del día:

1.0) Considerar la memoria, balance general y cuenta de zanancias v pérdidas, coltespondiente al noveno ejercicio, vencido el 30 de Junio de 1951; 2.0) Designar dos accionistas para que en representación de la asamblea, firmen con el señor Presidente y el señor Secretario el acta correspondiente, según el artículo 31 de los estatutos. — Se previene a los señores accionistas que quieran participar de la asamblea que de acuerdo con el artículo 30 de los estatutos deberán depositar sus acciones o un recibo bancario de depósito de las mismas, con dos días de anticipación a lo menos del señalado para la asamblea. — Montevideo, Agosto 13 de 1951.

\$21.00 Ag 13-10267-v.ag 20.

PUR SANG S. A.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo a lo que establece el artículo
15 de los estatutos sociales, se cita a los accionistas para la asamblea general ordinaria,
que se cumplirá el 29 de Agosto de 1951, a la
hora 17 en la Avenida General Rondeau 1992
de esta ciudad, para considerar el siguiente
orden del dia:

Consideración de la memoria, balance e informe del Sindico correspondiente al ejercicio
terminado el 30 de Junio de 1951. — Notas: la
La asemblea se llevará a cabo media hora después de la primera citación con el número de
accionistas oue concurran (artículo 15). 2.a
Los accionistas deberán denositar sus eciones
en la Gerencia nor lo menos con tres diac de
anticipación. — Montevideo, Arosto 14 de 1951.
\$15.00 Ag.15-10393-v.ag.20.

# BANCO INMOBILIARIO E INDUSTRIAL. ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS Convocatoria

De acuerdo a los artículos 16 y 19 nel estatuto social, se convora a 10,5 señores actionistas para la asamblea ceneral ordinarla que se realizará el día Martes 28 de Agosto a las 17.30 horas, en la sede del Banco, cable 25 de Mayo No 509, para tratar el siguiente orden del día:

110 25 de Mayo N.o 509, para tratar el siguiente orden del dís:

1.0) Consideración de la memoria, el halance general, la cuenta de pércidas y genancias,
proyecto de distribución de utilidades, y el
informe del Sindico, correspondientes al cuinto ejercicio vencido el 30 de Junio de 1951;
201 Elección de 7 titulares y 7 sunjentes, de
acuerdo a lo establecido en los artículos 35
y 58 del estatuto: 3.0) Designación de Sindico, así como de su suniente y filación de
su remuneración, (artículo 17, inciso C); 4.0)
Designación de 60s accionistas para firmar al
acta de la asamblea, (artículo 32).

Los señores accionistas para former parte
de la asambleo, deberán inscribir, sus acciones en las oficinas del Banco, y dentro de su
horario, desde el 16 del mes en curso, hasta
las 17 horas del día 21 de Azosto de 1951,
certiculo 20). — Fontenvideo, Azostó de 1951,
erresidente. — Héctor Pochintesta, Secretario,

\$24.00 Ag.15-10334-v.ag.20.

SUFIC SOCIEDAD ANONIMA
CONVOCATORIA
Se convoca a los señores accionistas pars la asamblea general extraordinaria que se celebrará el día 23 de Agosto del corriente año, a las 14 y 20 horas en el local de la calle Ejido No 1363, escritorio 8 para tratar la siguiente orden del día:
1.61 Modificación de los artículos 6.0, 17, 18 inciso H) del artículo 23, 26, 27, 32, 33, 37 y 41; 20) Designación de dos accionistas para firmar el acta.

A los efectos del artículo 32 de los estatutos sociales, los señores accionistas deberán depositar en la Caja de la Sociedal sus acciones o doude autórice el Directorio con cres día, de anticipación por lo menos al fisado para la asamoles. En sustitución de las acciones se admitirán certificados de depósitos de las mismas corrados por un Banco o casa financiera o camercial ya sea del país o del estranjero a satisfacción del Directorio.

Montevided, 10 de Agosto de 1931.

\$21.90 Ag.15-10376-v.ag.20\*

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Unión Comercial" de Vicente Alonso y Gercia, Paysandú 913, se ha resuelto dejar sin efecto la promesa de compreventa entre Arpad Weiss, Domingo Guzman Ramos Ferrari y Francisco Manzano, relacionado con el restaurant establecido en Liniers 1280, windendo nuevamente el mencionado comera con retroactividad e la fecha de la priuta, operación a Francisco Manzano. Actaedous presentarse al comercio, Plazo: ley Setiembre 26 de 1904 — Montevideo, Junio 13 de 1931 — ARPAD WEISS. — BELDRENA GONZALEZ DE WEISS.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviene Oficinas Alonso y Cia. P. Salvo
F. 4 Esc. 4 al 14. Prometí vender el almacén
comestibles y bebidas embotelladas calle J.
D. Jackson 1251 a Anastasio García. Ley 26
de Setiembre 1904. — GABRIEL PLENITSKI.
\$12.80 Ag.8-9965-v.ag.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
G. A. S. I. C. Francisco Panzera. Sarandi
554, Interviene, se ha prometido vander al
señor Juan Ismael Domínguez el comercio
sito en la calle Alfredo Baldomir 2447 bia,
ramo almacéa, frutas y verduras, acreedores presentarse en el referido comercio,
ley 26 de Setiembre de 1904 — ELIAS ROSICH Y MARCOS POPICH.
\$14.40 Jl.31-9491-v.ag.20.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley 1e 26 de Settembre de 1904, se hace saber que DOMINGO
GARCIA RODRIGUEZ prometlo vender su
negocio de tejeduría y afines, importación y exportación, sito en las calles Misiones 150º (escritorios) y Camino Sasvalle números 5240 y 5242 (Fábrica).
Acreedores presentar sus cuentas al señor
Jaime Carbonell, calle Vaguarón 1506 de
10 a 18 horas — Montevideo Julio 26 de
1951. — Domiogo García Rodríguez. — Dimora Loores de García.

\$21.60 J131-9545-v.ag.20.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Prometimos vender a Albarto Torras,
Juan Piñeyro y Jacobo Schwartz nuestra
carnicería, Avenida Larrañaga 1385. Acreadores a escribanía Saralegui, calle 25 de
Maro 541. Ley 26 da Setiembre de 1904.
BENITO ENRIQUE VARELA. — FLORINDA HORTENSTA GARCIA.
\$12.80 Ag.10-10170-v.ag.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Prometimos vender a Jorge Tavares y
Juan José Boccht, nuestra carnicería, calle
Tacuarembó 1801. Acreedores Escribania Saralegui, calle 25 de Mayo 544. Ley 26 de
Setiembre de 1904. — JUAN FLORENTINO
MENDEZ, — MARIA BECERRA.

\$6 40 Ag.10-10169-v.ag.29.

AL COMPRCIO Y AL PUBLICO
Oficinas Panzers. Paraguay N.o. 1259. Interviene a los efectos de la ley del 26 de
Setiembre de 1904. Se pone en conocimiento del comercio y del público en general
que hemos prometido vender el comercio
ubicado en le calle General Flores N.o. 3945
que gira en los ramos de almacén y bebidas fermentadas a las señoras Aída Gallo de
Pintos y María V. Hernández de De Armas.
Acreedores presntarse en el referido comercio. — Montevideo, Agosto 9 de 1951. —
RIGAN INDART DE LOPEZ.
\$25.60 Ag.10-10179-v.ag 22.

AL COMERCIO Y AL PERLICO
Oficinas Panzera, Paraguay N.o. 1259. Interviene a los efectos de la ley del 26 de
Setlembre de 1904. Se pone en conocimiento det comercio y del público en general
que he prometido vender el hotel ubicado en
la calle Sarmiento N.o. 2700, al señor Juan
Francisco Carrasco, Acreedores presntarse
en el referido comercio. — Montevideo. Francisco Carrasco, Acreedores presntarse en el referido comercio. — Montevideo, Acosto 9 de 1951. — JULIA LAURIA DE RODRIGUEZ.

\$19.29 Ag.10-10180-v.ag.29

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
O. A. S. I. U. FCO Panzera, Sarandi 554 interviene. Se ha prometido vender al señor Cayetano Ippolito el comercio sito en la calle Arrieta 3450 ramé almacén, frutas y verduras. Acreedores presentarse en el referido comercio, ley 26 de Setiembre de 1904. — TOROS GUIDIKIAN.

\$14.40 Jl.31-9557-v.ag.20

AL COMERCIO Y AL PUBLICO De acuerdo e la ley del 26 de Setiembre de 1904; hemos disucito la sociedad del co-mercio de provisión calle Chayos N.o 4830. Acreedores, balanceador Vila, Justicia 2087. — Montevideo, Julio 27 de 1951. — PEREZ HERMANOS.

26.80 Ag.1.o-9613-v.ag.20

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos tegales se hace saber la disolución de la Sociedad "IMPRENTA ARTIGAS,
SOCIEDAD COMERCIAL". con sede en la calle
Prudencio Vázquez y Vega 1145 y que 105 seflores José y Alfonso Alvarez venden su parte
al señor José Miguez. Acreedores, presentarse
en la Escribanía Dinardi, calle 25 de Mayo 707
pino 2, apartamiento 3, de 9 a 11 horas.
\$24.00 Ag.9-10028-v.set.1.c.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Comunicamos la disolución de la Sociedad
Balduccio, Hernández y Cía., fábrica de mosaicos en Grai. Prim 3425/27. Acreedores, Escribania Fontana, Sarandi 430. — BALDUCCIO.
HERNANDEZ Y CIA.

\$3.60 Ag.9-10036-v.set.1.0.

JUAN PONS S. A.

CONVOCATORIA

De acuerdo con la dispuesto por los articuesos 19 y 21 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas, para la asamblea general ordinaria que se efertuará el día 27 de Agosto de 1951, a las 10 y 30 horas, en el local social, calle Vilardebá 1152 para considerar el siguiente orden der día:

1.0) Memoria y balance anual, correspondiente al elercicio vencido el 30 de Junio de 1951; 20) Informe de la sindicatura; 3.0) Remuneración del Directorio y del Síndico; 4.01 Distribución de utilidades; 5.0) Designación de dos accionistas para la firma del acta respondentes.

de dos accionistas para la firma um necesiva.

Nota: Se recuerda a los señeres accionistas que para poder asistir a la asamblea deberán registrar sus acciones mediante su entreza o la del recibo del depósito correspondiente. con tres días de anticipación Los accionistas que no pueden concurrir podrán hacerse representar registrando las respectivas cartas poder. secún lo dispuesta en el artículo 22 de los estatutos.

\$24.60 Ag.9-10167-v.ag.20

BARRACA I.A PAZ SOCIEDAN ANONIMA
PRIMERA CONVOCATORIA

De acuerdo con el artículo 11 de los estatutos, el Directorio de la Barraca La Paz Sociedad Anónima, convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 29 del mes de Agosto de 1951, a la hora 19 en su local social, calle La Paz N.o. 1408-1442, a fin de tratar la siguiente orden del día:

1.0) Consideración de la memoria, del balance general y de la cuenta de nérdidas y ganancias, y distribución de utilidades: 2.0) Elección del Directorio nor el neriodo Setiembre 1951 - Agosto de 1952; 3.0) Designación de osa accionistas para firmar el acta de este asamblea conjuntamente con el Presidente y Serretario.

Los señores accionistas que deseen formar

Los señores accionistas que deseen formar varte de la asemblea deberán registrar sus ac-ciones en la Secretaría da la Sociedad hasta tres días antes del señalado vara la asemblea — Montevideo, Agosto de 1951. — El Secretario \$24.00 Ag.9-10160-v.ag.20

Montevideo, Agosta de 1951.— La Secretario \$24.00 Ag.9-10160-v. ag.20

SOCIFDAR ANONIMA ÆL PORVENIR?

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Convocatoria

De acuerdo con le que disnone el artículo 20 de los estatutos socialea, se convoca
para la asamblea general ordinaria de accionistas a realizarse el día veintistet de
Agosto de 1951. en el local social calle 25
de Mavo No 470. escritorio No 45. a las
dieclocho horas y treinta minutos para tratar et siguiente orden del día: Lo) Consideración de la memoria, balance general,
cuentà de nérdidas y ganaucias, distrbiución de utildades e informe del Síndico. 2.01
Dividendo provisorio, repartido en ejercicio 1950151 y a renartir en adelante. 3.01
Remuneración del Directorio para el ejercio 1951152, 4.0) Elección de Síndico, titular y sunlente, y su remuneración para el
ejercicio 1951152, 5.0) Designación de dos Gecionistas para firmar el acta conjuntamente
con el Presidente y Secretario.

Se previene que el registro de acciones
ylo certificados bancarios a los efectos de
la concurrencia, vodrá efectuarse hasta el
día veinticuatro de Agosto de 1951 a las 17
horas y que dicho registro se haliara
abierto en el local calle 25 de Mayo N.0 470
escritorio N.0 42 a partir del día catorce de
Agosto de 1951. — Mauricio Calmettes, Presidente. — Rodolfo Gerosa, Secretario.

825.00 Ag.11-10198-vag.21.

AL COMPERCIO Y AL PUBLICO
BERNARDO LUIS CROTTI ANTOGNOLI Y
RENEE MACCHI DE CROTTI. vendiaron a Heriberto Alcafo López al restaurant y bar "El
Cupinue" sito en la calle Pedragosa Sierra de
Punta del Este, primera sección judicial del
Departamento de Moldonado. Acreedores presentarar en la calle YI N.os 1512-20 de Montevideo. Ley 26/9/904 — Luis Crotti Renés Macchi de Crotti. — Heriberto Alcaide
\$24.00 J1.31-9573-v.eg.22.

\$24.00 JI.31-9573-v.eg.22.

"CLINICA MEDICO QUIRURGICA MODELO"

SOCIEDAD ANONIMA.

CONVOCATORIA

El Directorio convoca a sus accionistas para asistir a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 31 del corriente, a las 11 horas, en su local social, Bulavar Articas No. 1103, con la siguiente Granda del día: Lectura del acta naterior. Consideración de la memoria y balnce general. Designación de Sindicos, títular y suplente. Elección de Directores, Designación de dos accionistas par firmar el acta.

Se previene a los señores accionistas que para poder formar parte en la asamblea debrán inscribirse en el registro respectivo, presentando los comprobantes correspondientes hasta el día 26 del corriente. — Montevideo, Agosto 3 de 1951. — El Directorio.

\$16.00 Ag.11-10186-v.ag.28.

SOCIEDAD ANONIMA "ULTRAMARES"

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo con lo dispuesto en los estatutos sociales se convoca a lo sseñores accionistas de la Sociedad Anónima "Ultramares" para la asamblea general ordinaria que se realizará el día 29 de Agosto de 1951, a las 11 horas en el local social, calle Treinta y Tres N.O. 1356, primer piso, a los efectos de tratar 18 siculente orden del día:

1.0) Memoria, balance e inventario correspondientes al trece ejercício social.

Se none en conocimiento de los señores accionistas, que de acuerdo con lo establecido en el artículo 14 de los estatutos, la asamblea se constitutás con el número de accionistas que concurran. También se previene a los señores accionistas que para poder concurrir a la asamblea, deberán inscribir sus acciones o certificados de denástio en la Secretaría de la Sociedad, pudiéndolo hacer hasata tres días antes de la facha señalada para la realización de la asamblea, fartículo 15 de los estatutos sociales. — Montevideo, 14 de Agosto de 1951.

\$28.00 Ag.15-10383-v.ag.27

SOCIEDAD ANONIMA "TERISMO INTERDEPARTAMENTAL
El Presidento de la República resolvió, con fecha 7 de Agosto de 1951, declarar cancelada de acuerdo con el artículo 4.0 de la ley número 2.230 la autorización para funcionar a la S. A. "Turismo Interdepartamental".

Ley 2.230 Ag.15-22251-v.ag.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo Oficinas Suárez, Convención 1537 he prometido en venta al señor
Celestino Sambuchetti mi casa de comerció
que en el ramo de mercería y perfumería
poseo eu la calle Celiar número 3373 Plazo ley 26 de Settembre de 1964 Acreedores en el comercio. — Montevideo. 12 de
Julio de 1951. — EULOGIA SAMBUCHETTL. — Celestino Sambuchetti.
\$14.40. Ag.6-9528-v.ag.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Hemos resuelto constituir una sociedad que girará bato la razón FRANCISCO, AM-DRES, ANTONIO Y MIGUEL MIRANDA, para explotar el bar y minutas sito en Siria 5781, interviene Oficina Palumbo Hnos., San José 1132, según ley 26/19904, haciendo cargo activo y pasivo nueva firma. — Montevideo. 2 de Agosto de 1951, — Francisco Miranda, Andrés Miranda, Antonio Miranda, Miguel Miranda.

\$21.60. Ag\*6-9868-vag.27.

DISOLUCION DE SOCIEDAD

Con esta fecha disolvimos la sociedad que ciraba en esta niaza bajo la razón social "BAR-BOZA Y ANDINA", quedando el socio Mario Barboza Olivera a cargo del pasivo de la firama disuelta. A los efectos legales hacemos esta publicación. Acreedores presentarse a Sarandí 708. Rivera. — Rivera, 27 de Julio de 1951.

— Mario Barboza. — Juan Andina. — Esther Rivero Antúnez.

\$16.00 Az 3-9776-v.ag 27. \$16.00 Ag.3-9776-V.Bg.27.

CESION DE CUOTAS

La Sociedad "OTERO Y ROSON" (en liquidación) cedió al señor Luis Eladio Otero, las cuotas sociales que le correspondian en la "Sociedad de Canteras (Sodeca) Limitada", por escritura que autorizó el escribano Ernesto F. Pichon el 31 de Julio de 1951, la que fué inscripta con el No 71 al Fo. 207 y alse guientes del Lo. 5 del Registro Público de Cosmercio a carro del Juzgado Letrado de Priómera Instancia en lo Civil de segundo turno de Montevideo, Agosto 11 de 1951.

\$16.00 Ag.15-10390-V.ag.27.

INTER - FARMA LIMITADA

CESION DE CUOTAS

Por escritura ante el escribano Diamantino
Mendez del 18 Junio próximo pasado inscripta el 36 de Julio en el Registro Público de
Comercio (Juzgado Letredo de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno) con el N.o.
58, libro 5, "Dr. A. WANDER S. A." cedió sus
cuotas al doctor Herman Frank. — Montevideo, 8 de Agosto de 1951.

\$12.00 Ag.15-10382-v.6g.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo "Oficinas Cercido", R. Cerciado y Cía., Solis N.o 1460, prometimos vender al señor José Pérez García, el almacén y barde la calle Barroso N.o 3848 de esta ciudad. Acreedores: Plazo de 1ey 26 Setiembre 1904.

— Montevideo, Agosto 6 de 1951. — MANUEL PROL CORTES. — ISOLINA PEREZ DE PROL. \$12.80 Ag.15-10362-v.ag.27.

PANADERIA VENDIDA He vendido a la señora Della Francisca Porcal de Paisal el comercio de panadería establecido en Sauce del YI, Florida, Acrea-dores presntarse a Gladis Vega en Sarandi del YI, — Julio 31 de 1951. — GLADIS del Yr. VEGA.

\$6.80 Ag.11-10211-v.ag.81

AL COMERCIO Y A LPUBLICO

Se hace saber al comercio y al público
que he prometido vender a don Joaquín Aivarez el café y bat ubicado en la calle
General Flores número 2321. Acreedor en
Juan Carlos Cómez 1492 (escritoric 218),
escribano Castellucci — WASHINGTON PIZZOLANTI

\$18.60, Ag.4-9798-v.ag.23.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Con intervención de las Oficinas "Ariel",
en Soriano 1346, ler piso, prometi vender
mi negocio en el ramo de mensajería y
ventas de cigarrillos al señor Yamandú
Halter Bayarres, acreedores presentarse en
mi comercio, calle Ibicuy número 1299, a
los efectos de la ley 26 de Setiembre de
1904. — Montevideo, Junio 27 de 1951, —
JOSE MARTIN ARRILAGA PATRON, —
Yamandú Walter Bayarres.
\$20.40 Ag.4-9813-v.ag.23.

AL COMERCIO V AL PUBLICO

He prometido vender a favor del señor

Héctor M. López, el almacén, frutas y verduras sito en la calle Juan Lavalle 671
según ley 2619904 interviene Oficinas Palumbo Hnos. San José 1132. — Montevideo, Agosto 1.0 de 1951. — MARIA ANTONIA ALVAREZ — Héctor M. López.
\$13.60. Ag.4-9800-v ag.23.

SOLYMAR S. A.

SOLYMAR S. A.
CONVOCATORIA

De acuerdo con el artículo 21 de los estatutos el Directorio de "Solymar S. A." convoca a los señeres accionistas, para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el próximo viernes 31 del corriente a las 15 horas, en la Secretaria de la sociedad, calle Juan Carlos Gómez N.o. 1492 —piso 4.0— esc. 402, a fin de tretar el siguiente orden del día:

1.0 Designación de dos accionistas para constituir la Comisión Escrutadora. 2.0 Consideración de la memoria, proyecto de distribución de utilidades, balance general, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del Sindico por el elercicio 1950/1951. 3.0) Designación de dos accionistas para firmar el arta de la asamblea, conjuntamente con el señor Presidente y Secretario. — Los señores accionistas que desen asistir a la asamblea, deberán registrar sus acciones o certificados expedidos por Bancos de plaza, en la Secretaría de la sociedad, lasta tres días antes del señajado para la asamblea, de acuerdo con el artículo 25 de los estatutos. — Montevideo, Agosto de 1951. —

\$22.40 Ag.15-10394-v.ag.23

AL COMERCIO Y AL PUBLICO AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Hago saber, de acuerdo a los términos de la

lev del 26 de Setiembre de 1964, oce he prometido en venta al señor Doroteo Furtado mi
comercio que giraba en el ramo de pensión
familiar en la calle Eduardo Acevedo 1616. Las
acreedores podrán presentarse en la misma
dirección en los plazos que establece la mencionada ley. — MAGDALENA PENNA DE ROVEILA.

\$19.20 Ag.11-10073-v.eg.30.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Se hace saber al comercio y al público en general, que por documento privado de fecha 9 de Julio del presente año, los esposos JORGE RAUL SUAREZ y SOFIA SOSA. Prometieron vender a la sociedad "Cedron, Rosato y Compañía", el activo y pasivo del negocio que tlenen establecido en esta ciudad en el ramo de fábrica de botones, calle Mercedes N.o. 1783. Los acreediores deberán presentarse con los justificativos de sus créditos en la escribanía Leindekar, calle 25 de Mayo N.o. 477. escritorio 489. en las horas de la mañana. Esta publicación se efectúa de acuerdo con lo distipuesto en la ley de 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo, Agosto de 1951.

\$32.00 Ag.11-10199-v.ag.39.

AL COMERCIO V AL PUBLICO
A los efectos de la ley 26 de Setiembre
de 1904 hago saber que he vendido a la soeledad "Cosentino, Motta y Lorenzo", el comercio de almacén y provisión establecido en
la calle Independencia N.o 550 de la ciudad
de Fiorida. Acreedores presentarse en Independencia N.O 786. — Florida, Agosto 3 de
1951. — ENRIQUE CANCLINI.
\$13.60 Ag.11-10210-v.ag.31.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Oficinas Panzera, Paraguey No 1239, înterviene a los efectos de la iey del 26 de Setiembre de 1904. Se pone en conocimiento del comercio y del público en general que he prometido vender el comercio ubicado en la camerdo vender el comercio ubicado en la camerdo vender el comercio ubicado en la camerdo y del público en la camerdo y del público en la camerdo y del público en la camerdo del público en la camerdo del público en la camerdo del público del público de pastera a los reflores Julio Cufietti, Hector Pérez y Cecilia Comerti haciendose cargo del activo y pasivo positivo del público del público

SAN ANTONIO DE ROCHA S. A.
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
El Directorio de "San Antonio de Rocha S.
de acuerdo con el artículo 13 de los esta-A. de acuerdo con el artículo 13 de los estatutos sociales, convoca a los accionistas pare la asambiea general ordinaria a efectuarse el 27 de Agosto del corriente año, a las 18 y 30 horas, en el local de la colle Buenos Atres 519, para considerar el aguiente orden del día:

1.0) Lectura del acta anterior: 2.0) Consideración y aprobación del balance general correspondiente al ejerciclo 1950: 3.0) Informe del Sindico: 4.0) Ratificación del nombramiento del Sindico electo: 5.0) Elección para la integración del nuevo Directorio.

Se previene a los accionistas, que de acuerdo al artículo 18 deberán registrar sus acciones o certificado de depósito de las mismes en un Banco nacional o extranjero, tree dias antes del fijado para la reunión. — El Secretario

\$19.20 Ag.13-10290-v.ag.21.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo los Balanceadores A. F. Maciá
e Hijo, Lavalleja 1927, hemos vendido a los
señores Prudencio Laclau y Eulalio Laclau el
almacén de comestibles con bebidas alcohólicas
sito en el Cno Industria N.o. 3473 de esta Capital A los efectos de la ley 26 de Setiembre
de 1904 se hace esta publicación — Montevideo. 30 de Julio de 1951 — DOMINGO RIGO.

HILDA SAQUIERES DE RIGO

"\$20.40 Ag.2-9714-v.ag.21.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Ley 26 de Setiembre de 1904 Comunicamos
que hemos ersuelto clausurar nuestra sociedad
"Campos Hermanos y Compañía". "El Auto
Giro" con sede en esta ciudad calle Pozos del
Rey N. o 1379 debiendo presentarse los acreedores en la misma dentro del plazo lega. —
Montevideo, Julio 25 de 1951 — VIRGILIO
CAMPOS PRADO. — LEONARDO CAMPOS
PRADO. — CANDIDO CAMPOS CAMPOS.
\$13.60 Ag.2-9700-vag.21.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

De acuerdo e la ley de 28 de Setiembre de
1904, se hace saber que he prometido vender
mi comercio de café y bar ubicado en la calle
Galicia 1401 e los señores Arustin Héctor Castro, Hugo Eduardo Nieto, Juan Antonio Garcia
Oscar Bernardo (1970) Ivo que se consideren interesados deberán presentarse con sus
justificativos, dentro del término legal, en la
calle Sarandi No 493, piso 4.0.— Montevidea,
Julio 26 de 1951.— (Firmado:) OSCAR BERNARDO DE PAZOS.
\$20.40 Ag 2-5694-v.ag 21.

\$20.40 Ag.2-9694-v.ag.21.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Hago saber en general que he prometido vender al señor Irenain Varela, la provisión que
tengo establecida en Melo, calle Treinta y Tres
504. Por ley del 26 de Setiembre de 1904 se hace
esta publicación. Acreedores presentatse en el
mismo. — Melo, 26 de Julio de 1951. — JOSE
RUBEN CABALLERO.

\$13.60 Ag.2-9659-v.ag.21.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la 129 26 de Setiembre de
1904 hacemos saber que hemos prometido vender 2 don Omar Sosa Noble, nuestra carnicería,
Puesto Modelo establecida en Pedro Pificyría
N.O 4847. Los acredores deben presentarse dentro del plazo legal con los justificativos en
Juan O. Gómez 1479, esc. 20. (Escribanía Hada
Sghirla de Caracciolo). — Montevideo, Julio 28
de 1951. — SANTIAGO NEGRI. — JUANA PEREZ BOLOGNA DE NEGRI.

\$20.40 Ag.3-9748-v.ag.22.

COMPANIA CONA FRANCA DE COLONIA
SOCIEDAD ANONIMA
(EN LIQUIDACION)
Convocatoria)
La Comisión liquidadora de la Compañía.
Zona Franca de Colonia S. A., convoca a los señores accionistas para la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 29 de Agosto corriente a las 17 y 30 horas en el edificio de la Bolsa de Comercio, Rincón 454, escritorio 304, para tratar la siguiente orden del día: Nombramiento de un titular y dos suplentes de la Comisión liquidadora.
Los accionistas que deseen asistir a di-

Los accionistas que deseen asistir a di-cha esamblea deben cumplir con lo pres-cripto en el artículo 36 de los estatutos. La inscripción de las acciones podrá efec-tuarse en el mismo local de 16 a 17 horas. — Montevideo, Agosto 9 de 1951. — El Se-eretario.

"PARQUE DEL PLATA" S. A. CONVOCATORIA

CONVOCATORIA

De acuerdo con los estatutos se convoca a los señores accionistas a la esamblea general ordinaria, que tendrá lugar en el local de la Compañía. Sarandi 460 el día 24 de Agosto a las 11 y 30 horas para tratar la siguiente creden del día:

Consideración de la memoria, balance general, cuenta de ganancias y perdidas informe del Sindico y distribución de utilidades. Elección de Sindico titular. Aumento de Capital.

pital.

En cumplimiento de lo que dispone el ertículo 23 de los estatutos, se previene que los señores accionistas o sus representantes tenticinas de la Sociedad dentro de los tres dias anteriores a la fecha de la asambiea a finde obtener el boleto, personal e intransferible, para su entrada a la reunión. — El Directorio.

\$15.00 Ag.14-10339-v.ag.18.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Manuel Godoy Baranda traspasa compromiso
de compra del café y bar Monterrey Juncal',
1323, a LUIS SCARELA Acreedores en Yaguarón 1506.

\$16.00 J1.24-9295-v.ag.25

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Ley 26 Settembre de 1904 Se hace caper que
"EL TARUMAN S A." enaienará ou activo y
pasivo. entrando en liquidación de inmediato.
Acreedores presentarse en la calle Mistones
Mo 1408, escs. 1, 2, 3 y 4 de 13 2 17 hs —
Montevideo, Julio 24 de 1951 — F! Directorio.
\$16.00 J1.27-9397-v ag 18

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
A efectos lev 26 Settembre de 1904 bago
saber que vendt a José istivera Riso el
horno de pizza de la calle Francisco Gomez 902. Acreedores en Oficinas Bracco,
Agraciada 4103 — CORALIO DARRIULAT.
— Montevideo Julio 26 de 1951
\$14 40 Jl.39.9517.v.ag.18.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Hemos prometido vender al señor Hermes
Ramón Saril el garage sito en Brito del Pino
N.O 1160 A efectos de la ley 26 de Settembre de
1904. Presentarse en Buenos Aires No 495. —
JOSE I. GOMEZ. — SANTIAGO HORJALES —
JUAN J. BONARI.

\$13.60 Ag.3-9747-V.ag.22.

C. A. S. C. S. A.
CENTRO DE APROVISIONAMIENTO DEL
SINDICATO DE CAMIONEROS S. A.
ASAMBLEA GENERAJ, ORDINARIA

SINDICATO DE CAMIONEROS S. A.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Conforme al artículo 23 de los estatutos, convócase a los señores accionistas para la samblea general ordinaria a celebrarse el 25 de Agosto de 1951, a las 10 horas en el tocal de la Sociedad, avenida pepública "Arrentina y Bulevar Artígas, para tratar la siguiente orden del día:

1.0) Lectura del acta anterior; 2.0) Consideración de la memoria del Directorio, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias informe de la Comisión Fiscal, y proyecto de distribución de utilidades del ejercicio cerrado el 30 de Junio de 1951; 3.0) Ejección de 3 titulares y 2 suplentes del Directorio y 2 titulares y 2 suplentes del Directorio y 2 titulares y 2 suplentes de la Comisión Fiscal; 4.0) Reconsideración de la resolución tomada en asamblea del 28 de Arosto de 1949, por la que se otorgaban \$ 3.000 en acciones al Sindicato C. de Camioneros (solicitud de 73 accionistas); 5.0) Designación de tres secionistas); 5.0) Designación de tres secionistas para firmar el acta.

Con un mínimo de tres dias de anticipación a la-asamblea, y para poder asistir a la misma, los accionistas deberán depositar sus acciones o certificados bancarios respectivos en la Secretaría de la Sociedad fartículo 26 de los estatutos). — La Comisión Directiva.

\$32.00 Ag.15-10432-v.ag.24.

DANTE PATETTA LTDA.

Contrato inscripto en Civil segundo turba, con el No 63, Fo. 201 y siguientes del Lo. 5. Capital: \$ 6.00.00 Totalmente integrado. Socios: DANTE PATETTA, JUAN JOSE BAVO-SI y WALTER PAULAZZO, por partes iguales. Objeto: Construcción y afines. Razón Social: Dante Patetta Ltds. Administración: Juan J. Bavosi o Walter Paulazzo. Plazo: Un año, prorrogable. Balance y asambleas: Anuáles. \$8.00 Ag.14-1035i-y ag.26.

\$30.00 Ag. 11-10243-v.ag.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Prometí vender el café, bar y despacho de comestibles, sito en Batoví N.o 2196 al 2200 y Madrid 1004 y 1006 al señor Adolfo Ré, debiendo los acreedores presentar los justificativos de sus créditos al escribano windington Lanziano, con estudio en la calle Rincón N.o 630, de conformida ley Setiembre 26 de 1904. — Montevideo, Agosto, 6 de 1951. — JOSE GARCIA GAMALLO.

10. \$30.00 Ag. 11-10243-v.ag.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley del 26 de Setiembre de 1904. Comunicamos que hemos prometido vender a los señores Bagilio Lupt. Juan Ramón Pinales y Cregorio Riboira, el comercio que gira en el ramo de panadería bristolicativos de sus créditos al escribano disto denominación de "Panadería Bristolicativos de conformida ley setiembre 26 de 1904. — Montevideo, Agosto, al escribaro ditos dentro del plazo legal en la escribano fia Storace Arrosa. Visiones 1475, piso 5.c. Caeritorio 3. — JOSE LUIS MARTINEZ.

\$20.40 Ag.14-10233-v.ag.29.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

A los efectos de la ley del 26 de Setiembre de 1904. Comunicamos que hemos prometido vender a los señores Bagilio Lupt. Juan Ramón Pinales y Cregorio Riboira, el comercio que gira en el ramo de panadería bristolicativos de "Sunta Romo" pinales y Cregorio Riboira, el comercio que gira en el ramo de panadería bristolicativos de sus créditos al escribano da fenominación de "Panadería Bristolicativos de Sunta Romo Pinales y Cregorio Riboira, el comercio que gira en el ramo de panadería bristolicativos de sus créditos al escribano de general presentar sus créditos al escribano de panadería de panadería de panadería para la escribano de panadería de panadería de panadería de panadería panadería

QUESERIAS DEL URUGUAY S. A ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINÀRIA Convocatoria

Convocatoria

De acuerdo con lo dispuesto ed el actículo
22 de los estatutos sociales, se convoca a
10s señores accionistas a asamblea general
extraordinaria, que se efectuará el día 20
del corriente, a las 16 horas, en la sede de
la sociadad, calle Burgues N.o 2986, para
considerar el siguiente orden del día: 1.o)
ampliación del arrículo 4.o de los estatutos
sociales 2.o) Designación de de accionistas
para firmar el acta.

sociates 2.0) Designación de un accompara firmar el acta.

Nota: Tal como lo dispone el artículo 23 de los astatutos, se hace presente a los señores accionistas que para asistir a la asimblea deberán depositar sus acciones o recibo bancario pertinente en las oficinas de la sociedad con tres días de ánticipación a la celebración del acto — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — El Pirectorio \$15.00 Ag.11-10187-v.ag.16.

Ai comercio y ai público
CONSTITUCION DE SIMIEDAD
Por intermedio de las Oficinas Suárea.
Convención 1537, he constituído octedad
con el señor León Lewi vendióndole la
cuota parte de mi comercio en el ramo de
venta de cigarrillos y fantasias establectde Avenida 18 de Julio número 1020 Girará dicha sociedad baio la razón PEISACH REZNIKAS Y LEON LEWI De
acuerdo ley 26 de Settembre de 1964 acreedores en el comercio. — Montevideo 19
de Julio de 1951

\$20.46 Ji.28-2456-7.28 16

INTERAMERICAN S. A.

SEGUNDA CONVOCATORIA

Por resolución del Directorio y por no haberse inscripto el aúmero suficiente de acciones para celebrar la asamblea general ordinaria el día 31 de Julio a las 18 y 30 horas, se convoca nuevamente para el día 23 le Agosto de 1951 a las 18 horas para 'a asamblea general ordinaria que de acuerdo con el artículo 39 de los estatutos, se celebrará en el local de la sociedad. calle Rondeau No. 1538137, a fin de tratar el siguiente orden del día 1.0) Designación de dos accionistas para constituir la Comisión escrutadora y firmar el acta de esta asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario. 2.0) Consideración de la memoria, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias e informe del Síndico por el ejercito 185051.

De acuerdo con el artículo 42 de los estatutos, los señores accionistas que deseen formar parte de esta asamblea. Geberán depositar en la Secretaría de la sociedad, las acciones que posean o exhibir certificado de que se hallen depositadas en alguna institución bancaría e del Estado, con cinco d'as de anticinación a la fecha de la asamblea. Se advierte que de acuerdo con el artículo 29 de los estatutos sociales, tratidose de una segunda convocatoria, se resolverá con los accionistas concurrentes.

El Secretario.

resolverá con los acces....

El Secretario.
\$27.00 Ag.11-10236-v.ag.16.

\$12.00 Ag.8-9977-v.ag 18

DRIVA SOCIEDAD LIMITADA

Se hace saber al público que por escritura que autorizó el escribano José A. González Puig el 23 de Julio último, cuya copia sue inscripta en el Registro Público de Comercio. a cargo del Juzgado de Primera Instancia de segundo turno, con el N.o 60 del libro N.o 5 de "Contratos Sociales" el 2 de Agosto corriente, se declaró reducido a veinte mil pesos el cavital de "Driva Sociedad de Responsabilidad Limitada" — Montevideo, Agosto 4 de 1951.

\$12.00 Ag.8-9977-v.ag 18. DRIVA SOCIEDAD LIMITADA

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

M. Debernardis y Cia, (S. en C.) comunican al público y al comercio en general que han resuelto transferir la totalidad del activo y pasivo de su giro comercial e industrial a la sociedad denominada "Casa Debernardis S. A." (en formación) Cumpliendo con lo dispuesto por la ley del 26 de Setiembre de 1904 se previene a todos los acreedores para que se presenten con los justificativos de sus créditos a la calle Martín Fierro 2533. sede de la nueva sociedad.

\$21.60. Ag.6-9848-vag.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

De acuerdo a la ley del 26 de Setiembre
de 1904, hago saber al comercio y al público en general que he prometido vender
al señor Modesto Robustiano Machado el
establecimiento comercial que en el ramo
de panadería tengo establecido en la ciudad de Melo, calle Pilar No 494. Los acreedores deben presentar sus créditos en el
mismo establecimiento. — Melo, Julio 23 de
1951. — RUBEN MAURO MONTES DE
OCA.

\$20.40 Ag.13-10278-v. st.1.o

AL COMERCIO I AL MUBLICO
Interviniendo "Unión Comercial" de Vicente Alonso y Garcia, Paysandú 913, nemos prometido en venta a Jacinto Filiny, el bar y bebidas alcohólicas establecido en Lavelleja 1795. habiendo tomado éste nosesión del mismo en el día da la fecha Acreadores nesenterre al comercio Piazo Lev de Settembre 76 de 1904 — Monteviden Julio 31 de 1951 — Por succesión Jose Corretto. IGANDOLET ACTUBLICA DE COTELO AMEDICO CANDOLET ACTUBLICA DE COTELO DE RODPICIEZ — MARIA CELIA COTELO DE RODPICIEZ. COTELO DE RODRIGUEZ

\$19 20 Ag.9-10074-v.ag.28

AI, COMPROIA V AI, PIBLICO
Interviniendo "Tuión Comercial" de Vicente Alonco v García Pavandú 913 se ha resuelto deiar sin efecto la nomesa de compre venta entre Mercedes Landeira de Gonzá en T. José Chemia Alonso ratacionada con el almacón de comestibale astablecido en Presidente Rerro 9550 vendiendo nievamente al nomerio referenciado al schor Misual Ancel Moncola hobicado fomedo áste necasión del mismo en el día de la fecho Acreadores nesentares el comercio Diazo. Les Satiembre 26 comercia el comercia Diazo. Les Satiembre 26 mismo con el día de 15 fecho Acreadores nesentares el comercia Diazo. Les Satiembre 26 con cod — Montaridao, Julio 24 de 1951.

MEDOCUPATES GONZALEZ

AL COMERCIO V AI, PIRLICO
Interviniendo "Unión Comercial" de Vicente Alonso y García Pavasadó dia se ha resuelto denar sin efecto la nomesa de comora
venta entra Buhen Montemutro y Elios José
Paulós y Refael Tuan Casella relacionada con
el comercio de venta da frutas y verduras establecido en Comercio 1443 vendiando nuevamenta el comercio citado con retroactividad
a la fecha de la nrimera onerción at señor
Rafael Tuan Casella Acreedares nresentarse
el comercio. Piaro Ley Satiembre 26 de 1904
— Montevideo, Abril 15 de 1951. — RUREN
223 500 Ag.9-10076-y.8c.28

\$25 AN Ag.9-10076-V.8g.28

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo "Indian Comercial" de Vicente Alonso y García. Pavsandó 913. hemos nrometido en venta a Aucusto Athino Gahn Torterola, el har y desmocho do hebidas alcohólicas establecido en Municinio 2325 hablendo
tomedo éste noscatón del mismo en el día de
la fecha Acreedores nescantersa al comercio.
Diago: Lay Setlembra 26 de 1004 — Monteviden Júlio 17 de 1951 — LUZ MANHET RALETRON. — ELIDA EFRNANDEZ DE BALEIRON. den Julio

\$19.20 Ag.9-10077-v.ag.28.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo. "Unión Comercial" de Vicente Alonso y García. Paysandú 913, hemos utometido en venta a Juan Fabbri la fábrica de nestas establecida en General Flores 2276 bablerdo tomado ésta posesión de la misma en el día de la fecha. Acreedores presentarse al comercio Plazo. Ley Setiembre 26 de 1914
— Montevideo Agosto 1.0 de 1931 — JOSE LORENZO PIEDRA — CONSUELO FRANCIS-CA VARFLA DE LORENZO.

\$19.20 Ag.9-10078-y.ag.23.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo "Unión Comelcial" de Vicente Alonso y García. Paysandú 913. hemos prometido en venta a Carlos Jesús Cabrera et 1817 y bebidas alcohólicas establecido en avenida Agracíada 4200. hablendo tomado éste Dosesión del mismo en el día de la fecha. Acreedores presentarse al comercio Plazo: Ley Setiembre 26 de 1904. — Montavidao, Julio 25 de 1951. — FIDEI, BERNÁRDINO, PUICA PAZOS. — AGUISTINA CARCIA DE FUICA. — GREGORIO GARCIA HUDNANDO. — IRMA ANGELA SOLARI DE GARCIA. RIO GARCIA SOLARI DE GARCIA \$19.20 Ag.9-10079-v.ag.28

AL COMERCIO Y AL PUBLICO AL COMERCIO Y AI, PUBLICO
Centro de Almaceneros Minorjatas comunica
que CARTLOS PEDULA HANZA oromete vender
a los señores Angel Carbone Viscardi y Julio
Milhones Govea, el comercio de almacén de
comestibles, verduras y bebldas fermentadas
de la calle Dr. Juan A. Rodríguez N.o 1444.
de esta ciudad. Ley 26 de Setlembre de 1904.
Presentarse los acreedores en avenida 13 de
Julio N.o 1709, con documentos en duplicados.
— Montevideo, 28 de Julio de 1951.
\$19.20 Ag.9-10063-v.ag.28.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Con intervención de oficinas de balances
Antonio M. Blanco (Valparaíso 1269), he
prometido en venta al señor Pablo Pérez, el
almacén v despacho de bebidas alcohólicas
sito en Empalme Olmos, Departamento de
Canelones (7.a Sección Judicial), Acreedores al comercio, Ley 26 de Setiembre de
1904. — Montevideo, Agosto 6 de 1951. —
MARIO G. MINETTI. — OLGA B. DE MINETTI. MARIO NETTL

\$12.80 Ag.10-10143-v.ag.29.

SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

Por escritura autorizada por el escribano José R. Aneiros, el 24 de Julio de 1951, so constituyó la sociedad de responsabilidad limitada "CAMPOS HNOS Y CIA. LTDA." denominación "El Auto Giro". por los señores Cándido Campos Campos, Engenio Campos Cámdido Campos Campos, Engenio Campos Cámdido Campos Campos, Engenio Campos Campos y Edurido Lóbez Aldao. Objeto: Empresa de transportes en general, denósito, guardamuebles, mudanzas, anexos y derivados Canital: \$ 9.000.00. Anortados internamente nor partes iguales. Firma socia! Y administración! los tres socios indistintamente, Plazo: Dos años a contar desde el 1.0 de Julio de 1951 prorrogándose automásticamente nor períodos de un año. Inserios ción en el Registro. Público da Comerció, llevado nor el Jurado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, con el No 63 del folio 191 y siguientes del libro 5 de contratos sociales el 6 del contreite. — Montavideo, Agusto 8 de 1951.

# SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA

Por escritura que en oueblo "Sauce del Yi". 7a Sección Judicial del Denartamento de Florida, autorizó el escribano Dardo Macchado Sanz el 11 de Julio de 1951, inscribeta en el Registro Público de Comercio, ileguado por el Juzgado Letrado de Primera Instancia del Denartamento de Florida con el No 255 al folio 702 de contratos, los señores Juan Manuel, Barcelona Monzón Aleberto Paulino Echenique Ríos y Miguel Bernardino Perdigón Reves constituyeron una sociedad de resmonabilidad limitada con arregio a las bases siguientes: Obieto: Comercio en el ramo de almacén, tienda yanexos, Domicilio: En el Departamento de Florida, pudiendo nor simple mayoría de votos establecr acencias o sucursales en toda la Renública, P'azo: Un año, a contar del 11 de Julio de 1951, prorrocable automáticamente de un año en un año Denominación y razón social. "BARCELONA Y COMPANIA LIMITADA". Administración y uso de la firma social. A cargo indistintamente de los socios Juan Manuel Barcelona Monzón y direct Bernardino Perdigón Reves Canital: Pesos diez mil, en dinero anortados, cinco mil por Juan Manuel Barcelona Monzón y des mil muinientos cada uno de los socios Alberto Paulino Echenique Ríos y Miguel Bernardino Perdigón Reves. Ganancías y pardidas: A prorrata de los respectivos canitales. Balances; Anuales, — Sauce del Yi, Agosto 9 de 1951, \$20.00 Ag 13-10271-v.ag 23.

DISOLUCION DE SOCIEDAD

De acuerdo con el artículo 492 del Código de Comercio se hace saber al comercio y al Dúblico, que por escritura oue autorizó el escritabano Eduardo Mattos Ramos el 22 de Junio de 1951, ha quedado disueita la Sociedad "JACOBO BENMAOR Y COMPANTA" que giraba en esta plaza en avenida General Flores No 2466 en el ramo de "tienda y mercería". Integrada por los señores Jacobo Benmaor y Rafael Benmaor Saci, tomando a su cargo el señor Jacobo Benmaor el activo y nasivo de dicho comercio, que continuará girando a su exclusivo nombre.

\$32.00 Ag.9-10103-v.set.1.o.

DISOLUCION DE SOCIEDAD

Daniel Behar, Mardoche o Mordo Levy,
León Nahoum e Isaac Nahoum, prometieron
disolver la sociedad "BEHAR, NAHOUM,
LEVY Y CIA", con comercios en Montevideo, calle Zabala 1427, y Avenida General
Flores 2371. Los señores Behar y Levy quedan a cargo del activo y pasivo del comercio de la Avenida General Flores 2371; y los
señores León e Isaac Nahoum, quedan con
el activo y pasivo del comercio calle Zabala 1427. Acreedores presentarse al escribano Israel Nemirovsky, calle Itusaingo
1309, Apto. 6. — Israel Nemirovsky, escribano. bano.

\$24.00 Ag.13-10266-v.set.5.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Se hace saber al comercio y al público que la firma social que gira en esta localidad bajo la razón social de "RODRIGUEZ e IPAR" en los ramos de taller mecánico de automóviles y accesorlos y repuestos de automóviles y representación de automóviles y representación de automóviles y camiones "Peugeot" ha prometido vender su activo y pasivo a la sociedad de responsabilidad limitada en formación "Scalone e Ipar". A los efectos de la loy del 26 de Setiembre de 1904 se hace la presente publicación debiendo los acreedores presentar los justificativos de sus créditos en la escribanía Borges en esta localidad. calle Juan Gorlero N. o 912. — Punta del Este, Agosto 8 de 1951. — Rodríguez Pagola. — Pedro Donato Scalone. — Hipólito Ipar.

\$40.00 Ag.13-10256-v.st.5.

ARENERA ING. SANTIAGO A CALCAGNO ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Convocatoria

Por resolución del Directorio, y de acuerdo con lo que dispone el artículo 22 de los estatutos sociales, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que se realizará el día 30 de Agostó de 1951, a las 16 horas en su sede de la Rambla Sud América N.o 3095 de la ciudad de Montevideo a fin de considerar la siguiente orden del día: 1.o Consideración de memoria, balance general e informe del Sindico correspondientes al ejercicio terminado el 30 de Junio de 1951, 2.o Distribución de utilidades. 3 o Designación de tres titulares y tres sur plentes nara integrar el Directorio. Sindico y sunlenta del S'ndico. 4.o Designación de dos accionistas nara que, conjuntamente con el carón Presidente, firmen el acta de la semb ea.

Nota — Para noder tomar parte en la neomblea, los señores accionistas deberán denositar sus acciones en la Secretaría de la Empresa, con tres días de anticinación, o los certificados correspondientes expedidos por

\$42.00 Ag.8-10091-v.ag.24

HARAS CASUPA S. A. ASAMRLEA GENERAL ORDINARIA

ASAMRLEA GENERAL QRDINARIA

De conformidad con lo que establece el artículo 33 de los estatutos sociales se convoca a los señores accionistas para la asamblea, general ordinaria que se celebrará el día 29 de gosto de 1951 a las 18 y 30 horas en el local social, calle Cerrito N.o. 624 a fin de tratar la siguiente orden del día: 1.o Considerar la memoria, halance general, cuenta de ganancias y pérdidas, proyecto de utilidades e informe del Síndico correspondiente al minto ejercicio vencido el 31 de Mayo de 1951 2.o Elección de tres Directores y sels sunlentes, de acuerdo con el artículo 61 de los estatutos. 3.o Elección de Síndico y su sunlente de acuerdo con el artículo N.o. 63 de los estatutos. 4.o Designar dos accionistas para que en representación de la asamblea firmen con el señor Presidente y el señor Secretario el acta correspondiente según artículo 41 de los estatutos.

Se previene a los señores accionistas que para formar parte de la asamblea de acuerdo con el artículo 33 de los estatutos deberán denesitar sus acciones contra recibo en las oficinas de la Sociedad calle Cerrito 624 de 10 a 11 horas con 5 días de anticipación como mínimo. En reemplazo de las acciones se nodrá presentar un certificado de depósito efectuado en una institución bancaria.

\$54.00 Ar.8-10054-v.ag.24.

AL COMERCIO Y AL PURLICO

He prometido vender la fâbrica de sodas, gaseceas, almacén y alcohólicas, sita en la calle Vidal y Fuentes 621 de esta ciudad a Rubén M Noguerol y Luis Alberto Correa Acreedores presentarse en dicho comercio Ley 26 de 
Setiembre de 1904 — Minas, Julio 9 de 1951 — 
DIONISIO DEL BARRIO — Ruben M Noguerol. — Luis Alberto Correa.

\$14.40 J1.31-9589-v.ag.20

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
A los efectos de la ley de 28 de Febrero de
1004, se bace saber que MARIO WASHINGTON
POPLEY vendió su negocio de fábrica y venta de muebles ubicado en la calle Rincón N.O.
373 v 575 (salón de venta y exposición) y Pablo Zufriategui N.O. 982 bls. (fábrica) a Porley
Muebles Sociedad Anônima (en formación).
Acreedores presentar sus cuentas en el local
de la calle Rincón N.O. 573 — Montevideo, julio 27 de 1951 — Mario Wáshington Porley —
Herondina Monteiro de Porley
\$28.80 Jl.31-9548-v.ag.20.

SOCIEDAD ANONIMA FINANCIERA Y COMERCIAL J. R. WILLIAMS (MONTEVIDEO)

Se convoca a los señores accionistas de la Sociedad Anônima Financiera y Comercial J. R. Williams (Montevideo), para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el idla 24 de Agosto de 1951 a las 10 horas en el local social calle Solís N.o 1533 para tratar a siguiente orden del día: 1.o) Lectura y consideración de la memoría y balance general correspondiente al ejercicio terminado el 30 de Junio de 1951 y distribución de utilidades que proyecta el Directorio. 2.o) Fijar la remuneración que les corresponde a los miembros del Directorio y Síndico. 3.o) Elección de Síndico y Síndico supleme. 4.c) Designación de dos accionistas para firmar el acta. plente. 4.c) Designación de plente. 4.c) Designación de plente. 4.c) Designación de plente. 230.00 Ag.6-9888-v.ag.22.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
ROQUE ELIO GONZALEZ TOMASELLO, propletario dei "Hotel Universal" con domicilio
en la calle Piedras No. 272. ha prometido vender al señor Angel Yagoda el referido comercio.
debiendo. presentarse los acreedores a la casa
de la calle Bartolomé Mitre No. 1523. (Ley de
26 de Settembre de 1904). — Montevideo. 3
de Agosto de 1951.

de Agosto de 1951.

\$13.60 Ag.7-9941-v.ag.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO Comunicamos que hemos resuelto disolver la Sociedad de hecho que teniamos constituida para la exprotación de los bares "Broklin" y "El Vencedor" situados respectivamente. en "El Vencedor". situados: respectivamente. el Pledras No. 800. v Vaguarón 1697. quedando. como necoletario del primero de los nombrados ANTONIO RALICA RABBETRO y del 56e-guindo. JORGE VINITEVIL LEVINSON (ley 60'26 de Settembre de 1904) Acreedores. Pledras. No. 600. — Montevideo. 3 de Agosto de 1951. \$20 40 Az 7-5942-v. ag:27.

AL COMERCIO Y AL PURIJEO
Oficinas Panzera, Paraguay N.o. 1250. interviene. A los efectos de la lev del 26 de Settembre de 1004 Se Veva a conocimiento del comercio v del público en general, que he prometido vender el comercio ubicado en la cable Chimborazo N.o. 3891 que gira en el rame de almacén de comestibles al señor Carmelo Galmari. Acreedores presentarse en el referido comercio — Montevideo, 1.o. de Agosto de 1951. — ADRIAN NELSON. — Carmelo Gaimari.

\$20.40 Ag.7-9932-v.ag.27

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Oficinas Panzera. Paraguay No 1259. Interviene. A loc efectos de la lev del 26 de Setiembre de 1804. Se lleva a conocimiento del comercio y del público en general, que he prometido vender el comercio ubicado en la camille 8 de Octubre No 4062 que girs en el ramo de cervecería y minutas, al señor Alfonso Arona Acreedores presentarse en el referido comercio. — Montevideo. 2 de Anosto de 1851.

— STMON KARAMANIAN — VICTORIO SAMPEREZ. — ALFREDO CABALLERO. — Alfonso Arona.

\$20.40 Ag.7-9931-v.ag.27.

Al COMERCIO Y AL PUBLICO
ROBERTO PAULOS, vende, ménuinas, mue-bles y útiles, etc. de la carnitatería de Pan de Azúcar 2436, donde deban prasantarse los acree-dores. Ley 26 Setiembre 1904. \$6.80 Ac.7-9909-v.ac.27.

AI, COMERCIO Y AI, PUBLICO
Interviniendo "Oficinas Cercido". R. Cercido y Cia., Solis N.o 1460, prometimos vender al señor Juan Ramón Sosa, el café, bar y restaurante de la calle José L. Terra N.o 2229/21 de esta ciudad. Acreedores: plazo de ley 26 de Setiembre de 1904 — Montevideo, 21 de Julio de 1951. — JUAN CORALIO ALONSO. — JOSEFA GARAN DE ALONSO. \$12.80 Av.8-9971-v.ag.27

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Interviniendo "Oficinas Cercido". R. Cercido y Cía., Solis N.o 1466, prometi vender
al señor José Mayans Ferrer, mi cuota-parte
de capital en la sociedad "GIL Y TORRES".
restaurant, calle 25 de Mayo N.o 312 Acreedores: plazo ley 26 de Setiembre de 1904.
Montevideo, 31 de Julio de 1851. — Juan
Antonio Gil.

\$12.80 Ag.8-9972-v.ag.27.

RESCISION DE COMPRAVENTA
Interviniendo "Oficinas Cercido". R. Cercido y Cía., Solís N.o 1460, resolvimos dejar sin efecto la compraventa de la cuota-parte de canital del señor Juan Antonio Gil, en la sociedad "GII. Y TORRES". restaurant de la calle 25 de Mayo N.o 312 de esta ciudad. — Montevideo, Julio 31 de 1951. — Juan Antonio Gil. — Manuel Pico.

\$12.80 Ag.8-9973-v.ag.27.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Se hace saber al público y al comercio en general que por escritura de fecha 6 de Abril del corriente año, fué disuelta parclalmente la sociedad que gira en esta plaza bajo la razón social de FABRICA URUGUA-YA DE LADRILLOS, separándose de la misma el socio Juan Tomás Giacchino. Se hace esta publicación a los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904 y artículo 492 del Código de Comercio. — Fray Bentos, Julio 30 de 1951.

\$24.00 Ag.8-9962-v.ag.31.

AL. COMERCIO Y AL PUBLICO

AL. COMERCIO Y AL PUBLICO

AL. COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo "Oficinas Cercido". R. Cercido eder a su socio señor Hector Lagarmilla der al señor Juan Carlos Constantino. el castrio" (Barraca Panamericana) ubicada en la ciudad. Acreedores: plazo de ley 26 de Seculada A los efectos legales se hace esta publicación.

\$16.00 Ag.1.0-9610-v.ag.22.

LABORATORIOS GAUTIER. — JUAN
GIMENEZ CABRERA LIMITADA;

De acuerdo a lo dispuesto do el artículo 6.0 del decreto-ley número 8.992. del
26 de Abril de 1933, se pone en acnocimicnto del público, que por instrumento
privado fechado en Montevideo, a los treinta días del mes de Junio de mil novaciantos cincuenta y uno, inscripto en el Registro Público de Comercio a cargo del
lo Civil de segundo turno con el número
120 al folio 265 y siguientes del Libro
nómero 4 de "Contratos Soelsles" se constituvó una sociedad de responsabilidad limitada entre las personas que se nombra:
rán cuvas bases principales son: A) Dencminación. "Laboratorios Gautier — Juan
Jiménez Cabrera Limitada". B) Capital:
Doscientos cuarenta mil desos interrado
en su totalidad: C) Aportes: Juan Jiménez
Cabrera, 3 134 000 001: José Aníbal OliveraPevran, 3 20 000 001: Juan Carlos: Chiappara. \$ 20 000 001: Julio César Pledras. Desos 10 000 001: Victor O. Ponelka.. Desos
4 000 001: Carlos Menêndez Camargo desos
5 000 001: Antonia Jiménez Cabrera de Rodelka, \$ 5 000 001: Susana Jiménez de Copdo carlos Menêndez Camargo desos
5 000 001: Carlos Menêndez Camargo desos
5 000 002: Carlos Menêndez Camargo desos
5 000 003: Carlos Menêndez Camargo desos
5 000 004: Antonia Jiménez de Copdo carlos Menêndez Camargo desos
5 000 005: Carlos Menêndez Camargo desos
5 000 006: Carlos Menêndez Camargo desos
5 000 006: Carlos Menêndez Camargo desos
5 000 006: Carlos Menêndez Camargo
6 de Sandos cada uno: E) Administración Por un Directorio de tres a
cinco miembros. siendo el divera de Rodelka, \$ 5 000 001: Susana Jiménez de Copdo de de de dese de copdo desera. Presidente: Roberto Carliquiry Alvarez. Secretario y José Aníbal Olivera Peyran. Vocal: F) Domicillo: En Montevideo, de dos años cada uno: E) Administración Por un Directorio de tres a
cinco miembros. siendo el de las de porductos químicos y especialidades tarmacéuticas, representar, importar, exportar y comerciar en todos los aspectos con coda
clase de materias prima

SALA - IRIARTE - BOPILE S. A.
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Agosto 22 de 1851

7.a ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA Agesto 22 de 1852

De conformidad con el artículo 24 de los estatutos sociales, se invita a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 22 de Agosto de 1951, a las 16 horas, en auestro local social, calle Piedras y Bartolomê Mitre, para tratar la signiente orden del día: 1.00 Tomar en consideración la memoria, el balance general al 36 de Junio de 1951, correspondiente al ejercicio 1.0 de Julio de 1951 de Julio de 1951 de Julio de 1951, la cuenta de nérdidas y ganancias y el informe del Síndico. 2.0) Distribución de utilidades. 3.0) De acuerdo con el ineiso D) del artículo 27 de los estatutos, filar la remuneración del Directorio para el ejercicio vencido. 4.0) Designación por la asamblea, de acuerdo con el artículo 25 de los estatutos, de dos accionistas para firmar el acta coninniamente con el Directorio

Los señores accionistas que desen formar parte de la asamblea, deberán registrar sus acciones en la Secretaría de la sociadad, hasta tres días antes del señalado para la asamblea, según lo establece el artículo 29 de los estatutos. — Montevideo. Agradad, hasta tres días antes del señalado para la asamblea, según lo establece el artículo 29 de los estatutos. — Montevideo. Agradad, hasta tres días antes del señalado para la asamblea, según lo establece el artículo 29 de los estatutos. — Montevideo. Agradad, hasta tres días antes del señalado para la asamblea. El Directorio.

\$32 00 Ag.6-9853\_y.ag.16

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Ley 26 de Setiembre de 1904. Prometi vender a mis socios Marco. P Passadore, Aristóbulo M. Walter P Wilson J v flerber W Passadore Moizo, mi parte que me corresponde en la sociedad "Marcos Passadore S C." ublicads en camino Carpin N.o. 2854. Acreedores presentarse en el expresado domicillo. — Montevideo Julio 23 de 1951. — OSVALDO H. PASSADORE MOIZO — Marcos P. Passadore. Walter P. Passadore. — Aristóbulo M. Passadore. — Wilson J. Passadore. — Heber W. Passadore. — 321.60 Jl 31-9533-v ag 20.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Interviniendo Oficinas Suárez, Convención
1537 he prometido en venta al señor León Kritorian la sección bar con las mercaderias de
mi comercio instalado en la calle Fermin Ferreira No 1955 de esta ciudad el qual a su
vez traslada dicha sección a la calle Grai.
Fiores No 3052 Plazo ley 26 de Setientxe de
1904. Acreedores al comercio. — Montevideo,
Julio 9 de 1951. — AGUSTIN M. LOPEZ. —
León Krikorian.

\$20.40 Ag.7-9900-v.eg.27.

DISOLUCION DE SOCIEDAD

Se hace saber la disolución total de la Sociedad "CLOTILDO P. BRITOS Y CIA." que giraba en la segunda sección de San José, quedando a cargo del activo y pasivo, el socio del epigrafe. — Arroyo de la Virgen, Agosto 8 1951.

\$8.00 Ag.14-10348-v.ag.24.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Prometi vender a José Pablo Curbelo el
"bar, bebidas alcohólicas y billar" sito en
calle Manuel Herrera y Obes No 4998. Acreedores al escritorio del escribano Humberto
Mentasti Alvarez, calle Buenos Aires 523. Ley38 de Setiembre de 1904. — Montevideo, 9 de
agosto de 1951. — RAUL TARAMASCO.
\$13.60 Ag.14-10325-v.set.3.

ESTANCIAS PARDO SANTAYANA S. A.
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA
Convectoria
De acuerdo a lo dispuesto por el artículo 20
de los estatutos sociales, se convoca a los sefiores accionistas para la asamblea general
ordinaria, que tendrá lugar a las 11 horas
del día 21 de Agosto de 1951 en el local social, calle Andes 1425, apartamiento 10, para
considerar la siguiente orden del día:
1.0) Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias al 30 de Junio de 1951; 2.0)
Distribución de utilidades; 3.01 Retribución
a Directores y Sindico; 4.01 Designación de
tres Directores, Síndico y suplente, para el
nuevo ejercicio.

nuevo ejercicio.
Según lo dispuesto por el artículo 21 de los estatutos, los señores accionistas deberán

registrar y depositar sus acciones o depósito cancario de las mismas, hasta dos días artes de la fecha fijada para la asamblea. — El de la feci Directorio.

\$10.80 Ag. 15-10364-v.ag. 17.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Se hace saber, de acuerdo con 10 dispuesto por el artículo 492 del Código de
Comercio, que por escritura que autorizó
el escribano José A. Becco, el 19 de Julio
de 1951, se disolvió totalmente la sociedad
"RODRIGUEZ, SICCARDI y Cía." debiendo presentarse los que se crean con derechos, con los justificativos correspoudientes, en la calle Misiones número 1433.
\$12.00 Ag 6-9843-v. ag 17.

# IVISOS L

JUZGADO I. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE SEGUNDO TURNO

Ioseripción de los estatutos de "Banco Americano S. A."

SDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de segundo turno, doctor don E. Alberto Mallo, se hace público que por ante este Juzgado se ha presentado Banco Americano S. A., solicitando la inscripción de sus estatutos, los que se transcriben a continuación:

a garan

S. A., solicitando la insertición de sensitivación de la Sociala, su dominio. Acta de constitución de serición de Ción:

Testimonio. — Acta de constitución de so-

guientes del Código de Comercio y demás preceptos aplicables, la que se regirá por los estatutos aceptados por los compare-cientes, como iniciadores y fundadores, y que son del siguiente tenor:

Estatatos del Banco Americano S. A.

···· · · · · · · TITULO I

De la constitución de la Soccidad, su domi-cilio y duración

Artículo 1.0 Con la denominación de Banco Americano queda constituída una sociedad anónima, que se regirá por los presentes estatutos y por las normas jurídicas que le résulten aplicables.

Art. 2.0 La Sociedad tendrá su domicilio legal en la ciudad de Montevideo, Capital de la República Oriental del Uruguay, sin nerjuicio de establecer otros especiales cuando lo crea conveniente. Podrá también orear sucursales o agencias en cualquier parte del país, o en el extrenjero Art. 3.0 La duración de la Sociedad será de treinta años a contar desde la fecha de la aprobación de los presentes estatutos y podrá ser prorrogada o disuelta anticipadamente por resolución de la asamblea general de accionistas convocada a esos efectos de acuerdo a lo establecido en estos estatutos y a lo dispuesto en las leyes vigentes.

res sean siete y de siete cuando sean nueve, comunicándose en cada caso dichas resoluciones al Poder Ejecutivo. El Directorio queda ampliamente facultado para determinar el plazo y condiciones para la subscripción e integración de acciones, debiendo dar cuenta a la primera asamblea general de accionistas que se celebre.

Art. 6.0 El capital social estará representado por acciones de \$ 100.00 (cien pesos), cada una, pudiendo emitirse títulos representativos de una o más acciones. Las acciones correspondientes a los primeros dos millones de pesos (\$ 2:000.000.00) que se emitan, pertenecerán a la serie "A", y las demás acciones que se emitan con posterioridad, corresponderán a series sucesivas de clen mil pésos cada una, distinguidas con números romanos. En cada caso de aumento del capital, los tenedores de acciones tendrán derecho a subscribirse a las de la nueva serie, en proporción a las que posean, a la par o pagando la prima que determine el Directorio.

Art. 7.0 Las acciones serán al portador y se entregarán una vez que hayan sido totalmente pagadas. Son indivisibles y la Sociedad no reconoce más que un dueño por cada acción, sin perjuicio de los derechos de los sucesores legales, en cuyo caso se admitira un solo representante común. Mientras no estên totalmente integradas se entregarán va los subscriptores, certificados provisorios nominativos los cuales no podrán transferirse sin autorización. Todo pedido de subscripción de acciones será documentado y privativo del Directorio aceptarlo o rechasisarlo sin estar obligado a dar explicaciones de la resolución que adopte al respecto, sín perjuicio de los accionistas le acciones será documentado y privativo del Directorio aceptarlo o rechasisarlo sin estar obligado a dar explicaciones de la resolución de acciones mentado un ejertario de acciones implica el conoción miento y aprobación de estos estatutos y la obligación de acciones no tendrán derecho a dividendo ni permitirán a sus titulares participar en la vida de la Sociedad, hasta que no sean totalmente pagad

# TITULO IV

. De la dirección y administración de la Sociedad

Artículo 2.0 Los negocios de la Sociedad serán dirigidos, administrados y controlados: A) Por la asamblea general de accionistas, B) Por el Directorio. C) Por la Comisión de Cuentas.

# . CAPITULO I

De la asamblea general de accionistas

Artículo 10. La asamblea general de accionistas constituye la máxima autoridad socionistas constituye la máxima autoridad social y se compone de todos los accionistas que concurran a ella. Las resoluciones que en ella se tomen, de acuerdo con los estatutos y de conformidad con el derecho común en todo lo que no estuviese previsto en ellos, serán obligatorios para todos los accionistas, aún para los ausentes y disidentes, sin perjuicio de las acciones legales que les puedan corresponder. Las resoluciones serán tomadas por simple mayoría de votos, salvo los casos especiales que se señalan en los artículos 15 y 36.

Art. 11. Las sesiones de la asamblea general de accionistas serán ordinarias y extraordinarias. Las essambleas ordinarias se celebrarán una vez al año dentro de los sessenta días siguiantes al cierre del ejercicio

económico de la sociedad y las extraordinarias todas las veces que lo resueiva el Directorio o lo solicite la Comisión de Cuentas
o un grupo de accionistas que acrediten su
condición de tales y representen por lo menos el treinta por ciento del capital integrado. En tal emergencia el Directorio citará a los accionistas en el más breve plazo posible ne debiendo sobrepasarse el término de treinta días.

Art. 12, La asamblea ordinaria tiene por
objeto: 1) Conocer el estado económico y
financiero del Banco, a cuyo efecto el Directorio deberá formular un balance general
de la Sociedad a la fecha del cierre del Ejercicio, acompañados de una memoria explicativa, cuenta de ganancias y pérdidas, proyecto de distribución de utilidades e informe de la Comisión de Cuentas y pronunciarse aprobando o fesaprobando dichos documentos. 2) Elegir los titulares y suplentes
que deben integrar el Directorio y la Comfsión de Cuentas en los casos que esto corresponda. 3) Tomar resolución sobre cualquier otro asunto que haya sido incluído en
la orden del día.

Art 13. La asamblea extraordinaria que

quier otro asunto que haya sido incluido en la orden del día.

Art 13. La asamblea extraordinaria que tiene por objeto resolver todas las cuestiones que se especifiquen en la convocatoria.

Art. 14. Las convocatorias de las asambleas tanto ordinarias como extraordinarias se harán por el Directorio por avisos publicados en dos diarios de Montevideo, debiendo ser uno de ellos el Diario Oficial, durante tres días consecutivos y con ocho días de antelación al señelado para la reunión, debiendo establecerse en ellos la tespectiva orden del día.

durante tree días consecutivos y con ocho días de antelación al señelado pare la reumión, debiendo establecerse en ellos la tespectiva orden del día.

Art. 15. Las asmbleas generales de accionistas, tanto las ordinarias como las extraordinarias, se considerarán constituídas siempre que está representado el cuanenta por ciento del contial integrado, sin perjuicio de lo dismuesto en el inciso segundo de esta misma dismosición y en el artículo 35. Pasada una hora de la fijada nara la asamblea, esta podrá sesioner válidamente, cualicules sea el número de accionistas asistentes y de acciones representadas. Para adoutar resoluciones en los casos previstos nor el artículo 1.0 de la ley N.O. 3.545 de fecha 19 de Julio de 1940; cuvo conocimiento es de competancia evelusiva de la asamblea, si luego de realizada la primera convocatoría no estaviera representado, se efectuará una segunda convocatoría en estaviera representado, se efectuará una segunda convocatoría en estaviera formatidades y quedará en esta conociunidad constituída la asamblea general de accionistas siempre que se encuentren representado. Las resofunciones que sa gonten en los casos especiales menolonados, deberán ser votados favorablemente por una mayoría que ascienda nor lo menos a los dos tercios de los vatos representados en la asamblea.

Art. 18. Una vez constituído la resumblea general de accionistas el refiro de uno o más accionistas no libendida que han motivado su convocatoría se la asamblea resuelve pasar a cuarto betemblia para que acuello confínio sus dellheraciones y resuelva válidamente los asantos que han motivado su convocatoría se la asamblea continuará sesionando, en el fuero, fia y hora que se acuerde, sin necesidad de nueva convocatoria von el número de accionistas que con-

T

Art. 17. Les asamblees serán presididas por el Presidente del Directorio o por el Vicepresidente en su defecto o a falta de ambos por el accionista que designen los presentes. Las actas de las asamblees serán firmadas por la persono que las presida, por el Secretatio y nor dos accionistas concu-rrentes, pronuestos nor el Directorio y acep-tados por los sessiones.

el Secretatio y nor dos accionistas concurrentes, pronuestos nor el Directorio y aceptados por los asistentes.

Art. 18. Para asistin a las asambleas y
votar en ellas es indismensable haber registrado las acciones con una antelación por
lo menos de tres días a la fecha de la reuunión, en las oficinas de la Sociedad. Taualmente se considerará valido el certificado
de depósito de acciones en cualonier institución bancaria der nais o del extranjero.

Art. 19. Los accionistas immedidos o ausentes podrán ser representedos y votar en
las asambleas generales, nor intermedio de
sus respectivos anoderados, bastando, para
ello una carta destinada a ese objeto que
se archivará en la Sociedad.

Art. 20. Los accionistas nosadeores de acciones de la serie "A" tendrán derecho a un
voto por cada veinticinco acciones y los noseedores de acciones correspondientes a las
demás series que se emitan tendrán un voto
cada cincuenta acciones.

CAPITULO II

supernte respectivo. Tanto los titulares como los supientes serán elegidos por la asambles general ordinaria. Por mayoría de votos y durarán tres años en sus funciones, pudiendo ser relectos. El Director que por cualquier causa es viere impedido de desempeñar sus funciones como tal, por un lapso de tiempo mayor de los treinta días, deberá comunicar por escrito y de fumidato dictara de le cargo, se convocará el supiente estruvera la comunicar por la parafo anterior os naquellos en que sea notoria la situación de vacancia del cargo, se convocará el supiente estruvera igualmente imposibilitado de desempeñar el cargo de Director. el Directorio por mayoría de componentes podrá, si lo cree comveliente elegir teemplazante por el término de la vacancia del cargo de Director. el Directorio por mayoría de componentes podrá, si lo cree comveliente elegir teemplazante por el término de la vacancia del cargo de modo caso hasta la prókura sambles general ordinarios na la componente su podrá, si lo cree consultado. Los Directores, antes de comma poseción del cargo, deberán denositar en la Sociedad, ciento cincuenta anciones en granufía, las que le serán devueltas al aprobarse el balance del ditimo ejercicio en que hayan actuado.

Art. 22. El Directorio elegirá entre sus miembros un Presidente, un vicepresidente y un Servetario. En los casos en que por cunlourar causa el Presidente, un vicepresidente y de seis el fuera de nueve. Las resoluciones en el caso de que el disempeño de las funciones escrificas de su cargo. Para secionar se renuerirá un auforum de cuatro miembros en el caso de que el Directorio sea de sette y de seis el fuera de nueve. Las resoluciones de los distres de nueve la secundad de su conso de que el Directorio sea de sette y de seis el fuera de nueve. Las resoluciones con el caso de que el Directorio sea de sette y de seis el fuera de los cindad de la mondad de la mon

ciones y deberes son los siguientes: A) Citar a la asamblea general de accionistas y presidir las sesiones. B) Convocar y presidir las sesiones del Directorio. C) Cumplin y hacer cumplir los estatutos y reglamentos de la Sociedad y las resoluciones de la asamblea general de accionistas y del Directorio. D) Firmar con el Secretario/las actas de las sesiones de la asamblea y del Directorio. E) Firmar con el Secretario los certificados provisorios y las acciones de la Sociedad. F) Firmar con el Secretario, que refrendará siempre su firma, todo acto o contrato en que tenga interés la Sociedad. G) Velar por la buena administración de la Sociedad y por el buen comportamiento de todos sus empleados.

## CAPITULO IV

# Del Vicepresidente

Artículo 26. El Vicepresidente suplirá al Presidente en todos aquellos casos en que por cualquier causa se viera impedido de desempeñar sus funciones y tendrá las mismas atribuciones y deberes de aquel mientras desempeñe dicho cargo.

# CAPITULO V

# Del Secretario

Artículo 27. Son atribuciones y deberes del Secretario: A) Firmar con el Presidente los certificados provisorios y las acciones de la Sociedad. B) Acompañar al Presidente en todos los actos y contratos en que intervenza la Sociedad, refrendando la firma del mismo. C) Redactar la memoria anual. D) Redactar en el libro correspondiente las respectivas actas de las sesiones de la asemblea y del Directorio de la Sociedad. El Anotar en un libro, especial el nombre de los accionistas que tienen denecho de asistencia en las asembleas generales, expresendo el marges el número de acciones registradas y el número de votos que le corresponda a cada uno de ellos y expedir las boletas de entrada correspondientes.

# CAPITULO VI

# Del Gerente

Artículo 28: Corresponde al Gerente eje-cutar las operaciones de la Sociedad y efec-tuar todos aquellos actos de acuendo con las atribuciones que le dé el Directorio; a cuyo efecto éste podrá otorgarle los noderes que fuere necesario Es el Jefe superior del per-conal que tendrá a su cargo la gestión di-recta de los negocios sociales de acuerdo a la reglamentación interna de la Sociedad.

# CAPITULO VII

# De la Comisión de Cuentas

Artículo 29. La Comisión de Cuentas estará compuesta de tres titulares y tres suplentes, accionistas de la Sociedad, que dunarán dos años en dichos cargos y serán
electidos en las asambleas generales ordinarias que corresponda, por simple mayoría
de votos; pudiendo ser reelectos indefinidamente. Cada miembió de la Comisión de
Cuentas tendrá un suplente correspondiente
que lo reemplazará en caso de ausencía, enfermedad, renuncia o muerte de éste.
Art. 30. Corresponderá a la Comisión de

fermedad, renuncia o muerte de éste.

Art. 30. Corresponderá a la Comisión de Cuertas: A) Verificar y controlar la contabilidad de la Seciedad e informar sobre ella a la asamblea general de accionistas y al Directorio. B's Subscribir los balances que se le presenten: C) Convocar la asamblea general extraordinaria en los casos urgentes en que lo crea necesario. La Comisión de Cuentas podrá, si lo dispusiera la lev o lo autorizora la asamblea general de accionistes conflar a un Contador - Sindico, tede o parte de sus cometidos. Todas las resoluciones de la Comisión de cuentas se adorterán nor simple mayoría de votos.

Art. 31. La Comisión de Cuentas tendrá una retribución que le será fijada por la asamblea general ordinaria cada año.

# TITULO V

Del ejercicio económico y de la distribución de utilidades de la Sociedad

voto por cada veinticinco acciones y los no seedores de acciones correspondientes a las demás series que sa emitan tendrán un voto cada cincuenta acciones.

CAPITULO II

Del Directorio

Artículo 21. La Sociedad será dirigida, administrada y representada por un Directorio compuesto de stete miembros, eccionistas de la Sociedad, cuyo número podrá ser elevado a nueve por resolución de la samblea general de accionistas. Cada. Director tendrá su su total de accionistas. Cada. Director tendrá su total de accionistas de la Sociedad de na colonistas. Cada. Director tendrá su total de accionistas. Cada. Director tendrá su total de accionistas de la Sociedad de na colonistas. Cada. Director tendrá su total de accionistas de la Sociedad de na colonistas. Cada. Director tendrá su total de accionistas de la Sociedad de na colonistas. Cada. Director tendrá su total de accionistas de la Sociedad de na colonistas. Cada. Director tendrá su total de accionistas de la Sociedad de na colonistas de la Sociedad de na colonistas. Cada. Director tendrá su total de accionistas de la Sociedad de na colonistas de la Sociedad de na colonista de la Sociedad de la

remunerar a los Directores, correspondiendo de este porcentaje el dos por ciento (200) al Presidente y el diez por ciento (1000) restante a los demás Directores. El saldo que resulte será repartido como dividendo para las acciones integradas.

Art. 34. No obstante lo dispuesto en el artículo anterior el Directorio, antes de hacer la distribución de utilidades a los accionistas, podrá destinar a fondos especiales o como gratificación para dos empleados, las cantidades extraordinarias que crea convaniente.

## TITULO VI

De la disolución y liquidación de la Sociedad

Artículo 35. La Sociedad sólo podrá disolverse: A) Por la expiración del término fijado a su duración. B) Por la pérdida de un cincuenta por ciento (50 olo) del capital social; C) Por no poder llenar los fines para los que ha sido creada.

Art. 36. En cualquiera de tales casos el Directorio convocará inmediatamente a la asamblea general de accionstas para que delibere y resuelva sobre la liquidación. En el lercer caso se necesitará, para resolverse la liquidación, que estén representadas las dos terceras partes del capital integrado y que la mayoría ascienda a los dos tercios de votos presentes en la asamblea.

Art. 37. En caso de resolverse la liquidación la asamblea general de accionistas facultará expresamente al Directorio para proceder a la misma o nombrará con tal cometido, en la misma reunión, una Comisión Liquidación compuesta de cinco accionistas elegidos por simple mayoría de votos. Para integrar dicha Comisión se requerirá poseer más de doscientas acciones ordinarias. Al mismo tiempo determinará la asamblea la forma y condiciones en que deberá hacerse la liquidación, dándose aviso de todo a los accionistas por publicaciones que hará el Directorio con quince días de duración en el "Diario Oricial" y otro más. La liquidación de la Sociedad, se lievará a caho de acuerdo con las leyes vigentes.

## TIV OUTTER

# Disposiciones transitorias

Artículo 38. El primer Directorio estará constituido de la siguiente manera: Presidente, don Roberto J. Zerbino; Vicepresidente, arquitecto Luis García Pardo; Secretario, doctor Héctor Bortagaray; Vocales: doctor Augusto César Bado, doctor Jorge Zerbino Cavajani, don Ernesto A. H. Wessermann y doctor Roberto Zerbino Cavajani. bino Cavajani.

Art. 39. Los suplentes del primer Directorio serán designados por la simple mayoría de los socios fundadores con anterioridad a la iniciación de las actividades de la Sociedad, por un plazo igual al del mandato de los miembros titulares. Los miembros titulares y suplentes de la primera Comisión de Cuentas serán designados en igual forma y oportunidad.

Art. 40. El primer Directorio durará cinco

prog muniares. Los miembros titulares y suplentes de la primera Comisión de Cuentas serán designados en igual forma y oportunidad.

Art. 40. El primer Directorio durará cinco años en sus funciones, a contar de la fecha de la aprobación de los presentes estatutos, al término de los cuales se renovará parcialmente en la siguiente forma: a los cinco años caducará el mandato de tres Directores y al año siguiente el mandato de los cuatro restantes, determinándose unos y otros en la forma que el Directorio lo resuelva. Si en el transcurso de los primeros cinco años de funcionamiento de la Sociedad se elevara el número de Directores a nueve, a los cinco años cesarán cuatro Directores y al año si-guiente los cinco restantes. Vencido el mandato del primer Directorio los nuevos Directores electos durarán tres años en sus funciones, de acuerdo con lo que prescribe el artículo 21 de los presentes estatutos.

Art. 41. Se faculta a los doctores Roberto Zerbino Cavajani y Jorge Zerbino Cavajani, indistintamente, para realizar todas las gestiones necesarias ante las autoridades administrativas y judiciales para la obtención del reconocimiento de la personería jurídica de esta Sociedad y, a tal efecto, aceptar o salvar en su representación las modificaciones u observaciones que eventualmente se formularen para solicitar la inscripción de la Sociedad en el Registro Público de Comercio, gestionar y obtener la matrícula de comerciante y la rúbrica de los libros, así como para realizar cualquier otra gestión que resultare necesaria.

Solicitud de protocolización. — Los comparecientes solicitan la incorporación de esta acta mi Registro de Protocolización. — Grimados). Roberto J. Zerbino. — Jorge Zerbino Cavajani. — Anyasto César Bado. — Eo Kuster. — Carlos Stájano. — J. A. Bocage. — Bartolomé Vignale (hijo). — Luis García Pardo. — Héctor Bortagaray. — Wessermann. — Emilio Ferrari — Eugenio Barofilo F. — Enrique Rodríguez

Copia. — Señor Ministro de Hacienda, doctor Hector Alvarez Cina. — De mi mayor consideración: Jorge Zerbino Cavajani y Robeto Zerbino Cavajani, constituyendo domicilio en la calle Paysandú N.o 335, piso 3.o, de esta ciudad, al señor Ministro, como mejor proceda, decimos: Que como consta en el acta notarial que en forma legal se acompaña, se ha constituído una sociedad anónima con la denominación de "Banco Americano" que se regirá por los estatutos que nresentanos. Debidamente autorizados por el artículo 416 delchos estatutos y de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 405 del Código de Comercio, venimos a solicitar que previa la opinión de la Inspección General de Hacienda, del Banco de la República (Consejo Honorario del Departamento de Emisión) v del Asesor Letrado de Gobierno de turno, se sirva aprobar sus estatutos y autorizar el funcionamiento de dicha sociedad anónima, devolviendo oportunamente, con certificación, los estatutos para su inscripción en el Registro Público de Comercio y posterior publicación. Que acompañamos el certificado de depósito, que acredita haberse cumplido con el requisito del artículo 3.o de la ley 9756, de 10 de Enero de 1938. Dígnese el señor Ministro acceder a lo solicitado. — Jorge Zerbino Cavajani. — Roberto Zerbino Cavajani.

Zerbino Cavajani. — Roberto Zerbino Cavajani.

Minsterio de Hacienda. — Montevideo,
Mayo 15 de 1951. — Informe la Inspección
General de Hacienda y, si no hay observaciones, pase al Consejo Honorario del Departamento de Emisión del Banco de la República
solleitándole su autorizada opinión. — J.
Ferrando, Director General de Secretaría.

Inspección Geneal de Hacienda. — Montevideo, 25 de mayo de 1951. — Sin observaciones que formular al proyecto de estatuto
del Banco Americano S. A., pase a informe del Consejo Honorario del Departamento
de Emisión del Banco de la República, como
está dispuesto precedentemente. — Ulises
Icasuriaga, Jefe Interino de División. — Antonio G. Baldizán. Inspector General.

de Emisión del Banco de la República, como está dispuesto precedentemente. — Ulises Icasurlaga, Jefe Interino de División. — Antonio G. Baldizán. Inspector General.
Consejo Honorario del Departamento de Emisión del Banco de la República. — Montevideo, Junio 21 de 1951. — Se devuelve al Ministerio de Hacienda. haciéndose saber que el Consejo Honorario en sesión de ayer adoptó la resolución que enseguida se transcribe: "Hágase saber al Ministerio de Hacienda, en el asunto caratulado "Banco Americano S. A.". Aprobación de estatutos y personeria juridica", que el Consejo Honorario del Departamento de Emisión del Banco de la República. ofdas las opiniones de sus dependencias técnicas respectivas. sólo formula al texto de los estatutos en estudio. las siguientes observaciones que fueron aceptadas por el señor Jorge Zerbino Cavajani, en representación del Banco Americano (en formación)" según su escrito de fecha 20 del corriente que se adjunta: al artículo 4.0° en la parte final, en que dice que la Sociedad se dedicará a "operaciones civiles". comerciales o financieras sin distinción alguna. relacionadas directa o indirectamente con sus fines, o convenga a sus intereses a juicio del Directorio"... sustitución de la conjunción disyuntiva "o" por la copulativa "y": al artículo 36, o al 35 y 36 y no al 35 como se hace: al artículo 30 inciso B): que se sustituye lo alli expresado por "subscribir los halances que, a su juicio proceda": al artículo 34 en la bipótesis de que no se amplie lo establecido en el artículo 33 que se establecae, en lugar de la facultad del Directorio de disponer de el artículo 33 que se establezca, en lugar de la facultad del Directorio de disponer de

C. — Francisco Freyre Borbonet. — Mario A. Bortagaray. — D. Pérez del Castillo. — A. Rubio G. — Homero A. de León. — Lorcazo E. Foderé. — Roberto Zerbino Cavajani. — Pedro J. Methol. — Jorge Rachetti Piriz. — Oscar De Lucia. — Pedro Q. Ziliani. — Alberto Real de Azúa, Escribano. Número 5. — Protocolizacion del acta de constitución del "Banco Americano", solicitado da por don Roberto J. Zerbino y otros. — En Montevideo, a doce de Mayo de min novectep tos cincuenta y uno, el subscripto escribano, municimiento de lo solicitado en el acta que antecede, incorpora, de fojas duce a veintidós de este su Registro de Protocolizaciones, dicha acta, que contiene la constitución y estatutos de la sociedad anónima Banco Americano y otra en once sellados de dos pesos cada uno. Esta protocolización sigue a ta efectuada el veintiséis de Abril de min revecientos cincuenta y uno bajo el membrete: "No 4, Protocolización de un recibo, solicitada por el doctor Elbio Kuster" del folio diez al once. — Alberto Real de Azúa, Escribano.

Concuerda lo testimoniado bien y fielmente con los originales de su mismo tenor que lucen del folio doce al folio veintitrés de mi registro de protocolizaciones del corriera del folio doce al folio veintitrés de mi registro de protocolizaciones del corriera que la fecha que se consigna, por error de copia". — Juan C. Faig, Secretario general.

Concuerda que contiene la constitución y estatutos sociales, del Banco Americano (en tormación), según personera contertad por el doctor Elbio Kuster" del folio diez al once. — Alberto Real de Azúa, Escribano.

Concuerda lo testimoniado bien y fielmente con los originales de su mismo tenor que lucen del folio doce al folio veintitrés de mi registro de protocolizaciones del corriera que le fercuado, vengo a manifestar por el presente escrito, la conformidad de la Sociedad que replesento con respecto a discidad que replesento con respecto a dificado su estatutos ociales del Banco Americano y que se hallan en trámite de aprobación. Por la presente que se consigna, por general.

Montevideo, Junio 20 de 1951. — Señor Presidenet del Consejo Honorario del Departamento de Emisión del Eanco de la República. — Presente: — 4º1752 Zerbino Cavajani, en representación del Banco Americano (en formación), según personeria conterida por el artículo 41 de los estatutos sociales, al señor Presidente del Consejo Honorario como mejor poceda, digo: Que he tenido a la vista las obsevaciones formuladas por la Gerencia del Banco de la Republica sobre los estatutos sociales del Banco Americano y que se hallan en trámite de aprobación. Debidamente lacultado, vengo a manifestar por el presente escrito, la conformidad de la Sociedad que replesento con respecto a dichas observaciones, por lo que quedará modificado su estatuto en la siguiente forma: 1) En el artículo cualto "in fine" se sustituye la conjunción "o" por "y". 2) En el artículo quince se hace la remisión a los artículos 35 y 36, 3) El artículo treinta y dos: se aciara que el ejercicio económico de la Sociedad terminará el treinta y uno de Julio de cada año. 5) En el artículo refeita y cuatro: se agreça, al cicio económico de la Sociedad terminará el treinta y uno de Julio de cada año. 5) Em el artículo treinta y cuatro: se agrega, al final, la siguiente expresión: "previa aprobación de la asamblea general de accionistas". Sin otro particular, saluda el señor Presidente y demás miembros de ese Consejo, con la mayor consideración. — Jorge Zerbino Cavajani.

Consejo Honorario del Departamento de Emisión. — Montevideo, Junio 21 de 1951. — Se eleva al Ministerio de Hacienda, agregado al informe del Consejo Honorario de

Consejo Honorario del Departamento de Emisión. — Montevideo, Junio 21 de 1951. — Se eleva al Ministerio de Hacienda, agregado al informe del Consejo Honorario de esta misma fecha. — U. Estrada Villegas, Prosecretario del Consejo H. del Departamento de Emisión.

Ministerio de Hacienda. — Montevideo, Junio 23 de 1951. — Vista al Asesor Letrado de Gobierno de segundo turno. — J. Franco, Director General de Secretaría.

Asesoría Letrada de Gobierno de segundo turno. — Señor Ministro: Con el nuevo texto de los artículos 4.0, 15, 30, inciso B), 32 y 34, aceptado por el Consejo Honorario del Departamento de Emisión del Banco de la República, y atento a su aprobación conforme a lo prescripto por el artículo 5.0 de la ley 10 de Enero de 1938 y artículo 5.0 del decreto 10 de Junio de 1938, y a lo informado por la Inspección General de Hacienda y Bancos, pueden aprobarse los estatutos a dictamen del "Banco Americano S. A.", por cuanto sus disposiciones no contrarían nuestra legislación vigente y son lícitos su objeto y fines, y en su mérito y de conformidad con lo dispuesto por la ley de 10 de Enero de 1938, a cuyo artículo 3.0 se le dió debido cumplimiento, según en el certificado expedido por el Banco de la República y los artículos 21 del Código Civil y 405 del Código de Comercio, corresponde reconocer a dicha entidad, como persona jurídica capaz de de-s de Comercio, corresponde reconocer a dicha entidad, como persona jurídica capaz de descrechos y obligaciones y concederle a la vez la autorización que se requiera para instalarse y funcionar, debiendo quedar sometidad a todas las normas tanto legales como admismistrativas que le sean anlicables nor la inela autorización que se requiera para instalarse y funcionar, debiendo quedar sometida
a todas las normas tanto legales como administrativas que le sean aplicables por la indole de la institución o la naturaleza de sus
actos. Deberá señalarse plazo para la integración del capital, conforme a lo prescripto
por el artículo 40. de la ley del 2 Junio de
1893, y a los efectos que el mismo determina,
lo que controlará la Inspección General de
Hacienda y Bancos, a la cual se le notificará, para que tome además la intervención
que le compete, la resolución definitiva que
se dicte, y también a la Dirección General
de Imnuestos Directos, oficiándose al Ministerio de Instrucción Pútlica y Previsión Social, en cumplimiento de lo dispuesto por el
artículo 3.0 del decreto del 13 de Abril de
1925. Se devolverán los originales presentados, previa entrega de conias auténticas y
se expedirá a los interesados testimonio de,
todo lo actuado, a obieto de que procedan como la previene el artículo 407 inciso 1.0 del.
Código de Comercio, debiendo efectuarse las
publicaciones en la forma indicada por la resolución del 24 de julio de 1922. — Montevideo Junio 27 de 1951. — A. M. Pittaluga.
Ministerio de Haclenda. — Montevideo, Juilto 3 de 1951. — Vistos: la solicitud iniciada por la sociedad anônima en formación
"Banco Americano", a fin de que se preste
aprobación a sus estatutos y se autorice su
funcionamiento Resultando: 1.0 Su objeto es
recitzar operaciones bancarias y su canital
será de cinco millones de pesos (\$ 5:000.000).

2.0 A fojas 16 de estas actuaciones los in-

teresados, aceptando salvedades formuladas por el Consejo Honorario del Departamento de Emisión del Banco de la República, formularon aclaraciones y modificaciones a los artículos 4.0, 15, 30, 32 y 34. Considerando: son lícitos los fines de la institución peticionante y sus estatutos no contrarfan nuestra legislación. De acuerdo con la Inspección articulos 4.0, 15, 30. \$2 y 34. Considerando: son lícitos los fines de la institución peticionante y sus estatutos no contrarían nuestra legislación, De acuerdo con la inspección General de Hacienda, el Consejo Honorario del Departamento de Emisión del Banco de la República y el Asesor Letrado de Gobierno de segundo turno. El Presidente de la República, resuelve: Aprobar los estatutos del "Banco Americano" en la forma expresada precedentemente, y autorizar su funcionamiento, en el entendido de que queda sometido a todas las disposiciones legales y administrativas, vigentes o a dictarse, que le sean aplicables y especialmente a la lev N.0 9.756. de 10 de Enero de 1933, y disposiciones concordantes. Fijase en un millón de Desos (\$ 1:000.000.00) el monto del capital mínimo con que el Banco solicitante podrá funcionar y señídases un plazo de ciento ochenta días para que efectúe dicha integración. A los fines correspondientes otórgase testimonio de la actuado y devuélvase los certificados notariales presentados. Comuníquese y archívese. (Fdo.): MARTINEZ TRUEBA. — HECTOR ALVAREZ CINA"

Es copia fiel. — Montevideo, Julio 6 de 1951. — Director de Secciones Interino.

Régistro Público de Comercio. — Inscriba con el N.0 31 del folio 199 y siguientes del libro N.0 36 de "Estatutos, Poderes, etc."

Montevideo, Agosto 7 de 1951. — Juanángel L. Gianola, Actuario

Pagado por: artículo 11 lev 8.033 \$ 5.000.00: artículo 4.0 v 10 leves 10846 y 10650, pesos 12.500.00: seliado \$ 47.50. suma \$ 17.547.57. Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil seculado to de Primera Instancia en lo Civil seculado con meior proceda dico: Oue he sido facultado por el artículo 40 de los ostatutos sociales del Banco Americano S. A para realizar rodas las gestiones necesarias ente las autoriodades administrativas v judiciales, a flo de obtener la aprobación de la Recetato Público de Comercio y la Matrícula de Comercio, el señor Juez. Solicito el desolos de los recudos referidos, que por hama el consenso de los recudos cue se de la monterido

Fiscalia de lo Civil de primer turno. — N.0 3174 — Señor Juez: Puede usted proveer de conformidad a lo solicitado. — Montevideo. Julio 24 de 1951. — Francisco A. Pagano. 8170. — Montevideo, Julio 26 de 1951. — Previo pago de los tributos judiciales. vuelvan para resolución. — Mallo. — Luis E. Fortana.

van nara resolución. — Mailo. — Luis E. Fontana.

Liquidación No 834. en autos: "Banco Americano S. A. Estatutos v Matrícula Lo. 46, Fo. 542", corresponde sellado de \$ 2.00. Cantidad de foias invertidas: 55: cantidad de foins a recaer para certificados, edictos v actuaciones: 52; cantidad de fojas a reponer: 3; Sumas invales: 55. Fojas 55 x 2 igual a pesos 110.00: fojas repuestas por valor de pesos 2.00. Se adeuda por tributos judiciales: \$ 108.00. — Montevideo; Julio 26 de 1951. — Junánvel L. Cipnoja.

Montevideo, Julio 27 de 1951. — Con esta facha el interesado hizo entrega de un sellado de \$ 100.00 y otro de \$ 8.00. Conste. — Gianoja.

do de \$ 100.00 y otro de \$ 8.00. Conste. — Gianola.
Señor Juez: cumpliendo el auto de fs. 18 yuelta. Doy cuenta. — Montevideo, Julio 28 de 1951. — Fontana.
R334. — Montevideo, Julio 30 1951. — Vistos: Com el señor Fiscal, háganse las inscripciones solicitadas, practiquense las publicaciones legales, dése certificado, háganse los desgloses pertinentes y archivese. — Mallo. — Luis E. Fontana.

Fontana.

Eccistro Público de Comercio. — En cumnimiento del auto que antecede y con el N.o.

21 del folio 199 y siguientes del libro N.o. 36

de "Fratutios. Poderes. etc." se hizo la inscripción solicitada. Conste. — Montevideo,
Asosto 7 de 1951. — Juanángel Gianola, Act.
Fs. coria fiel de sus originales y para su
publicación nor la prensa, expido el presente
que sello y firmo en la ciudad de Montevideo,
a los ocho dies del mes Agosto de 1951. —
Juanángel L. Gianola, Actuario.

\$850.00.—10358.

UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA FACULTAD DE MEDICINA HOSPITAL DE CLINICAS "Dr. MANUEL

HOSPITAL DE CLINICAS "Dr. MANUEL QUINTELA"

Licitación No H. C. 22
Segundo llamado
Se llama a licitación publica.—por segunda vez—, para el arrendamiento de un equipo de mecanización contable y estadística, según pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la Sección Compras, todos los días hábiles de 9 a 12 horas.

Las propuestas serán abiertas en presencia de los interesados que concurran, en el local de esta Administración el 27 de Agosto de 1951, a las 10 horas.

(Cuenta corriente) Ag.16-22255-v.ag.21

UNIVERSIDAD DE LA REPUBLICA FACULTAD DE MEDICINA HOSPITAL DE CLINICAS "Dr. MANUEL QUINTELA"

Licitación N.o H. C. 20

Segundo llamado

Segundo llamado

Se llama a licitación pública —por segunda

vez—, para la adquisición de baldosas monoliticas para el Hospital de Clínicas "Dr. Manuel Quintela", de acuerdo al pllego de condiciones que se encuentra a disposición de
los interesados en la Sección Compras, todos
los días hábiles de 9 a 12 horas.

Las propuestas serán ablertas en presencia
de los interesados que concurran, en el local de
esta Administración el 29 de Agosto de 1951,
a las 9 y 30 horas.

(Cuenta corriente) Ag.16-22256-v.ag.21.

FERROCABRILES Y TRANVIAS DEL ESTADO
LICITACION N.O. 370
Suministro de tubos de acero para calderas
de locomotoras

de locomotoras

Se llama a licitación para el suministro de
tubos de acero para calderás de locomotoras,
de acuerdo al pllego de condiciones que se encuentra a disposición de los inturesados en
la Tesorería de este instituto al precio de
tres pesos (\$ 3.00), el ejemplar.

Las propuestas serán recibidas y abiertas en
la Secretaría de la Administración, calle Rio
Negro número 1790, el día cinco (5) de Octubre de mil noveclentos cincuenta y uno a las
quince (15) horas, — Montevideo, Agosto de
1951. — La Gerencia.

(Cuenta corriente) Ag.16-22254-v.ag.21.

A. N. C. A. P.
EXPROPIACION

Se hace saber a quienes se consideren con derechos que el Poder Ejecutivo por decreto de fecha 17 de Febrero de 1951, ha designado para ser expropiado el immueble ubicado en el Departamento de Montevideo. 8.a sección judicial, con frente a las calles Sierra y Nicaragua, con un área de 698 m.2 1.080, propiedad de las señoritas Blanca R., María Cella y Rosa M. Ansoategui Musso. soategui Musso.

Soategui Musso.

El expediente administrativo se halla de manifiesto por el término legal en la Oficina Jurídica de la ANCAP (Avda. Agraciada esquina Pavsandó, 4.0 plso).

Montevideo, Agosto 9 de 1951. — Jorge R. Goldie, Prosecretario General.

(Cuenta corriente) Ag.16-22253-v.ag.24.

MINISTERIO DE INDUSTRIAS Y TRABAJO DIRECCION DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

ACTA N.o 63708. — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Külforgalmi Vallalat, de Budapest (Hungriat, ha solicitado el registro de la marca "ODENTA", para distinguir artículos de la clase 16. — Publíquese por diez dias consecutivos. — La Dirección.

\$8.00 Ag.16-10449-v.ag.28.

ACTA N.o 63725. — Montevideo, Agosto 13 de 1951. — Con esta fecha Gebrüder Junghams A. G., de Alemania, solicita registrar la marca

**@** 

para la clase 18 (sd.). — Publiquese por diez dias consecutivos. — La Dirección. \$12.00 Ag.16-10418-v.ag.28.

ACTA N.º 63710. — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Külforgalmi Vallalat, de Budapest (Hungfa), ha sellcitado el registro de la merca "EXPRESS", para distinguir artículos de la clase 6. — Publiquese por diez días consecutivos. — a Dirección.

\$8.00 Ag.16-10450-v.ag.28.

ACTA N.o 63769. — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Külforgalmi Vállalat, de Budapest (Hungria), ha soli-itado el registro de la marca "M M G", para distinguir artículos de la clase 16. — Publiquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

ACTA N.o 63712. — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Külforgalmi Vállalat, de Budapest (Hungría), ha solicitado el registro de la marca "HERAX", para distinguir artículos de la clase 6. — Publiquese por diez dias confecutivos. — La Dirección.
\$8.00 Ag.16-10453-v.ag.28.

ACTA N.o 63713. — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Külforgalmi Vällalet, de Budapest (Hungria), ha solicitado el registro de la marca "GANZ", para distinguir articulos de la clase 24. — Publiquese por diez dias consecutivos. — La Dirección.

\$8.00 Ag.16-10454-v. ag 23.

ACTA N.o 63714. — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Külforgalmi Vällalet, de Budapest (Hungria), ha solicitado el registro de la marca "EMAG - GANZ", para distinguir artículos de la clase 11. — Publíquese por dez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 Ag.16-10455-v.ag.28.

ACTA N.o 63715 — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Külforgelmi Válhalat, de Budapest (Hungría), ha solicitado el registro de la marca "RABA", para distinguir artículos de la clase 11. — Publiquese por diez días consecutivos — La Dirección.

\$8.00 Ag.16-10456-v.2g.28.

ACTA No 63716 — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — Con este fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Külforgalmi Vállalat, de Budapest (Hungria), ha solicitado el registro de la marca "R. M.", para distinguir articulos de la clase 11. — Publíquese por diez días consecutivos — La Dirección.
\$8.00 Ag.16-10457-v.ag.28

ACTA N.o 63717. — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Külforgalmi Vallalat, de Budapest (Hungria), ha solicitado el registro de la marca "LAMPART", para distinguir artículos de la clase 11. — Publíquese por dies días consecutivos — La Dirección.
\$3.00 Ag.16-10458-v.ag.28.

ACTA N.o 63711. — Montevideo, Agosto 11 de 1951. — Con esta fecha Ernesto Sugar, por Hungarotex Magyar Külforgalmi Vallalet, de Budapest (Hungria), ha solicitado el registro de la marca "REMIX", para distinguir artículos de la clase 12. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.
\$8.00 Ag.16-10452-v.ag.28.

ACTA N.o 63719. — Montevideo, Agcato de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Etablissements Bauchet y Cie. (Francia), solicitan registrar la marca "ROLLA", para distinguir la clase 25. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Ag.16-10396-v.ag.28.

ACTA N.o 63720. — Montevideo, Agosto de 1951. — Con esta fecha Barbosa Caravia y Cia., por Fry's Metal Foundries Limited (Inglate-tra), solicita registrar la marca "FRYOLUX", para distinguir la clase 9. — Publiquese diez dias consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Ag.16-10397-v.ag.28.

ACTA N.o 63718. — Montevideo, Agosto de 1951. — Con esta fecha Barking, S. R. L., de Montevideo, solicita registrar la marca "BAL-MORAL", para distinguir artículos de la ciase 22. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Ag.16-10395-v.ag.28.

ACTA N.º 63729. — Montevideo, Agosto 13 de 1951. — Con esta fecha Olga F. Pique (Montevideo), solicita registrar la merca "LABORATORIO INTERNACIONAL DE APLICACIONES TERAPEUTICAS LIDAT", para distinguir la clase 9. — Publíquese por diez días consecutivos. — La Dirección.

\$4.00 Ag.16-10474-V.ag.28.

ACTA N.o 63687. — Montevideo, Agosto 7 de 1951. — Con esta fecha Ricardo y Rodolfo Gioscia, de Montevideo, han solicitado registrar la marca "WURLITZER", para distinguir artículos de la clase 21. — Publiquese por diez dies consecutivos. — La Dirección.
\$4.00 Ag.16-10335-v.ag.28.

\$4.00 Ag.16-10335-v.ag.28.

OFICINA DE PATENTES DE INVENCION
ACTA N.o 8784. — Montevideo, Agosto 13 de 1951. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Cía., por Raymond Dewas, de Francia, han solicitado patente de invención nor el término de quince años para "Perfeccionamientos introducidos en el mando de los guistrama sin husada de los teleres", y de acuer do con lo que dispone el artículo 3.0 del Cercio reglamentario de la ley número 10.029 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Ag.16-10475-v.ag.28.

ACTA N.º 8133. — Montevidee, Agosto 13 de 1951. — Con esta fecha los señores Barbosa Caravia y Cía, por Raymond Dewas, de Francia, han solicitado patente de invención por el término de quince años para "Perfeccionamientos introducidos en los dispositivos guía trama", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.º del decicto reglamentario de la ley número 10.083 se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa, Director. — Remardo H. Tedesco. Secretario.

ACTA N.o. 8779. — Montevideo. Agosto 11 de 1951. — Con esta fecha el señor Guillermo Adolfo Taltavull. de Montevideo, ha solicitado patente de invención por el término de quince años para "Nuevo sistema para sujentar blen tenses las puntas del cuello, manteniêndolas así lisas, tanto en prendas de hombre como de mujer", y de acuerdo con lo que dispone el artículo 3.o del decreto reglamentario de la ley número 10.089, se ordena la presente publicación. — Alberto V. Canessa. Director. — Bernardo H. Tedesco, Secretario. Eccretario.

\$12.00 Ag.16-10467-v.ag.28.

ACTA N.o 8774. — Montevideo, Agosto 8 de 1951. — Con esta fecha Jones v Cia., S. A., nor Rainero Stratte, de Turin (Italia), ha solicitado netente de invención nor el término de quince años para "Procedimiento de electrofusión uara extracr metales preciosos de las centras o residuos industriales" v de acuerdo con lo que dispone el articulo 3.o del decreto reglamentario de la lev número 10 089 se critena la presente publicación. — Alberto V. Cenersa, Director. — Bernardo T. Tedesco, Secretario.

\$12.00 Ag.16-10293-V.ag.28.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
INSTITUTO NACIONAI, DE VIVIENDAS
ECONOMICAS
Convocatoria
Convocatoria
Convocate a Beltación pública, por primera
vez, para la ejecución de irabajos de reparaeión y pintura a ejecutarse en las 42 viviendes qua integran el Barrio I-1 (Pavsendú), de
estricto ecuerdo con los recaudos que se halian de manificate en esta Secretaria (calle
25 de Mayo N.o 506), y en la Intendencia Munichal de Pavsandú, donde podrán obtener
conta los interesados. Los pronuestas se recimirán en la Sección Juvidica de este Tastituto
y en la Intendencia Municipal de Paysandú,
baio sobre cerrado y lacrado, el día 4 de Setiembre neóximo a las 16 horas y se abrirán
en presencia de los interesados que concurren
el acto, de acuerdo a lo estinulado en el ulteso de emidiciones generales del Ministerio de
Obras Públicas.

La grantía de Mantenimiento de Propuesta

de confictiones generales del Ministerio de confictiones publicas.

A seronifa de Mantenimiento de Propuesta admitira hasta el día 3 de Setiembre a las

18 horas.

No se admitirán propuestas si no se exhibe en el acto de la lictirción, el recibo, certificado y patente enunciados en el artículo 5.0 del pilezo de condiciones particulares, y s. la vez el Certificado de Pero de Asignaciones Pamiliares, Horario de oficina: Días hábiles: de 13 y 30 a 18 y 30. Sábades: de 8 a 12. — Montevideo, fo de Aspato do 1981, — La Sepretaria.

(Chienta condonte) Asile-22232-8228.

INTENDEVCIA MUNICIPAR, DE MONTEVIDEO DIRECCION DE ARCUITECTURA
Licitación
Lidmaso a licitación pública, nor segunda vez, para la realización de los trabajos de respanción de parte de la instalación sanitaria de la Tablada Norte, de acuerdo con los planos, memoria descriptiva y piteres de condiciones que se encuentran a disposición de los infererados en la Dirección de Arquitectura 50 o piso del Palacio Municipal). Las nompuesas serán abbritas en la Dirección antes mencionada, et dia 21 de Settembre práctico, a las 16 horas. Valor de los recaudos: \$ 2.00.

(Cuerta corriente) & 16-2260-v.ag.16.

INTENDENCIA MENTICIPAY, DE MONTEVIDEO
DIRECCION DE PROVINCEURIA
Y ALMACENNES
Lidinase a licitación No 833
Liàmase a licitación nública nor segunda y
última, vez para la venta de anroximadamente
10.000 catones de madera, vacíos, perteneciontes a la Oficina de Expendios, de emerdo con
el pliezo de condiciones que modrán retirar
los interesados todos los dias hébiles en horas
de Cicina en esta Dirección, cala San Josá número 1390 (vianta baia del Palecto Municipal) Recepción y anettura de monuectas, el
día 21 de Acosto próximo, a las 16 v 30 horas.
Valor del pliego de condiciones: \$ 0.70.
(Cuenta corriente) Ac.16-22261-v.ag.16.

# INTENDENCIA MINICIPAL DE MONTEVIDEO DIRECCION DE EDOUGEDURIA Y ALMACIENES

Al-Macranes
Licitación No 703 bis
Liamase a licitación mibilion nor seminda y
última vez para la adminición de trates y
guardapolvos, destinados a la Seculón Construcciones de la Dirección de Arquitectura, de
acuerdo cras los pijeses de condiciones que po-

drán retirar los interesados todos los días hádran rettrar los interesados todos los días habiles en horas de oficina en esta Dirección, calle San José N.o 1390 (planta baja del Palacio Municipal). Recepción y apertura de propuestas el día 20 de Agosto próximo, a las 16 y 30 horas. Valor del pliego de condiciones:

(Cuenta corriente) Ag.16-22259-v.ag.16.

(Cuenta corriente) Ag.16-22258-v.ag.16.

INTENDENCIA MUNICIPAL DE MONTEVIDEO
DIRECCION DE PROVEEDURIA Y ALMACENES
Licitación número 805 (bis)
Llámase a licitación pública por segunda y
ultima vez para la provisión y colocación de
il columnas de madera dura, con tableros de
nomenclatura, indicadores, en la rambla "Naclones Unidas". de acuerdo con los pliegos
de condiciones que podran retirar los interesados todos los días hábiles en hores de ofitina en esta Dirección, celle San José número 1390 (planta bata del Palacio Municipal).
Recepción y apertura de propuestas el día 22
de Agosto próximo a las 15 v 30 horas Valor
del pliego de condiciones: \$ 0.70
(Cuenta corriente) Ag.16-22258-v.ag.16.

INTENDENCIA MUNICIPAI, DE MONTEVIDEO DIRECCION DE VIAINDAD Convôcase a licitación pública por primera vez a fin de contrater la atecución de un puente sobre el Arroyo. Carrasco en la Rambla, Tomás Berreta, de acuerdo, con el proyecto y pliegos de condiciones que los interesados podrán consultar en esta Dirección, todos los diss hábiles durante las horas de oficina.

La recepción y apertura de propuestas, se efectuará el día 29 del corriente a las 16 horas. Se ne secretaría de esta Dirección, Palacio Municipal 7.0 piso.

(Cuenta corriente) Ag.16-22262-v.ag.16.

# Dirección G. del Registro del Estado Civil

Matrimonios de Montevideo

Cumplimiento de la disposición del artículo 3.0 de la 199,908 de 30 de Diciembre de 1933. De acuerdo con lo que exprese en dicho artículo, lebe tenerse muy en cuenta la advertencia, que es transcribe y que figura en los correspondientes edictos que figura en los caspectivos Oficiales del Registro Civil:

"En te de le cual intimo a los que an-pieren aigún impedimento para el matr-monio proyectado lo leuquelon por eser-to ante esta Offeina naciendo conocer les causas 8 lo firmo para que sea finado en la provita de esta Offeina » publicado en el "Diarto Offeial" por espacio de ocho dias como lo manda: las les"

(Espacio limitado a tres dias por la lex

# Montevideo, Agosto 16 de 1951

# 4.a. section

JACOBO PRZEPIORKA, 42 años, soltero, comerciante, polaco, domiciliado Andes 1217 Apto. 2 y REGINA GELETRUNK, 43 años, soltera, polaca, domicilada Andes 1217 Apto. 2.

PER ERIK MATTSSON, 31 años, soltero, ingeniero, sueco, domicilado Julie H. y Obes 1205 y MARIA ESTHER. MOELLER, 18 años, soltera, estudiante, oriental, domicilada Julie H. y Obes 1205.

ELIAS GELETRUNK, 33 años, soltero, comerciante, polaco, domicilado Andes 1217, Apto. 2 y TONIA ALTMAN, 23 años, polaca, educatonista, polaca, domicilada Julio H. y Obes 1123 Apto. 9.

RUBEN HUMBERTO CASTRO, 25 años, soltero, empleado, oriental, domicilado Anses 1012, complete en polaco, domicilada Julio H. y Obes 1128 Apto. 9.

soltero, empleado, oriental domicilaido An-des 1218 y NILDA RIERA, 22 años, soltera, empleada, oriental, domiciliada, Andes, 1218.

# 8.a Sección

ANDRES MONTEVERDE, 23 años, soltero, empleado. oriental, domiciliado Luis Pedro Lenguas 1587 y VILMA DOLORES MARTIN, 16 años, soltera, oriental. domiciliada Luis Pedro Lenguas 1565.

BENITO GONZALEZ, 26 años, soltero, empleado, español, domiciliado Piedra Alta 1939 y GRIFILDA VIERA, 23 años, soltera, oriental. domiciliada Piedra Alta 1839.

NELSON LIZARDO FIGUEIRAS, 28 años, soltera, oriental. domiciliada Piedra Alta 1839.

NELSON LIZARDO FIGUEIRAS, 28 años, soltera, oriental. domiciliado General Aguilar 1230 y MARIA OFRILIA SANDE, 25 años, soltera, oriental. domiciliada Clemente César 2272.

ROBERTO MODERANA, 32 años, soltero, jornalero, oriental domiciliado Avda. Agraciada 1876 y MATILDE SEVERINA RUSSO, 35 años, soltera, argentina, demiciliada Arequita 2173.

1951 y JUDYTA SZAI ...., 34 años, dive da, polaca, domiciliada, Comercio 1951.

LUIS ALBERTO MELIAN, 27 años, solte-ro, jornalero, oriental, domiciliado Ignacio Barrios 4677 y MARGARITA SCARLATTE, 23 años, soltera, oriental, domiciliada Fon-

23 años, soltera, oriental domiciliada Fonseca 4576.

JESUE FOGLIANI, 25 años, soltero, empleado, oriental domiciliado Smidel 2924 y MARIA EMILIA DIAZ, 25 años, soltera, oriental domiciliada Smidel 2924.

JUAN ANGEL PLACERES, 22 años, soltero, vareador, oriental domiciliado Horacio Areco 3416 y MARIA HERMINIA MAROTTA, 16 años, soltera, oriental domiciliada H. Areco 3416.

VICTOR ADE, 39 años, soltero, tipógrafo, español, domiciliado Raissignier 2426 y MARGARITA TRINIDAD MORATO, 32 años, soltera, oriental domiciliada Raissignier.

2426.

ARMANDO CARLOS TORRES, 38 añºos, soltero, mecânico electricista, oriental, domiciliado Oficial 7.a 2740 y ROSALIA LIÑA-RES, 40 años, soltera, española, domiciliada Oficial 7.a 2740.

ciliado Oficial 7.a 2740 y ROSALIA LINA-RES, 40 años, soltera, española, domiciliada Oficial 7.a 2740. OSCAR RODRIGUEZ, 36 años, soltero, em-pleado, oriental. domicilaido 24 de Setiem-bre 4180 y MARIA LIDIA GONZALEZ, 43 años, soltera, española, domiciliada 24 de Setiembre 4189. MARTIN GIL OLIVERA, 25 años, soltero, jornalevo, oriental. domiciliado Virrey Elio 4658 y LORETA EULOGIA ITURRIA, 26 años, soltera, oriental. domiciliada Virrey Elio 4656.

Elio 4656.
ENRIQUE CAMILO ROSAS, 45 años, soltero, jornelero, oriental, domiciliado Avda. 8
de Octubre 4489 y MARGARITA ANA SOIZA, 44 años, soltera, oriental, domiciliada
Avda. 8 de Octubre 4489.

## 14.8 Section

RUBEN HUGO CARDOSO, 19 años, soltero, empleado, oriental, domiciliado Dragones 3594 e IRMA MERCEDES HERNANDEZ, 20 años, soltera, oriental, domiciliada Dragones 3594.

# ffin Seceton

JUSE CLEMENTE LAMANNA, 42 afios, soltero, empleado, oriental, domiciliado Florencio Sánchez 2739 y BLANCA AGUEDA' SENORANES, 34 años, soltera, oriental, domiciliada Florencio Sánchez 2739.

CONSTANTINO DANTE LOMBARDO, 35 años, soltero, empleado, oriental domicilia

CONSTANTINO DANTE LOMBARDO. 35 afios, soltero, empleado, oriental, domiciliado Arlosto 205 v ROSA GUZZO. 29 afios, soltera, oriental, domiciliada Guituscoa 418.

JUAN RAMON NERIS MOLINA, 29 afios, vinde, empleado, oriental, domiciliado Riveral 2221 y EUSEBIA RENEE BARRETO. 21, afios, soltera, oriental, domiciliada Riveral 2221.

HITO MANUEL GALLANO, 41 años, solte-ro, empleado oriental: domiciliado 18 de Jul-lio 2324 y BALDRAMINA OLID: 39 años, soltera, oriental: domiciliada 18 de Julio-

He 2324 y BALDRAMINA OLID, 39 años, soltera, oriental: domichiada 18 de Julio 2324.

NELSON FERNANDEZ, 26 años, soltero, empleado, oriental. domichiado Bulevar Artigas 1055, y MARIA ESTHUE CUADRA, 193 años, soltera, oriental, domichiada, Jaime Zudáñez 1505.

CONRADO ARRECHE 32 años, soltero, comercio, oriental. domichiado Ellauri 333 y ALICIA ELENA GRAFFIGNA, 27 años, soltero, comercio, oriental. domichiado Ellauri 333.

ESTANISLAO MARTIRE BURGUENO, 27 años, divorciado, empleado, oriental, domichiado Cololó 2540 y DELLA MAÑAY DIAS, 28 años, soltera, oriental, demichiada Cololó 2540.

HANS SIGMUND KATZ, 26 años, soltero, ga 1074 Apto. 4 y EVELYN RENNBERG, 20 años, soltera, aleman, domichiado El Vicio años, soltera, alemana, domichiada El Vicio Pancho 2502.

# 24.a Sección

ANDRES SANJURJO SANCHEZ, 25 afios, soltero, cincelador, oriental, domiciliado Capitán Videla 3683 y MARIA ELVIRA LEMAS GONZALEZ, 23 afios, soltera, oriental, domiciliad Capitán Videla 3083.

\$2.00 P|p.v.ag.18.

oriental, domiciliada Piedra Alta 1839

NELSON LIZARDO FIGUEIRAS, 28 años, soltero, técnico electricista, oriental, domiciliado General Aguilar 1280 y MARIA OFE-LIA SANDE, 25 años, soltera, oriental, domiciliada Clemente César 2272.

ROBERTO MODERANA, 32 años, soltero, jornalero, oriental, domiciliado Avda. Agraciada 1876 y MATILDE SEVERINA RUSSO.
35 años, soltera, argentina, domiciliada Arequita 2173.

10.a Sección

10.a Sección

LEJZOR JOCHINA NAJMAN, 40 años, viudo, comercio, polaco, domiciliado Comercio

LEJZOR JOCHINA NAJMAN, 40 años, viudo, comercio, polaco, domiciliado Comercio

ESTRADO NACIONAL DE HA-CIENDA V DE LO CONTENCIOSO ADMI-NISTRATIVO DE PRIMER TURNO.

Emplasamiento EDICTO — Por disposición del señor Jueão Administrativo de primer turno, doctor Roberto C. Zubillaga, de fecha veinte de Junio del corriente año, dictada en el expediente caratulado "Fisco. Pe Vicente (Ramón) y otros con COHEN (ESTREPLA). Por imputación de infracción aduanera. Conocimiento.

L.o. 13. Fo. 564", se cita, llama y emplaza a do, comercio, polaco, domiciliado Comercio

estar a derecho en los autos de la referen-cia que se tramitan ante este Juzgado, calle Buenos Aires N.o 594, dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento de nom-trársele defensor de oficio. — Montevideo, Julio 26 de 1951. — René L. Etchandy, Escri-

\$48.00 Ag.16-10444-v.set 20.

JUZGANO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA
EN IA CIVA DE PRIMER TURNO
Rectificación de partida
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, se hace saber que ante este Juzgado se presentó GERARDO PASCUAL INCORONATO a solicitar la rectificación de su partida de nacimiento, en la que debe rectificarse
el apellido del inscripto. Donde dice Ingoronato debe decir Incoronato, por ser como cotresponde. — Montevideo, 2 de Arosto de 1951.
— Alfredo L. Liugain, Actuario Adjunto.

\$18.00 Ag.16-10433-v.set.3.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, se hace saber la apertura de la
sucesión de doña ELENA CAMPIOTTI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados que comparezcan dentro de treinta
días a deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Montevideo, Agosto 11 de 1951. —
Alfredo L. Llugain. Actuario Adjunto.

\$3.00 Ag.16-10413-v.ag.28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
primer turno, se hace seber la apertura de la
sucesión de don FOSE MUIRO, citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a
deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 10 de 1951. — Alfredo L. Llugain, Actuario Adjunto.

\$8.00 Ag.16-10414-v.ag.28.

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA

EN LO CIVIL DE SEGUNDO TURNO

Recifficación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
segundo turno, se hace saber que ante este
Juzgado ha sido solicitada la recificación de
la partida de defunción de GABRIELA ESCOLASTICA VALENTE DE CIPILIANO en la que
esta aparece como de nombre "Gabriela" deblendo decir "Cabriela Escolástica" y el apelilido del esposo temo "Cipiliani" debiendo decir "Cipiliano"; y la de nacimento de MIRTA
CIPILIANO VALENTE en la que aparece el
apellido paterno como "Cipiliani" debiendo
decir "Cipiliano" sue es como torresponde. Y
a los efectos legales se hace esta publicación.

— Montevideo, 11 agosto 1951. — Juanángel
L. Gianola, Acturato.

\$24.00 Ag.16-10469-v.bet.3.

DUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTÂNCIA
EN LO CIVIL DE TERCER TURNO
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disnosición del señor Juéz
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
fetcer turno se hace saber la apertura de la
sucesión de MARIANO LOPEZ LORENTE I
MARIA GUADALUPE PORRAS DE LOPEZ, citándose a los herederos, arrectores y demás
interesados para rue combarezcan dentro de
treinta días a reducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Montevideo, Avosto 6/951.
— Héctor López Fernández, Actuario Adjunto.
\$12.00 Ag.16-10470-y.ag.28.

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
tercer turno, doctor Hamlet Reves, se hace
saber que se solicitó la siguiente rectificación
de partida: En la de matrimonio de JUAN
PUDLO V LEONOR BURCET donde dice Laura
debe decir: "Jeonor". — Montevideo, Marzo
29 de 1951. — Réctor López Fernández, Actuario Adjunto.

(Auxil.) \$8.40 Ag.16-10461-v.set.3.

Rectificación de partidas

EDICTO — Por disposición del Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de quinto turno, se hace saher al núblico la siguientes rectificaciones de nartidas: En la de nacimiento de KARAT PANOSIAN donde dice: "Panosian" debe decir: "Panosian" debe decir: "Ester Panosian" debe decir: "Ester Rasarian". En la de nacimiento de MARIA PANOSIAN, donde dice: "Panosian" debe decir: "Ester Panosian" debe decir: "Ester Panosian" debe decir: "Ester (Panosian" debe decir: "Rasarian". En la de nacimiento de MARIA PANOSIAN, donde dice: "Panosian" debe decir: "Rasarian". En la de nacimiento de MARIA PANOSIAN, donde dice: "Panosian" debe decir: "Rasarian". En la de nacimiento de VARTIVAR PANOSIAN, donde dice: "Panosian" debe decir: "Rasarian". En la de nacimiento de VARTIVAR PANOSIAN, donde dice: "Panosian" debe decir: "Rasarian". En la de nacimiento de VARTIVAR PANOSIAN, donde dice: "Panosian" debe decir: "Rasarian".

Interesados nor costas

Afio 1949. — Secunda v última publicación.

— H. Estaman con F. Ferrance: escribeno \$8.00 Ag.16-10424-v.ag.28.

Afio 1951. — Héctor T. Lémez, Actuario de 1951. — Héctor T. Lémez, Actuario de saccendores v demás interesados por costas

Afio 1949. — Secunda v última publicación.

— H. Estaman con F. Ferrance: escribeno \$8.00 Ag.16-10424-v.ag.28.

Afio 1951. — Héctor T. Lémez, Actuario de saccendores v demás interesados por costas

Afio 1949. — Secunda v última publicación.

— H. Estaman con F. Ferrance: escribeno \$8.00 Ag.16-10424-v.ag.28.

Apertura de succeión de 1951. — Héctor T. Lémez, Actuario de 1951. — Héctor T. Lémez,

Rectificación de partida

EDICTO — Por disposición del Juzgado Letrado de Primera Instancia en 10 Civil de
tercér turno, se hace saber que se solicitó la
siguiente rectificación de partida: En la de
hacimiento de ALFREDO GRAIL, donde dice:
"hijo legítimo de José Gali" debe decir: "hijo
legítimo de José Grail". — Montevideo, Junio
261951. — Héctor López Fernández, Actuario.
Adjunto. Adjunto.

\$8.40 Ag.16-10446-V.set.3

JUZGADO LETRADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL DE CUARTO TURNO Apertura de sucesión EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Ptimera Instancia en lo Civil de cuarto tuño, se bace saber la apertura 3 e la sucesión de MARIA PETRACIA DE CAGGIANO, citándose a los herederos, acraedores y demás interesados para que comparacum dentro de treinia dias a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Montevideo, Agosto 13 de 1951. — Raúl Calcarno.

88.00 Ag.36-10480-v.ag.28.

\$8.00 Ag.16-10480-V.ag.28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
Cuarto turno, se hara sanar la anertura de la
sucesión de RERNARDO DOREGGER, citándose a los heraderos, arredores y demás interesados para que compareren dentro de treinta
días a deducir en forma sus detechos ante este
Juzgado. — Montevideo, Arosto 1.0 de 1951. —
Raúl Calcarno. Raul Calcagne.

\$8.00 Ag.16-10481-V.ag.28.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por dismosición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
cuarto turno, se hace saher la enertura de la
sucesión de ANA LECTIMMERRY DE CERVIERI.
citándose a los herederos, acreedores y demás
interesados para nue comparezcan dentro de
treinta días a deducir an forma sus derechos
ante este Juzzado. — Montevideo, Agosto 2 de
1951. — Raúl Calcagno.
\$8.00 Ag.16-10482-v.ag.28.

\$8.00 Ag.16-10482-v.ag.28.

Disolución y liquidación de sociedad conyungl.
Por mandato del señor truez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de cuerto turno,
doctor José Pedro Achard, receido en los autos "MANARO TRONTO. Senaración de bienes", se hace sober que con techa Junio 28 del
corriente año, se debreta la disolución y liquidación de la sociedad convursal interrada por
los esposos Travito a non Manaro a Huida Salmere la sobreta de la sociedad convursal interrada por
los esposos Travito a non Manaro a Huida Salmere la sobreta de la sociedad convursal interrada por
los esposos Travito a non Manaro a Huida Salmere la sobreta de la convuenta se convoca se
los dos Intercendos a commercar entre este
Jungado 105 de Mayo 523, ao nicol, dentro de
secenta días a los sines disministrado to el ardiculo 7 o de la les de 18 de satiembre de 1946.

Montevideo, Agosto 13 de 1951. — Raúl Calbegno, Actuario. cagno, Actuario.

\$40.00 Ag.16-10479-V.set.8.

Anertura de ancesián

EDICTO — Por disnosición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
cuarto turno, se hace saber la apertura de la
succesión da Manya (rammen instanta) de
REUZZONE, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de trainta días, a deducir en forma
sus derechos ante este Jurgado — Montevideo. Agosto 1.0 de 1951. — Porti Calcegno, Actuario.

\$12.00 Ag.16-10420-v ag.28

JUZGADO I. DE PRINTRA INSTANCIA
EN LO CIVII, DE QUINTO TURNO
Apertura de ancesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de,
quinto turno, se hace seher al rúblico la
apertura apertura de la succeión de ANGELA TERESA TURCONI DE PESA, citándose
a los herederos, acredores y demás interesados, nara que comparezoan deptro de treinta días, a deducir en forma sua derechos
ante este Juzcado. — Montevideo, Junio 7
de 1951. — C. Walfer Ralleta, Actuarlo.
\$ 12.00 Ag16-10419-v.ag. 28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en la Civil de
quinto turno, se hace sahor al mínimo la
anertura de la sucesión de ELVIRA GREGORIA O ELVIRA G. SOILLER, citándase a los
fletederos, acreedores y Armás intoressãos,
para que comparezcan dentro de treinta días,
a deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado, — Montevideo, Agosto 11 de 1951.
C. Walter Balleta, Actuario.
\$12.00 Ag.16-10464-v.ag.28.

Cyro Tellechea con Arizaga: Juez de Paz Correz, \$ 6.60. — Sucesión A. Introina: Francisco Arcidiácono, \$ 5.20. — The Dunion con F. Zubeldía al demandado: \$ 3.50. — T. Scarcella con B. Dubra: al demandado, \$ 6.55. — E. Oyhenart con Pochintesta: Juez de Paz Carvalo, \$ 2.00: Juez de Paz Vergara, \$ 2.50: al demandado. \$ 5.125.

Paz Carvalo, \$ 2.00; Juez de Paz Vergara, \$ 2.50; al demandado, \$ 2.00; al actor, \$ 51.25; Juez de Paz Yaquinta, \$ 2.60.

Año 1950. — Primera publicación. — F. Aguirre con E. Carámbula: al demandado, \$ 1.50.

— Sucesión Luis Costa: Juez de Paz Pratto, \$ 35.60. — M. Brunet con J. González: Alguacil Pintos, \$ 10.85. — Sucesión M. Cabanas: Alguacil Ipuche, \$ 0.63. — H. Da Cunha con J. Amondarain: al actor, \$ 9.55. — J. Etchechury con M. Viñole: Juez de Paz Meigar, \$ 16.00; Tasador Benia Rovira. \$ 7.76. — O. Barrics con Fortman v Cardoso al actor, \$ 1.50. — E. Los Santos con S. Coelho: Pertto Delesah. \$ 19.50. — Sucesión, \$ 7.10. — Montevideo. Julio de 1951. — C. Walter Balleta, Arribarlo.

\$ 16.20 Ag 16-10314-v.ag.18

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA
EN LO CIVIL DE SEXTO TURNO
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor José
Ma. França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace
saber la apertura de la sucesión de doña
MARIA JULIA BRASCA DE AMILIVIA. cltándose a los herederos, acteedores y demás
interesados, para que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzzado, 25 de Mayo 523, sexto pisó, — Montevideo, Acosto 6 de 1951. — José
Tomás Pereira, Actuario.
\$12.00 Ag:16-10471-v.ag.28.

Apertura de saccesión

EDICTO — Por disposición del señor José
M.a França, Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de sexto turno, se hace
saber la apertura de la sucesión de doña
RAFAELA RODRICUEZ DE CHIFFONI o
CHIFONI o CHIFONE, citándose a los herederos, acredores y demás interesados, para
que comparezcan dentro de treinta días a
deducir en forma sua derechos ante este
Juzgado. 25 de Mayo 523, sexto piso. — Montevideo, Agosto 11 de 1851. — José Tomás
Pèreira, Actuario.

\$12.00 Ag.16-10472-v.ag.28

Rehabilitación

EDICTO — Por mandato del señor Juez
Letrado de Primera Instancia en lo Civil de
sexto turno doctor don José María França,
se hace público que ante dicim Juzgado ha
comparecido don Mario Gallo solicitando, en
su calidad de comerciante fallido, se le declare rehabilitado para elercer el comercio Y
a los efectos legales se hace esta publicación.

Montevideo, Agosto 13 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$12.00 Ag.16-10440-v.ag 28.

JUZGADO I. DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVII, DE SEPTIMO TITRNO Declaración de ausencia EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de señorimo turno, doctor don Atlin Pizurina Vivas, dictada en los autos caratulados: "PM—DRO FERRARINI Declaración de ausencia. Libro 28 Polio 252", se hace saber al húbil-co due ante este Juzcado de ha presentado doña María Teresa Ferrarini de Pieurendo, solicitando la declaración de ausencia de su señor padre Pedro Ferrarini. Y de acuerdo con lo dispuesto nor el artículo 59 del Código Civil, se hace esta publicación. — Montevideo, Agosto 10 de 1951. — Tais Antonio Lamas, Actuario.

\$32.00 Ag.16-10384-v.set \$. \$32.00 Ag.16-10384-v.set 8.

JUZGADO L. DE PRINERA INSTANCIA
DE PRIMER TURNO DE CANELONES
EDICTO — Por disposición del señon Juez
Letrado de primer turno de Canelones se hace saber la anertura de la sucesión de
TELIMA ESPINOSA DE NICOLETTI, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados nara que comparezcan dentro de
treinta días a deducir en forma sus derechos
ante este Juzcado. — Canelones, Agosto 11
de 1951. — Héctor T. Lémez, Actuario.
\$8.00 Ag 16-10423-y ag 28.

MIGUEL ALBERTO TEJERA, citándose a los heredros, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 11 de 1951. — Héctor T. Lémez, Actutrio. \$8.00 Ag.16-10425-v.ag.23.

Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de primer turno de Canelones se haca saber la apertura de la sucesión de
ISMAEL CABRERA, citándose a los merederos, acreedores y demás interesados para que
comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 11 de 1951. — Héctor T. Lémez, Actuario.
\$8.00 Ag.16-10426-v.ag.28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de primer turno de Canelones se hace saber la apertura de la sucesión de
EUGENIO INES NIEVES PEREZ, citándose
a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta
días a deducir en forma sus derechos ante
este Juzgado. — Canelones, Agosto 11 de
1951. — Héctor T. Lémez, Actuario.
\$8.00 Ag.16-10427-v.ag.28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de primer turno de Canelones se hace saber la apertura de la sucesión de
PRIMITIVA CALERO DE CALERO, citándose
a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de
treinta dias a deducir en forma sus derechos
ante este Juzgado. — Canelones, Agosto 11
de 1951. — Héctor T. Lémez, Actuarlo.
\$8.00 Ag.16-10428-v.ag.28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de primer turno de Canelones se hace saber la apertura de la sucesión de
JOSE DE LEON, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que
comparezcan dentro de treinta días a deducir
en forma sus derechos ante este Juzgado.

— Canelones. Agosto 11 de 1951. — Hector
T. Lémez, Actuario.

\$8.00 Ag.16-10429-v.ag.28.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA

DE COLONIA

Aperiura de sucesión

EDICTO — Por disnosición del señor Juez

Letrado de Primera Instancia del Departamento, se hace saber la apertura de la sucesión de FULGENCIO ZERPA o FULGEN
CIO M. ZERPA, citándose a los herederos,
acreedores y demás interesados para que
comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. Y habilítase el feriado menor a los efectos de las publicaciones. — Colonia. Julio
5 de 1951. — Luis Nese Pesca, Actuario Ad
Junto

\$12.00 Ag.16-10468-v.ag.28.

# JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA DE DURAZNO

DE DUHAZNO
Incapacidad
Por disposición del señor Juez Letrado de
Primera Instancia de Duranzo, doctor don
Alvaro H. Méndez, dictada en los autos:
"ALFREDO BLANCO DINARDI. Presunto
Incapaz, Pieza mandada formar por separado
en los autos caratulados: Isaac Fianco. Sucesión" (L.o 39, F.o 231 N.o 180), se hace
saber al público que por resolución de fecha
veintiuno de Julio próximo psaado, se declaró en estado de incapacidad a don Alfredo
Blanco Dinardi, nombrándose Curadora del
mismo a su madre doña Juana María Dinardi de Blanco. Y a los efectos legales se hace
esta publicación. — Durazno. 2 de Agosto de
1951. — Elsa J. Lucú Filippini de Vignoli.
Actuaria.

\$16.00 Ag.16-10404-v.ag.28

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Durazno,
se hace saber la apertura de la sucesión de
don SANTIAGO RODONS, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días,
a deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — Durazno, 22 de Diciembre de
1950. — Diego A. Fort, Actuario Adjunto.
\$12.00 Ag.16-10399-v.ag.28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Durazno,
se hace saber la apertura de la sucesión de
doña JUANA DEMARIA DE PIRIZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de
treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. — Durazno, 1.0 de

Agosto de 1951. — Elsa J. Lucci Filippini de Vignoli, Actuaria. \$12.00 Ag16-10400-v.ag.28.

JUZGADO DE PAZ DE LA 1.a SECCION

DE DURAZNO

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del subscripto
Juez de Paz de la primera sección del Departamento de Durazno, se hace saber la epertura
de la sucesión de "DIEGO TORANZA", citánde la sucesión de "DIEGO TORANZA", citán-dose a los herederos, acreedores y demás inte-reasdos para que comparezcan ante este Juz-gado, dentro del término de treinta días, a de-ducir en forma sus derechos. — Durazno, Agos-to 2 de 1951. — Felipe Pedro Martínez, Juez de Paz.

\$12.00 Ag.16-10401-v.ag.28

# JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA DE LAVALLEJA

DE LAVALLEJA
Apertura de sucesión
EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Lavalleja,
se hace saber la apertura de la sucesión de
FRANCISCA O FRANCISCA PRAXEDES
FERNANDEZ DE ARAUJO, citándose a los
herederos, acreedores y demás interesados
para que comparezcan dentro de treinta días
a deducir en forma sus derechos ante este
Juzgado. — "Minas, Agosto 9 de 1951. — José Ramón Díaz, Actuario.
\$12.00 Ag.16-10439-v.ag.28

# JUZGADO LETRADO DE PRIMERÀ INSTANCIA DE MALDONADO

JUZGADO LETRADO DE PRIMERÀ INSTANCIA

DE MALDONADO

Prescripción treintenaria

Por disposición del señor Juez Letrado de

Primera Instancia de Maldonado, doctor don

Luis García Lagos Ramírez, dictada en los au
tos caratulados: "MAUTONE, JOSE DANIEL y

otros. Prescripción treintenaria. (Lo. 6, Fo.

714\". se cita. llama y emplaza especialmente

a Antonio Pérez, Gregorio Pérez, Josefa Tort.

Anacleta Tort, Juana Tort. Isidoro Tort, Juan

Tort. Diego Pérez, Gaspar María Pérez. Isabeli
no Pérez, Juan Santana Pérez, Atanasio Pérez.

Eusebio Pérez, Nicasio Pérez, Gaspar Tort,

Cándido Tort, Pi'ar Tort. Rosario Tort, Dolo
res Tort, Juan Francisco Tort. Pahlo Pérez.

Robustiano Pérez, Pedro Celestino Vidal, Su
cesores de Manuel Rivero, Sucesores de Domin
go Silva, Patrone Kamenscic. Antonio Martí
nez. Sucesores da Máximo de León, Silvano

Valdez. Paulina Mussio. Justino de León o sus

sucesores o causa - habientes y en general a

todos los que por cualculer fítulo se conside
ren con algón derecho al siguiente blen immue
ble: "Una fracción de campo y sus meioras

ubicadas en el parale conocido por Abra de

Perdomo, primera sección fudicial de este De
martamento, que según mensura practicada

nor el aratimensor don Autonio Odizzio Revilla

en Fuero y Diciembre de 1944, plano que está

inscripto en la Oficina Departemental de Ca
tastro el 23 de Febrero de 1945 con el No. 19

v empadronada con el No. 255, se compone de

vina sunerticia el 109 hectáreas 7,528 metros

60 decímetros, en la cual está incluída una

axtensión (de 3 hectáreas 738 metros 60 decí
metros y cue se desinda así: Al Noreste. con

Sucasión Domingo Silva, Patrone Kamenscic.

Tosá Daniel Mautone y Antonio Martínez: al

Noreste, con el Arrovo Maldonado: al Sureste,

con la sunación Máximo de León. Silvano Val
da León. Bara que comparezcan ante este

Tizgodo a deducir en forma sus detechos den
dino de término de noventa días, bajo aperci
himiento de nombrárseles defensor de ortico

con quien se seguirá el início y se llemmá el

l .\$168.00 Ag.16-10442-v set.20.

JUZGADO L. DE PRIMERA INSTANCIA

DE RIO NEGRO

Rectilención de nartida

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Río Negro
recafda en autos caratulados: "CELESTINO
TPODORO MACEDO. Rectificación de partida", se hace núblico que ante este Juzcado
se ha presentado la nombrada nersona solicitando la rectificación de la partida de su
nacimiento, nues donde en la misma ficura
como "Celestina Tendora" debe dacir "Colestino Tendoro" y donde dice "hija legítima"
debe decir "hijo legítimo" por ser lo que
verdaderamente corresponde. — Fray Bentos.
Agosto 6, de 1951. — Mario Durañona, Adtuario.

\$18.00 Ag.16-10415-v.set 2.

\$18.00 Ag.16-10415-v.set 3.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Río Negro,
doctor don Eduardo Bolani, se hace saber
la apertura de la sucesión de MONICA CORALIA PEREIRA DE PEREIRA, citándose
a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos an-

te este Juzgado. — Fray Bentos, Agosto de 1951. — Mario Durañona, Actuario. \$12.00 Ag.16-10409-v.ag.28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Jues
Letrado de Primera Instancia de Río Negro,
doctor don Eduardo Bolani, se hace saber
la aperura de la sucesión de EUGENIO
LYONNET, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. —
Fray Bentos, Agosto 4 de 1951. — Mario Durañona, Actuario.
\$12.00 Ag.16-10410-v.ag.28.

Apertura de sucesiones

EDICTO — Por disposición del señor Juezi
Letrado de Primera Instancia de Río Negro,
doctor don Eduardo Bolani, se hace saber
la apertura de las sucesiones de PETRONA

MOLINA DE AIRALA o AYRALA y JUAN
FORTUNATO o FORTUNATO AIRALA o
AYRALA. citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deduvir en
forma sus derechos ante este Juzgado.

Fray Bentos, Agosto 3 de 1951. — Mario
Durañona, Actuario.

\$12.00 Ag.16-10412-v.ag.28.

Apertura de sucesión

EDICTO — Por disposición del señor Juez
Letrado de Primera Instancia de Río Negro,
doctor don Eduardo Bolani, se hace saber
la apertura de la sucesión de ANTONIA ZOZAYA o ZOSAYA o SOSAYA o SUSAYA DE
IRIGOYEN, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en
forma sus derechos ante este Juzgado. —
Fray Bentos, Agosto 9 de 1951. — Mario
Durañona, Actuario.

\$12.00 Ag.16-10411-v.ag.28.

# FLOREAL OTERO Juzgado Letrado de Primera Instancia en los Civil de sexto turno REMATE JUDICIAL

FLOREAL OTERO

Juzgado Letrado de Primera Instancia en les

Civil de Sexto turno

REMATE JUDICIAL

EDICTO — Por mandato del señor Jues

Letrado de Primera Instancia en lo Civil de

sexto turno, doctor don José Maria Prança,
recaido en autos caratulados: "FLORA o FLORA

RA DOMINGA BERGALLI DE FERRARI. Sucesión". (Lo 35, F.o 455), se hace saber al

pbúlico que en el próximo mes de Settembre,
en los días y a las horas que se determinan a

continuación y en el lugar de sus respectivas

ubicaciones, se procederá con intervención del

martillero don Floreal Otero, asistido del Oficial - Alguacil y Actuario - Adjunto del Juzgado y con las formalidades legales correspon,
dientes, a la venta, en pública subasta, en

remates separados, y por preclos que excedan

al de las bases que respectivamente se enuemeran más adelante, de los siguientes inmuebles: 1.0) El día 5 de Setiembre próximo a lablora 15 y 30. Base de venta: \$2.000.00. Un

solar de terreno, con las mejoras que contiene, ubleado en la vigésima sección judicial

de este Departamento de Montevídeo, empatreinta y uno, y señalado en el plano respectivo con el número veintitrés de la manzana número doscientos setenta del "Pueblo"

Victoria", compuesto de un área superficial

de doscientos noventa y cinco metros quince decimetros cuadrados, que se deslindan así:

echo, por treinta y cuatro metros treinta y

sels centímetros de fondo al Sudoeste, pon

al Nordeste, de frente a la calle Concilia
celón, por treinta y cuatro metros treinta y

sels centímetros de fondo al Sudoeste, pon

donde linda con el solar número diecíssis, poñ

al Nordoeste con el veintidós y por el Sudeste

con el veinticuatro; 2.o) A continuación del

anterior. Base de venta: \$ 2.000.00. Un solar
de terreno con las mejoras que continue de

treinta y siete mil cincuenta y cinco me
treinta y siete mil cincuenta y cinco me
tros al Nordeste con frente a calle Dr. Ru
perto cuadrados quince decimetros, y según el

plano del agrimensor Omar Paganini Roca
renta y ocho. in

terreno, con el edificio y demás mejoras que contiene, ublcado en el mismo paraje que los anteriores, empadronado con el número treinta y siete mil cincuenta y dos señalado con la letra "D" en el plano del agrimensor Paganini ya citado y se compone según ese plano de una superfilie de trescientos cuarenta y un metros cuadrados ochenta y cinco decimetros, y tiene el siguiente deslinde: once metros ochenta y siete centimetros de frente al Nordeste, a la avenida Gral. Simon Martinez, distando su punto medio dieciséis metros doscientos sesenta y cinco milimetros de la esquina formada con la calle Dr. Ruperto Pérez Martinez, veintisiete metros cincuenta centímetros al Nordoeste, por donde confina cón el padrón número treinta y siete mil cincuenta v uno, doce metros veinte centímetros al Sudoeste, por donde linda con parte de la fracción "E" del mismo viano y treinta metros diez centímetros al Sudoeste por donde linda con parte de la fracción "E" del mismo viano y treinta metros diez centímetros al Sudoeste por donde linda con parte de la fracción "E" del mismo viano y treinta metros dez centímetros al Sudoeste por donde linda con la fracción "C". do) Acto continuo. Base de venta: \$17.500 00. Una fracción de terreno, contigua a la anterior. con las edificios y demás metorss cuentídos, con las edificios y demás metoras ou contiene, emmadronada con el número treinta y stete mil cincuenta y tres, formada por los lotes señaledos con las letras "R" " "C", del plano del agrimensor Pagarini citado anteriormente, y compuestas en conjunto, según es plano, de vna suncerficie total de mil custrocientos ochente y seis metros cuadradas, reciendo cada fracción la sicuiente área y des metros cuadradas sectenta y dos decimetros y ochenta y seis entres cuadrados, reciendo del milimento con la fracción letra "G". doce metros noventa centímetros setanta y cinco, metros desindada así; doce metros noventa centímetros system mil cincuenta y nueve, diec siete metros trointe y circo centimetros por el Sudceste por donde confina con los padrones números treinta y siete mil sesenta y circo y treinta y siete mil sesenta y circo y treinta y siete mil sesenta y seis, ocho metros cincuenta y nueve centimetros hacia el Nordoste que, partiendo del extremo anterior está orientado hacia el Nordeste, confinando en ese lado con la fracción "E", un tramo de seis metros treinta y seis centimetros al Sudoeste por donde linda también con la misma fracción, que, partiendo del anterior, está orientado hacia el Nordoeste, y una recta de treinta metros diez centímetros al Nordoeste que, saliendo del extremo del anterior y lindando en su totalidad con la fracción "D", cierra esta figura con la línea del frente a la calle Simón Martínez; 5.0) Acto seguido. Base de vente: \$ 5.000.00. Una fracción de terreno, con los edificios y demás mejoras que contiene, ubicado en el mismo paraje que los anteriores, empadronado con el número treinta y siete mil cincuenta y seis, y compuesto, según. título de trescientos sesenta y ocho metros cuadrados novênta y cuatro decimetros y cinco centímetros y según el plano citado, de trescientos sesenta y colo metros cuadra. gun. titulo de frescientos sesenta y ocho metros cinderados novênta y cuatro decimetros y cinco centímetros y según el plano citado, de trescientos sesenta y ocho metros cuadrados noventa y cuatro decimetros cuadrados noventa y cuatro decimetros teniendo, según ese plano, el siguiente deslinde y se señaja con la letra "A": diecisiete metros vente centímetros al Sudeste a la calle Dionisio Coronel, veintium metros cuarenta y cinco centímetros al Nordeste que, por ser escuina son también de frente a la calle Fraternidad, diecisiete metros veinte centímetros al Nordeste nor donde Hmita con parte de la fracceste no

2

to de 1885, subscripto por el agrimensor don Joaquin F. Rodríguez y compuesto de una extensión superficial de ciento sesenta y un metros coadrados y setenta y cuatro decimetros, deslindados así: doce metros veinticinco centímetros, tiene la linea del Nordeste, frente a la calle Esmeralda, hoy Bequeló. catorce metros setenta centímetros al Nordoeste que, por formar escuina da también frente a la calle Estrella del Norte, catorce metros veinticinco centímetros al Sudesté, confinante con el solar número tres y diez metros cuarenta y cinco centímetros al Sudoeste, lindero con el solar número cinco, de don José P. Legurburt.

y cinco centimetros al Sudoeste, lindero con el solar número cinco, de don José P. Legurburt.

Se previene: A) Que el mejor postor en cade uno de los remates deberá consignar en el acto de serle aceptada su oferta en dinero efectivo, el 10 olo del importe de la misma, a los efectos de lo dispuesto por el artículo 919 del Código de Procedimiento Civil. pero si el reoftan tefureaaMFFMFMFMFFFMFMFM si el ofertante fuera alguno de los condóminos se le eximirá de efectuar consignación alguna: B) Que los bienes a venderse tienen pagado el pavimento. colector, medianerías, y las obras senitarias, las que tuvieren: C) Que los sestos de escrituración, certificados de los registros, impuesto universitario, y comisión legal del martillero, serán de carso de los combradores: D) Que a carso de los vendedores el impuesto de plus -valía y universitario, que los grava la ley: E) Que se mantendrá la puía mientras haya postores que metoren la oferta y siempre que ésta fuere continuada: y F) Que los titulos de propledad y demás antecedentes relativos a esta enalenación, así como los autos en los cuales se decretó la vanta, se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuatia a mi cargo, calle 25 de Mayo No 523 sexto plo, donde podrán ser examinados por los interesados en días y horas hábiles, haciendo constar que se habilitó la ferta indicial menor próxima a los efectos de las publicaciones. — Montevideo, Junio 30 de 1951. — José Tomás Pereira, Actuario.

\$402.00 Ag.16-100438-v.set.3.

ALVAREZ FERNANDEZ
SOCIEDAD ANONIMA
CONVOCATORIA
Conforme con el artículo 35 de los estatutos
sociales, se cita a los señores accionistas, para
la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día 1.0 de Setiembre próximo a la hora.
11 y 30, en nuestro local social de la celle
Colonia 1979, para tratar la siguiente orden
del día:
21.0) Consideración.

oto da:

of.0) Consideración de la memoria, balance
general, cuenta de ganancias y pérdidas, informe del Síndico y resoluciones pertinentes; 2.0)
Remuneración del Síndico: 3.0) Designación
de dos accionistas, para refrendar el acta de

de dos accionistas, para refrenciar el la asamblea.

Los señores accionistas que deseen asistir personalmente o por representación, deberán no más tarde de las 11 y 30 horas del día 30 del corriente mes, depositar sus acciones en la Gerencia o en su defecto el certificado de Banco correspondiente, donde conste cantidad de acciones y numeración respectiva. — Montevideo, Agosto de 1951. — El Secretario \$18.00 Ag.16-10552-v.ag.21.

\$18.00 Ag.16-10552-v.ag.21.

LOERNZO LLUCH S. A:

CONVOCATORIA

De acuerdo con el artículo 35 de los estatutos se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria, correspondiente al etercicio terminado el 30 de Junio próximo pasado que se realizará el día 28 de Agosto próximo a las 18 horas, en su local social de la calle Democracia 2132, para tratar la siguiente orden del día:

1.0) Aprobación del ecta de la asamblea anterior; 2.0) Consideración de la memoria, balance general de situación v cuenta de pérdidas v ganancias; 3.0) Informe del Sindico;

4.0) Distribución de dividendos; 5.0) Designación de dos accionistas para firmar el acta.

Nota: Se advierte a los señores accionistas que para asistir a la asamblea deberán observar lo que establece el artículo 40 de los estatutos. — Montevideo, Agosto 11 de 1951.

El Directorio.

plazo de igual número que terminan su mandato, y elección de Sindicos titular y suplente, (artículo 54); 7.0) Designación de dos accionistas para que conjuntamente con el Presidente y Secretario, firmen el acta de la asamblea, (artículo 27).

Nota: Para asistir a la asamblea deberá depositarse en la Secretaria de la Sociedad, con tres días de anticipación al fijado para la reunión, las acciones o un certificado de depósito expedido por un Banco, (artículo 19).

Montevideo, Agosto 14 de 1951.

\$24.00 Ag.16-10477-v.ag.21.

# LA RINCONADA SOCIEDAD ANONIMA CONVOCATORIA

Se convoca a los señores accionistas para la quinta asamblea ordinaria que tendrá lugar el Jueves 30 de Agosto de 1951, a las 17 y 30 horas, en el local de la avenida Gral. Rondeau N.o 1715 para tratar el siguiente orden del día: del dia:

del día:

1.0) Designar la persona que ha de presidir la asamblea (artículo 19 de los estatutos); 2.0) Considerar la memoria, balance, cuenta de ganancias y pérdidas e informe del Sindico, correspondientes al quinto ejercicio terminado el 30 de Junio de 1951; 3.0) Aplicar las utilidades; 4.0) Elegir Directores y Sindicos; 5.0) Designar un accionista para firmar el acta de esta asamblea.

Las acciones o recibos de custodia correspondientes deberán depositarse en la sede social, hasta la víspera del día de la asamblea.

Montevideo, Agosto 14 de 1951. -- El Directorio.

rectorio.

\$20.00 Ag.16-10478-v.ag.28.

\$20.00 Ag.16-10478-v.ag.28.

LINN Y CIA., SOCIEDAD ANONIMA
CONVOCATORIA

De conformidad con el artículo N.o 28 de
los estatutos, el Directorio de Linn y Cia.,
S. A. convoca a los señores accionistas para
la asamblea general ordinaria que tendra lugar él día 22 del mes de Setiembre de 1951, a
la hora 11, en el local social de la Sociedad,
calle Galicia N.o 957, a fin de tratar la siguiente orden del día:
1.0) Designación de dos accionistas para
constituir la Comisión Escrutadora; 2.0) Consideración de la memoria, proyecto distribución de utilidades, balance general, cuenta de
ganancias y pérdidas e informe del Sindico por
el ejerecicio Julio 1950- Junio 1951: 3.0) Elección de Directorio. 5 titulares y 3 suplentes,
para el período 1951 - 1954, y 4.0) Elección de
Sindico titular y suplente, para el período
1951 - 1954.

Los señores accionistas que desean format 1951 - 1954.

1951 - 1954.

Los señores accionistas que deseen formar parte de la asamblea deberán registrar sus acciones en la sede de la Sociedad con cinco días de anticipación, como mínimo, del señalado para la asamblea, de acuerdo con el artículo N.o. 31 de los estatutos. — El Directorio.

\$21.00 Ag.16-10465-v.ag.21.

\$21.00 Ag.16-10465-v.ag.21.

LINN Y CIA. SOCIEDAD ANONIMA
CONVOCATORIA

De conformidad con el artículo N.0 28 de los
estaautos, el Directorio de Linn y Cía., S. A.
de acuerdo con el acta del mismo de fecha 8
del corriente, convoca a los señores accionistas para la "asamblea general extraordinaria
que tendrá lugar el día 22 del mes de Setiembré de 1951, a las 11 horas y 30 minutos, en el
local social de la Sicoedad, calle Galicia N.0
957, a fin de tratar la siguiente orden del día:
1.0) Designación de dos accionistas para
constituir la Comisión Escrutadora: y 2.0) Modificación del artículo No 5 de los estatutos
elevando el capital autorizado de la Sociedad
a dos millones quinientos mil pesos moneda
nacional (\$ 2:550 000.00). El capital aumentado se dividirá en quince mil ecclones de
clen pesos (\$ 1000.00) cada una. En lo demás
se mantendrá el régimen establecido por el
artículo modificado.

Los señores accionistas que deseen formar
parte de la asamblea deberán registrar sus acciones en la sede de la Sociedad con cinco
días de anticipación, como mínimo, del señalado para la asamblea, de acuerdo con el artículo No 31 de los estatutos. — Montevideo,
Agosto de 1951. — El Directorio.
\$24.00 0Ag.16-10466-v.ag.21.

BANCO DE MONTEVIDEO
CONVOCATORIA A LA ASAMBLEA GENERAL
ORDINARIA
De acuerdo a lo prescripto en el artículo 16
de los estatutos, se convoca a los señores accionistás para la asamblea general ordinaria
a celebrarse el día 29 de Agosto del corriente
año, a las 10 y 30 horas, en la sede de la institución, calle 25 de Mayo N.o 423, praa considerar el orden del día, siguiente:
1.0) Designación de dos asambleístas a los
efectos de lo dispuesto en el artículo 27 de
los estatutos; 20) Consideración de la memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganencias
del noveno ejercicio económico, y del informe
del Sindico (artículo 17 de los estatutos, inciso
b): 3.0 ) Nombramiento de Síndico y su suplente para el ejercicio 9151/1952 Fliación de
la remuneración del Sindico (artículo 17. Inciso 3.0); 4.0) Designación de un Director

(artículo 35); 5.0; Designación de dos asambleistas para firmar el acta (artículo 32).

Los accionistas que deseen concurrir a esta asamblea, deberán depositar sus acciones en el Banco, o presentar un certificado de depósito de una institución bancaria, por lo menos con dos días báblies de anticipación, respecto de la fecha sefialada para la asamblea, obteniendo con ello su inscripción y la boleta de entrada correspondiente (artículo 20 de los estatutos). — Montevideo, 16 de Agosto de 1951.

El Directorio tatutos). — Mon — El Directorio

\$28.80 Ag.16-10459-v.ag.24.

CASA COATES S. A.

CONVOCATORIA

De acuerdo con el artículo 13 de los estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día miércoles 29 de Agosto de 1951 a la hora 10 en la sede social calle Sarandi 465 con el fin de tratar la siguiente orden del día:

1.0) Consideración de la memoria anual, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas; 2.0) Distribución de utilidades; 3.0) Elección de tres titulares y dos suplentes; 40) Elección de Síndico; 5.0) Designación de dos accionistas practicas.

De acuerdo con el artículo 11 de los estatutos los accionistas interesados en concurrir a esta asamblea deberán depositar con cincó días de anterioridad en Secretaría sus acidenes o certificado benesto. — En Directorio.

\$20.00 Ag.16-10460-v.eg.23.

nes o certificado honeario. — El Directorio. \$20.00 Ag.16-10460-v.eg.28.

LA CANDELARIA S. A.

ASAMBLEA CHAMERAL ORDINARIA

Convocatoria

A tenor de lo dispuesto en el artículo 23 de los estatutos sociales, se convoca a los sefiores accionistas para la asamblea general ordinaria que se realizará en su sede social,
Julyu 2691 e las 17 horas del día 27 del cotriente para tratar el mouiente orden del día:
1.0) Lectura del acta anterior: 2.0) Consideración de la memoria, balence general de
estado, cuadro de ganancias y pérdidas, proyecto de distribución de utilidades e informes
de la sindicatura, correspondiente al cuinto
ejercicio venirdo el 30 de Junio del eño en
curso: 3.0) Election de 3 miembros titulares
y 5 suplentes del Directorio que han terminado su mandato y elección de Sindico titular
y suplente: 4.01 Directorio que han terminado su mandato y elección de Sindico titular
y suplente: 4.01 Directorio que han terminado su mandato y elección de Sindico titular
y suplente: 4.01 Directorio que han terminado su caucido con lo disquesto en el artículo
28 de los estatutas sociales y demás disposiciones legales viventes, para tener derecho a
asistir a la aremina, deberán depositar sus
acciones o certificados bancarios supletorios,
en la Tesorería de la Sociedad, hasta setenta
y dos horas antes de su raalización, en días
hábiles de sauerdo al siguiente horario: de 8
a 11 y de 14 a 17 horas. Sábados de 8 a 11
Directorio.

\$27.00 Ag.16-10448-v.ag.21.

\$27.00 Ag.16-10448-v.ag.21.

COMPANIA DE DIMINBUS DEL TALA S. A.

CONVOCATORIA A ELECCIONES

Se convoca a los señares accionistas de la Compañía de Omnibus del Tals S. A. à elecciones de tres miembros tituleres y tres suplentes del Directorio, un Sindico titular y un Sindico suplente. El arto se llevará a cabo en la sede de la Compañía, el día Viernes 7 de Setiembra próximo, desde las diecisiete hasta las veintiuna horas. El Directorio ha resculto permitir para estas elecciones el empleo de tarjetas impressa intriculo 77, inciso F) de los estatutos sociales.

Los señores accionistas ausentes o impedidos podrán hacerse representar en dicho acto me-

Los senores accionistas ausentes o impenitora podrán hacerse representar en dicho acto mediante poder, carta poder o carta simple con la firma certificada por el Presidente y Secretario de la Sociedad, (articulo 31 de los estatutos sociales). Sa encarece la asistencia.

— El Directorio.

\*4 00 ag 18-10438-y ag 18

\$4.00 Ag.16-10436-v.ag.16.

# CAJA POPULAR DE DOLORES AHORRO Y CREDITO Convocatoria à assemblea general

Conventorin a assemblea general ordinaria

De acuerdo con lo dispuesto en los artículos 18, 20 v 53 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria a realizarse el día 1.0 de Setiembre del corriente año. a las 16 horas, en la sede de la institución, calle Asencio N.o 1662 para considerar la siguiente orden del día: 1.0) Designación de dos accionistas para que eficiúen el escrutinio y subscriban el acta de la asamblea en representación de los accionistas. (Artículo 47), 2.0) Memoria presentada por el Directorio, balance general, cuenta de pérdidas y ganancias y dividendo que debe dístribuir a los accionistas, correspondiente al ejercicio cerrado el 30 de Junio de 1951, 3.0) Informe del Síndico, 4.0) Elección de tres titulares y tres amplentes para integrar el Directorio, Síndico y suplente respectivo. ordinaria respectivo

Esta asamblea quederá constituída con el

número de accionistas que concurran. (Artículo 40).

tículo 40).

De acuerdo con el decreto de fecha 16 de
Julio de 1943, para que los señores accionistas puedan concurrir a la asamblea, es
necesario depositar las acciones hasta tres
dias de anticipación a la fecha fijada para
la asamblea, no pudiendo ser retirada hasta dos días de realizada ésta. — Dolores,
Agosto de 1951. — L. Santiago Escardell,
Presidente — P Leopoldo Hirschy Sosa,
Secretario. Secretarie.

\$50.40 Ag.16-10234-v.ag.28.

\$50.40 Ag.16-10234-V.ag.2a.

SOC. ANON. FINANCIERA Y COMERCIAL

J. R. WILLIAMS (MONTEVIDEO)

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas de la
Soc. Anón. Financiera y Comercial J. B.
Williams (Montevideo), para la asamblea general ordinaria que tendrá jugar el día 5 de
Setiembre de 1951 a las 10 horas en el local
social calle Solis No 1533 para tratar la siguiente orden del día:

1.0) Lectura y consideración de la memoria
y balance seneral correspondiente al ejercicio
terminado el 30 de Junio de 1951 y distribución de utilidades que proyecta el Directorio;
2.0) Filar la remuneración que les corresponde a los miembros del Directorio y Sindipo;
3.0) Efección de Sindico y Sindico supiente;
4.0) Designación de 2 accionistas para firmar
el acta.

el acta.

Nota: Se previene a los señores accionistas que de acuerdo con el artículo No 19 de los estatutos sociales deberán repistrar sus acciones o certificados hasta el día anterior al de la asamblea an su sede social de la calle Solis No 1573.

\$54.00 Ag.16-9888-v.set.3.

# AL COMERCIO Y AL PUBLICO A los efectos de la ley del 26 de Setiembre de 1904 hacemos sater que prometimos ceder al socio Armando Ortiz Mazzoni y a Gladys Quintèros, nuestras cuotas soriales de la razón social "ORTIZ. VARELA Y CIA." que en el ramo de papelería, librería y aneros. tiene su asiento en la ciudad de Las Piedras. (Camelones). cuedando disuelta dicha sociedad. — Las Piedras, Agosto 10. de 1951. — Armando Ortiz Mazzoni. — Walter Varela. — Nelson Rossi. 119.20 Ag.16-10398-v.st.4.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Hemos prometido vender a favor del sefior Oscar Ruben Gasalla el almacén, frutas, verduras y fermentadas sito en la calle Coronel Raiz 1532 serún ley 26191904. Interviene Oficinas Palumbo Hnos., San José
1132 — Montevideo, Arosto 13 de 1951 —
THAN MARTINO — DORIGA DE LEON DE
MARTINO. — Oscar Ruben Gasalla.

\$12.80 Ar.16-10453-v.st.4.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Con intervención de Oficinas de Balance
Antonio M. Blanco (Valparise 1269), he prometido en venta al señor Luis Alberto González, el despacho de bebidas elcohólicas sito en la calle República 1680 de esta ciudad Acreedores al comercio. Ley 26 de Setiembre de 1904. — Montevideo. Agosto 13 de 1951. — JACINTO J. REVELLO.

\$12.80 Ag 16-0434-v.st.4.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
WENCESLAO ORSINI D'AGOSTO, ha prometido vender a Carlos Raúl Marinoni, el
comercio ramo venta cigarrillos y dulces
instalado en el kiosco existente en el local
calle Andes 1401, esq. Colonia. Acreedores
presentarse en dicho comercio.
\$16.00 Ag.16-10402-v.st.8.

AL COMERCIO Y AL PUBLICO
Don RICARDO POLEDRI y señora NILDA LEONOR POLICANO, han prometido en
venta a la señorita Irma Pintos de Almeida
Curbelo, el comercio en el ramo de almacén y puesto, sito en la calle Legionarios
2314. De acuerdo a la ley de 26 de Setiembre de 1994, acreedores al comercio. Interviene el balanceador Osvaldo Paggiola.

Montevideo, Agosto de 1951.
\$19.20 Ag.16-10417-v.st.4.

SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD

SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD

LINITADA

Por escritura autorizada el 30 de Julio de 1951 por el escribano Jorge A. Píriz, inscripta en el Registro Público de Comercio a cargo del Juzgado Letrado de Primera Instancia de segundo turno de Paysando con el N.o. 25, al folio 99 y siguientes del libro veinte, se constituyó una sociedad de responsabilidad limitada, bajo las siguientes bases. Socios: AVELINO CEBRION, JOSE MARIA MERELLO, OTTO JULIO HOLZ-MANN y PEDRO WASHINGTON LIUZZI. Objeto: Explotación del negocio de barraca de mederas, cerenles oleaginosos y frutos del país: su comercialización, exportación e importación por cuenta propia y o de ter-

ceros; negocios agrícola, ganaderos; comisiones, representaciones y en general toda actividad que se relacione directamente con los fines enunciados. Denominación y razón social: "Cebrión y Compañía Limitada". Domicilio: Pueblo Lorenzo Gerres, undécima sección judicial del Departamento de faysandú. Plazo: Dos años a contar del 30 de Mayo de 1951, prorrogable automáticamento por períodos de dos años hasta completar diez, salvo manifestación en contrario de los socios sesenta días antes del vencimiento del plazo o prórrogas. Capital: Ochenta mil pesos dividido en 16 cuotas de cinco mil pesos, aportando cada socio cuatro cuotas o sean veinte mil pesos, en efectivo. Administración: A cargo de los cuatro socios, actuando dos indistintamente cualquiera de ellos. Balances: Anuales, los 30 de Mayo de cada año. Utilidades y nérdidas: En proporción al capital de cada socio. deduciéndose prevalmente al retiro de utilidades un 5 nlo para fondo de reserva legal. Disolución anticinada: En caso de que cualquier ejercicio arroje una vérdida suneroje al 50 n/o del capital, niemore que lo solicite cualquiera de los socios. Liquidación: En la forma que determinen los socios, unedando en libertad vara ello. Fallecimientos e incapacidades: La sociedad continde

Se hace esta publicación a los efectos del decernier de 26 de April de 1933. — Paysandú, Agosto 7 de 1951.

\$48 00 Ag.16-10431-v.ag.26.

# DISOLUCION DE SOCIEDAD

A los efectos del artículo 492 del Código de Comercio, se hace saber que el 30 de Abril póximo pasado se disolvió la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de "TUAN y JOSE BERTONI", separândose de la misma el socio señor Juan Bertoni y fraciéndose cargo del activo y pasivo social el socio señor José C. Bertoni. Los que tuvieren algún derecho que deducir deberán presentarse ante el contador Aldo Bulanti Rios en el "Estudio Jurídico", casa N. o 1191 de la calle 18 de Julio de esta ciudad — Paysandú, Agosto 6 de 1951. — José C. Bertoni. — Juan Bertoni.

# BALANCES DE SOCIEDADES ANONIMAS

1. R. S. A.

Industrias Rurales de San José S. A. Balancete de saldos al 31 de Diciembre

€.

P

de 1950

Bancos,

rrientes

dendo

rės

	- Activo-		
	inmuebles, edificios y mejoras Maquinarias, instalacio-	\$	849.282.78
ĺ	nes, muebles y útiles,	*	177.737.86
•	etc.	**	
İ	Stock pecuario Prov. y depósito, canti- tina, almacén y enva-		600.300.92
ł		ŤF	57.596.16
1	sés		27.402.00
Į	Agricultura y sembrados	11	3.722.92
	Caja	••	3.122.34
	Arrendamientos, gastos	•	•
	anticipados y de cons		
1	trucción	.6.5	34.197.81
Į	Gastos dirección, fabri-		
1	cación y producción .	**	152.635. <b>79</b>
1	Descuentos	3 0	1.462.62
	Valores en custodia	**	226.300.00
. '	Fletes, const. y contri-		^
		**	2.040.79
	buciones	11	205.46
	Camara frigorifica		200.14
1	•	_	
		•	2.132.885.11
	********	4	4.102.000.14
	Pasvio—		r
	Capital realizado	é	1.000.000.00
		Ψ	2.000.000.00
	Fondo de reserva, est.		
	dividendo y f. agrico-	,,	12.401.02
	la	,,	
	Prenda agraria	"	362.501.5 <b>0</b>
	Hipoteca rural	,,	158.120.72

cuentas co-

Utilidades a distribuir. " Acreedores por divi-

Liquidación cuenta ganádo a capital ....." Varios rubros acreedo38.727.01

40.392.00

7.659.50

3.486.62

188,604.08

1.195.290.30

2.050.00 181.801.64

Agosto 16 de 1951	DIARIO OFICIAL	1000 -
Do de conces de valores	Francisco López y Cía., S. A.	1327—C
en custodia 226.300.0 Cuentas corrientes con intereses 94.152.6	Balance trimestral de saldos al 31 de	Activo circulante:  Mercaderías " 1.195.290.3
9 2.132.885.1	<b>-</b> :	Activo disponible:
San José, Marzo de 1951.	Muebles y útiles Autos	Caja
La Oficina de decaudación de Impuesto a las Ganancias Ele	y camiones \$ 9.159.4	43 Bancos 181.801.6
vadas deja constancia que e	Caja, valores 12.986.8	86 Activo exigible:
presente balancete trimestra de saldos contabilizado a folio	Cuentas de resultado " 609 774 1	o Corrientes " 11 one ago o
6 del libro Copiador rubricado el 30 de Diciembre de 1950, er	\$ 1.000 non	- Agras cheurs dendo-
el Juzgado Letrado de 1.a Ins tancia de San José.	Acreedores	Active meetinghts
34.80. — 4341.	Capital \$ 1:000.000.0 Mercaderías generales . " 50.833.7	O Titulos masterest
Estancias Julio Mailhos S. A.	Laucos en cla, cie 240 240 0	A otime the t
Balancete de saldos al 31 de Diciembre	Acreedores diversos " 270.232.3 Cuentas de resultado . " 16.357.8	" I aradianton bara elercia
de 1950	\$ 1:686.767.7	Chonton de and
Saldos deudores	La Oficina de Recaudación del Im	\$ 14.336.547.73
Bienes inmuebles \$ 3.507.011.40 Títulos y acciones " 1.008.402.29 Varias cuentas deudoras " 951.967.09	deja constancia que el manaria	
Varias cuentas deudoras 951.967.09 Cuentas de orden 143.000.00	balance se halla contabilizado a folios 4 del libro Copiador rubri	a a
\$ 5.610.680.78	cado el 22 de diciembro do 1050	r   Reserva estatutaria
Saldos acreedores	cio.	ria 800 000 00
Capital	\$ \$1.00 — 4200. Grant to the latest	Prevision para despi-
1960		Pacino ericible.
ras	Zubirí y Cía. S. A. Comercial e Industrial	Acreedores en cuenta
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Balance de saldos practicado el 31 de Diciembre de 1950	corriente 9.004.721.85 Pasivo transitorio:
\$ 5.610.680.78	Debe-	Cuentas e impuestos a pagar correspon-
La Oficina de Recaudación del Im- puesto a las Ganancias Eleva-	Cafa y Banços \$ 3.385.05	dientes al ejercicio " 201 504 10
das deja constnacia que el pre- sente balancete de saldos se ha-	Muebles, útiles e insta-	\$ 13.341.063.65
lla contabilizado a folios 888	Varios deudores 59.111.75	Cuentas de resultados " 980.484.08 Cuentas de orden . " 980.484.08
bricado el 18 de Diciembre de de 1947 en el Juzgado Letrado	cancelar	\$ 14.336.547.73
de f.a Instancia de 2.0 Turno.	Acciones a integrar 92.200.00	La Oficina de Recaudación del Im-
\$ 17.40. — 4333.	Cuentas de orden 25.000.00	das deja constancia que el pre-
Compurtex S. A.	Haber \$ 656.743.34	sente balancete trimestral se ha- lla contabilizado a folios 3 y 4
Balance trimestral de saldos al 31 de	Montes and 1	19 de Febrero de 1951 en el
marzo de 1951	Rendimientos transito-	Juzgado Letrado de 1.a Instan- cia en lo Civil de 2.o Turno.
CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF	Capital y reservas 301.444.09	\$ 31.80. — 4332.
Muebles y útiles \$ 1.00 Caja y Bancos 5.148.57		
Títulos y acciones " 1:708.875.00	\$ 656.743.34	Barraca del Pontón S. A.
Varios saldos deudores . " 114.25	La Oficina de Recaudación del Im- puesto a las Ganancias Eleva-	Balance trimestral de saldos al 31 de Marzo de 1951
Deudores en cuenta co- rriente	das deja constancia que el pre- sente balancete de saldos se ha-	Saldos deudores
\$ 1:746.808.09	lia contabilizado a felios 481 del del libro Copiador, rubricado el	Caja y Bancos \$ 43.150.79
Pasivo	30 de Noviembre de 1936 en el Juzgado Letrado de Comercio	Mercaderías 125.266.24
Capital autorizado e integrado \$ 500.000.00	de 2.0 Turno y anotado con el N.o 2489 a folios 53.	Propiedad y muebles
Reserva facultativa 151.818.93 Acreedores en cuenta co-	€ 22.20. — 4319.	garantía 15.280.04
rriente 955.579.93 Varios saldos acreedo-		Varias cuentas deudoras: 474.934.92 Gastos de constitución, 221.369.21
res	Bunge y Born Ltda.	Cuenta gastos 165.663.62 Cuentas de orden 17.500.00
\$ 1:746.808.09	Balance general al 31 de Diciembre	\$ 1.331.459.02
Ea Oficina de Recaudación del Im- puesto a las Gazancias Elevadas	de 1950 Activo—	Saldos acreedores—
deja constancia que el presente balance trimest al se halla con-	Active in movilles to	Capital integrado
tabilizado a folios 13 del libro	****	Acreedores varios
nio de 1947 en d Juzgado Letra- 1	retalegiones w ma	ras
	Tuebles y útiles " 20.464.02	\$ 1.331.459.02
	articip. en otras so-	La Oficina de Recaudación del Im-
- deline the land of the land	ciedades 446.000.00	puesto a las Ganancias Meva-

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

das deja constancia que el presente balancete trimestral se halla contabilizado a folios 3 del libro Copiador de Balances, ru-bricado el 13 de Abril de 1951 en el Juzgado Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Sexto Turno y anotado con el N.o 1433 a folios 326.

\$ 18.60. — 4320.

## Dana S. A.

Balance general al 31 de Diciembre de 1950

## Debe---

1.1

F-42

Maguinaria, mobiliario		1
y enseres, etc	\$	46.394.40
Elaboración	i)	150.776.45
Material para embalajes		
	**	11.265.58
y estuches	**	
Caja y Bancos		35.022.66
Varias cuentas deudoras	**	73.045.38
Acciones en custodia .	24	200.000.00
Proveed. exterior "géne-	.,	21.374.09
ros en viaje''	••	21.374.09
•		
	<b>\$</b> .	545.887.42
Haber—	\$	545.887.42
Haber—	\$	545.887.42
	\$ \$	545.887.42 200.000.00
Capital integrado	\$ · \$ ·	200.000.00
Capital integrado Reservas varias	,,	200.000.00 15.881.66
Capital integrado Reservas varias Fondos de amortización	,,	200.000.00
Capital integrado Reservas varias	"	200.000.00 15.881.66 25.347.48
Capital integrado Reservas varias Fondos de amortización	,,	200.000.00 15.881.66
Capital integrado Reservas varias Fondos de amortización Varias cuentas acreedo- ras	**	200.000.00 15.881.66 25.347.48
Capital integrado Reservas varias Fondos de amortización Varias cuentas acreedo-	**	200.000.00 15.881.66 25.347.48 83.284.19

545.887.42

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Eleva-das deja constancia que el presente balancete trimestral se halla contabilizado a folios, 5 del libro Copiador de Balances, ru-bricado el 31 de Marzo de 1951.

\$ 21.60. - 4443.

# Atlantic Barrere S. A.

Balance de saldos al 31 de Diciembre

Activo-

100

Activo inmovilizado:

Construcçiones, máquinas, herram., mue-bles, útiles, instalaciones y material ro-dante, deducido lo amortizado .......

71.233.89

Activo circulante:

Consignaciones .... 8.939.87

· Activo disponible:

Fondos en Caja. y Ban-COS 114.718.84

Activo exigible:

Deudores en cuenta corriente y otras cuentas deudoras, deducido reserva para créditos dudosos ..... " 1.296.402.60

'Activo realizable:

Acciones y valores y depósitos en garantía." 4.260.00

Activo transitorio:

Anticipos y cuentas deudoras para liquidar en 386.030.56 ejercicio corriente ... Cuentas de orden 59.262.00 \$ 1.940.847.76

Pasivo

Pasivo no exigible:

Capital realizado y reserva estatutaria ... 711 897.66 Pasivo exigible: Acreedores en cuenta

corriente ..... 219.548.08 corrientes y otras ctas. 950.140.02 acreedoras ......

Pasivo transitorio:

Mercaderías y cuentas acreedoras para liquidar en el ejercicio co-

\$ 1.940.847.76

219.548.08

59.262.00

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que el presente balancete trimestral se ha-lla contabilizado a folios 258 del libro Copiador de Cartas rubricado el 20 de Marzo de 1930 en el Juzgado Letrado de Comercio de 1.er Turno.

\$ 34.20. - 4418.

Capital autorizado ...

General Electric S. A. Uruguay

Balance de saldos al 31 de Diciembre de 1950 Activo-

Bienes raices ...... Maquinarias, muebles y 693.152.71 útiles, material ro-dante e instalaciones. 1.216.143.02 3.392.483.05 Mercaderias generales... Varios saldos deudores. " 2.539.977.85

7.841.756.63 137.923.37 Cuentas de orden \$ 7.979.680.00 Pasivo-عدادانا .

\$ 2.500.000.00 Acciones a emitir .... 500,000,00 Capital realizado ..... \$ 2.000.000.00 Varios saldos acreedores " 5.633.217.28 208,539,35

\$ 7.841.756.63 Cuentas de orden :: ... 137.923.37

\$ 7.979.680.00

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Eleva-das deja constancia que el pre-sente balance de saldos se halla contabilizado a folios 7 del libro Copiador de Balances, certificado el 14 de Marzo de 1951 en el Registro Público de Comer-

\$ 16.80. - 4498.

# Casa Coates S. A.

Balance de saldos al 31 de Marzo de 1951

Activo-

Caja en efectivo ..... \$
Mercaderías varias .... 3.518.75 25.004.16

Equipo 3.971.10 11.700.72 Bancos Propiedad Sarandi nú-mero 455|461 ..... 70.000.00 57.309.21 Deudores varios ..... Varias cuentas deudoras " 32.157.36 Acciones depositadas en 5.000.00 garantía ..... 208.653.30 Pasivo-Capital realizado ..... 100.000.00 Banco Hipotecario .... 33.496.96 Acreedores varios ... 12.589.59 Varias cuentas acreedo-4.938.86 ras 619.13 Fondo de reserva .... 12.191.69 Fondo de contingencia. 32.987.56 Garantía de alquileres . " 550.00 Depositantes de acciones en garantía ..... 5:000.00 Banco ..... 6.279.51

208.653.30

La Oficina de Recaudacin del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que el presente balancete trimestral se halla contabilizado a folios 58 del libro copiador rubricado el 27 de de febrero de 1951 en el Registro Público de Comercio.

\$ 25.20 - 4439.

# J. Jungeblut S. A. I. U.

Balance al 31 de Enero de 1950

# Activo-

562.100.00 Acciones ..... Máquinas, herramientas, muebles, útiles e instalaciones, propiedades, etc. 201.635.27 . . . . . . . . . Mercaderías varias .... 406.190.48 Caja y Bancos ....." 2.035.96 165.203.77 Deudores varios ..... Depósitos de garantía . 4.250.00 Gastos pagos anticipados " 864.49 Marcas, gastos de insta-19.797.49 46.659.40 19.650.00 Cuentas de orden ....

\$ 1.428.386.81

# Pasivo-

562.100.00 Capital autorizado .... 437.900.00 Capital integrado .... Fondo de reserva .... 12.343.53 Reserva por indemniza-1.892.22 ciones Cuentas acreedoras ... 313.858.36 76.642.70 Cuentas de amortización Cuentas de orden .... 19.650.00

\$ 1.428.386.81

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ganancias Elevadas deja constancia que el presente balancete se halla contabilizado a folios 318 del libro copiador de cartas rubricado el 7 de Ju-lio de 1950 en el Juzgado Le-trado de 1ª Instancia en lo Ci-vil de 6º Turno y anotado con el Nº 2587 a folios 183 del libro respectivo.

\$ 26,40 -- 4420.

# BANCO DE MONTEVIDEO

BALANCE CORRESPONDIENTE AL 30 DE JUNIO DE 1951, A LOS EFECTOS DE LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DEL 29 DE AGOSTO DE 1951

DEBITO - (ACTIVO)	1	CREDITO — (PASIVO)	
Disponible:		Patrimonial:	
Plata \$ 16.256.30 Vellón 199.28		Capital realizado \$ 3.750.000.00 Fondo de reserva " 871.462.76 \$	4.621.462.76
\$ 16.455.58 Encaje fiduciario " 1.836.485.50		Exigible a la vista:	y.
Exigible a la vista:		Cuentas corrientes y otros depósitos a me- nos de 30 días	11.094.151.90
Banco de la República O. del Uruguay. —	9.00	Exigible a plazo:	,
Cuenta corriente \$ 371.113.45  Banco de la República O. del Uruguay. —		Caja de Ahorros y Al- cancías (30 días de pre-aviso) \$ 2.051.478.04	
Cámara Comp " 3.014.456.24	3.385.569.69	Otros depósitos a plazo fijo o a más de 30	
Realizable:		días	5.305.914.93
Deuda Pública, v n \$ 1.660.650.00	" 1.512.924.98	Cuentas en el exterior:	÷ 3-
Suma del EucajeLetras de Tesorería en monedas extranjeras		Corresponsales y operaciones pendientes "  Exigible:	20.952.674.59
Realizable:		Varios acreedores	00 500 50
Acciones y valores \$ 1.00 Inmuebles 821'.809.80	<b>821.810.80</b>	Varias cuentas acreedoras:	92.583. <b>56</b>
Exigible:		Saldos acreedores no especificados"	1.511.074.72
Cuentas corrientes       \$ 7.237.034.77         Valores descontados       " 6.310.087.20         Deudores en gestión       " 1.00         Cauciones       " 204.428.47         Préstamos en moneda			
extranjera a clientes " 10.826.056.55 Otros adelantos " 1.258.473.16 Bancos " 7.762.76 Valores comerciales en			
monedas extranjeras 2.433.181.71	<b>28.277.025.62</b>	\	141
Cuentas en el exterior:			
Corresponsales y operaciones pendientes .	" 6.082.538.86	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
Inmovilizado:			•
Muebles y útiles \$ 110.045.45 Edificios para uso del	,		
Banco 137.000.00	247.045.45	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	(4) ·
Varias cuentas deudoras:			
Saldos deudores no especificados	" 286.145.35	\ .	
Total del Débito — (Activo)	\$ 43.577.862.46		43.577.862.46
Cuentas de orden.		Cuentas de orden:	250
Varias cuentas deudoras \$ 37.094.857.24 Valores depositados . " 195.254.436.64	" 232,349,293. <b>88</b>	Varias cuentas acreedo- ras \$ 37.094.857.24 Depositantes de valores " 195.254.436 64 "	232.349.293.88
	\$ 275.927.156.34	; <b>\$</b>	275.927.166.84

# CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

# CORRESPONDIENTE AL NOVENO EJERCICIO CERRADO EL 30 DE JUNIO DE 1951

DEBE-	-	÷ :	HABER-	
Castos de administración Intereses, corretajes, etc Impuestos fiscales		412.100.35	Saldo anterior	632.66
Contribución patronal:	•			•
Jubilaciones	\$ 112.805.32 " 21.857.22 " 43.53	134.706.07		
Habilitaciones y gratificación Amortizaciones Reservas especiales	al personal ' \$ 37.922.10 " 110.947.63 '		. 9: 449	222.75
. *		1.799.996 29	José Serrato. Presidente. — Constantin Gortchacow, G	erente.
Saldo anterior Utilidades del ejercicio	\$ 10.101.05 " 632.125.41	642.226.46		
	6 4 6 2	\$ 2.442.222.75	\$ 114.20. — 10021.	1

# TALLERES METALURGICOS EL ACERO S. A.

# Montevideo

# BALANCE DE SALDOS AL 30 DE ABRIL DE 1951

ACTIVO		PASIVO	
Activo iumobiliario:		Pasivo no exigible:	- 1
Bienes inmuebles \$ 196.009.07 Bienes muebles 257.252.77 \$	453.261.84	Capital realizado \$ 1.138.617.00 Fondos de reserva " 144.917.49 \$ 1.283.	534.49
Activo circulante:		Pasivo exigible:	
L'xistencia de materias primas y mercaderías. "	937.271.31	Varios acreedores	975.36
Activo disponible:	÷	Pasivo transitorio:	
Caja y Bancos \$ 7.843.90 Títulos y valores 4.801.97	12.645.87	Varias cuentas transitorias	927.28
Activo exigible:	4.7		•
Varios deudores	528.668.24		<b>→</b>
Activo realizable:		· ·	- ·
Acciones de otras sociedades	47.700.00		
Activo transitorio;			
Varias cuentas transitorias	213.888.87		
Activo nominal:			
Marcas registradas	1.00		
Cuentas de orden	2.193.437.13 70.600.00	Cuentas de erdes 70.	437.13 600.00
<b>\$</b>	2.264.037.13	\$ 2.264.	037.13

Monievideo, 30 de Abril de 1951.

La Oficina de Recaudación del Impuesto a las Ga nancias Elevadas deja constancia que el presente balancete se halla contabilizado a folios 8 del libro Copiador de Balances rubricado el 18 de Pebrero de 1951 en el Registro Público de Comercio.

\$ \$6.40. - 8210.

MUY IMPORTANTE. — Los avisadores de la Capital deben observar cómo aparecen sus textos; indicando a las 24 horas de circular aquéllos los errores a subsanar. Para avisos del interior el plazo se amplía de acuerdo con la forma de realizarse el servicio de Correos. La demora en ordenar correctiones hace perder el derecho a reinserción.